



حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان - عێراق  
وەزاره‌تی خویندنی بالا و تویژینه‌وهی زانستی  
زانکۆی راپه‌رین  
فاکه‌لتی زانسته مروق‌قاچه‌تیه‌کان  
بەشی میژوو

## پانیه ١٩٩١-١٩٥٨

تویژینه‌وهیکی میژووییه له بارودو خی  
(سیاسی، کارگیپی، کۆمەلایه‌تی، پوشنبیری و ئابوری)

ئەم نامه‌یه

پیشکەشی فاكه‌لتی زانسته مروق‌قاچه‌تیه‌کانی زانکۆی راپه‌رین کراوه  
وەک بەشیک له پیداویستیه‌کانی بەدەستهینانی بروانامەی ماسته‌ر  
له میژووی نوی و هاواچه‌رخدا

له لایه‌ن

هانا عەلی حەمە

بەکالوریوس له میژوو - زانکۆی کۆیه ٢٠١٠-٢٠١١

بەسەرپه‌رشتی

پ. ی. د. سەروهەر عەبدولەحمان عومەر

## بەلینامە

من کە ناوو واژۆم لەخوارەوە ھاتووە، بەلین دەدەم، کە ئەو ماستەرنامەيە بە ناوئىشانى رانىھ ۱۹۵۸-۱۹۹۱ تۈيىزىنەوەيەكى مىژۇوېيە لە بارودۇخى (سیاسى، كارگىرى، كۆمەلايەتى، پۇشنبىرى و ئابورى)، ھەمووى كارى رەسىنە خۆمە، جگە لەو شوينانە كە ئاماژەم پىكىردووھ، ھەموو نوسىنەكان وئەنجامەكانى ماستەرنامەكە كارى سەربەخۇى خۆمە و پېشتر لە هىچ شوينىك بلاوم نەكردۇتەوە و پېشكەشى هىچ لايەكم نەكردۇوھ بۇ ئەوهى بروانامەيەكى پى وەربىرم، ھەرودە پابەندم بەوهى لەھەر شوينىك شتىكەم وەرگرتىت ئاماژەم بەسەرچاوهكەى كردۇوھ.

واژوو:

ناوى خويىندكار: هانا عەلى حەممە

بەروار: / ۲۰۱۶

## پشتىگىرى و رەزامەندىيى سەرپەرشتىيار

من کە ناوو واژۆم لەخوارەوە ھاتووە، پشتىگىرى ئەوه دەكەم، کە ئەو نامەيە لەزىر چاودىيى من لە فاكەلتى زانستە مەرقىايەتىيەكان ئاماذهكراوهو نوسراوهو نىردراؤھ، وەك بەشىك لە پىداويسىتىيەكانى پىدانى بروانامەي ماستەر لە پىپۇرى مىژۇوى نوى و ھاواچەرخ، من پشتىگىرى دەكەم و رازىم كە بەو شىۋەيەي ئىستا پېشكەشى ليڭنەي گفتۇگو بىرىت.

واژوو:

ناوى سەرپەرشتىيار: پ.ى.د. سەرۇھر عبدولرەھمان عومەر

بەروار: / ۲۰۱۶

## پشتگیری و په زامهندی سەرۆکی بەش

من کە ناوو واژقم لە خوارەوە هاتوو، پشتگیری ئەو دەكەم، كە ئەو ماستەرنامەيە ھەموو پىداويسىتىيەكانى جىبەجى كراوه، ھەروەها ئاماژە بە پشتگيرى و پەزامەندى سەرپەرشتىيار، من ئەو ماستەرنامەيە دەنېرم بۇ گفتۇگۇ.

واژوو:

ناو: د. دارا توفيق كاكە أمين  
سەرۆکى بەشى مىزۇو  
بەروار: / ٢٠١٦ /

## پشتگيرى و پەزامەندى بەرپرسى ھۆبەي خويىندى بالا

من کە ناوو واژقم لە خوارەوە هاتوو، پشتگيرى دەكەم، كە ھەموو پىداويسىتىيەكانى ئەو ماستەرنامەيە جىبەجىكراوه، بۇ يە رازيم كە ئەو ماستەرنامەيە بنىردىت بۇ گفتۇگۇ.

واژوو:

د. ساكار محمد حسن  
بەرپرسى ھۆبەي خويىندى بالا  
بەروار: / ٢٠١٦ /

## بپیارى لیژنەی گفتۇرگۇ

ئىمە ئەندامانى لیژنەي گفتۇرگۇ و ھەلسەنگاندىن، ئەو نامەيمان بە ناونىشانى: رانىه ۱۹۵۸-۱۹۹۱ تۈزۈنەوهىيەكى مىزۇوييە لە بارودۇخى (سياسى، كارگىرى، كۆمەلایەتى، رۇشنىبىرى و ئابوورى)، لەلايەن خوينكار (هانا عەلى حەمە) وە، وەك بەشىك لە پىداويسىتىيەكانى بەدەستەتىنانى بروانامەي ماستەر، لە مىزۇوى نۇئى و ھاواچەرخدا، پىشکەشكراوه، نامەكەمان خويندەوە و لەگەل خويندكارەكەدا گفتۇرگومان دەربارەي ناوهرۆك و لايەنكەمانى ترى كردوو، بپیارماندا بە پلەي ( ) بروانامەي ماستەرلى مىزۇوى نۇئى و ھاواچەرخ پىيدىرىت.

واژو:

ناو: پ.ى.د. جمال فتح الله طيب

سەرۆكى لیژنە

بەروار: ۲۰۱۶ / /

واژو:

ناو: پ.ى.د. پشکۇ حمە تahir

ئەندام

بەروار: ۲۰۱۶ / /

واژو:

ناو: پ.ى.د. سەرودر عبدالرەحمان عومەر

ئەندام و سەرپەرشتىيار

بەروار: ۲۰۱۶ / /

واژو:

ناو: د. دارا توفيق كاكەمين

ئەندام

بەروار: ۲۰۱۶ / /

لە لايەن ئەنجومەنى فاكەلتى زانستە مەرقۇقايەتىيەكانى زانكۈرى راپەرینەوه، پەسندىكرا

واژو:

ناو: د. پىشەوا حميد عبدالله

راڭرى فاكەلتى زانستە مەرقۇقايەتىيەكان

بەروار: ۲۰۱۶ / /

پیشکەشە بە

رانیه

”ئەو شوينەي تىيدا لە دايىك بۇوم و گەورە بۇوم“

ھەوالنامەي كېتىز

## سوپاس و پیزانین

- ۱- زۆر سوپاس بۆ سەرپەرشتیاری تویژینەوەکەم (پ. ى. د. سەروھر عەبدولرەھمان عومەر)، کە لەماوهی تویژینەوەکەدا ئەرك و ماندووبونیکی زورى لەگەلەم كيشا.
- ۲- زۆر سوپاس بۆ (د. دارا توفيق كاكەمين) سەرۆكى بەشى مىزۇوى فاكەلتى زانسته مرۆڤايەتىيەكانى زانكۈرى راپەرىن، كە بەتىبىنى و سەرنج و رەخنەكانى هاوكارى زۆرى كردىم.
- ۳- سوپاسى تايىبەت بۆ مەممەد ئەمین عارف، بەريوھبەرى كەتىخانەي پانىيە، د. پشتىوان شەفيق ئەحەممەد، د. ئاراس عەبدولرەھمان مستەفا، م. رېبوار خالىد مستەفا، م. ئارام قادر سابير، م. سەردار عەبدولرەھمان ئىبراهيم (سەحەرى)، م. شاسوار موحەممەد مەحمود، م. ھەريم حەسەن خدر، كۆسرەت خدر ئەبوبەكر، ھونەر عەلى حەسەن، م. چنار عومەر مەممەد، م. رېبوار حوسىئەن رەسول، م. شەمال مەممەد وەسىمان، م. يادگار مستەفا ئىبراهيم، كە بەكۆمەلەنگى سەرچاوه هاوكارى باشيان كردىم.
- ۴- سوپاسى تايىبەت بۆ بەریزان: مۆفقەق حەممەد مەجييد، م. ئىبراهيم سەيد فەيزوللا رەشيد، نياز حەممە عەزىز، عومەر ئەحەممەد ئىسماعيل (زىېنگەر)، كە شارەزايىھەكى باشيان ھەبۇو لە سەر مىزۇوى پانىيە و رۇوداوهكەن، سوودىكى زۆرم لە رېنمايىھەكانىيان بىنى لە تویژينەوەكەدا.
- ۵- سوپاسى تايىبەت بۆ ھەردوو بەریزان (دانا عەلى تەها، م. مەممەد وەتمان مەممەد)، كە لە رووى تەكىيەكەن، سوپاسى تايىبەت بۆ ھەردوو بەریزان (دانانىيەكانىيان بىنى لە تویژينەوەكەدا).
- ۶- سوپاسى ھەموو ئەو كەسانە دەكەم، كە بە وشە يان و تەيەك هاوكاريان كردىم، كە لىرەدا بوارى ئەو نىيە يەكەبەيەكە ناوابيان بەيىنم.

# کورتکراوه‌کان

هیمای کورتکراوه	ناو
بۆ پارت و ریکخراوه‌کان	
ینک	یەکیتیی نیشتمانی کوردستان
پدک	پارتی دیموکراتی کوردستان
پاسوک	پارتی سوسياليسنی سهربهخوی کوردستان
بۆ سه‌رچاوه کوردییه‌کان	
ل	لاپه‌ره
ج	چاپ
ب	بەرگ
ژ	ژماره
و	وەرگیزان
بۆ سه‌رچاوه عەرەبییه‌کان	
ص	صفحة
م. ص	المصدر السابق
ت	ترجمة
ط	طبعه

## پوخته‌ی تویژینه‌وهکه

ئەم نامەیه بريتىيە لە تویژينه‌وهىكى مىزۇوېي دەربارەي شارقىكەي رانىيە، لە ژىر ناونىشانى: رانىيە ۱۹۵۸-۱۹۹۱ تویژينه‌وهىكى مىزۇوېي لە بارودۇخى (سياسى، كارگىرى، كۆمەلایەتى، پۇشنبىرى و ئابورى)، هەولدرادە بە شىوه‌يەكى زانستى بەپشت بەستن بە رېبازى لىكۆلىنەوهى مىزۇوېي كار لە بابهەتكەدا بىرىت، كە پىكھاتۇوه لە دەروازە و سى بەشى سەرهكى بەم شىوه‌ي خوارەوە:

دەروازە: بريتىيە لە سەرنجىكى گشتى لەبارەي رانىيە، تا كۆتايى هاتنى سەردەمى پاشايەتى لە عيراق لەپۇرى جوگرافى و ژيارى و سىاسييەوه. لە خالى يەكەمدا، تىشك خراوەتە سەرپىشىنەيەكى جوگرافى و ژيارىي پانىيە لە پۇرى ھەلکەوتەي جوگرافى و ناوى رانىيە و شوينەوارە كۆنەكانى ناوجەكە، لە خالى دووهەمدا، بە شىوه‌يەكى پوخت باس لە دۇخى سىاسيي رانىيە لە سەردەمى مىرنىشىنە كوردىيەكانەوە تا دەگاتە شۇرۇشى (۱۹۵۸) عيراق كراوه.

بەشى يەكەم: بۇ بارودۇخى كارگىرى و سىاسيي رانىيە تەرخانكراوه، لە باسى يەكەمدا، بە دوو تەوەر باس لە لايەنى كارگىرى رانىيە كراوه لەپۇرى رېكارە ئىدارىيەكانى شارقىكەكە و ئەركەكانى، ئەو شارەدىيىانە كەخراونەتەسەرەي و لېكراونەتەوە، لەگەل مىزۇوې دامەزراندىنى فەرمانگەكانى رانىيە، لە باسى دووهەميشدا، باس لە كارىگەرەيەكانى شۇرۇشى (۱۹۵۸) عيراق و ھەلگىرسانى شۇرۇشى ئەيلول و كاردانەوهكانىيان لەسەر رانىيە و خەلکى ناوجەكە كراوه، لە باسى سىيەميشدا بە دوو تەوەر باس لە بارودۇخى سىاسيي كراوه لەماوهى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۹۱)، لەگەل ئەو خۆپىشاندانە سىاسيانە كە لەو ماوهى لە رانىيە ئەنجامدراون.

بەشى دووهەم: باس لە بارودۇخى كۆمەلایەتى و پۇشنبىرى رانىيە كراوه، پىكھاتۇوه لە پىنج باس، لە باسى يەكەمدا، بارى ئاوهدانى رانىيە و گەشەي دانىشتوان و ديمۇگرافىيە ناوجەكە باسکراوه. لە باسى دووهەميشدا، پىكھاتەي كۆمەلایەتى ناوجەكە لە پۇرى ھۆز و سىيىتەمى خىلايەتى و پىكھاتەي چىنه كۆمەلاتىيەكان شىكراوهتەوە، باسى سىيەميش تەرخانكراوه بۇ نەريت و پەيوەندىي كۆمەلایەتى ناوجەكە لە پۇرى خىزان، ھاوسەرگىرى، مندال، جل وبەرگ، پرسە، زمان و هتد... لە باسى چوارەمەمەشدا، باس لە دۇخى خويىدىن و تەندروستى رانىيە كراوه لەپۇرى جۆر و خزمەتگۈزارى و قۇنانغى مىزۇوېيەوه، لە باسى پىنچەمەمەشدا، باس لە دۇخى پۇشنبىرى رانىيە كراوه، سەرەتتى جولانەوهى پۇشنبىرى ناوجەكە خراوەتە پۇو، دواترىش باس لە لايەنەكانى ميوزىك، شانق، شىعەر و چالاكىيە وەرزشىيەكانى رانىيە كراوه.

بەشى سىيەم: تايىيەتە بە بارودۇخى ئابورى رانىيە و بە سى باسى سەربەخۇ باس لە چالاكى ئابورى رانىيە كراوه، لە باسى يەكەمدا، باس لە بنەما سرۋوشتى و مرقىيەكانى رانىيە كراوه لەپۇرى ئاوهەواو، خاڭ، دەرامەتى ئاوبىيەكان، كانزا و هتد.. لە باسى دووهەمدا، بە شىوه‌يەكى فراوان دۇخى كىشتوكالى ناوجەكە وەك چاكتىرين كەرتى ئابورى خراوەتە پۇو لە ماوهى لىكۆلىنەوهكەدا، لە پۇرى

جۆرى بەروبۇوم و سیاسەتى كشتوكالى و مولىكدارى زھوی و خزمەتگۈزارىيەكانى حکومەت لەم بوارەدا، دواتريش باس لە دۆخى سامانى ئاژھەل ، مەپ، بىزنى، گامىش، مانگا، پەلەوەر و ماسى كراوه وەك تەواوکەرلى كەرتى كشتوكال لە ناوجەكەدا، لە باسى سېيەمىشدا بەدوو تەوەر دۆخى پىشە و پىشەسازى و دۆخى چالاکى بازرگانى لە پانىيە خراوەتەپۇو، لە تەوەرلى يەكەمدا، باس لە جۆرى پىشەكان و دۆخى پىشەسازى كراوه لەپۇوى جۆر و ژمارەوە ھەروەها سیاسەتى حکومەت لەم بوارەدا. لە تەوەرلى دووھەمىشدا، رەوشى بازرگانى بە ھەردۇو بوارى بازرگانى ناوخۇ و دەرەو جۆرى ئەو كالاۋ كەلوپەلانەي مامەلەيان پىۋەكراوه، لەگەل ئەو رېڭرىييانەي، كە ھاتۆتە بەرددەمى. لە كۆتاىيى بابەتەكەدا، ئەو دەرەنچامانە خراونەتەپۇو، كە توىزىھەر لە چوارچىۋەي نوسىينى توىزىنەوەكەدا پىيان گەيشتۇوه، لەگەل لىستى سەرچاوه و پاشقاو و پۇختەي توىزىنەوەكە بە زمانى عەربى و ئىنگلەيزى.

ھەوانامەت كېتىپ

## ناوەرۆک

لەپەرھ	بابەت
٦-١	پیشەکی
٢٢-٧	دەروازە: سەرنجىكى گشتى لەبارەي ڕانىيە تا كوتايى هاتنى سەردەمى پاشايەتى لە عىراق
١٢-٨	يەكەم: پوخته يەك لەبارەي لايەنی جوگرافى و ژيارى ڕانىيە
٢٢-١٢	دووھم: بارودۇخى سیاسى ڕانىيە
٧١-٢٣	بەشى يەكەم: بارودۇخى كارگىرى و سیاسىي ڕانىيە (١٩٩١-١٩٥٨)
٣٧-٢٤	باسى يەكەم: بارودۇخى كارگىرى
٥١-٣٨	باسى دووھم: بارودۇخى سیاسى ڕانىيە (١٩٧٤/٣/١١ - ١٩٥٨/٧/١٤)
٧١-٥٢	باسى سىيىھم: بارودۇخى سیاسى ڕانىيە (١٩٩١/٣/٥ - ١٩٧٤/٣/١١)
١٤٣-٧٢	بەشى دووھم: بارودۇخى كۆمەلایەتى و رۇشنبىرى ڕانىيە (١٩٩١-١٩٥٨)
٨٥-٧٣	باسى يەكەم: بارى ئاوهدانى و ھەلومەرجى ديمۆگرافى و پىكھاتەي نەتەوھىي و ئايىنى ناوچەكە
٩٢-٨٦	باسى دووھم: پىكھاتەي چىنە كۆمەلاتىيەكان و ھۆزەكان لە ڕانىيە
١٠٥-٩٣	باسى سىيىھم: / كلتور و دابونەريتى ناوچەكە
١٢١-١٠٦	باسى چوارەم: بارودۇخى خويىندن و تەندروستى
١٤٣-١٢٢	باسى پىنچەم: بارودۇخى رۇشنبىرى ڕانىيە
١٨٦-١٤٤	بەشى سىيىھم: بارودۇخى ئابورى ڕانىيە (١٩٩١ - ١٩٥٨)
١٥٥-١٤٥	باسى يەكەم: / بنەما سروشتى و مرؤىيەكانى ناوچەكە
١٧٣-١٥٥	باسى دووھم: چالاكى كشتوكالى (بەروبومى رووهكى و ئازەللى)
١٨٦-١٧٣	باسى سىيىھم: پىشەو پىشەسازى و چالاكى بازرگانى
١٨٩-١٨٧	ئەنجام
٢٢٤-١٩٠	لىستى سەرچاوهكان
٢٤١-٢٢٥	پاشكۈكان
أج	پوخته تويىزىنه وەكە بەزمانى عەرەبى
a-c	پوخته تويىزىنه وەكە بەزمانى ئىنگلizى

# پیشہ کی ہو انسانی کتب

## پیشەکی

رانیه یەکیکە لە شارۆچکە گرنگە کانی باشوروی کوردستان، بۇونى سەرچاوهیەکى زۆرى ئاو و باشى لە جۆرى خاکى و دھولەمەندى لە بىنەما سروشىتىەكان، وايىردووھەر لەكۈنهوھ بىتىھ شوينى نىشتە جىبۇونى مەرۆڤ و كۆبۈونەوە دانىشتowan، ھەرودە باوونى ژمارەيەکى زۆرى پاشماوهى شوينەوارى مەرۆڤ لە ناوجەكە گەواهىدەر ئەم راستىيەن. ھەلکەوتە جوگرافىيەكە لە بۇوى جىوپۇلەتىكى و جىۋىستراتىتىزىيەو، پىنگەيەکى سىياسى گرنگى بە ناوجەكە بەخشىوھ، لە زۆرىك لە قۇناغە مىژۇوېيەكان بۇتە جىڭەي مىلمانىي نىوان ھىزە سىياسى و بالادەستەكان، ئەمە جىڭە لەوەي ناوجەكە لە بۇوى چالاكىيە ئابورىيەكانى وەك كشتوكال، ئازەلدارى و پىشەسازى شوينىكى زۆر گونجاوه و ھاندەرىكى باشه بۇ وەگەرخستنى ئەم چالاكىيە ئابورىيانە. بە شىوھىيەكى گشتى ماوهى سالانى (1958-1991) ئى رانیه مىژۇوېيەکى گرنگ و ھەستىارەو تايىھەتمەندىي خۆى ھەي، ئەو رووداۋ و چالاكىانە لەم ماوهىدا لە شارۆچکەكەدا روويانداوه، بابەتىكى سادەنин و جىڭەي ھەلوھستە لەسەركردىن و تىنگەيشتنىان پىويسىتى بە توېزىنەوەي تايىھەت ھەي بە پشت بەستن بە بىركردىنەوەيەكى دروست و تىپامانىكى زانستيانە.

## گرنگى توېزىنەوەكە

شارۆچکەي رانیه لە ماوهى سالانى (1958-1991) چەندىن گۇرانكارى گرنگى سىياسى و كارگىپى و ئابورى و كۆمەلايەتى و رۇشنبىرى تىايىدا روويداوه، كە كارىگەرلى لە سەر ناوجەكە و تەواوى عىراقدا ھەبۇوه، بەتايىھەتى لە بوارى سىياسى، كە ھەندىك جار رانیه بۇتە چەقى مىلمانى سىياسىيەكان، ئەمە جىڭە لە بوارە جۆربە جۆرە كانى ترى وەك كۆمەلايەتى و رۇشنبىرى و چالاكى ئابورى، كە لە ھەمووياندا رانیه خەسلەت و تايىھەتمەندىي خۆى ھەبۇوه بە شىوھىيەك كە جياوازبىت لە ناوجەكانى ترى باشوروی کوردستان و ئەو ماھى پى بىھەخشرىت، كە توېزىنەوەي سەربەخۆى لەسەر ئەنجامدريت.

## ھۆكارى ھەلبىزادىنى بابەتەكە

ھۆكارى ھەلبىزادىنى ئەم بابەتە بۇ كەمى توېزىنەوەي زانستى مىژۇوېي لەسەر ئەم شارۆچکەي دەگەریتەوھ، بۇونى كەمترىن توېزىنەوە كە بە پەنجهى دەست دەڙمېردىرىت بۇوھ ھاندەرمان، كە ئەم بابەتە ھەلبىزىرىن و بە پشت بەستن بە مىژۇوى زارەكى ئەم كەم و كورپيانە پېرىكەينەوھ و سود لەو كەسانە وەرىگرین، كە لەم ماوهىدا لە ناوجەكەدا ژىاون و تا ئىستا لە ژياندا ماون، بە توېزىنەوەكەمان پىگەرپىن لە لەناوجۇون و فەراموشىرىنى رووداوه جۆربە جۆرە كان، لە پىنائ پاراستن و دەرخستن و بە زىندۇو ھېشتەنەوەي مىژۇوى ئەم ناوجەيە.

## ئامانجى توېزىنەوەكە

ئامانجى توېزىنەوەكە بريتىيە لە خىستنە رووى ئەو دۆخە سىاسى و ئابورى و كۆمەلايەتى و رۇشنىرىيە كە لەماوهى لىكۈلىنەوەكەدا رانىيە پىيدا تىپەربۇوه، ئەمەش بە ئاوردانەوە و تۆماركردن و وردىبۇونەوە لە مىزۇوى ئەم ناواچەيە و دەرخىستنى لايەنە شاراوەكانى مىزۇوى پانىيە و گەياندىنى ئەم مىزۇوە بە توېزەر و خويىنەران بە شىيەيەكى بابەتى و ئەكاديمى و زانستى.

## مېتقۇدى توېزىنەوەكە

بەھۆى ھەممە جۆرى لە بابەتى توېزىنەوەكەمان بە لەبەرچاوجىرىنى مىزۇوى سروشتى شار و گونجاندىنى بەو رېبازە مىزۇوېيانە كە لە توېزىنەوە زانستىدا بەكاردەھىنرین، بە شىيەيەكى گشتى لەم توېزىنەوەدا ھەولدرابو سوود لە رېبازە جۆربەجۆرە مىزۇوېيەكان وەربگەرین، لەوانە: رېبازى كىرپانەوە، زارەكى، بەراوردكاري، شىكارى، بە پىى گونجان لەگەل ئەو سەرچاوانە كە لە بەردەست بۇون و بەكارهاتۇون.

## ئاستەنگ و گرفتهكانى توېزىنەوەكە

يەكىك لە گرفتهكانى ئەم توېزىنەوەيە كەمى سەرچاوه بۇوه، لەگەل نەبوونى كەمى توېزىنەوەي مىزۇوېي لە سەر شاروچكە، كە بىيىتە بەرچاپرۇونى و رېبەرىك بۆ كارەكەمان، چونكە ئاشكرايە زۇرېبەي توېزىنەوە مىزۇوېيەكانى كوردىستان زىاتر توېزىنەوە سىاسىن، جەنگە لەمەش نەبوونى بەلگە و دۆكىيەمېنت و لەناواچۇونى زۇرى بەلگە مىزۇوېيەكان بە ھۆى ناھەموارى دۆخى سىاسى، نەبوونى ھۆشىيارى مىزۇوېيى لاي تاك لە ھەلگەتن و پاراستن و ئەرشىفەركەننى بەلگە نامە و نوسراوەكان. بەشىوەيەكى گشتى كاركىدىن لە مىزۇوى شاروچكە كارىكى سەخت و دژوارە و پشۇو درېزى و ئارامگەتنى زۇرى پىویستە، گەر بەوريایيەكى زۇرەوە مامەلەي لەگەل نەكەيت، ناگەيتە ئەنجام. لەم توېزىنەوەيەدا بۆشايى كەمى سەرچاوهى نوسراو بە سەرچاوهى مىزۇوى زارەكى پېڭەرەتەوە، مىزۇوېي زارەكىش مىزۇوېيەكى پېكىشە و ئالۋازە و ورددەكارى زۇرى پىویستە، بە تايىەت بۇ مىزۇوېيەك، كە بەتەنها سىاسى نەبىت، لە رووېيەكى ترىشەوە زۇرىك لەو كەسانە كە پېشتر لە ناواچەكە ژياون و بەشدار بۇوى چالاکى رۇوداوهكان بۇون، بەشىكىيان لە ژياندا نەماون و بەشىكى ترىيان روويانكىرىدۇتە دەرەوەي وولات، جەنگە لەم گرفتەنە گرفتىكى تر گرفتى قەيرانى ئابوورى بۇو، كە لە ماوهى توېزىنەوەكەماندا ھەريمى كوردىستان بە قەيرانىكى دارايى دژواردا تىيەپەپى، ئەم گرفتەش كارىگەرەي خراپى لەسەر دەستكراوهېي ئابوورى و سايکولۇزىي توېزەر دروست كردىبو، بەشىوەيەك كە ببۇوه بەرەست لەبەردەم چالاک راپەرەندى كارەكاندا.

## پىكھاتەي توېزىنەوەكە

ئەم توېزىنەوەيە پىكھاتۇوه لەدەرواژە و پېشەكى و سىبەش، ھەر بە شىكىش لە چەند باسىك پىكھاتۇوه، لەگەل ئەنجام و پاشقاو و لىستى سەرچاوه و پۇختەي توېزىنەوەكە بە زمانى كوردى و

عه‌رهبی و ئینگلیزی. له ده‌روازه‌ی تویژینه‌وهکه‌دا، به دووچال سه‌رنجیکی گشتی ده‌باره‌ی رانیه تا کوتایی هاتنی سه‌ردەمی پاشایه‌تى له عیراق له پووی جوگرافی و ژیاری و سیاسیه‌وه خراوه‌ته پوو. بهشی يەكەمی تویژینه‌وهکه له سى باس پىکھاتووه، له باسى يەكەمدا، به دوو تەوهور باس له لایه‌نى كارگىتىرى رانیه كراوه، لەتەوهورى يەكەمدا باس لەو گۇرانكارييە كارگىتىرييانەى كە به‌سەر رانیه‌دا هاتونن كراوه، لە پووی بېپىنى قۇناغە كارگىتىريەكانى شارەدى و شارقچە، ئەو شارەدىييانەى خراونه‌ته سەری و لىتى جياكراونه‌ته‌وه. لە تەوهورى دووه‌مدا، باس لە ژمارە و جۆرى دامەزراوه و مىژۇوى ئەو فەرمانگە حکوميانه كراوه كە لەماوه‌ى لىكۈلینه‌وهکه‌دا لە ناوجەكە كراونه‌ته‌وه. لە باسى دووه‌ميشدا، باس لە دۆخى سیاسى رانیه كراوه لە سەر ئاستى پووداوه‌كانى عێراق و باشورى كوردستان و كارىگەريي شۆرشى ئەيلوول لەسەر ناوجەكە، لە باسى سىيەميشدا، ھەرھسى شۆرش و كارىگەريەكانى و قۇناغى سیاسى ماوه‌ى سالانى (1974-1991) خراوه‌ته‌پوو، لە پووی چالاکى پارتە سیاسىيەكان و ئەو راپەرين و خۆپىشاندانانەى كە لە ماوه‌ى (1982-1990) رانیه‌ى گرتۇتە‌وه.

بهشى دووه‌م، به پېنج باس لايەنى كۆمەلايەتى و رۆشنبىرى رانیه خراوه‌ته‌پوو، لە باسى يەكەمدا، باس لە بارى ئاوه‌دانى رانیه و ديمۇگرافيا و گەشەي دانىشتوان كراوه لە ژىر رۆشنايى ئەو ئامارانەى، كە حکومەتى عێراتى ئەنجاميداوه، لە باسى دووه‌ميشدا باس لە دۆخى چىنە كۆمەلايەتىەكان و ھۆزايەتى رانیه كراوه، مىژۇوى هوزەكانى (ئاكو، بلباس، جاف، شىلانە، شاور، هتد) خراوه‌ته‌پوو، لە باسى سىيەمدا، تىشك خراوه‌ته سەر كلتور و داب و نەريتى ناوجەكە بە شىوه‌يەك باس لە خالە زەق و گرنگەكانى ئەم بواره كراوه، لە باسى چوارەميشدا، باس لە رەوشى خويىندن و تەندروستى رانیه كراوه، لە پووی گەشە و ژمارە و جۆر و شىۋازى خزمەتگۈزارىيەوه، لە كوتا باسيشدا، كە باسى پېنجه‌مه، بە شىوه‌يەكى چىر و فراوان باس لە دۆخى رۆشنبىرىي ناوجەكە كراوه لە پووی چالاکى رۆشنبىرى و ھونه‌رى بە ھەموو لقەكانىيەوه لەگەل كورتەيەك لە مىژۇوى چالاکى وەرزشى.

بهشى سىيەميش، كە كوتا بهشى تویژینه‌وهكەمانه باس لە بارودۆخى ئابورى رانیه كراوه، لە باسى يەكەمدا، باس لە بنەما سروشتى و مرۆبىيەكانى ناوجەكە كراوه، لە پووی (ئاوه‌وا، خاك، دەرامەتى ئاو، پىگاوابان، بازار، دەستى كار، هتد)، لە باسى دووه‌ميشدا، باس لە چالاکى كشتوكالى كراوه بە ھەردۇو بوارى رۇوهكى و ئاژەلى، سیاسەتى حکومەت لە بوارى كشتوكال و رەوشى جووتىار، لەگەل جۆرى ئەو بەرربۇومە كشوكالىيانەى كە لە ناوجەكە‌دا چىنراون و گرنگىان پىدراؤه، جياكىردنەوهى بەرربۇومە خۇراكى و پىشەسازىيەكان، ھەرۇھا دۆخى گشتى بەخىوكردنى ئاژەل لە ناوجەكە لە پووی جۆر و شىۋازى بەخىوكردنەوه لەگەل گرنگىدان بە پەلەوهور و ماسى، لە باسى سىيەميشدا، بە دوو تەوهور باس لە پىشەسازى و بازرگانى كراوه، لە تەوهورى يەكەمدا، پىشە و پىشەسازىيەكان لە پووی جۆرى و چۆنەتىيەوه بە پىيى قۇناغە مىژۇويەكان ناسىيىراوه، لە تەوهورى دووه‌ميشدا، باس لە بازرگانى ناوخۇ و دەرھوھ كراوه، لەگەل جۆر بازرگانى و ئەو كەلۋەل و كەرسستانەى، كە بازرگانيان پىوه‌كراوه، لەگەل ئەو ئاستەنگ و گرفتانەى هاتوننەتە بەردهم ئەم كاره.

## شیکردنەوەی سەرچاوه‌کان

لەم تویىزىنەوەيەدا بەھۆى ھەممەجۇرى لە تویىزىنەوەكەدا و كەمى سەرچاوه لە سەر باھەتكە، ھەولۇراوه سوود لە زۆرتىرين سەرچاوه وەرگىرىت، گەر بە وشەيەكىش بىت، كە، زۆربەيان بە زمانى كورى و عەرەبىن، لە دەروازە تويىزىنەوەكەدا، سوودىكى زۆر لە كىتىپەكەى سىسىل جۇن ئىدىمۇنس: كورد، تورك، عەرەب، وەرگىراوه كە خۆى ئەفسەر بۇوه لە رانىه لەگەل كۆمەلېت ياداشت، كە بەشىكىان خۆيان لە ناواچەكەدا ژياون و بەشدارى پۇوداوه‌کان بۇون، لهوانە: ( ميرزا مەممەد ئەمین مەنگۇرى: حەقايىقى بەسەرھاتى شىيخ مەممود لە پەنای ئىستقلالى كوردىدا، رەفيق حلمى: ياداشت (كوردىستانى عىراق و شۆرپشەكانى شىيخ مەممود)، بەرگى يەكەم و دووھم، ئەحمەد تەقى: بىرەوەرەيىھەكانى ئەحمەد تەقى دەربارە شۆرپشەكانى شىشيخ مەممود و سەمکو، عبدالرقىب يوسف و سەديق سالح: بىرەوەرەيىھەكانى ئەحمەدى حەماگايى پشىدەرى، ياداشتەكانى شاكر فەتاح، ئاوىنەي ژىنم، بەرگى يەكەم)، لە بەشى يەكەميشدا، لە رووى كارگىتىپەوە سوودىكى زۆر لە ژمارەكانى رۆژنامەي (الوقائع العراقية) وەرگىراوه، كە رۆژنامەيەكى ياسايىھە و لە لايەن حکومەتەوە دەردەچىت، لەگەل ئەو فەرمانگە حکومىيانى كە لە رانىهدا بۇونىان ھەي، لە لايەنى سىياسىش سوود لە ياداشتەكانى (عبدالله ئەحمەد رەسول پشىدەرى: ياداشتەكانى، بەشى يەكەم، تۆفيقى مەلا سەديق: بىرەوەرەيىھەكانى رۆژانى حزبايەتى و پىشىمەرگا يەتى دەدورخانەوەم، مەسعود بارزانى: بارزانى و بزووتنەوەي بىزگارىخوازى گەلى كورد، بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم، دووھم (شۆرپشى ئەيلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵)، مەسعود مەممەد: گەشتى ژيانم، ميرزا مەممەد ئەمین مەنگۇرى: بەسەرھاتى سىياسى كورد (۱۹۸۵-۱۹۵۸/۷/۱۴)، بەرگى يەكەم، ئىبراھىم جەلال: خوارووی كوردىستان و شۆرپشى ئەيلوول بىياتنان و هەلتەكاندىن (۱۹۶۱-۱۹۷۵)، د. عبدالستار تاهر شەريف: ملمانى لەگەل ژياندا (۱۹۳۵-۱۹۷۱)، بەرگى يەكەم)، كە ئەم نو سەرەنە خۆيان لە ناواچەكە ژياون و بەشى زۆرى پۇوداوه‌كانىيان لە شىۋەي ياداشت تۆماركردووھ، ھەروھا د.واحيد عومەر مەيدىن: دانوستانەكانى بزووتنەوەي بىزگارىخوازى نەتەوەيى كورد و حکومەتەكانى عىراق (۱۹۲۱-۲۰۱۲)، كە لەنچىنەدا تىزىكى دكتورايىه باسى لەسەر جەم ئەو گفتۈگۈ و دانىشتىنانە كردووھ، كە لە رانىه ئەنجامدراون، لەگەل ماستەرنامەي ھاوكار كەريم حەمە شەريف: شۆرپشى ئەيلوول لىكۈلىنەوەيەكى مىزۇوېي لە رېكخىستن و چالاكىيە سەربازىيەكان (۱۹۶۱-۱۹۷۰)، كە باسى لە بەشىك لە پۇوداوه‌كانى رانىه كردووھ لە ماوهى شۆرپشى ئەيلوولدا. لە بەشى دوومىشدا، لە رووى داب و نەريت و گەشەي دانىشتowan و بارى چىنايەتى ناواچەكە، سوود لە كۆمەلېت كتىپ و ئامار و سەرژمېرى دانىشتowan وەرگىراوه، لهوانە سەرژمېرى و ئامارەكانى سالانى (۱۹۵۷، ۱۹۷۷)، كە كۆمەلېت داتاوا زانىارى گرنگىيان تىدايە لەسەر رانىه، لەگەل عباس العزاوى: عشايرالعراق، چ، كە كتىپىكى بەنرخ و بەھادارە و زانىارى باش و گرنگى تىدايە لەسەر تەواوى ھۆز و خىلەكانى ناواچەكە، ھەروھا گوقارى رانىه، كە گوقارىكى رۆشنېرى گشتىي وەرزىيە، ھەرچەندە ئەم گوقارە لە پۇوى زانستىيەوە زۆر ئەكادىمى نىيە، بەلام لە ژمارەكانىدا مىزۇوى بەشىكى رانىه تىدا تۆماركرداوھ و

سروودیکی زوری لیبینراوه، بۆ لایه‌نى پوشنیبریش سوودیکی زور لە رۆژنامەی (هاوکارى) و (العراق)، كه پاشکوییه کي بەزمانى كوردى هەبووه و هرگيراوە، ئەم دوو رۆژنامەيە لە پىگەي پەيانىنیرەكانىانەوە بەشى زورى چالاكيه رۆشنېرىيەكانى ناوجەكەيان تۆماركردووه، بەتايبەت رۆژنامەی هاوکارى. لە بەشى سېيەميشدا، كه تاييەته بە چالاکى ئابورى لە پووى بنەما سروشتى و مرۆزىيەكانەوە سوودیکی زور لە : (پشتیوان شەفيق ئەممەد: شىكىرنەوەي جوگرافيايى بۇ دابەشبوونى دانىشتowan لە شارقچەكەي رانىه (١٩٥٧-٢٠٠٦)، كه لەبنچىنەدا ماستەرنامەيەكى زانستىي، هەرەوەها تىزى دكتوراي احمد فليح فياض على الهبي: حوض دوکان في المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)، كه تىزى دكتوراي هەرچەندە ئەم توپىزىنەوە تازەيە، بەلام لە پووى بنەما سروشتىيەكانى رانىه وە زانىارى باشى تىدايە، لە پووى مىژۇوپىشەوە دەتوانرىت سوودى ليۋەربىگىرىت، هەرەوەها كتىبى جوگرافيايى هەريمى كوردىستان لە نووسىينى كۆمەلىك مامۆستاي زانکو، كه زانىارى باشى تىدايە لەسەر رانىه بەتايبەت لە پووى بنەما سروشتىيەكانى ناوجەكە. لە پووى رېگاوبانىشەوە سوودىکى زور لە ماستەرنامەي شاد حەميد مەممەد، رېگاكانى ئۆتومبىل لە پارىزگاي سليمانى، كه لەپووى مىژۇوپىشەوە بەشىپەكى باش بەشىكى زورى خزمەتكۈزارى رانىه تىدا تۆماركرداوه، هەرەوەها بەرپىوه بەرايىھەتى رېگاوبانى رانىه. لە پووى كشتوكالىشەوە سوودىکى زور لە بەرپىوه بەرايىھەتى كشتوكالى رانىه و هرگيراوە لە پووى داتا و مىژۇوپىشەكە لە رانىه، لەگەل كتىبەكەي بەختىار مىتەفا مەممەد بابان بەناوى (خاوهندارىيەتى و كىشەكانى زھوئى و زار لەھەريمى كوردىستان و چۈنۈھەتى چارەسەركەرنى)، كه يەكىكە لە كتىبە زانستىي باشهكان، بەشىپەقوناغى مىژۇوپىي باسى لە كىشە زھوئى و زارى باشورى كوردىستان عىراق كردووه لە ناوياندا شاروچەكەي رانىه، هەرەوەها كتىبەكەي د. سەلاھەدین حەفيد: ئابورى كوردىستان، كه كتىبىكى ئابورى گشتىي زانىارى زورى تىدايە لە سەر كشتوكالى رانىه لە ماوهى سالانى حەفتا و هەشتاكاندا، هەرەوەها سود و هرگرتەن لەو سەرژەمیريانە كە سالانە لە لايەن وەزارەتى كشتوكالى عىراقەوە ئەنجامدراوه، كە تارادەيەكى باش رېزە و جۆرى بەرپۇومى كشتوكالى رانىه تىدا تۆماركرداوه.

بەشىپەيەكى گشتى لەم توپىزىنەوەدا، سوودىکى زور لە چاپىكەوتن و بەدواچۇونى مەيدانى و هرگيراوە، ئەم چاپىكەوتنانەش بەشىپەيەكى زانستى و لە كەسانى پىپۇر بە بوارەكە و بەشدار و بە ئاگا لەناو روودا و كاروچالاكييەكان تۆماركرداوه، بۆ تۆماركردنى هەر روودا و كاروچالاكييەكىش وەك پىشتراسىتكىرنەوە و دلىنابۇون، سوود لە چەندىن كەسايەتى و بىروراي جياواز و هرگيراوە، جەلە بەراورد كردن و بەستەوەي ئەم چاپىكەوتنانە بە سەرچاوهى نووسراو و كتىبەكان.

دەروازە:

سەرنجىكى گشتى لەبارەي رانىه تا كۆتايى هاتنى  
سەردەمى پاشايەتى لە عىراق

يەكەم: پۇختەيەك لەبارەي لايەنلىكى جوگرافى و ژيارى رانىه  
دووھەم: بارودۇخى سىياسى رانىه

## دەرۋازە:

سەرنجىكى گشتى لەبارەي رانىيە تا كوتايى هاتنى سەردەمى پاشايەتى لە عىراق يەكەم: پوخته يەك لەبارەي لايەنلى جوگرافى و ژيارى رانىيە

ناوى رانىيە و ناوجەي رانىيە، لە زۆرىك سەرچاوە مىزۇوېيەكان ئاماژەي پىكراوه، لەكتىبى (تارىخ دول الاكراد و الاتراك - تارىخ دولة الاكراد - المؤلف مجهول)، كە نۇوسەرەكەي لە دەورووبەرى سالى (1257) ز ژياوه، نوسەر ئاماژە بەوه دەكتات، كە لە سەردەمى ئەيوبييەكان، ميرى كۈگۈرى فەرمانزەواي ئەربىل (ھەولىر)، داواي لە مەليك المەعۇض عيسى كورى مەليك عادل ميرى دىيمەشق كردووه، كە كورەكەي ناصر داود بۇ رەوانەي ھەولىر بکات بۇ ئەوهى پەروەردەي بکات و دواي خۆي بىكاتە حاكمى (الرانە)، رانىيە و پىشىدەر، ناوى رانىيە بە (الرانە)، ھىناوه.<sup>(۱)</sup> كلوديوس جەيمس رىچ، لە گەشتە بەناوابانگەكەي بۇ كوردىستان لە سالى (1820)، ناوى ناوجەكەي بە بىتوين ھىناوه و ھىچ ئاماژەيەكى بەناوى رانىيە نەكىردووه.<sup>(۲)</sup> بۇچۇن و تىپوانىنى جياواز ھەيە لە سەر ناوى رانىيە، محمود قادر فەرەج، شارەزا لە مىزۇوى رانىيە، پىيى وايه ناوى رانىيە لە وشەي (رەنە) وە هاتووه، كە بە زەوييەك دەوتىرىت بەرەلان و چەورپىز بىت، كە لەوەرگاكانى بەكەلكى لەوەرگاندى مەپومالات نايدت.<sup>(۳)</sup> لە دەستتۇسى (مەلا رەوف سليم حويزى) دا، كە بەزمانى كوردى نۇوسىيەتى دەلىت: رانىيە لە (روندييات) هاتووه، بۇچۇنىكى تريش ھەيە پىيى وايه رانىيە، لە لىكىداوى ھەردوو ووشەي (پا-رېيگا)، (نياھ- نىيگا) هاتووه، (شاكر فەتاح) يش پىيى وايه رېيشەي ناوى رانىيە بۇ وشەي (ران) دەگەرپىتەوە، كە بە ماناي لەوەرگاي مەپ و شوينى مەپ دىت.<sup>(۴)</sup> بۇچۇونىكى تريش ھەيە پىيى وايه ناوى رانىيە لە ناوى جلوبەرگى پانكوقۇخەوە هاتووه، گوايە كەسيك لە ئاۋەكانى چيائى قەندىل پانكەكەي لىتكەوتقە ناو ئاوهووه و لە قولەي رانىيە رانكەكەي دۆزراوهتەوە.<sup>(۵)</sup>

رانىيە يەكىكە لە شارقچەكانى باشۇورى كوردىستان، دەكەويتە بەشى باكۈرى پۇزەللاتى باشۇورى كوردىستان و باكۈرى رۇزئاواي پارىزگاي سليمانى، لەرۇوى كارگىرىيەو سەر بە پارىزگاي سليمانىيە، نزىكەي (1461) كم لە شارى سليمانىيەوە دوورە<sup>(۶)</sup>، لە رۇوى ئەسترۇنۇمىيەوە

(۱) مؤلف مجهول: تارىخ دولت الاكراد و الاتراك تارىخ دولت الاكراد، دراسة و تحقيق (د. موسى مصطفى الهميتاني)، منشورات جامعة دهوك، ٢٠٠٩، ص ٥٢٩؛ د. زرار سديق توفيق: كورد و كوردىستان رۇزگارى خيلافتى ئىسلامى، چ، چاپخانەي رۇزھەلات، ھەولىر، ٢٠١٢، ل ٢١٧.

(۲) كلوديوس جەيمس رىچ: گەشتىنامى رىچ بۇ كوردىستان (1920)، و: محمد حەممە باقى، چ، چاپخانەي خانى، دەقىك، ٢٠١٢، ل ٢٥٠.

(۳) وەرگىراوه لە: دىشاد ئەحمدە: رانىيە خەمىك لە پىيەشتى بىتوين دا، گۇڭارى خاك، ژمارە (٥٨)، نىسانى ٢٠٠٢، ل ١٧.

(٤) وەرگىراوه لە: جمال بابان: اصول اسماء المدن و المواقع العراقية، الجزء الاول، مطبعة الاجيال، بغداد، ١٩٨٧، ص ١٢٩.

(۵) خاليد قادر محمد: رانىيە شارى دەرۋازەي راپېرىن، چاپخانەي سەردەم، سليمانى، بى سالى چاپ، ل ١٩.

(٦) بروانە پاشكۇرى ژمارە (1).

دەكەوييە نىوان ھىلى يەكتىرىپىنى بازنهى پانى (٣٦,١٥) باکور لەگەل ھىلى درىڭى (٤٤,٥٣) پۇزەھەلات. رانىيە دەكەوييە باکورى دەشتى بىتوبىن، لە باکورىيە و زنجيرە چىاى كىيورەش، لە پۇزەھەلاتە و چىاكانى ئاسسۇس و كۇلارەيە،<sup>(١)</sup> لە پۇزئاوايە و زنجيرە چىاكانى ماڭۆك و بەرزايىيە كانى كۆلىن<sup>(٢)</sup>، چىاى كىيورەش درىڭىراوەي زنجيرە شاخى بوتىن-كىيورەش و بەرزايىيە كەي دەگاتە (٢٠٣٤) م لەئاستى پۇوى دەرياوە،<sup>(٣)</sup> لە (١٠) چىا پىكھاتوو، لە ناوجەي شەمدىنانە و دەست پىددەكتا دەگاتە چىاى كىيورەش، شاخى كاروخ، هەندىرەن، كىيورەش درىڭىراوەي يەكترن لە ناوجەكە.<sup>(٤)</sup> سۇنۇرە شارقىچكەي رانىيە لەگەل چەند شارقىچكەيەك ھاوبەشە، لە بەشى باکورى ھاوسۇنۇرە لەگەل ھەرىيەك لە شارقىچكەكانى سۇران و شەقللەوە، كە سەر بەپارىزگاي ھەولىرەن، لە بەشى باشۇر و باشۇرە رۇزەھەلاتى ھاوسۇنۇرە لەگەل زىيى بچووك و شارقىچكەي دوكان، لە بەشى پۇزەھەلاتىيە و ھاوسۇنۇرە لەگەل شارقىچكەي قەلادىزى و پىشىرە، لە بەشى خۆرئاوا باشۇرە خۆرئاواي ھاوبەشى ھەيە لەگەل شارقىچكەي كۆيە، رووبەرى شارقىچكەي رانىيە بەپىي رووبېيۇ و سەرژمیرى سالى (١٩٥٧) گەيشتۇتە (٢٥٩٤) كم، ئەم پۇوبەرە بە پىيى گۈرانكارىيە كارگىزىيە كان گۈرانكارىيى بەسەردا ھاتوو. لە سالى (١٩٧٧) بۇتە (١٥٢٨) كم<sup>(٥)</sup> دەشتى رانىيە، دەوري زىيى بچووكى داوه و بە فراونترىن دەشتى ناوجەي شاخاوى دەناسرىت، كە درىڭىي ئەم دەشتە (٣٠) كم لە رۇزەھەلاتىيە و بۇ رۇزئاوا و پانىيە كەشى (٢٠ - ٣٠) كم و پۇوبەرە كەي نزىكەي (٨٠٠) كم<sup>(٦)</sup> ئەم دەشتە شىۋەيە كى ھىلکەيى ھەيە و رووبەرە كەي (٣٢٠٠) دۆنمە، بەرزى لە نىوان (٤٨٠ - ٦٠٠) م، پىرەوى زىيى بچووك بە دەربەندى رانىيە تىپەر دەبىت،<sup>(٧)</sup> ئەم دەربەندە پىشى دەوتىرى دەربەندى پەمان،<sup>(٨)</sup> چىاى كىيورەش وەك شورايەك لىك دادەبىت، زىيى بچووك بەشى پۇزەھەلاتى لە بەشى

<sup>(١)</sup> ئەم بەرزايىيە لە دەقە بىزمارىيە كاندا بە كلارا ھاتوو. بۇ زانىارى زىاتر بىروانە: طە باقر، فواد سفر: المرشد مواطن اثار والحضارة، اصدرته مديرية الفنون و الثقافة الشعبية وزارة الارشاد، بغداد، ١٩٦٢، ص ٣٢.

<sup>(٢)</sup> پىشىرەو سەمەد توفيق: شىكىرنەوەي شوينى دانىشتوانى شارى رانىيە، نامەي ماستەر(بلاونەكراوە)، كولىتى زانسته كۆمەلایتىيەكان، زانكۈي كۆيە، ٢٠٠٩، ل ٥.

<sup>(٣)</sup> محمد على قادر: نواندىنى كارتۆگرافىي تايىەتمەندىيە سروشىتىيە كانى قەزاي رانىيە بە بەكارھىنانى (GIS) و (RS)، نامەي ماستەر(بلاونەكراوە)، كولىتى زانسته مەرۆفایتىيەكان، زانكۈي سليمانى ٢٠١٤، ل ٥٤.

<sup>(٤)</sup> ناهىدە جمال تالەبانى: كانىاوهكانى پارىزگاي ھەولىر، گۇفارى كۆرى زانىارى عيراق(دەستە كورد)، بەرگى بىست و پىنج و بىست و شەش، بەغدا، ١٩٩٤، ل ١٩٥.

<sup>(٥)</sup> پىشىوان شفیق ئەحمدە: شىكىرنەوەي جوگرافىيابى بۇ دابەشبوونى دانىشتوان لە شارقىچكەي رانىيە (١٩٥٧-٢٠٠٦)، بلاونەكراوە ئەكاديمىيە كوردى، چاپخانە حاجى هاشم، ھەولىر، ٢٠١٢، ل ١٤.

<sup>(٦)</sup> د. شاكر خصباك: العراق الشمالي (دراسة لنواحيه الطبيعية والبشرية)، مطبعة شفيف، بغداد، ١٩٧٣، ص ٣٢-٣١.

<sup>(٧)</sup> سناء عبد الباقى بكر: مصادر الثروة الطبيعية في حوض دوكان وسبل صيانتها، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، ٢٠٠٣، ص ٢٠.

<sup>(٨)</sup> دبليو ئارھەي: دووسال لە كوردىستان، و: لوچمان باپىر، چاپخانە پۇزەھەلات، ھەولىر، ٢٠١٠، ل ١٣٧.

رۆژئاوای جیاده‌کاته‌وه، که بەشی رۆژه‌لاتی به دهشتی پشده ناو دهبریت و بەشی رۆژئاواشی به دهشتی بیتوین.<sup>(۱)</sup>

دهشتی رانیه چەندین تاییه‌تمه‌ندی گرنگی هەبووه، زۆربه‌ی مەرجه‌کانی بۇون بە مەلبەندیکی شارستانی تىدا هەلکەوتتووه، زەویه‌کەی زۆر بە پیت بۇوه و پووباری بەناودا تىپه‌ربووه بە چیا دهوره‌دراوه، ئەمەش وايکردووه لەسەردەمانی كۆندا بەپرووی پەلاماره دەرەكىيەكان بەھېزبىت، بىيىتە شوينى كۆبونه‌ووه نىشتەجى بۇونى مرقۇف لە ناوجەكەدا، لەگەل دروست كردنى بەنداوى دووكان له سالى (۱۹۵۶-۱۹۵۸)، زۆرىك لە دهشتى رانیه ژىرئاواكەوتتووه، بەشىكى زۆرى ناوجە شوينەوارىيەكان كەوتته ژىر ئاوه‌وه، كە ژمارەيان (۴۰) گىرد بۇوه.<sup>(۲)</sup> لە سالى (۱۹۵۶) بەر لە دروستكىدى بەنداوى دووكان، بەریوھبەرایەتى شوينەوارى عىراق بريارى داوه، لىژنەيەك پىكىھېنرىت بۆ پشكنىنى ئەم ناوجەيە، لىژنەكە لە ئەنجامى كنه پشكنىدا چەند گىرىكى شوينەوارىي توماركىدوه، كە مىژۇوی هەندىكىيان بۆ هەزارەي شەشمى پىش زايىن دەگەرىتەوه، گىرەكەنلىكى وەك (گىرد بۇر، مەلا عمر، كفرىان، بواتان، گله، كاوى، قەره قاج، مەلا شەل، باب و كور، سەخمه، كاكه مەم و كمريان، ...هەندىكىيان بۆ هەزارەي شەشمى سىاسىيەوە بۆ سەردەمانى سۆمەرى، ئەكەدى و ئاشورى خورى و مىدى و ساسانى دەگەرىتەوه. گىرە دىم، كە لەسالى (۱۹۵۶)، پشكنىنى بۆكراوه، چەندىن پاشماوهى شوينەوارى لى دۆزراؤتەوه، كە مىژۇوەكەيان بۆ سەردەمانى سۆمەرى و ئەكەدى و ئاشورى خورى و مىدىيەكان دەگەرىتەوه، گىرە بۆسکىن، كە گىرىكى گەورە فراوانە، مىژۇوەكەي بۆ سەردەمى ئاشورى و مىدىيەكان دەگەرىتەوه، ھەرودەها گىردى باسموسىيان يان بازنوسىيان، كە گەورەترين گىردى ناوجەي بىتوين، لەسالى (۱۹۵۶)، لەلایەن لىژنەيەك بە سەرپەرشتى شوينەوارناسى بەناوبانگ (د. بهنام ابو الصوف) پشكنىنى بۆ كراوه، مىژۇوەكەي بۆ پىش مىژۇو (بەر لە پەيدابونى نووسىن) دەگەرىتەوه و شوينەوارى دەسەلاتەكانى ئاشورى و خورى مىدى و ساسانى و ئىسلامى پىوه‌دياره.<sup>(۳)</sup>

لە سالى (۱۹۵۷) دا نىردىيەكى دانىماركى بەسەرپەرشتى دەزگاي ھاوبەشى كارلسپيرگى دانىماركى پشكنىنى بۆ گىردى شمشارە كردوه، كە (۸) كم لە رانیه‌وه دوورە، لە ئەنجامى گەران و پشكنىدا، كۆمەلىك خشتىان بەزمانى بزمارى دۆزىيەوتەوه، كە بەلگەي گرنگى نوييە بۆ پەيوەندىي نىوان قۇناغەكانى چەرمۇ و حەسۋەن،<sup>(۴)</sup> بە پىيى هەندىك لەوختستانە كە مىژۇوەكەيان بۆ سەردەمى

<sup>(۱)</sup> ھاپى ياسىن حمد ئەمین: لىكۈلئەوەيەك لە جوگرافىيە ھەريمى كوردستان، چاپخانەي رەنج، سليمانى، ۲۰۱۱، ل. ۶۵.

<sup>(۲)</sup> فاضل قەرەداغى: چىرۆكى شمشارە، بى ناوى چاپ، بى شوينى چاپ، ۱۹۹۶، ل. ۱۴.

<sup>(۳)</sup> وەرگىراوه لە: قحطان رشيد صالح: الكشاف الاثري في العراق، مديرية الكتب للطباعة و النشر جامعة الموصل، بغداد، ۱۹۸۷، ص. ۷۶-۷۸.

<sup>(۴)</sup> يۈرگىن لىسىق: خشتەكانى شمشارە، و: عەزىز گەردى، وەزارەتى پوشنبىرى، ھەولىر، ۱۹۹۸، ل. ۳۲.

خورییه‌کان دهگه‌ریته‌وه، ناوی شمشاره‌ی کون به (سوشرا) هاتووه، که له ناوی شمشاره‌وه نزیکه.<sup>(۱)</sup> عه‌بدولره‌قیب یوسف، شاره‌زای بواری شوینه‌واره‌کانی رانیه ده‌لیت: "له گوندی هنچیره و تیتوکه‌ی ئیستاوه تا ده‌گاته ده‌ربه‌ندی رانیه به دریزایی بناری چیای کیوه‌رهش هه‌مووی ناوچه‌ی شوینه‌واری کونه، سه‌یداوا، که گه‌رکیکه له رانیه ئیستا پیی ده‌وتری پزگاری، له کوندا شاریکی گه‌وره بوروه، میژووه‌که‌ی بـه‌هه‌زاره‌ی چواره‌می پیش زاین دهگه‌ریته‌وه، قه‌لاتی رانیه که ئیستا که‌وتقته ته‌نیشت مزگه‌وتی گه‌وره‌ی رانیه میژووه‌که‌ی بـه‌شـهـش ههـزار سـال پـیـش ئـیـسـتـا دهـگـهـرـیـتـهـوهـ".<sup>(۲)</sup> له ده‌ربه‌ندی رانیه (رمکان) له دووری (۶) میل له باشووری رـوـزـهـلـاتـی شـارـیـ رـانـیـهـ، پـهـیـکـهـرـیـکـهـهـیـهـ، له لـاـکـیـشـهـیـکـهـیـهـ کـیـلـیـ سـهـرـکـهـوـتـنـیـ نـهـرـامـ سـینـیـ پـاشـایـ ئـهـکـهـدـیـهـ، هـاوـشـیـوـهـ نـهـخـشـهـیـ دـهـرـبـهـنـدـیـ گـاـورـ.<sup>(۳)</sup> له شـارـهـدـیـیـ بـیـتـوـاتـهـ، کـهـ دـهـکـهـوـیـتـهـ رـوـئـاـوـایـ شـارـوـچـکـهـیـ رـانـیـهـ،<sup>(۴)</sup> کـومـهـلـیـکـ شـوـینـهـوارـ دـوـزـرـاـوـهـتـهـوهـ ئـامـاـزـهـیـ بـوـئـهـوهـیـ، کـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ ئـیـبـرـاهـیـمـ (دـخـ) له نـاوـچـهـیـ بـیـتـوـیـنـ وـ بـیـتـوـاتـهـ ژـیـاـوـهـ دـوـلـیـ نـارـانـ، ئـهـوـ جـیـگـهـیـهـ بـوـهـ کـهـ پـاشـاـ نـهـمـرـوـودـ ئـاـگـرـهـکـهـیـ کـرـدـوـتـهـوهـ بـهـ سـزـادـانـیـ ئـیـبـرـاهـیـمـ خـلـیـلـ. له نـیـوانـ گـونـدـیـ دـوـاـوـهـ وـ بـیـتـوـاتـهـ گـوـرـسـتـانـیـکـهـیـ بـهـنـاوـیـ گـوـرـسـتـانـیـ خـلـیـلـ، له گـونـدـیـ سـهـرـوـچـاـوـهـ گـوـمـیـکـهـیـ بـهـنـاوـیـ گـوـمـیـ (سـولـ)، گـوـایـهـ ئـامـاـزـهـیـهـ بـهـ بـیـلـاوـیـ ئـیـبـرـاهـیـمـ، له دـوـلـیـ بـیـتـرـیـهـ لـهـ پـشـتـیـ بـیـتـوـاتـهـ ئـهـشـکـهـوـتـیـکـهـیـ بـهـنـاوـیـ مـزـگـهـوـتـیـ مـاـمـ بـرـایـمـ، له نـاوـ بـیـتـوـاتـهـشـ قـهـلـایـ باـخـهـلـانـ هـهـیـهـ کـهـ نـاوـهـ رـهـسـهـنـهـکـهـیـ قـهـلـاتـیـ بـابـیـ خـلـیـلـ، بـهـ هـهـنـدـیـکـ بـهـ لـگـهـ وـ گـیـرـانـهـوـهـ دـهـمـ ئـامـاـزـهـ بـهـوـهـ دـهـکـهـنـ گـوـایـهـ ئـیـبـرـاهـیـمـ له نـاوـچـهـیـ بـیـتـوـیـنـ لـهـ دـایـکـ بـوـهـ.<sup>(۵)</sup> هـهـرـ له نـاوـچـهـیـ بـیـتـوـاتـهـ بـهـرـدـیـکـیـ شـیـوـهـ تـهـخـتـیـ دـاـتـاـشـرـاـوـیـ گـهـورـهـ هـهـیـهـ کـهـ دـانـیـشـتـوـانـهـکـهـیـ بـیـیـ دـهـلـیـنـ: (تـهـخـتـیـ خـورـشـیدـیـ خـاوـهـرـ)، کـهـ نـوـوـسـینـهـکـانـیـ لـهـ نـزـیـکـ دـامـیـنـیـ گـرـدـیـکـیـ گـهـورـهـ دـوـزـرـاـوـهـوهـ، کـهـ پـیـیـ دـهـلـیـنـ قـهـلـایـ بـیـتـوـاتـهـ، نـوـوـسـینـهـکـانـیـ لـیـکـ نـزـیـکـیـانـ هـهـیـهـ، لـهـ گـهـلـ نـوـوـسـینـهـکـانـیـ مـوـزـهـخـانـهـیـ ئـورـشـهـلـیـمـ.<sup>(۶)</sup> جـگـهـ لـهـ بـوـوـنـیـ نـهـخـشـهـیـ پـاشـایـهـکـ کـهـ نـزـیـکـ لـهـ گـهـلـ نـهـخـشـهـیـ پـیـاوـیـ سـهـرـکـهـوـتـوـوـیـ

(۱) طـهـ باـقـرـ، فـؤـادـ سـفـرـ: المـصـدـرـ السـابـقـ، صـ۳۵ـ؛ کـمـالـ نـورـیـ مـعـرـوـفـ: تـیـشـکـیـکـ بـوـ سـهـرـ نـهـخـشـهـ هـهـلـکـهـنـدـرـاـوـهـکـهـیـ دـهـرـبـهـنـدـیـ گـاـورـ، گـوـثـارـیـ هـهـزـارـمـیـرـدـ، ژـمـارـهـ(۴)، حـوزـهـیـرانـیـ، ۱۹۹۸ـ، لـ۷ـ.

(۲) مـیـژـوـوـنـوـوـسـیـ گـهـورـهـ کـوـرـدـ هـهـگـبـهـیـ زـانـیـارـیـهـکـانـیـ لـهـ بـارـهـیـ رـانـیـهـوـهـ دـهـکـاتـهـوـهـ: گـوـثـارـیـ رـانـیـهـ، ژـمـارـهـ(۲۱)، هـاوـینـیـ .۵ـ۰ـ۷ـ، لـ۵ـ.

(۳) یـوـرـگـنـ لـیـسـقـ: سـهـرـچـاـوـهـیـ پـیـشـوـوـ، لـ۲۰ـ۱ـ۹ـ.

(۴) دـعـبـدـلـلـهـ غـفـورـ: فـهـرـهـنـگـیـ جـوـگـرـافـیـاـیـ کـوـرـدـسـتـانـ، چـ۳ـ، چـاـپـخـانـهـیـ خـانـیـ، دـهـوـکـ، ۲۰۰۸ـ، لـ۵۹ـ.

(۵) عـبـدـوـلـسـهـلـامـ مـحـمـدـ حـهـیدـهـرـیـ: عـهـبـوـلـاـ وـهـسـمـانـ ئـادـهـمـ، چـهـمـکـیـکـ لـهـ مـیـژـوـوـیـ ئـیـبـرـاهـیـمـ خـلـیـلـ(دـخـ)، گـوـثـارـیـ پـهـیـامـیـ زـانـیـانـ، ژـمـارـهـ(۱)، ۲۰۰۰ـ، لـ۱۴۷ـ۱ـ۴ـ۵ـ.

(۶) کـوـزـادـ مـحـمـدـ ئـهـمـمـدـ: کـوـرـدـسـتـانـیـ نـاوـهـرـاـسـتـ لـهـ نـیـوـهـیـ یـهـکـهـمـیـ هـهـزـارـهـیـ دـوـوـهـمـیـ پـ. زـ دـاـ، چـ شـقـانـ، چـ۲ـ. سـلـیـمانـیـ، ۲۰۰۸ـ، لـ۲۱۵ـ۲ـ۱ـ۴ـ.

دەربەندى گاورى ناوچەي قەرەداغ ھەيە.<sup>(۱)</sup> زۆرى لە بۇونى ئەم ناوچە شوينەواريانە گەواهيدەرن بۇ دەولەمەندى و پېبايەخى ئەم ناوچەيە لە بۇوى ژيارى و شارستانى و كوبونەوه و نىشتهجى بۇونى مەرق لە قۇناغە مىزۇویيە جىاوازەكاندا.

### دۇوهەم: بارودقۇخى سىياسى رانىيە

لەگەل دروستبۇونى دەسەلاتى ھەردۇو ئىمپراتوريتى عوسمانى (1288-1924)،<sup>(۲)</sup> و سەفەۋى دەسەلاتى (1501-1736)،<sup>(۳)</sup> بە تايىبەت دواي سالى (1514) ز، زۆرىك لە ناوچە كوردىشىنى كان، بەسەر ئەم دوو دەسەلاتەدا دابەشبوون.<sup>(۴)</sup> لەسەدەي شانزەھەمدا ناوچەكاني ئەمەرۆ، كە پىيى دەلىن عىراق لە ژىر دەستى عوسمانىيەكاندا بۇوه، بەردەوام ئەم ناوچەيە جىڭەي مىللانىتى نىوان مىر و فەرمانزەواكان بۇوه، عوسمانىيەكانىش رۆلى ھاندانى خراپىان گىراوه لەم ئازاوهى، كە ھەبۇوه ناوچەي رانىيەش كەوتۇتە ناو ئەم مىللانى سىياسىيەوه.<sup>(۵)</sup> لە سەرددەمى مىرنىشىنى بابان، فەقى ئەحمدەدى مىرى بابان ناوچەي بىتتۈن تا دەوروبەرى كۆيەي خستۇتە ژىر فەرمانزەوايى خۆيەوه،<sup>(۶)</sup> بۆيە ناوچەي رانىيە لەسەرددەمى مىرنىشىنى بابان و سۆران، بۆتە شوينى مىللانىييان،<sup>(۷)</sup> لە سەرددەمى حوكىدارىيى مىرى مەھمەدى سۆران (1813-1836)، دەسەلاتى مىرنىشىنى سۆران گەيشتۇتە رانىيە و ناوچەكە بۆتە بەشىك لە فەرمانزەواي ئەو مىرنىشىنە،<sup>(۸)</sup> دواترىش لەگەل چەسپاندى دەسەلاتى ناوهندىي عوسمانى، بەتايىبەت دواي سالى (1851) ز لە ناوچە كوردىستانىيەكان كۆتايمى بە سىيستەمى مىرنىشىنى ھاتۇر راستەوخۇ خرانە ژىر دەسەلاتى ناوهندىي عوسمانىيەكانەوه.<sup>(۹)</sup>

<sup>(۱)</sup> كمال نورى معروف: تىشكىك بۇ سەر نەخشەي ھەلکەندراؤھەكەي دەربەندى گاور، گۇفارى ھەزارمېرىد، ژمارە(4)، 1998، ل. 7.

<sup>(۲)</sup> د. محمد سوھەيل تەقوش: پوختەي مىزۇوی ئىسلامى، و: نىھاد جەلال حبىب الله، دار الفكر، لبنان، بيروت، 2009، ل. 474.

<sup>(۳)</sup> د. محمد سوھەيل تەقوش: مىزۇوی دەولەتى سەفەۋى، و: شاخەوان مەھمەد، چاپخانەي رۆزھەلات، ھەولىر، 2010، ل. 322، 63.

<sup>(۴)</sup> د. عەبدوللا عەلياوهىي: كوردىستان لە سەرددەمى دەولەتى عوسمانى، چ، 2، چاپ و بلاوكراوهى ئاوير، ھەولىر، 2004، ل. 21، 10.

<sup>(۵)</sup> ستيفن هيمسلى لونگريك: اربعه قرون في تاريخ العراق الحديث، ت: جعفر الخياط، ط، 6، مطبعة بلا، بغداد، 1985، ص 60-61.

<sup>(۶)</sup> حسين نازم بەگ: مىزۇي میرايەتى بابان، و: حسين حەسەن كريم، سديق سالح، چاپخانەي شقان، سليمانى، 2012، ل. 26.

<sup>(۷)</sup> حسين حوزنى موکريانى: مىزۇوی ميرانى سۆران، چ، 2، چاپخانەي كوردىستان، ھەولىر، 1962، ل. 62.

<sup>(۸)</sup> د. كاوس قەفتان: چەند لېكۆلىنەوهەك لە مىرنىشىنى بابان، سوران، بۆتان، چاپخانەي ئۆفسىتى ران، سليمانى، 2006، ل. 58، 67.

<sup>(۹)</sup> د. عەبدوللا عەلياوهىي: سەرچاوهى پىشىو، ل. 31.

لەکاتی جەنگی يەکەمی جیهانیدا (۱۹۱۴-۱۹۱۸)، دەولەتی عوسمانی بەسەرکردایەتى ئىتحادىيەكان، لەپاڭ بەرهى ئەلمانىدا دېرى ھاوپەيمانان بەشدارى جەنگى كرد، لەئەنجامدا بەشىكى زورى ناوجەكانيان لە دەستدا. لە سالى (۱۹۱۷) بەريتانيەكان بەغدايان داگىركىرد،<sup>(۱)</sup> رۆسەكانىش بەيارمەتى چەكدارە ئەرمەننېيەكان توانيان ناوجەكانى پەواندز و دەوروپەرى داگىركەن، بەلام ھەر زوو توشى پوبەرووى بەرھەلىستكارىي خىلەكانى ناوجەنى كۆيە و ھەولىر بۇونەوه،<sup>(۲)</sup> ھاوكات ھۆزەكانى دەقەرى بىتىين و خۆشناوەتى و ناودەشت، لە شوينى ئىستايى پىگەي ھاملتۇن شانبەشانى ھۆزەكانى بالەكايەتى پووبەرويان بۇونەوهو ناچار بە پاشەكىشەيان كردوون لە ناوجەكە، بەلام دواتر لە ئەنجامى ھەلگىرسانى شۆرشى ئۆكتۆبەرى (۱۹۱۷)، پووسەكان بەتهواوى ناوجەكەيان چۆلكرد، ئەم شەرە كورد و رۇوس لەم دەقەرە بە شەرى عەروسان (حروفوس) بەناوبانگە.<sup>(۳)</sup> ھەر لە ئەنجامى ھېرىشى پوسەكان بۇ سەر پۇزەھەلاتى كوردىستان بەشىك لە ھۆزەكانى شاك و مامەش و بلباس، ناوجەكانيان جىدەھىلەن و روودەكەنە ناوجەرى رانىيە. لە سالى (۱۹۱۷)، جىنىشىنى رانىيە، سەر بە ئىدارەي عوسمانى لە ئەنجامى دروستبۇونى كىشەرى پىگىرىي كردن لە كاروانى بازرگانى، خۆى و دوانزە لە پاسەوانەكانى لە بەستىك لە نىوان رانىيە و سەركەپكان و چوارقورنە لە لايەن مامەندى عەبدوللائاغاي بلباسەوه دەكۈژۈرەن، كە ئىستا ئەو شوينە بە بەستى قايىقام بە ناوبانگە دواتر بە ھەلاتنى مامەند ئاغا بەرھە ئىران كىشەكە كوتايى دىت.<sup>(۴)</sup>

ئاڭربەستى مۇدۇرۇس لە سالى (۱۹۱۸) كوتايى بە جەنگى يەکەمی جیهانى لەگەل دەولەتى عوسمانى ھينا، بەشىك لە ناوجەكانى عىرپاق كەوتە ژىر دەسەلاتى ئىنگايز، پاش داگىركىدى شارى سليمانى لە لايەن ئىنگلىزەوه شىخ مەحمود وەك حۆكمدار دىاريىدەكىيت و مىچەر نوئىليش وەك حاكمى سىاسيي ئىنگايز لە كوردىستان، رانىيەش دەبىتە بەشىك لە قەلەمەرەوي حۆكمدارى شىخ لە سالى (۱۹۱۸) دا.<sup>(۵)</sup> دواتر لە (۱۹۱۸/۱۱/۱۸) مىچەر نوئىل دەگاتە سليمانى و لەبەرەركى سەرا، بەناوى حۆكمەتى بەريتاني قسە لەگەل عەشيرەتكانى ناوجەرى سليمانى دەكات، عەشيرەتكانى وەك (پىشەر، مەنگۇر، بلباس، ئاڭق)، ئاماذهى كۆبۈنەوهكە دەبن و لەم كۆبۈنەوهىدا، شىخ مەحمود بە حۆكمدارى كوردىستان دەناسرىيت.<sup>(۶)</sup> دواتر مىچەر نوئىل بەمە بەستى رىكخىستنى كاروبارى كارگىپى

<sup>(۱)</sup> د. سامان حوسىن ئەحمدە، د. بەختىار سەعىد مەحمود: مىژۇوى ھاوجەرخى تۈركىيا، چاپ و پەخشى نارىن، ھەولىر، ۲۰۱۴، ل ۲۴-۲۸.

<sup>(۲)</sup> د كەمال مەزھەر ئەحمدە: كوردىستان لە سالەكانى شەپى يەکەمی جیهانى دا، چاپخانەي كۆپى زانىارى كورد، بەغدا، ۱۹۷۵، ل ۶۳.

<sup>(۳)</sup> كامەران بابان زادە: شەپى عەروسان، گۇشارى رانىيە، ژمارە (۱۸)، كانونى يەکەمى ۲۰۰۶، ل ۲۱.

<sup>(۴)</sup> دەشنى بابان: ناوى بەستى قائم قام لە چىھەوە هاتووھ، گۇشارى رانىيە، ژمارە (۱۲)، ئەيلولى ۲۰۰۵، ل ۴۶.

<sup>(۵)</sup> ئەحمدەد حەمد ئەمین ئۆمىر: رەواندز لىكۆلەنەوهىكى مىژۇوى - سىاسيي (۱۹۱۸-۱۹۲۹)، نامەي ماستەر (بلاونەكراوه)، كۈلىزى ئەدەبیات، زانكۆي سەلاحىدىن، ۲۰۰۵، ل ۱۶.

<sup>(۶)</sup> احمد خواجه: چىم دى، بەرگى يەکەم، چاپخانەي شفيق، بغداد، ۱۹۶۸، ل ۲۰-۲۱.

ناوچه‌کان، سه‌ردانی رانیه دهکات،<sup>(۱)</sup> له‌سه‌ردنه‌ی حوكمداری يه‌که‌می شیخ مه‌حمود، شیخ يه‌کیک له خزمه‌کانی به‌ناری شیخ ئه‌مین دهکات به قایمقامی رانیه.<sup>(۲)</sup>

له مایسی (۱۹۱۹) می‌جهر سون له شوینی می‌جهر نوئیل ده‌بیت به حاکمی ناوچه‌ی سلیمانی، به‌هۆی ئه‌وهی سیاسەتی کارکردنی ته‌واو جیاواز بوروه له می‌جهر نوئیل، په‌یوه‌ندی نیوان شیخ مه‌حمود و ئینگلیزه‌کان رۆژ به رۆژ به‌رهو خراپ و ناکۆکی چووه، شیخ مه‌حمودیش لای خۆیه‌وه ده‌ستی به کۆمەلیک ئاما‌دەسازی کردووه، دژ به‌هو سیاسەتی ئینگلیز بەرامبەری گرتبوویه‌به‌ر.<sup>(۳)</sup> يه‌که‌م کاری ئینگلیزه‌کانیش، بۆشکاندنی ده‌سەلاتی شیخ مه‌حمود له رانیه‌وه ده‌ستی پیکردووه، رەفیق حلمی ئاما‌زه به‌وه دهکات له سه‌ردانیکدا له‌گەل (بیل) که نوینه‌ری می‌جهر سون بوروه بۆ لیکولینه‌وه رۆیشتون بۆ رانیه، پیش ئه‌وهی ئه‌وان بگەن به رانیه، جینشینی رانیه شیخ ئه‌مینی سندوچان رانیه‌ی جیهیشتووه و رۆیشتوتەوه بۆ سندوچان، به‌هۆی ئه‌م ھۆکاره‌وه ئینگلیزه‌کان له رانیه گوبوونه‌وه‌یه‌ک به عەشیرەتەکانی بلباس و مەنگورو مامەش و ئاکویان کردووه له مالى فەتاح به‌گ، بیل و بارکر ویستویانه شیخ ئه‌مین لابدهن و خەلکەکه رازى بکەن و مەزبەتەیان داوه به ھۆزه‌کان، به‌لام غفور خانی ناوده‌شت بەزمانیکی زور رەق وەلامی ئینگلیزه‌کانی داوه‌تەوه و پیی راگه‌یاندون شیخ ئه‌مین نوینه‌ری شیخ مه‌حمود و ئیمه ناتوانین بپیاری لابردنی بدهین، به‌لام دواتر له ریگه‌ی حاکمی سیاسى ئینگلیز له سلیمانی، شیخ مه‌حمود ناچارکراوه بپیاری له‌سەر کارلا بردنی شیخ ئه‌مین برات، بۆ جىگە گرتنه‌وه‌شى لەلایەن بیلەوه داوا له رەفیق حلمی ده‌کریت که بیتە جینشینی رانیه، به‌لام قبولی نه‌کردووه و پەتى کردوتەوه.<sup>(۴)</sup> دواتر کاپتن بارکەر له شوینی شیخ ئه‌مین کراوه به حاکمی سیاسى ناوچه‌که، په‌وشەکه بەیه‌کجارى تیکچووه و سه‌رانی ناوچه‌ی پشده‌رو رانیه، غەفورئاغاي سه‌رۆکى ئاکو و سواراغاي سه‌رۆکى هۆزى پیران<sup>(۵)</sup> و عەباسى مه‌حمود ئاغاي سه‌رۆکى پشده، کاپتن بارکەریان ناچارکردووه که رانیه جىبەتیت و به‌رهو کۆيە. له حوزه‌یرانی (۱۹۱۹) دواى ده‌رکردنی ئینگلیز له سلیمانی شەپى ده‌ربەندى بازیان پووده‌دات، له ئەنجامى ئه‌م شەپە، شیخ مه‌حمود بە ديل ده‌گىریت و وەک سزايدەک بە ده‌ستبەسەری رەوانەی ھيندستان ده‌کرى، توفيق وەھبى وەک يارىدەدەرى ئەفسەری سیاسى له شوینى بارکەر ده‌بیت به جىبەجىكارى ئینگلیز له ناوچه‌که.<sup>(۶)</sup> له نیوان سالانی (۱۹۲۰-۱۹۱۹) ئینگلیزه‌کان ھەولیانداوه ده‌سەلاتی راستەوخۆ له باشورى كوردىستان

(۱) محمد رسول ھاوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و دهولەتەکەی خواروی كوردىستان، بەرگى يه‌که‌م، چاپخانەی بلاک روز، له‌ندەن، ۱۹۹۰، ل. ۴۰۳.

(۲) دبليو ئارھەئى: سه‌رچاوهى پيشوو، ل. ۱۳۶.

(۳) حسين مەدەنى: كوردىستان و ستراتيئى دهولەتان، بەرگى يه‌ک، چاپخانەی پۆزه‌لات، ھەولىر، ۲۰۰۹، ل. ۳۲۸.

(۴) ياداشت (كوردىستانى عىراق و شورشەكانى شیخ مه‌حمود)، ب. ۱، چاپخانەی مەعاريف، بەغدا، ۱۹۵۶، ل. ۹۵-۱۰۵.

(۵) سوارائاغا سه‌رخمه: سه‌رۆك عەشیرەتەپيرانى ناوچەی رانیه بوروه، يه‌کىك بورو له‌وانەی بەشدارى شەپى ده‌ربەندى بازيانى كردووه، دواتر بە ديل گراوه و په‌وانەی بەغدا كراوه، احمد خواجه: سه‌رچاوهى پيشوو، ل. ۴۹.

(۶) سديق سالح: حكومەتى كوردىستان، چ. ۲، چاپخانەی شقان، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل. ۴۲، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۶، ۶۱.

چه سپین، ئەم کارەش دژایەتییەکی زورى كورده كانى لىكە وتۇتەوە،<sup>(۱)</sup> ئاگرى راپەرین زۇرىك لە ناوجەكانى باشورى كوردستان گرتۇتەوە، لە بادىنان و گەرميان و ھەولىر و رەواندز ياخى بۇونى چەكدارى دژ بە ئىنگلىز دروست بۇوه.<sup>(۲)</sup>

لە سالى (۱۹۲۰) دواي چەسپاندىنى ئىنتىيداب لە لايەن ئىنگلىزەوە بەسەر عىراقدا<sup>(۳)</sup> و بەستى كۈنگەرى قاھيرە (۱۹۲۱) پەيكەرى تازەتى دھولەتى عىراقى دىتەكايەوە، فەيسەل وەك يەكەم پاشاي عىراق دىيارى دەكىرىت.<sup>(۴)</sup> ئەم کارەش دەبىتە هۆى تورەبۇونى توركەكان و دەستكىرن بەچالاكى چەكدارى لە ناوجەكانى كوردستان و سەيركىرنى مەلىك فەيسەل وەك تاوانبار، بۆيە فەيسەل ناچار بۇوه دژيان بوهستىتەوە، ئىنگلىزەكانىش رېيگەيان بە گفتۇگۇي نىوان تورك و شا فەيسەلى يەكەم نەداوه، لە سالى (۱۹۲۱) توركەكان لە درىزەتى چالاكىيەكانىيان ئەفسەرېيک بەناوى فازل ئەفەندى دەنېرىن بۇ رەواندز، بەم کارە ئىنگلىزەكان دەستدەكەن بە بۇردومانى ناوجەتى رەواندز، چونكە ئەم ئازاوهى ناوجەتى رەواندز بە دەستى فەرەنسا و تورك دەزانن.<sup>(۵)</sup> لە (۱۹۲۱/۸/۲۳) كۆمەلېك عەشايىرى رەواندز پىكەتاتوو لە سوار و پىادە بە جل و بەرگى رەسمى توركى پۇودەكەنە ناوجەتى راينىه و لايەنگرانى ئىنگلىز، كە پىكەتاتون لە عەشايىرى پىشەر بە هاوكارى هيىزى سوارەتلىكى رېيگەريان لىدەكەن و لەناوجەتكە دوريان دەخەنەوە.<sup>(۶)</sup>

لە (۱۹۲۲/۶/۲۳) ئەفسەرېيکى ترى تورك بەناوى عەلى شەفيق، كە بە ئۆزدەمیر ناسراوە بەخۆى و چەند سەربازىكى توركەوە دەچىتە رەواندز و لەۋى نىشتە جىددەبى، دەستدەكەن بەكارى رېكھستن دژى ئىنگلىزەكان و كۆكىرنەوە ئەيارەكانى ئىنگلىز لەناوجەتكە، ئۆزدەمیر عەشيرەت و ھۆزەكانى ناوجەتكە دژى ئىنگلىزەكان ھاندەدا،<sup>(۷)</sup> رانىيەش دەكەويتە ناو ئەم جموجۇلە سىاسييە كە تورك و لايەنگرانى شىخ محمود دژى ئىنگلىزەكان دروستىيان كردووه. ئەحمدە تەقى، كە نەيارى ئىنگلىزەكان بۇوه، ھاتوتە ناوجەتى راينىه سەردانى ناوجەتى شاورى كردووه و چاوى بە حاجى

<sup>(۱)</sup> د عوسمان عەلى: چەند لېكۈلەنەوەك دەربارەتى بازىقى هاوجەتى كورد، و: كامەران بابان زادە، ب، ۲، چ. دىلان، ۲۰۰۶، ل. ۳۴.

<sup>(۲)</sup> د سەعدى عوسمان: بازىقى رېزگارىخوازى كورد، چاپخانەتى وەزارەتى پەروردە، ھەولىر، ۲۰۰۶، ل. ۹۰-۹۶.

<sup>(۳)</sup> سىئ ئارنۆلد ويلسون: شۆرپەتكەي عىراق (لە ماوهى داگىركارى بەپەزىشقا بۇ عىراق و كوردستان)، و: سەممەد ئەحمدە، چاپخانەتى رۇزىھەلات، ھەولىر، ۲۰۱۲، ل. ۵۵.

<sup>(۴)</sup> فېيى مار: مىڭۈرى نۇرىي عىراق، و: حەممە شريف حەممە غەریب، شىرىكە ئەحمدە حەۋىز، چاپخانەتى رۇزىھەلات، ھەولىر، ۲۰۱۱، ل. ۳۶، ۴۱، ۴۳.

<sup>(۵)</sup> كريپ كۆچىرا: كورد لەسەدەتى ئۆزدە و بىستدا، و: حەممە كريم عارف، چ، ۲، چاپخانەتى شقان، ھەولىر، ۲۰۰۴، ل. ۷۳.

<sup>(۶)</sup> جەمال بابان، ئەوانى تر: سليمانى شارە گەشاوهەكەم، بەرگى سىيىم، چ، ۲، چاپخانەتى ئاراس، ھەولىر، ۲۰۱۲، ل. ۳۷۷-۳۷۶.

<sup>(۷)</sup> ئاڭ عبدالكريم شوانى: شارى سليمانى (۱۹۱۸-۱۹۳۲)، چاپخانەتى زانست، سليمانى، ۲، ل. ۱۴۶-۱۴۷.

رہسول ئاغای شاور<sup>(۱)</sup> و زان ئاغا که و تووه، که له حاله‌تی ئاماده باشیدابن دژ به ئینگلیزه‌کان، حاجی رہسولیش زانیاریه‌کانی ئه‌وی به فه‌تاج به‌گی<sup>(۲)</sup> که سایه‌تی دیاری پانیه گه‌یاندووه. دواتر غه‌فورخانی ناوده‌شت هاتووه بق لای حاجی رہسولی شاور له گولان، ئینگلیزه‌کان دواى هه‌ستکردن بهم جموجوله سیاسیه‌ی، که له ناوچه‌که هه‌یه، له ریگه‌ی کاپتن کوکی حاکمی پانیه، له سه‌رای شارق‌چکه‌ی پانیه هه‌ستاون به‌کوشتنی فه‌تاج به‌گ، ئه‌م کارهی ئینگلیز دوختی پانیه ئالوزکردووه، نه‌یارانی ئینگلیزیش له ناوچه‌که له توله‌ی ئه‌م کاره له قولی شاور ئه‌حمدہ دئه‌فهندی نیرده‌ی ئینگلیز له ناوچه‌که‌یان به‌دلیل ده‌گرن و ده‌یکوژن، دواتریش خه‌لکی ناوچه‌ی شاور و عه‌شیره‌تی ئاکو و خوشناو به‌هیزه‌ووه دین به‌رهو سه‌رکه‌پکان و خویان ئاماده‌کردووه بق جه‌نگ له دژی ئینگلیز، مامه‌ند ئاغای سه‌رکه‌پکان که کاتی خوی له ناوچه‌که رایکردبوبو ئه‌ویش به چه‌ند سواریکه‌ووه هاتووه بق ناوچه‌که.<sup>(۳)</sup> ئۆزدەمیری ئه‌فسه‌ری تورک که به ره‌چه‌لک له ره‌گه‌زی چه‌رکه‌سی میسری بورو، که سیکی وریاو زیره‌ک بورو و شاره‌زای ته‌واوی داب و نه‌ریت و کلتوری کوردەواری بورو، لەم ماوه‌یه توانیویه‌تی زوربەی سه‌رۆک هۆزه‌کانی ناوچه‌که به‌لای خویدا رابکیشی و خه‌لکیکی زور بکات به نه‌یاری ئینگلیز له ناوچه‌که.<sup>(۴)</sup> دواى ئه‌وی ئۆزدەمیر پالپشتی پشده‌رییه‌کان به‌دەستدەھیتیت، دەستدەگریت به‌سەر ناوچه‌ی پشده‌ردا و دواتریش مەرگه دەکه‌ویتە دەست پشده‌ری و تورکخوازه‌کان، عه‌باسی مەحمود ئاغا و ئه‌حمدەدی حەماغای پشده‌ری، که دژی ئینگلیز بون، بابه‌کراغای دوستی ئینگلیز له ناوچه‌که پشده‌ر ناچار به رویشتن دەکەن، ناوچه‌که بق ئه‌وان جیبھیلەن.<sup>(۵)</sup>

دواى ئه‌و ئالۆزى و پشیویه‌ی ناوچه‌که ئینگلیزه‌کان به‌ردەوام به فرۆکه بوردومانی ناوچه دەست به‌سەرداگیراوه‌کان دەکەن، که له لایەن کوردە نه‌یاره‌کانی ئینگلیز و تورکخوازه‌کان دەستی به‌سەر داگیرابوو، به‌لام ئه‌م بوردومانانه سوودیکی ئه‌وتقی نه‌بورو، ئیدمونس،<sup>(۶)</sup> که جىگرى کارگىرى

<sup>(۱)</sup> رہسول ئاغای گولانی مالی له ناوچه‌ی شاور بورو له ئینگلیز قاچاخ بورو، خزم و که‌سی زورى له‌گەلدا بورو، دواتر له لایەن ئینگلیزه‌کانه‌و ناوچه‌ی شاور به‌فرۆکه بومباران کراوه ناچار بورو پوو بکاته رهواندز. بروانه: عبدالرقيب يوسف، سديق صالح: بيرهودريه‌کانی ئه‌حمدەدی حەماغای پشده‌ری، چاپخانه ئازاد، سليماني، ۲۰۰۱، ل. ۹۶.

<sup>(۲)</sup> فه‌تاج به‌گ لاویکی تازه پېگەيشتو بو به ره‌چه‌لک خه‌لکی سليماني بورو، به هۆی وریاپی و چالاکیه‌کانیه‌و ببورو به که سایه‌تیکی دیاری ناوچه‌که، كېرىكى ئاغاکانی پشده‌ری کردووه، بروانه: رفيق حلمى: سه‌رچاوهی پېشتو، ل. ۹۶.

<sup>(۳)</sup> ئه‌حمدەد ته‌قى: بيرهودريه‌کانی ئه‌حمدەد ته‌قى دەربارهی شورشەکانی شيخ محمود و سمکو، جەلال ته‌قى ئاماده‌دى کردووه په راویزى بق نووسیو، چاپخانه سليماني، سليماني، ۱۹۹۸، ل. ۳۸-۲۲، ۴۸.

<sup>(۴)</sup> ئه‌حمدەد حمەد ئەمین ھومەر: سه‌رچاوهی پېشتو، ل. ۳۳.

<sup>(۵)</sup> دارا توفيق كاكه مين: ناوچه‌ی پشده‌ر له سەرددەمی پاشايەتىدا (1921-1958)، سليماني، 2011، ل. 124-125.

<sup>(۶)</sup> ئیدمونس لەسالى 1889 لەدایك بورو، له زانکۇي كامبردج خويىندى ته‌واو كردووه، لەسالى 1915 بويىكەم جار هاتوتە عىراق، چەندىن پوستى سیاسى و ئيدارى له عىراق و ئىران و باشورى كوردىستان پىسىپىرداروه، خاوه‌نى چەند په رتوکىكە له سەر كورد، لەسالى 1979 كۆچى دواى كردووه. بروانه: س. ج. ئیدموندز: كوردەكانى عىراق، و سەلمان عەلى، گۇڭارى ھەزارمىزد، ۋەزىر (11)، ئادارى 2000، ل. 154-155.

سیاسی ئینگلیزه‌کان بوروه له ناوچه‌ی رانیه، چهند جاریک داوای هاوکاری له کارگیری سیاسی ئینگلیز کردووه تا له (۱۹۲۲/۸/۲۷) کونونیل ئیچ فه‌رمانده‌ی کاروانی رانیه (رانیکول)، به فرۆکه چوته لای ئیدمۆنس، له (۱۹۲۲/۸/۲۹) کۆمەلیک چەک و سوراھ و پیاده به فه‌رمانده‌ی (ئیچ.ئی.دی.ئورئونیک)، بوبه‌رگیکردن له ئینگلیز ناردووه بۆ رانیه<sup>(۱)</sup> به‌لام ئەم هیزه‌ی که هاتووه، هیزیکی زور لواز بوروه له ده‌ربه‌ندی رانیه گیرساوه‌تەوه.<sup>(۲)</sup> نهاره‌کانی ئینگلیزیش شه‌ویک پیش هیرشی ده‌ربه‌ند کۆبونه‌وھیک له گوندی که‌ستانه‌ی پشده‌ر ده‌کەن، به‌مەبەستی چونیه‌تی هیرشکردن بۆ سەر ده‌ربه‌ندی رانیه و ده‌ستبه‌سەر داگرتني ناوچه‌که پلانداره‌نین، پلانه‌کەش بەو شیوه ده‌بیت، هیزی غەفورخان بۆ له چیاکیووده‌شەوه هیرش بکات، هیزی میراودەل له ئاسووس و ده‌ربه‌ندوه، قولی رانیه‌ش له لای سەرکەپکانه‌وه به‌سەرپەرشتى شیخ کاکه‌مین و شیخ ئەحمد بارزانی و فارس ئاغای زیباری، فەتاح به‌گی هەمەوەند و سەید محمد جباری و سورچی و خوشناوه‌کان هیرش بکەنە سەر ئینگلیز له ده‌ربه‌ند.<sup>(۳)</sup> دواي ئاماده‌سازییه‌کان بۆ شەر.<sup>(۴)</sup> لەبەرەبەیانی (۱۹۲۲/۸/۳۱) لە قولی چیاکی ئاسووسه‌وه هیرش ده‌کریتە سەر هیزه‌کانی ئینگلیز له ده‌ربه‌ندی رانیه و<sup>(۵)</sup> دواتریش هیزی غەفورخان له کیووده‌شەوه، له چوار قولیوه پەلاماری ئینگلیز ده‌دات و به ناچاری ده‌ربه‌ند به‌ئینگلیزه‌کان چۆلدەکەن،<sup>(۶)</sup> دواي ئەم تیکشانه ئینگلیزه‌کان ده‌کشینه‌وه بوناوا قەلای بۆسکین و لەوی هیلیکی بەرگری دروستدەکەن، به‌لام جاریکی تر لەویش توشى تیشکاندن ده‌بن و بەناچاری پاشەکشە ده‌کەن بۆ گوندی سەرخمه.<sup>(۷)</sup> پاشان هیزی لیقى سەر به ئینگلیز و ئەو هیزه‌ی کەماوه‌تەوه، له ژیر چاودیری فرۆکه رووده‌کەنە شاروچکەی کۆیه.<sup>(۸)</sup> هەرچەندە تیکشکانی ئینگلیز له رانیه روداویکی بچووک بورو، به‌لام وەک به‌سەرها تیکشکانی ئینگلیز له ناوچه‌کەدا، روداویکی نائاسایی بوروه.<sup>(۹)</sup> پاش تیکشکانی ئینگلیز له شەری ده‌ربه‌ندی رانیه، تورکه‌کان پیکخستنى ئیدارى ئەنجامدەن و دووباره شیخ ئەمینی سندولان ده‌کەنەوه به جىنشينى رانیه.<sup>(۱۰)</sup>

<sup>(۱)</sup> سیسیل جون ئیدمۆنس: کورد، تورک، عەرەب، و: حامید گەوهەری، چ ۳، چاپ و بلاوکراوهی ئاویر، هەولیز، بى مىژووی چاپکردن، ل ۳۱۱-۳۱۰.

<sup>(۲)</sup> جه‌رجیس فەتحولا: وریابونه‌وهی کورد، مىژووی سیاسی کورد (۱۹۲۵-۱۹۰۰)، و: حسن جاف، ب ۱، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک، ۲۰۰۹، ل ۲۷۵.

<sup>(۳)</sup> ئەوهی جىگەی سەرنجە، ئەحمدەدی حەماغ، له کۆبونه‌وهی که‌ستانه‌و ئاماده سازى بۆ شەری ده‌ربه‌ند، ئامازەی بە خەلکى ناوچه‌ی شاور و ئاکو و سەرکەپکان نەکردووه.

<sup>(۴)</sup> عبدالرقيب یوسف، سديق سالح: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۶۶-۶۷.

<sup>(۵)</sup> دارا توفيق كاكه مين: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۱۲۷.

<sup>(۶)</sup> عبدالرقيب یوسف، سديق سالح: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۶۷-۶۸.

<sup>(۷)</sup> ئەحمدەدقى: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۵۲.

<sup>(۸)</sup> بيره‌وھريه‌کانى كاپتن لايىن لەمەر روداوەکانى باشورى كوردىستان (۱۹۱۹-۱۹۲۹): و: د. ياسىن سەردهشتى، چ. سىما، سليمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۰۷.

<sup>(۹)</sup> ئیدمۆنس: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۲۹۸.

له ئەنجامى ئەو گوشارەي خەلکى كوردىستان بە گشتى و خەلکى سليمانى بە تايىبەت دروستيان كردىبوو، لەگەل هەپەشەي تورك لە پەواندز و كۆيە و رانىيە و پىشىدەر، ئىنگلىزەكان گەرانەوهى شىيخ مەحمود بە باشترين هەلبىزادە دەزانىن، بۆيە شىيخ مەحمود دەگەرىننەوە بۇ باشورى كوردىستان، لە (١٩٢٢/١٠/١) شىيخ مەحمود بە بىيارىكى حوكىدارى كابىنەي دووهمى حكومەتكەمى لە سليمانى راھىدەگەينى.<sup>(٢)</sup> دواتر بىيارىدەدرى ناواچەي رانىيە و پىشىدەر بخريتەوە ژىير حوكىدارى شىيخ مەحمود و لە دەست توركەكان دەربەيتىرى، فەوزى بەگ نويتنەرى تورك لە رانىيە دواى گفتۈگۈ لەگەل ئۆزىدەمیر، بىيارىدەدات، كە لە رانىيە بچىتە دەرەوە، لەسەر داواكارى ئەحمدەتەقى، كە كەسىكى نزىك بۇو لە توركەكان، توركەكان رانىيەيان جىھېشىتۇوە بەرەو ناواچەي بىتواتە كشاونەتەوە.<sup>(٣)</sup> هەرچەندە ئىنگلىزەكان نارازى بۇون بەوهى رانىيە بخريتە ناو ئىدارەي شىيخ مەحمودوو، بەلام هىزەكانى شىيخ مەحمود بە فەرماندەيى پەشىد سدقى غەفورى لە (١٩٢٣/١/١٤) چونەتە ناو رانىيە و ئالاي كوردىستانيان تىدا هەلكردوو، داوايان لە توركەكان كردوو ناواچەي بىتواتە چۆلۈكەن و بەرەو شارى كۆيە بىرون.<sup>(٤)</sup>

هاتنى سىكۈرى شاكاڭ بۇ باشورى كوردىستان، لە مىزۇوى جولانەوهى خەباتى كوردىدا بە رۇداویكى گرنگ دادەنریت، سىكۈ لە (١٩٢٢/١٠/٤) گەيشتۇتە باشورى كوردىستان، لە (١٩٢٣/١/٨) ھاتوتە سليمانى و چاوى بە شىيخ مەحمود كەوتۇو،<sup>(٥)</sup> و سەردانى زۇرىك لە ناواچەكانى باشورى كوردىستانى كردوو، لەسەردانىكدا ھاتوتە ناواچەي رانىيە لە بىتواتە لە مالى پەشىد بەگ، چاوى بە ئۆزىدەمیر كەوتۇو، شىيخ ئەمینى سندۇلان و ھەباس ئاغا، ئەحمدەدى حەمائىغاپى پىشەرىش لە كۆبۈنەوهەكە بەشدار بۇون، ئۆزىدەمیر دەستى سىكۈرى ماچ كردوو داوايى ھاوكارى لېكىردوو، كە بىتە لايەنگىرى توركەكان و دىرى ئىنگلىزەكان بۇھستىتەوە.<sup>(٦)</sup>

لە تەممۇزى سالى (١٩٢٣) حکومەتى عىراق بە سەرپەرشتى مەلىك فەيسەل بىياريدا داوهەلبىزادەن دووبارە بۇ ئەنجومەنى دامەز زاراندى بكتەوە، بە هوى ئەوهى لە هەلبىزادەنى يەكمە كىشەتىكەوتۇو، لەم چوارچىوەدا وەزارەتى ناواخۇ برووسكەي بۇ سەرجەم موتەسەرىفەكان ناردوو تاواھكۈپىگە و شوينى پىتىيەت بىگرنەبەر، ئەحمدەد عوسمانى موتەسەرىفە ھەولىر لاي خۆيەوە دەستى بە پىكىختەكان كردوو، لە چوارچىوە رېكىختەكاندا، شارقچەكەي رانىيە بە هوى

<sup>(١)</sup> قادر ئەشكەنەيى، دارا خدر حسن: پىشىدەر لە ماوهى سالانى (١٩٢٨-١٩١٤)، گۇفارى سەنتەرى برايەتى، ژمارە (٢٦)، ھەولىر، ٢٠٠٢، ل. ٢٨.

<sup>(٢)</sup> جەعفر على: ناسىيونالىزم و ناسىيونالىزمى كوردى، چاپخانەي رەنچ، سليمانى، ٢٠٠٤، ل. ٢٠٤.

<sup>(٣)</sup> رەفيق حلمى: ياداشت (كوردىستانى عىراق و شورشەكانى شىيخ مەحمود)، ب، ٢، چاپخانەي مەعاريف، بەغدا، ١٩٥٦، ل. ٥٨٢.

<sup>(٤)</sup> سدىق سالح: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ١٣١.

<sup>(٥)</sup> محمد رسول ھاوار: سىكۈ ئىسماعىل ئاغاي شوکاك، چاپخانەي ئاپىك، سويد، ١٩٩٥، ل. ٥٧٣، ٥٨٤.

<sup>(٦)</sup> عبدالرقيب يوسف، سدىق سالح: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ٩٧-٩٨.

بالا دهستی شیخ مه‌ Hammond له ناوچه‌که لکنراوه به لیوای ههولیره‌وه، به‌لام پشکنه‌ری کارگیری رانیه گومانی خۆی بە وەزارەتی ناوخو راگه‌یاندووه، که رانیه ناوچه‌یه کی گونجاونیه بۆ ئەم ههلبزاردنە، دواتر بە هۆی ئەم دۆخە ناله‌باره رانیه بە بازنه‌ی ههلبزاردنی کۆیه‌وه بە ستراءوەتەوه.<sup>(۱)</sup> دواى كوتاهاتنى سىيئەمین حوكىمى ئيدارى شیخ مه‌ Hammond، هيىزه‌كانى ئينگليز (۱۹۲۴/۷/۱۹) دهستيان بەسەر شارى سليمانىدا گرتەوه و شیخ محمود سليمانى جيھىشت و روويىركەد ناوچەی شاربازىر و له گوندى سىيەك جىيگىر بۇو.<sup>(۲)</sup> كونگره‌كانى سايكس پيكو (۱۹۱۶)، پاريس (۱۹۱۹)، قاهره (۱۹۲۱)، لۆزان (۱۹۲۳)، هىچ خالىكى ئەوتۇرى تىدا نەبووه له بەرژوەندى گەلى كورد بىت.<sup>(۳)</sup> له دواى كونگره‌لى لۆزانىشەوه توركىيا و ئينگليز و عيراق هنگاوياننەنا بەرھو پرسى چارەسەری كىشەى ويلايەتى موسىل، كه زورىك له ناوچە كوردىيەكانى باشورى كوردىستانى دەگرتەوه.<sup>(۴)</sup> له (۱۹۲۵/۳/۲۰) دا شۇرۇشكىرىانى كوردىستان بەسەرۇكايەتى شیخ مه‌ Hammond، بەناوى خەلکى خواروی كوردىستان، بروسكەيەكىان ئاراستەى كۆمەلەى گەلان و ولاتەزلهيزەكان كردبوو، تىيدا نارەزاييان دىرى سياسەتى ئينگليز دەربپوه و داواكارى مافى نەتهوهى كوردىيان له باشورى كوردىستان كردوه، لەم بروسكە و مەزبەتە يە جىشىنى رانىه، حاجى سەيد حەسەن عەبدوللا، يەكىك بۇوه له و كەسانەي بەشدارى ئەم مەزبەتە و برووسكەيە كردوه.<sup>(۵)</sup> ئەمەش كاريگەری و قورسايى رانىه دەرددخات له پووداوه سياسيەكان، ئەو جولانوه نەتهوهىيە كە لەم رۇزگارەدا هەبۇوه.

دلدارى شاعير(يونس رەئووف)، له سالى (۱۹۲۶)، كە باوکى وەك فەرمانبەر بە مودىرى تەحريرات له رانىه دامەزراوه، له سالى (۱۹۲۷) سەردانى رانىهى كردوه، ئاماژە بەوه دەكتات كە رانىه بە هۆى شەپى دەربەندەوه زۆربەى خانوھەكانى تىكچووه و وېرانبووه وەك شارىكى چۆل هاتوتە بەرچاۋ، خەلکى رانىه تەنبا عىبارەت بۇوه له پۇليس و فەرمانبەرى حۆكمەت، جەنگ وېرانى كردوه، له هەموولايەكەوه كارى تىيدا ئەكرا بۇ ئەوهى ئاوهەدان بکريتەوه.<sup>(۶)</sup> رانىه بە هۆى ئەوهى لەپووى پىكھاتەى كۆمەلایەتىيەوه پىكھاتەيەكى خىلەكى هەبۇوه، ئەم دياردەيەش كاريگەری لەسەر دۆخى سياسى هەبۇوه و بەردهوام ناوچەيەكى نا ئارام بۇوه، له سالى (۱۹۳۷-۱۹۳۶) كاتىك جەلال سائيب قايىقami رانىه دەبىت، پووبەرپووی هەولى تىرۇركردن دەبىتەوه، لەم هەولەدا يەك لە كورەكانى گيان له دەست دەدات، ئەم پووداوه كىشەيەكى زۆرى لىدەكەويتەوه، سواراغاي سەرۇك

(۱) نەھرۆ مەممەد عبدول قادر: هەولىر لە نىوان سالانى (۱۹۲۶-۱۹۱۸)، چاپخانەي موڭرىيان، هەولىر، ۲۰۱۲، ل. ۱۴۹-۱۵۲.

(۲) ئاكو عبدالكريم شوانى: شارى سليمانى (۱۹۳۲-۱۹۱۸)، ل. ۱۷۷.

(۳) مەسعود عبدالخالق: رۇلى عەلمانىيەت لە دروست بۇونى مەينەتى كورد، چ. ۲، چاپخانەي رۇزھەلات، هەولىر، ۲۰۱۲، ل. ۷۷.

(۴) فاضل حسين: كىشەى ويلايەتى موسىل، و: مەممەد شاكەلى، چاپخانەي خاك، سليمانى، ۱۹۹۹، ل. ۵۶-۵۷.

(۵) شیخ لەتىفي حەفید: ياداشتەكانى شیخ لەتىفي حەفید لەسەر شۇرۇشەكانى شیخ مه‌ Hammond حەفید، كمال نورى معروف ساغىكىردىتەوه، ناوەندى رۇشنىرىي و راگەياندى (پىك)، هەولىر، ۱۹۹۵، ل. ۱۳۷-۱۳۸.

(۶) عبدالخالق علاء الدين: دلدار (شاعيرى شۇرۇشكىرى كورد)، دار افاق، بغداد، ۱۹۸۵، ل. ۱۹-۲۱.

هۆزى بىلباىس تىايىدا تۇمەتبار دەكىرىت و پۇوبەرۇوی دادگا ئەكىرىتەوە، دواتر بەھۆى بىتاوانى سواراغا كىشەكە كوتايى پىدىت.<sup>(۱)</sup>

لەماوهى سالانى (۱۹۲۵-۱۹۴۰) باشورى كوردىستان كۆمەلىك راپەرين و خۆپىشاندان بە خۆيەوە دەبىنى، لەوانە خۆپىشاندانى (۱۹۳۰) شارى سليمانى و راپەرينى شىخ ئەحمدەدى بارزان (۱۹۳۱-۱۹۳۲) تا جەنگى دووهمى جىهانى باشۇورى كوردىستان رۇداويكى وەها گەورە بە خۆيەوە نابىنى.<sup>(۲)</sup> لە (۱۹۴۱/۲/۱) لە سەرەتكۈزۈنى دەنگى دووهمى جىهانىدا، لايەنگارانى ئەلمانىاو ئيتالياو ھاپەيمانىي تەوەر لە عىراق، كودەتايەكىان ئەنجامداو حکومەتىكىان بە سەرپەرشتى رەشيد عالى گەيلانى دامەزراند، ئەم كودەتايە كارىگەرى لەسەر باشورى كوردىستان ھەبۇوە و تا ئەندازەيەكى باشىش خەلک پشتىوانيان لېكىردووھ، بە تايىبەت لە ناواچەكانى سليمانى و كەركۈوك،<sup>(۳)</sup> ئەم پشتىوانىيە شارى رانىيەشى گرتەوە، جىنىشىنى رانىيە ئىسماعىل شاوهيس، بە ناوى هۆز و عەشيرەتكانەوە چەندىن بروسکەي پالپىشى ئاراستەي (رەشيد عالى گەيلانى) دەكات، كاتىكىش كودەتاكە سەركوتکراو حکومەتكەمى گەيلانى ھەلوھشايمە، ئاغاۋ عەشيرەتكانى ناواچەكە ئەۋەيان رەتكىرددەوە كە ئەوان واژۇو پالپىشى حکومەتكەمى گەيلانىان كردى، دواتر ئىسماعىل شاوهيسى جىنىشىن وەك سزايدە دەگوازرىتەوە بۆ مەخموور، لە سالى (۱۹۴۴)دا بىرۇكەي لامەركەزىيەتى كورد لە لايەن حکومەتى عىراق دىتە ئاراوه، لە دواي ھەلوھشانەوەي حکومەتكەمى نورى سەعید لە سالى (۱۹۴۴) كوتايى بەم بابەت دىت، بەلام سەرۇك ھۆزەكانى ناواچەسى سليمانى بەسەركىردىيەتى حەمە ئاغاى ئاۋەرەحمان ئاغا دەيانئەويت پەرە بەم بابەتەبدەن و لە بەرنامائى كارياندا بۇو كە مەزبەتكە بىكەن و بىگەيەن بە كۆمەلەي گەلان، لەم ئاراستە سىاسىيەي كە دروستىبۇو، سەرۇك عەشيرەتكانى رانىيەش بەشدار بۇون، بەتايىبەت سواراغاي سەرۇك عەشيرەتى پېران و عەباس ئاغاى سەرۇك عەشيرەتى ئاكۇ، ئەم بىرۇكە دواي ھىنان و بىردىكى زۆر لە ناو نويىنەرە كوردەكانى پەرلەمانى عىراق بە ئالوگۇرى موتەسەرىفى سليمانى لە بەھادىن نورىيەوە كە پالپىشى بىرۇكەكە ئەتكىد بۆ مەعروف چياووک، ئەم بىرۇكەيە بە كوتا ھاتو شكتىخوارد.<sup>(۴)</sup>

رانىيە لە ماوهى (۱۹۴۶-۱۹۴۴) نزىكەي سەد مائىك بۇوە، لەپۇوى سىاسىيەوە ناواچەيەكى زۆر نا ئارام بۇوە، ھۆز و خىلەكان پابەند نەبۇون بە ياساكانى دەولەتكەوە، دزى و كوشتن و تالان و پەلاماردان و چەوسانەوە لە ناوياندا باو بۇوە، سەرۇك ھۆزو فەرمانبەرانى حکومى دەستيان لەگەل يەك تىكەلكردووھ، گەندەلى و بەرتىلدان زۆر باو بۇوە، ئاغاكان بە ئارەزوی خۆيان خەلکى ھەزار و

(۱) مەسعود مەممەد: گەشتى ژيانم، سەنتەرى لېكۈلینەوە پەخشى كويى، چ، ۳، كويى، ۲۰۰۹، ل ۱۷۳-۱۷۴.

(۲) د سەعدى عوسمان ھەروتى: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۰۴-۱۰۹.

(۳) دئاكۇ عبدولكريم شوانى: شارى سليمانى ۱۹۴۵-۱۹۳۲، چاپخانەي تىشك، سليمانى، ۲۰۰۸، ل ۱۱۵-۱۱۶.

(۴) ميرزا محمد ئەمين مەنگۈرى: حەقايىقى بەسەرەتاتى شىخ محمود لە پەنزا ئىستقلالى كوردىدا، سليمانى، ۲۰۰۳،

ل ۷۸-۷۵، ۶۲.

جو تیارانیان چه وساندوقه و دهستیان به سه ر بژیویی ژیانی خه لک و باز رگانی و هه موو کایه کانی ژیاندا گرت ووه، شاکر فه تاح که له مواده یهی جینشینی پانیه بووه، به هاوکاری موته سه ریفی هه ولیر سه عید قه زان، رو به رویان ده بیت ووه زور ده دات له پیناو چه سپاندنی جیبه جی کردنی یاساو دو خه که تاراده یه کی باش کونترول ده کات.<sup>(۱)</sup>

له (۱۹۴۸/۱/۱۵) سالح جه بری سه ر وک و هزیرانی عیراق په یمانیکی سیاسی له به نده ری پورت سمۆسی به ریتانیا مور کرد، که ته و اوی خاله کانی په یمانه که له به رژه وندی ئینگلیز بوو، له گه ل بلاوبونه وهی مور کردنی ئه م په یماننامه یه ناره زایی و خوپیشاندان ته وای عیراقی گرت وه، گه لی کور دیش هه رزوو تیکه ل به را په رینه که بوو.<sup>(۲)</sup> له شوباتی (۱۹۴۸) شاندی شارو شارو چکه کانی باشوری کوردستان وه ک ریزیک بو قوربانیدانی را په رینه که سه ردانی به غدایان کرد، له (۱۹۴۸/۲/۲۶) نوینه رانی سلیمانی و پانیه و زاخو گه یشتونه شاری به غدا.<sup>(۳)</sup> لاوانی سلیمانی و پانیه و زاخو یه کیانگرت ووه و ژماره یان (۵۰۰) که س بووه، له گوره پانی مه لیک فه پیه ل به ره و گورستانی (باب معظم) به ریکه وتن و به به یداخی پوسته ری سلیمانی، پانیه، زاخو به دوایه کدا، کچانی کورد به چه پکه گوله وه، لاوانیش به جل و به رگی کور دیه وه، له لایه ن خه لکی به غدا پیشو از بیه کی گه رمیان لیکراوه، له لای چه پ و راستی شه قامی ره شیده وه و دستاون تا چوونیان بو گورستان.<sup>(۴)</sup> له و خوپیشاندانه شاری به غدا، کومه لیک که سایه تی پانیه، وه ک نوینه ری ناوچه که به شداریان تیدا کرد، له وانه: (کمال ره شید حه ویز، برایم ئاغای پانیه، شیخ حوسینی بو سکین، سهید فهیزولا ره شید، ... هتد).<sup>(۵)</sup>

دوای دامه زراندنی پارتی دیموکراتی کوردستان له سالی (۱۹۴۶) دا، چالاکی سیاسی له باشوری کوردستان چوتھه قوناغیکی تره وه،<sup>(۶)</sup> له سالی (۱۹۵۱) چالاکی ئه م حزبه گه یشتونه پانیه و سه نگه سه ر و خه لکان و سه رکه پکان، له سالی (۱۹۵۴) دا ژماره هی نهندامه کانی له ناوچه که گه یشتونه

<sup>(۱)</sup> یاداشته کانی شاکر فه تاح: ئاوینه یه ژینم، کوکردن وه و پیک خستنی، ئه حمه د سهید علی به رزنجی، ب ۱، هه ولیر، ۲۰۰۳، ۴۳۳ - ۴۳۳.

<sup>(۲)</sup> د. که مال مه زه ر: چهند لایه په یه ک له میژووی گه لی کورد، به شی یه که م، چاپخانه الادیب البغدادیة، به غدا، ۱۹۸۵، ل ۲۰۸.

<sup>(۳)</sup> مه مهی مه مه قادر: پیشه اه سیاسیه کانی کوردستانی عیراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، سه ته ری لیکولینه وهی ستراتیژی، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۲۷۹.

<sup>(۴)</sup> د. که مال مه زه ر: چهند لایه په یه ک له میژووی گه لی کورد، ئاما ده کردنی عه بدو للا زه نگه نه، به رگی دووه م، هه ولیر، ۲۰۰۱، ل ۳۹۳.

<sup>(۵)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ر له گه ل ئیراھیم سید فهیزولا ره شید: پانیه، ۲۰۱۵/۱۲/۹، ناوبر او له سالی ۱۹۶۹ له پانیه له دایک بووه، پیشه مامۆستایه، زانیاریه کانی له ریگه باوکیه وه پیگه یشتونه. بروانه پاشکزی ژماره (۲) وینه ی فوتونگرافی وه فدی پانیه له خوپیشاندانه که می سالی ۱۹۴۸ شاری به غدا.

<sup>(۶)</sup> مسعود عبدالخاق: مه سووچه جودی بز چه مک و زار او وه کانی سه ردام، ب ۱، نو سینگه ته فسیر، هه ولیر، ۲۰۰۶، ل ۵۹۱.

(٤٥) ئەندام و (٩٠) پالیوراو و (١٢٠) لایهنگر، دواتر کارهکانی ئەم حزبە فراوان بۇوه، ناوجەھى خوشناوەتى و مەرگەشى گرتۇتەوە، لە رېگەھى توفيقى مەلا سديق كە کاديرى چالاك و متمانە پىكراوى پارتى بۇوه لە رانىيە، پەيوەندى ئەم حزبە لە ناوجەھە كە رېكخستۇو، لەگەل رېكخستەكانى بەغداد و كۆيىھە كەركوك پەيوەندىيان ھەبۇوه.<sup>(١)</sup>

لە سالى (١٩٥٤)، لە ھەلبىزاردەنى ئەنجومەنى نويىنەرانى عيراقدا،<sup>(٢)</sup> حۆكمەتەكەي نورى سەعيد ويسىتۈيەتى جەمال عومەر نەزمى كە باوکى وەزىز بۇوه لە كابينەي حۆكمەتدا، لە سەر ھەژمارى رانىيە كانىدىي پەرلەمان بکات، خەلکى رانىيەش لاي خۆيانەوە على بەگ قادر يان وەك نويىنەرى خۆيان بۇ ھەلبىزاردەن كانىدىد كردوو، فەوزى جەمیل سائىب كە قايمقami رانىيە بۇوه داواكارى خەلکى بە موتەسەريي ھەولىر گەياندوو، بەلام ھىچ ئەنجامىكى نەبۇوه و حۆكمەت سوور بۇوه لەسەر كارەكەي، ئەم كارەش بۇته هوئى خۆپىشاندان و ناپەزايى دەربىرىنى خەلک، كاتىك بە بۇنهى جەژنى قوربانەوە خەلکى زورى قەلادزى بۇ سەرداران روويان لە رانىيە كردوو، بە ئۇتۇمبىل و پاس هاتۇونەتە ناو بازارەوە، خۆپىشاندان و ناپەزايى دەستى پىكىردوو، گرژى و ئالۆزى كەوتۇتە نىوان خەلک و ھىزەكانى پۇلىسەوە.<sup>(٣)</sup> ميرزا ئەمين مەنگۈرىي شاعير لە رېگەھى خويىندەوەي شىعرەكانىيەوە هانى خەلکى خۆپىشاندرانى داوه، دواتر حۆكمەت بلاوھى بە خۆپىشاندانەكە كردوو، چەند كەسىكى دەستگىركردون، لەوانە (ميرزا مەنگۈرىي، مەنگۈرىي وەستا قادر، بەھجەت قادر، شىيخ حەميد، رەئۇف لىفە، رەشيد حەۋىز)، ميرزا مەنگۈرىش پەوانەي ھەولىر دەكىيت و تا دواي ھەلبىزاردەن ناتوانىت بۇ رانىيە بگەرىتەوە.<sup>(٤)</sup> تا سالى (١٩٥٨) بارودۇخى سىياسى رانىيە تا رادەيەك ئاسايى بۇوه، پۇوداۋىكى سىياسى گەورەي تىدا پۇوينەداوه. كە پىيوىست بکات ئاماژەي پىېكىيت.

<sup>(١)</sup> توفيقى مەلا سديق: بىرەوەرييەكانى رۇزانى حزبايەتى و پىشىمەرگايەتى و دورخانەوەم، چ ٢، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، ٢٠٠٩، ل ٨.

<sup>(٢)</sup> سالار عبدالكريم فندي الدوسكي: دور نواب السليمانية (فى مجلس النيابي العراقي ١٩٤٥-١٩٥٨)، مطبعة خانى، دھوك، ٢٠٠٨، ص ٥٧.

<sup>(٣)</sup> توفيقى مەلا سديق: سەرچاوهى پېشىوو، ل ٩-١٠.

<sup>(٤)</sup> ميرزا محمد ئەمين مەنگۈرى: بەسەرهاتى مەنگۈرى، چاپخانەي ياد، سليمانى، ٢٠٠٩، ل ١١١.

بەشی يەکەم  
بارودقخی کارگیپری و سیاسیی رانیه  
(١٩٩١-١٩٥٨)

باسی يەکەم: بارودقخی کارگیپری  
باسی دووهم: بارودقخی سیاسی پانیه

(١٩٧٤/٣/١١ - ١٩٥٨/٧/١٤)

باسی سێیەم: بارودقخی سیاسی پانیه  
(١٩٩١/٣/٥ - ١٩٧٤/٣/١١)

## بارودخی کارگیری و سیاسی رانیه (۱۹۹۱-۱۹۵۸)

باسی یه‌که‌م: بارودخی کارگیری پانیه

تەوهەری یه‌که‌م: پانیه لە چوارچیوھی پیکاره کارگیریە کاندا

سالى (۱۸۶۴) دەولەتى عوسمانى لە سەر شیوھى ياساي فەرنىسى - عوسمانى ياساي کارگيرى ئايالياتى تازەي دەركىد، لى سەر ئەوبنە مايه مەدحەت پاشا (۱۸۷۲-۱۸۶۹) والى بەغدا لە سالى (۱۸۷۰) عيراقى دابەش كرد بە سەر دوو ئاياليات، بە غدا موسل، بە پىيەش ئايالەتى شارەزۇو وەك ئاياليت بۇونى نەماو لە گەل ئايالياتى موسل تىكەل كراوه، سنجەقى شارەزۇورىش، كە كەركوك مەلبەندەكەي بۇو خرایە سەر ئايالياتى موسل، لەم گۆرانكارىيە كارگيرىيە نوييەدا رانىيەش وەك شاروقچە ناوى هاتووه.<sup>(۱)</sup> لەم چوارچیوھى سنجەقى شارەزۇور (كەركووك) كە، شارەدىي بىتواتەش<sup>(۲)</sup> سەر بە شاروقچەي رانىيە بۇوه.<sup>(۳)</sup> لە كاتىك سالى (۱۸۷۹) ويلايەتى موسل بە شیوھىيە كى پەسمى پىكھات و<sup>(۴)</sup> گۆرانكارىيە كارگيرىيە كانى عوسمانى بە تەواوى جىڭىر بۇوه، رانىيە وەك شاروقچە خراوەتە سەر سنجەقى شارەزۇر (كەركووك) مايه وە<sup>(۵)</sup> بەلام بەپىي نوسراوه كارگيرىيە كانى دەولەتى عوسمانى لە چارەكى كوتايى سەددەي نۇزىدەھەم، رانىيە هيچ شارەدىيە كى لە سەر نەماوه جە لە (۴۵) گوند، كە سەر بە شاروقچەكە بۇوه و ژمارەي دانىشتواتىنىشى (۵۰۰۰) كەس بۇوه.<sup>(۶)</sup>

بەھەمان شیوھ سالى (۱۸۹۰) ز رانىيە وەك شاروقچە لە سالنامەي دەولەتى عوسمانى سەر بە ويلايەتى موسل لە چوارچیوھى سنجەقى شارەزۇور (كەركووك) ناوى هاتووه، (عبدالرحمن بەگ) جىنىشىنى رانىيە بۇوه، ئەنجومەنى ئىدارەت تايىبەت بە خۆي هەبۇوه و جىنىشىنى شاروقچەكە سەرۆكى بۇوه، جىڭىر و موفتى، بەپىوه بەرى مالىيە و نۇرسەرە ئىدارى هەبۇوه، هەر لەم پەيكەرە ئىدارىيە دادگائى بەرایى و ئەمین خەزنه‌دار و فەرمانبەرى بارى شارستانى هەبۇوه<sup>(۷)</sup> بەلام سالى (۱۸۹۳)

<sup>(۱)</sup> بهشىك لە نوسەران بە شاروقچە بۇنى رانىيە بۇ سالى ۱۹۱۳ دەگىرنەوه، بروانە: جمال بابان و ئەوانى تى:

سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۲۷۸.

<sup>(۲)</sup> بىتواتە لە ناوى گوندى بىتواتە وە هاتووه، دەكەۋىتە خۇر ئاوابى شارى رانىيە. بروانە: د. عبدالله غفور: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۵۹.

<sup>(۳)</sup> د. كمال مظهر احمد: كركوك و توابعها حكم التاريخ و الضمير، ج ۱، مطبعة رينوين، بلا مكان و سنة الطبع، ص ۳۹.

<sup>(۴)</sup> د. نورى طالباني: منطقه كركوك و محاولات تغير واقعها القومى، المطبعة بلا، لندن، ۱۹۹۵، ص ۲۱.

<sup>(۵)</sup> د جبار قادر: قضايا كردية معاصرة(كەركوک-الانفال-الكرد تركيا)، دار ئاراس للطبع و النشر، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۳۷.

<sup>(۶)</sup> گۆران ئىبراهيم سالىح: كەركوك لە سەرددەمى دەولەتى عوسمانىدا، سليمانى، ۲۰۰۷، ل. ۷۹؛ قاموس سولئە علامى شەمسەدين سامى: كوردو كوردىستان لە يەكەم ئىنسىكلۇپېدىيائى تۈركى لە مىئۇرۇدا، و: ئەحمد تاقانە، چ ۲، هەولىر، ۲۰۱۰، ل. ۲۴۴.

<sup>(۷)</sup> سالنامە ولايە الموصل: ۱۳۰۸ هجرى - ۱۳۰۶ رومى، ص ۱۳۳.

رانيه له روی ئيدارييە و بچووك کراوهه ته و، له شارۆچکە و کراوه به شارهه دى و خراوهه سەر شارۆچکە كويه.<sup>(۱)</sup> تا سالى (۱۸۹۴) ز رانيه جارييکى تر کراوهه ته و شارۆچکە، (محمد صەبرى ئەفەندى) جىنىشىنى شارۆچکە كە بۇوه، له رووى فەرمانگە و پەيکەرى كارگىپەيە و گۇرانكارىيە كى واى بەسەردا نە هاتووه، له گەل پەيکەرى كارگىپەي سالى (۱۸۹۰) دا.<sup>(۲)</sup>

له سەرتايى سەدەي بىستەمدا دۆخى كارگىپەي رانيه له رووى ژمارەي فەرمانبەر و فەرمانگە و گۇرانكارى بەسەردا هاتووه و وا دەردەكە و ئەم گۇرانكاريانە بەھۆى زىادبۇنى پېژەي دانىشتوانە و روویدابى، له سالى (۱۹۱۲) ئىبراھيم ئەفەندى جىنىشىنى رانيه بۇوه، ئەنجومەنلى ئيدارەي رانيه ژمارەيان (۱۱) كەس بۇوه، جگە لە دادگايى سەرتايى دادگايى شەرعىش لە شارۆچکە كە دامەزراوه، فەرمانگەي ماليە و فەرمانگەي بارى شارستانى و مودەريس و نوسەرى تاپۇ لە شارۆچکە كە ھەبووه.<sup>(۳)</sup> له ناو ناواچە كارگىپەي كانى ويلايەتى مووسل، له دوا سالانى دەسەلاتى عوسمانى و بە تاييەت سالانى دەسەلاتى ئىتحادو تەرهقىيە كان، رانيه وەك يەكەيە كى ئيدارى سەر بە ليواي كەركوك بۇوه، هيچ شارەدىيە كىشى لەسەر نەبووه جگە لە كۆمەلىك گوند كە ژمارەيان (۹۰) گوند بۇوه.<sup>(۴)</sup> له دواي جەنگى يەكەمىي جىهانى و هاتنى ئىنگلىز بۇ ناواچە كوردىيە كان، بە پېنى راپورتى كارگىپەي بەريتانيە كان لە شارى سليمانى لە سالى (۱۹۱۹) دا رانيه وەك شارۆچکە ناوى هاتووه و ھەردوو شارەدىيە مەرگە،<sup>(۵)</sup> و چناران<sup>(۶)</sup> سەر بە رانيه بۇون و لەسەر كەرتى كارگىپەي سليمانى ھەزماڭ كراون، ھەروهە يەكىك بۇون لەو پىنج ناواچە دابەشكراوهى كەرتى سليمانى، كە لە لاين ئەفسەرى سىياسى ئىنگلىز (A.P.O) سەرپەرشتىيارى ناواچەي سليمانى بەرىۋەبراوه.<sup>(۷)</sup> سالى (۱۹۱۹) لە كاتى دامەزاندى حوكى ئيدارى شىيخ مەحمود لە سليمانى، رانيه چۆتە ناو ئە و چوارچىوھ ئيدارىيە

<sup>(۱)</sup> مختارات من كتاب الموصل و كركوك في الوثائق العثمانية: ترجمة و تعليق: خليل على مراد، مطبعة شقان، سليمانية، ۲۰۰۵، ص ۷۳.

<sup>(۲)</sup> سالنامە ولاية الموصل: ۱۳۱۲-۱۲۱۰ هجرى- رومى، ص ۱۷۳-۱۷۴.

<sup>(۳)</sup> سالنامە ولاية الموصل: ۱۳۲۰-۱۳۲۸ هجرى- رومى، ص ۲۶۴-۲۶۵.

<sup>(۴)</sup> سەربەست كەركوكى (وھرگىتەن): راپورتى كارگىپەي دەقەرى كەركوك (ماوهى ۱) كانونى دووهەم تا ۳۱ كانۇونى يەكەمىي (۱۹۱۹)، ۲۰۰۶، ل ۲۲.

<sup>(۵)</sup> مەرگە: مەبەست لە شارەدىيى بنگرده، دەكەويتە باکورى پۇزەلاتى شارۆچکە دوكان، ۲۵ كم لەو شارۆچکە و دوورە. بىوانە: سالنامە سليمانى ۱۹۹۹: حکومەتى ھەرىمى كوردىستان، سەرۋەتلىك ئەنجومەنلى وەزيران، پاريزگاي سليمانى، ۱۹۹۹، ل ۷۹.

<sup>(۶)</sup> چناران: دەكەويتە پۇزەلاتى زىيى بچووك، سەرتا ناحيە كە لە خىران بۇوه، له سالى ۱۹۳۹ گوازراوهه بۇ ميرزا رۇستەم، دواترىش بەھۆى بەستى دوكانە و ميرزا رۇستەم كە وقتو تە ژىير ئاوهوه. بىوانە: محمد هادى الدفتر: عبدالله حسن، العراق الشمالى: ج ۱، مطبعة النهار، بغداد، ۱۹۵۸، ص ۴۲۲-۴۳۲.

<sup>(۷)</sup> مامۇستا جەعفەر: شارى سليمانى، مملانىي گروپە كۆمەلايەتىيە كان ۱۸۲۰-۱۹۲۰، چاپخانەي پۇزەلات، ھەولىز، ۲۰۱۴، ۴۴۷، ۴۵۹، ۴۶۰.

که شیخ مه‌ Hammond به هاواکاری ئینگلیزه‌کان دایمه‌زراندووه.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۲۲) گورانکاری له دوخته کارگیری و ئیداری عیراقدا پوویداو ولاته که دابهشی (۱۴) لیوا کرا، رانیه خراوهه سه‌ر لیواه ههولیر، تا سالی (۱۹۴۷) کارگیری پانیه بريتی بووه له ناوهند و شاره‌دیکانی ناودهشت<sup>(۲)</sup> و چناران،<sup>(۳)</sup> به پیی توماری نفوسي حکومه‌تی عيراق سالی (۱۹۴۷) ژماره‌ی دانيشتوانی پانیه به سه‌نته‌ری شار و ناحیه‌کانیه‌وه گهیشت‌تله (۲۷۱۵۲) که‌س، رووبه‌ری کارگیری پانیه له سالی (۱۹۴۸) دا (۲۳۰۰) مه‌تر چوارگوش‌بوروه.<sup>(۴)</sup> له (۱۹۵۶/۷/۲۲) به پیی نوسراوى ژماره (۶۱۰) ئیداره‌ی پاشایه‌تی عيراق، پانیه له گه‌ل هه‌ردو شاره‌دی چناران و ناودهشت له سه‌ر لیواه ههولیره‌وه به‌ته‌واوى سنورى ئیداريانه‌وه ده‌گوازه‌ینه‌وه بـ سه‌ر لیواي سليمانی،<sup>(۵)</sup> به پیی سه‌رژمیری سالی (۱۹۵۷)، له پووی کارگیریه‌وه رانیه پیکه‌اتووه له سه‌نته‌ر، چناران، ناودهشت، ژماره‌ی دانيشتوانی پانیه به سه‌نته‌رو ناحیه‌وه گونده‌کانیه‌وه (۳۶۰۹۷) که‌س بـ بووه، رووبه‌ره‌که‌شی (۲۵۹۴) کم ۲ بـ بووه.<sup>(۶)</sup> له (۱۹۵۷/۳/۱) مه‌لبه‌ندی شاره‌دی چناران له گوندی میرزا رـوـسـتـهـمـهـوه ده‌گوازه‌یتـهـوه بـ گـونـدـی دـوـکـانـ لـهـ چـوارـ چـیـوهـیـ شـارـوـچـکـهـیـ پـانـیـهـ وـ لـیـواـیـ سـلـیـمانـیـ،<sup>(۷)</sup> ئـهـمـ گـورـانـکـارـیـهـ ئـیدـارـیـیـشـ دـهـگـهـرـیـتـهـوهـ بـ درـوـسـتـکـرـدنـیـ بـهـنـادـوـیـ دـوـوـکـانـ لـهـ مـاـوـهـیـ سـالـانـیـ (۱۹۵۹ـ۱۹۵۷)ـ کـهـ بـهـهـوـیـ ئـهـمـ پـرـقـزـهـوـهـ (۲۵)ـ گـونـدـیـ سنـوـرـیـ نـاـوـچـهـیـ پـانـیـهـ ژـیـرـ ئـاوـ کـهـوـتـونـ.<sup>(۸)</sup>

کاتیک له (۱۹۵۸/۷/۱۴) سیسته‌می سیاسی عـیرـاقـ لـهـ پـاشـایـهـتـیـهـوهـ گـورـاـ بوـ کـومـارـیـ وـ گـورـانـکـارـیـ زـورـ لـهـ سـهـرـجـهـمـ بـوـارـهـ جـوـرـبـهـجـوـرـهـکـانـداـ روـوـیدـاوـ جـارـیـکـیـ تـرـ پـهـیـکـهـرـیـ دـهـوـلـهـ دـارـیـزـرـایـهـوهـ،ـ بـهـ پـیـئـهـ دـوـخـهـ سـیـاسـیـهـ تـازـهـیـ کـهـ هـاتـبـوـوـهـ ئـارـاوـهـ،<sup>(۹)</sup> باـشـوـورـیـ کـورـدـسـتـانـیـشـ وـهـ بـهـشـیـکـ لـهـ عـیرـاقـ کـهـوـتـبـوـوـهـ نـاـوـ ئـهـوـ گـورـانـکـارـیـهـ نـوـیـانـهـیـ کـهـ عـیرـاقـیـ گـرـتـبـوـوـهـ،ـ بـهـ پـیـئـیـ مـهـرـسـومـیـ کـومـارـیـ ژـمارـهـ (۶۵۸)ـ لـهـ (۱۹۶۰/۱۰/۳۰)ـ چـوارـقـوـرـنـهـ لـهـ گـونـدـهـوـهـ دـهـکـرـیـتـ بـهـ شـارـهـدـیـ وـ دـهـخـرـیـتـهـ سـهـ

<sup>(۱)</sup> دبليو ئارهه: سه‌رچاوه‌ی پیشيو، ل. ۱۳۶.

<sup>(۲)</sup> ناوهشت: ناوهندی گوندی سنه‌نگه‌سنه، ۱۵ کم له پانیه‌وه دووره. بـروـانـهـ: عبدالرزاق الحسنـیـ: العـراقـ (قـدـيمـاـوـحـديـثـاـ)، طـ۳ـ، صـ۴ـ، ۱۹۵۸ـ.

<sup>(۳)</sup> د. خليل اسماعيل محمد: اربيل(دراسات ديموغرافية-اقتصادية)، وزارة الثقافة، المديرية العامة للثقافة و الفنون، اربيل، ۲۰۰۳، ص ۳، ۵، ۷.

<sup>(۴)</sup> سيد عبدالرزاق الحسنـیـ: المصـدرـ السـابـقـ، صـ ۹۴ـ، ۲۳۴ـ.

<sup>(۵)</sup> د عبدالله غفور: التشكيلات الادارية فى جنوب كردستان، طـ۲ـ، مطبعة حاجى هاشم، اربيل، ۲۰۱۴ـ، صـ ۲۱ـ.

<sup>(۶)</sup> وزارة داخلية: مديرية النفوس العامة، المجموعة الاحصائية لتسجيل، لوائي كركوك و السليمانية، بغداد، ۱۹۵۷ـ، جدول رقم ۴، ۲، ص ۹، ۲.

<sup>(۷)</sup> د عبدالله غفور: المصـدرـ السـابـقـ، صـ ۱۴۶ـ، ۱۴۷ـ.

<sup>(۸)</sup> فؤاد حمة خورشيد: قضاء بشدر (دراسة الجغرافية البشرية)، رسالة ماجستير، (غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ۱۹۷۳ـ، ص ۲۴ـ، ۲۵ـ.

<sup>(۹)</sup> د ابراهيم خليل احمد، جعفر عباس حميدى: تاريخ العراق المعاصر، جامعه الموصل، كلية التربية، الموصل، ۱۹۸۹ـ، ص ۲۰۱ـ، ۱۹۹ـ.

شاروچکه‌ی رانیه، بهم هۆیه‌وه (٩٥) کهرت دهخربیتە چوارچیوهی شاره‌دیی چوار قورنە، بهمه‌ش سنوری رانیه فراون بیونی زور بهخويه‌وه دهبنی.<sup>(١)</sup> لە بیوی کارگیتیه‌وه پیش سالی (١٩٦٩)، عیراق کاری به یاسای بەریوه‌بردنی لیواکان دهکرد، که لە سالی (١٩٢٧) ئەم یاسایه ده‌رچوو بیو، که تییدا عیراق دابه‌شی چەند لیوایک کرابیوو، دواتر لە سالی (١٩٤٥)، ئەم یاسایه هەموارکرا و کومه‌لیک گورانکاری تیدا کرا،<sup>(٢)</sup> لە سالی (١٩٦٩) یاسای ژماره (٥٩) ئەنجومه‌نى پاریزگاکان ده‌رچوو، دواتر ئەم یاسایه به یاسای ژماره (٥٨) سالی (١٩٧٤) هەموارکرا، بەپی ئەم یاسایه عیراق بەسەر چەند پاریزگایه‌ک دابه‌ش کرا، پاریزگاش بەسەر چەند شاروچکه‌یه‌کدا و شاروچکه‌ش بەسەر چەند شاره‌دییه‌کدا، لەگەل دروستکردنی ئەنجومه‌نى پاریزگا، ئەنجومه‌نى شاروچکه و شاره‌دی، بەپی ماده‌ی (٦،٥) دروستکردن و لادان و ناوونان و ناوگورینى شاروچکه و شاره‌دی، زیادکردنی سنوری کارگیتی یەکه ئیداریه‌کان، ده‌بیت به پی مەرسومی کوماری بیت و لەسەر پیشنياری وهزیر و برياري ئەنجومه‌نى پاریزگاو رەزامه‌ندی ئەنجومه‌نى وهزیرانه‌وه بیت، بەپی ماده‌ی (٣٤) جىشىن گەورەترين فەرمابنەری جىبەجىكارە لە شاروچکه‌کەدا و ده‌بیت هەموو ئەو یاسا و فرمانانه جىبەجىبات، کە لە لايەن وهزير و پاریزگاره‌وه دەردەچن، هەموو فەرمانگە‌کانى شاروچکه ده‌بیت پابەندى بريارو رېنمايىه‌کانى جىشىنى شاروچکه‌کەبن، بەپی ماده‌ی (٤٤،٤٢)، بەریوه‌بەری شاره‌دی گەورەترين فەرمابنەری جىبەجىكار بۇو لە شاره‌دیدا، لە ئىش و کاره‌کانىدا پەيوەندىيە‌کى راستەخۆ، لەگەل جىشىندا هەبۈوه، هەموو ئەو یاسا و رېنماييانه جىبەجى بکات، کە لە وهزير و سەرۋکايەتىه‌وه بۇيان نىئىدراوه.<sup>(٣)</sup>

ھەر لە چوارچیوهی گورانکارىيە کارگیتی یەکان لە سالی (١٩٧١) شاروچکه‌ی دوکان دروست ده‌کریت و شاره‌دیی چناران لەسەر رانیه‌وه ده‌گوازرتىه‌وه بۆسەر ئەم شاروچکه‌یه،<sup>(٤)</sup> دواتريش لە ھەمان سالدا، شاره‌دیی ناودەشت بە تەواوى سنور و کەرتەکانىيە‌وه لە سەر شاروچکه‌ی رانیه ده‌گوازرتىه‌وه بۆ سەر شاروچکه‌ی پىشەر.<sup>(٥)</sup> لە سالی (١٩٧٠) لە ئەنجامى رىككەوتتىك لە نیوان سەركدايەتى كوردى و حکومەتى عیراق، بەياننامەي يانزەتى ئازار دەردەچىت، لە رىككەوتتە‌کەدا مافى ئۆتونۇمى بە ناوجە كوردييە‌کانى عیراق دەدرىت، دواتر لە سالی (١٩٧٤) ئەم رىككەوتتە كىشەتىكەوت و حکومەتى عیراق یاسای ژماره (٣٣) دەردەكات، كومه‌لیک گورانکارى لە بىرگە‌کانى رىككەوتتى (١٩٧٠) دا دەكەت، ھەولىر ده‌بىتە ناوه‌ندى ئيدارەتى ئۆتونۇمى، بەپی ماده (١٠)

<sup>(١)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٦٨٥) الوقائع العراقية، العدد (٤٤٩)، في ١٩٦٠/١١/٣٠، ص ٧.

<sup>(٢)</sup> قانون ادارة الالوية رقم: (٥٨) الوقائع العراقية، رقم: (٥٦٦)، ١٩٢٧/٧/٣١؛ قانون ادارة الالوية رقم: (١٦) الوقائع العراقية، رقم العدد (٢٢٧٩)، ١٩٤٥.

<sup>(٣)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (١٥٩) الوقائع العراقية، العدد (١٧٨٩)، في ١٩٦٩/١٠/١٣؛ المرسوم الجمهوري الرقم: (٨٥) الوقائع العراقية، العدد (٢٣٧٦)، في ١٩٧٤/٧/١٦.

<sup>(٤)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٢٤٧) الوقائع العراقية، العدد (٢٠١٩)، في ١٩٧١/٧/٤، ص ٦.

<sup>(٥)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٤٦١) الوقائع العراقية، العدد (٢٠٦٦)، في ١٩٧١/١١/١٤، ص ٥.

ئەنجومەنیکی یاسادانان دروستدەکریت لە ناوچەی ئۆتونومى کوردستان، كە نوینەرانى ئەم ئەنجومەنە لە پىگەی هەلبژاردنەوە، دىاريىدەكرين.<sup>(١)</sup> لەشار و شارقچەکانىشدا لە پىگەی هەلبژاردنەوە نوینەرانى خۆيان بۇ ئەو ئەنجومەنە دىاريىدەكەن، لە ماوهى سالانى (١٩٩١-١٩٧٥) ئەوانەی وەك نوینەرى شارقچەکەي رانىيە تىايىدا ئەندام بۇون، بريتىبۈون لە: (ھەمزە ئىسماعيل سوارائاغا، مەمەند عەباس مەمەند، حەمە عەتا حەسەن، مىستەفا رەسول، ھەمزە عەباس مەمەند)، لە ماوهى سالى (١٩٨٨-١٩٨٤) ھەمزە عەباس مەمەند و نەوزاد ئەنۇر رەشيد وەك نوینەرى رانىيە بۇون بە ئەندامى ئەنجومەنلىنى نىشتىمانى عىراق.<sup>(٢)</sup> گورانكارى سالانى حەفتاكان بەردەوامى دەبىت و لە سالى (١٩٧٦) شارهدىيى بىتواتە دووبارە دروست دەكىرىتەوە دەخرىتە سەر شارقچەکەي رانىيە، كە نزىكەي (١٨) كەرت لە خۆى دەگرىت و ناوەندەكەشى گوندى بىتواتە دەبىت.<sup>(٣)</sup> بە پىيى سەرژمىرى سالانەي وەزارەتى پلاندانانى عىراق لە سالى (١٩٧٦)، كە بۇ دابەشكىدى يەكە كارگىپى و روپەرەكانيان ئەنجام دراوه روپەرى شارهدىكانى چوارقورنە (٦١٧) كم ٢، بنگردد (٥٩٣) كم ٢، بىتواتە (٣١٨) كم ٢ بۇوه.<sup>(٤)</sup> لە سەرژمىرى سالى (١٩٧٧) رانىيە لە روپۇي پىكھاتەي كارگىپىيەوە بريتىبۈوه لە سەنتەر، مەرگە، چوارقورنە، بىتواتە.<sup>(٥)</sup> لە سالى (١٩٧٨) شارهدىيى مەرگە(بنگردد)، لەسەر شارقچەکەي رانىيە دەگوازرىتەوە بۆسەر شارقچەکەي دوكان لە سەر پارىزگايى سليمانى،<sup>(٦)</sup> ئەم گورانكارىيە بەھۆى گرفتى گواستنەوە هاتوقچۇوه بۇوه، لە نىوان مەرگەو رانىيە، كە زىيى بچووک بەربەستىكى زۇرى هاتوقچۇي دروستكردووه لە ناوچەكە.

لە سەرژمىرى سالانەي عىراق لە سالى (١٩٨٣) دا پىكھاتەي كارگىپىي رانىيە بريتىبۈوه لە سەنتەر رانىيەو شارهدىيى بىتواتە، ئەمەش ئاماژەيەك بۇوه، كە لە روپۇي كارگىپىيەوە رانىيە بەرھو بچووک بۇونەوە چووه، قەبارەي گشتى روپەرى كارگىپىيشى دابەزىيە بۇ (٨٨٤) كم ٢، ئەم كەم بونەوەي روپەر و كارگىپىيە بۇ ئەو گورانكارىيە كارگىپىيانى پېشىوو تر دەگەپىتەوە كە ئاماژەمان

<sup>(١)</sup> دىقىيد مەكداول: مىزۇوى ھاوجەرخى كورد، و: ئەبوبەكر خۇشناو، چ ٢، هەلير، ل ٥٣٨، ٥٣٩، ٢٠٠٥؛ قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان رقم: (٣٣) الواقع العراقية، رقم العدد(٢٣٢٧)، ١٩٧٤/٣/١١.

<sup>(٢)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل ھەمزە عەباس مەمەند: ٢٠١٥/١٢/٢٣، رانىيە، ناوبرارو لە سالى ١٩٥٣ لە رانىيە لە دايىك بۇوه، پىشەي كارى ئازادە، لە ماوهى سالانى ١٩٩١-١٩٧٥ ئەندامى ئەنجومەنلىنى نىشتىمانى عىراق و یاسادانانى ئۆتونومى كوردستان بۇوه.

<sup>(٣)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٢٨٧) الواقع العراقية، العدد(٢٥٢٤)، في ١٩٧٦/٦/٢١، ص ١٣.

<sup>(٤)</sup> وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الاحصائية السنوية لعام ١٩٧٦، مطبعة الجهاز المركزي للإحصاء بغداد، ١٩٧٧، ص ٣٥.

<sup>(٥)</sup> وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، نتائج ترقيم المباني و حضر السكان لسنة ١٩٧٧، محافظة السليمانية، بغداد، ص ٣٦.

<sup>(٦)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٥٦) الواقع العراقية، العدد(٢٦٣٧)، في ١٩٧٨/٢/١٣.

پیکرد.<sup>(۱)</sup> به لام له (۷/۷/۱۹۸۶) شاره دییه کی نوی دروست ده کریت به ناوی (سهرکه پکان)<sup>(۲)</sup> ده خریته سه ر شاروچکه رانیه که کومه لیک گوند له خوده گری،<sup>(۳)</sup> به لام له دوای یه ک سال له دروستکردنی ئه م شاره دییه، دواتر هه لد و هشینریته وه و سه رجهم که رته کانی ده خرینه وه سه ر یه که ه کارگیبی پیشوو تر، که لیی و هرگیرابون.<sup>(۴)</sup> تا سالی (۱۹۹۱) گورانکاریه کان بهم شیوه ده مینه وه.

ته وه ری دوووه م: میزوه فه رمانگه کانی رانیه

### ۱- نه خوشخانه گشتی رانیه:

له سالی (۱۹۲۲) نه خوشخانه یه کی بچووک له رانیه کراوه ته وه و یه که ه پزیشک، که له رانیه کاری کردووه جوله که یه ک بووه به ناوی عه بدی، دوای ئه ویش دکتوریکی تر هاتووه ناوی (چیشویزو) بووه و خله کی هنگاریا بووه، له سالی (۱۹۴۲-۱۹۴۱) یه که مین بنکه ته ندروستی له رانیه کراوه ته وه، نزیک سه رچاوه کویره کانی له خانویکی قوردا، سه رپه رشتیاره که که سیک بووه به ناوی (پتروس) خله کی هه ولیر بووه، له سالی (۱۹۵۲) دهست به دروستکردنی نه خوشخانه رانیه له نزیک سه رچاوه ئاوی قوله کراوه، سالی (۱۹۵۴) ته واوکراوه، کاری خزمه تگوزاری ته ندروستی تیادا ئه نجامدراوه، چهند پزیشکیکیش کاریان تیدا کردووه، و هک (د.ئه ربیل) که جوله که بووه، که سیکیان هونه ر دوست و میوزیک ژهن بووه، دوای ئه ویش (د. فیکتور) و (د. قادر شالی) کاری پزیشکیان کردووه، له سالی (۱۹۵۶-۱۹۵۷) دوو بربینپیچ (سیسته) به ناوه کانی (وارینا) و (ماری) هاتوون بق رانیه خزمه تیکی زوری ناوچه که یان کردووه، له پاشان سالی (۱۹۷۵) نه خوشخانه سه ر بازی له رانیه کراوه ته وه هه ندیکجار چاره سه ری هاولاتیانی مه ده نیشی تیادا کراوه، له سه ره تای سالانی هه شتاکانیش نه خوشخانه یه ک له به شی باکوری شاره که کراوه ته وه، تا سالی (۱۹۸۲) بینای نه خوشخانه گشتی رانیه ته واو بووه، که ده که ویته روزن اوای رانیه و هک گه وره ترین نه خوشخانه شاره که.<sup>(۵)</sup>

<sup>(۱)</sup> وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الاحصائية السنوية لعام ۱۹۸۳، دائرة النشر و العلاقات العامة، بغداد، ص ۳۴.

<sup>(۲)</sup> ناحیه سه رکه پکان: ده کویته باکوری بؤژن اوای شاروچکه رانیه، بروانه: خالید قادر: سه رچاوه پیشوو، ل ۲۸.

<sup>(۳)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (۵۳۰) الواقع العراقي، العدد (۳۱۰)، في ۱۹۸۶/۷/۷

<sup>(۴)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (۴۲۶) الواقع العراقي، العدد (۳۱۰)، في ۱۹۸۷/۷/۲۷، ص ۴۵۲.

<sup>(۵)</sup> حکومه تی هه ریمی کوردستان: و هزاره تی ته ندروستی، نه خوشخانه گشتی رانیه، هوبه هی خویه تی، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸؛ چاوپیکه وتنی تویزه ر له گه ل على سایر على: ۲۰۱۵/۱۲/۱۹، رانیه، ناوبراو سالی ۱۹۳۴ له کویه له دایک بووه، پیشه هی برین پیچ بووه، خولی برینپیچی له سالی ۱۹۵۴ ته واوکردووه و له رانیه خزمه تی کردووه، ئیستا خانه نشینه؛ محمد ئه مین عارف: رانیه له چاویلکه میزوه دا، گوشاری رانیه ژماره (۴)، ۵/۲، ۲۰۰۳ ل ۱۶؛ خالید قادر: چاوپیکه وتن له گه ل رهشید حه ویز، گوشاری رانیه، ژماره (۵)، ئابی ۲۰۰۳، ل ۶.

## -۲- فه‌رمانگه‌ی باری شارستانی رانیه

میژرووی دروستیوونی ئەم فه‌رمانگه‌یه بۇ سالى (۱۹۳۷) دەگەریتەوھ، يەكەم بەرپیوه بەریشى كەسیك بۇوه بەناوی (زەكەریا)، كارەكانى ئەم فه‌رمانگه‌یه خۆى لە تۆماركردنى لەدایك بۇون و مردن و هەندىيەك كات سەرژمیرىكىردن بىنیوھتەوھ، لەگەل كۆمەلىك كارى تر، لەماوهى سالانى (۱۹۶۷-۱۹۹۱) دا ئەم كەسايەتىيەيانە: (مستەفا قەرەdagى، تحسین شىخ حميد، حمە عەتا حسن، على خدر حمد)، وەك بەرپیوه بەر كاريان تىداكىدووھ و پۇليان لە پەرەپىدانى ئەم فه‌رمانگه‌یه بىنیوھ، لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) ئەم فه‌رمانگه‌یه سەربەرپیوه بەرایەتى بارى شارستانى سليمانى بۇوه.<sup>(۱)</sup>

## -۳- فه‌رمانگه‌ی شارەوانى رانیه

دامەزراندى ئەم فه‌رمانگه‌يەش بۇ سالى (۱۹۳۷) دەگەریتەوھ، سەرەتا وەك بىنكەيەكى خزمەتكۈزارى پلەى سى، دواتر گۇرانكارى بەسەردا هاتووھ، تا سالى (۱۹۴۷) كراوهتە فه‌رمانگە. سەرەتا فه‌رمانگه‌ئا و كارەباش بەشىك بۇون لەم فه‌رمانگه‌يەو دواتر لىتى جياكراونەتەوھ، كارى ئەم فه‌رمانگه‌يە بىريتى بۇوه لە رېكخىستى گەرەك و شەقام و باخچەكانى، پاك و خاوىنى ناو شار، بۇ پاکىرىنەوەي ناوشار سەرەتا سووديان لە ئازەللى گويدىرىز وەرگرتۇوھ. حمەد گاوان يەكەم كەس بۇوه ئەم كارەيى كردووھ، جەمال سەعید مەرگەيى يەكەم سەرۆك شارەوانى بۇوه لە رانىيە، ئەحمد ميرزا مەنگورى و مامەي حەممە حەسەن وەك فه‌رمانبەر و ميرزا مەنگورى وەك خەزنه‌دار كاريان تىدا كردووھ، لە سالى (۱۹۴۸) باخى گشتى رانىيە لە ناوهندى شار بەچەند ئازەلىك كىيلدراوه، كە دواتر لە سالى (۱۹۵۷) بەهاوكارى ئىسماعيل سەرەنگ داچىنراوه. سالى (۱۹۷۷) نەخشە ئۇردوگاي زۇرەملى لە رانىيە لە رېكەي شارەوانىيەو كىشىراوه، لە سالى (۱۹۸۰) بە دواوه گەرەكەكانى رانىيە كەوتونەتە سەر رېكخىستى نەخشە بىنەرەتى شارەوانى، لەماوهى سالانى (۱۹۹۱-۱۹۵۸) ئەم فه‌رمانگه‌يە سەر بە بەرپیوه بەرایەتى شارەوانى سليمانى بۇوه.<sup>(۲)</sup>

## -۴- فه‌رمانگه‌ی پۆستە و گەياندىن

فه‌رمانگه‌ي پۆستەو گەياندىن لە سالى (۱۹۳۷) لە رانىيە دەست بەكاربۇوه، تۆفيقى حاجى سديق ناسراو بە تۆفيق چاوشىن يەكەمین فه‌رمانبەر ئەم فه‌رمانگه‌يە بۇوه، كە بىنای فه‌رمانگە كە لە گەرەكى قەلات بۇوه، (۱۰) ھىلى پەيوەندى ھەبۇوه، ئەم فه‌رمانگه‌يە توانىي پەيوەندىكىردنى ھەبۇوه بە ھىلەكانى شار و قەزا وناحىيە و هەندىيەك لە گوندەكان، وەك سليمانى و قەلادزى و سەنگەسەر و كۆيە و قەسرقك و پشتئاشان، ئەركى ئەم فه‌رمانگه‌يە دابىنكردنى ھىلى تەلەفۇن بۇوه بۇ فه‌رمانگە و

<sup>(۱)</sup> حۆكمەتى ھەريمى كوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، فه‌رمانگه‌ي بارى شارستانى رانىيە، بەشى كارگىپى، ۲۱۵/۱۱/۱۸.

<sup>(۲)</sup> حۆكمەتى ھەريمى كوردستان: وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار، سەرۆكايەتى شارەوانى رانىيە، ھۆبەي راگەياندىن، ۲۱۵/۱۱/۱۵؛ سەباح مەرگەيى: ھەندىيەك زانىارى سەبارەت بە فه‌رمانگه‌ي ئاوى رانىيە، كۆفارى شارەوانى رانىيە، ژمارە (۳)، كانونى دووهمى ۲۰۰۳، ل. ۴۲؛ ئىبراهيم باليسانى: مامۆستا ئىسماعيل سەرەنگ، كۆفارى رانىيە، ژمارە (۴)، ۲۰۰۳/۵/۲، ل. ۱۱.

خانووه‌کانی ناو شار، هه رووه‌ها گه یاندنی پوستی هاولاتیان بؤئه و شار و شوینانه‌ی که مه به ستيان بووه، له سالی (۱۹۸۱) دهست به دروستكردنی بینای به‌داله‌ی ئوتوماتيکي کراوه و سالی (۱۹۸۴) ته‌واو بووه، که ده‌كه‌ويته سنه‌ری شار و (۱۰۰۰) هه‌زار هيلی له‌سهر بووه، ئاميره‌که‌ی ياباني بووه و له‌ناو كابينه‌دابووه، ژماره‌کانی به (۳۲) دهستي پيکردووه، ژماره يه‌كيش دراوه به قائيمقائم، له ماوه‌ي ليکولينه‌وه‌که‌دا، ئهم که سايي‌تىيانه: (حه‌ويز ئيسماعيلی به‌رييد، جه‌مال هيرانى، عبدالرحمان مه‌مه‌د عبدالله، ميرزا قادر سالح، به‌كر عه‌بدول) وهک به‌ريوه‌به‌ر كاريان تىدا كردووه.<sup>(۱)</sup>

#### ۵- فه‌رمانگه‌ی پشكنيني تootن له رانيه

له سالی (۱۹۴۲) دا ليزنه‌ي پشكنيني تootن له رانيه هه‌بووه، به‌لام سالی (۱۹۴۵) به‌فرمي فه‌رمانگه‌ی پشكنيني تootن له رانيه کراوه‌ته‌وه، بیناي تايي‌تى بؤ دروستكر اوه و ئه‌حمده‌د خواجه سه‌رپه‌رشتى ئهم کاره‌ي کردووه، يه‌كه‌م سه‌رپه‌كى ليزنه‌ي پشكنين (كه‌ريم ئه‌فهندى) اى خه‌لکى كويه بووه، يه‌كه‌م كريکارى دامه‌زراویش ناوی رسول خوشناو بووه، له سالی (۱۹۶۳) ئهم فه‌رمانگه‌ي تootشى پوداوه‌ي سووتان بووه، له سالی (۱۹۷۰-۱۹۷۱) جاري‌كى تر له ناو سنه‌ری شار بیناي‌ه‌كى تازه‌ي بؤ دروستكر اوه‌وه، له سالی (۱۹۸۶) فه‌رمانگه‌ي پشكنين قه‌لادزى به‌هوى ناثارامي ناوجه‌كه و راگواستنى قه‌زاي پشده‌ر، تيکه‌ل به فه‌رمانگه‌ي رانيه کراوه، له ماوه‌ي (۱۹۹۱-۱۹۵۸) كومه‌لىك كه‌س وهک به‌ريوه‌به‌رو كريکار خزمه‌تىكى زورى ئهم فه‌رمانگه‌يان کردووه، له‌وانه: (نوري ميرزا غه‌فور، ره‌شيد فه‌تاخ (سليمانى)، ته‌لعله‌ت ئه‌فهندى، ره‌ توف سور، و‌حده‌ت ئه‌فهندى، عبدالخاق چه‌مچه‌مالى، حاجي مه‌جید، محمد ئيساعيل ئاغا، غازى محمد و‌ستا محمد، فاروق چه‌مچه‌مالى، سليمان فه‌خرى سامى).<sup>(۲)</sup>

#### ۶- فه‌رمانگه‌ي كشتوكالى رانيه

له سالی (۱۹۵۶) ئهم فه‌رمانگه‌ي دامه‌زراوه و له‌يەك به‌ش پيکه‌اتووه و يه‌ك فه‌رمانبهرى هه‌بووه به‌ناوی حه‌ميد حه‌ويز، له خانووه‌ي هاولاتيي‌ك به‌ناوی باقى حه‌مه جه‌لال له گه‌ره‌كى قه‌لات، دواتر گوازراوه‌ته‌وه بؤ بیناي ئاودىرى رانيه، دواتر چه‌ند شويني‌كى ترى کردووه، تا له بیناي هه‌ره‌وه‌زى جيگير بووه، له (۱۹۷۵/۷/۲۱) پرۆژه‌ي دارستانى كيوه‌ره‌ش، که ده‌كه‌ويته رۆزه‌هلاكتى رانيه، كارى تىداکراوه، له‌ژير سه‌رپه‌رشتى (حه‌مه حوسىن هه‌لجه‌بي، كاكه‌مه‌م بوتانى و فه‌رمانبهران مه‌ولود سوфи بابه‌كر، ئه‌سووه‌د ميرزا مه‌مه‌د) که به گرنگترین پرۆژه‌ي ژينگه‌بي داده‌نريت له

<sup>(۱)</sup> حکومتى هه‌ريېمى كوردىستان: و‌هزاره‌تى گواستنوه و گه‌ياندن، فه‌رمانگه‌ي پوسته و گه‌ياندنى رانيه، به‌شى كارگىر، گۇۋارى رانيه ژماره (۱۲)، حوزه‌يرانى، ۲۰۰۵، ل. ۶۳؛ محمد ئه‌مين عارف: سه‌رچاوه‌ي پيششو، ل. ۱۶؛ هه‌لوپىست، كۆنترين فه‌رمانبهرى پوسته و گه‌ياندنى رانيه، گۇۋارى رانيه ژماره (۲۰۱۵/۱۱/۱۸).

<sup>(۲)</sup> فه‌خرىي ئيسماعيل: فه‌رمانگه‌ي پشكنيني تootن له رانيه، گۇۋارى رانيه، ژماره (۷)، ئازارى ۲۰۰۴، ل. ۳۰-۳۱.

ناوچه‌که له چوارچیوهی فه‌رمانگه‌ی کشتوكالی رانیه‌دا،<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۲) ئەم فه‌رمانگه‌یه چوته ناو بالله‌خانه‌ی (دار العزاب) كه بق پنهانه‌نده ميسرييەكان دروستكراوه له بهشى پۇزىھەلاتى رانیه، هەر له هەمان سال ناوی فه‌رمانگه‌که گۇراوه بق لقى كشتوكالی رانیه، له ماوهی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) سەر بە بېرىۋەبەرایەتى كشتوكالی سلیمانى بۇوه، كۆمەلیك كەسايەتى وەك لىپرسراوى فه‌رمانگه‌که رۇلىان بىنىيوه له بەرھو پىشىرىدى، لهوانه: (جهلال عبدالله، ئەحمدە مەلا ئەبوبەكر، جمال حەسەن ئەحمدە، ئەحمدە مەحمود مىستەفا، ناجى حەمە عەزىز، على حەمە ئىبراھىم، عەباس سەليم عەلی، كريم حەويز كەريم، قادر پىرۇت ئىبراھىم، ئىسماعيل ئەحمدە محمدەد).<sup>(۲)</sup>

#### ۷- فه‌رمانگه‌ی تومارى خانوبەرە(تاپق)

مېژۇوى دامەزراندى فه‌رمانگه‌ی تاپق له رانیه بق سالى (۱۹۵۷) دەگەرىتەوه، پىشىتر كار بە تاپقى رەشى سەردەمى عوسمانىيەكان كراوه، رەئوف ناویك، كه پۇپىۋۇوه وەك تىبىنەر و لىپرسراو دەستبەكار بۇوه، له هەمان كات رۇزانە له فه‌رمانگه‌که كارى كارگوزارىشى كردووه. فه‌رمانگه‌که له سەرای شاردا بۇوه، دواتر له سالى (۱۹۶۵) گوازراوه‌تەوه بق ناو بىنای دادگاي رانیه، يەكم كارى تاپق كە له رانیه ئەنجامدراپى خانووی ھاوللاتى باقى حەمە جەلال بۇوه، ئەم فه‌رمانگه‌یه بەھۇى نەبونى فه‌رمانبەر، له كۆيەوه فه‌رمانبەرى بق ھاتووه. له سالى (۱۹۷۱) بە پىيى ياساى عيراقى ناوی فه‌رمانگه‌ی تاپق گۇراوه بق فه‌رمانگه‌ی تومارى خانوبەرە، له سالى (۱۹۷۴) فه‌رمانگه‌که بەلگەنامەكانى سوتاون و له ناوچوون، كۆمەلیك كەسايەتى وەك بېرىۋەبەر كاريان تىدا كردووه، وەك: (ئەحمدە - ناوی سيانى نەزانراوه، ئەحمدە مىستەفا مەھمەد، فايەق پەشىد، بەشير پەشىد سالح).<sup>(۳)</sup>

#### ۸- فه‌رمانگه‌ی قىتەنەرەي رانیه:

مېژۇوى دامەزراندى ئەم فه‌رمانگه‌یه بق كوتايى پەنجاكانى سەددى بىستەم دەگەرىتەوه، يەكم دامەزرنىن رو بېرىۋەبەرى ئەم فه‌رمانگه‌یه ناوی (خورشىدە فەندى) بۇوه، سەرەتا بىنكە بۇوه و دواتر كراوه‌تە فه‌رمانگ، بە ھۇى سروشتى ناوچەكە كە خەلکەكە خەرىكى كشتوكال و ئازەلدارى بۇون، ئەم فه‌رمانگه‌یه ھەرقەندە بچۈركىش بۇوه بەلام رۇلىكى چالاکى له ناوچەكەدا بىنىيوه. له ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كۆمەلیك كەسايەتى وەك بېرىۋەبەر كاريان تىدا كردووه، لهوانه: (توفيقى

<sup>(۱)</sup> حکومەتى ھەریمی كوردستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكاني ئاۋ، بېرىۋەبەرایەتى كشتوكالى رانیه، بهشى پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۵؛ كاكە مەم بۇتاني: بەھارىزان بىرەوەرى و بەسەرەتاتى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۹۱)، بىنكە ئەدبى و پوناكىرى گەلاۋىش، سلیمانى، ۲۰۰۵، ل. ۱۵.

<sup>(۲)</sup> حکومەتى ھەریمی كوردستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكاني ئاۋ، بېرىۋەبەرایەتى كشتوكالى رانیه، بهشى پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۵.

<sup>(۳)</sup> حکومەتى ھەریمی كوردستان: وزارەتى داد، تومارى خانوبەرەي رانیه، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸؛ جەمال حەسەن خدر: مېژۇويەكى كورت لەسەر فه‌رمانگه‌ی تاپقى رانیه، گۇڭارى رانیه، ژمارە(٦)، كانونى يەكمى ۲۰۰۳، ل. ۱۵-۱۶.

بەیتال، د. لەتىف مۇھمۇد ئەممەد، د. عومەر مەممۇد، د. دارا حەممەئەمین)، ئەم فەرمانگە سەر بە بەرىۋەبەرایەتى سامان و دروستىي ئازىللى سليمانى بۇوه.<sup>(۱)</sup>

#### ۹- دادگائى رانىيە

لە پىش سالى (۱۹۵۸) لە رانىيەدا دادگا نەبوو، موختار و ئاغاكان پۆلى دادگاو دادوھريان لە ناواچەكە بىنیوھ، يان ھەندىكىجار لە قەلادزى وە دادوھر ھاتووھ، مىژۇوى دامەزراندى دادگا لە رانىيە بۇ سالى (۱۹۶۴) دەگەرېتىوھ، بىناكەشى لە سەنتەرى شار لە خوار سەرا بۇوه. ئەم دادگايە سەرەتا سى فەرمانبەرى ھەبووھ، يەكەمین دادوھر مەجىد بەھادىن زاخۆيى بۇوه، مەممەد عەزىز راوجى و عومەر عەبدولكەريم فەرمانبەر بۇون تىايىدا، حەسەن ئىسماعىل ئاغا و حەسەن كانەبى وەك پارىزەر كاريان تىدا كردووھ، دواتر لېكۈلەرى دادوھرى و دادنوسى بۇ دامەزرىنراوه، لەماوهى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۹۱) ئەم كەسايەتىيانە: (جەمال عبدلله غەفور، نەجمەدين فەریق نامىق، لەتىف سەعىد مەعرۇف، ئەممەد سالح قاسم، مەممەد سەدىق مەممۇد، عەونى عەبدولقادر سەدىق، يوسف عزەدىن حەسەن)، وەك دادوھر كاريان تىدا كردووھ.<sup>(۲)</sup>

#### ۱۰- بىنكەي توپىزىنەوەي تۈوتىن

دامەزراندى ئەم يىنكەيە بۇ سالى (۱۹۷۰) دەگەرېتىوھ، سەرەتا بەناوى كىلەكەي تووتىنى قىرچىنى بۇوه، بەھۆى ئەوھى پېتىسىتى بە رۇوبەرىكى زۆرى زھۆى ھەبووھ، لەگوندى گىردىجانى نزىك رانىيە دامەزرراوه، بە رۇوبەرى (۲۰۰) دۆنم زھۆى، گىنگەرەن ئەو شتە تووتىنى كە لەھۆى داچىنراوه و دابەشكراوه. بىتىبۇوه لە تووتىنى قىرچىنى جۇرى كوكەر (۲۵۴) و (۳۴۷)، دامەزراندى ئەم يىنكەيە دەگەرېتىوھ بۇ گىنگىدانى جوتىيارانى ناواچەكە بەداچاندى تووتىن و ئامادەكارى شتەل بۇ جوتىيارن، يەكەم بەرىۋەبەرى ئەم يىنكەيە مەغىد عەبدوللا ئەممەد بۇوه، ئەم فەرمانگەيە تا ئىستا بەردەۋامى هەيە بە ناوى ويسىتكەي توپىزىنەوەي كشتوكالى گىردىجان.<sup>(۳)</sup>

#### ۱۱- فەرمانگەي ئامارى رانىيە

لە سالى (۱۹۷۳) دامەزرراوه، كارى كۆكىرنەوەي ئامار و پۇپۇپۇيى و سەرژمېرى بۇوه، لە ھەردوو دەقەرى رانىيە قەلادزى، يەكەم شوينى كاركىرىنىشى لە سەرای سەنتەرى شاردا بۇوه، لە سالى (۱۹۷۴) بەھۆى دۆخى سىياسى كوردىستان فەرمانگەكە داخراوه، لە سالى (۱۹۷۵) دووبارە

(۱) حکومەتى ھەریمى كوردىستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو، بەرىۋەبەرایەتى قىتەنەرى سليمانى، بەشى قىتەنەرى رانىيە، بەشى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۳۰.

(۲) حکومەتى ھەریمى كوردىستان: ئەنجومەنى دادوھرى، دادگاي بەرايى رانىيە، بەشى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۲۹؛ ھەگبەي راژەكان (بەرnamە): كامەران عەبىدە سالح (ئامادەكار و پېشىكەشكار)، تەلەفزىيونى گەلى كوردىستان كەنالى كۆيە، بەھارى ۲۰۰۳، مىوانى بەرnamە مەممەد عزىز راوجى، فەرمانبەرى خانەنشىنى دادگاي رانىيە؛ ياداشتەكانى شاڭر فەتاح: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۴۳۰-۴۳۱.

(۳) حکومەتى ھەریمى كوردىستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو، ويسىتكەي توپىزىنەوەي كشتوكالى گىردىجان، ۲۰۱۶/۷/۲۴.

کراوه‌ته‌وه، يه‌كه‌مين به‌ريوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌که ناوی (عبدالله حمه شیخه) بوروه. له سالی (۱۹۷۷) فه‌رمانگه‌ی ئاماری پانیه به‌هاوکاری مامۆستایانی قوتاخانه‌کان به‌شداری سه‌رژمیری گشتی دانیشتوانی عراقی کردوه، هه‌روه‌ها له سالی (۱۹۸۰) دا به‌شداری له پوپیوی داهاتی خیزانی و کشتوكال و بیکاری له عیراقدا کردوه. دواتر ئەم فه‌رمانگه‌یه به‌هۆی چالاکیه‌کانیه‌وه گوازراوه‌ته‌وه بۆ خانویه‌ک نزیک سه‌رچاوه‌ی ناوی قوله، حکومه‌ت گرنگی زوری بهم فه‌رمانگه‌یه داوه‌و له‌کاره‌کانیدا زور پشتی پیبه‌ستووه.<sup>(۱)</sup>

## ۱۲- فه‌رمانگه‌ی ریگاوبانی پانیه

له سالی (۱۹۷۵) کارگه‌ی قیر له ناحیه‌ی چوارقورنه دامه‌زراوه، سه‌ر به يه‌كه‌ی ریگاوبانی سلیمانی و كه‌ركوك بوروه، ئیش و کاره‌کانی بريتى بوروه له قیرتاو کردنی ریگاوبانه‌کانی سنوری قه‌زای پانیه و پشده‌ر، زیاتر بۆ کاروباري سه‌ربازی بوروه و له پالیدا بۆ کاري مه‌دهنی به‌کار هاتووه، دواتر ئەم کارگه‌یه گوازراوه‌ته‌وه بۆ ناوچه‌ی ديانا، له ناوچه‌ی چوارقورنه کارگه‌یه‌کی قیری تر دروستکراوه به‌ناوی کارگه‌ی قیری ئه‌ستريلان، هه‌ر له سالی (۱۹۷۵) به‌شى پرۆژه‌کان دروستکراوه فه‌رمانگه‌یه‌ک به‌ناوی (الاشغال و الاسكان) له پانیه کراوه‌ته‌وه بۆ قیرتاو کردنی شارقچکه‌ی پانیه و پشده‌ر، دواتر له سالی (۱۹۸۰) ئەم فه‌رمانگه‌یه گوازراوه‌ته‌وه بۆ ناوچه‌ی دۆلە به‌فره له ناوچه‌ی قه‌لادزى، جاريکى تر له سالی (۱۹۹۱) به‌فه‌رمى فه‌رمانگه‌ی ریگاوبانی پانیه کراوه‌ته‌وه.<sup>(۲)</sup>

## ۱۳- مه‌لبه‌ندى روشنبيرى و لاوانى پانیه

دروست بونى ئەم مه‌لبه‌نده بۆ سالی (۱۹۷۵) ده‌گه‌ريتەوه، سه‌ره‌تا ئەم مه‌لبه‌نده له خانویکى بچووك دابووه له گه‌ره‌کى قوله، دواتر گوازراوه‌ته‌وه بۆ گه‌ره‌کى سه‌را، له سالی (۱۹۸۲) بینايىه‌كى گه‌وره‌ي تايىه‌ت به خۆى له شەقامى گشتى (سەيداوا - پانیه) بۆ دروستکراوه، ئەم مه‌لبه‌نده راسته‌و خۆ سه‌ر به به‌ريوه‌به‌رایه‌تى گشتى روشنبيرى لاوانى هه‌ولىبر بوروه. حکومه‌ت گرنگىه‌کى زورى پىداوه و چەند به‌شىكى هه‌بوروه، وەك: (وەرزش به‌هەموو جۆرەکانیه‌وه، توپى پى، باله، كونفو، لەشجوانى، تۆپى سەرمىز، هه‌روه‌ها ھونه، مۆزىك، شانق، پەيکەرتاشى، وينەكىشان، خۆشنسى - روشنبيرى، كۆپو سيمئار، چىرۇك، شىعر، پەخشان، بابەتى رۇوناكىبيرى - زانست و پىشەگەرى، خولى راهىتىنى پىشەگەرى به هه‌موو جۆرەکانیه‌وه). ئەم مه‌لبه‌نده تا سالى (۱۹۹۱) گه‌وره‌ترين ناوه‌ندى روشنبيرى ناوچه‌که بوروه، كۆمەلىك كەس وەك به‌ريوه‌به‌ر رۆلىان هه‌بوروه له پىشخستنى ئەم

<sup>(۱)</sup> حکومه‌تى هه‌ريمى كوردىستان: وەزارەتى پلاندانان، فه‌رمانگه‌ی ئامارى پانیه، ھۆبەي كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۲۴.

<sup>(۲)</sup> حکومه‌تى هه‌ريمى كوردىستان: وەزارەتى ئاوه‌دانكردن‌وه نيشتەجيكردن، به‌ريوه‌به‌رایه‌تى ریگاوبانى پانیه، به‌شى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۱۰.

مهلبه‌نده، لهوانه: (محمد عهتا، رهفیق جهمال، جهلال حمهد خدر، جهمال وحید نجم، کامه‌ران ناوی سیانی نه‌زانراوه، فازل مجید عوسمان).<sup>(۱)</sup>

#### ۱۴- کتبخانه‌ی گشتی پانیه

له سالانی (۱۹۷۵-۱۹۷۷) بینای تایبه‌تی کتبخانه‌ی گشتی پانیه دروستکراوه، له سالی (۱۹۷۷) کتبخانه‌ی گشتی پانیه کراوه‌ته‌وه، (ئه‌حمد محمد مه‌مند) و هک یه‌کم به‌ریوه‌به‌ر دهست به‌کار بوروه، که سی فه‌رمانبه‌ری هبوروه (محمد عهله‌ی فه‌رمانبه‌ر، که‌مال سه‌عید فتح الله به‌ردهست، عهله‌ی ئه‌حمد محمد کارگوزار). لهو کاته‌دا کتبخانه سه‌ر به‌وهزاره‌تی ناوخوی عیراق بوروه، دواتر به‌هوی تیکچونی دوختی سیاسی ناوچه‌که له سالانی (۱۹۷۸-۱۹۷۹)، کتبخانه‌که داخراوهو بیناکه‌ش کراوه به نه‌خوشخانه‌ی سه‌ربازی، تا دوازی راپه‌رینی (۱۹۹۱/۳/۵) کتبخانه‌که نه‌کراوه‌ته‌وه.<sup>(۲)</sup>

#### ۱۵- فه‌رمانگه‌ی کاره‌بای پانیه

هاتنی کاره‌با بوقه‌زای پانیه بوقه‌سالی (۱۹۵۶) ده‌گه‌ریته‌وه، کاتیک دوو مولیده‌ی کاره‌بای ئینگلیزی له جوری بلاسکتون (K.V-۵۰) گه‌یشتوته پانیه، له‌سهر سه‌رچاوهی ئاوی قوله به‌کارخراون، له‌هه‌مان سالدا (۱۲۰-۱۵۰) ستونی کاره‌با چه‌قینراوه و کاره‌با راکیشراوه بوقه‌گه‌کانی گلینجان، سه‌را، قوله، قه‌لات، به‌شیکی ناوبازار. کاره‌کانیش له چوارچیوه‌ی شاره‌وانی پانیه ئه‌نجامدراون، چونکه تا ئه‌م کاته فه‌رمانگه‌ی کاره‌با نه‌بوروه، عه‌زیز ئه‌فه‌ندی ناسراو به عه‌زیز شه‌بقة سه‌رزوکی ئه‌م به‌شه بوروه له شاره‌وانی و (۱۰) کریکاریش کاریان تیدا کردووه. کاره‌با رۆژانه له کاتژمیر (۵) ئیواره‌وه تا کاتژمیر (۵) به‌یانی هبوروه، جگه له رۆژانی هه‌ینی که (۴) کاتژمیر کاره‌با هبوروه، له سالی (۱۹۶۰-۱۹۷۰) ئه‌حمد میرزا مه‌نگوری لیپرسراوی به‌شه‌که بوروه، له سالی (۱۹۷۷) فه‌رمانگه‌ی کاره‌بای پانیه به‌فه‌رمی ده‌کریته‌وه و له شاره‌وانی جیا ده‌بیته‌وه، ده‌بیته فه‌رمانگه‌یه‌کی سه‌ربه‌خو، مه‌مهد ئه‌مین حه‌مهد وسو و هک یه‌کم لیپرسراو ده‌ستبه‌کار ده‌بیت، له دوازی ئه‌ویش، فاروق فاتح حه‌مید، سادق سابیر و فاروق ئه‌حمد عهله‌ی، لیپرسراوی فه‌رمانگه‌که بون تا سالی (۱۹۹۱).<sup>(۳)</sup>

(۱) چاپیکه‌وتنی توییزه‌ر له‌گه‌ل جه‌لال حه‌مهد خدر: ۲۰۱۶/۳/۱۰، پانیه، ناوبر او له‌دایک بوروی ۱۹۵۵ پانیه‌یه و له سالی ۱۹۸۰ به‌ریوه‌بری ئه‌م مه‌لبه‌نده بوروه، ده‌رچووی په‌یمانگایه و ئیستا به‌ریوه‌بری بانک و خانووبه‌رهی پانیه‌یه؛ چاپیکه‌وتنی توییزه‌ر له‌گه‌ل فازل مجید عوسمان: ۲۰۱۶/۳/۱۰، پانیه، ناوبر او له دایک بوروی ۱۹۴۵ کوییه‌یه و خانه‌ی ماموستایانی ته‌واوکردووه، ماوه‌یه‌ک به‌ریوه‌بری ئه‌م مه‌لبه‌نده بوروه، له ئیستادا خانه‌نشینه.

(۲) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی رۆشنیبیری و لاؤان، به‌ریوه‌برایه‌تی کتبخانه‌ی گشتی پانیه، به‌شی کارگیپری و خویه‌تی، ۲۰۱۵/۱۱/۵.

(۳) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کاره‌با، به‌ریوه‌برایه‌تی دابه‌شکردنی کاره‌بای پانیه، وه‌رگیراو له یه‌عقوب عهله‌ی عه‌بدوللا لیپرسراوی راگه‌یاندنی به‌ریوه‌برایه‌تی، ۲۰۱۵/۱۱/۷.

## ۱۶- ویستگه‌ی سووته‌مه‌نی ۱۴ ی په‌مه‌زان

له سالی (۱۹۷۶) له دهروازه‌ی شاروچکه‌ی رانیه دامه‌زراوه، سه‌ر به‌وزاره‌تی نه‌وتی عیراق ببووه، ئەم ویستگه‌یه (۵) تانکی په‌نجا هزار لیتری هه‌ببووه، تانکیه ک به‌نزین و دوو تانکی گازوايل و دوو تانکی نه‌وت، کاری دابه‌شکردنی سووته‌مه‌نی ببووه به‌سه‌ر هاولاتیانی شاروچکه‌ی رانیه، ئەم ویستگه‌یه سه‌ره‌تا (۱۶) کریکاری هه‌ببووه، جه‌لال حمەد ئەمین يەکەمین ئەمین مسته‌وده‌عی ویستگه‌که ببووه، دواتر مۆفه‌ق حمە مه‌جید جىگەی گرتوت‌تە‌و، له سالی (۱۹۸۹) ئەم ویستگه‌یه دراوه به كەرتى تايىبەت.<sup>(۱)</sup>

## ۱۷- فه‌رمانگه‌ی بانکی رانیه

له سالی (۱۹۷۷) له رانیه کراوه‌تە‌و، له سالی (۱۹۷۹) بیناکه ته‌واو ببووه، بیناکه كەوتوت‌تە نزىك سه‌رای شار، له (۱۹۷۹/۱۰/۱۲) يەکەم پۇزى ده‌وامکردن ببووه تىيىدا، بانکی رانیه به ژماره (۱۶۹) لقىك ببووه له لقەكانى بانکى رافىدەين تاوه‌كى سالى (۱۹۸۸)، له سالی (۱۹۸۹) ببووه به لقىك له لقەكانى بانکى پەشىد، عومەر عەلی وەك يەکەم لېپرسراوى بانک دەستبەكارببووه، له دواى ئەوپيش له سالى (۱۹۸۵) ساپىر موراد رەشىد جىگەی گرتوت‌تە‌و.<sup>(۲)</sup>

## ۱۸- فه‌رمانگه‌ی ئاوى رانیه

له سالی (۱۹۵۶)، دوو ماتورى کاره‌بایي دىزىل له سه‌ر سه‌رچاوه‌ي ئاوى قوله دانراوه، يەکەم پېۋڙەي دابه‌شکردنى ئاوا له سه‌رچاوه‌ي قوله‌و ببووه بۆ مالەكانى گەپەكى قەلات ببووه، دواتر خەزانىكى ئاوا له سه‌ر قەلاتى رانیه دروستکراوه بۇ دابه‌شکردنى ئاوا بۇ گەپەكەكانى ئاوا شار، پېۋڙەي دابه‌شکردنى ئاوا گەيەنزاوه بۇ گەپەكەكانى گلەنجان، پەشەمېرىگ، قوله، ئاوابازار. ئەم کارانەش له چوارچىوهى فه‌رمانگه‌ی شاره‌وانى ئەنجامدراون، له سالى (۱۹۷۷) تانکى ئاوى سه‌را له سەنتەرى شاروچکەکه بۇ دابه‌شکردن و كۆكىردنەوەي ئاوا دروستکراوه، له سالى (۱۹۷۷) فه‌رمانگه‌ی ئاوى رانیه له شاره‌وانى جياکراوه‌تە‌و ببووه به فه‌رمانگه‌يەكى سه‌ربەخۆ، (مەحمود ئىبراھىم)، كە خەلکى شاروچکەکه قەلاذى ببووه، بۆتە لېپرسراوى فه‌رمانگه‌کە، دواتريش ئىبراھىم حاجى سوره جىگەى گرتوت‌و، له سالى (۱۹۸۰) پېۋڙەي راکىشانى ئاوا گەيەنزاوه‌تە گەپەكەكانى ئازادى و شەھيدان، له سالى (۱۹۸۳) سه‌رچاوه‌ي ئاوى قوله شورای كونكىرىتى بۇ دروستکراوه، له سالى (۱۹۸۴) بۆيەكەم جار سه‌رچاوه‌ي قوله به ئامىرى شوقىل پاكکراوه‌تە‌و، له دواى سالى (۱۹۸۴) ماتورى ئاوى سه‌ربەخۆ بۇ گوندەكانى (كونەسى و تىتوکەو هەنجىرە)، دانراوه، كە ئىستا به‌شىكىن له رانیه.<sup>(۳)</sup>

(۱) حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى سامانه سروشىتىه‌كان، ویستگه‌ی سووته‌مه‌نی رانیه، ۲۰۱۶/۵/۱۷.

(۲) حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى دارايى و ئابورى، فه‌رمانگه‌ی بانکی رانیه، بهشى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸.

(۳) حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى شاره‌وانى و گەشت و گوزار، بەريوھبەرایەتى ئاوى رانیه، بهشى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۲/۱۷.

. سه‌باح مەركەبىي: سه‌رچاوه‌ي پىشۇو، ل ۴۵-۴۲، حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى شاره‌وانى و گەشت و گوزار، بەريوھبەرایەتى ئاوى رانیه، بهشى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۲/۱۷.

## ۱۹- بنکه‌ی بهرگری شارستانی پانیه

له (۱۹۸۲/۸/۲۶) بنکه‌ی بهرگری شارستانی له پانیه کراوه‌ته‌وه، یه‌که‌مین لیپرسراوی بنکه‌ش ناوی مح‌مه‌د دلشاد بیووه. (۱۰) فه‌رمانبه‌ری هه‌بیووه به مه‌دهنی و سه‌ربازیه‌وه، دواتر مح‌مه‌د مامه جیگه‌ی گرتوت‌هه‌وه. له سالی (۱۹۸۴) عه‌جیل جه‌لال خدر بوقته لیپرسراوی بنکه‌که، بنکه‌کانی به‌رگری شارستانی سه‌ره‌تا سه‌ر به وهزاره‌تی شاره‌وانی بیووه و دواتر گورانکاری به‌سه‌ر داهاتووه، فه‌رمانبه‌رانی بنکه‌ی ئاگرکوژینه‌وه دووجوئر بیوون سه‌ربازی و مه‌دهنی، لیپرسراوی ئاگرکوژینه‌ره‌وه و فه‌رمانبه‌ری ئاسایی، پله‌ی سه‌ربازیان هه‌بیووه، کریکاریکاره‌کانیش مه‌دهنی بیوون.<sup>(۱)</sup>

له‌ماوه‌ی سالانی (۱۹۹۱-۱۹۵۸) کومه‌لیک فه‌رمانگه و ده‌زگای حکومی له ناوچه‌که هه‌بیوون، وه‌ک جینشین که یه‌که‌مین ده‌سه‌لاتی کارگیریه له ناوچه‌که، میژوویه‌کی کوئنی هه‌یه، جینشینیش دوو به‌ش بیووه: کارگیری و دارایی، هه‌روه‌ها بنکه‌ی پولیس و هه‌ندیک ده‌زگای تریش هه‌بیووه له‌م ماوه‌یه وه‌ک ده‌زگای ئاسایش و هه‌والگری، فه‌رمانگه‌ی به‌سه‌ربازی کردن (تجنید)، که له‌گه‌ل راپه‌رینی (۱۹۹۱/۳/۵) رانیه هه‌لوه‌شانه‌وه، رانیه له‌ماوه‌ی به‌شاروچکه بیوونیدا کومه‌لیک جینشینی به‌خویه‌وه بینیوه، هه‌ندیک هی سه‌ردنه‌ی حکومی ده‌وله‌تی عوسمانی بیووه که پیشتر ئاماژه‌مان پییکرده، به‌شیکی تریش هی هه‌ردوو سه‌ردنه‌ی پاشایه‌تی و کوماری بیووه، بؤ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ناوی به‌شیک له جینشینه‌کانی رانیه به هه‌ردوو سه‌ردنه‌ی پاشایی و کوماری بروانه پاشکوئی ژماره (۳).<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی ناوچو، به‌ریوه‌به‌رایه‌تی به‌رگری و شارستانی پانیه، به‌شی راگه‌یاندن، ۲۰۱۶/۱۱/۹.

<sup>(۲)</sup> هه‌رچه‌نده ماوه‌ی پادشایی، سه‌ردنه‌ی تویژینه‌وهی ئیمه نیه، به‌لام لایه‌نی کارگیری وه‌ک لایه‌نکانی تر نیه و ئه‌لچه‌یه‌کی گریدراوه به‌یه‌که‌وه، بؤیه هه‌ندیک جار ناچار دهیت، ئاور له را بردوو بدھیت‌وه، به‌تاییه‌ت بؤ ناوچه‌یه‌کی وه‌ک رانیه که تا ئیستا که‌مترين تویژینه‌وهی زانستی و ئه‌کادیمی له‌سه‌ر نووسراوه.

## باسی دووهم: بارودخی سیاسی پانیه له (۱۴ تهمموزی ۱۹۵۸ - ۱۹۵۸/۷/۱۴ - ۱۹۷۴/۳/۱۱)

له (۱۴) تهمموزی (۱۹۵۸) گورانکارییه کی سیاسی و سهربازی رویدا و سیسته‌می سیاسی عیراق له پاشایه‌تیه و گورا بو کوماری، گه‌لی کوردیش هه‌ر له سه‌ره‌تاوه ناوی شورشی چواردهی گه‌لاویژی بو هه‌لبزارد.<sup>(۱)</sup> ئه‌نجومه‌نیکی سه‌رکردایه‌تی له جینگه‌ی سه‌رۆک کومار پیکهات که یه‌کیک له ئه‌ندامه‌کانی کورد بوو، (عه‌بدولکه‌ریم قاسم)<sup>(۲)</sup> کرا به سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی و هزیران و وکیلی و هزیری به‌گری، له و حکومه‌تهدادا چه‌ند و هزاره‌تیک به‌کورد درا.<sup>(۳)</sup> شورشی (۱۴) ی تهمموز گورانکاری گه‌ورهی له سه‌ره ئاستی ناوچوی عیراق و نیوده‌وله‌تی هینایه کایه‌وه، له سایه‌یدا دۆزی کوردیش له باشوری کوردستاندا قوناغیکی نویی خه‌باتی دهست پیکرد، گه‌لی کورد به هیواو گه‌شبینیه و له م رپوداوی ده‌پوانی، و هفديکی (پدک) به سه‌رکردایه‌تی ئیبراهیم ئه‌حمده (۱۹۱۴-۲۰۰۰) سه‌ردانی به‌غدای کردو چاوی به عه‌بدولکه‌ریم قاسم که‌وت و داوای کومه‌لیک مافی سیاسی و ئابوری و کومه‌لایه‌تی بو کورد کرد.<sup>(۴)</sup> له دهستوری کاتیی عراقی کوماریدا (۱۹۵۸) جه‌خت له کومه‌لیک ماده‌و به‌ندی دهستوری کرابووه، له به‌ندی سیدا ئاماژه‌ی به‌وه ده‌کرد که کورد و عه‌رهب له عیراقدا هاوبه‌شن، له‌گه‌ل کومه‌لیک ماده‌ی تر که دانی به هه‌ندیک مافی کورد له چوارچیوه‌ی عیراقدا نابوو،<sup>(۵)</sup>

هاولاتیانی عیراق له باکوره‌و بق باشورو به جوش و خروش‌هه‌وه له شورش و که‌سایه‌تی (عه‌بدولکه‌ریم قاسم) یان ده‌پوانی، پۆزانه سه‌ردانیان ده‌کرد و پشتیوانییان بو ده‌ردەبپی.<sup>(۶)</sup> له رۆژی (۱۹۵۸/۱۰/۷) مه‌لا مسته‌فای بارزانی له‌گه‌ل کومه‌لیک له هاوه‌لانی له یه‌کیتی سوچیه‌تی و گه‌رایه‌وه عیراق، له سالی (۱۹۵۹) ریگه‌درا رۆژنامه‌ی (خه‌باتی) سه‌ر به‌پارتی چاپ و بلاو بکریتی و، له سالی (۱۹۶۰) دا (پدک) و هک پارتیکی سیاسی، له لایه‌ن دهوله‌تی و به فه‌رمی موله‌تی یاسایی کارکردنی

<sup>(۱)</sup> عه‌بدولقادر سالح: شورشی ۱۴ ی تهمموزی ۱۹۶۸ له عیراق، پیداچونه‌وهی ئاکو شوانی، چاپخانه‌ی کاردو، سليمانی، ۲۰۰۵، ۷، ۲.

<sup>(۲)</sup> له سالی ۱۹۱۰ یان ۱۹۱۳ له قه‌زای سویره‌ی سه‌ر به پاریزگای و است له دایک بووه، باوکی بازرگان بووه، سالی ۱۹۳۱ بووه به مامۆستا و سالی ۱۹۳۲ چوته کولیژی سه‌ر بازی و دواتر کولیژی ئه‌رکان، چه‌ندین پله‌ی سه‌ر بازی و هرگرتیووه، سالی ۱۹۵۸ شورشی دژی سیسته‌می پاشایه‌تی کردووه له شوباتی ۱۹۶۳ له ریگه‌ی کوده‌تاوه کوژراوه. بروانه: عبدالطیف الشواف: عبدالکریم قاسم و عراقیون آخر، بیرون، ۲۰۰۴، ص ۵۵-۶۶.

<sup>(۳)</sup> په‌شید موحه‌مدد عه‌لی: عه‌بدولکه‌ریم قاسم له ته‌رازوی ویژداندا، چاپخانه‌ی چوارچرا، سليمانی، ۲۰۰۶، ل ۱۲۵-۱۲۶.

<sup>(۴)</sup> ئه‌حمده‌هه‌مئین: چه‌ند لایه‌په‌هیک له میزرووه نوی و هاواچه‌رخی عیراق، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولیر، ۲۰۱۰، ل ۱۷۳-۱۷۴.

<sup>(۵)</sup> سواره قه‌لادزیتی: راپه‌رین و بزوته‌وهی رزگاری خوازی گه‌لی کورد، چاپخانه‌ی کارو، سليمانی، ۲۰۰۵، ل ۱۰۱-۱۰۲.

<sup>(۶)</sup> عه‌لادین سه‌جادی: شورش‌هه‌کانی کورد و کوردوکوماری عیراق، ئاماذه‌کردنی ئه‌حمده موحه‌مددی، ئه‌تلس چاپ، تاران، ۲۰۰۵، ل ۲۴۲.

پیدرای<sup>(۱)</sup> ئه و گورانکاریانه لەم سەرەدەمە ھاتبۇونە کايمەنە كارىگەرىي لە سەر شارقچەنى رانىيە ھەبۇو، وەفدىك لە چىنە جياوازەكانى رانىيە لە چوارچىتوھى وەفدى كوردى گەيشتنە بەغدا، كە پىكەتابۇون لە: (عەبدولەرەحمان ئىسماعىل مامەرۇوت، تۆفيقى مەلا سدىق، عەباس مەمنەند ئاغا، شىخ حوسىن بۆسكتىن، شىخ حەميد سەدرەدين)، لە بەغدا چاوابيان بە ئەنجومەنلى سەركىرىدىتى عىراق و عەبدولكەرىم قاسىم و عەبدولسەلام عارف كەوت، عەبدولكەرىم قاسىم وەك سەركىرىدى شۇرۇش و ئىبراھىم ئەممەد وەك سەرۋىكى وەفدى كوردىستانى و تاريان خويىندەوە، جەختيان لە برايەتى كورد و عەرب و كەمايەتىيە نەتەوەيىەكانى عىراق كردەوە، دواى سى رۆژ مانەوە لە بەغدا، وەفدىك بەرھو رانىيە گەرانەوە.<sup>(۲)</sup> لەگەل گەرانەوە مەلا مستەفا بارزانى بۆ عىراق و نىشتەجى بۇونى لە بەغدا، (عەبدوللە پىشەرە) و (عەباس مەمنەند ئاغا)<sup>(۳)</sup> ئى رانىيە لەگەل كۆمەلىك كەسايەتى تر، بە نوينەرايەتى عەشايەرى پىشەر و رانىيە، پۇو دەكەنە بەغدا و لەوى چاوابيان بە مەلا مستەفا دەكەۋىت.<sup>(۴)</sup>

لە سالى (۱۹۵۸) ياساى ژمارە (۳۰) دەرچۈو كە تايىھەت بۇو بە چاكسازى لە بوارى كشتوكالدا، بە پىيى ياساکە ھەموو ئەو زەوييانەي كە لە (۱۰۰۰) ھەزار دۇنم بەراو و (۲۰۰۰) دووهەزار دۇنم پشت ئاو (دىمەكار) زياتىرىت دەستىيان بەسەر دادەگىرىت و دووبارە بەسەر جوتىاران دابەش دەكىيەنەوە، بەھۆى ھەلکەوتەي خىلەكىي كوردىستان، ئەم ياسايدى لە لايەن ئاغاو دەرەبەگەكانەوە رۇوبەرۇوى بەرھەلسەتكارى بۇوە، بەتايىھەت لە ھەندى ناوجەسى وەك رانىيە و پىنچۈن و پىشەر، ھەر بۇيە لەم ناوجانە نەتوانرا جىبەجى بىكىت.<sup>(۵)</sup> لە ئەيلولى (۱۹۵۸) عەبدولسەلام عارف لە دەسەلات دورخرايەوە كۆمەلىك تۆمەتى خرايە پاڭ و كارى دېلۇماسى لە (بۇن) رۆژئاوابى ئەلمانىا وەك بالویزى عىراق پىسپەرە،<sup>(۶)</sup> لە سالى (۱۹۵۹) (پىد ك) تۆمەتباركرا، كە لەگەل عەبدولسەلام عارف رىكەوتۇون بۆ دابەشكىرىنى عىراق، لە بەھارى (۱۹۵۹) پىروپاگەندەي ئەوە ھەبۇو كە (مەسعود مەممەد)<sup>(۷)</sup> و كۆمەلىك كەسايەتى تر بە ھاوكارى (عەباسى مامەند ئاغا) ئى رانىيە و مەلا كان خەريكى

<sup>(۱)</sup> د. فەرىدىون نورى: بىزائى بارزانى، چاپخانە ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۷، ل ۲۵۵، ۲۶۱، ۲۶۶.

<sup>(۲)</sup> تۆفيقى مەلا سدىق: سەرچاواھى پېشىوو، ل ۱۵-۱۶.

<sup>(۳)</sup> عەباس مەمنەند عەباس: لەدایك بۇوى ۱۹۲۲ سەركەپكانى رانىيە و سەرۋىكى عەشيرەتى ئاكۇ بۇوە، يەكىن بۇوە لە كەسايەتىيە دىيارەكانى ناوجەى رانىيە، لە سالى ۱۹۶۶ بەھۆى نەخۆشى كۆچى دواى كردووە، چاپىكەوتتى توېزەر لەگەل ھەمزە عەباس مەمنەند، ۱۹۹۲، ل ۱۲/۱۵-۲.

<sup>(۴)</sup> عبدالله ئەممەد رەسول پىشەرە: ياداشتەكانم، ب، دەزگاى رۇشتىرى و بلاوكەندەوە كوردى، بەغدا، ۱۹۹۲، ل ۱۳۰.

<sup>(۵)</sup> قانون الاصلاح الزراعي الرقم: (۳۰)، الوقائع العراقية، العدد (۴۴)، فى ۱۹۵۸/۹/۳۰؛ د. طه ناجي: ثورة العراق المجيدة ۱۴ تموز ۱۹۵۸ و الرهان على العسكر، دار الرواد، بغداد، ۲۰۰۹، ص ۹۲-۹۸.

<sup>(۶)</sup> حەسەن عەلەوى: عەبدولكەرىم قاسىم تىرۇانىن پاش بىست سال، و: كاروان ئەنور مەسىفى، چاپخانە شەھاب، ھەولىر، ۲۰۱۱، ل ۱۸۹-۱۹۰.

<sup>(۷)</sup> مەسعود مەممەد كەسايەتىيەكى ناسراوى كوردى، لە سالى ۱۹۱۹ لە كۆيە لە بنەمالەيەكى ناودار لە دايىك بۇوە، لە سالى ۱۹۴۵ كۆلىزى مافى لە بەغدا تەواو كردووە، ماوەيەك كارى دادوھرى كردووە، لە سالى ۱۹۵۴ نوينەرەي

پلانگیران له نیوان ناوچه‌ی کویه و رانیه بۆ راپه‌رین، دواتر حکومهت بەدواداچونی بۆ کردوه، بۆی دهرکه‌وت که هه‌واله‌که ناراست بوروه، له‌گه‌ل دامه‌زراندنی کومار و چاکسازی‌یه‌کانی و هزاره‌تکه‌ی عه‌بدالکریم قاسم، له رانیه مملانیی نیوان چه‌پ و ئه‌وانه‌ی خویان به‌لایه‌نگری قاسم ده‌زانی له‌گه‌ل ئاغاو ده‌ره‌بە‌گه‌کان گه‌یشتبووه ئاستیکی زور توند، سه‌رۆک عه‌شیره‌تکان خویان له خه‌لک ده‌شارده‌وه، بۆیه سه‌رۆک عه‌شیره‌تکان بپریارددهن به وه‌فديک بچن بۆ به‌غدا و له‌وی چاویان به قاسم بکه‌ویت، (شیخ حسینی حاجی سه‌ید گول<sup>(۱)</sup> و عه‌باسی مامه‌ند ئاغا، ئه‌نوه‌ری په‌شید به‌گ و سمایلی سواره ئاغا) که‌سايیه‌تیه‌کانی رانیه‌و پشده‌ر داینه‌مۆی کاره‌که ده‌بن، له به‌غدا له ریگه‌ی (مه‌سعود موحه‌مه‌د) وه ده‌نگی خویان ده‌گه‌ینن به قاسم، به‌لام قاسم ئاماذه نابیت به کومه‌ل چاوی پییان بکه‌ویت، به‌لکو پییان راگه‌یاندنت، ته‌نها ئه‌توانیت به جیاجیا بیان بینیت، لم دواکاریه ته‌نها سدیقی میران قادر به‌گ) ئاماذه ده‌بیت، که قاسم ببینی ئه‌وانی تر په‌تیده‌که‌نه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه مه‌سعود مه‌مه‌د بەردوهام بوروه له چاره‌سه‌رکردنی کیشەی نیوان عه‌شايره‌کان و عه‌بدولکه‌ریم قاسم دواي ئه‌وه چه‌ند جاريکی تر سه‌ردانی قاسمی کردوه، داواي لیکردووه، که چاکسازی له ياسای كشتوکالدا بکات و دواتر بۆچوونه‌کانی قاسمی گه‌یاندقت‌وه به سه‌رۆک عه‌شیره‌تکان.<sup>(۲)</sup>

کاتیک سالی (۱۹۶۰) په‌یوندی سه‌رکردايیه‌تی کورد و حکومه‌تی عیراق بەره‌و ئالوزی چوو، کورد حکومه‌تکه‌ی قاسمی به پیشیلکردنی مافی کورد تۆمەتبار کرد و رهخنەیان له‌و ماده ده‌ستوريیه گرت که عیراق به به‌شیک له نه‌ته‌وهی عه‌ربی ده‌زانیت، لم سه‌رده‌مه‌دا حکومه‌تی عیراق هه‌ستا به پرچه‌کردنی خیله‌کانی زیبار و برادوست و هه‌ركی و پیکانیه‌کان که نه‌یاری سه‌رکردايیه‌تی کورد بعون، مسته‌فا بارزانی وهک نوینه‌ری کورد ده‌ستی به هه‌ندیک کاری دیپلوماسی کرد، له‌وانه سه‌ردايیکردنی بالویزخانه‌ی بەریتانياو دواتر سه‌ردايیکردنی یه‌کیتی سوچیت. له ئه‌نجامی ئه‌وه سارديیه‌ی که که‌وتبووه نیوان بارزانی و قاسم، بارزانی به‌غدائی جیهیشت‌و گه‌پایه‌وه بارزان، له (۱۹۶۱/۳/۳) له بارودوچیکی نادیار (سدیق میران) ای دوست و لایه‌نگری قاسم به ده‌ستی کاوانيه‌کان

شارى هه‌ولیئر بوروه له په‌رله‌مان، له سالی ۱۹۶۴ کراوه بە‌وه‌زیر بۆ ئاوه‌دانکردن‌وهی باکوور، له ۱۹۶۶ کراوه به ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی راژه، له ۱۹۷۱ ئه‌ندامی یه‌کم و جيگری کورپی زانياری کورد بوروه، له سالی ۲۰۰۲ کوچى دواي کردوه. بروانه: موحسین دزه‌بی: ويستگه‌کانی ژيانم، ب، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولیئر، ۲۰۰۹، ل. ۱۵۳.

(۱) شیخ حوسینی بۆسکین: ناوی ته‌واي حوسین سه‌ید گول قادره له سالی ۱۹۰۷ له گوندی سندوچانی پشده‌ر له‌دایک بوروه، یه‌کیک بوروه له سه‌رۆک عه‌شیره‌تکانی ناوچه‌ی رانیه و خاوهن مولکداره گه‌وره‌کانی باشوری کوردستان، به‌هۆی دروستکردنی بەنداوي دوکان زوریک له زه‌ويه‌کانی ژير ئاو که‌وتون حکومه‌تی عیراق قه‌رزاوري بوروه، به هۆی قه‌رهاونه‌کردن‌وهی، له‌گه‌ل هه‌لکيگرسانی شورشى ئه‌يلول، به هه‌موو هېز و توانيه‌وهی پشتكىرى شورپشى كردووه. بروانه: عصمت شريف وانلى: كردستان العراق هوية وطنية (دراسة في ثورة ۱۹۶۱)، مطبعة شفان، سليمانية، ۲۱۲، ص ۱۹۲؛ مه‌حمود عومه‌ر: لابه‌ريه‌ك له ميژووی گوندی بۆسکين، گوئاري زنار، ژ(۸)، ته‌مموزى ۵۵-۵۶، ل. ۲۰۰۸.

(۲) مه‌سعود مه‌مه‌د: سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل. ۳۳۲-۳۴۴.

که کادیری (پدک) بون کوژرا، ئەوەش رەوشەکى ھىندهى تر ئالوزتىركىد.<sup>(۱)</sup> ئىبراهىم ئەحمدە لەگەل چەند ئەندامىكى ترى كۆميتەي سەركىرىدەتى (پدک) تۆمەتباركاران و بېيارى گرتىيان بۇ دەرچوو، لە ئازارى (۱۹۶۱) رۇژنامەي (خەبات)ى زمان حالى (پدک) داخراوه و لە بەغدا و چەند ناوجەيەكى تر دەستيان بەسەر بارەگاكانى (پدک)دا گرت.<sup>(۲)</sup> لە مانگى ۶/۱۹۶۱ (پدک) داواى بە ئۆتونومى كردنى ناوجە كوردىيەكانيان لە چوارچىوهى عىراق و كۆمەلېك داواكارى تر دەكرد، بەلام داواكارىيەكان لە لايەن حکومەتە وە رەتكارايە وە.<sup>(۳)</sup>

لە (۱۹۶۱/۷/۲۵) حکومەت عىراق، كەريم قەرهنى ئامر ئىزباتى سەربازى نارد بۇ رانىيە و كۆمەلېك كەسايەتى رانىيە دەستىگىركىد، لەوانە ( شىيخ حەميد خدر، حەسەن كانەبى بلباس، عەبدولەزاقى فەرمابنېرى گەنجىنە، دلشار دەرسول، كۆيىخا مىنە قەرەجۆرى) ماوهى (۱۴) رۇزى دانا بۇ خۆبەدەستە وەدانى هەردوو كەسايەتى ديارى رانىيە شىيخ حوسىئى بۆسکىن و عەباسى مامەند ئاغا،<sup>(۴)</sup> كە دوو سەرۆك عەشىرەتى بەناوبانگى ناوجەيە رانىيە بون و خۆيان بە پشتىوانى مەلا مستەفا دەزانى. لە مانگى (۱۹۶۱/۷) كۆبۈنە وەيەكى فراوانى عەشايەرەكانى بىتۈين لە مالى شىيخ حسىئى بۆسکىن سازكرا، لەم كۆبۈنە وەيەدا كە ھەموو خاوهن زەوييەكانى ناوجەيە رانىيە و پشدەر ئاماھە بۇون، بېيارىدرا دىزى پەزىمەكەي عەبدولكەريم قاسم دەست بە رىكخستى خۆپىشاندانى چەكدارى بکريت و دەست بەسەر ناوجەيە رانىيە و قەلادزى و بېگاكانى نىوان رانىيە و سليمانى و كۆيەدا بېگيرىت. لە كۆبۈنە وەدا مام جەلال وەك نويىنەرى (پدک) چۆتە ناو سەرۆك عەشىرەتەكان و داواى لېكىردوون كە ماوهىيەك كارەكانيان رابگەن تا راي مەلا مستەفا وەربگريت، بەلام سەرۆك عەشىرەتەكان سور بون لە سەر كارەكان و بەلىييان بە مام جەلال دا تەنها دەست بەسەر بېگاكاندا بىگەن،<sup>(۵)</sup> ھەلچونى عەشىرەتەكان بەردهوام بۇوه، بەمە بەستى خۇئامادەكىرىن بۇ شەر لە دىزى قاسم، ھۆزەكانى ناوجەيە پشدەر و رانىيە ھەموو چەكدارەكانى خۆيان لە دۆلى خەلەكان كۆكىردوتە وە لە ۋىرەپەرشتى عەباسى مامەند ئاغا و شىشيخ حسىئى بۆسکىن و ئاغاكانى پشدەر،<sup>(۶)</sup> موتەسەرىفى سليمانى وەك نويىنەرى قاسم بەمە بەستى گفتۇرگۆكىرىن لەگەل سەرۆك خىلەكان چۈو بۇ لايىن، سەرۆك خىلەكان كۆمەلېك داواكارىيەكانى خۆيانە وە ھەبۇوه،

<sup>(۱)</sup> رەفيق رەحمان مام خول: مستەفا بارزانى (ژيان و رۆل و ھەلۋىستى لە پىشھاتە سىاسىيەكان ۱۹۵۸-۱۹۷۰)، ھەولىر، ۹۵-۸۹، ل. ۲۰.

<sup>(۲)</sup> نەجم سەنگاوى: خەباتى چەكدارى و رامىارى نەتەوايەتى كورد ۱۸۸۰-۱۹۹۴، چاپخانەي پەيوەند، كەركوك، بى سالى چاپ، ل. ۱۳۳.

<sup>(۳)</sup> نيهاد عەلى حسىئى: پەيوەندى سىاسىي مستەفا بارزانى و عەبدولكەريم قاسم ۱۹۵۸-۱۹۶۳، ھەولىر، ۲۰۱۳، ل. ۱۰۰.

<sup>(۴)</sup> ميرزا محمدە ئەمین مەنگۈرى: بەسەرھاتى سىاسىي كوردى (۱۹۵۸/۷/۱۴)، ب. ۱، چ. ۲، سليمانى، ۱۹۹۹، ل. ۲۸.

<sup>(۵)</sup> عەبدوللە ئەحمدە دەرسول پشدەرى: شۇرۇشى ئەيلول سالى ۱۹۶۱ دىزى پەزىمى قاسم، ب. ۲، چ. ۲، كەركوك، ۲۰۰۷، ل. ۱۴-۱۲.

<sup>(۶)</sup> ايوب بارزانى: الحركة التحررية الكردية وصراع القوى الاقليمية والدولية ۱۹۵۸-۱۹۷۵، سويسرا، ۲۰۱۱، ص. ۹۴.

که متر په یوه‌ندی به کیشه‌ی نه‌ته‌وه‌هیه‌وه هه‌بwoo. موته‌سه‌ریفی سلیمانی به‌لینی جیبه‌جیکردنی ته‌واوی داخوازیه‌کانی پیدابون، عومه‌ر مسته‌فا (دهباه) که ئه‌ندامی (پدک) بwoo ئاماده‌ی کوبونه‌وه‌که ببwoo، کومه‌لیک داواکاری نه‌ته‌وه‌هی دابوو به موته‌سه‌ریف، به‌لام موته‌سه‌ریف به‌توندی و‌لامی دابووه، که ئه‌وه‌هاتووه بـ کوبونه‌وه لـ گـهـل سـهـرـوـک خـیـلـهـکـانـ نـهـکـ لـ گـهـلـ (پـدـکـ).<sup>(۱)</sup> له رـوـزـی (۱۹۶۱/۹/۹) سـوـپـای عـیرـاقـ بهـ تـوـپـ وـ فـرـوـکـهـ هـیـرـشـ دـهـکـاتـهـ سـهـرـ کـوـبـهـنـدـیـ خـیـلـهـکـانـ دـهـرـبـهـنـدـیـ باـزـیـانـ وـ توـانـیـ بـگـاتـهـ نـاـوـ سـلـیـمانـیـ،ـ لهـ (۱۱) ئـهـیـلـوـیـشـ هـهـوـالـ هـهـبـwooـ،ـ کـهـ سـوـپـاـ هـیـرـشـ دـهـکـاتـهـ سـهـرـ خـلـهـکـانـ،ـ بهـلامـ ئـهـ وـ لـ شـکـرـهـ عـهـشـایـهـرـیـهـیـ کـهـ هـهـبـwooـ هـیـچـ گـوـیـیـانـ بـهـمـ هـهـوـالـ نـهـداـوـهـ،ـ چـهـکـدارـهـکـانـ لـ چـایـخـانـهـکـانـیـ کـانـیـ وـهـتـمـانـ کـوـبـبـوـونـهـوهـ،ـ خـاوـهـنـ هـیـچـ دـیـسـپـلـیـنـیـکـیـ سـهـرـبـازـیـ وـ پـیـکـخـراـوـهـیـیـ نـهـبـwooـ،ـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ لـ رـیـگـهـیـ چـوارـ فـرـوـکـهـیـ مـیـگـیـ روـسـیـ کـهـوـتـهـ بـوـرـدوـمـانـیـ نـاـوـچـهـکـهـ وـ بـیـ هـیـچـ بـهـرـنـگـارـبـوـونـهـوهـیـکـ بـلـاـوـهـیـکـ پـیـکـرـدوـونـ،ـ چـهـکـدارـهـکـانـ تـاـ ئـهـ وـ کـاتـهـ فـرـوـکـهـیـانـ نـهـبـینـیـوـهـ،ـ بـهـ چـهـکـیـ بـچـوـوـکـیـ کـلاـسـیـکـ روـبـهـرـوـوـیـ فـرـوـکـهـ بـوـنـهـوهـ وـ زـیـانـیـکـیـ زـوـرـیـانـ بـهـرـکـهـوـتـبـوـوـ،ـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ لـ ماـوهـیـ دـوـوـ رـوـزـدـاـ توـانـیـوـیـهـتـیـ بـچـیـتـهـ نـاـوـ رـانـیـهـوهـ.<sup>(۲)</sup>

کاتیک سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـگـاتـهـ نـاـوـ رـانـیـهـ دـهـیـیـهـوـیـتـ پـیـشـرـهـوـیـ بـهـرـهـوـ قـهـلـادـزـیـ بـکـاتـ،ـ لـ گـونـدـیـ سـهـیـداـوـایـ نـزـیـکـ رـانـیـهـ توـشـیـ بـهـرـهـلـاستـیـ هـیـزـیـ چـهـکـدارـیـ هـوـزـهـکـانـیـ رـانـیـهـ وـ پـشـدـهـرـ دـهـبـیـتـهـوهـ،ـ زـیـانـیـکـیـ زـورـ بـهـرـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـگـاتـ،ـ چـهـنـدـنـینـ ئـوـتـمـوـبـیـلـیـ سـهـرـبـازـیـیـانـ لـیـبـهـجـیدـهـمـیـتـیـ وـ نـاـچـارـ بـهـ گـرـانـهـوهـ بـوـ نـاـوـ رـانـیـهـ دـهـکـرـینـ،ـ ئـهـ وـ هـیـزـهـیـ پـیـشـمـهـرـگـهـ،ـ کـهـ لـهـ رـانـیـهـ هـهـبـwooـ دـاـبـهـشـ بـبـwooـ بـهـسـهـرـ زـنـجـیرـهـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ وـ دـهـوـرـبـهـرـیـ رـانـیـهـ وـ دـوـلـیـ شـاـورـ وـ خـوـشـناـوـهـتـیـ،ـ لـهـ رـوـزـیـ (۱۹۶۱/۹/۱۲) جـیـشـیـنـیـ رـانـیـهـ لـ گـهـلـ هـیـزـیـکـیـ سـهـرـبـازـیـ حـکـومـهـتـ دـهـچـیـتـ بـوـ گـونـدـیـ بـوـسـکـیـنـیـ نـزـیـکـ رـانـیـهـ،ـ لـهـگـهـرـانـهـوهـ بـهـرـهـوـ رـانـیـهـ لـهـلـایـهـنـ هـیـزـیـ پـیـشـمـهـرـگـهـ لـهـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ هـیـرـشـ دـهـکـرـیـتـهـ سـهـرـیـانـ وـ زـیـانـیـکـیـ زـوـرـ بـهـرـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـکـهـوـیـتـ وـ جـیـشـیـنـیـ رـانـیـهـشـ بـرـیـنـدـارـ دـهـبـیـتـ،ـ یـهـکـهـمـینـ کـهـسـیـشـ کـهـ لـهـمـ شـهـرـانـهـداـ دـهـکـوـثـرـیـتـ ئـهـفـسـهـرـیـکـیـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـبـیـتـ بـهـ نـاـوـیـ (حـسـهـنـ وـائـیـلـیـ) کـهـ کـهـسـیـکـیـ کـوـمـونـیـسـتـ بـبـwooـ.ـ بـوـ رـوـزـیـ دـوـاتـرـ جـارـیـکـیـ تـرـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـکـاتـهـوهـ سـهـرـ سـهـیـداـوـاـ،ـ بـهـلامـ شـکـستـ دـهـهـیـنـیـتـ وـسـهـرـکـهـوـتـوـنـاـبـیـتـ،ـ ئـهـ وـ هـیـزـهـ چـهـکـدارـیـ کـوـرـدـیـهـیـ کـهـ لـهـ نـاـوـچـهـیـ رـانـیـهـ هـهـبـwooـ (پـدـکـ) وـهـکـ حـزـبـ سـهـرـپـهـرـشـتـیـ کـرـدوـوـهـ،ـ دـوـایـ وـتـوـیـزـ بـرـیـارـیـ ئـهـوـهـ دـهـدـهـنـ کـهـ هـیـرـشـ بـکـهـنـهـوهـ سـهـرـ رـانـیـهـ وـ بـرـزـگـارـیـ بـکـهـنـهـوهـ،ـ بـهـلامـ بـهـ هـوـیـ سـوـورـبـوـونـیـ عـهـبـاسـیـ مـامـهـنـدـ ئـاغـاـ لـهـ خـرـاـپـ کـارـد~انـهـوهـیـ ئـهـمـ کـارـهـوـ کـهـمـیـ جـوـلـانـهـوهـیـ شـوـرـشـگـیـرـیـ لـهـ نـاـوـچـهـکـانـیـ تـرـیـ کـوـرـدـسـتـانـ ئـهـمـ بـیـرـوـکـهـیـ سـهـرـکـهـوـتـوـنـاـبـیـتـ،ـ دـوـاتـرـ ئـهـ وـ هـیـزـهـ چـهـکـدارـیـهـ کـوـرـدـهـیـ کـهـ

<sup>(۱)</sup> مـسـعـودـ بـارـزـانـیـ:ـ بـارـزـانـیـ وـ بـزوـتـنـهـوهـیـ رـزـگـارـیـخـوـارـیـ گـهـلـیـ کـوـرـدـ،ـ بـهـرـگـیـ سـتـیـهـمـ،ـ بـهـشـیـ یـهـکـمـ (شـوـرـشـیـ ئـهـیـلـولـ (۱۹۷۵-۱۹۶۱)،ـ لـ ۳۶ـ).

<sup>(۲)</sup> هـاـوـکـارـ کـهـرـیـمـ حـمـهـ شـهـرـیـفـ:ـ شـوـرـشـیـ ئـهـیـلـولـ لـیـکـوـلـینـهـوهـیـکـیـ مـیـذـوـوـیـیـ لـهـ رـیـکـخـسـتـنـ وـ چـالـاـکـیـهـ سـهـرـبـازـیـهـکـانـ (۱۹۶۱-۱۹۷۰)،ـ نـامـهـیـ مـاسـتـهـرـ(بـلـاـوـنـهـکـراـوـهـ)ـ،ـ کـوـلـیـزـیـ ئـهـدـهـبـیـاتـ،ـ زـانـکـوـیـ سـهـلـاـحـهـدـیـنـ،ـ ۲۰۰۹ـ،ـ لـ ۲۵-۲۲ـ؛ـ پـاـولـ شـیـسـمـهـنـ،ـ دـ.ـ خـوـشـهـوـیـ مـهـلـاـ ئـیـرـاـهـیـمـ:ـ لـهـ ژـیـرـ ئـالـاـیـ کـوـرـدـسـتـانـ ژـیـانـ وـ بـیـازـیـ مـهـلـاـ مـسـتـهـفـاـیـ بـارـزـانـ،ـ وـ ئـهـرـدـهـلـانـ گـورـانـ،ـ چـاـپـخـانـهـیـ موـکـرـیـانـ،ـ هـهـوـلـیـرـ،ـ ۲۰۱۲ـ،ـ لـ ۲۳۹ـ.

ههبوو کۆبونه وەيەكى ناوجەيى لە دەوروبەرى رانىيە ئەنجامدەدەن و بريادىرددەدەن بەشىۋەت شەپەرى پارتىزانى بەسەر ناوجەكانى كوردىستاندا بلاوبىنەوە.<sup>(١)</sup>

لەم كاتەدا سوپاي عيراق تەنها ناو رانىيە بەدەستەوە بۇوە، چىاي كىيەرەش و گوندى بۆسکىنى نزىك رانىيە و ناوجەيى سەركەپكان و دۆلى شاورى بە دەست هىزى پېشەرگەوە بۇوە، هەربۆيە بەردەوام بەرييەك كەوتەن هەبووە، لەم ناوجەيەدا.<sup>(٢)</sup> لە مانگى ئەيلولى (١٩٦١) دوو لقى پېشەرگەي (پىك) لە لە گوندى پېزىنەي سەركەپكانى بۇزئاواي رانىيە لە ژىر پەيپەرى (جەلال تالىبانى) پىك دەھىزىت، دواتر (عبدوللا ئىسماعىل) ناسراو بە (مەلا ماتۆر) دەكريتە سەرپەرشتىياريان.<sup>(٣)</sup> لە دواي داگىركرىنى رانىيە لە لايەن سوپاي عيراقەوە رېكخستەكانى (پىك) وەك تاكە حزبى ناو گۈرەپانى هىزى بەرھەلسەتكار، روودەكەنە دەوروبەرى رانىيە و بارەگاي گشتى هىزى پېشەرگەش لە ناحيەي بىتواتە دادەمەززىن، لىزىنەي ناوجەي (پىك) لە سەرچاواه، لە گوندەكانى تىتوكە و ھەنجىرە و كونەسىي چواردەورى رانىيە دادەمەززىت و هىرشهكانى پېشەرگە ئاراستەي ناو رانىيە دەكريت.<sup>(٤)</sup> رانىيە دەبىت بەيەكىك لە مەلبەندە كارىگەر و گرنگەكانى شۆرپشى ئەيلول و كۆبۇونەوەي هىزە چەكدارە خىلەكىيەكان لەم سەرددەمەدا، لەناو شارۆچكەي رانىيە جىڭ لە لايەنگرانى پارتى، حزبى شىوعىش بىنكەيەكى جەماوەرى فراوانى هەبووە، لە پىش شۆرپشى (١٩٥٨) عيراق و لە سەرەتاي شۆرپشى ئەيلول رانىيە بۇتەجىگەي مەلەنەنەي نىوان پارتى (پىك) و كۆمۈنىستەكان (حزبى شىوعى عيراق)،<sup>(٥)</sup> كە لايەنگىرىيەكى زۆريان بۇ عەبدولكەرىم قاسم هەبووە، زۆربەى خەلکەكەي شىوعى بۇوە، بەشىك لە لايەنگرانى (پىك) هېرىشيان كردوتە سەر لايەنگرانى كۆمۈنىست و توندوتىزىيان دەپەنەنەنە، لەگەل دەسىپىكى شۆرپشى ئەيلول بەشىكى زۆر لە شىوعىيەكان بۇون بە (پىك) و ئاستى جەماوەرى شىوعى لە رانىيە زۆر كەمى كردووە، هەتا لە سالى (١٩٦٢) (حەممەد مەجید هاوار) كە سەرقى سەندىكاي كرييکاران بۇوە بە لە (٧٠%) ئەندامەكانىيەوە چۆتە ناو

<sup>(١)</sup> عەبدوللا ئەممەد رەسول پىشەرگە: شۆرپشى ئەيلول، ل ٣١-٣٥؛ فاتىح رەسول: لە كاروانىكى دوورودرىزىدا (كورتەي خەبات و ئەزمۇونى پەنجا سال)، ستوكولم، ١٩٩٧، ل ١٤٨؛ كافي محمد النبوى، سيرة دور، اربيل، ٢٠٠١، ص ١١٨-١١٩.

<sup>(٢)</sup> چاپىيەكتەن لەگەل ئەممەد ئىسماعىل قادر: ٢٠١٦/١/٤، رانىيە، ناوبراؤ لە ١٩٤١ لە مەرگە لەدایك بۇوە، لە سالى ١٩٦١ بۇ ١٩٧٠ پېشەرگەي پارتى ديموكراتى كوردىستان بۇوە، بەشدارى زۆربەى شەرەكانى ناوجەي رانىيە كردووە، لە سالى ١٩٧٠ وازى لە پېشەرگا يەتى هيتنەوە، ئىستا خانشىنى پېشەرگەيە.

<sup>(٣)</sup> توفيقى مەلا سديق: سەرچاوهى پېشۇو، ل ٢٧-٢٨.

<sup>(٤)</sup> چاپىيەكتەن لەگەل ئەسۇد ئىسماعىل عەبدولپەھىم: ٢٠١٥/١/٤، رانىيە، ناوبراؤ لە سالى ١٩٣٨ لە رانىيە لە دايى بۇوە، لە ١٩٦١-١٩٧٥ پېشەرگەي پارتى بۇوە، لە ١٩٦٧-١٩٧١ بەپرسى ناوجەي پارتى بۇوە لە رانىيە، ئىستا پېشەرگەي خانەنشىنە.

<sup>(٥)</sup> بۇ زانىيارى زىياتى كارىگەرى پارتى كۆمەنيستى عيراق لەسەر كورد. بروانە: سەرەر عبدالرحمىن عمر: پارتى كۆمەنيستى عيراق و مەسەلەيى كورد، نامەيى دكتورا(بلاونەكراوه)، كولىزى زانستە مەۋھاپا تىيەكان، زانكۆى سليمانى، ٢٠٠٨.

(پد ک)، که سه دیاره کانی ئەوسای ریکخستنی ناوچه‌ی رانیه (پدک) بربیتی بونون له (مه جید گورگ، حوسین عەلی، مەلا فاتح عەسکەری، سدیقی خەیات، ئىبراھیم جەلال، عەباسی پیکخراو، حوسینی حاجی تایه‌ر، شەفیق تایه‌ر).<sup>(۱)</sup>

له (۱۹۶۲/۷/۳۱) کومەلیک پۆلیس و ئەفسەر لە ناوچه‌ی رانیه بەچەکەوە دەچن بۆ ناو ھېزى پیشمه‌رگەوە، حکومەت له دژى ئەم کاره ھېزىکى سەربازى دەنیریت بۆ رانیه، خەلکىش بۆ ریگرتن لەم کاره ھەلدەستن بە تىكدانى ریگاکانى دەرەوەی رانیه و پاکىدن بۆ چياکانى دەوربەری رانیه و له (۱۹۶۲/۸/۸) ھېزىکى سەربازى عىراق لە ژىر سەرپەرشتى ليوا عەبدولغەنی ئىبراھیم دەگاتە رانیه و دەستدەکات بە گرتن و ئازاردانى خەلکى شارەکە، ھەر لەم ساتە وەختەدا له مالى مەلا فاتىحى رەسام دەستدەگىرىت بەسەر کومەلیک ناوى ریکخستنی حزبى ناو رانیه و بهم ھۆيەوە خەلکى زۆر خۆى دەشارىتەوە و نائارامى و ترس بال دەكىشىت بەسەر شارۆچكەكەدا.<sup>(۲)</sup> له دواى دەستبەسەردەگرتى رانیه، له ناو ھېزى پیشمه‌رگە و ریکخستنی (پدک) پلان دادەنرىت كە دەست بەسەر سەرای رانیه و تەواوى رانیهدا بگىرىتەوە، له شەوی (۱۹۶۲/۸/۲۸-۲۷) ھېزىکى پیشمه‌رگە بەفرماندىي ھەريەك لە عەباسى مەمند ئاغاي رانیه و ئەنور بەگى بىتواتە و رەشيد شىرە پەلامارى سەرای رانیه دەدەن، بەلام سەرکەوتۇنابن، له (۱۹۶۲/۹/۵) جارىكى تر لەلاين ھېزى پیشمه‌رگەوە پەلامارى سەرای رانیه دەرىتەوە، دەستدەگىرىت بەسەر سەراو سەرجەم فەرمانگەكاندا و جىنىشىن و پۆلیس و سەرجەم فەرمابەراني دەولەت دەستگىر دەكىن، بەلام دواتر ئازادىيان دەكەن. لەم ھېرشهدا بەشىك لە پۆلیسەكانى حکومەت ھاوكارى پیشمه‌رگە دەكەن، كاتىكىش له ھەمان سالدا (۱۹۶۲) پۆلیسيكى دەچنە ناو ھېزى پیشمه‌رگەوە، بەھۆى ئەم کاره‌وە دەست بەسەر ھەموو بەلگەنامە حکومى و چەك و تەقەمەنیه‌كانى ناو رانیهدا دەگىرىت، دەرمانى خەستەخانە و تۈوتى فەرمانگە ئەنھىزى رانیه ھەۋانەي دەرەوەي رانیه دەكىرىت و ئەو تۈوتىنىش، كە ناتوانى بىگوارنە و ھئاگرى تىبەر دەدەن و دەيسوتىن، له (۱۹۶۲/۹/۷) پیشمه‌رگە رانیه چۆلەكەت و حکومەتى عىراق لە كۆيەوە ھېرشيکى سەربازى دەكتە سەر رانیه و داگىرى دەكتەوە. دواترىش ھېرشن دەكتە سەرچىاى كىۋەرەش، بەلام لەلاين پیشمه‌رگەوە رووبەپۇرى تىكشەكانىكى زۆر گەورە دەبىتەوە، لەم شەرەدا جارىكى تر لەلاين پیشمه‌رگەوە دەست بەسەر رانیهدا دەگىرىتەوە و چەك و تەقەمەنیه‌كى زۆر دەكەويتە دەستى پیشمه‌رگە، له رۆژانى (۱۹۶۲/۹/۱۰-۹) حکومەت بە فرۇكە بۆردوومانى توندى رانیه و چىاى كىۋەرەش دەكتات، زۆرەي خانووه‌كانى ناو رانیه ويراندەكتات، بەلام جارىكى تر سوپا لەم ھېرشهشدا شىكست دەھىننەت و جىنىشىنى رانیه و ئەفسەر ھېزى زور بەدىل دەگىرى، كە ئەم شەرە بە شەرە كىۋەرەش بەناوبانگە و بەيەكىك لە شەرە گرنگەكانى شۇرۇشى ئەيلوول دادەنرى، له

<sup>(۱)</sup> ئىبراھیم جەلال: خواروی كوردستان و شۇرۇشى ئەيلول بنياتنان و ھەلتەكاندن ۱۹۶۱-۱۹۷۵، چ ۳، سليمانى، ۱۹۹۹، ل ۸۲-۸۱.

<sup>(۲)</sup> ميرزا محمد ئەمين مەنگۈرى: بەسەرهاٽى سىياسى كورد (۱۹۸۵-۱۹۵۸/۷/۱۴)، ل ۴۷-۴۹.

(۱۱) ۱۹۶۲/۹/۱۱) جاریکی تر پانیه له لایه‌ن سوپای عیراقه‌وه داگیرده‌کریته‌وه.<sup>(۱)</sup> بهم جوره له ماوهی سالانی سه‌رهتای دهستپیکی شورشی ئەيلولدا پانیه مەلبەندیکی گرنگ بوروه بۆ پیشمه‌رگه و سه‌رکردایه‌تى هیزى پیشمه‌رگه، هەر بۆیه له ماوهی سالانی (۱۹۶۲-۱۹۶۳) مەلا مسته‌فا بارزانی وەک کەسی یەکەمی شورش ماوهیک له ناوچەی دهوروپشتی سه‌رکەپکان و دۆلی شاوری له رۆژئاواي پانیه باره‌گای ھەبوروه، ماوهیکیش له ناحیه‌ی بیتواته‌ی سه‌ر به قەزاي پانیه نیشته‌جى بوروه ریکخستنه سه‌ربازی و سیاسیه‌کانی له ویوه ئاراسته‌کردووه.<sup>(۲)</sup>

له (۱۹۶۳/۲/۸) کوده‌تایه‌کی سه‌ربازی له عیراق ڕووده‌دات و کوتایی به دهسه‌لاتی عه‌بدولکه‌ریم قاسم هات و حکومه‌تیکی تازه دامه‌زرا له به‌عسى و نه‌ته‌وهییه‌کان، سه‌رۆک کۆمار درا به عه‌بدولسەلام عارف<sup>(۳)</sup> و سه‌رۆکی ئەنجومەنى وەزیرانیش درا به ئەحمد حەسەن بەکر، کوردیش پۆستی چەند وەزاره‌تیکی وەرگرت، وەک ئاگادارو چاودییری دۆخه‌که.<sup>(۴)</sup> ھەریه‌ک له فوئاد عارف و صالح یوسفی به ناوی گەل و شورشی کورده‌و بروسكەی پالپشتیان بۆ کوده‌تا چیه‌کان نارد، داواي چاره‌سەری کیشەی کورديان کرد، حکومه‌تى تازه رەزامەندى ده‌پېرى به‌وەستانى شەر و ئەنجامدانى گفتوكۆ لە‌گەل سه‌رکردایه‌تى جو‌لانه‌وهى کورد، مەلا مسته‌فاش کوبونه‌وهیه‌ک ریکدەخات، لەو کوبونه‌وهیه‌دا وەفديک به سه‌رکردایه‌تى جەلال تاله‌بانى پیکدیت، به مەبەستى گفتوكۆکردن دەچنە بەغدا. تاله‌بانى له بەغداوه ده‌پروات بۆ قاھيره و چاوى به جەمال عه‌بدولناسرى سه‌رۆکی ميسر دەکەويت، دواتر دەگەریتەوه بەغدا، بۆ بەرده‌وامى گفتوكۆکان.<sup>(۵)</sup>

له (۱۹۶۳/۳/۲) یەکەمین شاندى فەرمىي حکومه‌ت به سه‌رۆکایه‌تى (تاھير يەحىا) دەگاتە گوندى (کانى ماران) سه‌ر به شاره‌دېي چوارقۇرنەي نزىك پانیه، لە‌گەل نويىنەرانى پارتى بە‌سه‌رۆکایه‌تى مەلا مسته‌فا کوبونه‌وه، شاندى حکومه‌ت کومەلیک پیشنيارى به مەلا مسته‌فادا، بەلام ھەر زوو پیشنيارەکان له لایه‌ن سه‌رکردایه‌تى کورد رەتىدەکرینەوه، دواتر سه‌رکردایه‌تى کورد دوو پیشنيار بە شاندى حکومه‌تدا، كە یەکەميان داواي نياز پاكى و دووه‌ميش داواي مافى ئۆتونۇمى بۇو بۆ کورد،

<sup>(۱)</sup> ئىبراهىم جەلال: سه‌رچاوهى پىشىوو، ل ۸۷-۸۴.

<sup>(۲)</sup> شەوكەت مەلا ئىسماعىل حەسەن: پۆژانى له مىژۇو شورشى ئەيلول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، چاپخانەی وەزارەتى پەروەردە، ھەولىتى، ۲۰۰۶، ل ۱۴۲؛ چاپپىكەوتن لە‌گەل عەلى شەريف محمد (کويىخا) : ۲۰۱۵/۱/۵، رانیه، ناوبرارو له سالى ۱۹۲۲ له له ناوچەی مەرگە له دايىك بوروه، يەكىن بوروه له بەشداربوجەکانى کۆمارى کوردىستان له مەباباد و دواتر شورشى ئەيلول، ئىستا له پانیه نیشته‌جىيە و پیشمه‌رگەي خانەنسىنە.

<sup>(۳)</sup> عه‌بدولسەلام محمد عارف، له سالى ۱۹۲۱ له بەغدا له دايىك بوروه، سه‌ر به ھۆزى جومەيلەي ئەنبارن، باوکى بازركان بوروه، ۱۹۳۹ كولىيى سه‌ربازى تەواو كردووه، چەندىن پلەي سه‌ربازى بېرىووه دۆلی کاراو يەكلازەوهى بىنیوه له شورشى ۱۹۵۸ عىراق، له ۱۹۶۳ به کوده‌تا بۇته سه‌رۆک کۆمار و له ۱۹۶۶ به سووتانى فرۆكە گيانى له دەستداوه، بروانه: احمد فوزى: عبدالسلام محمد عارف، مطبعة الدار العربية، بغداد، ۱۹۸۹.

<sup>(۴)</sup> د. مكرم طالباني: مراحل تطور الحركة القومية الكردية، مؤسسة حمدي، السليمانية، ۲۰۰۹، ص ۲۳۶-۲۳۳.

<sup>(۵)</sup> حبيب محمد كريم: تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني - العراق (في محطات رئيسية) ۱۹۴۶-۱۹۹۳، دهوک، ۱۹۹۸، ص ۸۵-۸۴.

به لام به عسیه کان به بیانوی نه وهی نه ته وهی کانی تری عیراق قبوليان نیه ئۆتونومیان ره تکرده وه.<sup>(۱)</sup> له (۱۹۶۳/۳/۸-۷) گفتوجویه کی تر له شاره دیی چوارقوپنهی پانیه نه نجامد هدری، له (۱۱) ی ئازار ئه نجومه نی سه رکردایه تی شورپشی عیراق بپیارده دات، که ریز له مافی نه ته وهی کورد ده گریت له چوارچیوهی لامه رکه زی و له دهستوری عیراقدا وهک بنهمایه ک جیگیری ده کات، دواتریش مسته فا بارزانی بپیاریدا کونگره یه کی حزبی ریکبخت بهمهستی گفتوجوکردن له گه ل حکومه ت.<sup>(۲)</sup> بارزانی ریزیکی زوری له ئاغاو سه روک خیله کان ده گرت له ماوهی گفتوجوکردن که له ناوجهی پانیه بوبه، به لام ناوجهی (پدک) ای پانیه کومه لیک کاری ریکخستتی کشتوكالی ئه نجامدا بوبه ئه م کارانهی ناوجهی پارتی ببوروه هۆی ناپه زایی سه روک خیله کانی ناوجه که، بهم هۆیه وه بارزانی ته اوی ئهندامانی ناوجهی (پدک) له رانیه بانگ ده کات بوقه باره گای خۆی له بیتواته و سه رجه میان به زیندانی کردن و دور خستن وه سزا ده دات و سه رجه م کاره کانی شیان هه لدده وه شیننیت وه.<sup>(۳)</sup>

گفتوجوکانی نیوان حکومه ت و سه رکردایه تی کورد به رده و امیان ده بیت، به لام حکومه ت له گفتوجوکانی له گه ل کورد نیازی باش نابیت، له گه ل ئه وه شدا، له سه ره تای مانگی حوزه ایرانی (۱۹۶۳) سه رکردایه تی کورد بهمهستی گفتوجو کردن و هفدهیکی تر ده نیریت به غدا، به لام شانده کوردیه که ده خریتله ژیر چاودیه توند و هیچ گرنگیان پینادریت، له کاتی گه رانه وهیان له که رکوک دهستبه سه رده کرین، ئه مه ش ده بیتله هۆی ئه وهی گفتوجوکان به ته اووه تی شکست بهیتن،<sup>(۴)</sup> له (۱۹۶۳/۶/۱۰) رادیوی به غدا له به یاننامه یه کدا رایدە گهینیت، که بزو و ته وهی کوردی به کریگیرا و خزمه تکاری ئیمپریالزم و پیویسته چه ک بکرین و جه نگ دژی کورد راده گهینیت. سوپا هیرشیکی توند ده کاته سه ر ناوجه کوردیه کان، له سلیمانی خه لکیکی زور له سیداره ده دات.<sup>(۵)</sup> له (۱۹۶۳/۷/۶) ئه و شانده کورد که له که رکوک دهستبه سه رکرا بون ههندیکیان ئازاد ده کات و له ریگه هیلیکوپته ره وه رهوانهی پانیه یان ده کاته وه، هیزیکیش بهمهستی گفتوجو له گه ل هیزی چه کدار و عه شایه ره کانی ناوجه که، به ناوبژیوانی (مه سعوو مه مه، بابه کر پشده ری و حوسین خانهقا) رهوانهی پانیه ده کات، کاتیک و هفده که ده کاته ناو پانیه، خه لکی که رانیه له ترسی په لاماری سوپا پوو له چیا کان ده که ن، و هفدهی حکومه ت له چیا کیوه ره ش چاویان به عه باسی مامه ند ئاغا و ههندیک له چه کداره کان ده که ویت، دوای ئه م گفتوجویه حکومه ت هه موو گیراوانی شاندی کورد ئازاد ده کات.

<sup>(۱)</sup> واحد عومه ر می دین: دانووستانه کانی بزو ته وهی بزگاری خوازی نه ته وهی کورد و حکومه ته کانی عیراق (۱۹۲۱-۲۰۱۲)، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل ۱۳۶-۱۳۹؛ دانا ئادامز شمیدت: سه فه ریک بوقه ناو پیاوه ئازا کانی کوردستان، و ئه بوبه کر سالح ئیسماعیل، ده گوک، ۲۰۰۸، ل ۴۵۶-۴۵۷.

<sup>(۲)</sup> عبدالکریم فندی: فصول من ثورة ایلول في كردستان العراق، مطبعة كلية الشريعة جامعة دهوک، ۱۹۹۵، ص ۵۴-۵۵.

<sup>(۳)</sup> ئیبراهیم جه لال: سه رچاوهی پیشتوو، ل ۱۰۷-۱۰۹.

<sup>(۴)</sup> شیرزاد زکریا محمد: الحركة القومية في كردستان العراق ۸ شباط ۱۹۶۳-۱۷ تموز ۱۹۶۸، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۱۱۲-۱۱۳.

<sup>(۵)</sup> د. شیرکو فه تحولا عومه ر: پارتی دیموکراتی کوردستان و بزو ته وهی بزگاری خوازی نه ته وهی کورد له عیراق ۱۹۴۶-۱۹۷۵، و: سواره قه لادزه بی، که رکوک، ۲۰۱۲، ل ۱۹۶-۲۰۰.

دواتریش له ١٩٦٣/٨/٢٠ له ریگه مه سعود محمد و زه عیم سدیقی فهرماندهی بیستی سوپای عیراق له رانیه، و هدیکی تری حکومهت بهمه بستی گفتگو له گهله شایره کانی رانیه به سه رؤکایه تی حازم جهود و هزیری ناوخوی عیراق به وکاله دهگاته گوندی سهید اوای نزیک رانیه، شیخ حسین وهک نوینه ری عه شایره ری و ئهندامی (پدک) کومه لیک دواکاری ده دات به حکومهت، که خوی له هه مان دواکاریه کانی پیشوروی سه رکردایه تی کورد ده بینیه وه، دوای گفتگو وه فده که دواکاریه کانی عه شایره کان ده گهیه نی بق بغا به بی ئه وهی هیچ ئه نجامیکی هه بیت.<sup>(١)</sup>

له ١٩٦٣/١١/١٨) کوده تایه کی تر له بعضا رو و ده دات، عه بدولسه لام عارف به زبری هیز ده سه لات له به عسیه کان و هر ده گریته وه، له لایه نگرانی خوی حکومه تیکی تازه پیکده هینی،<sup>(٢)</sup> جاریکی تر گفتگو کانی نیوان کورد و حکومه تی عیراق ده ستپیده کاته وه، له (١٩٦٤/١/٣٠) شاندیکی حکومه تی عیراق به سه رؤکایه تی پاریزگاری سلیمانی (عه مید عه بدوله زاق مه محمود) به یاوه ری (شیخ ئه محمد بارزانی) و کومه لیک که سایه تی تر ده گاته رانیه،<sup>(٣)</sup> له گهله شاندی کور دیش پیکه اتوو له (مهلا مسته فا، چه لال تاله بانی و نوری شاویس و عه باسی مامه ند ئاغاو مه سعود محمد و عه قید کافی)، و تو ویژ ده کات، ئه م گفتگو یه تا (١٩٦٤/٢/١٠) به رد هدام ده بیت و به ریکه وتن له سه ر چهند خالیک کوتایی دیت.<sup>(٤)</sup> له دوای ئه م ریکه وتنه کیشه ده که ویته نیوان ئیراهیم ئه محمدی سکرتیری (پدک) و مهلا مسته فا، یاخود نیوان مه کته بی سیاسی به گشتی و بارزانی، ئیراهیم ئه محمد و مه کته بی سیاسی پیشان وابوو پیویسته کورد مافی ئوتونومی وه رگریت و ئه و ریکه وتنه ئه نجام دراوه هیچ ده سکه و تیکی بق کورد تیدا نیه، بؤیه مه کته بی سیاسی پارتی له (١٩٦٤/٤/٩-٤) کونفرانسیک له ماوهت ده بستن و رهخنه له کاره کانی مهلا مسته فای سه رؤکی حزب ده گرن،<sup>(٥)</sup> به مه بستی چاره سه ری ئه و کیشه یهی که له نیوان مهلا مسته فا و بالی مه کته بی سیاسی دروستبووه، شاندیکی کور دی پیکه اتوو له (٢٠) که سایه تی ناسراوی کورد له بعضا و سه ردانی رانیه ده کات، به ئاما ده بوونی مهلا مسته فا و چه لال تاله بانی کوبونه وه کان ریکده خرین، دوای کوبونه وه که کومه لیک لیکتیگه یشن له نیوان هه دو و لادا دیتنه ئاراوه.<sup>(٦)</sup> دواتر مهلا مسته فا له رانیه وه په یامیکی له ریگه عه باسی مامه ند ئاغای سه رؤک

<sup>(١)</sup> د. راهی مزه ر العامری: مسعود محمد و دوره السیاسی فی العراق ١٩١٩-١٩٦٨، مراجعة د. کمال مظہر احمد، بغداد، ٢٠٠٨، ص ٢٠٣-٢٠٨.

<sup>(٢)</sup> د. ابراهیم خلیل احمد، د. جعفر عباس حمدی: المصدح السابق، ص ٢٦٦.

<sup>(٣)</sup> گفتگو که رانیه له مالی حه سه ن کانه بی گوله ک ئه نجام دراوه نزیک سه رای رانیه، له کاتی رؤیشته وهی وه فده که هیلیکو پته ری وه فده که ری حکومهت هاو سه نگی خوی لهدست ده دات و په گهله کانی ده ده چیت دواتر هیلیکو پته ری کی تر دیت بق گواستن وهی شاندکه. چا پیکه وتن له گهله ئه محمد ئه محمد مه ولود (شه مسنه): ٢٠١٦/١/٦، رانیه، ناوبر او له سالی ١٩٣٧ له دایک بووه، له ماوهی ١٩٦١-١٩٧٥ پیشمه رگه و پوسته به ری شورشی ئه یلول بووه له ناوجه رانیه، ئیستا خانه نشینی حکومه ته.

<sup>(٤)</sup> واحد عومه ر حیدین: سه رچاوهی پیشورو، ل ٢١٦-٢١٨.

<sup>(٥)</sup> ئامانج حه سه ن ئه محمد: برایم ئه محمد پولی له بزافی ریزگاری خوانی گهله کوردا، چا پخانه رهنج، سلیمانی، ٢٠٠٩، ل ١٩٦-١٩٢؛ دیفید ادامسن: الحرب الكردية و انشقاق ١٩٦٤، ت، جرجیس فتح الله، اربيل، ٢٠١٢، ص ٥٣.

<sup>(٦)</sup> علی کمال: مذکرات علی کمال عبدالرحمن، تقدیم و تحقیق، جمال بابان، بغداد، ٢٠٠١، ص ١٤٥-١٤٢.

هۆزى ئاکو ئاراستەئى ئىبراهيم ئەحمدە و مام جەلال لە ماوەت دەگات، كە بچن سەردانى رانىيە بکەن بە مەبەستى گفتۇگۇ و لېكتىيەشتن و رېكخستنى كونگرەيەكى حزبى، بۇ ئەم مەبەستە لە (١٩٦٤/٦/٢٥) ئىبراهيم ئەحمدە دەگاتە رانىيە بەلام كاتىيەك دەگات مەلا مستەفا رانىيە جىھېشتووه، دواتر ئىبراهيم ئەحمدە و جەلال تالەبانى لە ترسى دەستگىركردىيان و نەبۇنى مەمانە دەگەرىنەوە بۇ ماوەت و ياداشتەكانى كونگرەي ماوەت بلاودەكەنەوە، لەدژى ئەم كارەش مەلا مستەفا هىزىكى سەربازى دەنیزىيت بۇ ماوەت، لەگەل گەيشتنى هىزەكە ئىبراهيم ئەحمدە و ئەو كۆمەلە كەسەي لەگەلى بۇون لە (١٩٦٤/٧/١٦) بىبەرگرى كردن پۇودەكەنە ولاتى ئىران.<sup>(١)</sup>

بارزانى لە (١٩٦٤/١٠/٩) كونگرەيەكى فراوان لە ناوچەي رانىيە دەبەستىت و تىايىدا نويىنەرانى ھەرييەك لە خىلەكانى لايەنگرانى شۇرۇش و جوتىاران و حزبى شىوعى عيراق و كۆمەلىك كەسايەتى ئائىنى مەسيحى و ئاشۇورىيەكان و نويىنەرييکى توركمانەكان و تەھواوى لىيېنەي ناوەندى (پىكىرى) دا (ئەنجومەنىكى سەركىرىدەتى شۇرۇش) پىكىدەھېتىن بە نويىنەرايەتى ھەموو پىكەتەكانى كۆمەلگا، ئەم ئەنجومەنە لە (٦٣) كەس پىكەتابۇو، لەگەل ئەويشدا (ئەنجومەنىكى راپەراندىن) دروست دەگات، ئەنجومەنەن راپەراندىش ھەستا بە پىكەتەنەنلىكى رېكخستنى سوپاپىي و كارگىرى لە كوردىستان، بۇ جىڭكە گرتەوە دەسىلەتى ياساى پېرىمى عيراق، جىڭكە لەھەنە ئەم كارە بۇو بە ھەنگاۋىك لە لايەن بارزانىيەوە دىز بەوانەي دەيان و تەكە بارزانى كەسىكى دېكتاتور و خىلەكىيە.<sup>(٢)</sup> كارەكانى ئەم ئەنجومەنە ھەنگاۋىك بۇو لە بىزاشى رېزگارىخوازى گەلى كورد لە باشۇورى كوردىستان، تەكانىكى باش بۇو بۇ بوارەكانى ژيان لە ناوچە رېزگارىكراوەكانى ژىير دەستى شۇرۇش، چەند دام و دەزگايدەك دامەزرا بۇ بوارى تەندروستى و كۆمەلایەتى و خۇينىدەوارى و فيرگەردن و نەھىشتىنە خۇينىدەوارى و دامەزراندى دادگا.<sup>(٣)</sup> دامەزراندى ئەم ئەنجومەنە جەماوەرييە كە لە رانىيە دامەزرا جۇرىك بۇو لە خۆبەریوبىردىن لە ناوچە كوردىيەكان، بۇيە بۇوە هوئى نارەزايى حکومەتى عيراق، لە (١٩٦٥/٣/٦) حکومەت رايگەيىند كە بە رېكىيە سەربازى كىشەي كورد چارەسەر دەگات.<sup>(٤)</sup>

لە رۆزى (١٩٦٥/٣/١٤) بە فرۇكە زۆربەي ناوچەكانى كوردىستان بۆمباران كرد لە مانگى (١٩٦٥/٤) ليوا غانم مصباح ئەمين فەرماندەي ليواي (٢٠) حکومەتى عيراق سەردانى رانىيەي كرد و دەستى كرد بە ترساندىن خەلکى ناوچەكە و لە (١٩٦٥/٦/١٣) عەبدولسەلام عارف سەرۇك كۆمارى عيراق بەياوەرى وەزىرى ناوخۇ و بەرگرى و موته سەرەيى سليمانى، بەمەبەستى پلاندانانى جەنگ و گرتەوە شارقچەكە قەلادزى دىئن بۇ رانىيە. لە مالى جىئىشىنى رانىيە، ميرزا ئەمين مەنگۇرى شاعير

<sup>(١)</sup> د. سعد ناجي جواد: العراق و المسالة الكردية ١٩٥٨-١٩٧٠، دار سلام، لندن، ١٩٩٠، ص ١١٢-١١٣.

<sup>(٢)</sup> على سنجاري: الحركة التحررية الكردية- موافق واراء، مطبعة خەبات، دھوك، ١٩٩٧، ص ٥٣-٥٤؛ جەمال نەبەز: كوردىستان و شۇرۇشكەكى، و: كوردى عەلى، چ ٣، ھەولىر، ٢٠٠٧، ل ١٦٢.

<sup>(٣)</sup> رەفيق رەحمان مام خول: سەرچاوهى پېشىو، ل ١٦٤.

<sup>(٤)</sup> جەليلى جەليل و ئەوانى تر: شۇرۇشكەكانى كورد لە سەرەدمى نويىدا، و: بەھادىن جەلال مستەفا، ھەولىر، ٢٠١٣، ل ٣٨٧-٣٨٨.

سەردانى دەکات و بە خویندنەوەی شىعىرىك داواي ئاشتى بۆ كورد و عەرەب لە عىراق دەکات،<sup>(۱)</sup> عەبدولسەلام لە درىزەي كارەكانى لە رانىيەدا، نويزى هەينى لە مزگەوتى رانىيە دەکات و (۱۰) ھەزار دينارى عىراقى دەدات بە مەلا حاجى شىواشانى وتاربىز و خەتىبى مزگەوت بەمەبەستى نۆزەنكردنەوەي مزگەوتى گەورەي رانىيە.<sup>(۲)</sup> دواي پىتكىدادانى كورد و سوپاي عىراق، لە ژىر فشاردا مەلا مستەفا وەفدىك دەنيرىت بۆ لاي بالى نارپازى مەكتەب سىاسى و ئەو پىشەرگانەي كە لەگەليان بۇون تا بگەريتەوە بۆ كوردىستان، بەم داواكارىيە جگە لە ئىبراھىم ئەحمدە و سەيد عەزىز شەمزىنى ھەموويان بېرىاردەدەن بگەريتەوە بۆ كوردىستان، سەركىرە كەراوهەكان لە ناوچەي دۆلە رەقهى نزىك رانىيە نىشتەجي دەكرين،<sup>(۳)</sup> لە (۱۹۶۵/۹/۶) سوپاي عىراق ھېرىشىكى فراوانى تۆپ و فرۇكە دەکاتە سەر رانىيە، شەرىيەكى گەورە لە چىاي كىۋەرەش روودەدات، سوپاي حۆكمەت لە (۱۰) ئەيلوولدا چىاي كىۋەرەش داگىرددەكا و ھىزى پىشەرگە ناچار بە پاشەكشە دەکات بەرەن ناوچەي پشىدەر، دواي داگىركردنى قەلادزىش عەبدولسەلام عارف سەردانى قەلادزى دەکات و وتارىك دەخوينيتەوە.<sup>(۴)</sup> لە (۱۹۶۶/۱/۲۸) بالى نارپازى مەكتەبى سىاسى (پىك) نىشتەجي دۆلە رەقهى رۆژئاواي رانىيە، بە نەينى و بە ھاوكارى عەباسى مامەند ئاغا ھەريەك لە (جەلال تالەبانى و عومەر دەبابە و عەلى عەسکەرى و حىلىمى عەلى شەريف) دۆلە رەقه جىددەھىلەن و خۆيان دەگەيەننە نزىك سليمانى.<sup>(۵)</sup>

لە مانگى ئازارى (۱۹۶۶) مەفرەزەيەكى پىشەرگە ھېرىشىكى پارتىزانى دەكەنە سەر نەخوشخانەي كۆنى رانىيە كە كۆمەلېك (جاش) ئىدا نىشتەجي دەبىت، لە نزىك سەرچاوهى ئاوى قولەي رانىيە، لە چالاكىيەكەدا چەند كەسىكىيانلى بىرىندار دەكەن، حۆكمەت لە تولەي ئەم كارە لە ژىر سەرپەرشتى ليوا غانم مصباح امين (قائد فرقە) ئى (۲۰) سوپا لە چوارقۇرنەوە ھىزىكى زۆر دەھىنەتە ناو رانىيە و دەست دەکات بە چۆلكردنى خانووهكانى دەوروبەرى پوداوهكەو دەستگىركردنى تەواوى ھاولاتىيانى گەرەكەكە، لە دواي گەپان و پىشكىنى ناوچەكە، گەر بەردداتە خانووهكان بە تەواوى كەلوپەلەكانى ناويانەوە، كە ژمارەيان (۳۰) خانوو دەبىت، كۆمەلېك لە دانىشتowanى گەرەكەكان دەستگىردهکات و رەوانەي كەركوكىيان دەکات، دواترىش لە شەودا دەست دەکات بە بۆردومانى

(۱) ميرزا مەممەد ئەمین مەنگۈرى: بەسەرهاتى سىاسى كورد (۱۹۸۷/۱۴)، ۱۰۹، ۱۱۱، ۱۱۹، ۱۷۸.

(۲) چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل عەبدولقادر مەلا حاجى شىواشانى، ۲۰۱۶/۴/۳، رانىيە، ناوبراو لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىيەيە و بە كالورىيۆسى ھەيە لە شەرييە و لە ئىستادا پىشەي ئىمام و خەتىبى مزگەوتە لە شارەدىي حاجياوا.

(۳) نەوشىروان مىتەفا ئەمین: پەنجەكان يەكترى ئەشكىن (دىيى ناوھەي پوداوهكانى كوردىستانى عىراق - ۱۹۷۹)، چ، ۲، ۱۹۹۸، ل. ۸۹.

(۴) مەسعود بارزانى: بارزانى و بزوتنەوەي رېزگارىخوازى گەلى كورد، بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم، ل. ۲۰۳-۲۰۴.

(۵) ئامانج حەسەن ئەممەد: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ۲۱۲؛ د. حوسىن مەممەد عەزىز: پىشىج كاتىزمىر لەگەل برايم ئەممەد سليمانى، ۲۰۰۲، ل. ۶۱.

گه‌رکه‌که و که‌سیک به‌ناوی (ئەحمەد مامە) شەھید دەکات، ئەم گه‌رکه لەم کاتەوە تا ئىستا بە  
گه‌رکه سووتاوه‌کەی رانیه به‌ناوبانگە.<sup>(۱)</sup>

لە نیسانی (۱۹۶۶) عەبدولسەلام عارف لە ناو فرۆکەیەکی هیلیکۆپتەر گیانی لە دەستدا و دواتر  
عەبدولرەھمان عارفى برای جىگەی دەگرىتەوە دەبىت بە سەرۆك كۆمارى عىراق، بە هوی ھاندانى  
ئەفسەر سەربازىيەكانەوە، گفتۇگۇ لەگەل كورد رەتەدەكتاتەوە، بېرىاردەدات ھىزشىكى فراونى  
سەربازى بکاتە سەر ناواچە كوردىيەكان، لە بەھارى (۱۹۶۶) دا شەپ و پەلامار دەست پىتەكتاتەوە،<sup>(۲)</sup>  
ھەلدەستن بە جىبەجىكىرىنى ئەو پلانەی کە عەبدولسەلام دايىشتبۇو به‌ناوى پلانى (توكلت على الله)،  
دووبارە شەپ دەستپىتەكتاتەوە و سوپاى عىراق زيانىكى زۆرى بەردەكەۋىت،<sup>(۳)</sup> عەبدولرەھمان بەزار  
سەرۆك وەزيرانى عىراق يەكلايەنە داۋى ئاشتى لە مەلا مستەفا دەکات و لە (۱۹۶۶/۹/۲۹)  
رېككەوتن لە نىوان بارزانى و عارف ئەنجامدرا<sup>(۴)</sup>. لە داۋى ئەم رېككەوتنە دۆخىكى نەشەپ نە ئاشتى  
بالى بەسەر كوردىستاندا كىشا، بالى مەكتەبى سىاسى پارتى (جەلالى) پەيوەندىان بە حکومەتەوە كرد،  
شەپ و پىكىدادانى نىوان بالى جەلالى (جەلال تالەبانى) و مەلا يى (مەلا مستەفا بارزانى) زۆربەى  
ناواچەكانى كوردىستان دەگرىتەوە،<sup>(۵)</sup> رائىد مەحمد ئەمین فەرەج لىپرسراوى هيىزى كاوه لە بالى  
(پىكىدا) مەلايى و ئەحمەد مەھمەد ئەمین دزھىيلى كەن،<sup>(۶)</sup> ناواچەرانى دەبىت بە بەشىك لە مەلەنەن ئەم  
و پەيوەندى بە سوپاى عىراقەوە دەكەن،<sup>(۷)</sup> ناواچەرانى دەبىت بە بەشىك لە مەلەنەن ئەم  
(جەلالى) و (مەلايى) بەشىكش لەو پىشىمەرگانە خەلکى رانىه كە ژمارەيىان نزىكى (۳۰) پىشىمەرگە  
دەبىت لە ناو رېزەكانى (پىكىدا) مەلا يى رانىه جىدەھەيلەن و پوودەكەنە بەكرەجۇرى نزىك سلېمانى،  
پەيوەندى بە بالى جەلايەوە دەكەن، ئەم دۆخە تاسالى (۱۹۶۸) بەردەۋام دەبىت،<sup>(۸)</sup> كە زيانىكى  
زۆرى بە بازىچى رەزگارىخوازى كورد لە باشۇوردا گەياند و پىويىسى بە خويندنەوەيەكى جىدييانە  
نوىيى زانستى ھەيە.

لە سالى (۱۹۶۸) بەعسيەكان كودەتا بەسەر عەبدولرەھمان عارفدا دەكەن و (ئەحمەد حەسەن  
بەكى) دەكەن بە سەرۆك كۆمار و راستەوخۇ بەياننامە ئاشتى بۇ كورد پادەگىن و چەند  
وەزارەتتىك دەدەن بە كورد لە ھەردوو بالى جەلالى و مەلايى، لەگەل ناساندىن جەڙنى نەورۇز و

<sup>(۱)</sup> قادر ئىسماعىل ئىبراهيم: ناوى گه‌رکه سووتاوه‌کەی رانىه لە چىءەوە ھاتوو، گۇشارى رانىه، ژمارە (۲۱)،  
ھاينى ۲۰۰۷، ل. ۷.

<sup>(۲)</sup> د. عبدالفتاح علي يحيى البوتانى: وثائق الحركة القومية الكردية التحررية، مطبعة وزارة التربية، أربيل، ۲۰۰۱، ص ۲۸۱.

<sup>(۳)</sup> مەسعود بارزانى: بارزانى و بزوتنەوەي رەزگارىخوازى گەللى كورد، بېرىگى سىتىھم، بېشى يەكەم، ل ۲۲۲-۲۱۳.

<sup>(۴)</sup> د. سعد ناجي جواد: المصدر السابق، ص ۱۲۸-۱۳۰.

<sup>(۵)</sup> ئىبراهيم جەلال: سەرچاوهى پىتشۇو، ل ۲۲-۲۲.

<sup>(۶)</sup> على سنجاري: حقيقة مسيرة ثورة ۱۱ ايلول ۱۹۶۱، مطبعة خاني، دھوك، ۲۰۱۳، ص ۹۴-۹۵.

<sup>(۷)</sup> چاپىكەوتن لەگەل مەيدىن جەللى ئەحمەد: ۲۰۱۶/۱/۵، رانىه، ناوبراؤ لە سالى ۱۹۳۵ لە رانىه لە دايىك بۇوە، لە  
۱۹۶۱ بۇتە پىشىمەرگە و بەشدارى شۇرۇشى ئەيلوولى كردوو، لە سالى ۱۹۶۶ چۇتە ناو بالى جەلالى و تا سالى  
۱۹۷۰ لەگەلياندا بۇوە، دواتر وازى هىناواھ و دوكانى خواردنگەي داناواھ و بە پىشەي كەباچەيەتىيەوە خەريك بۇوە.

کردنەوەی زانکۆی سلیمانی و چەندین کاری تر، بەلام دواتر مەلا مستەفا بەھۆی مامەلەی حکومەت لەگەل جەلالیەکان وەزیرەکانی خۆی دەکیشیتەوە و پەیوهنديي نیوان بەعس و مەلا مستەفا بەرهەو تىكچۇون دەچىت.<sup>(۱)</sup> حکومەتى بەعسىش سوودى لە ناكۆکى ناوخۆى (پدك) وەردەگرىت و بە چەك و پارە ھاوکارى جەلالیەکان دەكات،<sup>(۲)</sup> لە مانگى (۱۹۶۸/۱۱) حکومەتى بەعس بە ھاوکارى بالى مەكتەبى سياسى دەست دەكات بە هيىرش بۆ سەر ناوخۆه كوردىيەکان، قوناغىيکى ترى شەر دەستى پىتەكەتەوە،<sup>(۳)</sup> لە سالى (۱۹۶۹) ھيرشىيکى فراوان دەكاتە سەر كويىه و رانىه و قەلادزى،<sup>(۴)</sup> دواتر لە چىای كىۋەرەش(رانىه) پېشىمەرگە تىكىدەشكىت.<sup>(۵)</sup> لە مانگى (۱۹۶۹/۱۰) دەست بەسەر رانىه و قەلادزىدا دەگرىت، گرتى رانىه و قەلادزى زيانى زورى بە بالى مەلايى دەگەينىت و بالى مەكتەبى سياسى (جەلالى) دەكرينە لېپرسراوى ئىدارەي ناوخۆهکان.<sup>(۶)</sup>

لە ماوەي سالى (۱۹۷۰-۱۹۶۸) شەر و پىكىدادانى نیوان ھىزى پېشىمەرگە و حکومەتى بەعس بەردەوام بۇو، حکومەتى عىراق كەوتۇناو قەيرانىكى دارايى گەورە و دوچارى قەرزىيکى زور ببۇو، تىچۇوى شەر گەيشتىبۇو چەندان ملىون دينار، جىڭ لە زيانى گيانى گەورە، مالۇيرانى و كاولكارى، ئەم بۇو ھۆكارييک بۆ ئەوەي حکومەت بىر لە دانوستاندن و گفتۇگۇ بکاتەوە لەگەل سەركارىدايەتى شۆرپشى كوردى بالى مەلايى، بە ئاگادارى و ھاوکارى يەكتى سۆقىيەت گفتۇگۇ لە نیوان ھەردوولا روویدا و لە كۆتايدا بەياننامەي (۱۹۷۰/۳/۱۱) لېكەوتەوە،<sup>(۷)</sup> لە دواي بەياننامەي (۱۹۷۰/۳/۱۱) شارى رانىه كەوتە ناو ئەو بەرپىبرىنى كارگىرپىيە خۆجىيە كوردىيە، كە لە ئەنجامى رىكەوتەكە بە دەستى ھينا بۇو.<sup>(۸)</sup> لېرەو دەتوانرىت بوتىرىت پوشى سياسى رانىه لە نیوان سالانى (۱۹۷۰ - ۱۹۵۸) دا نا ئارام بۇو، بەھۆي مملانىي نیوان سەركارىدايەتى شۆرپشى كورد و حکومەتە جياوازەکانى عىراق لە لايەك و مملانىي بالە جياوازەکانى (پدك) لە لايەكى دىكەوە.

<sup>(۱)</sup> جەمال نەبەز: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۸۸-۱۹۰.

<sup>(۲)</sup> نەوشىروان مستەفا: پەنجهەکان يەكترى ئەشكىتىن، ل. ۹۷.

<sup>(۳)</sup> ھاوکار كەريم حەمە شەريف: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۰۰.

<sup>(۴)</sup> محمد مەلا قادر: سەربرىدە، دەزگائى ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۹، ل. ۸۴.

<sup>(۵)</sup> مەسعود بارزانى: بارزانى و بزوتنەوەي رىزگارىخوازى كورد شۆرپشى ئەيلول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، بەرگى سىيەم، بەشى دووەم، ل. ۱۲.

<sup>(۶)</sup> د. عبدالستار تاهر شەريف: مملانى لەگەل ژياندا ۱۹۳۵-۱۹۷۱، بەرگى يەكەم، چاپخانەي ئارابخا، كەركوك، ۲۰۰۵، ل. ۱۳۶-۱۳۷.

<sup>(۷)</sup> بۆ زانىارى لەسەر ناوهپۆكى دەقى بەياننامەي ۱۱ ئازارى ۱۹۷۰ بپوانە: سعد البزاز: الاكراد فى المسالة العراقية، عمان، ۱۹۹۷، ص ۱۵۱-۱۶۱.

<sup>(۸)</sup> ھاوکار كەريم حەمە شەريف: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۰۱.

<sup>(۹)</sup> بۆ زانىارى لەسەر بارودۇخى سياسى كوردىستان لەماوەي ۱۹۷۰/۳/۱۱ تا ۱۹۷۴/۳/۱۱، بپوانە: فەرىيدون عبدولەھيم عبدالله: بارودۇخى سياسى كوردىستان- عىراق(۱۱/۳/۱۱ تا ۱۹۷۴/۳/۱۱)، چاپخانەي منارە، ھەولىر، ۲۰۰۸.

ته و هرهی یه که‌م: پانیه له کاتی هرهسی شوپشی ئه‌یلول و دوای هرهسی شوپش، دواتر کاریگه‌ری پوداوه سیاسیه‌کان له سه‌ری

### ۱- کاریگه‌ری هرهسینانی شوپشی ئه‌یلول له سه‌ر پانیه.

له سالی (۱۹۷۰) له ئەنجامی ریکه‌وتتیک له نیوان سه‌رکردایه‌تی کورد و حومه‌تی عیراق، به‌یاننامه‌ی (۱۹۷۰/۳/۱۱) هاته به‌رهه‌م، که تیایدا مافی ئۆتونومی درا به ناوچه کوردیه‌کانی عیراق، له‌گه‌ل کومه‌لیک مافی تایبەت، که ده‌سکه‌وتی باشی بۆ گه‌لی کورد له عیراق تیدا بwoo، به‌لام دواتر ئەم به‌یاننامه له سالی (۱۹۷۴) کیشەی تیکه‌وت و حومه‌تی عیراق تاک لایه‌نانه یاسای ژماره (۳۲) ده‌رکرد، کومه‌لیک گورانکاری له بېگه‌کانی به‌یاننامه‌ی (۱۹۷۰) دا کرد و هه‌ولیری کرده ناوه‌ندی ئىداره‌ی ئۆتونومی، به پیی ماده (۱۰) ئەنجومه‌نیکی یاسادانان و جىيە‌جيکردن دروستکرا بۆ به‌ریوبىدنی ناوچه‌ئی ئۆتونومی کوردستان.<sup>(۱)</sup> مەلا مسته‌فا وەک سه‌رکردی یه‌که‌می کورد له باشوری کوردستان ئەو یاسا تازه‌ی رەتكرده‌و و ئۆتونومی له سه‌ر بنچینه‌ی فیدرالی پیشکەش به‌حومه‌ت کرد، ئەم ئۆتونومیه‌ش هه‌موو ئەو پاریزگایانه بگریتەو، که زورینه‌ی دانیشتونانه‌کانی کوردن، شاری که‌رکوکیش وەک پایتەختی ئەو ناوچه ئۆتونومیه دیاریبکریت، ئەم پیشنيارانه به توندى له لایه‌ن ده‌سەلاتی به‌عس رەتكرانه‌و، دوای ناردنی چەند شاندیکی کوردی بۆ به‌غدا و گفتوكردن، دانوستانه‌کان بىئەنجام مانه‌و و هىچ ئاكاميکيان نه‌بwoo. بۆيە قوناغىيکى ترى شەر له نیوان حومه‌تی به‌عس و کورد ده‌ستيپىكىرده‌و، که به شەری يەک ساله (۱۹۷۵-۱۹۷۴) ناسراوه، کوردەکان پشتنەیه‌کى به‌رگريان له زاخووه بۆ ده‌ربەندىخان پىکەينا، به مەبەستى به‌رگريكردن له ناوچه کوردیيەکان،<sup>(۲)</sup> حومه‌تی به‌عس هىرشەکانی له که‌رکوکه‌و ده‌ستيپىكىردن، پەيوهست بىت به رانیه‌و له رۆژى (۱۹۷۴/۴/۷) سوپاي عيراق به پشتيوانى تانک، تۆپ و زرپوش و فرۆکه به دوو ئاراسته‌و به‌رهو پانیه هات، ئاراسته‌ی یه‌که‌م، سليمانی-پانیه، ئاراسته‌ی دووه‌م، که‌رکوک-کويه-پانیه.<sup>(۳)</sup>

ئاگرى شەر زوربه‌ی ناوچه‌کانی کوردستانى گرتەو، له مانگى نيسانى (۱۹۷۴) دواي ئەوهى شەری سپیلک ده‌ستيپىكىردن، پاریزگاری سليمانی، سليمانی جىهىشت، دواتريش مامۆستاييان و خويندكارانى زانکۆي سليمانى به‌رهو ئەو ناوچانه‌ئى رۆيىشتن، که له‌زىر ده‌ستى پىشمه‌رگه‌دا بwoo،

<sup>(۱)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (۲۸۸)، الوقائع العراقية العدد(۱۸۶۳)، في ۱۹۷۰/۴/۴؛ المرسوم الجمهوري الرقم: (۳۲)، المصدر السابق.

<sup>(۲)</sup> دىقى مەكداول: سه‌رچاوهى پىشىو، ل ۵۴۸-۵۵۳.

<sup>(۳)</sup> ئىبراهيم جهال: سه‌رچاوهى پىشىو، ل ۳۷۹.

ماوهیه کش له رانیه و گوندی بوسکینی نزیک رانیه مانه وه،<sup>(۱)</sup> دواتر له ریگه کی رانیه وه بهره و قه لادزی پویشن و لهوی دهستیان به دامه زراندنه وهی زانکوی سلیمانی کردنه و به رده امیان به خویندند تا تیکچوونی دوختی سیاسی و داگیرکردنی قه لادزی له لایه ن سوپاوه.<sup>(۲)</sup>

له ماوهی هیرشه کانی سوپای عراق رانیه ببورو به پهناگه و شوینی کوبونه وهی همه موو ئه و هاولاتیانه، که له ناوچه کانی گه رمیان و سلیمانی وه هاتبوون، به لیشاو هاولاتی ئاواره روویان کردنه ناوچه که، ئاپورای جه ماوهه کولان و گه ره که کانی ناو رانیه ته نیوه و شه قامه کان به هوی قه ره بالغیه وه جوله یان تیدا ئه ستهم بورو، په یامنیه ته لاه فزیونه عه ره بیه کانیش به شداری گواستنه وهی رانیه وه پوداوی کوره ویان بلاوكردنه وه، هه تا ته لاه فزیونه عه ره بیه کانیش به شداری گواستنه وهی هه واله کانیان کردنه. له رانیه وه خه لک به دوو شیوه کوچی کردنه بخ ناوچه سنوریه کان، ریگه کی ئوتومبیل بهره و شه قلاوه و حاجی هومه ران، ریگه کی تر بهره و قه لادزی و ناوچه کانی پشده.<sup>(۳)</sup>

سوپای عراق دوای گرتتی کویه هه ولی داوه قه لادزی و رانیه داگیربات، به تانک و تۆپ و فروکه روویکردنه هه بیه سولتان و داگیری کردنه، دواتر بهره و گوندنه کانی (هیزوپ، بیستانه، سکنان) پیشنه وی کردنه، هیزه کانی پیشنه رگه به سه رکردايیه تی (عهلى شه عبان)، که فه رماندهی به تالیونی بیتواته بورو به رگریه کی به هیزیان کردنه، سوپای عراقیان ناچار به پاشه کشنه کردنه،<sup>(۴)</sup> به لام دواتر سوپای عراق هیرشه کانی چرتر کردنه و به تۆپ و فروکه هیرشی کردنه سه رچیا ماقوک و خه لکی کی زوری رانیه بهره و دوکی (شاور- ئاکو) رایانکردنه، هیزی پیشنه رگه ش به رده وام بورو له راگرتتی پیشنه وی سوپای عراق و له ده روبه ری رانیه وه به رگریه کی توندی کردنه.<sup>(۵)</sup>

له (۲-۶/۱۹۷۴) فروکه کانی سوپای عراق ناو شاری رانیه یان بومباران کردنه، که له ئه نجامی ئه م بوردو مانه چهندین که س کوژرا و بریندار بون، له وانه (خدر ره شید شه ریف، حاجی مارف)، مندالیکی بچوکیش له لای کانی مهلا سلیمانی ناوبازار گیانی له ده ستداوه، به شیکی ئه و بریندارانه رانیه رهوانه شاری سه رده شتی رقّه لاتی کوردستان کراون و له ویش چهند

<sup>(۱)</sup> فهقی بابه کر بوسکینی: گشتیک به ناو میژوودا، چاپخانه که مال، سلیمانی، ۲۰۱۴، ل ۱۷۷.

<sup>(۲)</sup> زهنوون پیریادی: زانکوی سلیمانی له قه لادزی و بیره وریه کانی پیشنه رگایه تی شورشی کوردستان له ۱۹۷۴ هه ولیز، ۲۰۱۳، ل ۳۶-۴۰.

<sup>(۳)</sup> کاکه مه م بوتانی: سه رچاوهی پیشوو، ل ۱۷۲-۱۷۳.

<sup>(۴)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ره گه ل محمد عهلى ئیسماعیل: ۲۰۱۶/۱/۲۷ رانیه، ناوبر او له سالی ۱۹۴۹ له بنگرد له دایک بورو، له سالی ۱۹۶۵ بوقته ئهندامی پارتی دیموکراتی کوردستان، ئهندام و کارگیپر لیژنه ناوچه رانیه (پدک) بورو له رانیه له ماوهی سالانی ۱۹۷۵-۱۹۷۴، ئیستا کارگیپر لقی ۱۱ (پدک) له رانیه.

<sup>(۵)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ره گه ل محمد عهلى سایبر: ۲۰۱۶/۱/۱۷ رانیه، ناوبر او له سالی ۱۹۴۷ له مه رگه له دایک بورو، له سالی ۱۹۶۵ بوقته ئهندامی (پدک)، له ماوهی سالانی ۱۹۶۵-۱۹۷۵ پیشنه رگه بورو، ئیستا خانه نشینی پیشنه رگه يه.

که سیکیان به هۆی زۆری برينە کانیانە و گیانیان لە دەستداوه، ئەم بۆردومانە جگە لە زیانی گیانی، زیانیکی زۆری مادیشی بە دواى خۆیدا هیناوە، بە شیک لە خانووه کانی ناو رانیه بە هۆی ئەم بۆردومانە و تیکچوون و روخاون و تیکچوون، بۆ رۆژانی دواتریش بۆردومانی فرۆکە کان دریزەی ھەبوو، لە بناری حاجیلەی دەروازەی رانیه فرۆکە کانی سوپای عیراق کەوتونه بۆردومانی ھەرمەکی ھاولاتیان و که سیکیان کوشتوو، کە پیشەی گاوانی بۇوە لەگەل لەناو چوونى چەندىن سەرئازەلی مەرو بىزنى. بۆردومانی فرۆکە بۆ سەر رانیه دریزەی ھەبوو بۆ چەند رۆژیک دواتر جاريکى تر سوپای عیراق دەستیان بە توپبارانی رانیه كردۇتەوە و كه سیکیان بەناوی (حاجى عەبدوللا پەتك) کوشتووە<sup>(۱)</sup>.

پیشتر حکومەتی عیراق توانى بۇوی لە (۱۹۷۴/۷/۲۲) شارى سليمانى و پواندز داگىربىكەت و هېرىشە کانى بەرە داگىركىدنى تەواوى ناوجەکان بەرە دەقام بۇو<sup>(۲)</sup> لە دواى گرتى شارەدىيى چوارقورنەی نزىك رانیه، ھىزى پیشەرگە چەند بەرەيەكى بەرگرى لە رانیه دەكتەوە وەك بەرەي (چىای كىۋەرەش، بەرەي چىای ماڭوک، بەرەي دۆلى شاور- ئاكو).<sup>(۳)</sup> ھىزىكى پیشەرگەش لە پشت گوندى ھەنجىرە لە چىای كىۋەرەش خۆى جىڭىر دەكتە بە مەبەستى بەرگىركىدن لە داگىركىدنى رانیه، دواتر سوپا راستەوخۇ بەرە دەچىت و دەستىدەكت بە توپبارانكىرنى چىای كىۋەرەش و<sup>(۴)</sup> لە (۱۹۷۴/۸/۷) دەچىتە ناو رانیه بۆ رۆژیک دواتر شەرپىكى گەورە لە نىوان سوپاپا پیشەرگە لە چىای حاجىلە و كىۋەرەش بۇودەدا، لەم شەرەندا سوپا عیراق سەرکەوتۇ دەبىت و بەتەواوى دەستىدەگىرىت بە سەر شارۆچكە كەدا،<sup>(۵)</sup> لە كاكەي كۆلینى دەروازەی رانیه سەربازگە يەك ھىزى بىتواتەش بە سەركردایەتى (رەشيد سىنى)، كە سەرپەرشتىيارى ھىزى پیشەرگەي كردووە لە ناوجەي رانیه لە گوندى پلنگانى رۆژئاواي رانیه خۆى جىڭىر دەكتە، بە تالىونى شاور كەسەر بە ھىزى بىتواتە بۇوە لە گوندى پاشقۇتەلى دۆلى شاور- ئاكو بە تۆپ بۆردومانى سوپای عیراق دەكت لە ناوجەكە.<sup>(۶)</sup>

دواى گرتى چىای كىۋەرەش سوپای عیراق بەرە ناوجەي سەرکەپكان و دۆلى شاور- ئاكو دەچىت و دوو سەربازگە لە سەرکەپكان و دىرىي دروستىدەكت و دەپروات تا گوندى بەرداڭە. ھىزى پیشەرگە لە دواى گرتى رانیه سەرچەم بارەگا كانىان دەگوازنى و بۆ دۆلى شاور- ئاكو و چىاكانى دەوروبەرى رانیه، بەشىكى زۆری ھىزى پیشەرگە لە ناو گوندەكان بلاودەبنەوە، بەرەنگارى سوپاي عیراق دەكەن، سوپاي عیراقيش بەرە دەقام بە تۆپ و فرۆکە بۆردومانى ناوجەكە دەكت، توپخانە كانى پیشەرگە زۆر بەھىز بەرگرى دەكەن و سەربازگە كانى سوپاي عیراق تەواو ويراندەكەن، پیشەرگە

(۱) حبىبە عەزىز بابان: بۆردومانە خوتىناویەكى ۱۹۷۴-ئى رانیه، گۇشارى رانیه، ژمارە(۱۱)، ئازارى ۲۰۰۵، ل ۱۶-۱۷.

(۲) ئىبراهيم جەلال: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۳۷۹.

(۳) چاپىكەوتى تويىزەر لەگەل مەممەد عەلى ئىسماعىل، ۲۰۱۶/۱/۲۷.

(۴) توفيق مەلا سديق: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۰۸-۱۰۹.

(۵) فەقى بابەكىر بۆسکىنە: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۷۹.

(۶) چاپىكەوتى تويىزەر لەگەل ئەحمدە عەلى سابىر، ۲۰۱۶/۱/۱۷.

به توب و هاون زيانىکى گهوره به سوپای عيراق دهگئيەن، چەند هيليكۆپتەريک دهپيکن و دەخنه خوارەوە، سەربازىكى زور بەھۇى نەشارەزايەوە لە ناوچەكە دەكۈزۈن و برىندار دەبن، تا كوتايى سالى (۱۹۷۴) شەر لە ناوچەي رانىيە درېزە دەكىشىت و بەرگرى لە چىاي ماڭوك و دەوربەرى رانىيە تا مائىگى ۱۹۷۵/۳/۶ لە (۱۹۷۵/۳/۶) رىكەوتتىك لە نىوان عيراق و ئىران لە جەزائىر دەبەسترىت، كە بە رىكەوتتامەي جەزائىر ناسراوە<sup>(۱)</sup> بەشىكى رىكەوتتەكە تايىبەت بۇو بە كىشەي سەنورى نىوان عيراق و ئىران و چارەسەرى كىشەكانى نىوانىيان، ئەم رىكەوتتە كارىگەرى خراپى لەسەر پرسى كوردو ھاوكارىيەكانى ئىران دەبىت بۇ بزوتنەوەي رېزگارىخوازى كورد لە باشورى كوردىستان.<sup>(۲)</sup> لەدواي رىكەوتتەكە مستەفا بارزانى وەك كەسى يەكەمى شۇرۇشى كورد سەردانى ئىران دەكەت و چاوى بە شادەكەويت، سى ھەلبازاردن ئەدات بە مەلا مستەفا (خوبەدەستەوەدان بە عيراق، درېزەدان بە شورش بەبى ھاوكارى ئىران، ھىننەي خەلکەكەى بۇ ئىران) دواي گفتۇگۇ كردن و راۋىزىكى دەنەلا مستەفا برىيارى چەك دانان دەدات، لە (۱۹۷۵/۳/۲۰) برووسكە بۇ ھەموو ھېزە چەكدارەكان دەنېرى، كە چەكەكانىيان دابنېن و واز لە شەرەپھىن، لە (۱۹۷۵/۳/۲۶-۱۹) كوتايى بە شۇرۇشەتات<sup>(۳)</sup>، حکومەتى عيراق برىيارىكى لېبوردىنى گشتى دەرددەكت، بۇ ئەو كەسانەي كوردىستانىان جىھېيىشتووه، يان وەك پېشىمەرگە بەشدارى شۇرۇشيان كردووە، بەو ھۆيەوە خەلکىكى زور دەگەرېتىنەوە رانىيە، لە دەرواژەي رانىيە نزىك ويستگەي سووتەمەنی ھاولاتىيانىان ناونوس دەكىد و كەمىك خۆراكىيان پىدەدان،<sup>(۴)</sup> بەشىك لەو پېشىمەرگانەي كە بەھۇى لېبوردىنى گشتى خۆيان بەدەستەوە دابوو گەرابۇنەوە رانىيە، لە لايەن حکومەتەوە بەبيانوو دامەزراندەوە دوورخرانەوە بۇ باشۇرۇ عيراق.<sup>(۵)</sup> لەماوهى شەرەكەنانى (۱۹۷۵-۱۹۷۴) خەلکىكى زورى ناوچەي رانىيە بەتايىبەت دانىشتowanى گوندەكان ئاوارەي ئىران دەبن و لە ئوردوگاى شىر و خورشىدى سوور نىشته جىدەبن.<sup>(۶)</sup>

## ۲- پۇوداوهەكانى نىوان (۱۹۷۵-۱۹۹۱) و كارىگەريان لەسەر ناوچەكە.

ھەرەسەھىنانى شۇرۇشى ئەيلوول لە پۇوى ئابۇرۇي و سىياسى و كۆمەلایەتىيەوە زيانى زورى بەكورد گەياند و كارىگەرى خراپى كرده سەر باشوررى كوردىستان، ھەر لە سەرەتاوه بەعس دەستى كرد بە سىياسەتى چەكدامالىنى كورد و پايانگەياند چەك بە ھەر كەسىكەوە بېبىزى لە سىدارە

<sup>(۱)</sup> رائى خدر دەبىاغ: بىرەوەرىيەكانىم و تۆپخانەي شۇرۇشى ئەيلولى مەزن، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، ھەولىر، ۹۹-۹۲، ل. ۲۰۰۲.

<sup>(۲)</sup> بۇزانيارى زياتر بىوانە: كامەران بابان زادە: رىكەوتتامەي جەزائىر و پەھەندەكانى لەسەر كىشەي كورد لە باشورى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۱۳.

<sup>(۳)</sup> ھەمان سەرچاوه، ل. ۴۰۰-۴۰۱.

<sup>(۴)</sup> نەوشىرون مىتەفان ئەمین: لە كەنارى دانوبەوە بۇ خرى ناوزەنگ، ل. ۲۹-۳۱.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتتى توېزەر لەگەل مەحەممەد عەلى ئىسماعىل، ۲۷/۱/۲۰۱۶.

<sup>(۶)</sup> توفيق مەلا سديق: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۱۹.

<sup>(۷)</sup> كريس كۆچىرا: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۳۹۶.

دهدریت، وەک جۆریک لە شیوازی ترساندن و دەستەمۆکردنی تاکی کورد، دواتر ھەر لە سالی (۱۹۷۵)دا بە شیوه‌یەکی بەرنامە بۆ دارپیژاو کەوتە جىبەجىکردنی سیاسەتى راگواستن،<sup>(۱)</sup> بەسۇد وەرگرتن لە ئەزمۇن و دەسەلاتى پېچەنەتەن تۆتالیتارە جىهانىيەكان، رايگەياند كە مەبەستى لەم کارە بەھىزىكىنى كارە ئىدارىيەكانە و بۆ باشتى كەنەنەن دۆخى ۋىزىتەتى كوردى، ناویشى لەم شوینانە نابۇ گوندى ھاواچەرخ كە لە لای كورد بە ئۆردوگائى زۆرە ملى ناسرابۇون.<sup>(۲)</sup>

لە ماوەی سالانى (۱۹۷۶-۱۹۷۹) بە ناوى پېۋسىەتى راگواستنە و چەندىن گوند ويرانكران،<sup>(۳)</sup> سى جۆر راگواستن ھەبۇو (راگواستنى ناواچە سنوورىيەكان، نەوتىيەكان، ستراتىيەكان بەمەبەستى بەرگرىيەكىن)،<sup>(۴)</sup> لەگەل راگواستنى ناواچە سنوورىيەكان، لە ناواچەي پانىيە چەند ئۆردوگائىيەك دروستكران، وەك ئۆردوگائى رانىيە و ئۆردوگائى چوارقۇرنە لە شارەدىي چوارقۇرنەي سەر بە پانىيە.<sup>(۵)</sup> لە سالى (۱۹۷۷) لە شارەدىي ناودەشت (۲۶) گوندى بەرەو شارى پانىيە و هەولىر راگواست، لە سالى (۱۹۷۸)دا (۱۳) گوندى تريشى لە ھەمان شارەدى بەرەو رانىيە راگواست،<sup>(۶)</sup> ھەر لە سالى (۱۹۷۸) ئۆردوگائى (چوكە-كۆمتان) كە ژمارەيان لە (۱۲۸۳) خىزان و (۶۶۰۲) كەس پىكھاتبۇو، بۇجاري دووەم بەرەو سنوورى رانىيە راگواست و لە ئۆردوگائى رانىيە نىشەجىكىن.<sup>(۷)</sup> ھەلمەتى راگواستن و خاپوركىنى گوندەكان بەردەواام بۇو، لە سالى (۱۹۸۵) لە سنوورى رانىيە (۱۸) گوندى تر خاپوركىن و دواترىش چەند گوندىيىكى ترى لە سنورەكە راگواست.<sup>(۸)</sup> لە سالى (۱۹۸۸) ئۆردوگائى زۆرەملىي حاجىاوا لە نزىك رانىيە دروستكرا كە ئىستا شارەدىيە و سەر بە پانىيە، خەلکى ناواچەكانى پىشەر، مەرگە، بنارى كۆسرەت و دۆلى خەلەكانى تىدا نىشەجىكىن،<sup>(۹)</sup> لە سالى (۱۹۸۹) شاروچكەي

<sup>(۱)</sup> سەلام عەبدولكەریم: ژيانى سیاسى لە باشورى كوردىستان ۱۹۹۱-۱۹۷۵ سەرەلەدانى پەوتى سۆسيالىستى و دروستيۇنى حزبى سۆسيالىستى كوردىستان، چاپخانەي چوارچرا، سليمانى، ۲۰۱۱، ل ۲۱-۲۲.

<sup>(۲)</sup> سۆزان كەریم مىستەفا: بەعسىزىم و كورد (۱۹۷۵-۱۹۴۷)، دەزگايى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۷، ل ۲۳۴.

<sup>(۳)</sup> نەجمەدین فەقى عەبدوللا: تاوانىيىكى لە بىرکراو دەربارە ئەنفال و تاوهەكانى جىنۋسايد لە كوردىستان، و: عادل عەلى، بلاوكراوهى ئەكاديمىيەتى ھۆشىيارى و پىگەياندى كاديران، سليمانى، ۲۰۱۴، ل ۸.

<sup>(۴)</sup> فەرمان عبدالرحمىن: پاكتاوكىنى پەگەزى كورد لە عىراقدا، بلاوكراوهى بىرو ھۆشىيارى (ى.ن.ك)، سليمانى، ۲۰۰۶، ل ۱۱۵.

<sup>(۵)</sup> ئەمین قادر مىنە: ئەمنى ستراتيجى عىراق و سىكۈچكەي بە عىسان، تەرحيل، تەعرىب، تەبعىس، سليمانى، ۱۹۹۹، ل ۱۹۹.

<sup>(۶)</sup> مراد حەكىم مەممەد: ئاكامە كۆمەلایەتىيەكانى راگواستنى كورد لە عىراق لە سەرەتمە بەعس، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۱۲۱-۱۲۲.

<sup>(۷)</sup> عومەر ھەمزە سالىح: راگواستن (لىكۈلەنەويەكى جوگرافى و مىژۇوى راگواستنى زۆرەملىي گوندنسىنەكانى كوردىستانەپىشەر وەك نمونە)، چاپخانەي خانى، دەرك، ۲۰۰۹، ل ۱۷۶.

<sup>(۸)</sup> مراد حەكىم مەممەد: سەرچاوهى پېشۇو، ل ۱۳۸، ۱۵۵.

<sup>(۹)</sup> قادر ئەحمەد بابەكىر: شاروچكەي حاجىاوا (۱۹۸۸-۱۰-۲۰)، پىتاچونەوهى پەسول ئىبراھىم پەسول، قادر مەممەد، ئۆمىد ئىبراھىم، سليمانى، ۲۰۱۲، ل ۷.

قه‌لادزی به ته‌واوی شاره‌دیکانی و گوندو ئوردوگا زوره‌ملیکانیه و راگویزران.<sup>(۱)</sup> لەماوه‌ی شالاوھ‌کانی ئەنفال و کیمیاباران لە ماوه‌ی سالی (۱۹۷۸-۱۹۸۸) به شاروچکه‌ی پانیه و شاره‌دیی چوارقورنه (۳۵) هاولاتی بە ژه‌هری کیمیایی کوژران،<sup>(۲)</sup> بەشیک لهو گوندانه‌ی راگوازرابوون له ئوردوگا زوره‌ملیکانی پانیه و سنوری رانیه جىگىرکرابوون، پىشتر لەکاتی ئەنجامدانی شالاوھ‌کانی ئەنفال، خەلک و ناواچه‌کانیان كەتبوون بەر شالاوھ‌کان.<sup>(۳)</sup>

لە دواي هەرسەھىتىنى شۇرپشى ئەيلوول، دۆختىكى ئالفز و دژوار باشدورى كوردىستانى دەگرىتىه‌و، لەكوتايى (۱۹۷۵) ياخىبۇونى چەكدارى لە بنارى قەندىل سەرەلەدەدا و لە (۱۹۷۶/۵/۲۶-۲۵) لە ناواچه‌ی حاجى ئۆمەران چەند شەپىك لەگەل سوپاى عىراق پوودەدات و دەبىتە سەرەتايەك بۇ دەستپىكىرنەوەي شۇرپش.<sup>(۴)</sup> لە (۱۹۷۶/۶/۱) (ينك)<sup>(۵)</sup> بەبۇنەي سالىك بەسەر دامەزراندىنیه‌و يەكەمین دەستەي چەكدارى خۆى لە سورىياوه ناردهوه ناو كوردىستان،<sup>(۶)</sup> دوابەدواي ئەوە (پىك) يش لە ژىر ناوى سەركردایەتى كاتىيەوە دەستى بە خەباتى چەكدارى كرده‌و،<sup>(۷)</sup> لە هاوبىنى (۱۹۷۶) لە ناواچه‌کانى رانیه، هەندىك شوينى تر پىشىمەرگە دەستى بە جموجۇل و چالاكى كرده‌و، ژمارەيەكى زور پىشىمەرگە بە ناو گوندەكاندا بلاو بونەوە،<sup>(۸)</sup> لەگەل دەستپىكىرنەوەي شۇرپش لە (۱۹۷۶/۹/۱۰) ھىزىك لە ژىر سەركردایەتى بايز عەباس ئاكو لە رانیه بە (۶۰) كەسەوە پەيوەندىيان بە يەكتىنىي نىشتىمانىي كوردىستانەوە كردو، لە يەكەم چالاكىاندا ھىرشىيان كردو تە سەر گازىنۇي رانیه، لەم چالاكىيەدا كوژراويىكىان بەناوى (سلیمان پەسول سلیمان) داوه، ئەم ھىزە دواتر بە ناوى ھىزى (۱۴) ئاكو ناسرا و بەردەوامبۇون لە چالاكى و ناردىنى مەفرەزە بۇ ناو رانیه و

<sup>(۱)</sup> مراد حەكيم مەممەد: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۱۵۴-۱۵۵.

<sup>(۲)</sup> جاسم مەممەد مەممەد عەلى: بۇلى ھۆكارە سىياسىيەكان لە دابەشبونى دانىشتوانى پارىزگاي سلیمانى، سلیمانى، دكتورا(بلاونه‌کراوه)، ۲۰۰۸، ل. ۲۲۲.

<sup>(۳)</sup> بۇ زانىيارى زىياتر بىروانە: يوسف دزه‌يى: ئەنفال، كارەسات، ئەنجام و رەھەندەكانى، ھەولىر، ۲۰۰۱.

<sup>(۴)</sup> جمال فتح الله طيب: بزوتنەوەي بىزگارىخوازى كورد لە باشورى كوردىستان (۱۹۷۵/۳/۲۱-۱۹۸۰/۱۱/۲۸)، نامە دكتورا(بلاونه‌کراوه)، كۈلىتىز زانستى مەرقۇقايدىيەكان، زانكۈزى سلیمانى، ۲۰۰۹، ل. ۶۵-۶۶.

<sup>(۵)</sup> بۇ زانىيارى زىياتر لەسەر دامەزراندن و راگەياندى ئەم حزبە بىروانە: د. سەرورە عەبدوللەھمان عومەر: يەكتىنىي نىشتىمانىي كوردىستان (۱۹۷۵-۱۹۷۶)، بەرگى يەكەم، چاپى دووھم، چاپخانەي هيٺى، ھەولىر، ۲۰۱۱.

<sup>(۶)</sup> همان سەرچاوه، ل. ۱۹۹.

<sup>(۷)</sup> كريس كۆچيرى: بزوتنەوەي نەته‌وەي كورد و ويستى سەربەخۆى، ونھەسەن پەستگار، چاپخانەي رۆزھەلات، ھەولىر، ۲۰۱۳، ل. ۶۰-۶۱؛ فاتح رەسول، بىنچىنەي مىئۇۋى بىرۇكەي چەپ لە كوردىستان، چاپى دووھم، چاپخانەي چوارچرا، سلیمانى، ۲۰۰۵، ل. ۳۵۶.

<sup>(۸)</sup> عەلى تەتەر نىدوەي: بىزافى بىزگارىخوازى نەته‌وەي كورد لە كوردىستانى عىراق لە سالەكانى جەنگى عىراق و ئىراندا (۱۹۸۰-۱۹۸۸)، پىداچونەوە و پىشەكى د. عەبدولفەتاح بۇتاني، چاپخانەي هاشم، ھەولىر، ۲۰۰۸، ل. ۸۵.

دەوروبەری.<sup>(۱)</sup> دواتر ریکخستنەكانى (ينك) دەستيان بەكار و چالاكى كرد لە ناو رانىه و ریکخستنى (تىشك) و پىخرابى (كتىوهەش) يان دامەزراند، كە لە لايەن (عمر حەممەد بەگ و عەلى حەسیر، سەيد مىستەفا و مام رەسول ناسراو بەپەرسوھ شەل) سەرپەرشتى دەكران، ئەم ریکخستانە سەر بەبالى بزوتنەوهى سۆسيالىيىتى كوردىستان(ينك) بۇون، دواتر كۆمەلېك ھاولاتى ناو شارقچىكەى رانىه لە پىگەي (عەزىز بەگ) ھوه پەيوەندى بە شۇرۇشەوە دەكەن لە شاخ و چەند كەرت و تىپىك لە خەلکى ناواچەكە دادەمەزريىن وەك ھەريمى (۱۴) كە لە پىتىنج كەرت پىتكەدەت، لە لايەن (سوارە عەباس مەمنىد) سەرپەرشتى دەكرا، تىپى (۹۹) ئى بىتۈين، كە (غەریب عەسکەرى) سەرپەرشتى كەرىدۇوھ.<sup>(۲)</sup>

لە دواى راگەياندى سەركىردايەتى كاتى لە لايەن (پىكەن) ھوه، ریکخستنەكانى (پىكەن) يش لە ناواچەي مەرگە دەستيان بەكارى ریکخستن كردهو و لە رانىه و چوارقۇرنەو بنارى كۆسرەت و پىشىھەرەوە ژمارەيەك لە ھاولاتىيان پەيوەندىيىان پىتوھەكىن، كە بەشىكىيان پىشىھەرگەي شۇرۇشى ئەيلوول بۇون. كەمال كەركوكى سەرپەرشتى ریکخستنەكانى ھەريمى دووى دەكىد، كە ناواچەكانى سلىمانى و كەركوكى دەگىرتەوە و چالاكى حزبى و سەربازيان لە ناواچەكە دەستپىكەردىبۇوه، لە يەكەمین چالاكى سەربازىشىياندا ھېرىشيان كرده سەر سەربازگەي سوپاى عىراق لە گوندى شارستىن كە بە شەپى شارستىن بەناوابانگە.<sup>(۳)</sup> لە سالى (۱۹۷۸) حزبى شىوعى عىراق بە ھۆى مامەلەي خراپى حزبى بەعس لەگەلى لە (بەرەي نەتەوايەتى و پىشىكەوتتخوازى) چووه دەرەوە و پالىاندایە شاخ، لە كوردىستان دەستياندا خەباتى پارتىزانى و چەك ھەلگرتن،<sup>(۴)</sup> بارەگاي حزبيان لە ناواچە ئازادەكانى كوردىستان كردهو، لە رانىه و چوارقۇرنە و ناواچەي بىتۈينەوە چەند ھاولاتىيەك پەيوەندىيىان پىتوھەكىن و بۇون بە پىشىھەرگە، كە ژمارەيان (۲۵) كەس بۇوه و بە دەستەي ناواچەي بىتۈين ناسرابۇون، لە يەكەمین چالاكىيان لە ناحيەي چوارقۇرنە دوو ھاۋپىيان بە ناوهەكانى (عەلى مارف و شىخە خەرتەل) لە لايەن سوپاى عىراقەوە دەكۈزۈن، كە بەيەكەم قوربانى پارتىزانىي شىوعى دادەنرىن لە ھەلگىرىسانەوهى شۇرۇشى نويىدا.<sup>(۵)</sup> لە (۱۹۷۹/۸/۸) بزوتنەوهى سۆسيالىيىتى كوردىستان وەك بالىتكى ناو (ينك) جىابۇوه و بە ناوى (حزبى سۆسيالىيىتى يەكگەرتووى كوردىستان) ھوه خۆى

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل سوارە عەباس مەمنىد: ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانىه، ناوبرارو لە سالى ۱۹۵۳ لە رانىه لە دايىك بۇوه، سالانى ۱۹۷۶-۱۹۸۵ پىشىھەرگە بۇوه، دواتر بۇتە موسىتەشارى فەھوجى سوک، ئىستا كارى ئازاد دەكتا.

<sup>(۲)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل عومەر حەممەد وسوو: ۲۰۱۶/۱/۲۷، رانىه، ناوبرارو لە سالى ۱۹۵۴ لە رانىه لە دايىك بۇوه، ماوهى سالانى ۱۹۹۱-۱۹۷۸ پىشىھەرگە بۇوه، ئىستا ئەفسەرە بە پلەي موقىدەم و بەپەرىۋەرە بەشى پۆلىسى گىتن و گواستنەوهى راپەرىنە لە رانىه.

<sup>(۳)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل مەممەد عەلى ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۱/۲۷.

<sup>(۴)</sup> فاتح رسول: چەند لەپەرىيەك لە مىڭۈرى خەباتى گەلى كورد (۱۹۹۰-۱۹۸۲)، ب، ۳، سويد، ۱۹۹۴، ل ۱۳۵-۱۳۴.

<sup>(۵)</sup> سەلام حەۋىز ئىسماعىل: كوردىستانى باشور لە شۇرۇشى چەكدارىيەوە بىز راپەرىنى ئازارى نەودۇيەك، ھەولىز،

۱۵۱، ۱۴۸، ل ۲۰۱۱.

پاگهیاند، له سالی (۱۹۸۱) ناوچه‌ی گورپا به حزبی سوسیالیستی کوردستان،<sup>(۱)</sup> ئەم حزبە تا سالی (۱۹۸۸) له ناوچه‌ی رانیه چالاکی سهربازی بەرفراوانیان دژی پژیمی عیراق ھەبوو ھەندیک جار بە تەنها و ھەندیک جاری تر لە ژیر جموجولی کاری ھاوېش لەگەل حزبەکان.<sup>(۲)</sup>

له سالی (۱۹۷۹) کۆمەلیک پووداو پویاندا، کە گرنگترینیان بەرپابوونی شۆربشی گەلانی ئىرمان و دواتر پاگهیاندنی کۆماری ئىسلامی بwoo لەو ولاتە، لە عیراقیش چوونە سەركاری (سەدام حسین) بwoo وەک سەركۆماری عیراق، ئەم دوو پواداوه چەندین کاردانەوەی جیهانی و ناوچەیی بەدوای خویدا هینا.<sup>(۳)</sup> دوای يەك سال لە (۱۹۸۰/۹/۲۲) شەرى (ئىرمان/عیراق) دەستى پىكىرد و باشۇورى کوردستان بwoo بە بەشىك لە ململانىتى شەپى ئەم دوو دەولەتە، ناوچەی رانیەش بwoo بە بەشىك لە خەنەكانى شەر، بەپىي بەدواداچوونەكان لە ماوھى ئەم شەپەدا بەپىي ئۇ ناوانەي کە توماრکراوه لەناو رانیەدا كۈزىرا و (۶) و دىل و (۷) بىسەروشۇين ھەبووه،<sup>(۴)</sup> حۆكمەتى عیراقیش بەردهوام بېرىيارى دەرددەكىد، وەک نەمانى مۆلەتى سەربازى و نەمانى جىاكارى لە تەمەنى سەربازى و ...هەت، گەنجىكى زۇر لە رانیە لە خزمەتى سەربازى رايانكىد، ھەندىك كەسىش بە خىزانەوە پايدەكىد و خۆى دەشارددەوە، بەشىكىش دەبۈون بە پىشىمەرگە، جگە لەوھى ۋەزىرەكى زۇرى خەلک بwoo بwoo بە جەيشى شەعبى و چەكدارى فەوجە سووکەكان (جاش)، ئەم دۆخە لە رانیە لە ماوھى ئەم جەنگە بەردهوام بwoo.<sup>(۵)</sup> لەم ماوھىدا حۆكمەتى عیراق چەند ھېزىكى لە عەشايىرەكان و خەنەكانى ناوچەكانى كوردستان دروستكىرىدبوو، وەك: (فەوجى سووکەكان (جاش) و جەيشى شەعبى عەشايىرى، مەفرەزەي خاسە)، لە رانیە لەماوھى سالانى (۱۹۸۶-۱۹۸۷) چەند فەوجىكى سووک دروستكرا وەك فەوجەكانى (۱۲۲-۸۲) كە لەلايەن (ھەمزە عەباس مامەند) و (ئاڭۇ عەباس مامەند) و (سوارە عەباس مامەند) وەك راۋىيىزكار(موستەشار) سەرپەرشتى كراون، دامەزراندى ئەم فەوجانە لە ژير

<sup>(۱)</sup> بەھرۇز گەللى: پەسول مامەند، ۵۰ سال تەمەن و ۳۳ سال خەبات، چ ۲، چاپخانەي سەفوھت، سليمانى، ۱۹۹۸ ل. ۱۰۴، ۷۳.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل ئەحمدە زرار فەقى ئەحمدە: ۲۰۱۶/۱/۲۸، رانیە، ناوبراؤ لە سالى ۱۹۶۵ لە بنگرد لە دايىك بwoo، لە سالى ۱۹۷۹ بۇتە پىكەتنى ناوشارى ئەو حزبە لە رانیە، دەرچوووی كۆلىزى ياسايە و ئىستا ئەندامى ئەنجومەنی ناوھندى (ينك).<sup>۵</sup>

<sup>(۳)</sup> گۇران ئىبراھىم سالح: دۆزى كورد لە بازنهى پەيوەندىكەنانى ئەمەرىكاو عیراق ۶-۱۹۷۵ / ئابى ۱۹۹۰، ھەولىر، ۲۰۱۳، ل ۱۶۹-۱۶۳.

<sup>(۴)</sup> جمال فتح الله طيب: سەرچاوهى پىشىوو، ل ۱۶۲، ۱۶۷؛ بۆزانيارى زىاتر لەسەر ناوى شەھىد و بىسەروشۇين و دىلەكان. بروانە: كۈۋاپ بىسەروشۇين و دىلەكانى رانیە كە سەربازبۇون لە جەنگى (۸) سالەي عېراق و ئىرمان: گۇڭارى شەشارە، زمارە (۵۲)، مانگى اى ۲۰۱۱، ل ۲۹-۲۶.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل ئازاد حەمە عەزىز (مەرگەيى): ۲۰۱۶/۱/۳۱، رانیە، ناوبراؤ لە سالى ۱۹۵۸ لە رانیە لە دايىك بwoo، ۱۹۷۷ بۇتە ئەندامى (ينك) و دواتر بۇتە پىشىمەرگە، دەرچووو ئامارەيىھە و ئىستا كارگىرى مەلبەندى ۲۶ راپەرينه لە رانیە.

فشار و پاله‌پهستووه بوروه،<sup>(۱)</sup> به شیوه‌یه کی گشتی فهوجه سووکه کانی رانیه له ئاست روداوه کان خوپاریز بوروون.<sup>(۲)</sup> رانیه بهردوهام له پووی سیاسیه و ناوچه‌یه کی نا ئارام بوروه، مهفره زهی پیشمه‌رگه بهردوهام دابه‌زیونه ناو شار و چالاکیيان ئەنجامداوه، حکومه‌تیش بهرامبهر ئەم کاره به توندی هاولاتیانی مەدنی شاری سزا داوه، له (۱۹۸۷/۹/۱۱) مهفره زهیه کی (ینک) دابه‌زیوه‌ته ناو رانیه و ئەفسه‌ریکی سوپای عیراقیان له گه‌رکی قه‌لات کوشتوه، حکومه‌ت له په‌رچه کرداری ئەم کاره هەستاوه، به پووخاندنی خانووه کانی گه‌رکه کەو تیکانی تەواوی باخچه کانی ناوبازار، بۆ ریگری له ئالوزبوونی دۆخه‌کە کەسايەتی ئائینی دیاری رانیه (شیخ مسته‌فای باقلان) وەک ریش سپی شاره‌کە چوتە ناو کیشەکەو و دۆخه‌کەی به‌رهو هیور بۇونه‌و بردوه.<sup>(۳)</sup>

له سالی (۱۹۸۷) به‌هوی خراپی مامەلەی حکومه‌ت بهرامبهر هاولاتیان و گرتن و راوه‌دونانی خەلک خویندکاریکی ئاماده‌یی رانیه به‌ناوی (موسليح مسته‌فا نه‌بی) که سەر به‌ریکخستنی (ینک) بۇو به‌بومبى دەست ھېرش دەكتە سەر خواردنگه‌یه ک له ناو بازار که ژماره‌یه ک پیاوی ئەمنی دەولەت نانیان لىدەخوارد، لەکاتى ئەنجامدانی کاره‌کە بۆمبەکه به خويدا تەقیوه‌تەو و برىندار بۇو، دواتر له‌وی بەبرىنداری شەھیدکرا، لە ئەنجامى ئەم کاره بەشىك له بنەمالەکەی دەستگىرکران و بەشىكى ترشیان پایانکرد بۆ ئىران و خانووی مالووه‌شیان تەقینرايەو،<sup>(۴)</sup> له (۱۹۸۸/۱/۱۷) به‌هوی كۈزۈرانى ئەفسه‌ریک لە لايەن مەفره‌زهی پیشمه‌رگه‌و له بەردهم خانووی هاولاتیه ک بە‌ناوی (ئەحمدە حەمەدەمین رەش) لەن او بازاری رانیه، حکومه‌ت له تۆلەی ئەم کاره خانووکەی تەقاددهو و تەواوی بنەمالەکەشى دەستگىرکدو، ھەموو رىزه دووكانه کانی ناوچه‌کەشى بۇخاندوه.<sup>(۵)</sup> لەگەل كوتايى هاتنى جەنگى نیوان عيراق-ئىران له (۱۹۸۸/۸/۸) شۇرۇشى كوردى له باشدورى كوردستان به‌رهو لوازى دەچىت و بەشىك له و پیشمه‌رگانه که له دەرھو بۇون خويان پاده‌ستى پەزىمى بەعس كرده‌و، رەشىبىنى خەلکى كوردستان بهرامبهر شۇرۇش تا هاتووه زیاتر بۇو،<sup>(۶)</sup> حکومه‌تى بەعسىش

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى تویىزەر لەگەل ھەمزە عەباس مەمنىد: رانیه، ۲۰۱۵/۱/۲۲.

<sup>(۲)</sup> سەلام حەۋىز بەريد: زايەلەی رانیه له ئايارهەو بۆ ئازار، چاپخانەي كشتوكال، ۲۰۰۵، ل، ۲۴؛ چاپىكەوتى تویىزەر لەگەل ئازاد حەمە عەزىز: ۲۰۱۶/۱/۳۱.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى تویىزەر لەگەل (جەلال ئىبراھىم پېرۇت): ۱۹۶۹، ۲۰۱۶/۲/۲۷، ل، رىگەی تەلەفۇنەو. ناوبراؤ له دايىك بۇي چوارقورنەيە و ئەنجامدەرى ئەو چالاکىيە، ئەم کاره له تۆلەی شەھيد شەھىيارى فەرماندەي (ینک) ئەنجامدراوه، جەلال ئىبراھىم چالاکىيە بەبرىندارى دەربازى بۇو، ئىستا ئەفسەر بە پلەي رائىد.

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتى تویىزەر لەگەل، حەيدەر مستەفا نه‌بی (مەلا): ۱۹۷۱، رانیه، ناوبراؤ له دايىكبووی ۱۹۷۱ رانیه يە و براي شەھيد موسليحە، له سالى (۱۹۸۷) ھو بۇتە پیشمه‌رگه ئىستا پیشمه‌رگەيە بە پلەي رائىد.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتى تویىزەر لەگەل، عەلى ئەحمدە قادر (بۆسکىتى): ۱۹۶۷، ۲۰۱۶/۲/۲۷، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بۇوی بۆسکىتى، دەرچووی پەيمانگايە و ئەنجامدەرى ئەو چالاکىيە، ئىستا فەرمانبەری وەزارەتى ناوخويە.

<sup>(۶)</sup> د. فايەق گولپى: سیاسەتى نەتەوەپەرسىتى داگىرکەران، په‌رچه‌کردارى خىلەکى كورد، چاپخانەي رەنج، سليمانى، ۲۰۱۰، ل، ۴۴۵.

زور توندوتیز بوروه، هیزیکی زوری پاشماوهی شهربی هیناوهته ناو شارهکان، راسته و خوی دوای و هستانی جهنه گهره کیکی له باکوری رانیه به بیانوی زیاده رؤیی به ته و اوی ویرانکردوه و دانیشتوانه کهی ناچار به ئوردوگا زوره ملیکان کردوه، به رددهام له ههولی بچووک کردن و هدیه رهشگیری و راوه دونانی گنجه کان و چهندین گنجی خستوته زیندانه کانه وه، هندیک له گنجه کان له ترسی سهربازی و گرتیان شهوانه له چیای کیوه رهش و دوله کان خه و تون، ئم دخه تا سالی (۱۹۹۱) به رددهام بوروه.<sup>(۱)</sup>

### ۳- چالاکی پارتی سیاسیه کان له رانیه

له دوای سالی (۱۹۷۵) کومه لیک پارت له رانیه چالاکیان هه بوروه و خاوهن ئندام بعون و لایه نگریان هه بوروه، هندیکیان لایه نگیری حکومهت بعون به ئاشکرا کاریانکردووه و هندیکیشیان سهربه شورش بعون به نهینی کاریان کردوه، پارتی ریگه پیدراوه کان پیکهاتون له حزبی به عسی ئیشتراکی، پارتی شورپشگیری کوردستان- دعه بدولستار، پارتی دیموکراتی کوردستان- عه زیز ئاکرده بی، پیشکه و توشخوازی کورد- عه بدوا لا ئیسماعیل (مهلا ماتور)، که ئم حزب کوردیانه به حزبی کارتونی ناسرابون و تنهها به رووکهش هه بعون و لایه نگری به عس بعون، حزبی شیوعی عراق، که دواتر بورو به ئوپوزیتون و چوو بف شاخ، ریگه پنه دراوه کانیش بریتی بعون له (یه کیتی نیشتمانی کوردستان، حزبی سوسیالستی کوردستان، پارتی دیموکراتی کوردستان، ئالای شورش، پارتی سوسیالستی کورد (پاسوک)، بزووتنه وهی ئیسلامی کوردستان) له ناو رانیه دا لایه نگری (ینک) زور به هیز بوروه، تارا دهی کیش حزبی شیوعی، دوای ئه وانیش به شیک له پارتی کانی تر.<sup>(۲)</sup>

له گهله دهستپیکردن وهی شورشی نوی ریکخستن نهینی کانی (ینک) بالی (کومه لیک رهندجه رانی کوردستان) له رانیه<sup>(۳)</sup> دهستیان به چالاکی کردوه، له دوای (۱۹۸۰) که رتی ریکخستنی

<sup>(۱)</sup> چاپیکه وتنی تویژه ره گهله، موافق حمه مجید، ۲۰۱۶/۲/۱۹، رانیه ناوبراو له دایک بوروی ۱۹۵۵ رانیه يه و ده چووی ئاماده بیه، ۱۹۷۸ چوته ناو ریکخستنی ناو شاری (ینک)، له سالی ۱۹۹۰ تا ۱۹۸۵ ت لیپرسراوی به نزینخانه رانیه بوروه به هۆی کاری سیاسی له کاره کانی ده رکراوه.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه وتنی تویژه ره گهله جه مال عه بدوا حمه عه زیز (مه رگه بی): ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانیه، له ۱۹۵۶ له رانیه له دایک بوروه له سالی ۱۹۷۸- ۱۹۹۱ خه ریکی کاری ریکخستن و پیشمه رگایه تی بوروه، ئیستا پیشمه رگهی خانه نشینه؛ ره سول مسنه فا حمه (بچکول): ۲۰۱۶/۲/۱۸، رانیه، ناوبراو له دایک بوروی ۱۹۷۲، به ری مه رگه يه، ده چووی زانکویه، له سالی ۱۹۸۸ بوقتی ریکخستن ناو شاری (ینک).

<sup>(۳)</sup> به هۆی زوری ناوی که سایه تیه کان و فراوانی لایه نگرانی (ینک) له رانیه نه مان توانی ئاماژه به ناوه کانیان بکهین، بۆ زانیاری زیاتر له سه ریکخستن کانی (ینک) له ناو رانیه له رووی ناو و ژماره و شیوازی کارکردنیان. بروانه: ره سول بوسکیتی: رویشنن به ناو ئازاردا بیره و هریه کانی روداوه کانی بندیخانه (۱۹۸۹- ۱۹۹۱)، چاپخانه هاو سه، سلیمانی، ۲۰۰۹؛ بوار نوره دین: ئه ستیره سوور، بهشی دووهم، ده زگای چاپ و پەخشی حمه دی، سلیمانی، ۲۰۰۹، ۱۰۷- ۱۳۳.

رٽانيه له به‌ردانگه کراوه‌ته‌وه که سه‌ر به مه‌لبه‌ندی سی بوروه، ریکخستن‌هه کان له سه‌ر شیوه‌ی پول و شانه بوروه له سه‌ر شیوازی هیش‌وویی، له رٽانيه (۷) بو (۱۰) هیل هه بوروه، کاره‌کانیان بریتی بورو له بلاوکردن‌هه وهی بلاوکراوه و ئه‌دەبیاتی (ینک)، کۆبۇونه‌وهی مالان، ھوشیارکردن‌هه وهی جه‌ماوهر، له دیوار نووسین، نامه‌و زانیاری بۆ شاخ، پیشاندەری، ئەنجامدانی چالاکی ریکخستن‌هه کانی (ینک) له رٽانيه و چوارقورن‌هه و سه‌رکه‌پکان و سه‌روچاوه و بۆسکین، زۆر چالاک بۇون پەیوه‌ندیان هه بوروه و چەندین گەنج و كەسايەتى كاريانتى تىدا كردووه به هۆى فراوانى شیوازى كاركىرىنىان له سالى (۱۹۸۹) به‌شىکى ریکخستن‌هه کانی (ینک) له رٽانيه دەستگىرده‌كىرىن و دەخرىنە زيندانه‌وه، كه بریتی دەبن له (پرسوٽ حەمە عەبدولقادار، قادر ئەحەمەد ئىسماعىل، عەلی پرسوٽ حەمەد، جەنگى پرسوٽ حەمەد، پيروت عەزىز عەبدوللا)،<sup>(۱)</sup> جگه له ریکخستن‌هه کانی (ینک) ریکخستن‌هه کانی حزبى سۆسيالىست، به هۆى نزىكىيان له باره‌گای سه‌ركدايەتى خاوهن ریکخستتىكى فراوان بۇون له رٽانيه چەندىن ریکخراوى نهينيان هه بوروه، لىژنەيەكى ھاوبەشيان هه بوروه له نیوان ریکخستن‌هه کانی رٽانيه و پشىدەر، له زۆریك له پوداوه‌كان رۆلىان هه بوروه، به‌هۆى زۆری چالاکيان راسته‌وحو له لايەن ریکخستن‌هه کانی دەره‌وهی ئەو حزبە سه‌رپەرشتى كراون، گرنگىرىن كەسە چالاکه‌کانی ریکخستن‌هه کانی ناوشاريان بریتى بۇون له (محەمەد مىستەفا، دلشاد عوسمان، ئەحەمەد زرار، حسن حەلاق، عەزىز بايز، خدر سۆفيانى، ياسىن عوسمان، محىدىن، هتد).<sup>(۲)</sup> سه‌بارەت به كارى ریکخستتى نهينى شىوعىيەکان له رٽانيه له دواى سالى (۱۹۸۰) چالاک بۇون، ئەمەش به‌هۆى زۆری ژمارەي لايەنگرانيان و بۇونى چەند بنەمالىيەكى شىوعى لە ناوجەك، وەك بنەمالەي (محەمەد) وەستا قادر، حەمەدەمین ئەلاؤىرىدى، حەۋىزى بەريد، عەبدوللا تاپى، برايم حاجى سورە، عەلیه درىز، مام زاهير، حەمەدەمین سه‌رسىيانى، هتد، به هۆى چالاکيەکانيان له سالى (۱۹۸۲) دوو كەس به ناوى (محەمەد كەمال، سەدىق عەبدوللا) له ریکخستن‌هه کانی ناوشارى رٽانيه دەسگىرده‌كىرىن و دواتر له سيدارەددىرىن، شىوعىيەکان خاوهن دوو ریکخستن بۇون له ناو شار و راسته‌وحوش بەسترابۇونه‌وه به ریکخستتى بىتۈينى حزبى شىوعى لە شاخ، كارى ریکخستنیان بریتى بوروه له بلاو كردن‌هه وهی بلاوکراوه‌كانی حزب، رۇژنامە و گۇڭار، بەستنەوهى شار به شاخ،

<sup>(۱)</sup> چاپىيە وتى تويىزەر لەگەل، عەلی ئىبراھىم قادر (خەيات): ۲۰۱۶/۱/۲۱، رٽانيه، ناوبر او له دايىك بوروى ۱۹۶۶ شاروچكەي چۆمانە، له ۱۹۸۲ بۇتە ئەندامى ریکخستتى نهينى (ینک) بوروه له ناوجەي رٽانيه ئىستا كارگىرى مەلبه‌ندى ۲۴ راپەرینە له رٽانيه؛ مەمەد ئەحەمەد حەمەدەمین، ناسراو به شامەروان، ۲۰۱۶/۱/۲۳، رٽانيه، له دايىك بوروى ۱۹۶۷ بنارى قەندىلە، ۱۹۸۲ بۇتە ئەندامى ریکخستتى ناوشارى (ینک) له رٽانيه، ئىستا كارگىرى مەلبه‌ندى ۲۴ راپەرینە له رٽانيه.

<sup>(۲)</sup> مەمەد شاكەلى: له بزوتنەوهى بۆ حزبى سۆسيالىستى كوردىستان ۱۹۹۳-۲۹۷۶، كەركوك، ۲۰۱۱، ل ۲۲؛ چاپىيە وتى تويىزەر لەگەل ئەحەمەد زرار فەقى ئەحەمەد: ۲۰۱۶/۱/۲۸.

ناردنی نامه و ئاگاداری و رینیشاندەرى، چالاکىه کانيان گریدراوى يەك بۇوه لە رانىيە و چوارقۇرنەو پىشىرەتلىك پۇلۇنى بەرچاۋى ھەبۇو لە جموجۇل و چالاکىه کانيان.<sup>(۱)</sup>

كاتىك سالى (۱۹۸۷) بزوتنەوەي ئىسلامى كوردىستان دامەزرا،<sup>(۲)</sup> پىش دامەزراندى ئەم حزبە لە رانىيە چالاکى سىياسى برايانى موسولمان و بزوتنەوەي پەيوەندى ئىسلامى بۇونيان ھەبۇو، زۆرىك لە بانگخواز و مامۇستاياني ئائينى و كە سايەتىيە ئىسلامىيە كان سەر بە رەوتى ئىسلامى بۇون.<sup>(۳)</sup> لە سالى (۱۹۸۳) كەسايەتى ديارى ئەوكاتى ئىسلامى لە ناواچەكە لە پېگەي مزگەوت و تار و تۆمارى كاسىتىيە و بىرى ئىسلامى و دژە ماركسىيان بلاوكردۇتەوە، (عەلى باپىر)، كە لايەنگىرىكى زۆرى ھەبۇو يەكىك بۇوه لە كەسە ديار و چالاکە كانى رەوتى ئىسلامى لە ناواچەكە، لە سالى (۱۹۸۴) كەسايەتى ديارى رەوتى ئىسلامى بەناوى عومەر مەستەفا(تىمار) دەكۈزۈت و راستەوخۇ (ينك) و كۆمەلەي تىدا تۆمەتبار دەكىرى، لە شارەدىي چوارقۇرنەي سەر بە رانىيە پرسەي بۇ دادەنرېت و لە پرسەكەيدا كۆبۈنەوەيەك دەكۈزۈت بە ئامادە بۇونى ھەموو ئەوكەسايەتىيە ئىسلاميانەي كە بروايان بە رەوتى ئىسلامى ھەبۇو لە كوردىستانى عىراق، ئەم كۆبۈنەوەيە دەستپىك بۇوه بۇ دەستكىردىن بە خەباتى چەكدارى،<sup>(۴)</sup> لەگەل دامەزراندى بزوتنەوەي ئىسلامى كۆمەلىك كەسايەتى و گەنجى ئەم حزبە لە رانىيە و چوون بۇ شاخ، كە زۆرجار دەستەي چەكدارىيان دابەزىوهتە ناو رانىيە، لەگىنگەتىرەن چالاکىه کانيان لە سالى (۱۹۸۹) كە بەرپرسى رېكخىستە كانى بىتۈيتى ئەم حزبەي تىادا دەكۈزۈت، كارى نەيىنى ئەو حزبەش خۆى بىنیوهتەوە لە بلاوكردۇنەوەي نامىلەكە و نووسراوى حزبى.<sup>(۵)</sup>

سەبارەت حزبى بە عسى ئىشتراكى، شۆرشكىپى كوردىستان - د. عەبدولستار، پارتى ديموكراتى كوردىستان - عەزىز ئاڭرىھىي، پىشىكەوت توو خوازى كوردى - عەبدوللا ئىسماعيل (مەلا ماتۇر)، كە لە بەرھى دەولەتدا بۇون ئەوانىش تارادەيەك رېكخىستىن و جولەيان ھەبۇو، خاوهن چەندىن ئەندام ولايەنگر بۇون لە ناو رانىيە، بەلام لای خەلک بە چاۋىيىكى باش سەيرنە كراون. (پىك) لە دواى ھەرسى شۆرشى

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتنى تويىزەر لەگەل ئەممەد حوسىئن حوسىئن: ۲۰۱۶/۵/۲۵، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۶۳ رانىيەيە و دەرچووى ئامادەيىيە و لە ۱۹۸۰ رېكخىستى نەيىنى ناوشارى شوعى بۇوه لە رانىيە؛ ئىسماعيل حەممەدەمین حەسەن (سەرسىيانى): ۲۰۱۶/۱/۲۳، رانىيە، ناوبراؤ لە سالى ۱۹۷۰ لە رانىيە لە دايىك بۇوه پىشەي مامۇستايە و بە بنەمالەوە شىوعىن و لە ۱۹۸۴ رېكخىستى نەيىنى ناوشارى حزبى شوعى بۇوه لە رانىيە.

<sup>(۲)</sup> مەممەد فاتح: حزب ورىكخراوە سىياسىيە عىراقىيە كان (۱۹۱۰-۲۰۱۰)، سليمانى، ۲۰۱۲، ل. ۱۷۰.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتنى تويىزەر لەگەل عوسمان حەممەدەمین عەبدولا، ۲۰۱۶/۳/۴، رانىيە، ناوبراؤ لە ۱۹۷۱ لە رانىيە لە دايىك بۇوه، لە سالى ۱۹۸۷-۱۹۹۱ سەر بە رېكخىستى بزوتنەوەي ئىسلامى بۇوه لە ناو رانىيە، دەرچووى پەيمانگاى ئىسلامىيە و ئىستا كارگىپى مەلبەندى كۆمەللى ئىسلامىيە لە رانىيە.

<sup>(۴)</sup> حەسەن بابەكىر: ھەۋازو نشىن، چاپخانەي سىما، ۲۰۱۱، ل. ۲۰-۲۱، ۳۲-۳۱، ۴۰-۴۳.

<sup>(۵)</sup> شەريف وەرزىر: راپەپىن و سەرەرەرەي باسىك لە راپەپىن ئازرى ۱۹۹۱ بۇلى بزافى ئىسلامى كوردىستان، چاپخانەي شقان، سليمانى، ۲۰۱۰، ل. ۲۴؛ چاپىكەوتنى تويىزەر لەگەل عوسمان حەممەدەمین عەبدولا: ۲۰۱۶/۳/۴.

ئەيلوولەوه له رانىيە له پۇي رېكخستنەوه زۆر چالاک نەبۇون بەلام لايەنگريشيان ھەبۇوه،<sup>(۱)</sup> له سالى ۱۹۸۲ يەكەم رېكخستى نەھىنى خۇيان له ناو رانىيە دامەزراندۇوه و راستەخۇ بەستراونەوه بە لقى دووى پارتى لە بالىسان، چەند شانەيەكى نەھىنىشيان ھەبۇوه، له گرنگترىنيان شانەي گولان بۇوه، رېكخستنەكانى پارتى بەشدار بۇون لەو راپەرين و خۆپىشاندان و چالاكيانەي كەدزى حومەتى بەعس له رانىيە ئەنجامدراوه. گرنگترىن بنەمالە و كەسە چالاکەكانى پارتى له رانىيە برىتى بۇون لە (د. لەتىف مەحمود، عومەر حەمە عەزىز، ئەحمدەدى وەستا عەبدوللا، ئەحمدەدى سالح بەگ، مەممەد عەباس، قادر سەرسىپى، قادر شەمام، ئەحمدە خدر)، بەلام كاركردنى (پىك) له رانىيە سنورداربۇوه بەھۆى ئەوهى (ينك) و (پىك) دوو حزبى گەورەي رېكابەر بۇون لە باشۇورى كوردىستان، له ناواچەرى رانىيەش (ينك) زالبۇوه.<sup>(۲)</sup> دواى دروستبۇونى ئالاي شۇرش لە سالى (۱۹۸۵) ئەوانىش لايەنگر و رېكخستنەنەنەيان لە رانىيە ھەبۇوه، گرنگترىن ئەندامەكانىيان برىتى بۇون لە (حاكم كەمال، جەمال عەبدوللا مەرگەبىي، سەربەست جىهاد، مامۇستا حەۋىز حەمەدەمەن).<sup>(۳)</sup>

## ھەوالنامەي كېتىپ

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتنى تويىزەر لەگەل رەسول مىستەفا حەمە: ۲۰۱۶/۲/۱۸.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتنى تويىزەر لەگەل ئەحمدە حوسىن حەمەد (خەزال): ۲۰۱۶/۵/۲۳، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۶۴ رانىيە و دەرچۈوی پەيمانگايىيە يەكىك بۇوه لە رېكخستنەنەنەيان پارتى له رانىيە؛ ئەحمدە عەبدوللا ئەحمدە: ۲۰۱۶/۵/۲۳، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىيە و دەرچۈوی ئامادەبىيە و يەكىك بۇوه لە رېكخستنەكانى پارتى له و سەردەمەدا.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتنى تويىزەر لەگەل رەسول مىستەفا حەمە، ۲۰۱۶/۲/۱۸.

لە رۆژى (١٩٨٢/٤/٢٤) دانیشتوانی شارۆچکەی قەلادزى، بۆ زیندۇو كردنەوەي يادى كارەساتى (١٩٧٤/٤/٢٤) ئى<sup>(١)</sup> ئەو شارۆچکەيە دەستیان كردووە بە خۆپیشاندان و پىپیوان، دواتر خۆپیشاندانەكە فراوان بۇوە و چەندىن شارو ئۆردوگای گرتۇتەوە، رادىيى (ينك) بەردەوام ھەوالەكاني گواستوتەوە و لە گىشت ناواچەكاني ترى كوردىستان ھانى هاولاتىيانىان داوه.<sup>(٢)</sup> بەھۆى جەنگى عىراق و ئىران، حکومەتى عىراق بەشىكى زۆرى هيىزەكاني لە ناواچە كوردىيەكان گواستوتەوە بۆ باشۇرۇي عىراق كە ئەم كارە بۆتە ھۆى سود گەياندىن بە بزوتنەوەي نىشتمانى كوردى لە ناواچەكە و<sup>(٣)</sup> ھەر زوو پاپەرین و خۆپیشاندان شارو شارۆچەكەكاني سليمانى و ھەولىر و رانىه و ھەلەبجەو ھەندىك ناواچەتى ترى گرتەوە و كراوەتە بەھانەيەك دىزى سیاسەتى ئەو كاتەتى بەعس، كە خۆى لە سیاسەتى بەعەربىكىرىن و بەبەعسلىرىن و راگواستتى ناواچە كوردىيەكان دەبىنېوھ.<sup>(٤)</sup>

لە رۆژى (١٩٨٢/١/٥) لەشارەدىي چوارقۇرنەي سەر بە رانىه خۆپیشاندانىك سازكرا، حکومەت بەتوندى وەلامى داونەوە و (٢٧) خۆپیشاندرى لى بىرىنداركىرىن،<sup>(٥)</sup> پاشان لە (١٩٨٢/٤/٢٤) رانىه جموجۇلى تىكەوتتۇوە و كۆبۈنەوەي بچووك بچووك لە چەند شوينىك كراوە لە ئىوارەي (٤/٢٧) مەفرەزەيەكى سەر بە (ينك) كە پىكەتابۇو لە (١٢) پىشىمەرگە بە سەرپەرشتى (عومەر ھەممەد وسۇو) چۈونە ناو رانىه و چەند بلاۋىكراوەيەكىيان بلاۋىكىرىتەوە بە خەلکىيان راگەياندوھ، كە پىشىمەرگە پشتگىرى خۆپیشاندان دەكتات، دواتر وا بلاۋەدەكىرىتەوە لە ناو رانىه رۆژى (١٩٨٢/٥/١) خۆپیشاندان بکريت، بەلام بە ھۆى ئەوھى رۆژەكە دەكەۋىتە رۆژى ھەينى و دەوامى خويىندكاران نەبۇوە، دوادەخريت بۆ رۆژىك دواتر.<sup>(٦)</sup> لەو سەرددەمدا خويىندكاران لە رانىه زۆر چالاک بۇون، چونكە كۆكىرىنەوەيان ئاسانتىر بۇو لە چىن و توپىزەكاني ترى كۆمەلگا، جەنگە لەمە خويىندكاران بەگشتى كەسىك يان خزمىكىيان پىشىمەرگە بۇوە، ناواچەكەيان نزىك بۇو لە سىنورى پىشىمەرگە و

<sup>(١)</sup> بۆ زانىارى زىاتر لەسەر بۆرددۇمان و كارەساتى ١٩٧٤/٤/٢٤ بىروانە: عومەر ھەمزە عومەر: كارەسات و بۆرددۇمانى قەلادزى لە (ليكولينەوەيەكى مىڭزۇوی و جوگرافى بۆرددۇمانى قەلادزى و پاپەرینەكاني كوردىستان)، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولىر، ٢٠١٢.

<sup>(٢)</sup> نەوشىروان مستەفا ئەمین: پەنجەكان يەكترى ئەشكىن، ل. ٢٥٦-٢٥٧.

<sup>(٣)</sup> ھۇشمەند عەلەي مەحمود: پاپەرینى شارى ھەولىر لە سالى ١٩٩١ دا، چاپخانەي كۆمەلگاي شەھاب، ھەولىر، ٢٠٠٩، ل. ٢٣.

<sup>(٤)</sup> صباح محي الدين امين: النزوح الكردي في العراق ١٩٧٥-١٩٩١، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة المنصورة، مصر، ٢٠١٥ ص. ٧٧.

<sup>(٥)</sup> عومەر ھەمزە عومەر: كارەسات و بۆرددۇمانى قەلادزى لە ١٩٧٤/٤/٢٤، ل. ١٧٥.

<sup>(٦)</sup> نىازى ھەمە عەزىز: ٤/٤ قەلادزى و ھاودەنگى پانىه لە ٥/٢ دا، رۆژنامەي برايمەتى، ژمارە (٢٥٧٦)، ھەولىر، ١٩٩٨/٥/٢، ل. ٥؛ چاپىتكەوتنى توپىزەر لەگەل عومەر ھەممەد وسۇو: ٢٠١٦/١/٢٧.

چالاکیه کانیان، له لایه کی تریش زه برو زنگی به عس و هینانی کومه لیک ماموستای سه ر به حزبی به عس و چالاکیه کانی پیک خراوی یه کیتی قوتاییانی به عس په رچه کرداری زوری دروستکردوه، هه ستی نه ته و هیی له ناو خویندکاران زور به هیز کردووه، چالاکی و ریک خسته کانی کومه لیک په نجده رانی کور دستانی سه ر به (ینک) رولی به رچاویان له م بواره دا هه بوروه.<sup>(۱)</sup> له سه ره تای سالی (۱۹۸۲) یه کیتی خویندکارانی سه ر به (ینک) له رانیه دامه زراوه و خاوه ن چاپخانه خویان بون و به رده وام نووسراویان بلاو کردوته و هو کومه لیک که س کاریان تیدا کردووه و هک (خه سره و قادر، ماموستا مامه د ره سول، جه لال عبدالله، مسته فا سه لیم، ... هتد)،<sup>(۲)</sup> له شه وی (۱۹۸۲/۵/۲-۱) کوبونه و هیک له مالی خه سره و مام قادر به شداری (عه لی مام قادر، حه مید عه بدوله، سوران سه لیم، کاوه قادر) کراوه و له کوبونه و هکه دا بریاردراوه نامه بخ که سایه تیه جو ربه جو ره کانی شار بنیردری و لیژنه یه ک له حزبه کان پیک بھینری، که به نهیانی له ناو رانیه چالاکی بکه ن، دوای گفتگو بریاردراوه که خه سره و قادر و هک و ته بیز و سه رپه رشتیاری لیژنه که کاره کان ئه نجام بادات، له کاتی خوپیشاندانی شدا سود له مزگه و تی رانیه و هربگیریت.<sup>(۳)</sup> بهم جو ره شه وی (۱۹۸۲/۵/۲-۱) له ریگه مایکرو فونی به شیک له مزگه و ته کانی رانیه و هکاگاداری خه لک کراوه و هو، که سبھی خوپیشاندان ئه نجام دهد ریت،<sup>(۴)</sup> له (۱۹۸۲/۵/۲) جه ماوه ری رانیه دهستیان کردوه به خوپیشاندان و راپه رین، که ته کانیکی گه و ره راپه رینی به سه رجه شاره کانی تر به خشیوه.<sup>(۵)</sup>

له بھیانی ئه و روژه دا کومه لیک خویندکار له به ردهم ناو هندی رانیه به رامبه ر سه رچاوی ئا وی قوله گردبوونه و هیک ساز ده که ن، سه ره تا جیشین و کومه لیک که س ده چن بخ لایان که خوپیشاندان نه که ن و دهست هه لگرن له م کاره دواتر داوا له ئاکوی عه باس ئاغا ده که ن و هک که سایه تی شار و سه رپه رشتی جه يشی شه عبی عه شایری رانیه بچیتے ناو خوپیشاندانه ره کان، ئاکو عه باس ئاماژه به و ده کات له کاتی گفتگو له گه ل خویندکاره کان که سیک به ناوی عه بدولللا ره ش<sup>(۶)</sup> دهستی به هو تاف

<sup>(۱)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه ر له گه ل د. به هزاد و سوو حه مه د به گ: ۲۰۱۶/۱/۲۸، رانیه، ناو بر او له ۱۹۶۵ له رانیه دایک بوروه له خوپیشاندانی ۱۹۸۲ خویندکاری پینجی ئاماده بیو و به شه دار بوروه له چالاکیه کان، ده رچووی کولیزی پیشکیه، هه لگری بروانامه دکتورایه له م بواره دا.

<sup>(۲)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه ر له گه ل جه لال عبدالله حه مه عه زیز: ۲۰۱۶/۱/۲۴، رانیه، ناو بر او له سالی ۱۹۶۴ له رانیه له دایک بوروه، له ۱۹۸۲-۱۹۹۱ ئه ندامی ریک خستنی ناو شاری یه کیتی بوروه، له رانیه ئیستا وا زی له کاری حزبایه تی هیناوه و پیشه هی فه رمانبه ره.

<sup>(۳)</sup> خه سره و مام قادر: رانیه ده روازه له روژانی راپه رینی ۱۹۸۲ دا، روژنامه کور دستانی نوی، ۵(۲۴۴۲)، سلیمانی، ۲۰۰۱/۵/۲، ل. ۹.

<sup>(۴)</sup> چاوپیکه وتن له گه ل سالار فه تاح بابه کر: ۲۰۱۶/۱/۲۳، رانیه، له دایک بوروی ۱۹۶۱ رانیه، یه کیک بوروه له چالاکوانه کانی خوپیشاندان و خویندکاری پیمانگا بوروه، ئیستا نووسینگه هی خانوبه رهی هه یه.

<sup>(۵)</sup> مامه د خدر: روژانی پیشمehrگایه تی، چاپخانه ماردين، بی شوینی چاپ، ۱۹۹۹، ل. ۳۴.

<sup>(۶)</sup> عه بدولللا ره ش که ئه و کات ریک خستنی حزبی شیوعی بوروه و یه کیک بوروه له که سه چالاکه که نی خوپیشاندانی ۱۹۸۲ ئاماژه به و ده کات له ده سپیکی کاره کان، به مه بستی خوپیشاندان چو ته لای لایه نگرانی (ینک) بخ

کیشان کردووه، بهمهش خوپیشاندان دهستی پیکردووه و ئەو چەکدارانەی کە لەگەلیدا بۇون، بۇون به هىلى بەرگرى لە نىوان حکومەت و خوپیشاندەران.<sup>(۱)</sup> ئەو جەماوەرە لە سەرتا ژمارەيان (۱۰۰) كەس بۇوه بە هوتافى (ئەي شەھيدان) بەرەو ناو بازارى شار كەوتۇونەتەرى، لەۋى توشى بەربەستى پىاوانى پڙىم بۇون، بەلام ھەر زوو خويان ھەلاتۇون و رايىنكردۇتە ناو منهزمەو سەرا بۆ بەرگىكىردىن، ئاپۇرای جەماوەريش بە سەرجەم چىنە جۆربەجۆرەكان لە ناو بازار و قەلات كۆبۈونەوە و هوتافيان دىزى حکومەت كىشاوه. بەوتتەوهى: "ھىزى گەل لەبن نايە شەھيد بۇون دكتورايە، الجنود اخواننا و الفاشييون اعدائنا، ئەم دينارە بەورده سەدام قۇندرەي كورده، خەلکيان هانداوهو جۆشى جەماوەريان داوه."<sup>(۲)</sup>

ھەر لە سەرتاى خوپیشاندانەكاندا ئافرەت بە شىوه يەكى بەرچاوا بەشداريان کردووه، سعادەت عەباس مەمنەند ئامازە بەوه دەكتات ھەر بەيانىيەكى کە گوپىسىتى ھەوالى خوپیشاندان بۇوه روويكىردىتە ناوەندىيى كچانى رانىيە و بانگى خويندكار و مامۆستاكانى كردووه و پىشەرەويكىردوون بەرەو گۇرەپانى خوپیشاندان، جىڭ لە خويندكارە كچ و مامۆستا ئافرەتەكان كۆمەلېك ژنى مالەوهش چوونە ناو ئاپۇرای جەماوەرە، بە درىئازى خوپیشاندانەكانى رانىيە ئافرەت رۆلى بەرچاوايان ھەبووه لە ھەموو چالاكيەكان، وتار و دروشمىيان بە مايكروفۆن خويندۇتەوه، يەكىك لە ھۆنراوهكان كە كچان و تۈيانەتەوه ئەم پارچە شىعرە بۇوه: "تاڭچى چواردە سال بۇ زىندان نەبرى، پرچە جوانەكەي دەستكەنە نەكىرى، رېزگارى نابىيە ئەم كوردىستانە، تىدا دەرناجىت سوپاى بىيگانە" بەشىك لەو ئافرەتانە بەشداريان کردووه دواتر پوبەرۈمى لىپرسىنەوە و سزادان بۇونەتەوه.<sup>(۳)</sup> لە (۱۹۸۲/۵/۲) ھىزەكانى پڙىم بەتاك و ناقىلەي ئەشخاس چوونە ناو بازار بۆ ترساندى خوپیشاندەران، دواتر خوپیشاندان توند و تىزى لىكەوتەوه سەرەتا چەند كەسىك بىرىندار بۇون، لهوانە (دەرسىم عەبدوللا، عەبدوللا پەش)، توندوتىزىيەكان درىئەزى ناوەرەاستى رانىيە و بە ھۆى دەستتىزى

دەستكىردىن بە خوپیشاندان، بەلام ئەوان و تۈيانە ئىمە لە ئىستادا ئامادەي خوپیشاندان نىن، دواتر بەناچارى هاتونە ناو خوپیشاندانەكە و دەستييان کردووه بە خوپیشاندان. چاپىيەكەوتتى توپىزەر لەگەل عەبدوللا عەبدولەحمان مىستەفا (رەش): (۲۰۱۶/۳/۲۳)، رانىيە، ناوبر او لە دايىك بۇوى ۱۹۵۵ رانىيە و تاقۇناغى ناوەندى خويندۇوو لە راپەرینى ۱۹۸۲ بىرىندار بۇوه، ئىستا ئەندامى (پەك).

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكەوتتى توپىزەر لەگەل ئاڭۇ عەباس مامەند: (۲۰۱۶/۱/۲۴)، رانىيە، ناوبر او لە ۱۹۵۷ لە سەركەپكانى نزىك رانىيە لە دايىك بۇوه، ۱۹۸۶ بۇته راپىزكاري فەوجى سوکى ۱۳۲ حکومەت، لە سلى ۱۹۹۰ بە تۈمىتى ھاوكارى پىشىمەرگە ۱۱ مانگ زىندانى كراوه ئىستا كارى ئازاد دەكتات.

<sup>(۲)</sup> رېبىوار: راپەرینى ۱۹۸۲/۵/۲ ۱۹۵۵ رانىيە، پۇزىنامەي كوردىستانى نۆى، ژمارە (۸۴)، ۱۹۹۲/۵/۵، ل. ۴.  
<sup>(۳)</sup> چاپىيەكەوتن لەگەل سعادەت عەباس مەمنەند: (۲۰۱۶/۱/۱۹)، رانىيە، ناوبر او لە دايىك بۇوى ۱۹۵۶ رانىيە، يەكىك بۇوه لە چالاکوانى خوپیشاندانەكان، ئىستا ئافرەتى مالەوهىيە؛ درەخسان ميرزا مەممەد، (۲۰۱۶/۱/۲۴)، رانىيە، ناوبر او لە دايىك بۇوى ۱۹۶۵ رانىيە، يەكىك بۇوه لە چالاکوانى خوپیشاندانەكان ئىستا فەرمانبەرلى بەرپۈھبەرایەتى پەروەردەي رانىيە.

هەرمهکیه و دووکەس بەناوهکانی (بابەکر مەھمەد حەسەن و عەبدوللە پیرۆت) کوژراون، دواتر کوژراوهکان لە سەرشانی خۆپیشاندەران بە ناوشاردا گىپەراون بە مەبەستى جۆشدانى جەماوەر، لە سەر گازینۇ قولە بە ھۆى فشارى خۆپیشاندەرانەوە جارىكى تر پیاوانى پژیم تەقەيانکردووھ و چەند كەسيكى تر بىرىنداركراون كە ئافرهتىشيان تىدابۇوھ لهانە (مەريوان فەتاح، قادر سدىق، سەيران كاكەمین، كەزال ئىبراھيم)، بىرىندارەكان براونە نەخۆشخانەي گشتى رانىھ و نەخۆشخانەي سەربازى لەئى چارەسەركراون، بەشىك لە دكتورەكانىش پۇلى باشيان ھەبووھ لە چارەسەرى بىرىندارەكان، ھەرچەندە بەرپرسى پۇلىس و قائىمقام ھەولى ميانزەوييان دەدا، بەلام دۆخەكە سات دواي سات گرژى و ئالۋىزىيەكانى زىادى كردوھ، دكتور لەتىف مەحمود كە پزىشكى ۋىتەنەرى بۇوھ وەك كەسايەتىك لە شارەكە رۇلى باشى بىنیوھ لە ئاراستەكردنى خۆپیشاندەران، دواتر ئاپۇرای جەماوەر بەرھو ئۆردوگاي رانىھ رۆيىشتۇوھ خەلکى ئۆردوگاي رانىھش چۈونەتە ناو خۆپیشاندەرانەوە، دواي فراوان بۇنى خۆپیشاندەكان جارىكى تر توندو تىزى رويداوه، كەسيك بە ناوى (ئىسماعيل مام كاك) كوژراوه كۆمەلېك كەسى ترىش بىرىنداربۇون وەك: (سابىر مەحمود، ئىسماعيل مەحمود، پیرۆت عەزىز فەتحولا).<sup>(۱)</sup> خۆپیشاندان تا ئىوارە بەردهوام بۇوھ، ئىوارەي ئەو رۆزە تاكو بەرھ بەيان زۆرىك لە خەلکەكە نەخەوتۇون، حۆكمەتىش وەك سزادان كارەباي شارى بىريوھ، بۆسېھى (۱۹۸۲/۵/۳) بەئامادە بۇونى (۱۵) ھەزار كەس بە دروشم ولافيتە بە بەردهم منهزمە، تەرمى كوژراوهکان بەرھو گۆرسەنلىكىيەش بىردووھ، لەويىش دەستكراوه بە خويىندەوھى وتار وشىعەر، بەشىك لە شىعەكان لەلايەن (ئەحمدە شىۋاۋ) شاعيرى مىللى رانىھ خويىنداوهتەوە، دواتر لەسەر گۆرسەنلىكىيەش بەرھو هاتووھ كە ملازم موحىسىن لە سليمانىھەوە هاتووھ بەرھو رانىھ كە بە ئەفسەرىكى دەزھ كورد و توندوتىز ناسرا بۇو.<sup>(۲)</sup>

دواجار لە ئىوارەي (۱۹۸۲/۵/۳) حۆكمەت هاناي بۇ چەند كەسايەتىكى ناو رانىھ بىردووھ بەمەبەستى كۆتايى هينان بە خۆپیشاندەكان و گفتۇڭ لەگەلیان، بۇ ئەو مەبەستە كەسايەتىكىن كاتىمىر (۹) شەو سەردىنى مىزگەوتى گەورەي رانىھيان كردووھ لەئى چاوابىان بە (خەسرەو قادر و د. لەتىف مەحمود ئەحمدە) كەوتۇوھ، ئەوانىش كۆمەلېك داوكارىيان داوه بە حۆكمەت وەك (ئازادكىرىنى گىراوهکان، گەرانەوھى ھاولاتىيە راگوئىزراوهکان، نەھىشتىنى ستەم لە سەر جەماور و سزادانى ھاولاتىيان)، بەلام حۆكمەت گوئى بە داواكارىيەكان نەداوه بۇ بەيانىكەي دووبارە دەستى كرددوھ بە توندوتىزى، دەستىگىركردن.<sup>(۳)</sup> لە شەوى (۴-۵/۵) چەند مەفرەزەيەكى (ينك) بە رابەرایەتى (مامۆستا

<sup>(۱)</sup> سەلام ھەۋىز بەرید: زايىلەي رانىھ، ل-۱۹-۲۰؛ چاپىكەوتن لەگەل سالار فەتاح بابەکر: ۲۰۱۶/۱/۲۳.

<sup>(۲)</sup> نيازى حەمە عەزىز: نەعرەتەي بىتۈن، راپەرېنى ۳/۵ پىنجى ئازارى ۱۹۹۱، بى شوين و جىڭكاي چاپ، ۱۹۹۲، ل-۸؛ كاوه عبدالرحمان فاتحى: يادىك لە شاعيرى مىلى ئەحمدە شىۋاۋ، گۇفارى رانىھ، ژمارە (۱۵)، ئازارى ۲۰۰۶، ل-۴۶.

<sup>(۳)</sup> ئاراس عەبدولەحمان مىستەفا: خۆپیشاندان و راپەرېنەكانى باشورى كوردىستان لە سالانى (۱۹۷۵-۱۹۸۸)، نامەي دكتورا (بلاونەكراوه)، فاكەلتى زانستە مرۆڤايەتى و كۆمەلەيەتىكان، زانكۈي كۆيە، ۲۰۱۳، ل-۱۱۲.

عه‌زیز سه‌رسپی، د.شالاو، د.مشیر، سواره عه‌باس مه‌مند، پیش‌رو سه‌ید ئیبراھیم، عه‌زیز به‌گ، عومه‌ر حه‌مه‌د وسزو) دابه‌زیونته ناو رانیه، هر ئه و شه‌وه پیش‌رو سه‌ید ئیبراھیم له مايكرو فونی مزگه‌وتی گه‌وره‌ی رانیه‌وه به زمانی عه‌رهبی وتاریکی خویندوت‌وه و هه‌ره‌شیان له حکومه‌تی به‌عس و ملازم موحسین کردوده، دواتر کومه‌لیک چالاکی سه‌ربازیان له رانیه ئه‌نجامداوه و بق به‌یانی ملازم موحسین به‌ناچاری رانیه‌ی به‌جیه‌یشت‌تووه.<sup>(۱)</sup>

رآپه‌رینی (۱۹۸۲) ای رانیه به کوزرانی (۳) هاولاتی و برینداربوونی (۱۵) ای تر کوتایی هاتووه و حکومه‌ت دوای رآپه‌رینه‌که دهستی کردوده به‌گرتنی چالاکوانه‌کان و سزادانیان.<sup>(۲)</sup> به‌هۆی گه‌وره‌ی قه‌باره‌ی رآپه‌رینه‌که (فاضل براک) به‌ریوه‌به‌ری ئاسایشی گشتی عیراق چوته چوارقورنه و چاوی به کومه‌لیک له سه‌رۆک فه‌وج و مسته‌شاره‌کان که‌وتووه و بق هیمن کردن‌وهی دۆخه‌که سه‌رجه‌م گیراوه‌کانیان ئازاد کردوده،<sup>(۳)</sup> دواتر له رۆژی (۱۹۸۲/۶/۱۱) له ناحیه‌ی چوارقورنه، به‌بونه‌ی چل رۆژ تیپه‌ربوون به‌سه‌ر قوربانیانی رانیه، ویستوویانه چه‌ند چالاکیه‌ک ئه‌نجامبدری له لایه‌ن (عه‌بدول چه‌مید عبدالله و خه‌سره‌و قادر و مه‌مه‌د ئیبراھیم) دهست به ئاماذه‌سازی کراوه بق ئه‌م کاره، له‌کاتی پوسته‌ر هه‌لواسین له‌لایه‌ن عه‌بدول‌هه‌مید عه‌بدوللا و مه‌مه‌د ئیبراھیم، هه‌ست به‌کاره‌کانیان ده‌کریت و به‌دهست‌تیزی گوله مه‌مه‌د ئیبراھیم علی ده‌کوژریت، که پیشه‌ی ماموستا بسووه،<sup>(۴)</sup> هه‌ر له هه‌مان سالدا له رۆژی (۱۹۸۲/۹/۶) به بونه‌ی یادی رآپه‌رینی به‌رده‌رکی سه‌رای سليمانی، خویندکارانی ناوه‌ندی و ئاماذه‌یی رانیه مانگرتن و خویشاندانیان راگه‌یاندووه و حکومه‌ت له ترسی په‌ره‌سه‌ندنی ناقیله‌و هیزی سه‌ربازی بق بلاوه‌کردنیان به‌کاره‌تیاوه‌و کوتایی به خوپیشاندانه‌که هیناوه،<sup>(۵)</sup> رآپه‌رینی (۱۹۸۲) ای شاره‌کان به هۆی نه‌بوونی پشتیوانی و شه‌پری ناوخۆی هیزه کوردیه‌کان، ودک پیویست پشتیوانی نه‌کراون و کورد ده‌رفه‌تیکی گه‌وره‌ی له ده‌ستداوه.<sup>(۶)</sup>

له (۱۹۸۳/۳/۲۱) دوای ئاگرکردن‌وهی نه‌ورۆز خه‌لکی رانیه بپیاریانداوه که دوکان و بازار دابخن جه‌ماوه‌ریکی زۆر له ناو بازار و به‌ردهم مزگه‌وتی رانیه کوبوونه‌وه به‌دهم وتنه‌وهی سرودی نه‌ورۆز و ئه‌ی ره‌قیب ده‌ستیان داوه‌تە خوپیشاندان، هیزه‌کانی حکومه‌ت به پاپشتنی ناقیله و سه‌رباز

<sup>(۱)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گەل سواره عه‌باس مامه‌ند: ۲۰۱۶/۱/۲۱؛ چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گەل عومه‌ر حه‌مه‌د وسزو، ۲۰۱۶/۱/۲۷.

<sup>(۲)</sup> خه‌سره‌و مام قادر: سه‌رچاوه‌ی پیش‌سو، ل.

<sup>(۳)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گەل ئاکو عه‌باس مامه‌ند: ۲۰۱۶/۱/۲۴.

<sup>(۴)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گەل عه‌بدول‌هه‌مید عه‌بدوللا میرزا: ۲۰۱۶/۱/۲۵، رانیه، ناوبراو له سالی ۱۹۵۵ له میرزا ره‌سته‌مە له‌دایک بووه و خاوه‌نی دوو بروانامه‌ی به‌کالوریووسه (ئینگلیزی، کشتوكال)، ۱۹۷۶ سالی بوتە پیکختنی (ینک)، ئىستا به‌ریوه‌بری ئىداره‌ی رآپه‌رینه له رانیه.

<sup>(۵)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گەل مسته‌فا سه‌لیم ئه‌حەمەد، ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانیه، ناوبراو له دایک بووه ۱۹۶۰ رانیه و ده‌رچووی زانکویی به‌کالوریووسی له میزروودا هه‌یی، ئىستا به‌رپرسی مەکۆی بزوتنه‌وهی گورانه له رانیه.

<sup>(۶)</sup> حیكمه‌ت مه‌مه‌د که‌ریم (ملا به‌ختیار): شۇرۇشى کورستان و گوپانکاریه‌کانی سه‌ردهم، چ، ۲، ۱۹۹۴، ل ۸.

ویستویانه به‌نور بلاوه به خوپیشاندانه‌که بکهنه، قفلی دوکانه‌کانیان شکاندووه خه‌لک به ووتنه‌وهی "سه‌ربازانی سه‌دام قفل و ده‌رابه شکین"، دریزه‌یان به خوپیشاندان داوه و دواتر هیزیکی تر له ئاسایش و پولیس و هیزه‌کانی تر به‌سه‌رپه‌رشتی جینشینی رانیه به زه‌بری چهک و ته‌قه‌کردن بلاوه‌یان بهو خوپیشاندانه کردوه.<sup>(۱)</sup> له ۱۹۸۳/۱۲/۲۱ به هقی بلاوبونه‌وهی دهنگوی ریککه‌وتني نیوان (ینک) و حکومه‌تی به‌عس،<sup>(۲)</sup> کومه‌لیک خویندکاری سه‌ربه و حزبه و کومه‌لیک خویندکاری تر له ناوه‌ندی رانیه‌ی کوران پیکه‌اتبوو له (مسته‌فا ئه‌حمد سه‌عید، توانا جه‌لال حه‌مد، مه‌عرف سادق، به‌ختیار حسین، ...هتد)، له سه‌ر قوله به‌دهم وتنه‌وهی شیعره‌کانی ماموستا هیمن موکریانی و ئه‌حمد شیواوی شاعیری میلای رانیه ده‌ستیان به خوپیشاندان کردوه، پاشان به‌رهو ناو بازار چوون له ناو بازاریش کومه‌لیک گهنج که ریکخستی (ینک) بوون له‌گه‌ل کومه‌لیک خه‌لکی تر به خوپیشاندان پویشتن به‌رهو ئاماذه‌ی رانیه، ئه‌و رپژه له‌سه‌ر داواکاری جینشینی رانیه کوتایی به خوپیشاندانه‌که هینراوه، بۆ سبه‌ی واتا (۱۹۸۳/۱۲/۲۲) جه‌ماوه‌ر و خه‌لکیکی زور له‌به‌ردهم ئاماذه‌ی رانیه کو‌ده‌بنه‌وه به‌مه‌به‌ستی خویندکاریک دهکات به‌ناوی (جه‌لال حه‌مد قادر)<sup>(۳)</sup> برینداری دهکات و دواتر له‌وی ته‌قه له خویندکاریک دهکات به‌ناوی (جه‌لال حه‌مد قادر) به‌برینداری دهکوزریت، بهم کارهش هینده‌ی تر جه‌ماوه‌ری رانیه توره‌دهکات و سی رپژ له‌سه‌ر يه‌ک ده‌ستده‌کن به‌خوپیشاندان و ته‌رمی کوژراوه‌که به مه‌راسیمیکی گهوره به خاک ده‌سپیرن.<sup>(۴)</sup>

دواتر بۆ هیورکردن‌وهی ئه‌م دوچه نوینه‌ری (ینک) به‌ناوی حاکم شوان ده‌چیت بۆ رانیه و له‌گه‌ل دام و ده‌زگاکانی حکومه‌ت و نوینه‌ری فیرقهی<sup>(۵)</sup> (۲۴) حکومه‌ت له چوارقورنه کوبونه‌وه دهکات بۆ کوتایی هینان به خوپیشاندانه‌کان. بهم جوچه تاسالی<sup>(۶)</sup> (۱۹۸۷) له رانیه خوپیشاندانی بچووک به‌شیوه‌ی پچرپچر هه‌ر به‌رده‌وامی هه‌بووه،<sup>(۷)</sup> له ۱۹۸۷/۵/۱۷، ۱۶ بۆ هاوكاری و پشتگیری له خوپیشاندانه‌کانی شاره‌زور و سه‌یدسادق و هه‌له‌بجه خه‌لکی رانیه دووکان و بازار داده‌خه‌ن و ده‌ستده‌کن به خوپیشاندان، به‌لام هه‌ر زوو خوپیشاندانی ناوچه‌کانی تری کوردستان سه‌رکوتکراو له رانیه‌ش پژیم ده‌ستی کرد به ده‌ستگیرکردن و سزادانی ریکخه‌ر و هه‌لسورینه‌ری خوپیشاندانه‌کان و

(۱) ئاراس عه‌بدولره‌حمان مسته‌فا: خوپیشاندان و راپه‌رینه‌کانی باشوری کوردستان له سالانی (۱۹۷۵-۱۹۸۸)، ل ۱۴۷.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر له سه‌ر دانوستانه‌کانی (ینک) له‌گه‌ل حکومه‌تی عیراق بروانه: د. سه‌روده‌حمان، د. دلیر ئه‌حمد: دانوستانه‌کانی يه‌کیتی نیشتمانی کوردستان له‌گه‌ل حکومه‌تی عیراق ۱۹۸۴، هه‌ولین، ۲۰۱۱.

(۳) بۆ زانیاری زیاتر له سه‌ر رپژه شه‌هیدبونی بروانه: پاشکوی ژماره (۴).

(۴) چاوپیکه‌وتني تویزه‌ر له‌گه‌ل مسته‌فا ئه‌حمد سه‌عید: ۲۰۱۶/۱/۲۵، رانیه، ناوبر او له ۱۹۶۹ له رانیه له دایک بووه، ئه‌وکات خویندکاری ناوه‌ندی بووه به‌هه‌وی ئه‌وهی بنه‌مه‌له‌که‌ی حیزبی بوون لایه‌نگری ينک بوون، يه‌کیک بووه له ریکخه‌رانی خوپیشاندانه‌کانی ۱۹۸۳.

(۵) چاوپیکه‌وتني تویزه‌ر له‌گه‌ل عه‌لی ره‌سول حه‌مد (به‌فر فرۆش): ۲۰۱۶/۱/۲۴، رانیه، ناوبر او له دایک بووه ۱۹۶۳ رانیه، له سالی ۱۹۹۱-۱۹۷۸ ریکخستی نهینی (ینک) بووه له رانیه له سالانی ۱۹۸۹-۱۹۹۱ زیندانی سیاسی بوووه، ئیستا پیشه‌ی فه‌رمانبه‌ره.

ژماره‌یه کی زوری لیده‌ستگیرکردن و دوای هفته‌یه ک له ئەشکەنجه‌دان و ئازاردانیان له ژیرفشاری جەماوەر ئازادکراون و كوتایی بە خۆپیشاندانەكان ھاتووه.<sup>(۱)</sup>

له سالی (۱۹۸۸) له کاتى شەپو وەستانى شەپى نېوان عيراق و ئىراندا، حکومەتى عيراق لە ناوخۆي ولاتدا دەستى كرد بە ئەنجامدانى شالاوى ئەنفال و كيمياپارانكىرىنى كوردىكەن و سەركوتىكىرىنى راپەرین و هيىزه نەيارەكانى لە باشۇورى عيراق، بەمەش جىڭە لەو زەرەرو زيانانەى كە لە شەپى (عيراق-ئىران) بەرى كەوتبوو، لە ماوهى سالانى (۱۹۸۸-۱۹۹۱) چەند كارىتكى ئەنجامدا هيىنده تر بۇوه هوئى لاوازكردى، لەوانە ھەلگىرسانى شەپى كەنداوى دووهەم، كە تىايىدا كويىتى داگىركرد، دواتر لە لايەن هيىزى ھاۋپەيمانى نىيودەولەتى گورزى كوشىندەي لىدرا و توشى داپمانىتكى سىياسى و سەربازى و ئابورى گەورە هات. ھەر لەم ماوهىدا يەكتىي سوقىيەت توشى رووخانەت و تا دەھات گەلەكۈمەكى ولاتانى عەرەبى دىژ بە عيراق زىادى دەكرد، ئەم لاوازىيەش لە ناوخۆي عيراق سودى ليوھرگىراو لە مانگى (۲) بۆ (۱۹۹۱/۳/۳) لە ناوجەكانى باشورى عيراق دەستيانىكەن بە راپەرین دىزى حکومەت، ھەرچەندە دواتر سەركوتىكaran، لە ناوجە كوردىيەكانىش دەست بە جموجۇل كرا، شارى رانىيەش كەوتە ناو جموجۇلى حزبە سىياسىيە كوردىستانىيەكان<sup>(۲)</sup> كە لە ناو شار و دەوروبەرى دەستيان كردىبوو بە چالاكى.<sup>(۳)</sup>

له ناو رانىيە ھەريەك لە حزب و پىكخراوەكانى وەك: (يەكتىي نىشتىمانى كوردىستان، پارتى ديموکراتى كوردىستان، حزبى شىوعى عيراق (ھەریمى كوردىستان)، حزبى سۆسيالىستى كوردىستان، بزوتنەوەي ئىسلامى لە كوردىستانى عيراق، ئالاي شۇپىش، رەوتى كۆمۈنىست كە پىكخراوەيىكى ماركسى عيراقى بۇوه، پىكخراوى دەستەي راپەرین، كە جولانەوەيەكى چەپى كوردىستانى) بۇوه، دەستيان كردىبوو بە ئامادەسازى و خۆرىكخستنەوە بە مەبەستى ئەنجامدانى راپەرین،<sup>(۴)</sup> لە پۇزى (۱۹۹۱/۳/۵) راپەرین لە رانىيە دىزى حکومەتى بەعس بەرپابۇو و دواتر ھەموو ناوجەكانى ترى باشورى كوردىستانى گرتەوە.<sup>(۵)</sup>

(۱) نىازى حەمە عەزىز: نەعرەتى بىتوين، ل ۱۶.

(۲) عەبدولەزاق مەرزىنگ: راپەرین و بەهارى ئازادى، چاپخانەي رەنچ، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۵۲-۶۲.

(۳) بۇ زانىيارى زىياتىر بىرونە: مەسعود عبدالخالق: ناسنامەي حزبە كوردىستانىيەكان (پەوتىان، ئايىدۇلۇزىيان، ھەلسەنگاندىيان)، چ ۲، ھەولىر، ۲۰۱۴.

(۴) سەلام ھەۋىز ئىسماعىل: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۴۸-۱۹۰؛ عەبدولەزاق مەرزىنگ: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۶۷.

(۵) بۇ زانىيارى زىياتىر لەسەر راپەرینى ۱۹۹۱/۳/۵ رانىيە بىرونە: ئاراس عبدولەحمان: راپەرینى ئادارى ۱۹۹۱ لە باشورى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۰۹.

## بەشی دووهەم

### بارودقىخى كۆمەلایەتى و رۇشنىرى رانىيە (1991-1958)

باسى يەكەم: بارى ئاودانى و هەلومەرجى ديمۆگرافى و  
پىكھاتەى نەتهۋەيى و ئايىنى ناوجەكە  
باسى دووهەم: پىكھاتەى چىنە كۆمەلایەتىهەكان و ھۆزەكان  
لە رانىيە

باسى سىيەم: كلتور و دابونەريتى ناوجەكە  
باسى چوارەم: بارودقىخى خويىندن و تەندروستى  
باسى پىنچەم: بارودقىخى رۇشنىرى رانىيە

## بهشی دووهم: بارودوخی کومه‌لایه‌تی و پوشنیری رانیه (۱۹۹۱-۱۹۵۸)

### باسی یه‌که‌م / باری ئاوه‌دانی و هله‌لومه‌رجی دیمۆگرافی و پیکه‌اته‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئایینی ناچه‌که

بهشیوه‌یه‌کی گشتی شاره کوردیه‌کان له لایه‌ن سیسته‌می دهربه‌گایه‌تیه‌وه دامه‌زراون، بـ دروستبوونی شار ئه‌وه‌ند بـس بـوه، که کـسـیـکـی دـهـسـهـلـاتـدارـکـوشـکـیـکـ وـشـوـیـنـیـکـ خـواـپـهـسـتـیـ لـهـمـ شـوـیـنـهـ درـوـسـتـ بـکـاتـ بـهـ لـهـبـهـرـچـاوـگـرـتـنـیـ نـزـیـکـیـ لـهـ ئـاـوـ وـ زـهـوـیـ سـرـوـشـتـیـ وـ لـایـهـنـیـ قـایـمـکـارـیـ وـ بـهـرـگـرـیـکـرـدنـ.<sup>(۱)</sup> سـهـرـهـرـایـ ئـهـوهـیـ دـانـیـشـتـوـانـیـ شـارـهـ کـورـدـیـهـ کـانـ هـمـانـ تـایـبـهـتـمـهـنـدـیـ دـابـ وـ نـهـرـیـتـیـ گـونـدـ وـ هـوـزـیـانـ هـهـیـهـ وـ لـیـکـچـوـونـیـ زـوـرـ لـهـ نـیـوـانـیـانـداـ هـهـیـهـ، بـهـلـامـ نـایـیـتـ ئـهـوهـشـ پـشـتـگـوـیـ بـخـرـیـتـ کـهـ شـارـ قـهـرـهـ بالـغـتـرـهـ وـ سـرـوـشـتـیـ لـهـگـهـلـ گـونـدـ جـیـاـواـزـهـ، تـاـ شـارـ بـچـوـوـکـتـرـبـیـتـ نـهـرـیـتـیـ لـهـگـهـلـ گـونـدـ نـزـیـکـتـرـهـ.<sup>(۲)</sup>

رانیه لهماوهی سالانی (۱۹۹۱-۱۹۵۸) بـرـیـتـیـ بـوـوهـ لـهـ (۱۱) گـهـرـهـکـ (قـهـلـاتـ، رـهـشـهـمـیـرـگـ، سـهـراـ، گـلـینـجـانـ، قـوـلـهـ، کـیـوـهـرـهـشـ، مـامـوـسـتـایـانـ، شـهـهـیدـانـ، ئـازـادـیـ، سـهـیدـاـواـ وـ ئـورـدوـگـاـ)، خـاـوـهـنـیـ چـهـنـدـ سـهـرـچـاوـهـیـهـ کـانـیـ ئـاوـیـیـ سـرـوـشـتـیـ بـوـوهـ، وـهـکـ (سـهـرـچـاوـهـیـ رـهـشـهـمـیـرـگـ، قـوـلـهـ، کـوـیرـهـکـانـیـ، کـانـیـ مـهـلاـ سـلـیـمانـ، قـهـلـاتـ) بـوـونـیـ ئـهـمـ سـهـرـچـاوـهـ ئـاوـیـانـهـ وـایـ کـرـدـوـوـهـ هـهـرـ لـهـ کـوـنـهـوـ بـبـیـتـهـ شـوـیـنـیـ کـوـبـونـهـوـ وـ نـیـشـتـهـ جـیـبـیـوـونـیـ دـانـیـشـتـوـانـ،<sup>(۳)</sup> لـهـ پـوـوـیـ سـیـمـایـ ژـیـارـیـ وـ شـارـسـتـانـیـهـوـ لـهـ نـیـوـهـیـ دـوـوـهـمـیـ سـهـدـهـیـ بـیـسـتـ بـهـدـوـاـهـ لـهـ رـانـیـهـ نـهـخـوـشـخـانـهـ وـ خـوـینـدـنـگـهـ، خـزـمـهـتـگـوزـارـیـهـکـانـیـ وـهـکـ ئـاـوـ وـ کـارـهـبـاـ وـ تـهـلـهـفـونـ لـهـ گـهـرـهـکـهـکـانـیـ شـارـداـ بـوـونـیـ هـهـبـوـوهـ، دـامـهـزـراـوـهـ کـارـگـیـرـیـیـهـکـانـ بـهـپـیـ گـورـانـکـارـیـیـهـکـانـیـ سـهـرـدـهـمـ بـهـشـیـوـهـیـهـ کـیـ بـهـرـچـاوـ گـهـشـهـیـانـ کـرـد~وـوـهـ، بـاـز~اـرـیـ گـهـرـهـیـ هـهـمـهـ جـوـرـ وـ گـازـینـقـ وـ چـاخـانـهـ وـ چـیـشـتـخـانـهـ وـ خـوارـدـنـگـهـ لـیـکـراـوـهـتـهـوـ. درـوـسـتـبـوـونـیـ باـخـیـ گـشتـیـ رـانـیـهـ لـهـ سـالـیـ (۱۹۵۷) دـاـ وـ درـوـسـتـ بـوـونـیـ گـهـرـماـوـهـکـانـیـ وـهـکـ (قـوـلـهـ وـ قـهـلـاتـ وـ شـارـهـوـانـیـ لـهـ گـهـرـهـکـیـ گـلـینـجـانـ) بـقـ ژـنـانـ وـپـیـاـوانـ، کـرـدـنـهـوـهـیـ ئـوتـیـلـهـکـانـیـ وـهـکـ: (یـونـسـ شـهـهـابـ، رـانـیـهـ، ئـهـنـوـهـ)، درـوـسـتـبـوـونـیـ تـهـکـیـهـیـ شـیـخـ مـسـتـهـفـایـ باـقـلـانـ لـهـ پـهـنـجـاوـ شـهـسـتـهـکـانـیـ سـهـدـهـیـ بـیـسـتـهـمـ، بـوـنـیـ هـهـنـدـیـکـ ئـارـامـگـهـ(گـورـستانـیـ رـیـکـخـراـوـ وـهـکـ گـورـستانـیـ (سـهـیدـ عـهـلـیـ، سـهـیدـاـواـ، کـونـهـسـیـ) هـیـنـدـهـیـ تـرـ تـایـبـهـتـمـهـنـدـیـ بـنـهـمـاـکـانـیـ شـارـیـ پـیـبـهـخـشـیـوـهـ، بـهـلـامـ ئـهـمـهـشـ مـانـایـ ئـهـوهـ نـهـبـوـوهـ بـوـوبـیـتـهـ شـارـیـکـیـ تـهـوـاـ وـ لـهـ سـیـمـاـکـانـیـ گـونـدـ رـزـگـارـیـ بـوـوبـیـتـ،<sup>(۴)</sup> لـهـ

<sup>(۱)</sup> د. بهدرخان سندی: کومه‌لگای کوردی له‌دیدی پـوـزـهـهـلـاتـنـاسـانـداـ، وـ: د. ئـیـسـمـاعـیـلـ ئـیـبرـاهـیـمـ سـهـعـیدـ، چـاـپـخـانـهـیـ خـانـیـ، دـهـقـکـ، ۲۰۰۸، لـ ۵۶۴.

<sup>(۲)</sup> هـادـیـ رـشـیدـ الجـاوـشـلـیـ: الـحـیـاـ الـاجـتمـعـیـ فـیـ کـرـدـسـتـانـ، مـطـبـعـةـ الـجـاحـظـ، بـغـدـادـ، ۱۹۷۰ـ، صـ ۶۵ـ.

<sup>(۳)</sup> حـکـومـهـتـیـ هـرـیـمـیـ کـورـدـسـتـانـ: وـهـزـارـهـتـیـ شـارـهـوـانـیـ وـ گـهـشتـ وـ گـوزـارـ، بـهـرـیـوـهـبـهـرـایـیـهـتـیـ شـارـهـوـانـیـ رـانـیـهـ، بـهـشـیـ نـهـخـشـهـیـ بـنـهـرـهـتـیـ، ۲۰۱۶/۳/۱.

<sup>(۴)</sup> چـاـوـپـیـکـهـ وـتـنـیـ توـیـزـهـرـ لـهـگـهـلـ خـهـیـرـوـلـاـ عـهـبـدـولـلـاـ عـهـبـدـولـلـاـ: ۲۰۱۶/۳/۹ـ، رـانـیـهـ، نـاـوـبـرـاـوـ لـهـ ۱۹۵۰ـ لـهـ رـانـیـهـ لـهـ دـایـکـ بـوـوهـ تـاـ قـوـنـاغـیـ ئـامـادـهـیـ خـوـینـدـوـوـهـ، بـهـرـیـوـهـبـهـرـیـ فـهـرـمـانـگـهـیـ تـاـپـوـیـ رـانـیـهـ بـوـوهـ، ئـیـسـتـاـ فـهـرـمـانـبـهـرـیـ خـانـهـشـینـهـ.

پرووی خانوو و بیناکارییه و له پیش سالی (۱۹۶۰) جگه له هندیک بینای حکومی و هک بینای سهرا، دادگا، نه خوشخانه، که چیمه‌نتو بون، زوربه‌ی خانوه‌کانی تری ناو شار به خشتی قور به‌شیوه‌ی سواغ دروستکرابون له شیوه‌ی دوو ژوور و سی ژوور، دواتر گهچ په‌یدابووه، له سالی (۱۹۶۵) بلوف و چیمه‌نتو په‌یدابووه، به‌لام ساده بوبه به دهست دروست کراوه له سالی (۱۹۷۰) خانووی کونکریت و چیمه‌نتو په‌یدابووه، له دوای سالی (۱۹۷۵) و به‌شیوه‌یه کی باش گهشه‌ی کردوبه و تا راده‌یه ک شیوازی ئەندازیارییان تیدا به‌کارهاتووه، خانووه‌کانیش زیاتر له سه‌ر شیوازی پوژه‌هلاطی دروستکراون.<sup>(۱)</sup> رانیه ناوچه‌یه کی دابراو نه‌بوبه له گهله ده‌ورو به‌ری، گورانکارییه کان و پیش‌که وتنه کان کاریگه‌رییان له سه‌ر ناوچه‌که هه‌بوبه، له دوای سالی (۱۹۵۰) ئوتومبیلی که‌سی هینزاوه‌ته ناوچه‌که، ئەمە جگه له‌وهی ئوتومبیلی نه‌فه‌ر هه‌لگر له نیوان رانیه و سليمانی و قه‌لادزی هه‌بوبه، هه‌ر له سالانی په‌نجاکاندا ئامیری پادیو و کامیرای فوتوكرافی، دواتریش ئامیری ته‌له‌فزیون له جۆری رهش و سپی به‌شیوه‌یه کی کەم له هندیک مال و به‌شیک له چایخانه‌کانی رانیه په‌یدابووه، له ناوه‌پاستی حفتاکانی سه‌دهی بیسته‌م ریگاکانی رانیه و ده‌ورو به‌ری قیرتاوکراون، که بوته پالن‌رییکی باش بو تیکه‌لبون و کار ئاسانی هاتوچوی هاولاتیان.<sup>(۲)</sup>

له رانیه کومه‌لیک دیوه‌خانی گهوره و بچووک هه‌بوبه، که به‌شیوه‌یه کی جیاواز دابه‌ش ببون، له‌وانه دیوه‌خانی عه‌باسی مامه‌ند ئاغا و کوره‌کانی له گهره‌کی ئازادی و سه‌رکه‌پکانی نزیک رانیه، دیوه‌خانه‌کانی عه‌لى قادر ئەحمد ناسراو به عه‌لى به‌گ و سابیری کویخا که‌ریم و حاجی ئەحمد سه‌لکه له گهره‌کی قه‌لات، دیوه‌خانی حاجی خدر شاوری له گهره‌کی ره‌شەمیرگ،<sup>(۳)</sup> شیخه‌کانی سه‌یداوش خاوهن دیوه‌خان بون، شیخ حوسینی بوسکینیش له گوندی بوسکینی نزیک رانیه دیوه‌خانیکی گهوره‌ی هه‌بوبه، ئەم دیوه‌خانانه پووه‌کی شارستانی و ئاوه‌دانییان به ناوچه‌که به‌خشیوه و شوینیک بون بو مانه‌وه و کوبونه‌وهی خه‌لک له قوناغه جیاجیاکاندا.<sup>(۴)</sup>

له رانیه و ناوچه‌ی رانیه کومه‌لیک چاک و پیر هه‌یه، و هک (سهید عه‌لى، چاکه چکول، پیاوجاکی تیتوکه، بسته هیزه، ئەندیک و ئەنگۇز، سهیده فەقیره، شیخ پیرس)، که و هک که‌سایه‌تى ئائينى پیرقىز

(۱) چاپیکه‌وتتی تویىزه‌ر له گهله عوسمان عه‌بدوللا ره‌سول: ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۵۷ له رانیه له دایک بوبه، ده‌رچووی زانکووی سليمانی کولىزى ئەندازیارییه، ئىستا فرمانبئرە له ئىداره‌ر راپه‌رین.

(۲) چاپیکه‌وتتی تویىزه‌ر له گهله فاروق فاتیح عه‌بدول حەميد عه‌سکەری: ۲۰۱۶/۳/۲۶، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۴۹ له رانیه له دایک بوبه شاره‌زايىه‌کی باشى هه‌یه له سه‌ر مىژووی رانیه به‌شیوه‌ی توماری که‌سی، ده‌رچووی ئاماده‌بییه، ئىستا فه‌رمانبئرەری خانه‌نشىنە.

(۳) چاپیکه‌وتتی تویىزه‌ر له گهله عه‌لى خدر حەميد ناسراو به ئالى نفوس: ۲۰۱۶/۳/۷، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۵۵ له رانیه له دایک بوبه ده‌رچووی ئاماده‌بییه، شاره‌زايى باشى هه‌یه له سه‌ر لايەنی کومه‌لايەتى و گهشه‌ی دانىشتowan، ئىستا فه‌رمانبئرە له دادگاى بەرأي رانیه.

(۴) چاپیکه‌وتتی تویىزه‌ر له گهله ئازاد جون‌يد رەزا: ۲۰۱۶/۳/۴، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۶۵ له رانیه له دایک بوبه ده‌رچووی ئاماده‌بییه، ئىستا لىپرسراوى سه‌ندىكاي كريكارانى رانیه‌يە.

سەيرکراون، تايىبەتمەندى باشيان بە ناوجەكە به خشيوه بە سەردانىكىرىن و ناساندى ناوجەكە و ئالوگۇرى ھاولاتيان.<sup>(۱)</sup> بە هوى ئەوهى زورىنەي خەلکى رانىيە سەر بە ئايىنى ئىسلامن، مزگەوت رۇلىكى گرنگى بىنیووه لە پۈرى ئاوهدانى و كۆبۈنهوهى خەلک، لە پۈرى تەلارسازىشەوە سىمايەكى تايىبەتى بە شار بەخشىوھ، وەك نەريتى زورىك لە ناوجە كوردىيەكان، لەگەل دروست بۇونى شار و نىشتەجىبۈونى ھاولاتيان وەك سەرەتا كار ھەول بۇ دروستكىرىنى مزگەوت دراوه، ئەم دىاردەيەش بە پۈونى لە رانىيە دا ھەستى پىدەكرىت، مزگەوتى گەورەي رانىيەش وەك يەكمەن مزگەوتى ئەم شارە گەواھىدەرى ئەم بۇچونەيەو بە پىوهەكانى نىشتەجىبۈون، بە بۇچونى زورىك لە ھاولاتيان ئەم مزگەوتە مىۋۇويەكى كۆنلىكىيە و بە دەستتىپىكى ئاوهدانى و بىناكارى دا دەنرىت لە شارەكەدا، لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كۆمەلېكى مزگەوت لە رانىيە دروستكراون. لە خشتهى (۱) دا مىۋۇوو دروستبۇون و ناوى مزگەوت و شوينى جوگرافيان بە پىيى دابەش بۇون بەسەر گەپەكەكان خراوهەتەپۇو:

#### خشتهى (۱) ناوى مزگەوتەكانى رانىيە و بەروارى دروستكىرىنian لە ماوهى نىوان (۱۹۹۱-۱۹۵۸) دا

ژ	ناوى مزگەوت	سالى دروستبۇون	شوين
۱	گەورەي رانىيە	مېۋۇوەكەي نەزانراوه	گەپەكى قەلات- ناوبازار
۲	سەيدە فەقىرە	مېۋۇوەكەي نەزانراوه	گەپەكى سەيداوا
۳	رەشەمېرگ	۱۹۵۸	رەشەمېرگ
۴	شىخ مىستەفا باقلان	۱۹۶۵	سەرا
۵	سەيد قادر	۱۹۷۱	قولە
۶	كىيۆھەش	۱۹۷۹	كىيۆھەش
۷	حاجى فەيسەل	۱۹۸۰-۱۹۷۹	گلینجان
۸	گەورەي ئۆردوگا	۱۹۸۰-۱۹۷۹	ئۆردوگايى رانىيە
۹	مەلا مەممەد رەسول	۱۹۸۰-۱۹۷۹	ئۆردوگايى رانىيە
۱۰	خەدىجە خاتون	۱۹۸۰	شەھيدان
۱۱	عەبدوللە خەسرەو	۱۹۸۰	كلىنجان
۱۲	ناجىيە خان	۱۹۸۱-۱۹۸۰	قەلات- ناوبازار
۱۳	ئازادى	۱۹۸۳	ئازادى
۱۴	نەورەسى	۱۹۸۴	قولە
۱۵	حاجى خدر چنارنەيى	۱۹۸۷	قولە
۱۶	حاجى مىنە	۱۹۸۷	ئازادى
۱۷	حاجى ئىسماعىل عەودالان	۱۹۸۸	كىيۆھەش
۱۸	ھەمنزا ئاغا	۱۹۹۰	كىيۆھەش

سەرچاوه: بەدواچچوونى مەيدانى توپىزەر بۇ مزگەوتەكانى رانىيە، لە پۇزنانى ۲۰۱۶/۳/۱۰-۹.

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل خدر حسین ئەممەد، ناسراو بە مەلا خدر ھەرتەلى: ۲۰۱۶/۳/۵، رانىيە، ناوبرارو لە ۱۹۳۰ لە گوندى ھەرتەل لە دايىك بۇوه دەرچۈرى خانىي مامۆستايىان، لە چەلەكانى سەدەي بىستەمەوه لە رانىيە نىشتەجىيە، ئىستا مامۆستايى خانەنىشىنە.

له رووی پیکهاتهی نهتهوهیه وه دانیشتتووانی باشوری کوردستان، لهگه‌ل کورد چهند گروپیکی نهتهوهی دیکه‌ش پیکهاتون وهک (هیندوئه وروپی، سامی، تورک، ئەرمەن)، بهلام به هۆی ئەوهی له سەرزمیری و توماره کاندا، زمان کراوه‌تە پیوه‌ر بۆ دەستنیشان کردنی شوناسی نهتهوهی، شیتواویه‌کی زور روویداوه له دیاریکردنی پیکهاتهی نهتهوهی له ناوچه‌کاندا.<sup>(۱)</sup> لهگه‌ل ئەوهشدا رانیه ناوچه‌یه‌کی کوردنشینه، جگه لهکورد زور به دەگمەن نهتهوهی تر له رانیه نیشته‌جی بورو، ئەگه‌ر هەشبوبیت له شیوه‌ی تاکه کەس يان خیزان بورو، کە به‌هۆی کیشەیه‌کی کۆمەلایه‌تى يان بۆ کارکردن يان سەربازیکردن رووی له ناوچه‌که کردووه واته نیشته‌جیبۇونەکە ھەمیشەیی نەبورو، پەیوه‌ست بورو به کار و کاته‌وه.<sup>(۲)</sup>

رانیه بەردەوام شوین و پەناگه‌یه‌ک بورو بۆ مانه‌وهی خەلکی غەریب و ئاواره، چەندین ھاولاتی به ھۆکاری سیاسی يان ئیداری يان ھەر ھۆکاریکی تر، رویان کردوتە ئەم شارقچکەیه و تىیدا ماونه‌ته‌وهو نیشته‌جیبۇون وهک خەلکی شارقچکەکە و ھاوشارییەک مامەلەيان لهگه‌ل کردوون و پىزیان لىگیراوه، ئىدىيۆمېکی باو ھەیه دەللى: "ئاوى قولەی خواردۇتەوه، واتا ئەوهی ئاوى ئەو شارقچکەیه‌ی خواردەوە ھۆگرى دەبىت و بە زەحمەت دەتونىت جىيى بەھىلەت.<sup>(۳)</sup> ھەستى میوان دۆستى و حزمەتکردنی خەلکانی دەره‌وهی رانیه واى کردووه تا سالى (۱۹۷۰) بەکریدانی خانوو له رانیه‌دا بەکاریکى نەشیاو سەيرکراوه، خانوو له زۆربەی کاتدا بىيەرامبەر بەخشاواه، كەئەمە نىشانەی بە ھېزى گیانى تەبایى و برايەتى و پىكەوه ژيان بورو له ناوچه‌کە، ئەمە جگه له دیاردەی سەردانیکردن و پەیوه‌ندى پتەوی نیوان ھاوسى و ھاوشاريان لهپەری باشیدابۇوه.<sup>(۴)</sup>

له رووی ئائينىشەوە شوينى جوگرافىي ھەریمی کوردستان يارمەتى دەربۇوه بۆ پەيدابۇون و سەرەلدانى ئايىنى جۆربەجۆر له ناوچه‌کە، وهک: (زەردەشتى، جولەکە، مەسيحى، ئىزىدى، ئىسلام) كە له ناوچه‌کانى کوردستان بونيان ھەبۇوه<sup>(۵)</sup> زۆرينه‌ی خەلکى رانیه له رووی ئائينىشەوە ئىسلامن و سەر بە رىيازى شافيعىن، جگه له ئائينى ئىسلام ھەندىك ئائينى تريش له ناو رانیه و ناوچه‌کە بۇونى ھەبۇوه، وهک ئائينى مەسيحى و جولەکە، مەسيحىيەكان خەلکى پەسەنى ناوچە‌کە نەبۇون، فەرمانبەرى حکومى بۇون بە هۆی کارى ئیدارى و ئىشوكاره‌وھ كەوتونەتە ناوچه‌کە، بهلام جولەکە كان<sup>(۶)</sup>

(۱) عەبدوللا غەفور: ئەتنۇ - ديمۆگرافىي باشورى کوردستان، چاپخانە ئاپىك، سويد، ۱۹۹۵، ل. ۳۳.

(۲) چاپىكەوتتى تۈيىزەر لهگەل مۇھەق حەممە مەجىد: ۲۰۱۶/۳/۱.

(۳) ھەريم: ئاوى قولە، گۇڭارى رانیه، ژ(۵)، ئابى، ۲۰۰۳، ل. ۴۷.

(۴) چاپىكەوتتى تۈيىزەر لهگەل ئەحمد سەليم سەعید: ۲۰۱۶/۳/۲۳، رانیه، ناوبر او، ۱۹۵۶، له رانیه لەدایك بۇوه تاقۇناغى ناوه‌ندى و خويىندى حوجرهى خويىندووه ئىستا فەرمانبەر له بەپەيەرلەر بەرایەتى پەروردەي رانیه.

(۵) جەزا تۈفيق تالىب: بايەخى جىۋپۇلەتىكى دانىشتتوانى ھەریمی کوردستان، سيلمانى، ۱۹۹۹، ل. ۱۶۲.

(۶) لهپيش دروستبۇونى دەولەتى ئىسرائىل، له رانیه و ناوچە‌ئىرانیه جولەکەيەکى زور بۇونى ھەبۇوه، بە تايىبەت لە ناوچە‌کانى دۆلەتى خۇشناوهتى رانیه، بىروانە: بەختيار مەممەدەمین عوسمان دواوه‌يى: جولەکە‌کانى کوردستان، چاپخانە شەھاب، ھەولىر، ۲۰۱۱.

دانیشتوان و خەلکى رەسەنى ناواچەكە بۇون، لە گەرەكى قەلاتى ناوشار نىشته جىبۈون، تا سەرتىلى پەنجاكانىش بۇونىان ھەبۇوه، بەلام دواتر بەھۆى دامەزراىدى دەولەتى ئىسرائىلەوە لە رانىيە كۆچيان كردووه، ئەوانەش كە مانەوە موسىلمان بۇون و پىيىان و تراوە (بنە جۇو).<sup>(۱)</sup> لەگەل ئەم ئايىنەدا چەند پىياز و تەرىقەت و بزوتنەوەي ئايىنى تر لە رانىيە و ناواچەكەدا ھەبۇون، ھەقەكان،<sup>(۲)</sup> كە لە ناواچەكانى ميرزا رۆستەم و بنگرد و دېھاتەكانى ناواچەى بىتىئىن و خەلەكان نىشته جى بۇون و لە ناو رانىيەش شوينكەوتەيان ھەبۇوه، بەھۆى دروستكردنى بەندادى دوكانەوە بەشىك لە ناواچەكانىيان كەوتۇتە ژىرئاوهو، بەناچارى بەسەر ھەندىيەك ناواچەى تردا دابەش بۇون،<sup>(۳)</sup> شاكر فەتاح كە لە ماوهى (۱۹۴۶-۱۹۴۶) جىنىشىنى رانىيە بۇوه، لە ياداشتەكانى ئاماژە بەھۆ دەكتەر كە ئاغاكانى (پىشىدەر و رانىيە و كۆيىھە) ويستوويانە گوند و دېھاتى ھەقەكان لە ناواچەى رانىيە داگىرېكەن، بەلام ئەم رىگرى لىكىردووه و نەيەيشتوھ ئەم كارە پووبدات.<sup>(۴)</sup> وەك تەرىقەتىش شىيخ و سەيدەكانى رانىيە كە بەشىكىيان لە سەيداوا و بەشىكى تريان لە گەرەكى سەرا نىشته جىبۈون، شىخەكانى نەھەي شىشيخ قادرى سندۇلانى پىشىدەرن، لە كۆنهوھ كەوتونەتە رانىيە و گوندى بۆسکىتى نزىك رانىيە، سەر بەتەرىقەتى قادرىن و لە ھەندىيە كاتدا دەرويىش و مورىدىيان ھەبۇوه، بەلام دواتر وازيان لەم كارە هيتابوھ، بەلام شىخەكانى گەرەكى سەرا كە بە شىخى باقلان ناسراون، سەر بەتەرىقەتى قادرىن، تا ئىستاش بەرددوامن لەسەر كارى مورىدایەتى، لە شەستەكانى سەددەي بىستەمەوە بەرابەر اىيەتى شىشيخ مىستەفای باقلان تەكىيە و مزگەوت و ديوهخانىيان لەگەرەكى سەرای رانىيە دروستكردووه و خاوهن چەندىن شوينكەوتەن لە رانىيە، لە بۇوى ئايىنى و سىياسى و كۆمەلا يەتى بۆلى بەرچاۋىيان لە رانىيەو ناواچەكەدا ھەبۇوه.<sup>(۵)</sup>

بەمەبەستى رۇنكىردنەوە و تايىيەتمەندى ديمۆگرافىيە ناواچەلىكىنەوە پىشت بە كۆمەلىك سەرژمىرى بەستراوە كە لە عىراقتادا كراون لەوانە سەرژمىرىيەكانى(1957، 1977، 1987)، بەپىنى پىوهەرەكان سەرژمىرى سالى (1957) بەباشتىرىن سەرژمىرى دادەنرىت، لە بۇوى داتا و دانپىيدانانى شارەزاياني بوارى ئامار، بە چاوخشاندىمان بە خىشىتە (۲) دەردەكەوتەت كە ژمارەي دانىشتowanى شارقچەكەي رانىيە لەسالى (1957) دا (۳۶۰۹۷) كەس بۇوه، ئەم ژمارەيەش تاپادەيەك كەمتر بۇوه بە بەراورد لەگەل شارەكانى تر، ئەوهش بەھۆى ئەھەي ھەلکەوتەتى شارقچەكەي رانىيە ناواچەى نىمچە

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتى توپىزەر لەگەل خدر حسین ئەحمدە ناسراو بە مەلا خدر ھەرتەلى: ۲۰۱۶/۳/۵.

<sup>(۲)</sup> بۇ زانىارى زىاتر لەسەر ئاشتا بۇون و تىيگەيىشتەن لە بىيازى ھەقەكان. بىوانە: مىستەفا عەسكەری: ئاپىداھەوھىك لە بزوتنەوەي ھەقە، پىداچونەوە دارشتنەوە پەراوىز نوسىينى مەممەد مەلا كەرىم، چ، ۲، بلاوكراوهى ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۸.

<sup>(۳)</sup> جەمال بابان: ياداشتەكانىم ئەزمونەكانى ژيانم، چاپخانەي پۇون، سليمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۸۲-۱۸۳.

<sup>(۴)</sup> ياداشتەكانى شاكر فەتاح: سەرچاوهى پېشىو، ل ۴۳۲.

<sup>(۵)</sup> چاپىيکەوتى توپىزەر لەگەل شىشيخ عەبدوللە حوسىن مىستەفا، ۲۰۱۶/۳/۷، رانىيە، ناوبراؤ لە ۱۹۷۳ لە رانىيە لە دايىك بۇوه، دەرچووئى ئامادەيىيە، ئىستا جىنىشىنى شىشيخ مىستەفای باقلانە لە رانىيە؛ چاپىيکەوتى توپىزەر لەگەل ئازاد جونەيد رەزا، ۲۰۱۶/۳/۴.

شاخاوییه و دووره لە سەننەتەری سەرەکی پاریزگاکان، بۆیە لەم قۇناغەدا خواستى راکیشانى دانیشتتووانى كەمتر بۇوه، بەھۆى ئەوھى شارۆچكە، كە رىگاوبان و خزمەتگوزارييە گشتى و پەروھردەيىھەكانى وەك پىويىست تىدا نەبۇوه، بۇونى ئەم خزمەتگوزاريانەش بىنەمايەكى گرنگى راکیشانى دانیشتتووان، سەرەرای ئەمەش لە سەرەتاي پەنجاکان تەواوى جولەكەكانى شارى رانىه كۆچيان كردووه بۇ ووللاتى ئىسرايل، ئەمەش ھۆكارىك بۇ بۇ كەمبۇونەوەي ژمارەي دانیشتتووان، لەگەل بۇونى ئەمانەشدا خەلکى ئەم ناوجەيە بۇ مەبەستى خوتىندن و بازركانى كۆچيان بۇ شارەكانى تر كردووه، ئەمە جەلە كە لەوەي تا ئەو كات رانىه لەروانگەي ئاوهدانىيەوە سىماي گوندىيانەي پىوهدىار بۇوه، ھۆكارى كارگىريش رېلى ھەبۇوه، چونكە شارۆچكەي رانىه لە سالى (١٩٥٦) لە پاریزگاى ھەولىر جياكراوهتەوە خراوهتە سەرپارىزگاى سليمانى، زۆرتىرين ژمارەي دانیشتتوانىش كەوتۇوهتە سەننەتەری شارۆچكەكە برىتىيە بۇوه لە (١٨٧٨٣) كەس بەرېزەي (٥٢.٠٣٪) كۆي ژمارەي دانیشتتووانى شارۆچكەكە، دواي ئەویش شارەدېي چناران پلەي دووهمى گرتۇوه، كە ژمارەي دانیشتتووانى گەيشتەتە (١٠٢١١) كەس و بەرېزەي (٢٨.٢٨٪)، دواترىش شارەدېي ناودەشت كەمترىن ژمارەي دانیشتتوانى ھەيە، كە برىتىيە لە (٧١٠٣) كەس، بەرېزەي (١٩.٦٧٪). لەپۇرى ژىنگەيىشەوە بە پىي خشتەي (٣)، (٣٩١٥) كەس بەرېزەي (٨٤.٨٤٪) نىشتەجىي شاربۇون و (٣٢١٨٢) كەس بەرېزەي (٨٩.١٥٪) گوندىشىن بۇون، زىاتر ژمارەي دانیشتتوانەكەي ئەوانە بۇون، كە لەگوندەكانەدا نىشتەجى بۇون، ئەمەش بۇ ئەو دەگەرېتەوە كە ھەميشە رېزەي وەچەنانەوە لەگوندەكان بەرزترە بەبەراورد لەگەل شارەكان.

#### خشتەي (٢) ژمارەي دانیشتتووانى شارۆچكەي رانىه لە سالى (١٩٥٧)

ژ	يەكەي كارگىري	ژمارەي دانیشتتوان	%
١	ن. سەننەتەر	١٨٧٨٣	٥٢.٠٣
٢	چناران	١٠٢١١	٢٨.٢٨
٣	ناودەشت	٧١٠٣	١٩.٦٧
	كۆ	٣٦٠٩٧	١٠٠

المصدر: بيان حسين علي: التحليل الجغرافي لاتجاهات النمو الحضري في محافظة السليمانية، أطروحة دكتوراه، (غيرمنشورة)، الكلية العلوم الإنسانية، جامعة السليمانية، ٢٠٠٨، ص ١٥٦.

### خشتەی (٣) دانیشتوانی قەزای پانیه بەپتى ژینگەی نىشته جىبۇون لەسالى (١٩٥٧) دا

%	ژمارەی دانیشتوان	ژینگەی	ژ
١٠.٨٤	٣٩١٥	شارنشىن	١
٨٩.١٥	٢٢١٨٢	گوندنشىن	٢
١٠٠	٣٦٠٩٧	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٥٧، ص.٩.

لە رپووی ديمۆگرافىيە وە ناوچەيە رانیه لە ماوهى نىوان سالانى لىكۈلىنە وە كەدا گۆرانىكى زور بەسەر قەبارەي دانیشتوانىدا ھاتوو، زادەي ھەردوو جولەي سروشى و شوينجى بۇوه كە بەسەر شارقچەكەدا ھاتوو، سەبارەت بە رەگەزى دانیشتوان لە شارقچەكەي رانیه لە سالى ١٩٥٧ دا كە لە خشتەي (٤) دا خراوەتەرپوو، رەگەزى نىر (١٨٤٨٩) كەس بەرېزەي (٥١,٢٢٪) بۇوه و رەگەزى مى (١٧٦٠٨) كەس بەرېزەي (٤٨,٧٧٪) بۇوه.

### خشتەي (٤) دانیشتوانی قەزای پانیه بەپتى رەگەز لەسالى (١٩٥٧)

%	ژمارەی دانیشتوان	رەگەز	ژ
٥١.١٩	١٨٤٨٩	نىر	١
٤٨.٧٧	١٧٦٠٨	مى	٢
% ١٠٠	٣٦٠٩٧	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٥٧، ص.٩.

ئاشكرايە زورىك لە كۆمه لگەي كوردستان پەيرەو كەرى ئايىنى ئىسلام بۇون، دانیشتوانى شارقچەكەي رانیش وەك بەشىك لە ھاولاتيانى كوردستانى عىراق لە پەيرەو كەرانى ئايىنى ئىسلام بۇوه، ھەرچەندە وەك پىشتر ئامازەي پىكرا رېزەيەك لە جوولەكە ھەبۇوه بەلام دواتر كۆچيان كردوو، بۇ ئىسرائىل. بەشىوھە كى گشتى بۇونى پىكھاتە ئايىنىيە كانى تر لە رانیه بۇ كاركىدن لە دامەزراوه حکومىيە كان دەگەرېتەو، تەنانەت ھەندىكىيان مالىيان ھىناواه بۇ رانیه وەك فەرمابىھەر و پۆلیس و سەرباز، لە خشتەي (٥) دا بارودۇخى ئايىنى دانیشتوانى شارقچەكەي رانیه لەسالى (١٩٥٧) خراوەتەرپوو، بەجۇرىك (٣٦٠٥٠) كەس ئايىنيان ئىسلام بۇوه، كە دەكاتەي رېزەي (٩٩,٨٦٪) ژمارەي دانیشتوان، ھەروھا ھەرييەك لە ئايىنى مەسىحى (٤٦) كەس و ئايىنى ئىزىدى (١) كەس بۇوه لە شارقچەكەدا.

## خشتەی (٥) بارودۆخى ئايىنى دانىشتوانى شارۆچكەي پانىه لەسالى (١٩٥٧)

%	ژمارەت دانىشتوان	ئاين	ژ
٩٩.٨٦	٣٦٠٥٠	موسلمان	١
٠.١٢	٤٦	مەسيحى	٢
٠.٠٠٢	١	ئيزيدى	٣
١٠٠	٣٦٠٩٧	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٥٧، ص ١٢.

دەربارەت دابەشبوونى ژينگەيى و رەگەزى دانىشتوانى شارۆچكەي پانىه بەپىتى يەكە كارگىرپىيەكانى لە خشتەي (٦) دا دەردەكەۋىت، شارۆچكەي پانىه لەسالى (١٩٧٧) دا كۆ ژمارەت دانىشتوانى شارۆچكەكە (٥٣٣٧٢) كەس بۇوه، كە سەرجەمى ژمارەت دانىشتوانى شارنشىن (١٨٥٠٥) كەس بۇوه وە كۆ ژمارەت گۈندىشىن (٣٤٨٦٧) كەس بۇوه، بە جۇرىيەك بەرزىرىن ژمارەت دانىشتوانى شارنشىن لە شارەدىي سەنتەر (٨٥٩٤) كەس بۇوه و كە مەترىن ژمارەت دانىشتوانى شارنشىن لە شارەدىي (بىتواتە) بۇوه بەپىزەتى (٥٨٠) كەس، ھەروەھا بەرزىرىن ژمارەت دانىشتوانى گۈندىشىن لە شارەدىي (مەرگە) يە، كە (١٦٦١٣) كەس بۇوه، كە مەترىن ژمارەت دانىشتوانى گۈندىشىن لە شارەدىي سەنتەر بۇوه، كە تەنها (١٠) كەس بۇوه.

خشتەي (٦) دابەشبوونى ژينگەيى و رەگەزى دانىشتوانى شارۆچكەي پانىه بەپىتى يەكە كارگىرپىيەكان لەسالى (١٩٧٧) دا

كۆ			گۈندىشىن			شارنشىن			يەكەي كارگىرپىي	ژ
كۆ	مى	نېر	كۆ	مى	نېر	كۆ	مى	نېر		
8604	٤١٤١	٤٤٦٣	١٠	٥	٥	٨٥٩٤	٤١٣٦	٤٤٥٨	ن. سەنتەر	١
18012	٨١١٣	٩٨٩٩	١٦٦١٣	٧٦٠٩	٩٠٠٤	١٣٩٩	٥٠٤	٨٩٥	مەرگە	٢
18000	٨٦٤٥	٩٣٥٥	١٠٠٦٨	٤٨٠٧	٥٢٦١	٧٩٢٢	٣٨٣٨	٤٠٩٤	چوارقورنە	٣
8756	٤٢٧٧	٤٤٧٩	٨١٧٦	٣٩٨٤	٤١٩٢	٥٨٠	٢٩٣	٢٨٧	بىتواتە	٤
٥٣٣٧٢	٢٥١٧٦	٢٨١٩٦	٣٤٨٦٧	١٦٤٠٥	١٨٤٦٣	١٨٥٠٥	٨٧٧١	٩٧٣٤	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٧٧، ص ٣٦.

سەبارەت بە رەگەزى دانىشتوان، وەك لە خشته‌ى (٦) دا ئاماژەي پىکراوه، لەسەر ئاستى شارقچە كۆي ژمارەي رەگەزى نىر بريتى بۇوە لە (٢٨١٩٦) كەس و كۆي ژمارەي رەگەزى مى كەس، هەروهە زۆرتىرين ژمارەي رەگەزى نىر كەوتۇوھە شارەدىي (مەرگە) كە بريتى يە لە (٩٨٩٩) كەس، كەمترين ژمارەي رەگەزى مى كەوتۇوھە شارەدىي سەنتەر كە (٤٤٦٣) كەس، سەبارەت بە رەگەزى مىيىنەش زۆرتىرين ژمارەي رەگەزى مى كەوتۇوھە شارەدىي چوارقورنە كە بريتى بۇوە لە (٨٦٤٥) كەس، و كەمترين ژمارەي رەگەزى مى كەوتۇوھە شارەدىي سەنتەردايە، كە (٤١٤١) كەس بۇوە.

سەبارەت بە ژمارەي خىزان بەپىي ژينگەي گوندنشين و شارنشىن لە شارقچەكەي رانىيە لەسالى (١٩٧٧) جياوازىيەكى زۆر ھەيە بەپىي يەكە كارگىرىيەكان، وەك لە خشته‌ى (٧) دا خراوهەتەرۇو، بە جۇرىيەك كۆي ژمارەي خىزان بريتىيە لە (١٥٤٥١) خىزان.

### خشته‌ى (٧) ژمارەي خىزان بەپىي دابەشبوونى ژينگەي دانىشتوانى شارقچەكەي رانىيە لەسالى (١٩٧٧) دا

ژ	يەكەي كارگىرى	شارنشىن	گوندنشين	ژمارەي خىزان	كۆ
١	ن.سەنتەر	١٦٦	.	1606	
٢	مەرگە	١٩٢	٣١٥٠	3342	
٣	چوارقورنە	٩٨٠	١٨٣٧	2817	
٤	بىتواتە	١٣٥	٧٥٥١	7686	
	كۆ	٢٩١٣	١٢٥٣٨	15451	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٧٧، ص ١٥، ١٨.

بەسەيركىرنى خشته‌ى ژمارە (٧) دەردەكەويت كەزۆرتىرين ژمارەي خىزان كەوتۇتە شارەدىي (بىتواتە) بريتىيە لە (٧٦٨٦) خىزان و كەمترين ژمارەي خىزان كەوتۇوھە شارەدىي (سەنتەر) بريتىيە لە (١٦٠٦) خىزان، هەروهە سەبارەت بە ژمارەي خىزان بەپىي بارودۇخى ژينگەي، كۆي ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىنى دا بريتىيە لە (٢٩١٣) خىزان و لە بارودۇخى گوندنشىنىشدا بريتىيە لە (١٢٥٣٨) خىزان، زۆرتىرين ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىندا بريتىيە لە (١٦٠٦) خىزان لە شارەدىي (سەنتەر) و كەمترين ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىن بريتىيە لە (١٣٥) خىزان لە شارەدىي بىتواتە، هەروهە زۆرتىرين ژمارەي خىزان لە ژينگەي گوندنشىن بريتىيە لە (٧٥٥١) خىزان لە شارەدىي (بىتواتە) و كەمترين ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىن بريتىيە لە (٠) خىزان لە شارەدىي (سەنتەر) واتە هيچ خىزانىك لە شارەدىي سەنتەردا كە لە ژينگەي گوندنشىنىدابن نىيە.

بەوردبۇونەوە لە داتا و ژمارەكانى سالى (۱۹۷۷) بەبەراورد بە ژمارەو داتاكانى سالى (۱۹۵۷) دەبىنин ژمارەي دانىشتowanى شارۆچكەي رانىه (گوندوشار) رۆز بەرۆز بەرە زىادبۇون ھەنگاوى خىرای ناوه، ديارە ئەم زىادبۇونەش ھۆكارى گشتى و تايىھەتى خۆى ھەي، لەم سالەدا زىادبۇونىكى خىرا لەشارۆچكەكەدا پويىداو دەرنەنجامى گۆرانكارىيەكى گەورەي لىكەوتەوە لەپوانگەي ديمۆگرافىيەوە، ژمارەو داتاكان بەلگەن بۇ ئەوهى كەشار بەرە فراوان بۇون و گەشەكردن ھەنگاوى ناوه، دەتوانين ھۆكارى گەشەكردن و فراوانبۇونى ژمارەي دانىشتowanى شارنشىن بەبەراورد لەگەل گوندىشىن لە شارۆچكەي رانىهدا بۇ چەند ھۆكارىيەكى گرنگ بىگىرىنەوە، لەوانە:-

۱- كۆچى گوندىشىنەكان لەوماوهەدا بەھۆى ھەبۇونى خزمەتگوزارىيە جۆربەجۆرەكانى سىكتەرى ژيان لەشارۆچكەي رانىه و نەبۇونى لەگوندەكاندا، وېرانكردى زۆربەي گوندەكانى دەوروبەرى شارەدىكانى شارەكە بە ھۆى ھەبۇونى ھىزەكانى پىشىمەرگە لەناوچەكەدا، كردىنەوهى چەند فەرمانگە و يەكەي كارگىرى لە ناوچەكە، لەگەل ئەنجامدانى چەند پرۆژەيەكى خزمەتگوزارى لە شارۆچكەي رانىهدا ، كە تا سالى (۱۹۷۷) پرۆژەي خزمەتگوزارى گشتى زۆر لەرانىه چۆتە بوارى جىيەجيىركەنەوە، بەتاپىت لە بوارى رېڭاوابان، بۇونى ئەم خزمەتگوزاريانە بۇونە ھۆى كىشىكردىن گوندىشىنەكان بۇ شارۆچكەي رانىه.<sup>(۱)</sup>

۲- دياردەي بەزۆر راگواستنى گوندە سنورىيەكان بەتاپىت دواي رېكەوتتامەي (جهزادئىر) لە سالى (۱۹۷۵) دەستى پىكىرد، چونكە بە پىي خالەكانى ئەم رېكەوتتامەي حومەتى عىراق بەبيانوو پشتىنەي ئاساپىشەوە بە قولايى (۳۰ کم) دەستى كىرد بە راگواستنى دانىشتowanى گوندە سنورىيەكان و لە ئۆردوگا زۆرەملىكاندا نىشته جىيىركەن، بەم ھۆيەشەوە رېزەيەكى زۆرى گوندىشىنەكانى شارۆچكەي پىشەر تۈوشى راگواستن بۇون و رېزەيەكى بەرچاۋ خەلکى ئەم گوندانە لە سنورى شارۆچكەي رانىهدا نىشته جىيىركان و بەشىكىيان پۇويان كرده شارۆچكەي رانىه.<sup>(۲)</sup>

۳- دواي ئەوهى حومەتى عىراق بېيارى راگواستنى دانىشتowanى گوندە سنورىيەكانى دا، لە زۆربەي ناوچەكانى كوردىستان ئۆردوگاي زۆرەملىي دروستىكەن، بۇ نىشته جىيىركەن راگویزراوهەكان، بەم ھۆيەشەوە لە سنورى شارۆچكەي رانىه ھەردوو ئۆردوگاي (رانىه و چوارقورپەي) لە سالى (۱۹۷۸) دا دروستىكەن. بەھۆى بەرددەمبوونى شالاوهكانى راگواستنەوە لە سالى (۱۹۷۷) دا لە ناحيەي (ناودەشت)ى پىشەر(۲۶) گوند راگویززان، ھەر لە ھەمان شارەدىدا لە سالى (۱۹۷۸) دا (۱۲) گوندى تر راگویززان و ژمارەيەكى بەرچاۋيان لە ئۆردوگاي رانىه نىشته جىيىركان، دواتر بەھۆى نزىكى لە

(۱) خەليل ئىسماعىل محمد:شىكىرنەوەي جوگرافىيابىي دانىشتowanانى سەنتەرە شارستانىيەكانى پارىزگايى سليمانى، گۇثارى سەنتەرەي لىكۆلینەوەي ستراتىزى ، ژمارەي (۴)، ۱۹۹۷، ل ۱۱.

(۲) مراد حەكىم محمد: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۲۹ - ۱۳۰.

شاروچکه‌ی رانیه و فراوانبوونی شاروچکه‌که‌وه که‌وته ناو سنوری شارهوانی و بعون به‌شیک له‌شاروچکه‌ی رانیه، به‌مeh رولیکی کاریگه‌ری هه‌بورو له به‌رزکردنه‌وه‌ی پیژه‌ی گه‌شه‌ی دانیشتوانی شاری رانیه، چونکه پیکهاتبوو له (٦٠٩) خیزان، که‌ژماره‌یان (٣٥٣٢) که‌س بورو، له‌وهشوه ده‌ردده‌که‌ویت، که شالاوه‌کانی پاگواستنی گوندہ سنوریه‌کان رولیکی گرنگی هه‌بورو له به‌رز کردن‌وه‌ی پیژه‌ی گه‌شه‌ی دانیشتوانی شاروچکه‌ی رانیه.<sup>(١)</sup> فاکته‌ره مرؤییه‌کانیش، که‌خوی ده‌بینیت‌وه‌ی چالاکیه ئابووریه‌کان له‌جیاوازی شیوازی کشتوکالکردن و بازرگانی و کردن‌وه‌ی ئوتیل و چاککردنی ریگاوبان ...هتد، رولی هه‌بورو له‌سهر شیوازی دابه‌شبوون و فراوانبوونی شاروچکه‌ی رانیه له روانگه‌ی دانیشتوانه‌وه له‌به‌شیکه‌وه بق‌به‌شیکی تر.

له رووی پیکهاته‌ی نه‌ته‌وه‌ی شاروچکه‌ی رانیه به‌گویره‌ی سه‌رژمیری سالی (١٩٧٧) ریژه‌ی کورد ده‌گاته (٩٦.٩٩%) که ژماره‌یان ده‌گاته (٥١٧٦٥) که‌س، له کوئی دانیشتوانی شاروچکه‌که و‌هک زانراویشه تا سالی (١٩٩١) داموده‌زگاکانی حکومه‌تی عیراق له شاری رانیه بونیان هه‌بورو، ژماره‌یه‌کی زوری کارمه‌ندانی ئه‌م داموده‌زگایانه به‌تاییه‌تی داموده‌زگا سه‌ربازیه‌کان، که خوی ده‌بینیه‌وه‌ی له سه‌رباز و ئاسایش و هه‌والگری (استخبارات) و فیرقه‌و ناوچه‌ی راهینانی سه‌ربازی.<sup>(٢)</sup> ژماره‌یه‌کی زوری ئه‌م کارمه‌ندانه له‌برووی نه‌ته‌وه‌ی کورد نه‌بورو، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی گشتی شاروچکه‌ی رانیه زیاتر ژماره‌ی دانیشتوانه‌که‌ی کوردبورو، به به‌راورد له‌گه‌ل شاره‌کانی تر که‌متر گورانی دیموگرافی له دانیشتوانه‌که‌یدا رویداوه چونکه هاولاتییه‌کانی زیاتر خه‌لکی ده‌روبه‌ری ناوچه‌که بورو.

له‌خشته‌ی (٨) ژماره‌و پیژه‌ی نه‌ته‌وه‌کان له‌سه‌رجه‌می دانیشتوانی شاروچکه‌ی رانیه له‌سالی (١٩٧٧) خراوه‌ته‌پورو، که هه‌ریه‌ک له نه‌ته‌وه‌کانی (کورد، عه‌رهب، تورکمان، ئه‌رمەن، سریان، و هیتر) له شاروچکه‌ی رانیه‌دا بونیان هه‌بورو، به‌پیژه‌ی جیاواز به‌جوریک زورترین ژماره‌ی دانیشتوان له‌نه‌ته‌وه‌ی کورد که (٥١٧٦٥) که‌س بورو به‌پیژه‌ی (٩٦.٩٩%) کوئی ژماره‌ی دانیشتوان، هه‌روه‌ها دواى ئه‌و نه‌ته‌وه‌ی عه‌رهب (١٤٦٨) که‌س و به‌پیژه‌ی (٢.٧٥١%) کوئی ژماره‌ی دانیشتوان، هه‌روه‌ها که‌مترین ژماره‌ی دانیشتوانیش له‌نه‌ته‌وه‌ی سریان بورو که‌ته‌نها (٣) که‌س بورو به‌پیژه‌ی (٠٠٠٦%) کوئی ژماره‌ی دانیشتوان.

<sup>(١)</sup> جاسم محمد محمدعلی: سه‌رچاوه‌ی پیشيوو، ل ١٩٧، ١٩٨، ٢٠٠.

<sup>(٢)</sup> پیشره‌و سه‌مدد توفیق: سه‌رچاوه‌ی پیشيوو، ل ٨٢.

### خشته‌ی (۸) ژماره‌وپیزه‌ی نه‌ته‌وه‌کان له سه‌رجه‌می دانیشتوانی شاروچکه‌ی رانیه (۱۹۷۷)

نه‌ته‌وه	ژماره	%	ژ
کورد	۵۱۷۶۵	۹۶.۹۸۹	۱
عهرب	۱۴۶۸	۲.۷۵۰	۲
فهیلی	۹	۰.۰۱۶	۳
تورکمان	۲۱	۰.۰۳۹	۴
ئەرمەن	۶	۰.۰۱۱	۵
سریان	۳	۰.۰۰۵	۶
ھیتر	۱۰۰	۰.۱۸۷	۷
کو	۵۳۳۷۲	۱۰۰	

سه‌رچاوه: عبدالله غفور: پیکهاته‌ی نه‌ته‌وه‌ی دانیشتowan له باشوری کوردستاندا (بەپیش سه‌رژمیری دانیشتوانی عێراق - ۱۹۷۷)، چاپخانه‌ی شقان، سليمانی، ۲۰۰۵، ل. ۴۸.

ئه‌وه‌ی په‌یوه‌سته به ژماره‌ی دانیشتowan و خیزان بەپیش بارودوچی ژینگه‌یی له سالی (۱۹۸۷) دا، به بەراوردکردنی داتاکانی ژماره‌ی دانیشتوانی شاروچکه‌ی رانیه له نیوان سالانی (۱۹۵۷) بۆ (۱۹۸۷) دا ده‌بینین ژماره‌ی دانیشتowan به رزبونه‌وه‌ی بەرچاوی بەخووه بینیوه، له روانگه‌ی شارنشین و گوندنشینه‌وه ژماره‌ی دانیشتوانی شاروچکه‌ی رانیه له سالی (۱۹۸۷) دا گەیشتۆتە (۷۷۰۵۶) کەس، هەروه‌ها کۆی ژماره‌ی خیزانیش زیادی کردووه بۆ (۱۵۴۴۸) خیزان، بەروانین به خشته‌ی (۹) ده‌رده‌کەویت کە زۆرترين ژماره‌ی دانیشتowan کەوتوه‌ته شاره‌دیی سه‌نته‌ر کە بريتیه له (۶۰۹۵) کەس، کەمترین ژماره‌ی دانیشتوانیش کەوتوه‌ته شاره‌دیی (بیتواته) کە بريتیه له (۱۱۹۶۱) کەس، سه‌باره‌ت به ژماره‌ی خیزان بەپیش بارودوچی ژینگه‌یی و کۆی ژماره‌ی خیزان له ژینگه‌ی شارنشینی دا بريتیه له (۱۱۳۴۹) خیزان و له بارودوچی گوندنشینیش دا بريتیه له (۴۰۹۹) خیزان، زۆرترين ژماره‌ی خیزان، له ژینگه‌ی شارنشین بريتی بووه له (۱۱۳۴۹) خیزان له شاره‌دیی (سه‌نته‌ر) و هەروه‌ها زۆرترين ژماره‌ی خیزان له ژینگه‌ی گوندنشین بريتیه له (۲۵۹۹) خیزان له شاره‌دیی (سه‌نته‌ر) و کەمترین ژماره‌ی خیزان له ژینگه‌ی شارنشین بريتیه له (۱۵۰۰) خیزان له شاره‌دیی (بیتواته).

## خشتەی (٩) ژمارەی دانیشتوان و خیزانی شارۆچکەی رانیه بەپیشی بارودوختی ژینگەبى لە سالى

(١٩٨٧) دا

ژمارەی دانیشتوان			ژمارەی خیزان			یەکەم کارگىپرى	ژ
كۆ	گوندنسىن	شارنشىن	كۆ	گوندنسىن	شارنشىن		
٦٥٠٩٥	١٥١٠٩	٤٩٩٨٦	١٣٩٤٨	٢٥٩٩	١١٣٤٩	ن.سەنتەر	١
١١٩٦١	١١٩٦١	.	١٥٠٠	١٥٠٠	.	بىتواتە	٢
٧٧٠٥٦	٢٧٠٧٠	٤٩٩٨٦	١٥٤٤٨	٤٠٩٩	١١٣٤٩	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٨٧، ص ٢٠-٢٢.

گەشەو زۆربۇونى دانیشتوان ھۆکارى تايىبەتى خۆى ھەيە، بەرزى پېزھى گەشەي دانیشتوان

لە شارۆچکەی رانیه لەو قۇناغەدا بۇ چەند ھۆکارىك دەگەرىتەوە كە لە چەند خالىكدا باس دەكىيت:

١- نادروستى ئەنجامەكانى سەرژمۇرى لە (١٩٨٧) دا، چونكە لە كاتىكىدا ئەنجامدراوه كە جەنگى عىراق و ئىران لە ئارادا بۇوه، بارودوختى سىياسى كوردىستانى عىراق ناجىيگىر بۇوه.

٢- فراوانبۇونى رووبەرى شارۆچکەي رانیه كە بە درىۋازى سالانى (١٩٩١-١٩٥٧) دووچارى گەلى گۈرەنكارى ھاتووه لە رووی رووبەرھو، ئەمەش لە ميانەي ئەو گۈرەنكارىيە كارگىپىيانە بۇوه كە بە سەر شارۆچکەكەدا ھاتووه كە رەنگدانەوەي دىيارى لە سەر زىادبۇون و گەشەي دانیشتوان ھەبۇوه.

٣- بەشىوه يەكى گشتى سەنتەرى شارۆچکەكان، بە سەنتەرى كارگىرى و خويىندىن و سەلامەتى و بازىرگانى و پىگەوبان و ئاوه دانىيەكانى تر دادەندىرىن.

گەر سەرەتیکی پیکهاتهی کومه‌لایه‌تى کوردستان بکەين لە سەرەدەمە جیاجیاکاندا جیاوازیه‌کى زۆر گەورە نابینریت لە نیوان چینه کومه‌لایه‌تىه‌کان، بەلام دەتوانریت لە تەماشاکردنی رووکەشى هەست بە دیاردهی جیاوازی بکریت لە كەسەکاندا، لە بۇوی پەفتار و قسە و جلوبەرگ و ئاستى روشنېریدا، بەلام ناتوانریت پیکهاتهی کومه‌لایه‌تى کومه‌لگای کوردى بەراورد بکریت بە کومه‌لگایه‌کى پیشکەوتتوو كە جیاوازی چینايەتى زۆر زەق و دیارە.<sup>(۱)</sup> لە رانیه‌دا چەند چین و تویىزالىك ھەبۇوه، بەشىوھىيەکى گشتى وەك ھەر ناوچەيەکى ترى کوردستان و ناوچەكە سى چىن بۇونى ھەبۇوه، خاوهن زەويە گەورە و مام ناوهندەكان كە خۆيان لە شىيخ و ئاغا و كويخاو ھەندىك بنەمالە وەك (شىيخ حسېنى بوسكىن، ئاغاكانى ئاكۇ، شىيخەكانى سەيداوا، بنەمالەي عەلى بەگ، سابىرى كويخا كەرىم، كاكەمین عەزىز ئاغا، سابىرى كويخا كەرىم، سەيد حسامەدین، بنەمالەي حەمەزلە، عەليه درېش، عەبدوللە مەرگەيى، حاجى سورە، ...ھەتى) دەبىنييەوە، چىنى ناوهندىش كە لە فەرمانبەر، پېشەگەر و بازركانه‌كان پېكىدەھات، لەگەل چىنى گشتى يان سىيەم، كەزۆرینەي خەلکى ئاسايى دەگرىتەوە.<sup>(۲)</sup>

لە بۇوی پېكەوە ژيانەوە خەلک و دانىشتوانە كە زۆربەي ھەر زۆرى خەلکى رانیه جووتىيار و خەريکى كشتوكال بۇون، بەسەرکزى و داماوى ژياون و ئەگەر لەگەل ئاغا و بازركانى بەرهەمە كشتوكالىيەكان ناكۆكى و مملانىشيان ھەبوبى پەرددەپۈشىان كردووه و خۆيان لى بىدەنگ كردووه، ئەم بىدەنگ بۇونەش لە ناھۆشىاريەوە نەبۇوه، چونكە جولانەوە ديموكراسى و رىزگارى خەلکى كوردستان لە قۇناغى جىادا دەرفەتى ئەوەي دروستكردووه، جووتىيارى كورد بە باشى لە جیاوازى چینايەتى تىبىغا و بەرژەوەندى خۆى لە خاوهندارىتى زەوي و چاكسازى كشتوكالى بىبىنەتەوە، زەمەنەي شۇرۇشى نىشتمانى لەبارتر بۇوه و ھەلۆمەرجى كوردىيەتى رەخساوتر بۇوه، مملانىي چینايەتى كالبۇوه، زۆرتر پېكەوە ژيانى ناچارى بۇوه لە نیوان ژىرددەست و سەردار.<sup>(۳)</sup> بەلام كەم تازۇر مملانى لە نیوان چىنى جووتىيار و خاوهن زەويەكان ھەبوبى، بەتايىھەت دواي شۇرۇشى (۱۹۵۸) ئى عيراق، كە بەجۇرىك لە جۆرەكان جووتىيارى لە مافەكانيان بە ئاگا ھىنابۇوه، لەگەل ئەوهشدا گىانى تەبايى و ھاوكارى و پېكەوەژيان لە ناوچىن و تویىزەكان زۆر پتەوبۇوه، تا چاكسازىي كشتوكالىيەكانى حومەتى عيراق لە سالى (۱۹۷۰) و (۱۹۷۵) نەيتوانى كارىگەری خrap لەسەر ئەم

<sup>(۱)</sup> هادى رشيد الجاوشلى: المظاهر الاقتصادية في تراث منطقة Kurdistan، مطبعة الجاحظ، بغداد، ۱۹۷۸، ص ۵۵-۵۶.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتنى تویىزەر لەگەل سەلیم نورى قادر: لە ۲۰۱۶/۳/۱۲، رانیه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوي ۱۹۵۷ ئى رانیه يە و دەرچووئى كۆلىزى كارگىپى و ئابورى زانكۆي سليمانىي، ۱۹۸۰، ئىستا فەرمانبەری خانەنشىنە؛ چاپىكەوتنى تویىزەر لەگەل موەفقەق حەمە مەجید: ۲۰۱۶/۳/۱.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتنى تویىزەر لەگەل سەرەت جىهاد سدىق: ۲۰۱۶/۳/۲۶، رانیه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوي ۱۹۵۸ ئى رانیه يە و بىروانامەي دېلىمى ھەيە لە راگەياندەدا و ئەزمۇونىكى زۆرى ھەيە لە راگەياندەدا و نۇرسەرە و چەندىن وتارى جۇرەجۇرى ھەيە لە بۇرۇنامە و گۇۋارەكان.

پیکه‌وه ژیانه دروست بکات، دیاردهی ئازاوه و شهرو و کوشتن پیزه‌کهی ئوهنده که م بووه، چوته خانه‌ی نهبوونه‌وه.<sup>(۱)</sup> رانیه و ناوچه‌که لەماوهی سالانی (۱۹۹۱-۱۹۵۸) دا له پووی پیکهاته‌ی کۆمەلايەتی و چینایه‌تیه و له به رئه‌وه ناوچه‌یه کی کشتوكالی و ئازه‌لداری بووه، سیمای خیلایه‌تی و دیاردهی خزمایه‌تی و گرنگی دان به هۆز و بنه‌ماله و پیکهاته‌کانی تر تیایدا زالبورو، هەمیشە هەست به دیاردهی جیاکاری و ناو ھینانی له نیوان هۆز و تایفه‌ی ناوچه‌که کراوه و زورجار پیکهاته‌ی گەرکىك يان ناوچه‌یه ک ته‌نها پەيوهست بووه به ناوی هۆز و تیره‌یه ک يان بنه‌ماله‌یه که‌وه.

هۆز (tribe)<sup>(۲)</sup> دەسته‌وازه‌یه که بۇ ناوچه‌ی نیشته‌جیبۈونى کۆمەلیک مرۆڤ بەكاردەھىزىت، له بنچىنه‌دا کۆمەلەیه کی سیاسىيە و له يەک بەره باب يان زياپر پیکهاتووه، پىيى دەوتىت (تاييفه)<sup>(۳)</sup> پیکهاته‌ی هۆزايەتی و خیلایه‌تى رانیه بريتىبۈوه له ئاكو، شاور، جاف، بلباس و هۆزەکانى، شىلانە، خۇشناو، جگە لەم هۆزانە کۆمەلیک بنه‌ماله‌ی بابانى و بالەکى و وەرتى، ناوچه‌ی مەرگە و کويه و قەلادزى و بنارى كۆسرەت و شكاکى رۆژھەلاتى كوردستان و هەمەوەند نیشته‌جىي ناوچە‌کە بۈون.<sup>(۴)</sup> له دوايى راگواستنى ناوچه‌ی پشىدرىش له سالى (۱۹۸۹) کۆمەلیک هۆز و تایفه‌و بنه‌ماله رويان له رانیه كردووه، لەوانه بلباس و ئاكوکانى پشىدر، شۇرى، خوار، نورەدىنى، تركە رەشە، نىڭار، وەسىمەرە، بەگزادەکانى میراودەلى.<sup>(۵)</sup> گرنگترین هۆز و گروپه ديارەکانى شارقچە‌کە رانیه بريتىن له:

## ۱- هۆزى ئاكو

هۆزى ئاكو، کۆمەل يان جۆرىكە له يەكگىتنىكى بەربلاو و نا ئاسايىيە، کۆمەلەکانى ئەم يەكگىتنە بەسەر سى شوينى جوگرافى سەرەكىدا دابەش بۈون، (ناودەشت، شاور، رانیه) له بىستەکانى سەدەي بىستەمدا ئەم هۆزە لەلاین باشئاغاكان سەرپەرشتى كراوه، كەمامەند ئاغا براگەورەيان بۈو له سەركەپكاني نزىك رانیه دادەنىشت، ئاكوکانىش ئەويان به سەرۆكى خۆيان

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل دادوھر: كمال عەبدوللە رەھفيق: لە ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بۈوی ۱۹۵۷ ى رانیه‌يە و دەرچووی كۆلىزى ياسايىيە سالى ۱۹۸۰، ئىستا سەرۆكى دادگاي تاوانەكان له سليمانىيە؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل سەليم نورى قادر: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۲)</sup> بۇ زانىارى لەسەر زاراوهى چەمك و خىل بېۋانە: گۇران سەلام: كاريگەری خىل و ئاين لەسەر بىزۇتنەوهى بىزگارىخوازى كورد(۱۸۴۷-۱۸۸۱)، چ ۳، چاپخانە كەمال، ھەولىر، ۲۰۱۴، ل ۱۰-۲۴.

<sup>(۳)</sup> ئىئار.ئىچ: رەوشى ئابورى و کۆمەلايەتى كوردى بەواندز، و، عەزىزگەردى، چاپخانە بۈون، سليمانى، ۲۰۰۵، ل ۳۳.

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەلى محمد عبدالله، ناسراو بە عەلى بەگ، ۲۰۱۶/۳/۸، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بۈوی ۱۹۶۴ ئى رانیه‌يە، خويىندهوارە، كەسيكى كۆمەلايەتىيە و شارەزاي كۆمەلايەتى ناوچە‌کەيە، خەريكى كارى ئازادە.

<sup>(۵)</sup> مۆفقەق میراودەلى: عەشىرەتى میراودەلى، پىداچوونەوهى، كامەران بابان زادە، مىستەفا سەيد مىنە، چاپخانە كەممى، سليمانى، ۲۰۱۰، ل ۷۱؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ئىسماعيل مەممەد عەلى: لە ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بۈوی ۱۹۶۲ پشىدرەو و شوينەوارناسەو سەرنوتسەرى گۇشارى شەشارەيە، ئىستا فەرمانبەرە بەرىيەبەرایەتى شوينەوارى راپەرين.

دهزانی.<sup>(۱)</sup> له دواي ئەويش كورپهکەي جىيگەي گرتەوه بەناوى عەباس مامەند ئاغا، به شىوهى گشتى ئاكۆكان هۆزى كۆچەرى و نىمچەكۆچەربوون،<sup>(۲)</sup> عباس عەزاوى لە كتىبەكەيدا (عشائىر العراق)، هۆزى ئاكۇ به بەشىك لە فيدراسيونى بلباش ھەۋىمەن دەكتات.<sup>(۳)</sup> بەلام ئەم زانىارىيە لە ھېچ سەرچاوهىك پېشتراست نەكراوهەتەوە، لە كتىبى شەرەفناخە هۆزى ئاكۇ به هۆزىكى سەرەبەخۇ ناوى ھاتووه، دەيماد عەبدولسەلام) لە كتىبەكەي ئاماژە به بېيارىكى سولتانى عوسمانى كردۇوه لە سالى ۱۷۴۴ ز دەربارە ئەو زەوپىيانە كە ئەم هۆزە لە ئىران داگىريكردووه، ناوى ئاكۇ و بلباسى به دوو هۆزى جياواز ناوبىدووه، گەريدەي ئينگلiz (مارك سايكس) به ھەمان شىوه وەك هۆزىكى سەرەبەخۇ ناوى بىردووه.<sup>(۴)</sup> ئاكۆكانى رانىيە خۆيان بە دانىشتوانى پەسەنى رانىيە دەزانىن و ئاماژە به مىزۈوەكى زۆر كۆن دەكەن كە لەم ناوجەيە بونيان ھەبووه تىايىدا نىشتهجى بۇون، تىرەو بنەمالەكانيان، لە سنورى رانىيە لە ناو رانىيەو چوارقورنەو حاجياواو سەرچاوه نىشتهجىن و بەشىكى زۆرى ئاكۆكانى رانىيە لەلايەن كورەكانى عەباسى مامەند ئاغايى باش ئاغايى وەك براڭەورە سەرپەرشتى دەكرين، بەشىكىشيان سەرەبەخۇن و پابەندبۇنيان نىيە. گرنگەرەن تىرە و بەرەبابەكانيان لە ناوجەكە بىرىتىن لە: (باش ئاغايى، بىكۆدى، نىوكۇل، جەلک، مەمك، زەنگل، مەلا زادە، بىزىرى، شارقىشى، مخە، خىلە، مەروان، مەندەمەرە، باوهبىيە، دەللى، بەردىخە، قەيمەس، بۆلى، بابۇلى)، ئاكۆكان بەشىوهى گشتى مسولمانى سونىن و لەسەر رىيازى شافعىن.<sup>(۵)</sup>

## ۲- كونفدراسىوپىنى بلباش

بلباش كونفدراسىون يان يەكگەرتنىكى گەورەيە، شوينى جوگرافى پەسەنيان بۇزەلەتى كوردستانە، لە چەند هۆزىك پىكىدىن، وەك (مەنگۈر، مامەش، پىران، رەمك، سەن، ئوشاك)،<sup>(۶)</sup> ئەو بلباسانە كەوتونەتە پارىزگاي سليمانى مسولمانى سونەن و لەسەر رىيازى شافعىن،<sup>(۷)</sup>

<sup>(۱)</sup> سىسل جۇن ئىدمۇنس: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۷۱-۱۷۲.

<sup>(۲)</sup> ويلىام ايلغتون: القبائل الكردية، ت: د. احمد محمود خليل، موكريان للطباعة والنشر، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۱۰۱.

<sup>(۳)</sup> عباس العزاوى: عشائر العراق، الجزء الثاني، مكتبة الصفا و المروى، لندن، بدون تاريخطبع، ص ۱۲۸.

<sup>(۴)</sup> مير شەرەفخانى بەدىلىسى: شەرەفناخە، و: مامۆستا ھەزار، چ ۳، ل ۲۰۰۶، ۲۳۷۷؛ د. عماد عبدالسلام رؤوف: دراسات وثائقية فى تاريخ الکرد الحديث و حضارتهم، اربيل، ۲۰۰۸، ص ۲۴۳؛ مارك سايكس: القبائل الكرديه فى الامبراطورية العثمانية، ت: ا.د. خليل على مراد، تقديم ومراجعة وتعليق، ا.د. عبدالفتاح علي بوتاني، دار الزمان، دمشق، سوريا، ۲۰۰۷، ص ۴۲.

<sup>(۵)</sup> چاپىيکەتنى توپىزەر لەگەل، ئاكۇ عەباس مامەندئاغا: ۲۰۱۶/۱/۲۴؛ چاپىيکەوتنى توپىزەر لەگەل، عبدالله ئاورەحمان بايىن: ۲۰۱۶/۳/۲۹، رانىيە، ناوبراو لە دايىك بۇوى ۱۹۴۶ رانىيەو لە تىرەي بىكۆدەي ئاكۆيە، خويندەوارە، ئىستا پېشىمەرگەي خانەنشىنە.

<sup>(۶)</sup> مجموعة من الباحثين: عشائر الكردستان، رابطة كاوا للثقافة الكردية، اربيل كردستان-بيروت لبنان، ۲۰۰۱، ص ۲۱۷.

<sup>(۷)</sup> كەيوان ئازاد ئەنورە: هۆزە كوردەكانى كوردستانى عيراق، گۇڭارى پەيپەن، ۹/۹، تەممۇزى ۲۰۰۰، ل ۱۸۴.

ناوی ئەم ھۆزە بۆ ناوچەی پیران لە رۆژھەلاتى كوردىستان دەگەرپىتەوە، بەشىكىيان لە رۆژھەلاتى كوردىستان دەزىن و بەشەكەي تريشيان لە باشورى كوردىستان لە رانىيە و چوارقورپە نىشتەجىن، لە راپردودا كۆچەرى بۇون و گەرمىان و كويىستانيان كردووە، بەلام دواتر نىشتەجى بۇون و مەلېندەكەيان گوندى سەرخەمە، گرجان و قەرهنى ئاغايى، سەر بە شارەدىي چوارقورپە يە، لە ناو رانىيە و چوارقورپە حاجياوادا دابەش بۇون، لە راپردوودا لەلايەن سوارە حەممەد ئاغا وە سەرپەرشتى كراون، كە يەكىك بۇوه لەو كەسايەتىانەي لە جولانەوهى خەباتى كوردا رولى ھەبۇوه، دواتر كورپەكەي بە ناوی ئىسماعىل جىڭەي گرتۇتەوە، دواتر سوارە ئىسماعىل سوارە بۇته سەرپەرشتىيان دەكتات.<sup>(١)</sup>

### ب- مەنگۈر و مامەش، پەنكى، سەن

ئەم ھۆزانە كۆچەرىن و گەرمىان و كويىستانيان كردووە، لە ناوهەراسىتى سەدەي نوزدەھەم و سەرەتاي سەدەي بىستەم، بە شىۋەي كۆچەرى هاتۇون بۆ ناوچەكانى پىشەر، پىنجوين، كۆيە، سليمانى، رانىيە، نىشتەجى بۇون مەنگۈرەكانى باشدورى كوردىستان دوو جۇرن، زوودى و رووتە، سەنەكانىش دوو لقىن، سەن و تافا، ھەرچى مامەشىشە يەك پىكەتەيە و بە ژمارە زۆرى ئەندام ناسراون،<sup>(٢)</sup> بەشىكىيان لە دواى راگواستى ناوچەي پىشەر لە سالى (١٩٨٩)، چۈونەتە رانىيە و حاجياوا و چوارقورپە و تىدا نىشتەجىبۇون.<sup>(٣)</sup> ھەرچى رەمك (رەماك- رەماك- رىمك) ئەم ھۆزە سەردەمىك بە هيىزىرىن ھۆز بۇوه لە ناو بلىباسدا، لە سەردەمى نادىرشاى فەرمان رەواي ئىرلاندا (١٧٤٧-١٧٣٦)، سوپايدەكى بە هيىزىان ھەبۇوه، دواتر بۇون بە ھۆزىيکى بچۈوكى نىشتەجىي دەشتى بىتۈين لە رانىيە، تا سالى (١٩٨٠) كۆچەرى بۇون و گەرمىان و كويىستانيان كردووە دواتر بە يەكجارى نىشتەجىبۇون. رەمك دابەشى دوولق بۇون: مىر خدرى كە سەرپەكەيان ئىبراھىم ئاغا، كەچەل و كلاۋ سېپىشيان چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل سوارە ئىسماعىل سوارە: ٢٠١٦/٣/٩، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ١٩٥٧، رانىيەيە و براگەورەي پیرانەكان و ئىستاخەرىكى كارى ئازادە.

<sup>(١)</sup> ئىبراھىم باليسانى: سەرپەدەي رانىيەو دەوروبەرى، گۇفارى بوانىن، ٣(٥)، ئەيلولى ١٩٩٩، ل ١٤٢-١٤٢؛ چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل سوارە ئىسماعىل سوارە: ٢٠١٦/٣/٩، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ١٩٥٧، رانىيەيە و براگەورەي پیرانەكان و ئىستاخەرىكى كارى ئازادە.

<sup>(٢)</sup> خالىد مەحمود كەريم: دەولەتى عوسمانى و عەشيرەتە كوردىكان لە كوردىستانى باشور، سليمانى، ٢٠١٢، ل ١٢٤-١٢٧.

<sup>(٣)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل ئىسماعىل مەحەممە عەلى: ل ٣/٢٠١٦.

<sup>(٤)</sup> مؤلف مجھول: العشائر الکردية، ترجمة و علق عليه، فؤاد حمە خورشيد، مطبعة الحوادث، بغداد، ١٩٧٩، ص ٣١-٣٢.

.٣٢: محمود احمد محمد: مىزۇوى ھۆزى بلىباس لە كونەوه تا ئىمەر، ب ١، سليمانى، ١٩٨٩، ل ٢١٠-٢١٢.

سپی و براگه‌ورایه‌تیان به سه‌رداکراوه. سنه‌کانیش وەک گوند گوندیان نیه وەک خیزان و بنه‌ماله له‌ناو شاروچکه‌ی رانیه و دهورو به‌ری نیشته‌جین.<sup>(۱)</sup>

### ۳- هۆزى خۆشناو

ئەم هۆزه له سەدھى هەژدھى زايىنى لە ناوچەی سنه‌وە کۆچیان کردودوه بۇ باشۇرى كوردىستان،<sup>(۲)</sup> له كۆنھوە دەستەی فەرمانپەوابۇون، بە ژير و ئازايى و سەركىش ناسراون، له پۇوی ئايىنييە و مسولىمانى سونىن و له پەيرەوانى هەردۇو پەيبارى قادرى و نەقشبەندىن، چەندىن زانى ئايىنيان تىّدا هەلکەوتوو، هۆزىكە، لە لايەن مىرەوه سەركىدايەتى دەكرين، كە نازناوايىكى عوسمانىيە،<sup>(۳)</sup> ئەم هۆزه چەند گروپىكىان ھەيە، ئەوهى پەيوەسته بە رانیه و بريتىيە لە لقى پشتگەلى، كە باپيرەگەورەيان ناوى ئەندىز بۇوه، سەرۋەتكەيان رەشيد بەگى كورى ئەحمد بەگ بۇوه له شارەدىي بېتواتەي سەر بە رانیه جىڭربۇوه، سەرپەرشتى چەند گوندىكى كردودوه له سنورى رانیه و شەقللەوە،<sup>(۴)</sup> بەشىكى پىكەتەي دانىشتowanى ناو رانیه و دهورو به‌ری سەر بە هۆزى خۆشناون.

### ۴- هۆزى شىلانە

لە سەرددەمى عوسمانىيە كاندا لە رۆزھەلاتى كوردىستانوە کۆچیان کردودوه بۇ باشۇرى كوردىستان، مىزۇوی كۆچكىرنەكەيان نادىيارە و لە ناوچەی مەرگە (بنگرە) نىشته‌جى بۇون، بەھۆى بۇونى زۆرى گولە شىلانە لە ناوچەكەيان ئەم ناوهيان بەسەردا براوه،<sup>(۵)</sup> مەحمود ئەحمد مەممەد، لە كتىبەكەي شىلانە بە بەشىك لە تىرەي كادەرەرويىشى هۆزى مەنگۈر ھەزمار كردودوه،<sup>(۶)</sup> شىلانە لە سى تىرەي سەرەكى پىك دىن: (پىرە: لە گوندەكانىيەن بىتموشە و ھەلونەن، ھەندىكىشيان دواى ژىرئاۋ كەوتى گوندەكانىيان چۈونە رانیه و چوارقۇرنەو ژاراوه و ئەسکى كەلەك / شوانە: لە گوندەكانىيەن بىنگىرە، سۆفيان، سەرچىا، ھەندىكىشيان دواى ژىرئاۋ كەوتى گوندەكانىيان چۈونە ژاراوه و سوللتانەدى / پەچەپ يان ئالى: لە بەرەدەشان دادەنىشىن و بەشىكىشيان دواى ژىرئاۋ كەوتى گوندەكانىيان كۆچیان كردودوه بۇ ناوچەي بازيان).<sup>(۷)</sup> مەممەد ئەمین زەكى بەگ ژمارەي گوندەكانىي بە

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل وريا فەتاح بابكر: له ۲۰۱۶/۳/۹، رانیه، ناوبر او له دايىك بۇوي سالى ۱۹۵۹ له رانیه و يەكىكە لە بنەمالە ئاغاكانىي پەك، ئىستا نوسينگە كىرىن و فرۇشتى خانو زەھەر لە رانیه.

<sup>(۲)</sup> ويلiam ايلغتون: المصدرا السابق، ص ۱۰۱.

<sup>(۳)</sup> منذر الموصلى: عرب و اكراد رؤيا عربية للقضية الكردية، دار الغصون، بيروت، ۱۹۸۶، ص ۴۲۸.

<sup>(۴)</sup> عباس العزاوى: المصدرا السابق، ص ۱۲۱-۱۲۲.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل زىياد مەممەد حەممەد: ۲۰۱۶/۲/۲۳، رانیه، ناوبر او له دايىك بۇوي ۱۹۲۸ بىنگرە، دەرچۈوو خانەي مامۆستاييانە، خاوهنى چەندىن پەرتۇوکە، ئىستا مامۆستاي خانەنىشىنە.

<sup>(۶)</sup> محمود احمد محمد: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۵۷.

<sup>(۷)</sup> نەوشىروان مىستەفا ئەمین: پەنجەكان يەكترى ئەشكىن، ل ۳۲۴-۳۲۵.

(۱۰-۱۲) گوند داناون،<sup>(۱)</sup> شیلانه بیه کان خویان ئاماژه به ژماره‌ی (۲۰-۲۵) گوند دهکن، له سنوری رانیه جگه لەم تیره و بهره‌بابانه‌ی باسکران هەندیک تیره‌ی ترشیان هەیه وەک: (کویخا شوان، عه‌بابه‌کر، حاجی حوسین، سمایله گچکه)، لە ماوه‌ی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دا دواى راگواستنیان لە ناو رانیه و چوارقورنه و ئوردوگای حاجیاوا نیشته‌جیبیون، وەک سەرۆک هۆز سەرۆکیان نەبووه، بەلام پەیوه‌ندیی کۆمەلايەتی و خزمایەتی و براگه‌ورهی بنه‌مالەیی تیایاندا زۆر بەھێزه.<sup>(۲)</sup>

## ۵- هۆزی جاف

جاف بە یەکیک لە هۆزه ناودار و گەوره‌کانی نەتەوەی کورد داده‌نری، بنه‌رەت و شوینى رەسەنی نیشته‌جیبیونیان ناوچەی جوانپۇرى پۆژەلەلاتی کوردستانه،<sup>(۳)</sup> میکایلی گەوره‌ترین تیره‌یە لە ناو هۆزی جافدا،<sup>(۴)</sup> لە چوار لقى سەرەکی پیکدیئن، مەحەممەد ئەلوھیسی، رەشوبوری، شوانکاره، ئالیی بەگ.<sup>(۵)</sup> بەپیش قۇناغ و گۇرپانکارییەکانی میژۇو گۇرپانکارى لەو تیره و گروپانه‌دا دروستبۇوه، جافەتی، يان جافی تەلان، كە لە شارەزورەوە كۆچیان كردۇوه بۇ ناوچەی سورداش و دوکان دابەشى دوو بەش بۇون، جافەتی - تەلانی لەگەل رەشكە، ئەم دوو گروپە بەشیکیان چوون بۇ ناوچەی مەرگەی بنگردد و بۇون بە خاوه‌نى ژمارەیەک گوند لە ناوچەکە،<sup>(۶)</sup> بە هۆی ئەوەی شارەدیئى بنگردد، ماوه‌یەک سەر بە رانیه بۇوه، نزیک بۇون بە ناوچەکە لە دواى سالى (۱۹۵۰) دا وەک خیزان و گروب روویان كردۇتە رانیه و نیشته‌جیبیون، دواتریش بە هوکاری راگواستن بە شیوه‌یەکی چىتر چوونەتە ناو رانیه و چوارقورنه و ئوردوگای حاجیاوا، لە رانیه لە چەندىن گەرەكدا نیشته‌جىن و ھەندیک لە گەرەكەکان ھەر بەناوى خویانه و ناونراوه، ریش سپى و براگه‌ورهیان هەیه و وەک سەرۆک هۆزىش بە کویخاکانی تەلانه و پابەندن.<sup>(۷)</sup>

<sup>(۱)</sup> محمد امین زکی بک: *تاریخ السليمانیه و انحائها*, ت، محمد جمیل بندی الروزبیانی، ط ۳، مطبعة وزارة الثقافة، السليمانية، ۲۰۰۲، ص ۲۰۳.

<sup>(۲)</sup> چاپیکەتنى تویىزەر لەگەل رەسول مسٹەفا قادر: ۲۰۱۶/۳/۹، شارەدیئى حاجیاوا ناوبراؤ لە دايىك بۇوي ۱۹۵۵ بنگرددە يەکىكە لە ریش سپىيەکانی ئەم هۆزه و شارەزايى باشى هەيە لە سەر میژۇوی هۆزەكە، ئىستا، پىشىمەرگەي خانەنشىنە.

<sup>(۳)</sup> محمود عەزىز حەسەن: میژۇوی هۆزى جاف و تیرەکانى، چاپخانەی خاک، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۳۶.

<sup>(۴)</sup> ئەيوب رۆستەم: ھەگبەوەوارگە چمکىك لە میژۇو كولتورى چەند تیرەو هۆز و ناوچەيەكى كوردستان، ئۇفسىتىقانع، سليمانى، ۲۰۰۳، ل ۸۵.

<sup>(۵)</sup> كەريم بەگى فەتاح بەگى جاف: تەئىرخى جاف، دەھسەن جاف، پىشەكى مەحەممەد عەلى قەرەdagى، بغداد، ۱۹۹۵، ل ۱۲۵.

<sup>(۶)</sup> محمد امین زکی بک: *تاریخ السليمانیه و انحائها*, ص ۲۰۳؛ محمود عەزىز حەسەن: سەرچاوه پىشۇو، ل ۱۱۷-۱۱۱.

<sup>(۷)</sup> چاپیکەتنى تویىزەر لەگەل ئىسماعيل مەحەممەد خدر(جاف): ۲۰۱۶/۳/۴، رانیه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوي ۱۹۵۷ بنگرددە يەکىكە لە ریش سپىيەکانی ئەم هۆزه، كارى ئازاد دەكتات؛ خدر مەحەممەد ئەمین ئەحمد(جاف): رانیه، لە ۲۰۱۶/۳/۶، ل دايىك بۇوي ۱۹۶۱ بنگرددە، خويندەوارە، ئىستا بەرپرسى ليژنەي کۆمەلايەتى رانیه يە.

شاور به دویلیک دهوتری له سی لاوه به چیای سهخت دهوره دراوه، له بهر پیگه جوگرافیه کهی به ناوچه یه کی گرنگ دهزمیردیت، شاور یان ساهورو، وشهیه کی لیکدراوه (شا)، که مانای گهوره دهگه یه نی و وشهی (وور) له بنچینه دا ئاواره، که مانای ئاگر ئه دات، بهلام پیتی ئا له ئاخاوتنداده سواوه و بهم ناوه رقیشتوده، ناوی شاور بون ناوی که سیکی ده سه لاتدار ده گه ریته وه که له ناوچه که فه رمانه دا بوبه، بهشیک میژووی ده سه لاتکردنی ده گئرنه وه بق سه رده می دوای زاین و به که سیکی پهیره و به ئایینی مه سیحی داده نین، هندیکیشیان ده یگیرنه وه بوسالانی پیش زاین.<sup>(۱)</sup> ئیدمۇنس شاوری به ناوچه یه کی جوگرافی ناوبردووه، نه ک وەک هۆز، یان گروپیکی خیله کی.<sup>(۲)</sup> ئاکو کانی رانیه شاور به تیره و به ره بابیک له خویان ده زانن.<sup>(۳)</sup> کتیبی (عشائر الكرديه) دا، شاوری به سه دووبه شدا دابه شکردووه، شاوری دویل رهقه و شاوری گولان، به بى ئاماژه کردن به ریشه و رهچە لە کیان، تا سالی نووسینی کتیبە که که سالی (۱۹۷۹) يه، شاوری وەک بهشیک له هۆزی ئاکو هەزمار کردووه.<sup>(۴)</sup> شاوریه کان بهشیکیان ئاماژه بە وە دەکەن، که شاور لە هۆزی ئاکو جیاوازه و شاور هۆز و تیره و پیکه تەی خیلی تیدا نی، بەلکو زیاتر لە شیوه گروپ و جقاتایه، جگە لە وەی لە رووی ئاخاوتند و دابونه ریته وه لە گەل ئاکو دا جیاوازیان ھەیە، لە رووی نیشته جیبونیشە و جیاوازن، ئاکو زیاتر کوچەری و نیمچە کوچەری بون، بهلام شاوریه کان نیشته جیین و به کشتوکالە و خەریک بون، پەيوەندی خزمایه تى و گیانی ھاوكاری تیاياندا به ھېزەو لە بهشیک له گەرە کە کانی ناو رانیه نیشته جیین و ژماره یه کیشیان کە وتونە تە شاره دیتی چوار قورنە و ئوردوگای حاجیاواي سەر بە رانیه.<sup>(۵)</sup>

(۱) عەبدولاحید دیبەگەبى (حەکيم) : شائورو...شائاگر، گۇشارى رامان، ژمارە: (۴۵)، ئادارى ۲۰۰۰، ل ۲۱۷-۲۱۸.

(۲) سیسل جۇن ئیدمۇنس: سەرچاوه پېشۇو، ل ۲۷۱.

(۳) چاپیکەتنى تویىزەر لە گەل ئاکو عەباس مامەندىاغا: ۲۰۱۶/۱/۲۴.

(۴) مؤلف مجھول: العشائر الكردية، المصدر السابق، ص ۱۲.

(۵) چاپیکە وتنى تویىزەر لە گەل سلیمان ئە بوبە كر رەسول: ناسراو بە ھاۋى سلیمان، ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، ناوبر او لە دايىك بۇوی ۱۹۶۲ دویلى شاوره و گۇشار و پۇزنانە کان نوسينى ھەيە و شاره زاي میژووی ناوچە كەيە؛ چاپیکە وتنى تویىزەر لە گەل ئە حمەد حمەد خدر (اللۇئە حمەد): ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، لە دايىك بۇوی ۱۹۶۴ دویلى شاوره، کە سیکى بە ئاگاوشاره زايە لە بوارى كەلتۈرى ناوچە كەدا.

## باسی سیئه‌م / کلتور و دابونه‌ریتی ناوچه‌که

پانیه له ماوهی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دا له‌گه‌ل ئه‌وهی هنگاوی باشی ناوه له‌برووی پیشکه‌وتن به‌رهو کلتوری<sup>(۱)</sup> شار و ئاشنا بونه به کومه‌لگایه‌کی شارستانی، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وهشدا نه‌یتوانیوه به‌ته‌واو خۆی له کەلتوری خیل و گوند و سیماکانی دهرباز بکات، هله‌که‌وتی جوگرافی و خراپی دۆخی سیاسی و کارگیری و ئابوری و کومه‌لا یه‌تی عێراق و ناوچه‌که به‌گشتی کاریگه‌ری له‌سەری هه‌بوو، بۆتە هۆی ئه‌وهی نه‌توانیت ببیتە شاریکی خەمليوو بنەماکانی شاری تیدا پچه‌سپی و پیناسەی شاریکی ته‌واو و کراوه و هاوچه‌رخ به‌رجه‌سته بکات، وەک ئاشکرايە لیکچواندنیکی زور هه‌یه له کەلتور و دابونه‌ریتی،<sup>(۲)</sup> شار و ناوچه کوردييەکانی باشوروی کوردستان. ئەم لیکچواندنەش په‌یوهست به قه‌باره و بچوکی و گه‌ورهی شار و دووری و نزیکی گوند له شار و شار له شار، هاتوچو و تیکه‌لاؤ بونیان و کرانه‌وه به رووی دهورووبه‌ردا، میژووی کەلتور و دابونه‌ریتی ناوچه‌که دابه‌ش ده‌بیت به‌سەر چه‌ند خالیکدا، که له خواره‌وه باسی ده‌که‌ین:

### ۱- خیزان - ئافرهت - په‌روه‌ردهی مندال - پروفسەر ھاوسمه‌رگیری:

خیزان پیکهاته و به‌ردی بناغه‌ی هه‌موو کومه‌لگایه‌که، به هۆی خیزانه‌وه ئاشنا ده‌بیت به هه‌موو تایبەتمەندیه نه‌تە‌وه‌ییەکانی گه‌لیک، خیزانی کورد ئاوینه و رەنگدانه‌وهی کومه‌لگاکه‌یه‌تی و باشی و خراپی کومه‌لگای کوردی په‌یوهسته به خیزانه‌وه.<sup>(۳)</sup> به شیوه‌یه‌کی گشتی خیزانی کوردی پیکهاتووه له پیاو ژن و مندال به هه‌ردوو په‌گه‌زه‌وه،<sup>(۴)</sup> سروشتنی خیزانی کوردی یه‌کگرتووه و باوک و باوکه گه‌وره‌و نه‌وه‌کان له ناو یه‌ک خیزان ژیان به‌سەرده‌بەن، ئەم ژیانه ھاوبه‌شه واله تاکه‌کان ده‌کات، که هه‌ست به پشت و په‌نا بکەن، کاتیک خیزان خواردن و جل وبه‌رگ و پیویستییەکانی بۆ ده‌سته‌بەر بکات، تاک هه‌ست به دوره په‌ریزی و گوشە‌گیری نه‌کات، له رووی په‌یوه‌ندی خیزانی‌وه باوکه گه‌وره ده‌سەلاتی گه‌وره‌ی هه‌یه و لە‌دوای ئه‌ویش باوک ده‌سەلاتی به‌ریووه‌بردنی خیزانی هه‌یه به‌رەچاوکردنی بۆچوونی ئافرهت و مندال‌کانی، دایکیش له خیزاندا پایه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه،<sup>(۵)</sup> مینورسکی ده‌لیت: "له ناو گه‌لانی مسولماندا کورد زورترین سەربەستی به ئافرهت داوه، ئافرهتى کورد، جگه له به‌جیگه‌یاندنی ئه‌ركی خیزانی، ھاوشانی پیاوەکانیان ئیش و کاری ده‌رەوەش ده‌کات

<sup>(۱)</sup> بۆ زانیاری زیاتر له سەر کلتور و ئاشنابونی زیاتر پیتی بروانه: داریوش ئاشوری: چەمک و پیناسەی فەرھەنگ (کەلتور)، و، ئیبراھیم حەسەن پور، چاپخانەی موکریان، ھەولیز، ۲۰۱۳.

<sup>(۲)</sup> بۆ زانیاری زیاتر له دابونه‌ریت چییه و چی ئه‌گریتە‌وه بروانه: د. حوسینی خەلیقی: کومه‌لناسی کوردەواری، بـ ۲، بەغدا، ۱۹۹۲، لـ ۴۷-۵۱.

<sup>(۳)</sup> د.احمد محمود الخلیل: الشخصية الكردية، مطبعة موکریان، اربيل، ۲۰۱۳، ص ۲۱۳.

<sup>(۴)</sup> مارتین ڤان بروننس: ئاغاو شیخ و دهولەت، و.د.کوردو عەلی، چاپ و پەخشی حەمدی، سليمانی، ۲۰۱۰، لـ ۹۳.

<sup>(۵)</sup> د.احمد محمود الخلیل: السابق، ص ۲۱۴.

بۆیه زوو دیاردهی پیریان لیهه لدەدات، له پرووی ره‌وشتیشه وه زۆر په‌وشت به‌رزن.<sup>(۱)</sup> ژیانی ئافرهت له رانیه دابراو نه‌بوو له ناوچه‌کانی تری کوردستان، کاری ئافرهت وەک پیشەیەکی پوژانه بريتى بۇوه له بەخیوکردنی مندال، ئاماده‌کردنی خۆراک، نانکردن، ریکخستن‌کانی ناومال، پیش هاتنى راکیشانی بۆری ئاو بۆ گەرەکەکانی ناوشار. دەبوايە به سەتەل و تەنکە ئاو له سەرچاوهی قولە و رەشمیرگ بھینن وەک پیویستەیەکی مالداری و رۆژانه ئەم کاره دووباره بۆتە وە ئەركىكى زوريان پیتوه کیشاوه، زورجار به ھۆى به خیوکردنی ئازەل له ناوشار سەرچاوه‌کان پیس بون و بۆتە گرفتىكى گەوره بۆ ئافرهتى شارقچەکە، بەلام دواتر به ھینانی خزمەتگوزارى و راکیشانی ئاو بۆ گەرەکەکان ئەم کاره کوتايى هاتووه، ئافرهت جگە له ئىشى ماله وە له گەل پیاو به‌شدار بۇوه له بەدەستهينانى سەرچاوه‌کانى بژیوی ژيان، وەک دروستكردنی بەرھەمەکانى شىرەمەنی ئازەل و فرۆشتىيان له بازار و کارى ھەرھەزى كشتوكال.<sup>(۲)</sup>

له رپووی کەلوپەل و قاپ و پیداويستىيەکانی ناومال تا حەفتاكانيش له رانیه تەنها قاپى شووشە و مس ھەبۇوه کە مامەلە له گەليان قورس بۇوه، دواتر فاقون پەيدابووه له ھەشتاكانيش پلاسکو و نايلون پەيدابووه، پیش پەيدابونى سفرەي نايلون بۆ ناخواردن سىنى بەكارهاتووه، دواتر بۇوبە نايلون ناخواردىنىش له سەر زھوی بۇوه، مىزيان بەكار نەھیناوه،<sup>(۳)</sup> بە شىوھەيەکى گشتى ژيانى ئافرهت له رانیه زور قورس بۇوه، كەلتۈورى خىل له ناوچەکە باوبۇوه، سەربەستى بۆ ژن زور كەم بۇوه، تا سالى (۱۹۶۰) خەلک بەكارىكى نەشياويان زانیووه، كچ بىنېن بۆ قوتاپخانە، سانسۇر له سەر ئافرهت زور بۇوه، بەلام له گەل ئەوهشدا تا سالى (۱۹۹۱) دياردهی خۆکوشتن و خۆسوتاندن له ناو ئافرهتاندا نەبۇوه.<sup>(۴)</sup> له دواي سالى (۱۹۶۰) بەھۆى ئەو دۆخە سیاسىيەي هاتوتە ئاراوه ھۆشىارى لاي ئافرهتان گەشەي سەندووه و له سالى (۱۹۶۲) كۆمەلەي ژنانى رانیه وەک رىكخراويكى سیاسى و كۆمەلا يەتى، له لايەن كۆمەلەك ئافرهتە و دامەزراوه له وانە(مرىم صديق، گەلاؤيىزى وەستا شەفقىق، ئاسوس ميرزا مەنگۈرى، ميرى مەھەدەنەبى، مەلاحەت عومەر ئاغا)، ئەم رىكخراوه له كاتەدا پولى گرنگى ھەبۇوه، له رپووی كۆبۈنە وه له مالان و ئاشناكىرىنى ئافرهت به مافەکانى، بەلام دواتر به ھۆى

<sup>(۱)</sup> وەرگىراو له: باسىلىي نىكىتىن: الکرد دراسة سوسىيولوجىيە و تارىخىيە، تقديم، لويس ماسينون، نقلة من الفرنسية و على عليه، د.نورى طالباني، مكتب الفكر و التوعية (الاتحاد الوطنى الکردستانى)، سليمانى، ۲۰۰۶، ص ۱۷۳-۱۷۴.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر له گەل حەبىبە عەلی رەشىد: ۲۰۱۶/۳/۵، رانیه، ناوبرارو له سالى ۱۹۳۶ له رانیه له دايىك بۇوه، ژيانى ھاوسىرى پىكھىتىاوه و خاوهنى چەندىن مندال و نەوهەيە.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر له گەل مرىم حەمە شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲، رانیه، ناوبرارو له دايىك بۇوى ۱۹۵۶ رانیيە و دەرچووى ئامادەيى كشتوكال، ئىستا پىشەي فەرمانبەرە، چالاکوانى بوارى ئافرهتانو لىپرسراوى لقى راپەپىنى يەكىتى ژنانى كوردستانە.

<sup>(۴)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر له گەل، ئامىنە مەلا عومەر مەھەمەد: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانیه، ناوبرارو له دايىك بۇوى ۱۹۵۵ رانیيە و تا قۇناغى ناوهندى خويىندووه و خىزاندارە و ژنی ماله وەيە.

ئالوزبۇونى دۇخى سىياسى رېكخراوهكە ھەلۋەشاوهتەو،<sup>(۱)</sup> لە ماوهى سالانى (۱۹۹۱-۱۹۵۸) دا كۆمەلیك ئافرهتى ناودار و پايىبەرز لە بوارە جۇربەجۇرەكانى ژياندا لە رانىيە دەركەوتۇن، وەك (كۆتر خالنىد بەگ شاك ناسراو بە نەنەكۆتر، ناجىيە حەمە مستەفا، ئايىشە باپىر خدر ناسراو بە ئايىشە قەساب، عائىشە ئىسماعىل رەحمان ناسراو بە ئايىشە پانك، حەليمە خدر ناسراو بە نەنەحەلە، ھەمین حەمە خدر ھەمینە شۆر).<sup>(۲)</sup>

يەكتىك لە ئەركە گرنگ و قورسەكانى ئافرهت بىرىتى بۇوە لە بەختىكىدىن و پەروەردەكىدىنى مندال و<sup>(۳)</sup> چاودىرى كىرىنى،<sup>(۴)</sup> بە ھۆى كەمى خزمەتكۈزارى و نەخۆشخانە و نەبۇونى دكتۆرى پېپۇر لەناوچەكە، زۆريك لە ئافرهتەكان لە كاتى مندالبۇوندا بە ھۆى نەبۇونى نەشتەرگەرى گىانيان لە دەستداوه، تا سالى (۱۹۸۲) زۆر بەكەمى نەشتەرگەرى مندالبۇون لە رانىيە ئەنجامدراوه، ئەو نەشتەرگەرىيى كە كراوىشە زۆر سەركەتوو نەبۇون، لە رېڭەي مامانىيەوە زۆريك لە كارەكان ئەنجامدراوه، جە لەوە نەخۆشى لە ناو مندالان زۆر بلاو بۇوە، وەك نەخۆشىيەكانى (ئاوهلە، زەردويى، سوورىيىزە، مىكوتە)، زۆريك لە مندالەكان بەھۆى نەخۆشىيەوە گىانيان لە دەستداوه<sup>(۵)</sup>

جە لەوەنەرىتى ناواچەكە وەك ھەر ناواچەيەكى ترى كوردەوارى لەدایك بۇونى مندالى كور خۆشەويىست تر بۇوە وەك لە كچ، كاتىكىش مندال لەدایك بۇوە، مەلا يان شىخيان بىردووھ سى جار بانگىان بە گوئى دا چىپاندووھ قورئانىكىيان لەلا داناوه، شەوانەش بەجىيان نەھىشتۇوھ تابەيانى بەرامبەرى وەستاون نەوەك شەوه<sup>(۶)</sup> لىيى بىدات كاتىك گەشكەو زەردويى يان ھەرنەخۆشىيەكى ترى توشبووھ وتويانە شەوه لىيداوه تەواوى خىزان بەرامبەرى وەستاون، لەگەل گەشەكىرىنى دروستكراوى لانكە، لانكە بۇ بەختىكىدان بەكارهاتۇوھ، شىريش زىاتر شىرى دايىك بۇوە بەلام شىرى قوتوش بەكارهاتۇوھ، بۇ پاك و خاۋىتى مندال تەنها پەرق و نايلىقۇن بەستن ھەبۇوھ پىتىان وتوھ بەسمە، ئەو كاتە دايىي(nappy) بەكارنەھاتۇوھ، تۆزى بۇدرەش بۇ سووتانەوە سودى لىپەر گىراوه، كاتىكىش مندال تەمەنى گەيشتۇتە قۇناغى بە پى رۆيىشتىن، جا كچ بۇوبىت، يان كور خەتنە كراوه،

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل مريم سدىق ئەحمدەدخان بەگ: لە ۲۰۱۶/۳/۹، رانىيە، ناوبراؤ لەدایك بۇوى ۱۹۴۸، رانىيەيەو خويىندەوارە و لە سالى ۱۹۶۵ بۇتە پىشىمەرگەو چۆتە شاخ، ئىستا خانەنىشىنە بە پلەي عەقىد.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل مريم حەممەشىخ: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۳)</sup> بۇ زانىارى زىاتر لەسەر بەختىكىدان مندال و ژيانى ئافرهت لە كوردىستان بىروانە: ھىتى ھارۋىلد ھانس: ژيانى ئافرهتى كورد، و: عازىز گەردى، چاپخانەي كۆرى زانىارى كورد، بەغدا، ۱۹۸۳.

<sup>(۴)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل، ئامىنە مەلا عومەر مەممەد: لە ۲۰۱۶/۳/۱۶.

<sup>(۵)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل فاتىھە عەلى ئەحمدە: لە ۲۰۱۶/۴/۱، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۴۵ رۇاندزەو لە ۱۹۶۵ ھاتوتە رانىيە و دەرچووئ ئامادەيى پەرستارىيى ھەولىرە و ئىستا فەرمانبەرى خانەنىشىنە.

<sup>(۶)</sup> بۇ زانىارى زىاتر لەسەر دىاردەي شەوه بىروانە: تۇماباوا: ژيانى كوردەوارى، و: حەمە سعيد حەكريم، ۱۹۸۰،

و هک په روهردی مندالیش داینهنگه له رانیه نهبووه، باخچه‌ی ساوايانیش له دواي سالی (۱۹۷۵) پهيدابووه، کاتيکيش مندال تهمني بووه به شهش بق حهوت سال خراوهته بهر خوييندن.<sup>(۱)</sup>

پرفسه‌ی هاوسه‌رهگيري لهناو کوردا زور به شيوازیکی داخراو ئهنجامدر او، و هها نهبووه، که ببیته هوي دروستبونی خيزانیکی به خته و هر خرجی ژنهينانیش پهيوهست بووه به داهاتی ئابورى که سه‌كانه و ه،<sup>(۲)</sup> کچ که گه يشتقته تهمنيکي پيگه يشتوو داخوازی کراوه، دواي ره‌زامه‌ندی كچه‌که سوكاری کوره‌که چوون بق داخوازی،<sup>(۳)</sup> كچه‌که ش پرسی به دايکي کردووه، دواي بيرکردن و هو ليکدانه و ه به باوکي و تراوه، دواتر به چوونی کومه‌لیک پياوی رېزدار بق مالی کچ، قوناغى شه‌کراو خواردن و ماره‌برین دهستي پيکردووه.<sup>(۴)</sup> له رانیه تا سالی (۱۹۷۰) كه متر له داخوازی کردن پرس به کچ کراوه، پرس پيکردنیش ههبووبی که م بووه، کاتيک كه سيکي ريش سپی چوته مالی کچه‌که باوک و دايکي کچه به که سه‌كهيان و توروه ئيمه له بهر شکوى توئه‌م کچه ده‌دهينه ئه‌م کوره، هيج قورساييه‌ک بق برياري کچ دانه‌نراوه، کچ ماره‌کردنیش له سه‌ر شيوازی ئسلام و مه‌زه‌بى شافيعي بووه.<sup>(۵)</sup>

له رووي زيرکردن يشهوه زير (۱۰) بق (۱۲) مسقال کراوه و دواتر گورانکاري به‌سه‌ر رېزه‌که‌ی داهاتووه، خانووی سه‌ربه‌خو بق هاوسه‌رهگيران زور که م بووه، نه‌ريت بووه له له‌گه‌ل دايک و باوکي کوره‌که بژيايه.<sup>(۶)</sup> ديارده‌ی عهشق و خوش‌ويستي و ههبووه، به‌لام سثوردار بووه، کوره کچه خويينده‌واره‌کان له رېگه‌ی نامه‌ي نووسراو ئه‌م پهيوهندىه‌يان به‌ستووه و ئه‌وانه‌ي که خويينده‌واريشيان نه‌بووه له رېگه‌ی که سيکه‌وه که پيى ووتراوه ده‌لال که زياتر ئافرهت بووه کاره‌که‌يان ئه‌نjam داوه، له رانیه‌ش شيوازی ژن هيئنان و شووکردن و هک هر ناوجه‌يەكى ترى كورستان بووه، چهند جورىكى ههبووه.<sup>(۷)</sup> كه بريتبيون لهم شيوازانه: (شیربایی / بريک پاره يان هه‌رجورىكى تر له سامان له‌برى پيدانى کچ و هرگيراوه، زاوابه‌ند / زاوا ده‌بووه به‌ره‌نجه‌ری مالیک دواتر کچه‌که‌يان داوه پىى، گهوره به بچووک / ئافرهتىكى هر زه‌كار ئه‌گوردرایه‌وه به کچيکي مندال يان به دووان، که گهوره ده‌بوون ده‌درانه‌وه به‌مالی کچه و هرگيراوه هر زه‌كاره‌که، خويين خوشکردن / کچيک يان دووان ده‌دران به مالی کوژراوه له‌برى خويين، ژن به‌سه‌ر هيئنان / پياو بق ههبووه تا چوار

(۱) چاپيکه وتنى تویىزه‌ر له‌گه‌ل ئامىنە مەلا عومەر مەھمەد: ۲۰۱۶/۳/۱۶.

(۲) حسین ئىسماعىل عەزىز: ژيانى كومه‌لايەتى لىوای سليمانى له نىوان سالانى (۱۹۵۸-۱۹۲۱)، تىزى دكتورا (بلاونه‌کراوه)، كولىزى ئەدەبیات، زانکوو سەلاھەدین، هەولىن، ۲۰۱۴، ل. ۱۲۴.

(۳) له‌سه‌ر نه‌ريتەكانى داخوازىكىرن و هاوسه‌رهگيري بروانه، حەميد رەشاش: ژيانى كورده‌وارى، چاپخانەي حاجى هاشم، هەولىن، ۲۰۱۱، ل. ۹۳-۹۷.

(۴) زكىيە رەشيد مەھمەد ئەمین: نه‌ريت و كلتورى كوردى، چاپخانەي كەمال، سليمانى، ۲۰۱۲، ل. ۴۹.

(۵) چاپيکه وتنى تویىزه‌ر له‌گه‌ل ئەممەد سەليم سەعید: ۲۰۱۶/۳/۲۳.

(۶) چاپيکه وتنى تویىزه‌ر له‌گه‌ل حەبىبەعلى رەشيد: له ۲۰۱۶/۳/۵.

(۷) چاپيکه وتنى تویىزه‌ر له‌گه‌ل مريم حەمد شيخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

کچ بهینی، بنهتوو / کور کاتیک هاوسه‌ری دهکرد گه ر خوشکی نه‌بوایه ده‌بوایه له داهاتوو کچیک يان دووان بداته‌وه مالی خه‌زوری، سی بـسـهـرـهـ / گـورـینـهـ وـهـیـ کـچـ لـهـ نـیـوانـ سـیـ خـیـزانـ يـانـ کـورـ، ئـهـمـ شـیـواـزـهـ خـولـیـ بوـوهـ خـیـزانـیـ يـهـکـهـمـ دـهـیدـاـ بـهـ دـوـوهـمـ، دـوـوهـمـ بـهـ سـیـیـهـمـ، سـیـیـهـمـ بـهـیـکـهـمـ، ...هـتـدـ).<sup>(۱)</sup> له سـهـرـ قـورـبـانـیـ دـانـیـ ئـافـرـهـتـ لهـ سـهـرـ ئـهـمـ شـیـواـزـیـ شـوـوـکـرـدـنـانـ، لهـ پـانـیـ لهـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ لهـ دـوـلـیـ دـوـلـیـشـکـیـ، شـوـیـنـیـکـ هـیـ پـیـ دـهـلـیـنـ گـورـ مـرـیـهـمـ، کـهـ بـهـنـاوـیـ کـچـیـکـهـوـهـ نـاوـنـراـوـهـ نـاوـیـ مـرـیـهـمـ بوـوهـ، لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـ ئـامـادـهـ نـهـبـوـوهـ شـوـوـ بـهـکـهـسـیـکـیـ زـوـرـ بـهـتـهـمـهـنـترـ لـهـ خـوـیـ بـکـاتـ لـهـوـیـ کـوـژـرـاـوـهـ، کـهـ تـاـ ئـیـسـتـاشـ وـهـکـ رـهـمـزـیـ قـورـبـانـیـدانـ وـ چـهـوـسـانـدـنـهـ وـهـیـ کـهـلـتـوـورـیـ مـیـیـنـهـ ئـهـمـ نـاوـهـ بـهـزـینـدوـبـیـ ماـوـهـتـهـوـهـ،<sup>(۲)</sup> جـگـهـ لـهـمـ شـیـواـزـیـ شـوـوـکـرـدـنـانـ، کـهـ باـسـکـراـ، دـیـارـدـهـیـ رـهـدـوـکـهـوـتنـ وـ کـچـ وـ ژـنـ هـلـگـرـتـنـ تـاـ (۱۹۸۰) لهـ رـانـیـ وـ نـاـوـچـهـکـانـیـ دـهـوـرـوـبـهـرـیـ هـهـبـوـوهـ، بـهـلـامـ دـوـاتـرـ زـوـرـ کـهـمـ بوـوهـ، کـاتـیـکـ کـچـ گـوـاسـتـرـاـوـهـتـهـوـهـ ئـاهـهـنـگـ سـازـ کـرـاـوـهـ، پـیـشـ سـالـیـ (۱۹۵۸) کـهـ جـوـولـهـکـهـکـانـ لـهـ رـانـیـ بوـونـ بوـکـیـانـ سـوـارـیـ ئـاـژـهـلـهـ بـهـرـزـهـ کـرـدـوـوـهـ وـ پـهـرـدـهـیـکـیـانـ پـیـدادـاـوـهـ بـهـنـاوـ شـارـ گـیـرـاوـیـانـهـ، ئـهـمـ دـیـارـدـهـ دـوـاتـرـ خـهـلـکـیـ تـرـیـشـ کـرـدـوـوـیـهـتـیـ، لـهـ کـاتـیـ بوـوـکـ گـوـاستـتـنـهـوـهـ رـوـژـیـکـ يـانـ سـیـ رـوـژـ هـنـدـیـکـ جـارـ تـاـ يـهـکـ هـفـتـهـ رـهـشـبـهـلـهـکـ وـ شـایـیـ وـ دـهـهـوـلـ وـ زـورـنـاـ لـیدـرـاـوـهـ، لـهـکـاتـیـ گـوـاستـتـنـهـوـهـ وـ شـهـوـیـ گـوـاستـتـنـهـوـهـ تـقـهـ بـهـچـهـکـ کـرـاـوـهـ، بـهـتـهـقـهـکـهـرـانـیـشـ وـوـتـرـاـوـهـ (لـهـشـکـرـیـ بـوـکـیـ)، ئـهـمـ دـیـارـدـهـ تـاـ سـالـیـ (۱۹۷۰) لهـ رـانـیـ بوـونـیـ هـهـبـوـوهـ لـهـ دـوـایـ گـوـاستـتـنـهـوـشـ کـیـشـهـیـ بـهـسـتـنـ هـهـبـوـوهـ لـهـگـهـلـ کـیـشـهـیـ نـهـگـونـجـانـیـ بوـوـکـ وـ خـهـسـوـوـ، زـاوـایـ بـهـسـتـرـاوـیـشـ بـرـاـوـهـتـهـ لـایـ مـهـلاـ، يـانـ شـیـخـیـکـ بـوـ ئـهـوـهـیـ لـهـوـ بـهـسـتـرـاوـیـهـ رـزـگـارـیـ بـیـتـ.<sup>(۳)</sup>

## ۲- بـوـنـهـ نـهـتـهـوـهـیـ وـ ئـایـینـیـیـکـانـ

لهـ رـانـیـ جـگـهـ لـهـ مـسـوـلـمـانـ، جـوـلـهـکـهـ وـ مـهـسـیـحـیـشـیـ تـیـیدـاـ ژـیـاوـهـ، جـوـلـهـکـهـکـانـ تـاـ سـهـرـتـاـیـ سـالـانـیـ پـهـنـجـاـکـانـ لـهـ رـانـیـ بوـونـیـانـ هـهـبـوـ دـوـاتـرـ بـهـتـهـوـایـ کـوـچـیـانـ کـرـدـوـوـهـ، ئـهـمـ جـوـلـهـکـانـهـ جـهـژـنـیـکـیـانـ هـهـبـوـهـ پـیـیـانـ وـتـوـوـهـ (کـهـپـرـهـ شـینـ)، کـهـ بـوـ پـرـزـگـارـ بـوـونـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ مـوـساـ (دـخـ) سـازـکـرـاـوـهـ، مـالـهـ جـوـلـهـکـهـکـانـ بـهـ گـوـلـ وـ کـهـلـوـپـهـلـیـ جـوـانـکـارـیـ کـهـپـرـیـکـیـانـ لـهـ بـهـرـدـهـ مـالـیـانـ رـاـزـانـدـوـتـهـوـهـ وـ شـیرـینـیـانـ دـابـهـشـ کـرـدـوـوـهـ مـهـسـیـحـیـهـکـانـیـشـ کـهـ فـهـرـمـانـبـهـرـ بـوـونـ لـهـ نـاوـ مـالـیـ خـوـیـانـدـاـ يـادـیـ بـوـنـهـ ئـایـینـیـهـکـانـیـانـ کـرـدـوـتـهـوـهـ.<sup>(۴)</sup> بـهـ گـوـیـرـهـیـ ئـایـینـیـ ئـیـسـلـامـ دـوـوـ جـهـژـنـیـ سـهـرـهـکـیـ هـیـهـ (رـهـمـهـزـانـ وـ قـورـبـانـ) ئـهـمـ جـهـژـنـانـهـ ئـامـادـهـکـارـیـ

<sup>(۱)</sup> بـوارـ نـورـهـدـدـینـ: دـهـنـگـیـ مـیـینـهـ لـهـ گـورـانـیـ فـوـلـکـلـوـرـیـ کـورـدـیدـاـ، چـاـپـخـانـهـیـ شـقـانـ، سـلـیـمانـیـ، ۲۰۰۴، لـ ۳۰-۳۱.

<sup>(۲)</sup> مـیـژـوـوـیـ پـوـوـدـانـیـ ئـهـمـ بـوـوـدـاوـهـ بـوـ سـهـدـهـیـ (۱۸) دـهـگـهـبـیـتـهـوـهـ، مـرـیـهـمـ کـچـیـکـ بـوـوهـ خـهـلـکـیـ گـونـدـیـ چـنـارـانـیـ نـاوـچـهـیـ بـنـارـیـ کـوـسـرـهـتـ بـوـوـ، بـهـ هـوـیـ بـیـکـهـسـیـ وـ لـهـ دـهـسـتـدـانـیـ بـنـهـمـالـهـکـهـیـ بـوـتـهـ خـزـمـهـتـکـارـیـ مـالـیـکـ لـهـ نـاوـچـهـیـ مـهـرـگـهـ، لـایـ پـیـاوـیـکـ بـهـنـاوـیـ حـاجـیـ بـایـزـهـ، ئـهـمـ حـاجـیـ بـایـزـهـ، دـاـوـاـ لـهـ مـرـیـهـمـ دـهـکـاتـ شـوـوـیـ پـیـیـکـاتـ، بـهـلـامـ مـرـیـهـمـ ئـهـمـ رـهـنـدـهـکـاتـهـوـهـ رـاـدـهـکـاتـ بـوـ رـانـیـ وـ دـوـاتـرـ بـوـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ، لـهـوـیـ لـهـ لـایـهـنـ حـاجـیـ بـایـزـوـهـ دـهـکـوـژـرـیـ. بـوـ زـانـیـارـیـ زـیـاتـرـ بـرـوـانـهـ کـامـهـرـانـ: نـاوـیـ گـوـرـمـرـیـهـمـ لـهـ چـیـوـهـ هـاـتـوـوـهـ، گـوـثـارـیـ رـانـیـ، ژـ(۱۸)، کـانـونـیـ یـهـکـهـمـیـ ۶، ۲۰۰۶، لـ ۳۵.

<sup>(۳)</sup> چـاـوـپـیـکـهـوـتنـ لـهـگـهـلـ خـدرـ حـسـینـ ئـهـمـمـهـدـ (هـهـرـتـهـلـیـ): ۲۰۱۶/۳/۵؛ چـاـوـپـیـکـهـوـتنـ لـهـگـهـلـ عـهـلـ خـدرـ حـمـهـدـ (ئـالـیـ نـفـوـسـ): ۲۰۱۶/۳/۷.

<sup>(۴)</sup> چـاـوـپـیـکـهـوـتنـیـ توـیـژـهـرـ لـهـگـهـلـ خـدرـ حـسـینـ ئـهـمـمـهـدـ (هـهـرـتـهـلـیـ): ۲۰۱۶/۳/۵

زوریان بۆکراوه له لایه‌ن مسولمانانه‌وه، وەک کرپینی جلوبه‌رگی تازه و هەندیک پیویستی تر، رۆژیک پیش جه‌ژن خواردن ئاماده‌کراوه و خەلک بۆ رۆژی جه‌ژن پوویان کردۇتە مزگەوتەکان و دواي گەردن ئازادى و جه‌ژنە پیرۆزە گەپاونەتەوه بۆ مالله‌وه و خواردنى به‌یانیان ئاماده‌کراوه، به‌یانیانىش سەردانى گورستانیان کردۇوه، دواتر سەردانى کردنى مالان و شیرینى و شەربەت و نوقل و نوقل چوکلیت دابه‌شکراوه، له گەل ئاشتکردنەوهى ئەو كەسانەی كەپەيوهندى نیوانیان تىكچووه.<sup>(۱)</sup>

مانگى پەممەزان له پانىه تايىھەتمەندىي خۆى ھەبۈوه، له پەممەزاندا شەوانە يارى فۆلکلۇرى ئەنجامدراوه، ھاوشاريان زۆر بە چىز و تامەززرووه رويانکردوتە ئەم يارىيە فۆلکلۇرىيە كوردىياني،<sup>(۲)</sup> له كاتى بەربانگ و پارشىوان له لایه‌ن بەناوى مام عەبدوللا (کويىرە) دەھۆل لېدرابوه، كە زۆر خۆشەويىست بۇوه لاي خەلک،<sup>(۳)</sup> جگە لەمام عەبدوللا دواتر فەرەجى دەھۆل كوت و عەباسە شەل، درىزەيان بەم كاره داوه، له جه‌ژنى قوربانىشدا وەک ئەركىكى ئايىنى بەپىي پیویست ئازەل سەربرىداروه، گۆشت بەسەر مالاندا دابه‌شکراوه.<sup>(۴)</sup> له جه‌ژندا خەلکى رانىه لەمال چۈونەدەرەوه بۇ سەرگىدە دىيمە و سەرچاوهى رەشمەميرگ بۆ سەيران، له ماوهى لېكۈلىنەوهكەدا له زۆربەى جه‌ژنە كان مندالان بە سوارى تراكتور، كە هي مالى سەعید بەگ و عەلى بەگ بۇوه بىردارون بۇ بۆسکىن و سەيداوا و دەربەند بۆ پىاسە و گەپان، لەناو رانىه يەك چەرخ و فەلەكى چوار كورسى ھەبۈوه، كەمندالان له جه‌ژنان چۈون بۆ سوار بۇونى.<sup>(۵)</sup>

مهولو دنامەش بۇنەيەكى ترى ئايىنى بۇو، كە له رانىه ئەنجام دراوه ئەم بۇنەيە بۆ رۆژى له دايىك بۇونى پىغەمبەرى ئىسلام محمد (د.خ)، ئەنجامدراوه كەسى مەولود ئەنجامدەر ئازەللىكى سەربىريوه خۆراكى ئامادەکردۇوه، كە زياتر گەنمەكوتاوه بۇوه، تەنزىلەيان ئەنجامداوه بۆ بۇنەكە كە بىرىتى بۇوه له سەلاؤات، سرود، ستايىش.<sup>(۶)</sup> جگە له بۇنە ئايىنىكەن بۇنەيى نەتەوەيىش ھەبۈوه له رانىه وەك نەورقز،<sup>(۷)</sup> له پىش سالى (۱۹۵۸) واتا سەرددەمى پاشايەتى يادکردنەوهى نەورقز له رانىه قەدەغە

(۱) حسین ئىسماعيل عەزىز: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۱۴۰.

(۲) كامەران عەبدە سالاح: شەوانى رانىه و يارىيە فۆلکلۇرىيەكان، گۇفارى رانىه، ژ(۹)، ئەبلۇلى ۲۰۰۴، ل. ۱۲.

(۳) عەبدولواحيد و ھىرشن: فاروقى مەلا فاتح بىرەوەرىيەكانى بۆ گۇفارى رانىه ئەگىرىتەوه، گۇفارى رانىه، ژ(۵)، ئابى ۲۰۰۳، ل. ۲۱.

(۴) چاپىيکەوتى توپىزەر له گەل ئازاد فەقى پەسول: ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانىه، ناوبر او له دايىك بۇوى ۱۹۶۴ رانىيە و دەرچووی پەيمانگاي تەكەنلوجىاي موسىلەو ئىستا فەرمانبهره له شارەوانى رانىه، شارەزاي كەلتۈرى ناچەكەيە.

(۵) عەبدولواحيد و ھىرشن: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۲۱.

(۶) چاپىيکەوتى توپىزەر له گەل خدر حسین ئەحمدە(ھەرتەلى): ۲۰۱۶/۳/۵.

(۷) يادکردنەوهى نەورقز له باشۇورى كوردىستان مىژۇوېكى زۆر كۆنى نىيە و بۇ نیوھى يەكەمىي سەددەمى بىستەم دەگەرىتەوه، پىرەمېرىدى شاعير بە پىشەنگى يادکردنەوهى ئەم دىاردەيە دادەنرىت. بىوانە د.ھىمداد حوسىن: كەلتۈر و فەرەنگى كوردى، چاپخانەي خانى، دەھوك، ۲۰۰۹، ل. ۵۱.

بووه، به شیوه‌ی شاراوه و نهینی یادی ئەم بونه‌یه کراوه‌ته‌وه،<sup>(۱)</sup> لە دواى سالى (۱۹۵۸) زیاتر لە مالان ئاگرى نهورقز کراوه‌ته‌وه بە هاتنى ئەم ياده مندالان ئاگرى بچوکيان لهسەربانى خانووی مالان داگىرساندووه، بەلام لە دواى (۱۹۷۰) شیوازیکى فەرمىي وەرگرتوه و لهسەر چياكانى دەوربەرەرى رانیه ئاگر کراوه‌ته‌وه تايەی ئۆتومبىل سوتىزراوه، بەلام دواتر بەھۆى تىكچۇونى دۆخى سىياسىيە و بونه‌یه نهورقز دووباره قەدەغە کراوه‌ته‌وه، گەنجەكان زیاتر مندالانيان هانداوه بۆ يادكرنەوهى ئەم بونه‌یه، حکومەتى عيراقىش ھەندىك جار چاپۇشى لىتكىدووه، ھەندىكجاريش پەرچە كىدارى ھەبۇوه، ئۆتومبىلى ئاگرکۈژىنەوهى ناردوه بۆ كۈۋانەوهى.<sup>(۲)</sup> لە دواى سالى (۱۹۶۰) لە بەھار و هاتنى نهورقز خەلک چووهتە دەرەوهى شار، بەتاپىت بۆ سەرچاوهى پەشەمېرگ، لەۋى شايى و پەشبەلەكىان كردووه و خواردىنيان ئامادەكىدووه.<sup>(۳)</sup>

### ۳- يارىيە فۇلكلۇریيەكان و نەريتەكانى ھاوشىيە

يارىيە فۇلكلۇریيەكان لە رانیه بەپىي تەمن دابەش بووه (بچووك، ناوەند، گەورە) يارىيەكان بريتى بون لە (تەلە پىيى، ھەى داد، جۆجۇيانى، شىتەرەقە، پىمانى، لوزىلە، بىندەستە، پىنج بەردانى، لىگاۋ، رىمبازى، كۆلارەھەلدان، خش خشۇكە لەگىرددىمە دەكرا، دەست بىرىن، كەلايانى-ھەلماتىن، مەھلەبى شكاردىن، لەقلەقىنى، بازبازىن، تۆپى دارى، كىيلە بەردانى، قەرەقەرۇ، ...ھەتىد)، يارى دامە و نۇرپىزە و سىپىزەش لەم ماوهىدە لە ناۋ باخى گشتى رانىدە بەبەرەۋامى كراوه،<sup>(۴)</sup> جىڭ لەم يارىيانە بووكە بەبارىنىش ھەبووه، كە لهسەرەتاي وەرزى پايىزان ئەنجامداوه، مندال پەرۋىيەكىان بەدارىك دا كردووه و گىتىراۋيانە، بە گۇرانى "بووكە بەبارانى، سەعاتى جارانى ...، بەمالاندا گەراون و لەكتى كەرەندا كەسىك ھاتۆتە دەرەوه و ئاوى بەبووكە كەدا كردووه، گوايىه ئەم كارە دەبىتە ھۆى باران بارىن، شەوانى بەراتىش ھەبووه مندالان تورەكەيەكىان ھەلگەرتووه بەمالاندا گەراون بە گۇرانى "ئەم شەو شەۋى بەراتە، ...، شىرىنى و خواردىنيان كۆدەكىدووه، لەكتى گىرانى مانگىشدا لە تەنەكەدان ھەبووه، كە كەسىك بە توندى كىشاۋىيەتى بەتەنەكەدا، گوايى بەم كارە مانگ لە گىران پىزگارى دەبىت، شەرە گەرەكىش كە بەشەرە بەرد ناسراوه، جۆرىيەتى تر بۇو لە نەريتى ناۋچەكە، كە لە نىوان

<sup>(۱)</sup> عەبدولواحيد و هېرىش: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۲۲.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل ئازاد فقى ۋەرسۇل: ۲۰۱۶/۳/۲۰.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل مريم حەممە شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۴)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل كاكەمېن ۋەرسۇل كاكەمېن: ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانىه، ناوبرارو لە دايىك بووى ۱۹۶۴ رانىيە و ھونەرمەندە و وىنەكىشە، دەرچۇوى پەيمانگاى تەكىنلۇجىاي موسىلە و ئىستا فەرمابەرى شارەوانىيە؛ چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل عومەر ئەحمدە ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۳/۲۳، رانىه، ناوبرارو لە دايىك بووى ۱۹۷۱ رانىه و بەئاگا و شارەزاي كەلتۈرۈ ناۋچەكەيە و نۇرسىن لە گۇۋارو پۇزىنامەكاندا ھەيى، كارى ئازاد دەكات.

گه‌ره‌کی سهراو و رهشـهـمیرـگ و گـلـنـجـان و ئازـادـى و ئـورـدوـگـاـی رـانـیـهـ لـهـ لـایـهـ مـنـدـالـ و گـهـنـجـهـ کـانـ ئـنـجـامـ درـاوـهـ، تـیـاـیدـاـ قـوـچـهـقـانـیـ و دـارـ لـاستـیـکـ بـهـکـارـهـاتـوـوـهـ.<sup>(۱)</sup>

هـنـدـیـکـ يـارـیـ فـوـلـکـلـوـرـیـ تـایـبـهـتـیـشـ هـبـوـوـ، كـهـ شـهـوـانـهـ لـهـ بـوـنـهـکـانـدـاـ كـراـوـهـ، وـهـكـ (ـسـینـیـ وـفـنـجـانـ،  
چـهـپـهـلـهـ زـرـیـ، رـاوـهـزـیـشـکـ، كـوـلـ کـوـلـینـهـ، مـهـلاـ تـهـقـتـهـقـینـهـ، حـهـوتـ ئـهـسـتـیـرـ بـژـمـیـرـ، كـلـاوـینـ)،<sup>(۲)</sup> شـهـرـهـكـهـ وـ وـ  
شـهـرـهـ كـهـلـهـبـابـ وـ شـهـرـهـ سـهـگـ نـهـرـیـتـیـکـیـ تـرـیـ نـاـوـچـهـكـهـ بـوـوـهـ، بـهـلـامـ شـهـرـهـ سـهـگـ زـوـرـ كـهـمـ بـوـوـهـ.  
دـیـارـدـهـیـ رـاـگـرـتـنـ وـ گـرـنـگـیـدـانـ بـهـ بـالـنـدـهـ وـ پـهـلـهـوـهـرـ لـهـ رـانـیـهـ بـوـ سـالـانـیـ چـلـهـکـانـیـ سـهـدـهـیـ بـیـسـتـهـمـ  
دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ، زـیـاـتـرـ لـهـ نـاـوـ رـاـوـچـیـ وـ كـهـسـانـیـ خـانـهـدـانـ وـ دـهـوـلـهـمـهـنـداـ باـوـبـوـوـهـ، خـهـلـکـیـ رـانـیـهـ  
ئـارـهـزـوـوـیـهـکـیـ زـوـرـیـانـ بـوـیـ هـبـوـوـهـ لـهـ مـالـانـ وـ لـهـ شـوـینـیـ تـایـبـهـتـ بـالـنـدـهـ وـ پـهـلـهـوـهـرـیـ تـایـبـهـتـیـیـانـ  
رـاـگـرـتـوـوـهـ، وـهـكـ: كـهـوـ لـهـ جـوـرـهـکـانـیـ (ـقـهـرـچـوـخـیـ، سـوـورـ، رـهـشـ، سـپـاتـیـ)، كـهـلـهـشـیـرـوـ مـرـیـشـکـ لـهـ جـوـرـیـ  
(ـشـامـیـ) لـهـ ئـیـرـانـ وـ تـوـرـکـیـاـوـ سـوـرـیـاـوـ هـاـتـوـوـهـ، كـوـتـرـیـ (ـجـوـرـهـ- عـهـرـدـیـ- فـرـیـنـ- نـامـهـبـهـرـ- زـاجـلـ)،  
بـالـنـدـهـیـ (ـبـولـبـولـ، كـهـنـارـیـ، حـوبـ، مـنـسـ، قـهـلـهـبـاـچـکـهـیـ قـسـهـکـهـرـ، مـینـاـ، قـوـمـرـیـ، خـنـدـورـ)، ئـهـمـ پـهـلـهـوـهـرـانـهـ لـهـ  
بـوـوـیـ خـوـرـاـکـ وـ خـزـمـهـتـکـرـدـنـهـوـهـ رـاـگـرـتـنـیـانـ مـانـدـوـوـبـوـوـنـ وـ تـیـچـوـوـیـهـکـیـ زـوـرـیـ وـیـسـتـوـوـهـ، كـهـوـ وـ  
كـهـلـهـشـیـرـیـشـ بـوـ شـهـرـکـرـدـنـ بـهـ کـارـهـاتـوـوـهـ شـهـرـهـ کـهـلـهـشـیـشـ لـهـ مـالـانـ کـراـوـهـ وـ لـهـسـهـرـ پـارـهـ ئـنـجـامـ  
دـراـوـهـ، شـهـرـهـکـهـوـیـشـ یـهـکـیـکـ بـوـوـهـ لـهـ نـهـرـیـتـهـکـانـیـ رـانـیـهـ، لـهـکـاتـیـ شـهـرـهـکـهـوـدـاـ کـهـوـ وـ کـهـ بـرـاـوـهـبـوـایـهـ نـرـخـیـ  
زـوـرـ گـرـانـ وـ خـهـیـالـیـ کـرـدـوـوـهـ، کـهـ کـهـوـیـکـیـشـ لـهـ شـهـرـ دـوـرـاـبـوـایـهـ بـوـیـ نـهـبـوـوـهـ جـارـیـکـیـ تـرـ لـهـمـ شـارـهـ  
شـهـرـیـ پـیـکـرـیـتـهـوـهـ،<sup>(۳)</sup> لـهـ رـانـیـهـ چـهـنـدـیـنـ کـهـوـبـازـیـ بـهـنـاـوـبـانـگـیـ هـبـوـوـهـ، وـهـكـ (ـمـحـمـدـ حـمـمـهـ عـهـزـیـزـ،  
غـهـرـیـبـ مـامـ حـسـهـنـ، مـحـمـمـدـ دـهـرـبـازـ، ئـهـنـوـهـرـیـ خـالـهـ حـمـمـهـ، عـهـلـیـ زـیـرـنـگـهـرـ، کـهـرـیـمـ چـهـخـمـاـخـچـیـ).<sup>(۴)</sup>

#### ۴- شـایـ وـ گـورـانـیـ مـیـلـلـیـ وـ پـهـنـدـ وـئـیدـقـمـ

لـهـگـورـانـیـ فـوـلـکـلـوـرـیـ کـوـرـدـیدـاـ،<sup>(۵)</sup> مـرـوـقـیـ کـوـرـدـ گـوـزـارـشـتـ لـهـ خـوـلـیـاـوـ ئـارـهـزـوـوـهـکـانـیـ دـهـکـاتـ، لـهـگـهـلـ  
ئـارـهـزـوـیـ خـهـلـکـانـیـ تـرـ، لـهـ بـوـوـیـ کـوـمـهـلـایـتـهـوـهـ، کـهـپـهـیـوـهـنـدـیـ بـهـزـیـانـیـ بـوـزـانـهـیـ مـرـوـقـهـوـهـ هـهـیـ، گـورـانـیـ  
لـهـلـایـنـ گـهـنـجـ وـ بـهـتـهـمـهـنـهـوـهـ دـهـوـتـرـیـتـ، مـیـلـلـهـتـیـ کـوـرـدـ کـهـلـتـورـیـکـیـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـیـ هـهـیـهـ لـهـمـ بـوارـهـدـاـ.<sup>(۶)</sup>

<sup>(۱)</sup> چـاـوـپـیـکـهـوـتـنـیـ توـیـژـهـرـ لـهـگـهـلـ حـوـسـینـ عـهـلـیـ فـهـیـسـهـلـ: ۲۰۱۶/۴/۳۰، رـانـیـهـ، نـاـوـبـراـوـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـیـ ۱۹۶۴ رـانـیـهـیـ،  
بـنـهـمـالـهـکـهـیـ لـهـکـوـنـهـوـهـ نـیـشـتـهـجـیـیـ رـانـیـهـ وـ تـاـ قـوـنـاغـیـ نـاـوـهـنـدـیـ خـوـینـدـوـوـهـ وـ ئـیـسـتـاـ فـهـرـمـانـبـهـرـ لـهـ پـهـرـدـهـیـ رـانـیـهـ.

<sup>(۲)</sup> کـامـهـرـانـ عـهـبـدـهـ سـالـحـ: شـهـوـانـیـ رـانـیـهـ، لـ. ۱۲.

<sup>(۳)</sup> چـاـوـپـیـکـهـوـتـنـیـ توـیـژـهـرـ لـهـگـهـلـ عـبـدـالـلـهـ رـهـزـاقـ فـهـتـاحـ مـهـحـمـودـ: ۲۰۱۶/۳/۱۱، رـانـیـهـ، نـاـوـبـراـوـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـیـ ۱۹۶۳ رـانـیـهـیـ وـ  
لـهـ مـنـدـالـیـهـوـهـ خـوـلـیـاـیـ بـهـخـیـوـکـرـدـنـیـ بـالـنـدـهـ کـهـوـ وـ شـارـهـزـایـهـکـیـ زـوـرـیـ هـهـیـ لـهـ سـهـرـ کـهـوـ وـ بـهـخـیـوـکـرـدـنـیـ وـ  
جـوـرـهـکـانـیـ؛ چـاـوـپـیـکـهـوـتـنـیـ توـیـژـهـرـ لـهـگـهـلـ سـامـیـ کـاـکـهـمـیـنـ عـهـزـیـزـ: ۲۰۱۶/۳/۲۱، رـانـیـهـ، لـهـ رـانـیـهـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـهـ  
شارـهـزـایـ بـوـارـیـ بـهـخـیـوـکـرـدـنـیـ بـالـنـدـهـ پـهـلـهـوـهـوـ لـهـ مـنـدـالـیـهـوـهـ بـهـمـ کـارـهـوـهـ خـهـرـیـکـهـ.

<sup>(۴)</sup> کـامـهـرـانـ عـهـبـدـهـ: کـهـوـبـازـیـ لـهـ دـیدـیـ کـهـوـبـازـیـکـیـ بـهـئـزـمـونـیـ رـانـیـهـوـهـ، گـوـقـارـیـ رـانـیـهـ، ژـ(۸) حـوـزـهـیـرـانـیـ ۲۰۰۴، لـ. ۴۶.

<sup>(۵)</sup> بـوـ جـوـرـهـکـانـ وـ شـیـوـهـکـانـیـ گـورـانـیـ فـوـلـکـلـوـرـیـ کـوـرـدـیـ بـرـوـانـهـ عـهـبـاسـ چـنـارـانـیـ: کـهـلـهـپـورـیـ کـوـرـدـهـوـارـیـ، هـهـوـلـیـزـ، ۲۰۱۵.

پانیه و سروشتنی ناوچه‌که همه‌میشه هاندەر بۇوه بق رپووکردنە گۆرانى بىئىز و ھونەرمەندان و دەركەوتتى گۆرانى بىئىزى مىللى لە ناوچەکە، لە ماوھى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كومەلېك ھونەرمەند سەردانى پانیه يان كردوووه و تىايىدا ماونەتەوە و ئاهەنگيان تىدا گىراوه، وەك: (حەسەن زىرەك، بەسى نادرى، كەريم كابان، سەيد عەلى سەردەشتى، بەكىرى لەگزى، ناسرى رەزارى، تاھيرى خەليلى)، زۇريان گۆرانىيان بەسەر پانیهدا و تۇوه.<sup>(۲)</sup>

لە سالانى (۱۹۵۲-۱۹۶۳) حەسەن زىرەك سەردانى پانیهى كردوووه، لەيەكىك لە گۆرانىيەكانىدا دەلى: "رەبى پانیه ئاوابىت، ئاوهكەى ساردو سووکە، ئەشقى مرىيەم چاوجوانم، ھەردىلىتى تازە بۇوكە، لەگۆرانىيەكى تردا دەلى: "رَاوەستاوا له ھەيوانى، فەيمە لەگەل ئايىشەخانى، كاك ئەكرەم بق پىيم نالىيى، تخوا مام جەرجىس كوانى"، حەسەن زىرەك لە وتنى ھەردوو گۆرانىيەكە تووشى كىشەى كۆمەلايەتى بۇوه، بە هوئى داخراوى عەقلەيەتى ئەوكاتى كۆمەلگاوه.<sup>(۳)</sup> لە پانیه كۆمەلېك جۆرى شايى ھەبوو كەكردويانە، گرنگترىن جۆرەكانىش بىرىتىبۇون لە: (سى پىتىي، چەپەيى، سوسكەيى، شىخانى، ملانى)، خەلکى پانیه بۇ شايى و ھەلپەرکى و بۇنەكان پويان كردوته (سەرچاوهى رەشەمېرگ، گرددىمە، گردى رەشىد ئاغا، سەيرانگاي قەلات)، كۆمەلېك شايەر و دەھۆل و زورنا ژەن جوش و خرۇشى زياتريان بە شايى و ئاهەنگەكانداوه، ناسراوتىرينيان ئەمانە بۇون: (مەممۇد چاورەش، كە خۆى گۆرانى و تۇوه و مەممەدى كۆرىشى دەھۆللى لىداوه، زولىخا پشەدرى، كە بە زولە چاوهش ناسراوه، قاسم، رەحىم چاورەش)، يەكىك لە گۆرانىيەكان كە شايەرەكانى ئەوكاتى پانیه و تۇويانە گۆرانى: "يارى من ھەروا مەندە بن دۆخىنى سفر بەندە، لىتى گەرىن ئىشى گەندە، يارى من كچە ديانە، كەمەرى لە نىوكانە، بۇم بىبە بە مسولمانە"<sup>(۴)</sup>، زولىخا شايەر لەم سەردىمە بەجۆرىك ناوى دەركەدووھ، ئەۋەتا نوسەرىيىكى وەك مەممەد رەسول ھاوار ئاماژە بەوه دەكتات لە ناوچەيى پشەدر و پانیه زولىخا و تاقمەكەى ببۇون بە جىڭرى پۇست و ئىدارە.<sup>(۵)</sup> جەلەم گۆرانى و بەند بىزانە كۆمەلېك كەسى تريش ھەبۇون كاريان لەم بوارەكردووھ، وەك: (فەتاح سەوزەوارى، ئاواتى مەلا عومەر، بەكىرى پېرۇت دەلال، خدر تەقەل).<sup>(۶)</sup>

لە رپووی پەند و ئىدىيۇم و قىسى نەستەق و نوكتەو مەتەل و گالتەوگەپەوه، ھەر دەقەرىيەك لە كوردستان، فۆلكلورى تايىبەت بە خۆى ھەيءە، پانیەش وەك ھەر ناوچەيەكى تر ئەدەبىياتى فۆلكلورى

<sup>(۱)</sup> د. نورى ياسىن ھەزانى: مقدمة فى الفولكلور الكردى دراسة انتروبولوجية اجتماعية، مطبعة الشهيد ازاد هورامى، كركوك، ۲۰۰۶، ص ۱۹.

<sup>(۲)</sup> چاپىيەكەوتتى تۈيىزەر لەگەل عومەر ئەممەد ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۳/۲۳.

<sup>(۳)</sup> ھاۋىنى ۱۹۶۲ لەسەر بەندىك گۆرانى خاوهن مال بەشەو حەسەن زىرەكى لەمال دەركىردى: گۇشارى شەشارە، ژمارە(۵۵)، تەمۇزى ۲۰۱۵ ل ۱۱.

<sup>(۴)</sup> ھەلۋىست: جۆرەكانى شايى لە پانیه و دەوروبەرى دا، گۇشارى پانیه، ژ(۱۰) كانونى يەكەمى ۲۰۰۴، ل ۳۳-۳۴.

<sup>(۵)</sup> مەممەد رەسول ھاوار: بىرەورى: ئامادەكرىنى، سىدىق سالح، چاپخانەي شقان، سلىمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۷۷.

<sup>(۶)</sup> چاپىيەكەوتتى تۈيىزەر لەگەل عومەر ئەممەد ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۳/۲۳.

خۆی ههیه، سنوری بیتوبن ناوچه‌یه کی کشتوکالییه، که باران زۆر نه باریت ناوەند بباریت، گەنم و جۆزور پر بەرهەمەدەبیت ئەو پەند و ئیدیومە دەلین: "سالى ئىشك بیتوبن سەرپىش، سالى تەپ بیتوبن لەر، بەھۆى چىرى بىشە و قامىشەلان و زونگى خاکەكەيەوە، لە راپىردوودا نەخۆشى مەلا رىيا و گرانەتا زۆر بۇوە بۇ ئەم كىشەيە ئەو گورانيه فۆلکلۆرەيان و تۈوه: "چەندەم پىگۇتى كچى خەجى لە قولەى مەچۇ بیتوبىنى، ئاوى ناسازە، كچى خەجى هەر دەتفەوتىنى، كەپرېكەت بۇ بکەم كچى خەجى لە قولەى دەربەندى، دىئەمە لاي بابت كچى خەجى بە زاوا بەندى"<sup>(۱)</sup> ناوچەيە رانىيە بەھۆى سىستەمى ھۆزايەتى و سادەيى خەلکەكە و نوكتەو بەسەرھاتى خۆشى و نەزىلەي زۆرى ھەيە و تىيدا روویداوه.<sup>(۲)</sup>

## 5- جل وبەرگ و جوانكارى

جل وبەرگ يەكىكە لە پىداويسىتىيە گرنگەكانى مرۆڤ، جگە لە پىداوستى ھۆكارييىكەش بۇ رازاندنهو و جوان بەخشى و جوانانى روووكەشىيەكى تايىبەت بە مرۆقەكان، لە رانىيە لە دواي سالى (۱۹۵۸) تەنورە و جلى مۆددە ھەبۇوە، بەلام ئەوەي كەزۆر باوبۇوە لە ناوچەكە جلى كوردى بۇوە.<sup>(۳)</sup> جلى كوردى ژنانە بريتىبۇوە لە (كراس و كەواو سوخەمە و سەلتەو جفتەي گولنکەدارى سەرو شان، ئاوهلەراس، دەسمىال و سرکەيى و شەدە شىلەو كىشەيى زەرد، ئەم كالايانەش بەكار ھاتۇن، وشك سوورمە، مانتۇر، كريشە شال، شتالى كودەرى، قەيفەقەستۇر، جۆرجىيت قەيفە، كەتان، گولل لىرە، چىت، حەرير، ...ھەتىد)،<sup>(۴)</sup> خەلکى رانىيە لەو ماۋەيەدا بەگشتى ھەزار بۇون و كەمتر گرنگىيان بە مۆدىل داوه، عەبا ھەبۇوە و بۇ دەرەوە بەكار ھاتۇوە، تا سالى (۱۹۸۰) ماكسى لە رانىيە نەبۇوە، بە نەنگى سەھير كراوه، جل وبەرگى ژنان زىياتىر لە مالان درواوه، ھەندىك جار بىرداوهتە لاي بەرگدرۇوى پىاوا.<sup>(۵)</sup> جل وبەرگى پىاوانىش بريتى بۇوە لەقاتى كوردى و بەكارھىتىنى كلا و جەمەدانەي رەش و سېپى، جۆرى قاتەكانىش (مراد خانى و كراسى و چۆغە) بۇوە لە لايەن بەرگدرەوو درواوه، زىياتىش لە بۇنەكان جل و بەرگ كراوه.<sup>(۶)</sup>

لە بوارى جوانكارىدا ئارايىشتىگاي ئافرەتان لەم قۇناغەدا نەبۇوە، تەنها سالى (۱۹۸۶) نەبىت ئافرەتىك لە سلىمانىيەوە ھاتۇوە بق رانىيە و ئارايىشتىگايەكى كردىتەوە، بەلام دواتر بەماۋەيەكى كەم دايىستۇوە، بوارى جوانكارى زۆر كەم بۇوە، تەنانەت بۇوكىش لە مال پازىزراوهتەوە و تاراي سېپى

<sup>(۱)</sup> ئارارات ئەحەمەد: قوتۇي عەتار، قوتۇوي سېتىيەم، چاپخانەي كەمال، سلىمانى، ۲۰۱۲، ل. ۳۲، ۴۷.

<sup>(۲)</sup> بۇ ئاشناپۇونى زىياتىر لەسەر بەشىك لە نوكتەو نەزىلە و بەسەرھات و قىسە خۆشەكانى ئەم ناوچەيە بىرونە ئارارات ئەحەمەد: قوتۇي عەتار، قوتۇوي يەكەم، مەلبەندى رېكخراوه ديموکراتىيەكانى يەكىتى نىشتمانى كوردستان، سلىمانى، ۲۰۰۴.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل مريم حەمد شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۴)</sup> زەكىيە رەشيد مەممەد ئەمین: سەرچاوهى پېشىو، ل. ۷۵.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل مريم حەمد شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۶)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل مەممەد مەممەد ئەمین رەسول: ۲۰۱۶/۳/۷، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۵۵، رانىيە،

۵ سالە پىشەي بەرگدورويى دەكات لەرانىيە.

ئه و شیوازه جل وبه رگی رازاندنه و نه بوروه، له سالی (۱۹۷۰) به دواوه سورا و سپیاو خنه و وسمه له لایه ن ئافره تانه وه به کارهاتووه.<sup>(۱)</sup>

له سالانی (۱۹۸۰-۱۹۹۱) دا به هۆی نه بونی ئارايشتگای ژنان له رانیه پیاو کاري رازاندنه وهی ئافره تانی کردووه، چوتھه مالان، شیوازی قژ چاکردنیش بريتیبووه له (کلوشی-ئه سه دی-کاري-سویدی).<sup>(۲)</sup> میژووی سه رچاکردنی پیاوان له رانیه بو سه ره تakanی سه دهی بیستم ده گه ریته وه، (مام هومه ر) ناویک له سه رئاوی کویزه کانی ئه م کارهی کردووه، يه که م دووکانی سه رچاکردنیش له رانیه له لایه ن (مام نوره دین و مسته فا) ناویک دابووه، له (۱۹۶۰) به دواوه چهند که سیک ئه م کارهیان کردووه (وهستا توفيق، سليمان باپیر ئه مین، وهستا سه لاح، وهستا سه ردار، به کری حلاق)، ئامیری قژ چاکردنیش به پیی کات گوراوه چهند ئامیریک هه بوروه (چه قق، هه سان، قایش، مه کینه دهست، مه قهست و گویزان)، نرخی سه رچاکردن له (۱۰-۲۵) فلس بوروه، به پیی گورانی کات و دو خی ئابوری گورانکاری به سه ردا هاتووه، سه رچاکردنی مالانیش، که تایبەت بوروه به دهوله مهنده کان نرخی زیاتر بوروه، جگه له شیوازی قژ و سمیل ره شکردن وه له دوای سالی (۱۹۷۰) وه شیوازی زولف پوستال و قه نافیز پوستال و قژ دریزکردن وه هه بوروه، وه سمه و کریم و غازی نیوتن بو جوانکای به کارهاتووه.<sup>(۳)</sup>

## ٦ - خواردن و خواردن وه

خواردن له رانیه، هاو شیوه هر ناوچه کی تر بوروه له م قوناغه دا ئه و جوره خواردن ئاسایي و فولکلوریيانه زور به کارهاتوون (ساوهه، گه نمه کوتاوه، کنگر، کوله ک، کارگ، برنج، دو رون، پلاو گامیش، حله لوای خورما، که لانه، تر خینه، قاورمه)،<sup>(۴)</sup> وه ک نه ریتی خواردن وه وش، جگه له خواردن وه ئاو و چا، که زور باو بوروه. جوریکی تر له خواردن وه کان، خواردن وه کحولیه کان بوروه، میژووی خواردن وه کحولیه کان له رانیه ده گه ریته وه بق سالی (۱۹۳۴)، له سه رقوله دوو هودهی گل هه بوروه، که لیی خوارو هت وه و مامه لهی مهی تیدا کراوه، به شیوه کی به ره وام له دانیشتن و بو نه کان، له سه رقوله و ناو بازار مهی خوارو هت وه، له سالی (۱۹۶۷-۱۹۶۵) يانهی خواردن وه له ناو بازار هه بوروه و له سالی (۱۹۷۲) يانهی فه رمانبه رانی رانیه به فه رمی کراوه هت وه، خواردن وه وی

(۱) چاپیکه وتنی تویزه ر له گه ل مریم حمد شیخه: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

(۲) چاپیکه وتنی تویزه ر له گه ل ئه بوبه کر حمه ده مین حه سه ن (حلاق): ۲۰۱۶/۳/۱۰، رانیه، ناو براو له دایک بوروی ۱۹۶۵ رانیه يه و ده رچووی ئاماده يه و له ۱۹۷۷ دوکانی سه رتاشی هه يه له رانیه.

(۳) کامه ران: سه رتاشی له رانیه، گوشاری رانیه، ژ(۱۷) ئه يلوی ۶، ۲۰۰۶، ل ۳۲؛ چاپیکه وتنی تویزه ر له گه ل ئه بوبه کر حمه ده مین (حلاق): ۲۰۱۶/۳/۱۰.

(۴) کامه ران: خواردن خومالیه کانی ده قه ری بیتوبن، گوشاری رانیه، ژ(۱۰) کانونی يه که می ۴، ل ۲۶؛ چاپیکه وتنی تویزه ر له گه ل حه بیبه عه لی ره شید: له ۲۰۱۶/۳/۱۰.

مهی له ناو زۆربه‌ی چینه‌کاندا ههبووه، چینی فه‌رمانبه‌ر و کاسبکار، هتد، جگه لهو خواردنەوانهی باسکرا خواردنەوهی خواردنەوه غازیه‌کانیش، جوریکی تر بورو له نه‌ریتی خواردنەوه له ناوچه‌که.<sup>(۱)</sup>

## ۷- پرسه‌و مردوو ناشتن

له‌سەر په‌یره‌وی ئایینی ئىسلام بورو و گەر رەگەزى نىئر بوبىت بىرداراوه بۇ مزگەوت و لهوی شوردرماوه كەنکراوه ئەگەر رەگەزى مى بوايى، له‌مآلەوه شوردرماوه و كەنکراوه كاتىك كەسىتكەن، كۆچى دوايى كردۇوھ كۆمەلىك كەس بەشدارى تەواوى رېۋەسمەكەيان كردۇوھ له شۆردن، گواستتەوه، ناشتن، لهوانه: (عەلەيە درېڭىز، سەيد حسامەدین، مام فەتاح، حاجى برايمە سور، له ھەشتاكانیش سەيد دلىرى)، كەسى كۆچكىردوو دواي شۆردن بە دارەمەيت گواستراوه‌تەوه، زۆريک له دوكانەكانى ناوبازار داخراون و ھەندىك جار دەف بەكار ھاتۇوھ، گۈرەلەكەندن و ناشتنى مردووش بىبەرامبەر بورو، له‌كاتى ناشتنى مردوودا مەلا تەلقىنى داوه، دواترىش كەسىكى نزىكى بۇ ماوهى<sup>(۲)</sup> تا ۴) كاتژمىر لاي ماوهتەوه، دواتر پرسە بۇ دانراوه، پرسە دوو تا سى رۇڭ بورو. تا سالى (۱۹۷۰) زياتر له‌مآلان بورو، بەلام دواي ئەم مىئۇوھ چۆتە مزگەوت، چونكە رېڭەتى دانىشتوان زىيادى كردۇوھ، له پرسەكانىشدا قورئان خويىراوه، ھەندىك جار بەھۆي ئامىرەوه بورو زۆرجارىش قورئان خويىن بانگكراوه، له رېۋەسمى پرسە كەسوكارى مردوو ھىچ بېھپارەيەكىان سەرف نەكىردووھ، ئەو كەسانەيى كە نىئورۇ و ئىوارە ماونەوه، له‌گەل خويان خواردىنيان بىردووھ، پەيوەندىي كۆمەلا يەتى زۆر بهەيز بورو، خەلک وەك ئەركىكى مەرقۇانە بىگۈيدانه خزمایەتى ئەم كارانەيان كردۇوھ، كەسانى نزىكى كۆچ كردۇو له رەگەزى نىئر تا ماوهيەك رىشيان ھېشىتتەوه ئافرەتانيش جل وبەرگى رەشيان پۇشىيە، تاماوهيەك له‌مآلەوه تەلەفزيونىيان ھەلەنەكىردووھ، دىياردەي لەخۆدان و شىن گىرلانىش له ناو ژناندا باوبورو.<sup>(۳)</sup>

(۱) چاپىكەتنى توپىزەر له‌گەل ھەزار سالح حەمە حوسىن (مامە): له ۲۰۱۶/۳/۲، رانىيە، ناوبراؤ له دايىك بورو ۱۹۵۳ پانىيەيە و ماوهيەكى زۇرە بەكارى فرۇشتى مەيەوه خەرىكە، ئىستا فه‌رمانبه‌ری حکومىيە.

(۲) چاپىكەوتى توپىزەر له‌گەل قادر حەمەشىن بايزى: له ۲۰۱۶/۳/۵، رانىيە، ناوبراؤ له دايىك بورو، پىيىشتر شوفىيربۇوھ، ئىستا بەھۆي تەمەننەيەوه كارناكات؛ چاپىكەوتىن له‌گەل دىشاد بەكر سالح: له ۲۰۱۶/۳/۲، رانىيە، ناوبراؤ له ۱۹۶۱ له رانىيە لەدايىك بورو، ئەندازىيارە و بېرىۋەبەرى بەشى مولكايەتىيە له ئىدارەي راپەرەين؛ چاپىكەوتىن له‌گەل سەيد دلىر عەبدوللە رەشىد: له ۲۰۱۶/۳/۲، رانىيە، ناوبراؤ له دايىك بورو ۱۹۶۷ رانىيەيە و دەرچووی ئامادەيى پىشەسازىيە، ئىستا فه‌رمانبه‌ر لە شارەوانى رانىيە، تا ئىستاش بەرددوامە له كارى مردووشتن و ناشتن وەك كارىكى خىرخوازى.

## ۸- زمان و شیوه‌زار

له پووی زمانه‌وانیه‌وه کوردی زمانی په‌سنه‌نی دانیشتوانی رانیه‌یه، له پوی شیوه‌زاریش سه‌ره به کرمانجی ناوه‌راسته، و هک لقیش سه‌ره به سلیمانیه<sup>(۱)</sup> جگه له سلیمانی، موکریانی و هه‌ولیریش که میک کاریگه‌ربیان له سه‌ره شیوه‌زاری رانیه‌هه‌یه<sup>(۲)</sup>. به‌لام زیاتر کاریگه‌ربی سلیمانی به سه‌ره‌هه‌یه، ئه‌مه‌ش بۆ میژووی ئه‌و کاریگه‌ربیه سیاسی و فه‌ره‌هه‌نگیه ده‌گه‌ریت‌هه‌وه، که ئه‌م شار به سه‌ره رانیه‌وه هه‌یه‌تی، بؤیه له پووی شیوه‌زاره‌وه زیاتر سلیمانی به سه‌ره‌هه‌یه، که متر هه‌ست به موکریانی ده‌کریت، ئه‌گه‌ر سه‌رنجی ئاستی ده‌نگ و فه‌ره‌هه‌نگ و یاسا ریزمانییه‌کان بکه‌ین ئه‌م جیاوازیه‌مان زیاتر بۆ پوون ده‌بیت‌هه‌وه و موکریانی زیاتر کاریگه‌ربی فارسی له سه‌ره، هه‌ولیر و ده‌وکیش کاریگه‌ربی عه‌ره‌بیان له سه‌ره، به‌لام ئه‌م کاریگه‌ربیه که متر به سلیمانی و له ناویشیدا به رانیه‌وه ده‌بینریت، جگه له‌مه‌ش هه‌لکه‌وتیه جوگرافی رانیه پولی زوری بینیوو له زمان پاراوی کوردی له م ناوچه‌یه‌دا<sup>(۳)</sup>.

جگه له داب و نه‌ریتانه‌ی باسکران، کومه‌لیک داب و نه‌ریتی تریش له ناوچه‌که‌دا هه‌بووه، و هک دیارده‌ی فالگرت‌ننه‌وه و ده‌ست خویندن‌هه‌وه و چوونه سه‌ره گوپی پیاوچاک و نوشته‌کردن له لای شیخ و مهلا و سه‌یده‌کان، که له لایه‌ن خویندکار و گه‌نجان و ئافره‌تان و پیاوان ئه‌نجامدراوه، به مه‌ستی گه‌یشن به‌و ئامانجه‌ی که هه‌یان بوبووه، له‌گه‌ل چاره‌سه‌ره‌ی گرفته‌کانیان<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> د. فواد حمه خورشید: اللغة و اللهجات الكردية، دراسة جغرافية، ط ۲، دار الثقافة والنشر الكردية، بغداد، ۲۰۱۱ ص ۱۷، ۲۴؛ ڙيلوان عبدالله هه‌لده‌نی: كوردو لفجي، چ ۳، چاپخانه چوارچرا، سلیمانی، ۲۰۱۴، ل ۱۷۸.

<sup>(۲)</sup> چاوپیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل عه‌بدوللا عومه‌ر فه‌رخه: ۲۰۱۶/۳/۱۲، رانیه، ناوبراو له دایک بوبوی ۱۹۶۴ پشده‌ره و ده‌رچووی بشی کوردی زانکوی بع‌غایه، له ئیستادا مامۆستای زمانی کوردییه له رانیه.

<sup>(۳)</sup> چاوپیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل د. شیروان حسین حمه‌د: له ۲۰۱۶/۳/۲۲، رانیه، ناوبراو له دایک بوبوی ۱۹۸۳ رانیه‌یه و هه‌لگری بروانامه دکترایه له بواری زمان و به‌راوردکاری، پیشه‌ی مامۆستایه.

<sup>(۴)</sup> چاوپیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل ئازاد فهقی په‌سول: ۲۰۱۶/۳/۲۰.

## باسی چواره‌م: بارودخی خویندن و تهندروستی

### یه‌که‌م / بارودخی خویندن أ- خویندنی حکومی (فهرمی)

قوتابخانه سیسته‌میکی تایبته له سیسته‌مه کانی کارلیکردنی کۆمەلایه‌تى و دامه‌زراوه‌یه‌کی کۆمەلایه‌تییه، قوناغی دووه‌مه له دواي خیزان بۆ پیشخستنی مندال له روانگه‌ی هزرى و کۆمەلایه‌تیه‌وه، هاوکاره بۆ به‌رهو پیشخستنی کۆمەلگا بۆ قوناغیکی گەشەسەندوو، هیلی په‌یوه‌ندیکردنه له نیوان مال و کۆمەلگه، له همان کاتدا بنهمای سه‌رهکی دروست بوونی کۆمەلگایه‌کی پیگەیشتتوو دروسته.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۱۹) ئینگلیزه‌کان بۆ یه‌که‌م جار خویندنی کورديان هيئناوه‌ته باشوری کوردستان،<sup>(۲)</sup> له ماوهی سالانی (۱۹۳۲-۱۹۵۸) و به هۆی ناجیگیری سیاسی و لوازی ئیداري و وهزاره‌تی مه‌عارف، خویندن و په‌یوه‌ست بوونی خویندن به بواری سیاسی و ئابوری و کۆمەلایه‌تیه‌وه، نه‌یتوانيووه بگات به ئاستیکی پیشکه‌وتتوو.<sup>(۳)</sup>

میژووی خویندنی فهرمی له رانیه بۆ سالی (۱۹۲۲) ده‌گه‌ریته‌وه، که خویندنگه‌یه‌ک له‌گه‌رهکی قه‌لات به‌ناوی خویندنگه‌ی رانیه‌ی سه‌رهتايی کراوه‌ته‌وه،<sup>(۴)</sup> له م خویندنگه‌یه‌دا چه‌ند مامۆستايیه‌ک وانه‌يان و توت‌ه‌وه، له‌وانه: (عه‌بدولقادر، زه‌کى هه‌نارى، سه‌يد حه‌سەن كه‌ركوكى، عومه‌رى حاجى مه‌ Hammond)، له ماوه‌یه‌دا، که خویندن کراوه‌ته‌وه له شاره‌که کۆمەلیک کەس بوون به خویندكار، له‌وانه (توفيقى مه‌لا سديق، حمه‌ى مه‌لا توفيق، يونس رهوف دلدارى شاعير)، له م سه‌ردەمەدا خه‌لک ئاره‌زوی بۆ خویندن زۆرکه‌م بووه،<sup>(۵)</sup> له سالی (۱۹۳۱) په‌پىي فه‌رمانىكى حکومه‌تى عيراق ده‌باره‌ى خویندنی کوردى له ناوجه کوردىشىنه‌کان، ناوی رانیه‌ی له‌ناو ناوی ئه‌و ناوجه کورديانه هيئاوه، که برياره‌که‌ی ده‌بىت تىدا جىيەجىيەكتىت،<sup>(۶)</sup> به‌لام به پىي سه‌رژمیرى سالی (۱۹۴۷) يه‌ک قوتاوخانه له رانیه‌دا هه‌بووه و رېزه‌ى خوينده‌واريش به هه‌ردوو جۆرى نووسىن و خويندن‌وه (۱۵۸) کەس بووه،

<sup>(۱)</sup> چنار سه‌عد عه‌بدوللا: په‌روه‌رده و نه‌ته‌وايەتى، ده‌زگاي چاپ و بلاوکراوه‌ى ئاراس، هه‌ولىر، ۲۰۱۰، ل. ۵۷.

<sup>(۲)</sup> غازى حه‌سەن: خوينده‌وارى، ده‌زگاي چاپ و بلاوکراوه‌ى ئاراس، هه‌ولىر، ۲۰۰۸، ل. ۵۸.

<sup>(۳)</sup> صالح محمد حاتم عبدالله: تطور التعليم في العراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، اطروحة دكتوراه (غيره منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ۱۹۹۴، ص. ۸؛ غازى دحام فهد المرسومي: التعليم في العراق (۱۹۳۲-۱۹۴۵)، رسالة ماجستير (غيره منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ۱۹۸۶، ص. ۱۰.

<sup>(۴)</sup> حسين محمد عيدان: الخدمات التعليمية في (مدينة رانية) محافظة السليمانية-العراق (دراسة جغرافية)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة المنصورة، مصر، ۲۰۱۵، ص. ۶۱.

<sup>(۵)</sup> برايم بىگ: گۇڭارى رانىيە، ژماره (۶)، كانونى يه‌که‌مى ۲۰۰۳، ل. ۲۰۰۳؛ خاليد قادر: رەشيد حه‌وين، سه‌رچاوه‌ى پىشتوو، ل. ۸.

<sup>(۶)</sup> محمد عه‌بدوللا كاكه سور: گەشەكردنی خویندنی فه‌رمى له ليواكانی کوردستانى عيراق، نامه‌ى دكتورا (بلاونه‌کراوه)، كولىزى ئاداب، زانكوى سەلاحىدین، ۲۰۰۳، ل. ۹۲.

لهو پیژه‌یهش تنهانها (۴) که سیان له رهگه‌زی می‌بووه.<sup>(۱)</sup> به‌لام له سه‌رژمیری (۱۹۵۷) ئەم ئاماره گورانکاری به‌سەردا داھاتووه، به بهراورد له‌گەل ئاماری سالى (۱۹۴۷) پیژه‌ی خویندھوارى تا راده‌یه‌کى باش به‌رهو پیشچوونى به‌خۆيیه‌وھ بىنیوھ، گەر سه‌رنجى خشته‌ی (۱۰) بدهین به ئاشكرا هەست بهم جیاوازیيە دەكەين.

#### خشته‌ی (۱۰) بارودقى خویندھوارى دانىشتوانى شارقچىكەي رانىيە به‌پېتى رهگەز له‌سالى (۱۹۵۷)

كۆي گشتى		رهگەز				ز
%	ژماره	%	ژماره	%	ژماره	
۲۱.۳۵	۷۶۶۹	۲۰.۸۰	۳۶۶۰	۲۱.۸۹	۴۰۰۹	۱ سال
۷۵.۴۷	۲۷۰۹۸	۷۸.۴۶	۱۳۸۰۴	۷۲.۰۹	۱۳۲۹۴	نه خویندھوار
۰.۰۷	۲۷	۰.۰۳	۷	۰.۱۰	۲۰	خویندھوار
۳.۰۹	۱۱۱۱	۰.۶۸	۱۲۱	۰.۴۰	۹۹۰	خویندنه‌وھو نووسىن
۱۰۰	۳۵۹۰۵	۱۰۰	۱۷۵۹۲	۱۰۰	۱۸۳۱۳	كۆي گشتى

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني و حصر السكان لسنة ۱۹۵۷، ص ۱۴.

تا سالى (۱۹۵۰) يەك خويندنه‌ي سه‌رەتايى له پانىيەدا ھەبووه كە له گەرەكى قەلات بۇوھو چوار ژور بۇوھ بە خشته سوور له قور دروستكراو، خاودنه‌كەشى كەسيك بۇوھ بەناوى ھەمە ئاغا، كۆمەلیك مامۆستا له ماوهى ئەم سالانه خزمەتىان كردۇوھ، وەك: (سەيد فەتاح، عبدالرحمان حاجى، كەمال جەمیل، مەلا حامىد، قادر فەقى، شەفيق تاھير، سلىۋە(مەسىحى)، كەمال رەشید، ئىسماعيل سەرەنگ، ئىبراھىم رەمەزان، كاوه ميرزا، سادق مەعروف)، له سه‌رەتايى پەنجاكانى سەدەي بىستەم له شارەكە كچان رەودەكەنە خويندن، يەكەم كچىش كە دەچىتە خويندنه ناوى (فەخريه ئىسماعيل) بۇوھ، له ھەمان سالدا چەند كچىكى تريش رويانكردۇتە خويندن، لهوانە (پەرژىن سەعيد، نەسرىن حەويز، گەلاویز خورشيد)، ئەم كچانە هي كۆمەلیك بنەمالەي كۆيى و سليمانى نىشتەجىي رانىيە بۇون، لەم قۇناغەدا بۆكچ نەنگى بۇوھ كە بچىتە خويندنه، ھەر لەم ماوهىدا به ھۆى نەبۇونى خويندنه‌ي ناوەندى له رانىي خەلک رۇوی لە كۆيە و سليمانى كردۇوھ، لەم سەرددەمەدا لە قۇناغى سه‌رەتايى

<sup>(۱)</sup> غازى حەسەن: سەرچاوهى پېشىو، ل. ۳۳۰.

کۆمەلیک وانه خویندراوه، وەک (عەرەبى، ئايىن، مىزۇو، بىركارى، ئىنگلېزى، جوگرافيا، تەندروستى، وەرزش)، مامەلەى مامۆستا زور توند بۇوه ھەندىك جار كار گەيشتۇتە سەرشەكاندى خویندكار،<sup>(۱)</sup> بەرپابۇونى شۆرپشى (۱۴) تەمۇزى (۱۹۵۸)، قۇناغىكى گرنگى لە بوارى پەروەردە و فيئركىردن لە عىراق ھىناوهتە ئاراوه، بەتايمىت لە باشورى كوردىستاندا.<sup>(۲)</sup> لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كۆمەلیک گۈرانكارى گەورە لەپۇرى خویندندىدا لە رانىيە روويىداوه لە لايەك لە پۇرى ژمارەى خویندكار و مامۆستاوه.<sup>(۳)</sup> لە لايەكى تر لە پۇرى ژمارەى كردىنەوە خویندەنگەوە، وەک بەرچاپۇونىيەك بۇ ئەم بابەتە لە خشتەى (۲)، دا ناوى خویندەنگە و ئاست و مىزۇوی دروست بۇونى خویندەنگەكاني رانىيە دەخەينە پۇو بەپىيى دابەش بۇونىيان بەسەر گەپەك و ناوجەكانى شاردا لە ماوهى لېكۈلىنەوەكەدا.

### خشتەى (۱۱) ناوى خویندەنگە و ئاست و شوين و مىزۇوی دامەززاندىيان

ژ	ناوى خویندەنگە	ئاست	سالى دامەززاندى	شوين و تىبىنى
۱	پانىيە تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۲۲	لە قەلات بۇوه لە ۱۹۵۴ گوازراوهتەوە ناوبازار
۲	ئاكۇي تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۵۸	ناوبازار-رېگايى گشتى
۳	پانىيە تىكەلاؤ	ناوهندىي	۱۹۵۹	لەقولە-دواتر نەماوه
۴	بىتۈينى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۶۵	كىۋەپەش
۵	پانىيە كچان	ناوهندىي	۱۹۷۴	سەرا
۶	پانىيە كورپان	دواناوهندى	۱۹۷۱-۱۹۷۰	قولە-كچىش تىدا خویندووه بەلام بەناوى كورەپە بۇوه
۷	پانىيە	باخچەي ساوايان	۱۹۷۵	قولە
۸	شارانى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۷۶	ئازادى-دواتر ناوهكەى گورپاوه بۇ ماڭوك

<sup>(۱)</sup> ھېبىيە بابان: سەرەتايەكانى خویندەنگە كچان لە رانىيە، گۇۋارى رانىيە، ژمارە (۱۶) حوزەيرانى ۲۰۰۶، ل ۴۵؛ سەركەوت بورهان: ئەمامۆستاييانە سەرددەمانىكە دادەگىرسىتەن بۇ رۇناكى شار، گۇۋارى رانىيە، ژ (۸)، حوزەيرانى ۲۰۰۴، ل ۶-۷؛ جەمال پەشىد حەۋىزى: شارى رانىيە و بىرەپەرەيەكانىم، گۇۋارى رانىيە، ژ (۱۴)، كانونى يەكەمى ۲۰۰۵، ل ۸

<sup>(۲)</sup> بۇ زانىيارى زىاتر بىرۋانە: چنار سەعد عەبدوللە: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۴۱-۱۴۴.

<sup>(۳)</sup> بۇ زانىيارى لەسەر ژمارەى مامۆستا و خویندكارى شارقىچەكەى رانىيە، لەسەر ئاستى قۇناغى سەرەتاي و دواناوهندى لەماوهى لېكۈلىنەوەكەدا بىرۋانە پاشكۇي ژمارە (۵)، (۶).

ژ	ناوی خوینندگه	ئاست	سالى دامەزراندن	شوين و تيبينى
۹	پانىي ئيواران	ناوهندى	۱۹۷۸	ناوبازار- رېگاي گشتى
۱۰	بۇتى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۷۹	ئوردوگاي رانىي
۱۱	ماکوكى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۷۹	سەرا
۱۲	پانىي تىكەلاؤ	ئامادەيى	۱۹۸۱-۱۹۸۰	سەرا- دواتر گواستراوەتەوە بو ناوبازار دواتر بۇ قەلات و دواتريش بو ئازادى
۱۳	پانىي تىكەلاؤ	ئامادەيى پيشەسازى	۱۹۸۴	مامۆستاييان
۱۴	پانىي كچان	دواناوهندى	۱۹۸۴	سەرا
۱۵	كىۋەرەشى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۸۴	رەشەمېرىڭ
۱۶	كىۋەرەشى تىكەلاؤ	ناوهندى	۱۹۸۶	ئوردوگاي رانىي- دواتر گواستراوەتەوە قەلات
۱۷	پانىي تىكەلاؤ	ئامادەيى بازرگانى	۱۹۸۸-۱۹۸۷	مامۆستاييان- دواتر نەماوه و بۇتە بەشىك لە ئامادەيى پيشەسازى
۱۸	يەكتى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۸۸	شەھيدان
۱۹	حەليمەسەعديي تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۹۰	كىۋەرەش
۲۰	سەيداوابى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۹۰	قوله- نىوان سەيداوا و گەپەكى قوله

سەرچاوه/ بەدوادا چۈونى مەيدانىي توپىزەر بۇ خوینندگاكانى رانىي: لە رۆژانى ۲-۳/۴-۲۰۱۶.

لە سالى (۱۹۵۹) بۇيەكەمjar دوو ھاولاتى شارى رانىي بەناوهكانى (حەممەدەمین مەلا پیرۆت، سلىمان مەلا پیرۆت) خويندن لە خانەي مامۆستاياني بەعقوبە تەواو دەكەن و دەبن بە مامۆستا لە رانىي.<sup>(۱)</sup> لە سالى (۱۹۶۰) بەسۈود وەرگىتن لە بىيارەكانى شۆرپى (۱۹۵۸) كۆمەلىك مەلائى ئايىنى و خويندەوارى ناوچەكە دواي ئەنجامدانى تاقىكىرنەوە دەكرين بە مامۆستاي خوينندگە فەرمىيەكان، ئەمكارە لەم قۇناغەدا ھەنگاوا و رپلە باشى بىنپۇ لە پەرەپىدانى خويندن لە شارەكەدا، چونكە دواي ئەنجامدانى تاقىكىرنەوە، لە ناوچەكەدا دەستىيان بەوانە وتنەوە كردووە، مامۆستا ئايىنىيەكانىش بىرىتىي

<sup>(۱)</sup> چاپىكە وتنى توپىزەر لەگەل ئىبراھىم سىيد فەيزوللە رەشيد: ۲۰۱۶/۵/۸، رانىي، ناوبر او ئەم زانىاريانە لە باوكىيە وەرگرتۇوه.

بۇون لە: (سالح مەلا مەھمەد، مەلا خدر ھەرتەلى، مەلا حوسىن سكتانى، مەلا عيسا مەھمەد، مەلا ئەھمەد مەھمەد، ھەممە تاھير مستەفا، تاھير مەلا قادر، ئەھمەد ئىلەلابى).<sup>(١)</sup>

ئەوهى پەيوەست بۇوە بە خويىندىگە ناوەندى لە سالى (١٩٥٩) يەكەمین خويىندىگە لە رانىيە كراوهەتەوە كە قۇناغىكى باش بۇوە لە پرۆسە خويىندىن لە ناوجەكە، چونكە پېشتر بە هوى نەبوونى قۇناغى ناوەندى بەشىك لە خويىندىكاران، بەهوى خراپى دۆخى ئابورى و تىچۇرى خويىندىنەوە وازيان هىتىاوه، خەلک لەم سەردەمەدا بەگشتى ھەزار بۇوە لە ماوهى سالانى (١٩٦٠-١٩٧٠) كۆمەلېك مامۇستا دەركەوتىن و رۆلى گرنگىان بىنييە لە پەرەپىددانى پەروەردە و خويىندىن لە رانىيە زىاد بۇونى پىزەمى مامۇستا خويىندىكار، واى لە حکومەت كردووە پىزەمى خويىندىڭاكان زىاد بکات، بەم ھۆيەشەوە كۆمەلېك خويىندىگە سەرەتايى لەم ماوهى لە شارەكەدا كراونەتەوە، لە سالى (١٩٦٨) كۆمەلېك فىرخوازى خەلکى ناوجەكە زانكۆى بەغداد يان تەواو كردووە و ھاتونەتەوە ناوجەكە و وەك مامۇستا وانەيان و تۇتەوە، كە بوارى پەروەردە خويىندىن بەرە پېشچۇونى زۆرى بەخۆيە وە خويىندىن و ئامادەبۇون ھەموو سەرەت سامانيان خەرجىكەن لە پىناؤ پىيگەياندىنى مندالەكانيان، خويىندىن لەم ماوهىدا تا قۇناغى سەرەتايى بەزمانى كوردى بۇوە، بەلام لە ناوەندى بۇتە زمانى عەربى تا سالى (١٩٧٠) دەركىرىنى بەياننامە ١١/ئازار.<sup>(٢)</sup> كە ھەموو قۇناغەكانى خويىندىن كراوهە بەزمانى كوردى، خويىندى ئامادەيى تا سالى (١٩٦٧) تا پۆلى پېتىچ بۇوە، بەلام لەم سالەدا پۆلى شەھەنەپەيدابۇوە، لە پۆلى سىيى ناوەندى خويىندىكار بۇ زانسىتى يان وىزەمى جىا كراوهەتەوە، لە بۇوە خزمەتكۈزارىيەوە لە ھۆلەكان كورسى و تەختە ھەبۇوە، سۆپاى دار وەك ئامىرى گەرمىرىنى توپتە بەكارھاتۇوە و بەشىوھى پچىر خواردن و شىر و گۇشتى قوتۇو دابەشكراوهە، قوتابخانە دۇو دەۋامى نەبۇوە قوتابخانە پاشنىورق و بەيانيان ناويان جياوازبۇوە، گەر لە يەك بىناشدا بونايمە، وەك خويىندىگە ئاڭقۇ و بىتىقىن.<sup>(٣)</sup>

(١) نظام معاهد اعداد المعلمين للمدارس الابتدائية: جريدة الواقع العراقية، رقم (٤٩)، ١٢/٢٦، ١٩٦٠؛ چاپىكەوتى توپتە لە گەل خدر حوسىن خدر(ھەرتەلى): ٢٠١٦/٥/٣١.

(٢) بۇ زانىيارى زىاتر لەسەر بەياننامە ١١/ئازار و كارىگەرلى سەر خويىندىن بەزمانى كوردى بىروانە: چنار سەعەد عەبدوللە: سەرچاوهى پېشىو، ل ١٤٨-١٤٩.

(٣) چاپىكەوتى توپتە لە گەل جەلال حەممە ئىبراھىم: ٢٠١٦/٣/٢٩، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ١٩٤٢ ميرزا رۆستەمە و لە سال ١٩٦٥ زانكۆى بەغدا بەشى كوردى تەواو كردووە لە سالى ١٩٦٧ لە رانىيە مامۇستايە و خەلکى ناوجەكەيە و شارەزاي بوارى پەروەردە خويىندىنە؛ چاپىكەوتى توپتە لە گەل ئىبراھىم حەۋىز كەرىم: ٢٠١٦/٣/١٩، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ١٩٥٤ كۆيەيە و دەرچۇرى زانكۆى سليمانى بەشى بىركارىيە لە سالى ١٩٧٦، لە تەمەنى مندالىيەوە كەوتونەتە رانىيە، ئىستا بەرىتەپەرە پەروەردەي قەلادزىيە.

به همان شیوه لەماوھی سالانی (۱۹۷۰-۱۹۹۱) کۆمەلیک گورانکاری گەورەتر لە بوارى پەروەردە لە رانیه پوویداوه و کاتیک کۆمەلیک کەسی ئەکاديمى خەلکى شارەكە زانکويان تەواو كردووه، گەراونەتەوە ناوچەكە و بۇون بە مامۆستا، ھەروەها لە سالى (۱۹۷۱-۱۹۷۰) دواناوهندى رانیه كراوهەتەوە يەكەم بەپیوه بەريش (كەريم) ناويك بۇوه، لە سالى (۱۹۷۴) بە هوی زۆربۇونى رېزەي خويىندكارى كچ لە ناوچەكە، ناوەندى رانیه كچان كراوهەتەوە ژمارەي خويىندكارەكانى (۱۰۰-۱۲۰) خويىندكاربۇوه، (ئىلەمام سەعید مەحەممەد) كراوهەتە بەپیوه بەرى خويىندىگاكە، لە سالى (۱۹۷۵) دا بە هوی زۆربۇونى رېزەي فەرمانبەرى حکومى و پىداويسىتى شارەكە، لە لاين حکومەتەوە بۆ يەكەم جار باخچەي ساوايان لە رانیه كراوهەتەوە و (سولاف فاروق) وەك يەكەم بەپیوه بەر تىايىدا دەستبەكاربۇوه، بە سى مامۆستا و نۇ فەرمانبەر كارەكانىيان راپەراندۇوه و لە رېگەي ئۆتۈمىيلى پاسەوە هاتوچۇيان بە مندالەكان كردووه.<sup>(۱)</sup>

لە سالى (۱۹۷۸) حکومەتى عيراق بە بىريارى ژمارە (۹۲) ياساي نەھىشتى نەخويىندەوارى (محوا الامية) دەركردووه، بەپىي ئەم ياسايى دەبوايە دىياردەي نەخويىندەوارى بەشىوه يەكى زۆرەملى لەسەرجەم ناوچەكانى عيراق بىنەبرىكىت،<sup>(۲)</sup> ئەم بىريارە لە رانیه ش كەوتۇتە بوارى جىئەجى كردنەوە، ھەر كەسيك تەمنى لە نىوان (۱۵) بۆ (۴۵) سالى بوبىت، بىريارەكە گرتويەتىيەوە، لە رېگەي ئامارى مەيدانى كارەكە ئەنجامدراوه، گەر كەسيك پابەند نەبوبىت كە فەرمانبەر بوايە سزاى دارايى و كارگىپى دراوه، گەر ھاولاتى ئاسايش بوايە پووبەرپۇوي زىندان و لىپرسىنەوە بۆتەوە، بۆ ئەم مەبەستەش لە ناو رانیه سى بنكە بۆ پىاوان و بنكەيەك بۆ ئافرەتان كراوهەتەوە، كە لە لاين مامۆستاييان (پەشىد جەللى، ئەنۇھەر يۈسف، وەھاب مەحەممەد، نەعيمە فەرەجوللا) سەرپەرشتى كراوه، پۇزانەش لە كاتىمىر چوارى دواي نىۋەرپۇ دەوام دەستى پىكىردووه،<sup>(۳)</sup> وانەي تىدا خويىندراوه كە بىرىپۇوه لە (كوردى، بىرکارى، كۆمەلایەتى)، ئەم پرۆسەيە ھەرچەندە بەھۆى تىكچۇونى دۆخى سىياسى و شەپى عىراق و ئىران، لە ھەشتاكاندا بەرھە لوازى چووه، بەلام تا (۱۹۸۵) بەر دەوام بۇوه، پولىكى باشى بىنيوھ لە نەھىشتى نەخويىندەوارى لە ناوچەكەدا، چەندىن كەس بەم هوپىيەوە توانيان درېزە بەخويىندىن بەدهن و قۇناغى پەيمانگا و زانکو و بەرانامەي جۇربەجۇر بەدەست بەيتىن.<sup>(۴)</sup>

ھەر چەندە قۇناغى چوار بۆ شەش لە سالى (۱۹۷۵) لە رانیه ھەبۇوه، بەلام ناوەكەي ھەر دواناوهندى بۇوه نەكراوهەتە ئامادەيى، لە سالى (۱۹۸۰-۱۹۸۱) بۆ يەكەم جار ئامادەيى رانیهى كوران

<sup>(۱)</sup> چاپىيە وتى تويىزەرلەگەل ئىلەمام سەعید عەبدوللە: ۲۰۱۶/۳/۲۴، رانیه، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۵۳ كەركوكە و لە ۱۹۶۸ كەوتۇتە رانیه، دەرچۈوو بەشى فەلسەفەيى زانکۆي بەغدايە، ئىستا سەرپەرشتىيارى پەرەردەيىھە؛ نىازى حەمە عەزىز: لە باخچەي ساوايانى رانیهدا خونچەكان دەگەشىتىنەوە، پۇزنامەي ھاوكارى، ژ(۸۹۱)، ۱۹۸۷/۵/۱۴، ل. ۴.

<sup>(۲)</sup> قانون الحملة الوطنية الشاملة لمحوا الامية الالزامي: رقم: (۹۲) جريدة الواقع العراقية، رقم العدد(۲۶۵۶)، تاريخ .۱۹۷۸/۵/۲۹

<sup>(۳)</sup> چاپىيە وتى تويىزەرلەگەل مەحەممەد سالىعەزىز: ۲۰۱۶/۵/۷، رانیه، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۴۹ رانیهىيە و دەرچۈوو پەيمانگاى مامۆستاييانى ھەولىرە لە ۱۹۷۳ دا، ئىستا مامۆستاي خانەشىنە.

له رانیه کراوه‌ته‌وه، (عه‌بدولل‌ا عه‌لی ئه‌مین) کراوه‌ته به‌ریوه‌به‌ری خویندنگاکه، جگه له کور کچانیش تیایدا خویندوویانه، تنه‌ناوه‌که‌ی بهم ناووه‌وه بوروه، دواتر به هۆی زوری پیژه‌ی کچ له سالی (۱۹۸۴) دواناوه‌ندی کچان کراوه‌ته‌وه، خویندن تیایدا له پولی يه‌که‌وه تا چوار بوروه و ژماره‌ی خویندکاره‌کانی (۳۱۰) خویندکار بوروه.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۴) به هۆی خواستی زوری خویندکاران و نزمی نمره‌ی ناووه‌ندی به شیک له خویندکاره‌کان، که‌مافی خویندینیان نه‌بوروه له ئاماده‌یی، بۆ ئه‌وهی بۆ خویندن پروونه‌که‌نه ده‌ره‌وهی شارو واز له خویندن نه‌هیتن، ئاماده‌یی پیشه‌یی کراوه‌ته‌وه، (شپورش مه‌ Hammond) وەک به‌ریوه‌به‌ر تیایدا ده‌ستبه‌کار بوروه، ئاماده‌ییه‌که (۱۰%) خویندکاری له ناووه‌ندیه‌وه و هرگرت‌تووه، بریتی بوروه له دوو به‌ش، کاره‌با و کانزاکان، دواتریش له سالی (۱۹۸۷) ئاماده‌یی بازرگانی کراوه‌ته‌وه و (ئیبراهیم حه‌ویز) به‌وکاله‌ت کراوه‌ته به‌ریوه‌به‌ر، به‌لام (۱۹۸۸) ئاماده‌یی بازرگانی بچووکراوه‌ته‌وه و کراوه‌ته‌وه به‌ش و تیکه‌ل به ئاماده‌یی پیشه‌یی کراوه، له سالی (۱۹۸۸) ریژه‌ی خویندکارانی بۆ (۵۰۰) خویندکاری کورو کچ به‌رزبۆت‌وه، کردن‌وهی خویننگه به‌ردەوامی هه‌بوروه به کردن‌وهی چه‌ندین خویندنگه‌ی سه‌ره‌تایی و ناووه‌ندی له گه‌رکه جیاوازه‌کانی شاردا، له سالی (۱۹۸۶) بۆ مندالی ئه‌و گوندانه‌ی که له ئوردوگای رانیه نیشته‌جی کراون ناووه‌ندیی کیووه‌دش له ئوردوگاکه‌دا کراوه‌ته‌وه، به‌ریوه‌به‌رکه‌شی (محه‌مەد فه‌لاح ره‌زا) بوروه.<sup>(۲)</sup>

له روروی په‌رەپیدانی په‌روه‌ردە و په‌یوه‌ندیی نیوان مامۆستا و خویندکار، به پیی بربیاری په‌روه‌ردەی سلیمانی ده‌بوایه سالانه چوار‌جار کوبوونه‌وه به باوک و دایکی خویندکاران بکریت، به‌لام له به‌شیک له خویندنگه‌کانی رانیه هه‌موو مانگیک کوبوونه‌وه ئه‌نجامدر او و سالانه‌ش چالاکی هونه‌ری و وه‌رذشی و پیشبرکی له نیوان خویندنگه‌کانی رانیه ئه‌نجامدر او، له‌گه‌ل سازدانی ئاهه‌نگی سالانه‌ی ناو خویندنگه‌کان.<sup>(۳)</sup> له سالی (۱۹۸۸) بۆ یه‌که‌م جار له رانیه له‌لایه‌ن به‌ریوه‌به‌رایه‌تی ئاماده‌کردن و راهینانی مامۆستایانی سلیمانی، به به‌شداری مامۆستایانی ناوچه‌که یه‌که‌م خولی راهینان و ئاماده‌کردن بۆ مامۆستایان کراوه‌ته‌وه، که تایبەت بورو به په‌روه‌ردەکردن و شیوازی وانه وتنه‌وه، کردن‌وهی ئه‌م خوله سالانه دووباره کراوه‌ته‌وه، له سالی (۱۹۸۹) دا بۆ جاری دووه‌م له رانیه کراوه‌ته‌وه، مامۆستایان له کوتایی خوله‌که تاقیکردن‌وه‌یان پیکراوه و بروانامه و دیاری تایبەتیان پییه‌خشر او.<sup>(۴)</sup>

(۱) چاوپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل عه‌بدولل‌ا عه‌لی ئه‌مین: ۲۰۱۶/۵/۳، رانیه، ناوبراو له دایک بوروی ۱۹۴۰ میرزا رقسته‌مه و له سالی ۱۹۶۵ زانکوی بەغدا بەشی کوردى ته‌واو کردووه، له سالی ۱۹۶۷ و له رانیه مامۆستایه و شاره‌زای بواری په‌روه‌ردەی ناوچه‌که‌یه: گه‌شتی هاوکاری به رانیه‌دا: پۆژنامه‌ی هاوکاری، ژ (۷۶۹)، ۱۹۸۴/۱۲/۲۷، ل ۶.

(۲) محه‌مەد مەلا ئه‌سعده: سه‌ردانی ئاماده‌یی پیشه‌سازی له رانیه، پۆژنامه‌ی پاشکوی عیراق، ژ (۶۶)، ۱۹۸۸/۱۲/۲۱، ل ۳؛ چاوپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل ئیبراهیم حه‌ویز که‌ریم، ۲۰۱۶/۳/۱۹.

(۳) محه‌مەدی مەلا ئه‌سعده: چوینه قوتاخانه‌ی کیووه‌دش، پۆژنامه‌ی پاشکوی عیراق، ژ (۶۰)، ۱۹۸۸/۱۱/۹، ل ۴؛ بیژن: قوتاخانه‌ی بۆتیی سه‌ره‌تایی له رانیه، پۆژنامه‌ی پاشکوی عیراق، ژ (۸۴)، ۱۹۸۹/۴/۲۶، ل ۴.

(۴) یه‌که‌م خولی راهینان و ئاماده‌کردن بۆ مامۆستایان له رانیه: پۆژنامه‌ی پاشکوی عیراق، ژ (۱۰۵)، ۱۹۸۹/۱۰/۴، ل ۴.

به شیوه‌ی کی گشتی له ماوهی سالانی حهفتا و ههشتاکانی سهدهی بیسته، رهوشی خویندن له ههندیک لاینه‌وه باش بووه و له ههندیک بواری تردا خراب، له لایه‌ک ههزاری و خراپی دوخی سیاسی ئهوكات وای له باوک و دایکان کردوده به مه‌بستی زوو ته‌واوکردنی خویندن منداله‌کانیان بنیرنه ئاماشه‌یه کشتوکالی و پیشه‌یه‌کان، که ئه‌وه بوتله هۆی له ناوبردنی ئه‌وه تواناو زیره‌کییه‌ی، که خویندکار ههیبووه بۆ گهیشتنه به ئاستی به‌رز و بالا، له لایه‌کی تر دهستیوه‌ردانی حزبی به‌عسى عیراق، که ههموو مامؤستایه‌کی ناچارکردووه ئهندامی بیت له یه‌کیتی مامؤستایان، که ده‌زگایه‌ک حزبی بووه و به‌عس تیایدا زالبوبوه، زورجار له‌سهر یه‌ک لیدوان مامؤستا تهووشی سزاو گواستنه‌وه کراوه، جگه له‌وهی ده‌بواهه ههموو رۆژانی پینج شه‌ممه ئالای عیراق هه‌لکری و سروود بۆ عیراق و حزب و سه‌دام بوتری، هه‌میشه ترس و توقاندن زالبیت به‌سهر ده‌روونی مامؤستادا.<sup>(۱)</sup>

له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ویست و ئاره‌زوو بۆ خویندن زۆر بووه، زۆر گرنگی به خویندکار دراوه و کوبوونه‌وه به دایک و باوکان کراوه، لیکولینه‌وه له لاوازی خویندکار کراوه و گرنگی زۆر به په‌یوه‌ندی نیوان خویندنگه و مآل دراوه، گرنگی زۆر به‌وه‌دراوه. که خویندکار له کام وانه لاوازه، خویندکاری ناوچه‌که به‌گشتی له وانه زانستیه‌کان و زمانی ئینگلیزی ئاستیان باش نه‌بووه که‌وتن<sup>(۲)</sup> هه‌بووه، خویندکاری زیره‌ک و هه‌لکه‌وته‌ش هه‌بووه،<sup>(۳)</sup> هر خویندکاریک که زیره‌ک بواهه زۆر هاندراوه، ئاگاداری ماله‌وهی کراوه‌ته‌وه و خهلاتكراوه و له کوبونه‌وهی رۆژانی پینج شه‌ممه ناویان خویندراوه‌ته‌وه، جگه له‌مه له بواری په‌روه‌رده‌شدا زۆر گرنگی به بواری پاک و خاوینی دراوه و پیویست بووه خویندکار جل و به‌رگی رهش و سپی بپوشی و نینوکی دریز نه‌بیت، قژی خاوین بیت، کچه‌کان قردیله‌ی سپی له قژیان بدنه، وەک جیاکاری له مندالی ده‌ره‌وه، سالانه‌ش قیستقالی و هر زشی بو خویندکاران سازکراوه، جگه له چالاکی وینه‌کیشان و کردن‌وهی پیشانگا و سازدانی گهشت و گه‌رانی سالانه، وەک لایه‌نی ریکخستنیش کاتیک خویندکاریک کاریکی نه‌شیاو یان گیره‌شیوه‌ی کردنی، لیپرسینه‌وهی له‌گه‌لدا کراوه، ههندیک جاریش له خویندن دوورخراوه‌ته‌وه، مامؤستا هه‌ر دوو بواری جه‌سته‌یی و ده‌رونی بۆ سزای خویندکار به‌کارهیناوه، له ههندیک کاتدا مامه‌له‌ی مامؤستا له‌گه‌ل خویندکار مامه‌له‌یه‌کی سه‌ربازی بووه، دار و شهق و زله و پیداکیشانی به‌کارهیناوه، له‌م سه‌ردمه‌دا کومه‌لیک گرفت هه‌بوو کاردانه‌وهی له‌سهر مامؤستا و خویندکار و پرفسه‌ی خویندن و فیرکاری هه‌بووه، نه‌بوونی خولی شیاندنی مامؤستا و نه‌شاره‌زایی مامؤستا له ریگه‌ی وانه‌وتنه‌وه و ده‌رونناسیدا یه‌کیک بووه له کیشـهـکان، دیاردەی ههـزارـی و زالـبـونـی عـهـقـلـیـهـتـی خـیـلـهـکـی و نه‌بوونی تاقیگه و کورسی دانیشتن و تهـختـهـی نـوـوسـینـ و خـراـپـیـ ئـاستـ و جـوـرـیـانـ، نـهـبوـنـیـ بالـهـخـانـهـیـ درـوـسـتـ

<sup>(۱)</sup> چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل عه‌بدوللا عه‌لی ئه‌مین، ۲۰۱۶/۵/۳.

<sup>(۲)</sup> بۆ زانیاری له‌سهر دیاردەی که‌وتن و ئیکمال بوونی خویندکار له عیراق بروانه: حکمت عبدالله البزاـنـ: ابراهیم مهدی الشـبـلـیـ وـأـخـرـونـ، الرـسـوـبـ فـىـ تـعـلـیـمـ الـابـتـائـیـ، جـمـهـورـیـةـ العـرـاقـ - وزـارـهـ التـرـبـیـةـ، مـطـبـعـةـ الشـعـبـ، بـغـدـاـ، ۱۹۷۳ـ.

<sup>(۳)</sup> چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل عه‌بدوللا عه‌لی ئه‌مین، ۲۰۱۶/۵/۳.

و گونجاو له رپوی زانستیدا گرفتی گهورهبوون له بهردهم پیشخستنی بواری پهروهرد و خویندند، ئەمە جگه له كەمی مامۆستای تاييهتمەند و كەمی ستاف له بوارى كارگىريدا.<sup>(۱)</sup>

### ب- خویندنی ئايىنى (نافەرمى)

ئىسلام وەك ئايىنىكى ئاسمانىي گرنگى بە خويندن داوه و لە بهرئەوهى كەسى خويندەوار دەتوانى زياتر شارەزاي بنەما ئايىنىكىان بىت و سوودى لى بىنى و خەلکى تريش شارەزاي بنەما ئايىنىكىان بکات،<sup>(۲)</sup> مزگەوت له كوردهواريدا گرنگى زورى هەبووه و جگه له وھى شوپەرسى بووه، بۇ ماوهىيەكى زور تاكە شوينى فېربۇونى خويندەوارى و زانست بووه، زورىك لە شاعير و نووسەر و ئەدىيەكانى كورد له مزگەوتەكاندا پېگەيشتۈون.<sup>(۳)</sup> خويندنى ئايىنى لەرىگەي مزگەوتەكانەوه ئەنجام دراوه، لە ھەر گەرەكىك كە مزگەوت ھەبوبىت مەلا شوينىكى تايىھتى بۇ خويندن تەرخان كردووه و پېيان وتووه حوجره، مەرجىش نەبووه ئەو كەسەي بچىتە خويندنى ئايىنى بېيتە فەقى و مەلا، ئەو كەسەي سەرەتا دەستى بە خويندن كردووه بۆتە (سوختە) واتا ئەو كەسەي لە خويندندادەسۈوتى، دواي خويندى زياتر دەبۇو بە ئامادە(موستەعىد)، ھەردووكىشيان ھاواتاي فەقى بۇون، كە لە وشەي (فقىيە) عەرەبىيەوه وەرگىراوه كە بەماناي زانادىت.<sup>(۴)</sup>

خويندنى ئايىنى لە رانىيە مىژۇويىكى دوورو درىڭىزى ھەيە پەيوەستە بە دروستبۇونى شارەكەوه، لە پېش سالى (۱۹۵۸) چەندان مامۆستاي ئايىنى ناودارى وەك مەلا مەممەد چروستانى شاعир و مەلا پېرۇت فەقى رەسول، چەندىن مەلايى دىكە ئەم كارهيان لەم شارەدا كردووه، لەماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) لە ناو رانىيە لە چەند مزگەوتىك خويندى حوجره ھاوتەریب لەگەل خويندى فەرمى خويندراوه، لەوانە مزگەوتى گەورەي رانىيە لەلايەن ئەم مامۆستايانە وانە وترابەتەوه (مەلا پېرۇت فەقى رەسول ماخۆمەزنى، مەلا ئەبوبەكر بۆسکىنى، مامۆستا ئەممەد قازى، مامۆستا شىخ كەمال نورى)، مزگەوتى رەشەمیرىگ لەلايەن (مەلا عەبدۇللاي كونەفلوسە)، مزگەوتى سەيدقادر لەلايەن (مامۆستا مەلا ئەبوبەكر، مەلا قادر ھەلۇنەيى، مەلا مەممەد نورەدىنى، مەلا سەيد سليمان، مەلا ئەممەد قازى)، مزگەوتى ناجىيەخان لەلايەن (مەلا مەغدىد)، مزگەوتى شىخ مىستەفاي باقلان لەلايەن

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل پەرى مام رەسول كاكەمین: ۱۹۵۶/۱۸، رانىيە، ناوبرارو له دايىك بۇوي ۱۹۵۶ رانىيەيە و دەرچوو بەشى ئىنگىزى زانكۆي موستەنسىرىيە بەغدايە، يەكەم مامۆستاي ئافەرتى خەلکى رانىيە كە ھەلگرى ئەم بروانامە بۇوه له ئىستادا سەرپەرشتىيارى پەروهەدىيە؛ چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل ڇيان سابىر مىستەفا: ۲۰۱۶/۴/۲، رانىيە، ناوبرارو له دايىك بۇوي ۱۹۵۵ كۆيەيە، دەرچوو بەشى كۆمەلتاسىيە و لە ھەشتاكانەوه لە رانىيە مامۆستايە و ئىستا سەرپەرشتىيارى پەروهەدىيە.

<sup>(۲)</sup> مەممەد عەبدۇللا كاكە سور: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۴.

<sup>(۳)</sup> نەوشىروان مىستەفا ئەمین: حۆمەتى كوردىستان (پېندانى ۱۳۲۴- سەرماوهەرزى ۱۳۲۵)، چ. ۳، چاپخانەي تىشك، سليمانى، ۲۰۰۶، ل. ۱۵۲.

<sup>(۴)</sup> مەممەد عەبدۇللا كاكە سور: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۴.

(مامۆستا شیخ مسەتەفا، مەلا ئەحمدە بالەکى، مامۆستا مەلا فەتاح)، مزگەوتى خەدیجە خاتون لەلایەن (مەلا عەبدولباقى ھەرتەلى، مەلا غەفور)، مزگەوتى نەورەسى لەلایەن (مەلا عەلى بەرددەكۆزى، مەلا شیخ رەزا)، مزگەوتى ئازادى لەلایەن (مەلا عەبدول باقى ئىبراھىم ھەرتەلى)، مزگەوتى كىۋەپەش (مەلا عەلى پەرسۇل ئاكوئى)، لە ئۆردوگاى رانىيە كۆمەلېك قوتابخانە ئايىنى ھەبوبە وەك مزگەوتى گەورە ئۆردوگا، كە لەلایەن (مامۆستا شیخ رەزا باقلانى)، مزگەوتى مەلا مەحەممەد پەرسۇل كە ھەر خۆشى سەرپەرشتى كىردۇوه.<sup>(۱)</sup>

ئەو مندالانەى كە دەبۈون بە خويىندكارى مزگەوت زىاتر تەمەنیان لە نىوان (۷) تا (۱۰) سالى بۈوە دوو جۆريان ھەبوبە بەشىكىيان خويىندكارى خويىندنگەى فەرمى بۈوەن، لەگەل خويىندنەكەيان چۈون بۇ مزگەوت و وانەي ئايىنيان خويىندووھ خويىندىيان پېرىپەچەر بۈوە و پابەندن بۈونى تەواويان نەبوبە پېيەوھ رۆژانە گەپاونەتەوھ مالەوھ، جۆرەكەى تر تەنها پابەندى خويىندنى مزگەوت بۈوەن، ئەم جۆرەيان ژيانى تايىيەتىيان ھەبوبە لە مزگەوتدا ماونەوھ خواردن و جل و بەرگ و ژيانىان لە ناو مزگەوتدا بۈوە، بەپىي كات مۆلەتىان وەرگرتووھ و گەپاونەتەوھ بۇ مالەوھ، تا بېرىنى ھەموو قۇناغەكانى خويىندن و وەرگرتنى مۆلەتى مەلایەتى دەستىيان لە خويىندن ھەلنىڭرتووھ، خويىندكار پېيىست بۈوە پابەندى رېنمايمەكانى مامۆستا بىت، وانە خويىندىيش بەيانى و پاشنىپەر و شەوانە بۈوە، بەپىي كات و رۇژ گۆراوھ، لە ناو مزگەوت ژوورى تايىيەت بۇ خەوتەن و سەعىكىدىن ھەبوبە خواردن و جل و بەرگ ھەندىيەك كات لە مالەوھ بۆيان نىردراروھ ھەندىيەك جارىش خەلک بە كارى خىرخوازى بۇي ئامادەكىردوون، تا سالى (۱۹۸۰) لە ناو رانىيە فەقىكان بۇ خواردن بە مالانەوھ گەپاون، ئەوانىش چيان ھەبوايە پېيان بەخشىيون، بەلام دواتر ئەم شىوازە گۆراوھ فەقى خۆيان خواردىيان ئامادە كىردووھ فەقىيەكانى رانىيە ھەر خەلکى ناوشار نەبوبەن، ھى شارەكانى ھەولىر و سليمانى و قەلادزى و ناوجەكانى دەرچۈبەرلى رانىيە و رۇژھەلاتى كوردىستانىشىيان تىادا بۈوە خويىندكار لە ژىرچاودىرى مامۆستادا بۈوە و نەدەبوايە كارى نەشىاو بىكت، گەر كارى ھەلەيان كىردىي تۈوشى لېپرسىنەوھ بۈوەن، لىدان و سزا و پاداشت ھەبوبە.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل عەلى پەرسۇل حەممەد ئەحمدە: لە ۲۰۱۶/۳/۲۲ رانىيە، ناوبراي لەدایك بۈوى ۱۹۵۰، رانىيە و دەرچۈوپەيمانگاى ئىسلامىيە و چەندىن سالە لە رانىيە خويىندنگەى ئائىنى ھەيە و ئىستا ئىمام خەتىبى مزگەوتى حاجى مىنەيە لە رانىيە: چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل قادر حەممەد عەبدوللە ھەلۇنىيى: ۲۰۱۶/۳/۳۰، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۈوى ۱۹۵۰ بنگرەدە و دەرچۈوپەي زانكۈرى موسىلە بەشى شەريعە و لە حەفتاكانەوھ خويىندنگەى ئائىنى لە رانىيە بەرپىوه دەبات و ئىستا ئىمام و خەتىبى مزگەوتى رۇناكىيە لە رانىيە.

<sup>(۲)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل غەفور فەقى تەها ئەحمدە: ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۈوى ۱۹۴۵ كۆيەيە و لە ۱۹۴۵ لە رانىيە دەزى، خويىندى حوجرە خويىندووھ، بۇتە مەلا، ئىستا خانەنشىنى حکومىيە؛ چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل تەها خدر ئەحمدە: ۲۰۱۶/۳/۲۲، رانىيە، خويىندى حوجرە خويىندووھ، ئىستا پىش نوپىزى مزگەوتى ئازادىيە لە رانىيە.

له خویندنی حوجره کومه‌لیک وانه خوینراوه، به‌پیش سه‌ردهم و روزگار گورانکاریان به‌سه‌ردا هاتووه، گرنگترین وانه و کتیبه‌کانیش بروتی بون له (عه‌وامی جرجانی، ته‌سریفی زنجانی، علم علوم القرآن، تفسیر و علوم الحديث، النحو و الصرف، البلاغه، المنطق، رساله الحاب، شرح العقائد، علم الفلكيات، گول نه‌به‌وى ئاداب، سیوطى، مته‌وهل، مختصر، جمع الجوامع، جامي، سمه‌دیه، ئیزهار، ئینموزهچ، ته‌سریف مهلا عه‌لی).<sup>(۱)</sup> کاتیک خویندکار وانه‌کانی به‌تەواوەتی خویندووه، مه‌راسیمیکی گه‌وره ئاماذه‌کراوه و به ئاماذه‌بۇونى کومه‌لیک مامۆستاي رانیه و دەرەوەی رانیه كەسى فېرخواز بانگ کراوه، پیویست بۇوه خویندکار وتاریک ئاماذه بکات و وەلامى شەرعى مامۆستاييان بىداتەوە، گەر لە هەلسەنگاندن دەرچۈوبىت، وەرەقەيەكى بۇ ئاماذه کراوه، وينه و ئيمزاي له‌سەر کراوه و مۇلەتى مهلا يەتى پىدراء، پىيان ووتۇوه مهلا ئى دوانزه زانست (علم)، دواتر لە شويىنیك بۇوه به مهلا.<sup>(۲)</sup>

بوارى خویندن دابراو نىيە لە لايەنەكانى ژيان و پەيوەندىيەكى توند و گرىددراوى ھەيە بە لايەنەكانى سىاسى و ئابورى و کومه‌لایەتى و کارلىك و رەنگدانەوە زۆر لە نیوانىياندا ھەيە، ناجىگىرى دۆخى سىاسى و خراپى دۆخى ئابورى ئە سەردهمە ناوجەكە كارىگەری زۆرى لە‌سەر پىشكەوتىن و خویندن ھەبۇوه و نەئى هيشتۇوه بگات بە ئاستىكى دروست و چاك، بە شىوھەيەكى گىشتى دۆخى خویندن لە رانىه لەماوهى سالانى (1958-1991)، شىوھەيەكى ناوهندىي وەرگرتۇوه و لە ھەندىك كاتدا خراپ بۇوه و لە ھەندىك كاتىش تا پادەيەك باشبووه، لايەنە باشەكە خۆى لەودا بىنیوەتەوە ژمارەيەكى زۆر لە خەلکى ناوجەكە بۆتە خویندەوار و خاوهن بىوانامە جۆربەجۆرەكان، كە ھەنگاوىكى باش بۇوه بۇ ئەو كات بۇ ناوجەكە، لايەنە خراپەكەشى بريتى بۇوه لە كەمى مامۆستاي پسپۇر و نەبۇونى بالەخانە گونجاو و دواكەوتۇوبى شىوازى وانه‌كان و جۆريک لە چەقبەستۇوبى، كە نەتوانىت ھەنگاوى گەوره و كارىگەر بىنېت بەپىش سەردهمە جۆربەجۆرەكان كە گونجاوبىت، لەگەل پىشكەوتەكانى روزگار، ئەمە جگە لە دەستوەردانى سىاسى و زالىرىنى كەلتۈورى نەتەوەيەكى زال بە‌سەر نەتەوەيەكى ژىردىستى وەك كوردا.

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتى تويىزەر لەگەل عهلى رەسول حەممەد ئەحمدە: لە ۲۰۱۶/۳/۲۲.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتى تويىزەر لەگەل قادر حەممەد عەبدوللا ھەلۋەنەيى: ۲۰۱۶/۳/۳۰.

میژووی هاتنی نه خوشخانه له رانیه بُو سالی (۱۹۲۲) ده گه ریتهوه که نه خوشخانه یه کی بچووک (مسته و سهف) ای لیکراوه ته وه، هه رووهها له سالی (۱۹۴۱-۱۹۴۲) بنکهی تهندروستی کراوه ته وه، تا له سالی (۱۹۵۴) نه خوشخانهی رانیه له نزیک سه رچاوهی ئاوی قوله کراوه ته وه، چهند پزیشکیک کاریان تیدا کردوه وهک (دئه ربیل) که جوله که بوروه، دواي ئه ويش (د. فیكتور و د. قادر شالی) کاري پزیشکیان کردوه، له سالی (۱۹۵۶-۱۹۵۷) دوو برین پیچ (سیسته) به ناوی (وارینا) و (ماری) هاتونون بُو رانیه، خزمه تیکی زوری ناوچه کهيان کردوه،<sup>(۱)</sup> به پیتی ریکخستنی کارگیری و هزاره تی تهندروستی عيراق، لە ماوهی سالانی (۱۹۵۲-۱۹۵۸) ده بوایه له هه رلیوا یه ک به ریوه به رایه تیه کی تهندروستی هه بیت، له شاروچکه کانیش پزیشکی گشتی هه بیت، له شاره دیش فه رمانبه ری تهندروستی يان یاریده دهري پزیشکی هه بیت.<sup>(۲)</sup> له سالانی (۱۹۶۰-۱۹۷۰) دا دوخی تهندروستی به شیوه یه کی گشتی خراب بوروه، له رانیه یه ک نه خوشخانه هه بوروه و ئه ويش وهک پیویست نه بوروه، له شاره دیکانی سه ر به شاروچکه که بنکهی تهندروستی هه بوروه به لام به ته وای پشتگوی خراوون، ده ده و نه خوشی زور بلاو بوروه، ریزه که پزیشک زور که م بوروه ئاوه و اوی ناوچه که ش هۆکار بوروه بُو بلاو بونه وهی چهندان نه خوشی وهک: (سک چوون و مهلا ریا و زه ردوویی، سیل، رشانه وه، قه سه بات، گرانه تا، ئاوسانی سک، نه خوشی جگه ر و سپل) به تایبەت له گوندەكان، ده رمانی چاره سه ری پیشکه و تتو نه بوروه، به زوری حه بی (پاراستول، ئه سیتامینقین، ئه مپسلین، تراسا یکلین، بیلا دونا، پریما کوین، کامکولیت، لیسیم کاربونه یت، کلوروکوین) هه بوروه، ده رزی لیدانیش له ته شتیکدا گه رم کراوه و دواي سارد کردنە وهی به کارهاتووه، به هوی نه بونی پزیشک و نه شتەرگه ری له ناوچه که ریزه کی مردن له ناو مندال و ژناندا زور بوروه له ماوه یه دا ته نه (د. خالید ئه حمەد یونس) و (د. عەلی ددان) و ژماره یه کی زورکەم سسته ر و موزه مید هه بوروه، نه خوشیک که پیویستی به نه شتەرگه ری بوبیت به ریکراوه بُو سلیمانی، یه کیک له نه خوشیه بلاوه کانی ئەم سالانه نه خوشی مه لاریا بوروه، هه ر به و هویه وه له سالی (۱۹۵۹-۱۹۶۰) تىمی مه لاریا له نه خوشخانهی رانیه دروست بوروه، له ناو رانیه و گوندەكان گه راون و ناوچه کهيان رشاندووه، تا سالی (۱۹۷۰) به سواری ئاژه ل کاره کانیان

<sup>(۱)</sup> نه خوشخانهی گشتی رانیه، هوبهی خویه تی، ۱۸/۱۱/۲۰۱۵؛ چاپیکه وتنی توییزه ر لە گەل على سابیر علی:

۱۶. . پیشتو، ل پیشتو، ل ۱۹/۱۲/۲۰۱۵؛ محمد ئەمین عارف: سه رچاوهی

<sup>(۲)</sup> حیدر حمید رشید: الاوضاع الصحية في العراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، اطروحة الدكتوراه (غير منشورة)، كلية التربية، جامعة

بغداد، ۲۰۰۷، ص ۶۳.

ئەنجامداوه.<sup>(۱)</sup> بەھۆی زۆری پیژه‌ی مەلاریا لە ناوچەکە تا نەوەدەکانی سەدەی بىستەم تىمى  
قەلاچۆکردنی مەلا ريا لە ناوچەکە زۆر چالاک بۇوه.<sup>(۲)</sup>

لە دواي سالى (۱۹۷۰) كۆمەلیک پزىشک هاتوون بۇ ناوچەكە، سەرەتاي حەفتاكان پزىشىكى  
ھيندى لە رەگەزى نىر بەناوى (لاكى داس كوبتا) هاتووه بۇ رانىه لەو كاتەدا بەگشتى كۆمەلیک  
يارىدەدەرى پزىشک و بىرىنپىچ (موزەمید) كارەكانىيان راپەراندۇوە، لهوانە: (فاوق حەمە سەعيد،  
ئەلبىرت مەسىحى، عەلى سابىر عەلى، سەت فاتىمە عەلى)، دواتر حۆكمەت كۆمەلیک پزىشىكى ترى  
ناردووه بۇ رانىه، وەك (د.مۇھەممەد پسپۇرى مندالان، د.نەسرىن مەممەد سالىخ پسپۇرى  
ئافرهتان، د.بەكر عوسمانى، د. فازل، پسپۇرى مندالان، كە بەرىۋەبەر بۇوه، د. خالىد ئەحمدە يۇنس،  
پسپۇرى گشتى، د. سەمير، ھەناوى، ماوهىك بەرىۋەبەر بۇوه، د. عيماد پسپۇرى ددان، د. قادر  
عەبدولەرەحمان قادر، ماوهىك بەرىۋەبەر بۇوه و پسپۇرى مندالان و گشتى بۇوه) ئەم پزىشىكانە  
جىڭىر نېبوون، دانەيەك يان دوان بەجىڭىرى ماونەتەوە، كە دانەيەك هاتووه ئەوي تر رۆيىشتۇو، بە  
ھاتنى ئەم پىزىش لە پزىشک بۇ ناوچەكە بە بەراورد بە سالانى شەستەكان، دۆخى تەندروستى باشتى  
كردووه، چونكە چارەسەرى نەخۇش پەيوەستە بە پزىشک و پسپۇر بۇ دىيارىكىرىدىن جۆرى  
نەخۇشىيەكە و پىدىانى دەرمانى دروست، بەلام بەشىۋەيەكى گشتى رەوشى تەندروستى لە ناوچەكە  
خراب بۇوه، چونكە نەشته رەگەرى نېبووه، نەخۇشىيەكانى مندالان و ۋىنائىش زۇربۇوه، پىژەي مەردن  
بەنەخۇشى لەناو ھەردۇو رەگەزدا بەرزبۇوه.<sup>(۳)</sup>

لە سالى (۱۹۷۸-۱۹۷۹) ژمارەي كارەمندانى نەخۇشخانەي رانىه بە بەراورد بەرەبەر دەرىزىدۇو زۆر  
زىadiكىرىدووه، پزىشكەكان بىرىتىبۇون لە (د. مەممەد بەرىۋەبەر، د. مەممۇد فەقى رەسول، د. مەممۇد  
پسپۇرى ددان، د. ئەلماس مەسىحى)، لەگەل چەندىن بىرىنپىچ و سىستەر لهوانە (عەلى ئىبراهىم عەلى،  
ئىبراهىم مەستەفا، فاتىمە عەلى، گورجى فەتحولا، سعاد عەلى، نەسرىن يەلدا)، جەل لە راپەراندۇنى  
كارەكانىيان لە نەخۇشخانە كارى مامانىشىيان كردووه تا سالى (۱۹۹۱) خزمەتىكى زۇريان بەم  
كارەكىرىدووه، تىمىكەكانى مەلارياش لەم ماوهدا بىرىتى بۇون لە (سابىر شىيخ، حەممەدەمین سەلكە،  
ئەممەد پورەدلە) پولى بەرچاۋيان ھەبووه لە قەلاچۆکردىن نەخۇشىيە وەرزىيەكان.<sup>(۴)</sup>

(۱) چاپىيکە وتنى توپىزەر لەگەل فاتىمە عەلى ئەممەد: ۲۰۱۶/۴/۲؛ چاپىيکە وتنى توپىزەر لەگەل ئەممەد مەستەفا حەممەد زرار: ۲۰۱۶/۲/۲۴، رانىه، ناوبر او لە دايىك بۇوى ۱۹۴۵ رانىيە و تا قۇناغى ناوهندى خويندۇو، يەكىك بۇوه لە سەرەپەرشتىيارانى تىمى مەلاريا، (۴۶) سال لە نەخۇشخانەي رانىه، خزمەتى كردووه، ئىستا خانەنىشىنە

(۲) چاپىيکە وتنى توپىزەر لەگەل سابىر شىيخە وەيس: ۲۰۱۶/۳/۱۴، رانىه، تاقۇناغى ناوهندى خويندۇو، لە ۱۹۷۳ لە نەخۇشخانەي رانىه دامەزراوه لە تىمى مەلاريا كارى كردووه، ئىستا خانەنىشىنە.

(۳) چاپىيکە وتنى توپىزەر لەگەل فاتىمە عەلى ئەممەد: ۲۰۱۶/۴/۲؛ چاپىيکە وتنى توپىزەر لەگەل ئەممەد مەستەفا حەممەد زرار: ۲۰۱۶/۳/۲۴

(۴) چاپىيکە وتنى توپىزەر لەگەل گورجى فەتحولا عەبدوللا: ۲۰۱۶/۴/۴، رانىه، ناوبر او لە دايىك بۇوى ۱۹۵۲ ميرزا بۆستەمەو لە ۱۹۷۸ كارەمندى تەندروستىي لە نەخۇشخانەي رانىه ئىستا فەرمانبەرى خانەنىشىنە.

له سالی (۱۹۸۰) نه خوشخانه‌ی رانیه له گه‌رکی قوله گواستراوه‌ته وه بو گه‌رکی کیووه‌ش، دواتریش له کوتایی (۱۹۸۳) به‌هۆی ته‌واوبونی باله‌خانه‌ی نه خوشخانه‌ی گشتی رانیه، نه خوشخانه‌که گوازراوه‌ته وه بو گه‌رکی گلنجان بو ناوه‌ندی شاروچکه‌که و به‌تله‌واوه‌تی له‌وی جیگیرکراوه هه‌ر له و ماوه‌یدا به‌هۆی ه‌لگیرسانی جه‌نگی عراق و ئیران، نه خوشخانه‌ی سه‌ربازی له رانیه کراوه‌ته وه، ئەم نه خوشخانه‌یه ه‌رچه‌نده سه‌ربازی بwoo، به‌لام سوودی زوری بو ھاولاتی مەدەنیش هه‌بwoo، چونکه حکومه‌تی عراق زور گرنگی بهم نه خوشخانه‌یه داوه له پووی دهرمان و پزیشکی پسپوره‌و، بويه زورجار که‌سیکی مەدەنی که پیویستی به نه‌شته‌رگه‌ری بwoo له‌بری ئه‌وهی بنیدریت بو سلیمانی ناردوویانه بق ئەم نه خوشخانه‌یه، يان زورجار تیمی پزیشکیان چووه بق نه خوشخانه‌ی رانیه و نه‌شته‌رگه‌ریان بق ئەو ھاولاتیانه کردwoo، که پیویستیان به نه‌شته‌رگه‌ری هه‌بwoo له‌گه‌ل چه‌ندین هاوکاری تر.<sup>(۱)</sup>

له‌گه‌ل کردن‌وهی نه خوشخانه‌ی گشتی رانیه له سالی (۱۹۸۳)، چه‌ند به‌شیکی تازه بق نه خوشخانه‌که زیادکراوه، جگه له کارگیری، به‌شیوه‌ی گشتی به‌شەکان ئەمانه بوون (دهرمانخانه، کوگای دهرمان، فریاکه‌وتن، تیشك، چاودیری دایکایه‌تی، بنکه‌ی تەندروستی مەلاریا، خه‌واندنی نه خوش، نه‌شته‌رگه‌ری، کوتان، شیکاری نه خوش)، ده‌وامیش کراوه به دوو شیفت، کاتژمیر(۲-۸) و (۴-۲) بwoo، ئىشىكىرى شەوانەش هه‌بwoo، به‌لام پزیشک ئىشىكىرى نه‌گرتۇوه تەنها يارىدەدەری پزیشک و برینپىچ و سىستەرەكان، ئەم کارهیان کردwoo،<sup>(۲)</sup> تا سالی (۱۹۹۱) ئەم پزیشکانه له نه خوشخانه‌که ده‌وامیان کردwoo، به پىئى هاتن و گواستن‌وهیان که بريتىي بوون لەمانه(د. قادر عەبدولەحمان، د.عەبدوللا شەريف، د.شىركۇ عەبدوللا، د.دانما عومەر، د.نەجمەدین حەسەن، د.رازاو فاتح، د.تاهير عارف، د.نزار، د.ئواز، د.روناك)، له‌گه‌ل چه‌ندین کارمەندی تەندروستی و يارىدەدەری پزیشک وەک: (خدر مەحەممەدئەمین، کاميل ئەحمدە، شوکريي ئەحمدە، وشيار پەشىد، مەحمود باپەکر، ھېرىش خدر، هتد). به شیوه‌یه کى گشتی دۆخى تەندروستی رانیه له سالانى ھەشتاكانى سەدەی بىستەم تا رادەيەک ناوه‌ند بwoo، له پووی دهرمان و خزمەتگۈزارى و كەلوپەلى تەندروستىيەو، پىزەھى توшибون به نه خوشى و چاره‌سەرکردنى له رابردوو باشتى بwoo له پووی جۆر و دلنيايىه و چاره‌سەرە پزیشکىيەكان باشتى بوون و نه خوشىش كەمتر بwoo، ھۆشىيارى لاي ھاولاتى زياڭر بwoo، گرفتى گەورە نه‌شته‌رگه‌ری و نه‌بوونى ژمارەي ته‌واو بwoo له پزیشکى پسپور له ناوجەکە، زورىك

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتنى توپىزەر له‌گه‌ل پىرۇت ئەحمدە عەبدوللا: ۲۰۱۶/۴/۲۴، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بwooی ۱۹۴۷ رانیه‌يە و دەرچووی ناوه‌ندىيە و له ۱۹۷۱ لە نه خوشخانه‌ی رانیه وەك فەرمانبەر كارى کردwoo و ئىستا خانەنشىنە.

<sup>(۲)</sup> حکومه‌تی ھەريمى كوردىستان: وەزارەتى تەندروستى، نه خوشخانه‌ی گشتى رانیه، ھۆبەي خۆيەتى، ۲۰۱۶/۴/۲/.

له نه شته رگه رییه کان به ریکراون بو سلیمانی و به شیکیشیان به هاوکاری نه خوشخانه سه ربا زی  
ئه نجام دراون.<sup>(۱)</sup>

له ماوهی لیکولینه و هکه دا له رانیه جگه له چاره سه ری ته ندروستی گشتی و فرمی، چاره سه ری  
میالی یان نوزداری میالی (الطب الشعبي)، له ناوچه که دا بوونی هبووه، که ئه م دیاردهیه نه ریت و  
کاریکی کونی کورده واریه و میژو ویکی دریزی هیه، رۆژگاریک له بهر که می و نه بوونی که سانی  
ئه کادیمی و پیشه‌یی، تاکه سه رچاوهی چاره سه ربووه، له کاتی نه خوشی و گرفته ته ندروستیه کان،  
دەرمان و چاره سه ری کورده واریان به کارهیناوه، چەندان پیاو و ئافره‌تی خەمخوری تىدا  
ھەلکه و توروه، له کاتی نه خوش کەوتن و سوتان و برينداربوون و زیان گېشتن به مرۆژه کان، وەک  
کاریکی مرۆقدوستانه ھەستاون به تیمارکردن و چاره سه رکردن نه خوش سه کان، به گویره و  
لیکدانه و هی خۆیان، له هەندیک کاردا سه رکه و تورو بوون له هەندیک کاتیشدا زیانیان گەياندووه به  
نه خوش سه که بو نمونه گەر کەسیک توشی سه رئیشه هاتبی سه ریان به ستوده یان نیوچەوانیان  
کوتاوه، یان مندالیک توشی چاو ئیشه هاتبی دەرمانه سوره یان له چاوی داوه یان شیر و چایان له  
چاوی کردووه، ياخود کەسیک توشی گوی ئیشان هاتبی، دوکەلی جگه رهیان له گویی کردووه و  
بەکرداره کەیان و توروه گوی قانگدان، کاتیکیش مرۆف توشی لە رزوتا یان سکچوون هاتووه له شیان  
بەرۇن چەورکردووه، له گەل به کارهینانى چەندین جۇر و شیواز و چاره سه ری تردا.<sup>(۲)</sup>

کۆمەلیک ئافره‌تیش ھەبوون کە کاری دەرمانسازی و چاره سه ری نه خوشیان کردووه و له  
ریگەی دروستکردنی دەرمان بە گژووگیا و هەندیک کرداری سروشتی، چاره سه ری زۆریک له  
نه خوشیه کانی وەک بەبۇن کەوتنی مندال و زەردويی و سوتان و سه رئیشه و ژەھراوی بوون،  
دروستکردنی مەلهەمی مندال لە دایک بوون، له گەل چەندین گیراوهی بە سود بق نه خوشیه  
جۆربەجۆرە کان، چ پۆزانە وەک نورپىنگە پزىشك ھاولاتى سه ردانی کردوون و چاره سه ری  
نه خوشیان کردووه، هەندیکیان له گەل ئیشه کەیان کاری مامانیشیان کردووه، له وانه، حەلیمە خدر  
ناسراو بە نەھەلەی دەرمانساز، کۆتر دەرباز خالنەد بەگ ناسراو بە نەنە کۆتر (۱۸۹۰-۱۹۶۷)، فاتمه  
خدر ئەحمدە ناسراو بە کویخا ژنى قامیشە (۱۹۹۱-۸۹۳)<sup>(۳)</sup> حاجى فاتم کویخا کەریم له (۱۹۷۰) کۆچى

(۱) چاپیکە وتنی تویىزەر له گەل کامیل ئەحمدە حەمە: ۲۰۱۶/۴/۲۵، رانیه، ناوبر او له دایک بووی ۱۹۵۷ سلیمانیه و  
دەرچووی پەيمانگاي پزىشكى ھونەريه، له سالى ۱۹۷۷ دامەزراوه و ئىستا فەرمانبەرە له بەریوە بە رايىيەتى  
خۆپاراستن و ھونەرى تەندروستى راپەرین؛ چاپیکە وتنی تویىزەر له گەل خدر مەھمەدئەمین: ۲۰۱۶/۳/۲۴، رانیه،  
ناوبر او له دایک بووی ۱۹۵۵ قەلاذىيە و دەرچووی پەيمانگاي پزىشكى ھونەرى بە غايىه و له سالى ۱۹۸۳  
فەرمانبەرە نە خوشخانە رانیه و تا ئىستا بەرده وامە له کاره کەي.

(۲) کامەران: رانیه و نوزداری ميلى، گۇشارى رانیه، ژمارە (۱۲) حوزەيرانى ۲۰۰۵، ل ۱۲-۱۳.

(۳) شناو رەسول: نەنە حەلەی دەرمانساز تەمەنی ۱۰۵ سالە و ھىشتا گەشىنە بە ژيان، گۇشارى رانیه، ژمارە (۱۸)  
كانۇنى يەكەمی ۲۰۰۶، ل ۴۸؛ خالىد عەلی وەلى: نەنە كۆتر فريشته مىھەربانى، گۇشارى رانیه، ژمارە (۱۱) ئازارى

دوای کردووه، عائیشه ئیسماعیل رەحمان ناسراو بە عائیشه رانک (۱۹۰۱-۱۹۶۹)، كه يەكىك بۇوه لە مامانە لىھاتوھەكانى ئەو سەردەمە، لەماوھى (۲۸) سال كاركىدنى لە بوارى مامانى، نەيھېشتوھ ھىچ ئافرهتىك پۇوبەرپۇرى گىان لەدەستدان بىت بەھۆى مندال بۇونەوە. لە بوارى چاڭىرنەوەي شكان و هىننانەوەي لە جىچۈونى ئەندامەكانى جەستە، ناوک كەوتىن و هتد، كۆمەلىك كەس لە رانىھ ئەم كارەيان كردووه و شارەزايى باشىان تىدا ھەبۇوه، لەوانە مام رەسول شاورى و مەحمود عەبدوللا خەج، حاجى سەليم، كەسايەتىيە شارەزاو دىيارەكانى ئەم بوارە بۇون لە ناوجەكەدا.<sup>(۱)</sup>

بە چاوخشاندن بە رەوشى تەندروستى رانىھ لە ماوھى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱)، بۇمان دەرددەكەۋىت، كە دۆخى تەندروستى ناوجەكە لەپۇرى چاسەرەوە لە شىۋە خزمەتگۈزارى تەندروستى سەرتايىدا بۇوه و وەك پىويىست نەبۇوه و تا رادەيەك خراپ بۇوه، لە كەمى نەخۆشخانە و پىشىك و كارمەندى تەندروستىيەو بىگەت تا دەگات بە كەمى دەرمان و خزمەتگۈزارىيە تەندروستىيەكانى تر، نەبۇونى نەشتەرگەرى و كەمى پىشىك و نەبۇونى پىشىك پىپۇر يەكىك بۇوه لە گرفته گەورەكانى ئەم سەردەمەي ناوجەكە، بەرپلاۋى نەخۆشىيەكانى ئافرهتان و مندالان و نەخۆشىيە جۆربەجۆربەكانى تر، ھىندهى تر ئەركى سەر ژيانى ھاولاتىانى قورستىر كردووه، لە پال خراپى دۆخى ئابورى و بوارەكانى تردا، هنا بىردىنىش بۇ چارەسەرى مىللى لە بۆشايى نەبۇونى خزمەتگۈزارىيە تەندروستىيەكاندا بۇوه و لەگەل سودەكانى زورجار بە ھۆى نەزانىن و خراپى بەكارەتىنانيەو زيانى زۆرى بە تەندروستى مروۋەكان گەياندووه و بۆتە چارەسەرىكى ھەلخەلەتىنراو بۇ نەخۆشەكان.

۲۰۰۵، ل ۲۱؛ حەبىبە بابان: كويىخا ژنى قاميشه ئەۋۇنەي سنورە دەستكىرده كانى دەبەزاند، گۇشارى رانىھ، ژمارە (۱۵) ئازارى ۲۰۰۶، ل ۲۲.

(۱) حەبىبە: عائىشە رانك ژنېك لە بويىرى، گۇشارى رانىھ، ژ(۱۰) كانونى يەكەمى ۲۰۰۴، ل ۳۵؛ چاپىكەوتى توېزەر لەگەل سەليم حاجى محمد دەرباز: ۲۰۱۶/۳/۳۱، رانىھ، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىھيە و تاقۇناغى ناوهندى خويىندووه و ئارەزوومەندى و شارەزايى لە بوارى دەرمانى كوردەواريدا ھەيە و پىشەي كەباچىيە.

## باسی پینجهم / بارودقخی روشنبیری رانیه

سەرەتای حەفتاکانی سەدھى بىستەم بە دەستپىكى سەرەلدان و پەيدابۇونى بزوتنەوەو گروپى روشنبيرى و ئەدەبى دادەنرىت لە باشورى كوردىستان، هەرچەندە جولانەوەكان بچووك و زياتر لۆكالى بۇون، بەلام كاريگەر بۇون و هيماپۇون بۆدەركەوتى گەشە و جولانەوەي گەورە.<sup>(۱)</sup> هەلومەرجى روشنبيرى و فەرهەنگى لە رانىيە دەگەرىتىتەو بۆ دەركەوتى چىنى خويندەوار لە شارەكە، لە سالى (۱۹۴۴) بلاوكراوهىيەك بەناوى (بلىسە) دەرچووه كە لە شىۋەي دەستنۇسدا بۇوه، پىنج ژمارەي لى بلاوكراوهتەو و دواتر وەستاوه، لەگەل خويندەوار بۇونى خەلک و پەرسەندىنى خويندن و بەدەستەتىنانى بروانامە جۆربەجۆرەكان، جولانەوەي روشنبيرى لە سەرەتاي حەفتاكاندا بەشىۋەيەك لە شىۋەكان لە ياد و بۇنەكاندا ھەستى پىكراوه، لەگەل بۇونى تەنها يەك كتىباخانە ئەھلى كە (سەردار مەحەممەد) خاوهنى بۇوه، لە رووى راگەياندەوە ژمارەيەكى كەم تەلەفزيون و پادىوھ بۇوه تا ئەوكاتە تاكە سەرچاوه بۇون بۆ ئاگاداربۇون لە دەوربەر و گەيشتن بەزانىن.<sup>(۲)</sup>

لە سالى (۱۹۷۱) (میرزا مەحەممەدئەمین مەنگۈرى)،<sup>(۳)</sup> كەسىكى ئەدىب و نۇرسەر بۇوه لە شارەكە، كتىبىكى بەناوى (گەشتى ئەستىرەي مەرىخ) بلاودەكتەوە،<sup>(۴)</sup> بلاوكردنەوەي ئەم كتىبە بۆتە هوى تۈرەبۇونى مامۇستا ئايىننەكانى رانىيە، بەھۆى ئەوەي ناوهرۇكى كتىبەكەيان بە هيىشكىرىن بۇ سەر پېرۇزىيەكانى ئىسلام زانىوھ، ئەم پەرچەكىدارە مەلاكانى سليمانىشى گرتۇتەوە، لە رۆزى ھەينىدا، نويژخوينانى رانىيە هيىشيان كردۇتە سەر مالى مەنگۈرى، بەلام دواتر بە ھاوكارى جىنىشىنى رانىيە و

(۱) بۇ زانىيارى زياتر لەسەر سەرەلدانى بزوتنەوە روشنبيرى و ئەدەبىيەكان لە باشورى كوردىستان. بروانە: ئەحمدە مىرە: كاريگەری بزوتنەوە روشنبيرى و ئەدەبىيە كوردىيەكان لەسەر كۆمەلگاى كوردى باشورى كوردىستان، چاپخانەي رەنچ، سليمانى، ۲۰۱۲، ل ۸۸.

(۲) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل، جەلال قادر مىنە: ۲۰۱۶/۳/۲۸، رانىيە، ناوبراو لە دايىك بۇوى ۱۹۵۹ رانىيە و دەرچووى پەيمانگايە و شارەزاي بوارى ئامارە، ئىستا فەرمانبەرە لە فەرمانگەي ئامارى رانىيە؛ جوتىيار توفيق ھەورامى: وتووپىزىك لەگەل مامۇستا ئىبراهيم رەمەزان، گۇفارى زىنار، ژ(۱۲)، كانونى يەكەمى ۷، ۲۰۰۷، ل ۲۳-۲۲.

(۳) ناوى تەواوى مەحەممەدئەمین ئەحمدە فەقى برايمە، لە سالى ۱۹۱۰ لە قەلادزى لەدايىك بۇوه، رەچەلەكى دەگەرىتىتەو بۇ هوزى گەورك لە بۇزەلاتى كوردىستان، مەنگۈر تەنها نازناوى بۇوه ئەگىنا خۆى مەنگۈرنىيە، خويندىنە حوجرە تەواوكىدووه، لە سېيەكانى سەددە بىستەمەوە كەوتۇتە رانىيە و لە سالى ۱۹۸۸ كۈچى دوايى كردۇوە. بۇ زانىيارى زياتر لە سەر ژيان و كۆي بەرھەمەكانى بروانە: ميرزامەنگۈپى قەلەمەنگۈپى ئازا: گۇفارى رۇقشار، ژمارە (۴۱)، ۲۰۰۶/۸/۱۵.

(۴) ھەزار موکريانى، لە زارى مەحەممەدئەمین مەنگۈپى خۆيەوە ئامازە بەوە دەكەت كتىبى كەشتى ھەسارەي مەرىخ، لە بنچىنەدا بەناوى (چون چومە مەرىخ)، عەبدوللە بەگى ناھىيە، مەنگۈپى تەنها كارى وەرگىپانى بۆ كردۇوە و كردويەتى بەكوردى، نەك بەرھەم و نۇرسىنىي مەنگۈپى خۆى بىت. بۇ زانىيارى زياتر بروانە: ھەزار: چىشتى مجيتوور، چ ۲، پەخشانگاي ئازادى، ۲۰۰۹، ل ۴۶۵.

هەندىك كەسايەتى ئايىنى ناوقچەكە، مەنگۇرى رېزگاركراوه و رەوانەي سليمانى كراوه لەۋىشەوە بۇ تەۋىلە.<sup>(١)</sup>

لە سالى (١٩٧٧) كەتىخانەي گشتى رانىيە لە شارەكە كراوهەتەوە، كردنەوەي ئەم كەتىخانەيە هەنگاوىكى باش بۇوە بۇ جولانەوەي رۇشىنېرى لە ناوقچەكە و ئاشناكىدى خويىنەران بە زمانە جياجياكان و دروست بۇونى كۆرۈ كۆبۈنەوەي رۇشىنېرى لە ناوقچەكەدا.<sup>(٢)</sup> دواترىش مەلبەندى لاؤانى رانىيە كراوهەتەوە، كردنەوەي ئەم مەلبەندە رۇلىكى گەورەي بىنیوھ لە پەرەپىتىدانى چالاكى ھونەرى و زانسىتى و وەرزشى لە ناوقچەكەدا،<sup>(٣)</sup> دواتر لە سەرەتاي ھەشتاكاندا لە لايەن كۆمەلىك چالاكوان و ئارەزوومەندانى بوارە جۆربەجۆرەكان لىژنەيەكى رۇشىنېرى پىكىدەھىتىرت، كە ھەلسۈرەنەرەكانى برىتىبىون لە (مەممەد جەھاد مىستەفا، عەلى باپىر وەتمان، نيازى حەممە عەزىز، نەجات غەمبار، عومەر مەممەدىن مەرگەيى، سەرەست جىهاد)، لە سەرەتاي ڪارەكانىاندا ھەولىانداوه گۇڭارىك دەركەن بەناوى (دەنگى لاؤان)، بەلام دەزگاي ئاسايىشى بەعس رېگرى كردۇو و نەھىشتۇوه ئەم كارە بگاتە ئەنجام، يەكىك لە ڪارەكانى ئەم لىژنەيە گرنگىدان بۇوە بە بوارى ئەرشىفكردىنى بەلگەنامە مىژۇوېيەكان، بۇ ئەم مەبەستەش لىژنەيەكىان بە سەرپەرشتى (عەبدولەقىب يۈسف) پىكەيىناوه بە مەبەستى كۆكىدىنەوەي ئەو بەلگەنامە مىژۇوېيانەي كە ھەبۇون لە سەر رانىيە، ئەركىكى ترى ئەم لىژنەيە گرنگىدان بۇو بە رېكخىستى كۆر و سىمینار و سەرپەرشتى كردىنى چالاكىيە ئەدەبى و رۇشىنېرىي و وەرزشىيەكان، ئەو كەسانەي سەرپەرشتى كۆر و سىمینار و چالاكىيە رۇشىنېرىيەكانىان بە پىي كات و بوارەكان گۇرەنكارى بەسەردا ھاتووه و ڪارەكان بە تەنها پەيوەست نەبۇوە بە كەسيك يان بە گروپىكەوە.<sup>(٤)</sup>

بەدرېڭايى سالانى ھەشتاكان چەندىن كۆرۈ سىمینار و چالاكى جۆربەجۆر لە ھۆلى مەلبەندى لاؤانى رانىيە سازكراوه، خەلکىش ئامادەبۇونى زۆرى بۇ ھەبۇوە، ھەرچەندە نەبۇونى ھۆلىكى گونجاو يەكىك بۇوە لە گرفتەكان، جەڭ لە دەستوھەردانى سىياسى و سانسۇرى دەزگا ئەمنىيەكانى رانىيە لە سەر

(١) كاكەمم بۇتاني: ڇانەرييە خۆلەميشىيەكان، بىرەوەرى و بەسەرەتاي سالانى (١٩٦٤-١٩٧٥)، ب، ٢، سليمانى، ٢٠٠٧، ل. ٨٩-٩٠.

(٢) نيازى: لە دىدەنلى كەتىخانەي گشتى رانىيەدا، رۇژنامەي ھاوكارى، ٣ (٨٤٥) لە ١٩٨٦/٦/٢٦، ل. ٥.

(٣) نازم دىلبەند: لە مەلبەندى لاؤانى رانىيەدا، رۇژنامەي ھاوكارى، ڇمارە (٧٤٤) لە ١٩٨٤/٦/٢٨، ل. ٨-٧.

(٤) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل مەممەد جەھاد مىستەفا بايز: ٢٠١٦/٤/١، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىكبووى ١٩٦٢ ئى رانىيەيە و دەرچووئى ئامادەيىيە، يەكىك بۇوە لە كەسە چالاكىه كانى بوارى رۇشىنېرى ئەوكتات، ئىستا خەرىكى كارى رېكخراوهىيە؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل نياز حەممە عەزىز: ٢٠١٦/٣/٢٨، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ١٩٥٧ رانىيەيە و دەرچووئى ئامادەي پىشەيىيە، زىاتر لە ٤٠ سالە خەرىكى بوارى نۇوسىنە لە زۆربەي بوارەكاندا و خاوهەنى چەندىن كەتىيە، ئىستا ئەندامى دەزگاي ھەلبىاردىنى (پ.د.ك.)؛ چاپىكەوتىن لەگەل عومەر مەممەد ئەمەين عەبدوللا مەرگەيى: ٢٠١٦/٣/٢٧، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ١٩٦١ مەرگەيە و دەرچووئى زانكويە، ئىستادا خانەنشىنە.

بابه‌تەکان،<sup>(۱)</sup> سازدانی کۆرەکانش ھەمەجۆر بۇوە، ھەموو بوارەکانى رۆشنېرى گشتى گرتۇتەوە.<sup>(۲)</sup> لەو سەردەمەدا چەند کۆرېكى رۆشنېرى سازکراوه لەوانە کۆپى (دكتور شىركو عەبدوللە) بەناونىشانى (فرۆيد و تۆبۈگرافىيە دەرۈون)، کۆپى رۆشنېرى (عومەر مەرگەيى) بەناونىشانى (پەروەردەيى مندال)، کۆپى روشنىرى (ياسىن قادر بەرزنجى) لە سالى (۱۹۸۷) دەربارەي شانقەریيە چاپكراوه كوردىيەكان، كە لە لايەن مامۆستا ئەممەد مەھمەد ئابلاخى كۆرەكە سەرپەرشتى كراوه، ئەو كۆپ و كۆبۈنەوانە لە لايەن كۆپگىزەوە پىشكەشكراون و گفتوكى زۆر لە نىوان ئامادەبۇوان و كەسى پىشكەشكار ئەنجام دراوە.<sup>(۳)</sup> بەشيوھىكى گشتى بارودۇخى رۆشنېرى رانىيە، دابەش دەبىت بەسەر دوو بواردا، چالاكى (ھونەرى و وەرزشى)، كە لە خوارەوە باسيان دەكىريت:

### يەكم / چالاكىيە ھونەرىيەكان

چالاكىيە ھونەرىيەكان لە رانىيە دابەش دەبىت بەسەر چەند لايەنيكدا، كە گرنگتىريينيان ئەمانەن:

#### ۱ - ھونەرى شىعر

شىعر لە رانىيە، مىژۇويەكى دورودرىيىزى ھەيە و لە سەرەتاي بىستەكانى سەدەي بىستەم چروسستانى شاعير(۱۹۶۳-۱۹۹۰) كە لە رانىيە مامۆستاي ئايىنى دەبىت، كار لەم بوارەدا دەكات،<sup>(۴)</sup> لە سالانى سى و چەكانيشدا مەلا حەميد عەسکەرى (۱۹۶۱-۱۹۸۵) وەك شاعير و مەلا و مامۆستاي بوارى پەروەردە لە ناوجەكە دەردەكەۋىت،<sup>(۵)</sup> لە دواي سالى (۱۹۵۰) وە مەھمەدئەمین مەنگۈرى لە رانىيە دەردەكەۋىت بە ھەردوو شىۋازى رۆمانسى و نىشتمانى شىعر دەنسىت، لە شەستەكانىش حەمەدئەمین حوسىن حاجى ناسراو بە بىتۈنى و مەحمودى قادر فەرەج دەست بە شىعر نووسىن

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل ھەمزە حەسەن عەبدوللە (گولانى): ۲۰۱۶/۳/۱۸ رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۶۴ رانىيەيە لە حوجرە خوتىدووچىيەتى، يەكىكى بۇوە لە كەسە چالاكىيەكانى ئەوكات و خاوهنى دوو دىوانى شىعرييە، تا ئىستاش بەردەوامە لە بوارى نووسىن و كارى ئەدەبى.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل مەھمەد جەۋاد مىستەفا بايزى، ۲۰۱۶/۴/۱.

<sup>(۳)</sup> لە چالاكى ليىنەي رۆشنېرى مەلبەندى لاوانى رانىيە: رۆژنامەي هاوكارى، ژمارە (۸۰۸)، ۱۹۸۵/۱۰/۳، ل: ۱۲؛ نيازى حەمە عەزىز، كۆرېكى رۆشنېرى لە رانىيە، رۆژنامەي هاوكارى، ژ (۸۲۴)، ۱۹۸۶/۴/۳، ل: ۸؛ نيازى، لەرانىيە كۆرېكى رۆشنېرى، رۆژنامەي پاشكۆي عىراق، ژمارە (۱۲)، ۱۹۸۷، لا... ئەم بابەتمە لە خودى رۆژنامەنوسى ئامادەكارەوە وەرگىرت، بەداخەوە كە پىيىدام ژمارەي لايەپەدى لەسەر نەبۇو، ھەردوو كىتىخانە گشتى ھەولىز و سلىمانى گەرام بەلام ئەم ژمارەيەم بەردەست نەبۇو، بپوانە پاشكۆي ژمارە (۷).

<sup>(۴)</sup> عەبدولەھىم عەبدوللە چروسستانى، سالح عەبدوللە چروسستانى: دىوانى چروسستانى، بى شوين و ناوى چاپ، ۱۹۸۵، ل: ۸-۷.

<sup>(۵)</sup> فائىزى مەلا بەكر: شاعيرى نەناسراو مەلا حەميدى عەسکەرى (حامىد)، گۇشارى كاروان، ژمارە (۴۸۳) سالى ۱۹۸۲، ل: ۲۶-۲۴.

دهکن، دواتریش ئەحمدەد شیوازی شاعیر،<sup>(۱)</sup> به شیوازی شیعری بەرگری و نیشتمان پەروھری پەرهی  
بەم بزاوته داوه.<sup>(۲)</sup> لە سەرەتای هەشتاکانیشدا بواری شیعر گەشەی بەرچاوی بە خۆیەوە بینیوھ،  
چەند شاعیریک بەشداربۇون لەم بزاوته دیارتىینیان ئەمانە بۇون: (ئەحمدەد شیواو، مەحمود قادر  
فەرەج، شوانە گەلائى، غەریب پشدەرى، مامۆستا زىاد، ھەمزە گولانى، خدر گولانى، نیازى حەمە  
عەزىز، عومەر مەرگەيى، عومەر نۇورەدىنى، مەريوان فەتحى، حەمە ئەحمدەد جاف، خدر ئەحمدە  
مەحمود، سارا فەقى خدر، شنە رانىيەيى - جوانە ئەسۋەد، كەڭال عەلى، ئازاد بابان، ئەمیر حوسىن،  
ئەمیر مەحمود، ئىسماعىل راجى)، لە رووی ناواھرۇك و روخسارەوە ھەندىك لە شاعیرانى ئەو  
سەردەمە، لە سەر رېبازى (كلاسيك، ئازاد) شعريان نۇوسىيە، بەھۆى بۇونى سانسۇرى سیاسى  
هانىيان بۆ بەكارھەتنانى ھىما (رەمز - Symbol) بىردووھ لە دەربىرىندا زۆربەي جەماوھرى شیعرىش  
ئاشنا بۇون بەم پەمىزانە، زۆرىك لە شاعيرەكانىش لە رېگەي كۆپى شیعر خويىندەوەدا شیعرەكانىيان  
بە جەماوھر گەياندۇوھ، سازدانى ئەم كۆرانە تەنها بۆ شاعیرانى رانىيە نەبووھ بەلكو سەكۆيەك بۇون  
بۆ شاعیرانى شارەكانى تر كوردىستانىش كە تا سالى (۱۹۹۱) بەرددوام بۇون.<sup>(۳)</sup>

لە (۱۹۸۳/۲/۱۰) بۆ يەكەمجار لە لايەن كۆمەلېك نووسەر و روشنىبىرى رانىيە كۆپى شیعر  
خويىندەوە بۆ ئەحمدەد شیوازى شاعير رېكىدەخەرىت بە ئامادە بۇونى ژمارەيەكى زۆر لە ھاولاتىان و  
نووسەر و شاعیرانى ناوجەكە، لە كۆپەكەدا مەحمودى قادر فەرەج و ئەحمدەد قادر سەعید شعريان  
تىيدا خويىندۇتەوە، دواتر بە ھۆى جولانى ھەستى نەتەوھىي و خرۇشانى ھەست و سۆزى خەلک  
كۆپەكە دەشلەژىت و رېكىخەرانى كۆپەكە بۆ ماۋەيەك لە ترسى گىرتىن لە لايەن دەزگاكانى ئەمنەوە  
خۆيان دەشارنەوە،<sup>(۴)</sup> كەسە چالاکەكانى ئەو كات زۆربەيان سەر بە رېكىختەكانى كۆمەلەي  
رەنجدەرانى كوردىستان(ينك) و كەمىكىشيان سەر بە رېكىختەكانى حزبى شىوعى و لايەنەكانى دىكە  
بۇون. لە پۆزى (۱۹۸۳/۳/۱۹) كۆپى شعرى لە ھۆلى مەلبەندى لاوان رانىيە بەستراوه، جەۋاد شىخ  
مستەفا وەك كۆپگىر و نیاز حەمەعەزىز، خدر گولانى و ھەمزە گولانى و ئەحمدەد شیواو و مەحمود

<sup>(۱)</sup> ناوى تەواوى ئەحمدەد رەشيد مەممەد، لە سالى ۱۹۲۷ لە قەلارزى لە دايىك بۇون، بە شاعيرى مىللە ناسراوە و لە سالى ۱۹۹۹ لە رانىيە كۆچى دوايى كردوو بۆ زانىاري زىاتر بپروانە: د. ئىدرىس عەبدوللە: ئەدبى مىللە و فۆلكلورى، ب، ۳، ھەولىر، ۲۰۱۴، ل ۴۷۶-۴۹۸.

<sup>(۲)</sup> گىيى موکريانى: كەشكۈلى گىتو، پىداچونەوە و ئامادەكرىنى، د. كوردىستان گىيى موکريانى، بەرگى دووھم، بى ناوى چاپ و شوينى چاپ، ۱۹۸۸، ل ۵۱-۵۲؛ ئازاد: شاعيرىك لە رانىيە، پۇزىنامەي ھاوكارى، ۰۸۷۰/۱۲/۱۸، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸، ل ۱۲، نیاز حەمە عەزىز، ۲۰۱۶/۳/۲۸.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر لەگەل ئىسماعىل عبدالرحمن ئىبراھىم (راجى): ۲۰۱۶/۳/۳۰، رانىيە، ناوبراو لە دايىك بۇونى ۱۹۷۷ كۆپەيە و دەرچۈوئى ئامادەيى كىشتۈكالى بەكەچجۆيە لە ۱۹۷۷ شىعر دەنۋسى ئىستا فەرمانبەرە لە خانەي روشنىبىرى مەنلاانى رانىيە.

<sup>(۴)</sup> ئەحمدەد شیواو: خەونى شادى، كۆكىرنەوەو نۇسینى پىشەكى، نیازى حەمە عەزىز، چ ۲، چاپخانەي ئاكام، سليمانى، ۷، ۸، ل ۲۰۱۲.

قادر فه ره ج و ئىسماعيل راجى، له و كورهدا به شىعر به شداريان تىدا كردووه، پيش خويىندنه و هيان شىعرى هەموو شاعيرانى به شداربۇو، له لايەن لىيژنەئى دەزگاى ئەمنىيە و سەير كراوه و زەربېتى سوور له شىعرييکى ئىسماعيل راجى دراوه به ناوى (ناونىشان)، كە نابىت بىخويىندرىتە و، به لام شاعيرگۈز بەم كاره نادات و شىعره كەئى دەخويىتە و، كە برىتى بۇوە له:

ولاتەكەم تاكو ئىستا، بىبابانىكى چۆل و ھۆلە،

بىرى دلە هەزارەكەم، پەيامبەرلى خوشە ويستى خاڭ و خۆلە،

بەلام گيانە، گەر دەتەوى ناونىشانم بىزانى ناسنامەم بۇ بنىرى،

لەسەر نامەكەت بنووسە: ولاتى: ڇان، شارى: غەمگىن، گەرەكى: رق،

ژمارەي دەرگا: كوردىستان دابەشى چوار بگات بە دەست خالەي رېبوار.

كاتى كە شاعير تەواو دەبىت و له تەختەي شانۇ دادەبەزى، كەسىكى دەزگاى ئەمن بە ناوى پەفيق نەجات، كە لەۋى ئامادە دەبىت هەرەشە لىپرسىنە و له شاعير دەكتات، بەم ھۆيە و جەماوەرى بە شدار بۇو وەك بە رگىركەننەك ھۆلە كە چۆلناكەن، بۇ ئەوهى پىاوانى ئەمن دەستگىريان نەكەن.<sup>(۱)</sup>

چالاكىيە رۆشنىبىرىيەكان بە ردەدام درىزەيان هەبۇوە و له سالى (۱۹۸۵) دا دەزگاى رۆشنىبىرى و

بلاوكىدەنە وەي كوردى سلىمانى كۆرىكى شىعر خويىندە و له ھۆلەي مەلبەندى لاوانى رانىيە رېكىدە خات بۇ شاعير غەریب پىشەرى بە ئامادە بۇونى قادر سەعید و دلشاد مەريوانى، له چالاكىيەكدا كومەللىك

شىعر و كارى رەخنەيى پىشكەش دەكريت.<sup>(۲)</sup>

له دواى سالى (۱۹۸۶) كارەكان زۆر زىادييان كردووه، هەموو ھەفتەيەك كۆرىك بۇ دوو كۆرى شىعرى سازكراوه، شاعيرەكانى ئەوكاتى باشۇورى كوردىستان وەك (ئازاد مەممود مەستەفا، ھيدايات

عەبدوللا حەيران، دلشاد مەريوانى، دلشاد عومەركاكى، شەھاب عوسمان، سەلاح مەممەد، فەرەيدون عەبدول بەرزنجى، عەباس مەممەد)، بە ردەدام بە شداربۇون لە كۆرە شىعرييەكان، فراوانى

چالاكىيەكان دەنگانە وەيەكى زۆرى بۇ خۆى دروستكىردووه، كەزآل ئەحمدە دى شاعير ئاماژە بە وە دەكتات كە له سالى (۱۹۸۷) بۇ يەكەمین جار له دەرەوەي سلىمانى كۆرىكى شىعر خويىندە وەي لە رانىيە

ئەنجامداوه، كە ئەمەش ھىمايە بۇ گرنگىدەنە ئەو ناوجەيە بۇ ئەو بوارە.<sup>(۳)</sup> له سالى (۱۹۸۷) له دەرەوەي ئەو چوارچىۋە رۆشنىبىرىيە شىعرهى كە له رانىيە هەبۇوە، خدر كۆساري (۱۹۶۷-۱۹۹۳) وەك

لاويىكى باكگاروند بە فكرەي ئىسلامى جياواز لەوانى تر، يەكەمین شىعرى خۆى بە ناوى (نىگارى

<sup>(۱)</sup> چاپىيە وتنى توپىزەر لە گەل ئىسماعيل عبدالرحمن ئىبراھيم: ۲۰۱۶/۳/۳۰.

<sup>(۲)</sup> ئازاد: كۆرىكى ئەدەبى لە رانىيە، رۆژنامەي ھاواكارى، ژ(۸۱۱)، ۱۹۸۵/۱۰/۲۴، ۱۲، ل.

<sup>(۳)</sup> چاپىيە وتنى توپىزەر لە گەل خدر كاك مەلا هەمزە (گولانى): ۲۰۱۶/۳/۱۸، رانىيە، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ۱۹۵۵ رانىيە و نووسەر و شاعيرە، له ماوهى ھەشتاكاندا كەسىكى چالاك بوارى رۆشنىبىرى بۇوە له رانىيە، ئىستا ئەفسەرە له وەزارەتى پىشمەرگە؛ كەزآل ئەحمدە ھەمىشە خۆم بە يەكىك لە ئەندامانى خىزانە خاڭى و دل پى ئەقىنە كانى رانىيە دەزانم: گۇثارى رانىيە، ژمارە(۵)، ئابى ۲۰۰۳، ۲، ل.

خودان) بلاوده کاته وه، به شیوه‌یه کی چر دهستی کرد و به بواری شیعر نووسین.<sup>(۱)</sup> سالی (۱۹۸۸) ورد ورد شاعیرانی ناوجه که له پوی کارکردن وه له شیوازه لوكالیه کی جاران ده رده چن، بوقئم مه به استهش له کورپیکی شیعری فراوانی ناوجه کانی سلیمانی، دهسته که له شاعیرانی پانیه که پیکهاتبوون له (همزه گولانی، خدر گولانی، نیاز حمه عه زیز، که ژال عه لی، کاوه فیدا) به شیعر به شداری کوره که ده که، که ئه مه به هنگاویکی گرنگ داده نریت له روی تیکه لاوی به ره پیشچوون و تو ناییه نیست و ته کنیکی شاعیرانی ده قره که.<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۸۹) له سازدانی کورپیکی شیعری فراوان له سهندیکای کریکارانی شاری هه ولیر، هه ریه که له (همزه گولانی، نیاز حمه، خدر گولانی، که ژال عه لی) به شیعر به شداری کوره که ده که، که مه حمود زامدار کوره که به ریوه ده بات، هه رچه نده پیگری ده کات له خویندنه وهی شیعیریکی همزه گولانی به ناوی (شاری بیره دزراوه کان)،<sup>(۳)</sup> که هیماهیه بو شاری که رکوک، به لام ناوبر او سور ده بیت له سه ر خویندنه وهی شیعره که و شیعره که پیشکه ش ده کات.<sup>(۴)</sup>

جگه له شیوازه شیعیرانه ئاماژه پیکرا، شیوازی شیعری تایبه تیش هه بورو، که شیوازی شیعری هه جوو بورو، پیشنهنگی ئه م جوره شیعره ش له رانیه له ماوهی هه ستakanدا (شیخ سدیق مه مه دئه مین) بورو، له پیگهی نووسین و دانانی شیعری هه جوو بو هاوردی و هاو پیشه کانی، واي کرد وه ده لامدانه وه دروست ببیت و په ره بهم جوره له شیعر نووسین بدریت له ناوجه که.<sup>(۵)</sup> به شیوه‌یه کی گشتی کوره کوبونه وه شیعیریه کان تا سالی (۱۹۹۱) به رده وام بورو، به تایبه ت له هولی مه لبندی لاوان. مه مه دجه واد مسنه فا وه که کورگیر و پیکه خستنی به شیک له کوره کان رولیکی دیاری هه بورو له بواره دا، به شیکی ئه م کارو چالاکیانه له روزنامه هاوكاری و پاشکوی عيراق بلاوكراونه ته وه، جگه له نووسینی تایبه ت له گوفاره جور به جوره کان، ئه مه نمونه یه کیک له شیعره کانی شنه پانیه بی (جوانه ئه سود)، که له پاشکوی عيراقی (۱۹۸۹) بلاوكراوه ته وه به ناوی (نه من، نه تو):

کاممان ژوانی شهوانه  
خسته بهر سه يلانی قين؟

<sup>(۱)</sup> بو زانیاری زیاتر له سه ریان و شیوازی شیعری و به رهه مه کانی. بروانه: شه ریف و هرزیز (ئاماده کار): دیداری کوساری، لیکولینه وهی سه نته ری په ره پیدانی لاوان- ټوفیسی رانیه، چاپخانه کورستان، بی شوینی چاپ، ۲۰۱۶.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ره له گل خدر کاک مهلا هم زه: ناسراو به خدر گولانی، ۲۰۱۶/۳/۱۸.

<sup>(۳)</sup> بو زانیاری زیاتر له سه ره اوی شیعره که. بروانه: هم زه گولانی: با خدیرو ئاهنگی باران، چاپخانه روزه لات، هه ولیر، ۲۰۰۹، ل ۳۵۹-۳۶۳.

<sup>(۴)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ره له گل هم زه حسه ن عه بدولل، ناسراو به هم زه گولانی، ۲۰۱۶/۳/۱۸.

<sup>(۵)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ره له گل سدیق مه مه دئه مین ئه حمه د: ۲۰۱۶/۳/۲۸، رانیه، ناوبر او تاقۇناغى ناوهندی خویندووه، له سالی ۱۹۸۰ شیعری هه جوو ده نووسیت و جگه له شیعر نووسین له بواری شانودا کاری کرد ووه، پیشه فه رمانبه ره له به ریوه به رایه تی روشنبیری و هونه ر.

کی دهستی خسته گه رده‌نی  
شهپولی گه ورهی ئه وین؟  
کی هنگاوه کانی شل بون  
تانه گه بینه تیشكی خور؟.....

له گه‌ل بواره شیعره که‌دا، به‌شیک لهو که‌سانه کاری چیروک نووسینیشیان کردوده، لهوانه (نیاز حمه عه‌زیز، خدر گولانی، ئه میر حوسین، سه‌ردار پاچی، عومه‌ر سه‌لام، عومه‌ر نوره‌دینی، عومه‌ر میراوده‌لی)، به‌لام چیروک نووسین له‌بهر ئه‌وهی که‌متر ره‌مزکاری و کاری شاراوه‌ی تیدا ده‌کریت، نووسه‌ران به‌هۆی دۆخه سیاسیه‌که‌وه که‌متر خۆیان له‌م بواره داوه.<sup>(۱)</sup>

## ۲- ھونه‌ری شانق

میژووی شانق له رانیه بۆ کوتایی چله‌کانی سه‌دهی بیسته‌م ده‌گه‌پیت‌وه، که کومه‌لیک که‌س نه‌خشیان هه‌بووه له راپه‌راندی ئه‌م کاره‌دا لهوانه (رەشید حه‌ویز، شیخ ته‌ها ئه‌حمه‌د، حه‌مه‌ی مه‌جید هاوار، ئه‌حمه‌د حاجی پیروت، حه‌مه‌ی قه‌ساب)، حوسنی خانیش وەک یه‌که‌م ئافره‌ت کاری کردوده، له‌م بواردا، لهو سه‌رده‌م‌دا چه‌ند شانقیه‌ک نمايشکراوه وەک شانق‌گه‌ری (بۇوكى كورستان، نیشتمان) که غازی یوسف کاری ده‌ره‌تیانی بۆ کردوده.<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۵۶) شانق‌گه‌ریه ک ده‌رباره‌ی ژیانی لادی و کیشەی نیوان جووتیار و ده‌رەبەگ له نوسین و ده‌ره‌تیانی مامۆستا سادق مەعروف له مالی برایم ئاغا، نمايش کراوه، که ئه‌كته‌رەکانی برتیبۈون له: (جه‌مال رەشید، حه‌مه‌ی مه‌جید هاوار، برايمی حاجی سوره، عومه‌ر سوْفی عه‌لی، مامۆستا غازی و مامۆستا وەهاب، سه‌لاح شه‌فیق و عه‌بدولا شه‌فیق)، له سالی (۱۹۵۸) هەر له‌لایه‌ن ئه‌و ستافه‌وه شانق‌گه‌ری (قۇنتەراتچى و كورپه هەزار) له رانیه نمايشکراوه.<sup>(۳)</sup> دواتر له سالی (۱۹۵۹) دا به بونه‌ی یادی نه‌ورقزه‌وه له گوره‌پانی خویندنگه‌ی رانیه‌ی سه‌رەتایی شانق‌گه‌ری (كاوهی ئاسنگه‌ر) نمايشکراوه که تیدا میرزا مەنگوبى رېلى کاوهی ئاسنگه‌ر و تۆفيقی مەلا سدیق رېلى زوحاک و فاروقی مەلا فاتیح وەک میرد مندالیک رېلى ئه‌و لاوه‌ی گیزراوه که بۆ زوحاک کراوه به قوربانی.<sup>(۴)</sup>

له سالی (۱۹۵۹) تیپی نواندی میللی رانیه بۆ بواری شانق له لایه‌ن کومه‌لیک مامۆستا و که‌سانی ئاره‌زومەند بەم بواره راگه‌یه‌نراوه، که‌زیاتر چالاکیه‌کانیان له ناو خویندنگه سه‌رەتاییه‌کاندا

<sup>(۱)</sup> چاپیکه‌وتنی توییزه‌ر له‌گه‌ل سه‌ردار مەحەممەد عه‌زیز (باچی): ۲۰۱۶/۳/۲۷، رانیه، ناوبراو له دایک بۇوی ۱۹۶۸ رانیه‌یه و تا قۇناغى پەیمانگاى خویندووه، خاوه‌نى پەرتوكىكە و له بوارى چیروک و شیعر کارده‌کات؛ چاپیکه‌وتنی توییزه‌ر له‌گه‌ل خدر کاک مەلا هەمزه (گولانی): ۲۰۱۶/۳/۱۸؛ شنە رانیه‌یی: من و تۆ، پۇزىنامە پاشکوئی عيراق، ژماره (۱۱۰) ۱۹۸۹/۱۱/۸، ل. ۶.

<sup>(۲)</sup> کاوه بچکول: تالیک له تەزوی بھیزى بزوتنه‌وهی شانقی له رانیه، به‌شى يەکه‌م، گۇشارى رانیه، ژماره (۶) کانۇنى يەکه‌مى ۲۰۰۳، ل. ۱۹.

<sup>(۳)</sup> دلیز عه‌بدولخالق: مامۆستا جەمال رەشید پیاویک له خزمەت، گۇشارى رانیه، ژماره (۱۲) حوزه‌یرانی ۲۰۰۵، ل. ۵.

<sup>(۴)</sup> عه‌بدولواحید و هېرىش: سه‌رچاوهی پېشىۋو، ل. ۲۳.

بووه، لەماوھى سالانى (١٩٦٠-١٩٧٠) كۆمەلیك كەس رۆلى بەرچاۋىان دەبىت لە پەرەپىددانى بوارى شانق لە رانىيە، كە برىتى بۇون لە (م.وسوو حەممەد بەگ، م.جەمال رەشيد، م.سادق مەعروف، م.وھاب مەممەد، فاروق مەلا فاتىح، سەلام حەممە سور، نىھاد عەلى بەگ، شىخ تەھا ئەممەد، مەلا برايم لوکس، حاجى قادر)، هەر لەم ماوھىدا مامۆستا سادق مەعروف كۆمەلیك دەقى شانقى نوسييەو نمايشكراوه، لەوانە: (قەل و گولە زەرد، ھەلاقى لاسار، داستانى سورمەخان، نەخويىندەوارى)، نمايشى شانق ھەر پەيوەست نەبۇون بە خويىندىگاكانەوە، ھەندىك جار شانقىكان لە دەرەوەي خويىندىگاكانىش ئەنجامدراون، بە تايىەت لە يارىگاي تۆپى پىيى رانىيە نزىك بەنزاينخانە، يەكىك لەو شانق گرنگانەي كە لە سالى (١٩٧٦) لە خويىندىگەي رانىيە سەرتايى نمايشكراوه شانقگەرى (پشە ساسارت قىزنى، سېبەينەو بەيان جەزنى، جەزنى ھەر لەتۆيە، سك وەك مەشكەرى دۆيە)، كە كۆمەلیك كەس بەم كاره ھەلستاون و ٻولىان تىدا بىنیووه (م. وھاب مەممەد، مەلا برايم، حاجى قادر، حەممەلەو پور رەحمە، سدىق مەممەدئەمین).<sup>(١)</sup> سەرتايى ھەشتاكان بەوھەرخانىكى گرنگ دادەنرىت لە بوارى شانق لە رانىيە، لەو ماوھىدا ژمارەيەك تىپى شانقىي دروستبۇون و چەند كەسىكى بەتونا لە بوارە دەركەوتى، كردنەوەي مەلبەندى لاوانى رانىيەو بۇونى ھۆلى نمايشكىدىن لەو مەلبەندەدا، تەكانيكى گەورەي بەو بوارەداوە، گۈنگۈرىن ئەو تىپە شانقىيانە لەماوھى سالانى ھەشتاكاندا

دروستبۇون ئەمانە بۇون:

### أ- تىپى شانقى نواندىنى رانىيە

دروستبۇونى ئەم گروپە بۆ سالى (١٩٨٢) دەگەرېتىھە، كەلە لايەن سىامەند سالاح ناسراو بە سىامەند مامە سەرپەرشتىكراوه، كە خويىندىكارى بەشى شانق بۇون لە پەيمانگاي ھونەرە جوانەكان، بەرگىكى ئەكادىمىي بەكارەكانى ئەم گروپەداوە.<sup>(٢)</sup> يەكەم كارى شانقىيان پىشكەشكىدىنى شانقىي (دەرمان) بۇون لە نوسييىنى (نيازى حەممە عەزىز) و دەرھىنانى سىامەند مامە، ئەم شانقگەرىيە لە سالى (١٩٨٢) بەشدارى ۋىستقىلى سالانەي سەرجمە لاوانى كوردىستانى پىكراوه كە لە شارى دەھۆك ئەنجامدراوه، بەشداربۇوه كانى شانقكە برىتىيون لە (ياسىن مەلا عوسمان، رەسول نەبى كاكل، خالە قوباد، زمناڭۇ زرار مراد، حەممەدەمین سەعید تەماتە). لە سالى (١٩٨٤) شانقگەرى (زىندانى) وەك يەكەم بەرھەمى بىيانى وەرگىرەداو لە رانىيە نمايشكراوه و لەنۇوسييىنى (مولىام ماردۇ) وەرگىرەنى پەوف بىيگەرد، سىامەند مامە وەك دەرھىنەرى ئەم شانقگەرىيە لەگەل ئەوھى نۇوسييىكى ئەدەبى بۇون لە ھەمان كاتدا پەيامىكى سىياسىش بۇون.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> كاوه بچكۈل: سەرچاۋىي پىشىوو، ل ٢٠-١٩؛ چاۋپىكەوتى توپىزەر لەگەل سدىق مەممەدئەمین ئەممەد: ٢٠١٦/٣/٢٨.

<sup>(٢)</sup> چاۋپىكەوتى توپىزەر لەگەل مەممەد ئەممەد حەممە سالاح: ٢٠١٦/٣/١٣، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ١٩٦٥ رانىيە و بىوانامەي دىلۋىمى ھەي، يەكىك بۇون لە ئەكتەرە چالاکەكانى ئەم تىپە، ئىستا پىشەي فەرمانبەرە.

<sup>(٣)</sup> كاوه بچكۈل: سەرچاۋىي پىشىوو، ل ٢٠.

تیپی نواندن به رددهوام بوروه له کارهکانی، له (۱۹۸۵/۳/۱۲) شانوگه‌ری (چاره‌نویسی ئاده‌میزاد) بُو ماوهی چوار پُوژ نمایش کردوه، که له نووسینی (شولوخوف) و وهرگیرانی د. ئاوبره‌حمانی حاجی مارف و دهرهینانی سیامه‌ند مامه، به بشداری ئەكته‌ران (نزار سالح، نهزاد دلزار، که‌زال ئیبراهیم، عوسمان ئیبراهیم، محمد مهد ئەحمد حەمه‌سالح، ئەنور حوسین، کەریم ئیسماعیل، په‌سول مه‌ولود)، نمایشی ئەم شانوگه‌رییه دەنگانه‌وھیکی زوری پُوشنبیری به‌دوای خویدا هیناوه به‌یه‌کیک لە شاکاره‌کانی ئەم تیپه داده‌نیت،<sup>(۱)</sup> ئەم تیپه تا سالی (۱۹۹۱) چەندین شانوی پیشکەش کردوه شانوی (راوچى) له سالی (۱۹۸۵) نووسینی حەيدەرە بدولە‌حمان و دهرهینانی سیامه‌ند مامه، شانوگه‌ری (سەمای مەرگ) له سالی (۱۹۹۱)، نووسین و دهرهینانی سیامه‌ند مامه بوروه، له گەل چەندین بەرهەمی تر.<sup>(۲)</sup>

### ب- تیپی شانوی مەشخەل

ئەم تیپه له يەكگرتتى كۆمەلیك تیپ پیک هاتووه، لهوانه تیپی نواندنی ئاماده‌یی پیشەسازی رانیه و تیپی نواندنی ئاماده‌یی رانیه‌ی کوران، له دواي سالی (۱۹۸۵) يەكگرتتىك له نیوان ئەم دوو تیپه رویداوه و تیپی نواندنی بیتوبن دروستبۇوه، تاسالی (۱۹۸۷) بەم شیوه ماوه‌تەوه و لەھەمان سالدا ناوەکەی گورا بُو تیپی شانوی مەشخەل، کە لەلایەن عومەر حوسینەوە سەرپەرشتىکراوه.<sup>(۳)</sup> ئەم تیپه شانویانه لهو ماوه‌یەدا تا سالی (۱۹۹۱) كۆمەلیك چالاکى گرنگیان ئەنجامداوه، له سالی (۱۹۸۵) له ھۆلى مەلبەندى لاوان تیپی نواندنی ئاماده‌یی پیشەسازی رانیه شانوگه‌ری (ئەوكچە ماره‌یی نەهاتووه) له نوسينى مەھمەد توفيق وەردى و دهرهینانی بابه‌کر مستەفا عەزىز و بهشداری ئەكته‌ران (کە‌زال عەبدوللا و سوعاد ئیسماعیل) بەسەرکەوتتۇويي نمایشکردوه، کە يەكیک بوروه له کاره جوانه‌کانی بوارى شانوی قىستقىلى سالانەی خوينىنگاکانی سليمانى.<sup>(۴)</sup>

پیشترىش له سالی (۱۹۸۵) تیپی نواندنی ئاماده‌یی پیشەسازی رانیه شانوگه‌ری (تەرازوو)، له نوسينى ئەمینى ميرزا كەریم و دهرهینانی مەھمەدى مەلا ئەسعەد، به بشدارى (عومەر حوسین، کاوه ئەھەمەد، کە‌زال ئیبراهیم، ديارى حەممەدەمین) نمایشکردوه.<sup>(۵)</sup> لەگەل دامەزراى ئەشخەل كۆمەلیك گەنج چۈونە ناو تیپەکە، لهوانه: (مەلود په‌سول، مستەفا ئەحمد سەعید، شوان سەمەد،

<sup>(۱)</sup> سەرکەوت: چالاکى شانوی له قەلادزى و رانیه وچوارقورنە، پۇژنامەی هاوكارى، ژ(۷۸۹) له (۱۹۸۵/۵/۱۶، ل ۱۰-۱۱).  
له رانیه‌وە چاره‌نویسی ئاده‌میزاد: پۇژنامەی هاوكارى، ژماره (۷۷۴)، ۱۹۸۵/۱/۳۱، ل ۱۱-۱۲.

<sup>(۲)</sup> کاوه بچىكول: تالىك له تەزۋى بەھىزى بزوتنەوهى شانوی له رانیه، بەشى دووه، ل ۲۰.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتنى تويىزەر لەگەل عومەر حوسین حوسین: ۲۰/۳/۱۹ رانیه، ناوبراو له دايىك بوروی ۱۹۶۷ رانیه‌يە دەرچۈرى پەيمانگايىه و لەماوهى ھەشتاكاندا يەكىك بوروه له كەسە چالاکەکانى بوارى شانو لە رانیه، ئىستا پیشە فەرمابىرەو له بەریوبەرایەتى رېگاوبانى رانیه دەۋام دەكتات.

<sup>(۴)</sup> عەلى خەزنه‌دار: ئافرەتە ناودارەکانى كورد ھىزىكى بەتوانى له بەرگى كردىن لە نىشتمانەكەيان، چاپخانەي چوارچرا، سليمانى، ۲۰۱۳، ل ۲۱۸.

<sup>(۵)</sup> نيازى: شانویي تەرازو له رانیه، پۇژنامەی هاوكارى، ژماره (۸۲۰)، ۱۹۸۵/۱۲/۲۶، ل ۱۲.

عهلى حمه شهريف، عومهه ئەكرهم، خدر ئىبراھيم، سەلاح مەممەد، هەر لەم ماوهىدا چەند چالاکىيەكىان ئەنجامداوه، لە سالى (١٩٨٧)دا شانقگەرى (موسىبەتى تالە خولە)، نوسىنى كەمال رەوف و دەرهەينانى عومەر حوسىن، لە سالى (١٩٨٨)دا شانقگەرى (دكتور يان فەراش)، نوسىن و دەرهەينانى عومەر حوسىن، لە سالى (١٩٨٨)دا شانقگەرى (چۈلەكەكان) لە نووسىن و دەرهەينانى ئەنۇر شىخانى، بە ھاواكارى تىپى مەشخەل بە بەشدارى (كاوه ئەممەد، تەلەل جەمال، ھيران جەمال، خدر ئىبراھيم).<sup>(١)</sup> يەكىك لە ئەنجامدانى كاره باشەكانى ئەم تىپە شانقنامەي (نەفرەت لىكراوهەكان) بۇوه لە نوسىنى تەلەعت سامان و دەرهەينانى شانقكار عومەر حوسىن، كە لە رۆزى (١٩٨٩/٤/٥) لە ھولى مەلبەندى لاوانى رانىيە نمايشكىدووه، بە بەشدارى چەند ھونەرمەندىك لەوانە (مستەفا ئەممەد وەك نەفرەت لىكراو، مەجيد قادر وەك يارىدەدەرى نەفرەت لىكراو، مەولود رەسول خواوهندى ھۆش، پزگار عەبدوللا خواوهندى سۆز، وەستا خدر وەك پەيكەرتاش، قادر عەبدوللا و تەها بەكر و ئىبراھيم سۆفى وەك كۆرس، نەرمىن قادر، مەولود رەسول، عومەر ئەكرهم، ئەنجامدانى ئەم شانقگەرىيە بەكارىكى گرنگ و تازە دادەنرىت لە مىزۇوى شانق لە شارى رانىيەدا).<sup>(٢)</sup>

#### ج- تىپى شانقى هيوا

ئەم تىپە لە كۆتايى سالى (١٩٨٤) دا لە رانىيە دامەزارو، لە سالى (١٩٨٥) دوو بەرھەمى شانقىي پېشکەشكىدووه، شانقگەرى (میواندارى كورد) لە نووسىنى عهلى عەباس، (تاوانىك لە فەلەستىن) نوسىنى لەتىف ھەلمەت، ئەم دوو بەرھەمە لە لايەن ئەممەد حوسىن حەممەد كارى دەرهەينانى بوڭراوه، كۆمەلېك كەس وەك ئەكتەر رۆلىان تىدا بىنیوھ لەوانە(ئەممەد حوسىن حەممەد، سلىمان مەممەد سدىق، سالار كاكەمین، ئازاد فەقى قادر، ئەممەد حوسىن حوسىن، پزگارمەحمود، نىچىرۇان مەممەد، مستەفا ئىسماعيل عەزىز، سىروان غەریب، بەيان غەریب، عومەر مەممەد، خەدیجە حەۋىز، كارزان جەمال، گىفارا جەمال، سزا مەحمود قاد)، ئەم تىپە تەنها دوو چالاکى ھەبووه، دواتر كارهكانيان وەستاوە.<sup>(٣)</sup>

#### د- تىپى شانقى ئاسقسو-رۇشنبىر

ئەم تىپە لە (١٩٨٤/١٢/٢٨) دا لە رانىيە دامەزارو، سەرەتاتى كارهكانى لە خويىندىكەكانەوە دەستپىكىدووه و دواتر چالاکىيەكانى گواستوتەوھ بۇ ھۆلى مەلبەندى لاوانى رانىيە، سەرەتا لە لايەن خدرنەوا و نەوزاد مەجيد سەرپەرشتىكراوه، دواتر ئەمير حوسىن بۇتە سەرپەرشتىيارى تىپەكە، ئەم بىرۋانە: پاشكۆرى زمارە(٨).

<sup>(١)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل عومەر حوسىن حوسىن، ٢٠١٦/٣/١٩.

<sup>(٢)</sup> مەممەدى مەلا ئەسعەد: تىپى شانقى مەشخەل و شانقنامەي نەفرەت لىكراوهەكان لە رانىيە، رۇزىنامەي پاشكۆرى عيراق، ژمارە(٨٦)، ١٩٨٩/٥/٣، ل. ٥. بۇ زانىارى زىياتر لە سەر شىۋاھ و تەكىنلىكى بەكارھاتوو و ناوى ئەكتەرەكان. بىرۋانە: پاشكۆرى زمارە(٨).

<sup>(٣)</sup> ئازاد: تىپى شانقى هيوا لە رانىيە، رۇزىنامەي ھاواكارى، ژمارە ٨٧٤، ١٩٨٥/٤/١١، ل. ١٢؛ چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل ئەممەد حوسىن حەممەد، ناسراو بە ئەممەد خەزال، ٢٠١٦/٥/١٣، رانىيە، ناوبرار خۆى سەرپەرشتى ئەم تىپە شانقىيە كىدووه.

تیپه له يه‌کم کاریاندا کاریکاتیریک به‌ناوی (دکتوره) پیشکه‌ش به جه‌ماوه ده‌که‌ن، دواتریش و هکه‌م کاری شانویی، له سالی (۱۹۸۴) دا شانوگه‌ری (بووکی به‌فر) له نووسینی مه‌هدی ئومید و ده‌رهینانی به‌کر مسته‌فا، نمایش ده‌که‌ن،<sup>(۱)</sup> له دووه‌م کاریاندا له (۱۹۸۵/۱۱/۲۸) دا شانوگه‌ری (بؤیاخچی) له نووسینی ئه‌مینی میرزا که‌ریم و ده‌رهینانی ئه‌حمده خدر ئیبراهم ئه‌نجامده‌دهن، له هه‌مان سالدا به شانوگه‌ری (بؤیاخچی) به‌شداری ۋىستقالى شانویی پاریزگای سلیمانی ده‌که‌ن.<sup>(۲)</sup> له درېژه‌ی کاره‌کانیاندا له سالی (۱۹۸۹) دا شانوگه‌ری (سەرچاوه‌ی ژیانیکی خاموش) له نووسینی ئه‌مینی میرزا که‌ریم و ده‌رهینانی به‌کر مه‌ Hammond له ھۆلى مه‌لبه‌ندی لاوان نمایش ده‌که‌ن و به‌سەرکەوت‌وویی کاره‌کەيان ئه‌نجام ده‌دهن.<sup>(۳)</sup> له سالی (۱۹۸۹) ناوی تیپه‌که له ئاسو‌سەوە دەگۇرن بۇ رۇشنبىر و له (۱۹۸۹/۱۱/۲۰) شانوگه‌ری (شىتەکانى ئەم رۇژگاره)، له نووسینی ديمترى باساناس و ھرگىرانى ئازاد حەمە شەريف و ده‌رهینانی ھەزار مەھمەد پەسول له ھۆلى مه‌لبه‌ند لاوان نمایش ده‌که‌ن، كە يەكىك بۇوه له کاره گرنگ و سەرکەوت‌ووکانى ئەم تیپه، ئەم شانوگه‌ریيە جارىكى تر لەلايەن مامۆستا حەمەعەزىز بەکرەجۆيىھە ده‌رهینانىكى تازەي بۇ دەكريت و له سالی (۱۹۹۰) لەپىشبرىكى ۋىستقالى سالانەي مه‌لبه‌ندەكانى لاوانى پاریزگای سلیمانىدا به‌شدارى پىددەكريت، له پىشبرىكىدا پلەي يەکم به‌دهست دەھىنىت و كاوه عەبدولأ ئەحمدە دەتەلار جەمال ھيرانى، وەك باشترين ئەكتەرى كور و كچى ئەم ۋىستقالە دىيارى دەكريت.<sup>(۴)</sup>

له‌ماوهی دامەزراندى ئەم تیپه شانویيە تا سالی (۱۹۹۱) كۆمەلیك ئەكتەر رۆليان تىيىدا بىنييە، له‌وانە (ئەمیر حوسىن، تەلار جەمال ھيرانى، فرياد رەحمان، كاوه عەبدولأ، سەردار راواچى، نەوزاد حەمە مەجييد، ئەكرەم خدر حەملان، به‌کر مەممود، مەباباد قادر، شىق قادر، گولالە مەرگەيى، عومەرسەلام، ھەزار مەرگەيى، نەوزاد حەمە مەجييد). جگە لهو شانوگه‌ریي ئاماژەي پىكرا ئەم تیپه لهم ماوهىيەدا كۆمەلیك کارى نمایشى شانویيان كردووه له رانىيەدا، وەك: شانوگه‌ری (لە شىتىخانىيەك دا)، نووسين و ده‌رهینانى فرياد رەحمان له سالی (۱۹۸۴) دا شانوگه‌ری (ئەوپياوه‌ي بۇو به‌سەگ)، ئۆز قالىدۇ داراگۇن، وەرگىرانى ئازاد حەمە شەريف و ده‌رهینانى كەمال ئالانى. له سالی (۱۹۸۸) دا شانوگه‌ری (نالى و خەونىيکى ئەرخەوانى)، نووسيني ئەحمدە سالار، ده‌رهینانى ئەمیر حوسىن، سالى

<sup>(۱)</sup> ئازاد: تیپى شانوی ئاسو‌س له مه‌لبه‌ندى لاوانى رانىي، پۇزىنامەي ھاوكارى، ژماره (۸۷۰)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸، ل ۲؛ نيازى: تیپى شانوی له رانىي، پۇزىنامەي ھاوكارى، ژماره (۷۸۰)، ۱۹۸۵/۳/۱۴، ل ۱۶؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل فرياد رەحمان مەلۇد: ۲۰۱۶/۲/۱۹، رانىي، له دايىك بۇوى ۱۹۶۷ رانىييە و دەرچووو پەيمانگايە و يەكىك بۇوه له ئەكتەركانى تیپى ئاسو‌س و رۇشنبىر، له سالى ۱۹۹۱ ھوھ تا ئىستا لېپرسراوی ناوه‌ندى ھونەرى ھنگاوه له رانىي.

<sup>(۲)</sup> نيازى: شانویيەك له رانىي، پۇزىنامەي ھاوكارى، ژماره (۸۱۹)، ۱۹۸۵/۱۲/۱۹، ل ۱۲.

<sup>(۳)</sup> ئازاد: تیپى شانوی ئاسو‌س، ل ۲.

<sup>(۴)</sup> كاوه بچكول: تالىك له تەزوی بەھىزى بزوتنەوهى شانوی له رانىي، بەشى دووه‌م، ل ۱۹.

(۱۹۸۹) دا، شانقگه‌ری (پاچی)، له نوسييني ئەمین ميرزا كەريم، دەرھىناني سىامەند مامە، به ھاوكارى تىپى نواندى رانىي، له رانىي نمايشكراوه له سالى (۱۹۹۱) دا.<sup>(۱)</sup>

### ۳- ھونھرى ميوزىك

له سالانى پەنجاو شەستەكانى سەدەي بىستەم جولانەوەيەكى لواز ھەبۇوه، ئامىزى شەشىل و ھەندىك ئامىرى ترى كلاسيك بە شىۋەتى تاكە كەسى بەكارھاتووه، بەلام بە شىۋەتى كى رېخراو مىژۇوى ميوزىك له رانىي بۇ سالى (۱۹۷۰) دەگەرېتەوە، كاتىك يەكەمین گروپى ميوزىك بە ناوى (تىپى ميوزىكى قەندىل) له لايەن (سەعدوللا مەلا مەھمەد، فاروق مەلا فاتح، چالاكى حاجى رەفيق، سەرەنگ ميرزا، چاپوكى حاجى رەفيق)، دادەمەززىت، كەسايەتى كى ناوجەكەش بەناوى جەلالى خورشىدە فەندى ئامىرىكى كەمان وەك يەكەم ئامىرى ميوزىك دەھىنەت بۇ ناوجەكە، ئەم گروپە دواتر ناوهكەي دەگۈرېت بو تىپى كىيەرەش له سالى (۱۹۷۴) بە ھۆى تىكچۇونى دۆخى سىياسى ناوجەكە چالاكىيەكانىي رادەوەستىت و له سالى (۱۹۷۶) دووبارە دەست بە چالاكى دەكەنەوە، مامۆستا سەعدوللا مەھمەد دەبىتە سەرپەرشتىار، پىكھاتەتىپەكە برىتى دەبىت لە (فاروق فاتح-شەشىل ژەن، سەرەنگ ميرزا و چالاكى حاجى رەفيق- كەمان ژەن، قوبادى مام رەشيد بەئامىرى تەپل)، شەوانە له يانەي فەرمانبەرانى رانىي كارەكانىي ئەنjam داوه.<sup>(۲)</sup>

له سالى (۱۹۷۷) له كاتى ئاهەنگ گىترانىكدا بە ئامادە بۇونى تىپى ميوزىكى كىيەرەش، سرودى ئەرى ھەقىب پىشكەشىدەكەن، كاتىك دەزگاي ئەمن بەم كارە دەزانىت وەك سزا دانىك بۇ ئەم كارە چالاكىيەكانى ئەم گروپە دەوەستىتىن.<sup>(۳)</sup> له سالى (۱۹۷۸) بۇ يەكەم جار لە مىژۇوى شارەكە خولىكى فيربوونى ميوزىك له لايەن مامۆستا سەعدوللا مەھمەد دەكەنەتەوە، كە چەندىن خويندكار لە بەشدارىكىرىدىنى خولەكە سوودەند دەبن.<sup>(۴)</sup> له سالى (۱۹۷۹) جارىكى تر تىپەكە بەدەستەيەكى تازەوە دادەمەززىتىپە، كە پىكھاتىبو له (مەھمەد حەۋىز- عود ژەن، چالاك رەفيق- كەمانچە ژەن، پشتىوان رەفيق- كەمانچە ژەن، چاپوك رەفيق- عود ژەن، فرياد رەشيد- تەپل ژەن، قوباد رەشيد- ئىقاع، سەلاح پىشەدرى- گۇرانى بىز و تەپل ژەن)، ئەم گروپە له سالى (۱۹۸۰) بە ھۆى تىكچۇونى دۆخى سىياسى و جەنگى عىراق و ئىرلان كارەكانىي وەستا و چالاكىيەكانىي نەما.<sup>(۵)</sup> دواتر بەكەنەوەي مەلبەندى لوانى رانىي و كەنەوەي چەند پەيمانگايەكى ھونھەرە جوانەكان، له سەرەتاي ھەشتاكان، له ناوجە جۆربەجۆرەكانى عىراق، بزووتنەوەي ھونھەرە ميوزىك له رانىي چەند كەسىكى ليھاتوولى له

(۱) چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل فرياد رەحمان مەولود: ۲۰۱۶/۳/۱۹.

(۲) چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل فاروق فاتح عەبدولھەميد عەسکەری: ۲۰۱۶/۳/۲۶؛ عەبدولواحيد و هىرىش: سەرچاوهى پىشىو، ل. ۲۲.

(۳) سەركەوت بورھان: ھونھەرە ميوزىك له لايپەكانى مىژۇوى رانىيدا، قۇناغى دووھم، گۇشارى رانىي، ژ (۶) كانۇنى يەكەمى ۲۰۰۳، ل. ۲۷.

(۴) ھىوا مىستەفا: كورتە مىژۇويەكى مۇسىقا له رانىي، گۇشارى مىزگ، ژمارە (۶۷) كانۇنى يەكەمى ۲۰۱۰، ل. ۷۹.

(۵) سەركەوت بورھان: سەرچاوهى پىشىو، ل. ۲۷.

بواری میوزیک تیدا ده رده که ویت، و هک (هیوا مستهفا، محمد مهد ئه مین، سلیمان حه سه ن، زمناکو زرار، پزگار حه مه عه لی، محمد مهد په شید، محمد مهد حاجی په فیق)،<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۳) جاریکی تر تیپی موسیقای کیوه‌رهش له لایه ن هیوا مستهفا داده مه زریته وه، سه رهتا ژماره هی ئهندامه کانی (۱۵) که س ده بیت، دواتر له ماوهیه کی که مدا ژماره هی ئهندامه کانی ده گات به (۳۰) که س، له سالی (۱۹۸۴) ئهندامانی تیپه که بریتیبووه له (هیوا مستهفا سه ره کی تیپ - که مانچه، حه مه ده مین - کیبورد، سلیمان حه سه ن - کیبوردن زمناکو زرار - کلارنیت، عه بدو لا کاره سول - ترامپیت، به کر خالید - چه لف، خالید حوسین - ئوکوردیون، ئیدریس وه لی - که مانچه، به کر هومه ر - که مانچه، مستهفا حه مه عه لی - که مانچه، که مال ئالانی - که مانچه، محمد مه دس دیق - که مانچه، قادر محمد - که مانچه، محمد مه ده مین - عود، محمد مه د ره شید - ساز و درامس، قوباد ره شید - ریتم، به کر حه مه ده مین - ده ف، سه لام حدر - چینگوز) له گه ل کومه لیک گورانی بیت (دل شاد مه لا ئه حمده، سه لاح پشده ری، که ریم عه زیز هه ولیری، ئیبراہیم تاقانه، سو لاف و هاب، گولله جه مال، تاراجه مال هیرانی، خدر پشده ری).<sup>(۲)</sup>

له ماوهی سالانی (۱۹۸۲-۱۹۸۵) له لایه ن هیوا مستهفا که خویندکاری میوزیکی په یمانگای هونه ره جوانه کانی موسل ده بیت، هاوینان چهندین خولی فیربوونی میوزیک له رانیه ده کاته وه، کردنوه هی ئه م خولانه کاریگه ری زوری له سه ر گه شه پیدانی بواری میوزیک ده بیت و چهندین فیرخواز ئاشنا ده بن به بواری میوزیک له ناوجه که دا، هر لام ماوهیه دا هه مهو سالیک له يادی پوژی میوزیک له جیهاندا ئاهه نگ و پیشکه شکردنی به رهه م و چالاکی جور بجه جور ئه نجامده دریت، ئاماده بروان ئاشنا ده کرین به به رهه ماکانی لا کومپارسیتای میچه ری گه وره و کازاچوک و سه مفو نیای موزات، جگه لام کارانه تیپی میوزیکی کیوه رهش به شداری چهندین ئاهه نگ و فیستیقالی میوزیکی ده گات له شاره کانی هه ولیر و سلیمانی و ده وک، له سالی (۱۹۸۴) له شاری ده وک له پینج پله هه لسنه نگاندن خه لات و هر ده گریت.<sup>(۳)</sup>

له سالی (۱۹۸۴) تیپی میوزیکی کیوه رهش له کاریکی هونه ریدا چوار به رهه م بق به رنامه هی کولکه زیرینه هی ته له فزیونی که رکوک تومارده که ن و دواتر له هه مان ته له فزیون بلا وده کریت وه<sup>(۴)</sup> هر لام ماوهیه دا گروپیکی تری میوزیک له رانیه به سه ره په رشتی چالاک په فیق داده مه زریت به ناوی تیپی میوزیکی قهندیل، که ژماره هی ئهندامه کانی (۱۰) ژه نیار ده بیت و کومه لیک کارو چالاکی له رانیه ئه نجامده دهن، له سالی (۱۹۸۶) تیپی میوزیکی کیوه رهش ناوه که ده گوپریت بو تیپی میوزیکی رانیه و له هه مان سالدا هاو شیوه هی شاره کانی سلیمانی و ده وک و هه ولیر به شداری فیستیقالی شاره کان

(۱) شورش قه ره داغی: رانیه له دوئنیووه بق ئه مرو، ره زنامه هی ئالای ئازادی، ژ (۴۴۵)، ۲۰۰۱/۱۲/۲۴، ل. ۷.

(۲) هیوا مستهفا: سه ره چاوه هی پیشتوو، ل. ۷۹.

(۳) ئاهه نگیک له رانیه: ره زنامه هی هاو کاری، ژ ماره (۷۵۶)، ۱۹۸۴/۱۰/۴، ل. ۸؛ نیازی حه مه عه زیز: چالاکی موسیقا له رانیه، ره زنامه هی هاو کاری، ژ (۸۰۸)، ۱۹۸۵/۱۰/۳، ل. ۱۲؛ بهختیار مامه: پوژی موسیقای جیهانی له رانیه و قه لادزی، ره زنامه هی هاو کاری، ژ (۸۶۷)، ۱۹۸۶/۱۱/۲۷، ل. ۹.

(۴) سه رکه و ت بورهان: سه ره چاوه هی پیشتوو، ل. ۲۸.

دهکات و چهند بهره‌میکی میوزیکی پیشکه شده‌کات، له سالی (۱۹۸۷) تیپی میوزیکی رانیه دوو بهره‌می میوزیک و گورانی بۆ تەله‌فزيونى موسىل تومار دهکات گورانی (یاری دوورکەوتتوو) ئاوازى فولکلۆر، دابه‌شکردنی هیوا مسته‌فا، وتنی مەھمەد رەشید. گورانی (خۆشەویستەکەم) ئاوازى سەعدوللا مەھمەد، دابه‌شکردنی هیوا مسته‌فا، وتنی عومەر ئەحمدە. له سەرتا دا سى بهره‌م دەبیت، بەلام دانیه‌کیان رەتەکریتەوە.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۸-۱۹۸۷) له مەلبەندى لاوانى رانیه لەلایەن فازل مەجید بهریوە بهرى ئەو مەلبەندە و بەهاوکارى حەسەن حەمەدەمین سەرسیانى و ھەزار مەھمەد رەسول و کۆمەلیک کەسى تر، ستودیۆیەك له مەلبەندەكە دروست دەکریت، كە جگە لە خەلکى ناوچەكە، كورددەكانى رۆژھەلاتى كوردىستانىش سوودىيان لى بىنىيە.<sup>(۲)</sup>

له سالی (۱۹۸۸) له ئەنجامى كردنەوەي خولىكى فيربۇونى میوزیک بۆ مندلان لە لايەن هیوا مسته‌فاوه، دواى تەواو بۇونى خولەكە تیپی میوزیکى زۆزگ بەسەرپەرشتى هیوا مسته‌فا لە رانیه دادەمەزرى، رېكخستتى گروپەكە بىرىتى دەبیت لە(ئاريان ئىسماعىل- كەمانچە، بەھزاد رەسول- كەمانچە، خالىد مەھمەد- كەمانچە، نەھرۇ سەردار فلۇت، كامەران ئەنۇھەر- كلارنیت، ئومىد حەمە- گیتار سۆل، بىستۇن مەھمەد- سەنتور، ئارى حەمەدەمین- كىبۈردى، ھۆگرخدر- ئۆكوردىدىن، ئامانچ سلىمان- ئىقائ، حاتەم مەھمەد- درامس، نەۋزاد عەلى- گورانىبىز، ئىسماعىل ئەحمدە- گورانى بىز)، دواتر ئەم تیپە لە (۱۹۸۹/۳/۸) لە شارى دەھوك بەشدارى قىستىقالى لاوان دهکات، لە كۆي يانزە تیپی بەشدار بۇوى قىستىقالەكە پەھى دووھم بەدەست دەھىن.<sup>(۳)</sup> ھونەرى میوزیک لە رانیه وەك ھەر بوارىكى ترى ھونەرى بەدەر نەبووه لەو كىشەو گرفتanhى كە لەو سەردەمەدا ھەبوو، نەبوونى ئامىرى میوزیکى و ھۆلى گونجاو و بوارەكانى ستودىو، لاوازى دۆخى ئابورى و نەبوونى ھۆشىارييەكى دروست بەرامبەر میوزیک، پىگربۇون لە بەرددەم ئەم بوارەدا، ئەمە جگە لە دەستوھەردانى سیاسى و ترس و دلەپاواكى و دۆخى جەنگ لە ناوچەكە كە نەيتوانىيە كەشىكى ئارام فەراھەمبکات.

#### ٤- ھونەرى وىنەكىشان و بوارەكانى تر

ھونەرى خۆشىنوسى و وىنەكىشان لە رانیه، بە بەراورد بە ھونەرەكانى تر كەمتر بۇوه، يەكەم كەس لە رانیه، كە گرنگى بەم بوارە دابىت كەسىك بۇوه بەناوى عەبدولكەريم میرزا مەھمەد، كە لە قوتابخانەوە پەرەي بە تواناي كەسى خۆى داوه و كارى لە بوارى خۆشىنوسىدا كردووه، لە سالى (۱۹۶۸) دا يەكەم نۇوسىنگەي خۆشىنوسى لە رانیه كردوتەوە، بەلام كارەكانى ئەو تايىەتى بۇوه، زياتر بۆ بوارى سەرچاوهى بىزىيى ژيانى بەكارى ھىناوه و نەچۆتە ناو پىشبركىي ھونەر و پەرەپىدانى ئەم

<sup>(۱)</sup> هیوا مسته‌فا: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۸۲-۸۳.

<sup>(۲)</sup> سەركەوت بورهان: ھونەرى میوزیک لە لاپەرەكانى مىژۇوی رانیهدا، قۇناغى سىتىھم، گۇشارى رانیه، ژ (۷) ئازارى . ۱۶، ل ۲۰۰۴.

<sup>(۳)</sup> هیوا مسته‌فا: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۸۳.

کاره.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۷۰) دا کاری وینه کیشان و خوشنووسی له رانیه له پیشانگای خویندنگاکانه وه هیواش گهشهی کردووه، به به کارهینانی قله م په ساس و بؤیهی نهوتییه وه وینه کیشراوه و گرنگی بهو بواره دراوه، دواتر له گهله کردنوه وه مهلهندی لاوانی رانیه و له ههشتاكاني سنه دهی بیستدا، چهند که سیک له بواری وینه کیشانیشدا ده رکه و تون، وهد (خهبات عه بدوللا، فهقی ئیسماعیل، روزگار مهلا رسول، بیتوبن سنه عید، ئه حماده فه ره ج، ئه حماده سه رسام، حه مید مهلا زاده، ئیسماعیل سه لام)، که به شیکی زوریان له مهلهندی لاوان کاریان کردووه.<sup>(۲)</sup>

هونه ری وینه کیشانیش وهک زوریک له بواره هونه ریه کانی ئه وکات به دور نهبووه له فشار و کیشی سیاسی، له سالی (۱۹۸۴) ده زگای ئه من له رانیه ده چیته سه ر کتیبه نه گشتی رانیه و (۱۶) تابلوی هونه رمهند (بیتوبن عهلى سنه عید) ده شکینیت، به بیانوی ئه وهی وینه ماموستا هیمنی شاعیری روزه لاتی کوردستانی لیهه لوا سراوه، گوایه که سیکی ئیرانیه و دوژمنی حکومه تی عراقه.<sup>(۳)</sup> له ماوهی ههشتاكاندا چهندین پیشانگاو کارو چالاکی جوربه جور له رانیه سازکراوه، له (۱۹۸۶/۱۱/۳۰) له هولی مهلهندی لاوانی رانیه، له پیشانگایه کی تایبه تدا (۲۸) تابلوی هلهکهندن و هیلکاری هونه رمهند پیرس ئه حماده، نمایشکراوه بوق ماوهی پینج روز به رده وام بوروه، تابلوکان به شیوهی ئه کادیمی و له سه ریبازی پیالیستی به ده بربینیکی فولکلوریانه دروستکراون.<sup>(۴)</sup>

له (۱۹۸۹/۲/۲۷) له هولی کتیبه نه گشتی رانیه، له پیشانگایه کی فوتوگرافی تایبه تدا (۳۴) وینه فوتوگرافی هونه رمهند (ئه بوبه کر ئیبراہیم بیتوباتی) نمایشکراوه، که وینه کان تایبه ت بون به ده رخستنی ژیان و کله پوری کورده واری،<sup>(۵)</sup> بوجاریکی تر له مانگی پینجی همان سالدا، له هولی کتیبه نه گشتی رانیه، به ئاماده بونی جه ماوهی ئاره زرومه ندانی ئه بواره، پیشانگایه کی شیعر و وینه فوتوگرافی بوق هونه رمهند (حه سیب مه حمود) سازکراوه، که وینه کانی هونه رمهند تایبه ت بون به ده رخستنی جوانی سروشتنی کوردستان.<sup>(۶)</sup> له دریزه کارو چالاکیه کان و گرنگیدان به بواری هونه ری خوشنووسی و وینه کیشان و بواره کانی تر، له (۱۹۹۰/۴/۱۷) له هولی مهلهندی لاوانی رانیه به ئاماده بونی جینشینی رانیه و جه ماوه ریکی زور له هونه ردؤستان، له پیشانگایه کی هاو به شدا (۳۸) تابلوی جوربه جوری هونه رمهندان خهبات عه زیز و حه مید عه بدوللا و ره حمان خوشنوس و ئه حماده

<sup>(۱)</sup> که ریمی خه تات: گوشاری رانیه، ژماره (۹) ئه یلوی ۴۷، ل ۲۰۰۴.

<sup>(۲)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه ر له گهله، کاکه مین مام رسول کاکه مین: ۲۰۱۶/۳/۲۹.

<sup>(۳)</sup> بیتوبن عهلى سنه عید: یاده وریه ک له کتیبه نه گشتی رانیه سالی ۱۹۸۴، گوشاری رانیه، ژ (۷) ئازاری ۲۰۰۴، ل ۴۳.

<sup>(۴)</sup> دووهم پیشانگای تایبه تی هونه رمهند پیرس ئه حماده له رانیه: روزنامه ها و کاری، ژماره (۸۶۹)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۱، ل ۱۲.

<sup>(۵)</sup> پیشانگایه کی فوتوگرافی له رانیه: روزنامه ها و کاری، ژماره (۱۰۵۷)، ۱۹۸۹/۳/۹، ل ۱۲.

<sup>(۶)</sup> پیشانگایه ک له رانیه: روزنامه عراق، پاشکوی عراق، ژماره (۸۶)، ۱۹۸۹/۵/۱۷، ل ۴.

حسین ناسراو به ئەحمەد سەرسام نمایشکراوه، كه وىنەكان رەنگدانەوەي ژيانى راستەقينەي مروف  
بۇون، لەلایەن ھونەرمەندانەوەي لىكدانەوەي وىنەكان بۇ ئامادەبوان كراوه.<sup>(۱)</sup>

## دووهەم / چالاکىيە وەرزشىيەكان

### ۱- تۆپى پى

مېزۇوى تۆپى پى لەرانييە بۇ دواى سالى (۱۹۵۰) دەگەرىتەوە، لە رېگەي كۆمەلىك كەسەوە كە سەردانى شارەكانى تريان كردووە ئەم يارىيەيان بىنىيە، دواتر تۆپىيان ھيتاوه بۇ رانىيە، سەرەتا بە شىۋەي تاك گۈل ياريان كردووە، ژمارەيەكى كەم گرنگيان بەم وەرزشەداوە.<sup>(۲)</sup> لە كۆتايى پەنجاكاندا مامۆستايىك بەناوى وەھاب حەۋىز كۆيى دىيت بۇ رانىيە و لە خويىندىنگەي رانىيەي سەرەتايى وانە دەلىتەوە، ئەم مامۆستايى زۆر ئارەزووى لە وەرزشى تۆپى پى دەبىت، بەرددوام خويىندىكارەكان  
ھاندەدات و ئاشنایان دەكات بەم وەرزشە، لەم ماوهەيدا دوو تىپى تۆپى پى لە رانىيە دروستىدەبىت،  
لەوانە تىپى وەرزشى گەنجانى شىوعى كە بە كەنگەرەن بەناوبانگ بۇوه، ئەم تىپە لەچەند كەسىك  
پىكھاتۇوە لەوانە(ئەنورى خالەحەمە، مەھمەد سۆفى، عەبدولەزاق عەبدولەھمان، مزاد فەقى  
مەھمەد، كەريم ميرزا، ئەسۇھەد ميرزا، دلشاد ميرزا، هتد)، لەگەل تىپى لاوانى پارتى ديموكرات، كە  
يارىزانەكانى سەر بە پارتى بۇون، ئەم تىپەش لە كۆمەلىك كەس پىكھاتۇوە(عەزىز سدىق بەگ، ئازاد  
حسین تاهىر، عوسمان حوسین تاهىر، فرياد حەمە سەعید، سالح سۆفى عەبدوٽلا، وەستا رەمەزان،  
جەل سدىق، هتد) ئەم دوو تىپە بەرددوام لە رىكابەريدا بۇون، زۆرجار لە ئەنjamى توندى مللانىتى  
نیوانىان، توندوتىزى و شەرۇئاژەوە دروستىبۇوە، لەگەل ئەوەي ئەوکاتە كەلپەلى وەرزشى زۆر  
لوازبۇوە، تۆپى يارىكىدن چەرم بۇوه، پىتلا و لاستىك و كەتان بۇوه و تاكە يارىگايەكى نارېڭىخراو لە  
گەرەكى قولە لە شارەكەدا ھەبۇوه، بەلام چەندىن يارى گرنگيان لەگەل تىپى تۆپى پىيى شارەكانى  
وەك قەلادزى و ھەلەبجە و كۆيە بە ئەنjam گەياندووە، ئەم دۆخە تا سالى (۱۹۶۱) بەرددوام بۇوه  
بەلام دواتر بەھۆى تىكچۇونى دۆخى سىياسى ئەم وەرزشە بۇ ماوهەيدەك وەستاوە.<sup>(۳)</sup>

لە سالانى (۱۹۶۱-۱۹۶۲) قۇناغىيىكى تر لە وەرزشى تۆپى پى لە رانىيە ھاتوتەئاراوه،  
مامۆستايىكى بەنەزىز عەرەب بەناوى مەھمەد شاكر دەچىت بۇ رانىيە، لە خويىندىنگەي رانىيەي  
سەرەتايى دەبىتە وانەبىز، ئەم مامۆستايى لە يەكەم كارىدا تىپىكى تۆپى پى لە كۆمەلىك گەنج و  
خويىندىكار لە رانىيە دروستىدەكتا و دەبىت بە راھىنەر، گەنگەرەن يارىزانەكانى ئەم تىپە بىرىتى دەبن لە  
(مەلۇد حەمەزلە، حەسەن حەمەزلە، تاريق عەرەب، فواد ميرزا، فرياد سەعید، ئىبراھىم سالح بەگ،

(۱) خدر گولانى: چوار ھونەرمەند و پىشانگايەك لە رانىيە، رۇزنامەي ھاوكارى، ژمارە (۱۱۷۷)، ۱۹۹۰/۵/۱۴، ل. ۹.

(۲) ھەمزە سەرەن: يانەي وەرزشى رانىيە چۆن دروست بۇو، گۇڭارى ئاراس، ژمارە (۳۶)، كانۇونى دووهەمى ۲۰۰۷ ل. ۲۴.

(۳) چاپىكەوتى تۈزۈر لەگەل ھەزار سالح حەمە(مامە): ۲۰۱۶/۵/۱۷، لە رانىيە، ۱۹۷۲-۱۹۶۰ وەرزشوانى تۆپى پى و  
بالە بۇوه.

سەردار حاجی مەھمەد، ھەزار مامە، ئازاد پەشید، مەھمەد حەمە عەزىز، سابىر مەمەند، فەرەج حوسىن)، لەم ماوەيەدا چەندىن چالاکى جۇربەجۇر ئەنجامدەدىت، ئەم بۇۋانەوە وەرزشىيە درېژە دەبىت لە سالى (۱۹۶۴) بەهاتنى دوو مامۆستايى وەرزش دۆست بە ناوى مىستەفا ھەورامى و مامۆستا كەمال، ھىندەرى تر وەرزش پەرەدەستىنى.<sup>(۱)</sup> لە سالى (۱۹۶۵) بۇ يەكەم جار مامۆستايى كى وەرزشى بە ناوى قادر كەرىم ئەحەمەد ناسراو بە (قادره پەش) دىت بۇ رانىيە و دەبىت بە مامۆستايى وەرزش لەشارەكە، ئەم مامۆستايى ئاماڭە بە وەددەكت كە يەكەم جار ھاتووه بۇ رانىيە لە خويىندىنگە بە خويىندىكارەكانى ووتوه (شۇرتى يارى لە پى بکەن وتۈوييانە مامۆستا لە پى كىرىدى دەرىپى قولە عەيىبە)، ھۆشىارى وەرزشى ئەوەندە دواكە وتۇو بۇوە،<sup>(۲)</sup> مامۆستا قادر بۇ تىكىشكەنلى ئەم جۇرە بىركرىدىنەوە ئاشناكرىدى خەلک بە وەرزش ھەندىك جار خويىندىكارانى خويىندىنگە كەي بە جل و بەرگى وەرزشىيە و بىردووه بۇ ناو بازارى رانىيە و بە راکىرىنى ياساى وتنەوھى ووشەي وەرزش و پىيتەكانى (و، ر، ز، ش) سەرنجى جەماوەرى بەلای وەرزش و گىرنگى ئەم بوارە راکىشاوه.<sup>(۳)</sup>

لە سالى (۱۹۶۷) تىپى وەرزشى قەندىل لە رانىيە دروستىدەبىت و مامۆستا قادر پەش دەبىت بە راھىتەرى، يەكەم يارىشيان بەرامبەر سوپايى عىراق ئەنجامداوه، كە لە رانىيە سەربازگەيان ھەبۇوه، ئەم تىپە لە سالى (۱۹۷۰) ناوەكە دەگۈرۈت بۇ بىتۈين و لە (۱۹۷۷) ناوەكە دەگۈرۈت بۇ تىپى كىيەرەش ناوەكە دەگۈرۈت بۇ (۱۷ تەمۇز)، بەلام دواتر ناوەكە دەبىتەوە بە كىيەرەش. ئەم تىپە لە يەك كاتدا، ھەم تىپىكى شارەكە بۇوه ھەلبىزاردەي رانىيە بۇوه لەم ماوەيەدا، جىڭەلە مامۆستا قادر پەش كەسىكى بەرەگەز عەرەب بەناوى (رېسان) كە پىشەي پۆلىس بۇوه بە ناونىشانى يارىدەدەرى ئەفسەر، وەك كەسىكى بە ئەزمۇون بۇته راھىتەرى ھەلبىزاردەي رانىيە و خزمەتىكى زورى ئەم ھەلبىزاردەي كردووه، لە دواى ئەۋىش ئازاد ميرزا و وشىيار فەتاح وەك يارىزان و راھىتەر بۇونەتە سەرپەرشتىيارى ھەلبىزاردەي رانىيە و پۆلىكى بەرچاۋىيان بىنیوھ لە پىشخىستى وەرزش لە ناوجەكە.<sup>(۴)</sup>

لە كۆتايى حەفتاكانەوە تا سالى (۱۹۹۱) كۆملەتكى يارىزان لە ھەلبىزاردەي رانىيە يارىيان كردووه و پولى بەرچاۋىيان ھەبۇوه، لەوانە (ئازاد ميرزا، سەرەنگ ميرزا، نەوزاد ميرزا، رېزگار ميرزا، فواد ميرزا، مەھمەد حەمەعەزىز، نياز حەمەعەزىز، غازى حەمەعەزىز، عومەر حەمەعەزىز، وشىيار فەتاح، سەردار فەتاح، سالار فەتاح، وريا فەتاح، بەكىر عەبدۇللا، سابىر عەبدۇللا، بەختىار مامە، دىلدار مامە، موھفق ئەحەمەد، خەبات عەزىز، سىيامەند عزەت، عەبدۇللا لىيورەش، عوسمان سالاح، جەلال حەميد،

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل ھەزار سالاح حەمە(مامە): ۲۰۱۶/۵/۱۷.

<sup>(۲)</sup> نىازى حەمە عەزىز: مامۆستا قادر و تەمەننەك لە يارىگادا، رۇژنامەي ھاوكارى، ژ (۷۹۵)، ۱۹۸۵/۶/۲۷، ل ۱۱.

<sup>(۳)</sup> ھەمزە سەرحان: سەرچاۋىي پىشىو، ل ۲۴.

<sup>(۴)</sup> سەرەنگ ميرزا وەرزشكارى دىرىن و خاوهن ئەزمۇون: گۇشارى رانىيە، ژمارە (۷) ئازارى ۲۰۰۴، ل ۴۴-۴۵؛ چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل سالاح عەلى وەيس، ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇرى ۱۹۶۱ رانىيە يە و دەرچووئى ئامادەيى پىشەسازىيە لەتەمنى لاۋىيەوە يارىزانى ھەلبىزاردەي رانىيە، ئىستا سەرۋىكى يانەي رانىيە.

و شیار مستهفا، عهلى پهسول، شاکر خانه قینی، جهنگی نهبي، سالح عهلى، ئەكرەم حمەدەمین، جەمال خدر، نەزمى عهلى، سەفين مەجيد، سەردار خالىد، هىۋا كەمال، هىۋا پەشىد، عەبدۇل قادر مستهفا).<sup>(١)</sup>

ھەلبژاردى رانىيە لە ماوھىيەدا چەندىن يارى لەگەل تىپە مىللىيەكانى كەركوك و ھەولىر و سلىمانى و قەلادزى و كۆيە سازداوه و لە زورىك لە يارىيەكان براوه بۇوه، تەنانەت لە يارىيەكى دۆستانەدا توانىويەتى لە ھەلبژاردى (قوات المعتصم) بباتەوه، تا سالى (١٩٨٥) لە كۆى بەشدارىكىرىنى لە چوار پالەوانىيەتى خولى قەزاكانى پارىزگاي سلىمانى لە سالانى (١٩٨٤، ١٩٧٩، ١٩٧٨) توانىويەتى سى جار پلهى يەكەم بەدەست بھىنى، ئەمەش بە هيىزى ئەم ھەلبژاردىيە نىشان دەدات لەم ماوھىيەدا.<sup>(٢)</sup> لە ماوھى ھەشتاكاندا چەند تىپېكى مىللى بەھىز لە رانىيە ھەبۇوه، وەك: (لاوان، كىيۇرەش، يەكگىرتوو، شەھىدىن، ئازادى گەرميان، بىتۈين، گەرميان) گرنگىرىن تىپە بەھىزەكان برىتى بۇون لە: كىيۇرەش كە وشىار فەتاح راهىنەرە بۇوه، لاوان ئازاد ميرزا راهىنەرە بۇوه، ئازادى ئىسماعيل گابەلەك راهىنەرە بۇوه، لە دواى سالى (١٩٨٥) دا سالانە خول بۆ ئەم تىپە مىللىيانە كراوهەتەوه، يارىزانە باشەكان ھەلبژىرداون بۆ ھەلبژاردى رانىيە،<sup>(٣)</sup> لەبەر ئەوهى تىپى كىيۇرەش بەھىزتر بۇوه لە تىپەكانى تر لە خولەكاندا يارىزانەكانى دابەشىرىدووه بەسەر تىپەكانى تردا، كىيۇرەش بەشدار نەدەبۇو لە خولەكان، بۆيە لە زوربەي كاتدا ھەلبژاردى رانىيە بە كىيۇرەش ناسراوه.<sup>(٤)</sup>

لەماوھى (١٩٥٨-١٩٩١) چەند يارىيگايەكى تۆپى پى لە رانىيە ھەبۇوه و يەكەم يارىگا لە گەرەكى قولە بۇوه و لە شەستەكان بۆ دەروازە شار گواستراوهەتەوه و دواتر ئەم يارىيگايە تىكىدرداوە و لە حەفتاكان بۆ پشت نەخۇشخانە سەربازى گواستراوهەتەوه، كوتا جاريش بۆ گەرەكى قولە گواستراوهەتەوه.<sup>(٥)</sup> لە ماوھىيەدا لەگەل ئەوهى تۆپى پى لە رانىيە زۆر بەرە پىش چووه و ئاستى بەرزاپىشىكەشىرىدووه، وەك ھەلبژاردى رانىيە چەندىن نازناوى گرنگى بەدەست ھىتناوه، بەلام نەيتوانىيە قۇناغى سەرتايى تىپەرېنېت، چونكە تاسالى (١٩٩١) ھەلبژاردى رانىيە مامەلەي تىپېكى مىللى لەگەل كراوهە نەچۆتە ئاستى ھەلبژاردى شارە گەورەكان و تىپە نايابەكانى كوردستان و عيراق، ئەمەش بەھۆى دەرهاوېشته سىياسەتى چەوتى حکومەت و حزبى بەعسى فەرمانزەواوه

<sup>(١)</sup> سالح عهلى وەيس: كورتەيەك لە مىزۇوى وەرزشى تۆپى پىتى رانىيە، گۇشارى رانىيە، ژمارە (٤) ئايارى ٢٠٠٣، ل. ٤٤.

<sup>(٢)</sup> نيازى حەمە عەزىز: ئازادە رەش بىست سالە ھاوريتى تۆپە، بۆئىنامەي ھاوكارى، ژمارە (٧٧٢)، ١٩٨٥/١/١٧، ل. ١١؛ نيازى حەمە عەزىز: تىپى ھەلبژاردى رانىيە، بۆئىنامەي ھاوكارى، ژمارە (٧٨٠)، ١٩٨٥/٣/١٤، ل. ١٥.

<sup>(٣)</sup> نيازى: تىپى ئازادى و پالەوانى تۆپى پى لە رانىيە، بۆئىنامەي ھاوكارى، ژمارە (٨٠٢)، ١٩٨٥/٨/١٥، ل. ١١؛ ھەمزە سەرحان: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ٢٥.

<sup>(٤)</sup> چاپىكەوتى تويىزەر لەگەل وشىار فەتاح بابەكى: ٢٠١٦/٣/١٧، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ١٩٥٧ رانىيەيە و دەرچووه كۆلۈزى وەرزشى موسىلە و يارىزان و راهىنەرە ھەلبژاردى رانىيە بۇوه، ئىستا سەرپەرشتىيارى وەرزشىيە لە پەرورىدەي رانىيە.

<sup>(٥)</sup> چاپىكەوتى تويىزەر لەگەل سالح عهلى وەيس: ٢٠١٦/٣/١٦

بووه، که هه میشه به چاوی گومان و خراپ سهیری ناوچه کوردیه کانی کردووه و جگه له دهست و هرداشی به رده وامی ئه م حزبه له ناونانی تیپه کان و به زور پاییچکردنی و هرزش وان و تیپه کان بوونه تاییه کانی خویان و حزبکهيان، که به رده وام روئی خراپیان بینیوه له سه رگه شهی و هرزش له ناوچه که، خالیکی تر لوازی ئابوری و سه رقالبیونی یاریزانه کان به کشتوكال و سه رچاوه بژیوییه کانی تری ژیان، که ناچار بون له پال و هرزش کاری تر بکنه، به هؤی ئه وهی و هرزش هیچ سودیکی ئابوری نه بوه و تنهها وهک خولیاو ئارهزوو ئه نجام دراوه.<sup>(۱)</sup>

## ۲- باله

یاری باله یه کیکی تره، لهو یاریانه که له رانیه ئه نجام دراوه، له کوتایی پهنجاکان و سه رهتای شهسته کان، کومه لیک که س به شیوه ناریکخراو ئه م یاریه یان کردووه، له وانه: (عه بدوله هزاق گاخور، ئه نوه ری خاله حمه، ئیسماعیل مه مه، ته حسین شیخ حمه مید، سالار شیخ حمه مید، عه بدوله خالق میرزا، ئازاد ره شید، قاسم ره فیق، هه زار مامه، زه کی ره رسول مه زن، سه رهه نگ میرزا)،<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۶۷) تیپی بالهی هه لبزاردهی رانیه. به سه رهه رشتی ماموستا سه لاح مه مه، که ئه وکات ماموستای خویندنگهی ناوهندی رانیه بوه دروستیووه که له کومه لیک یاریزان پیکه اتووه له وانه (عه بدوله خالق میرزا، ماموستا به کره سور، ماموستا قادر که ریم، سه رهه نگ میرزا، زریان جه رجیس، ئه نوه ری مه مه، سه ردار مه مه، فاتح مه محمود، غه ریب ئه حمه، سالار حمه مید)، ئه م تیپه به شیوه هیک له شیوه کان تا سالانی هه شتاکان دریزه ده بیت، له ناو خویندنگهی ناوهندی رانیه مه شق و راهینانیان ئه نجامداوه و چهندین یاری گرنگیان له گهله قه لادزی و کویه و چهند شاریکی تر ئه نجام داوه، هاندر و جه ماوه ری باله له رانیه روئی کاریگه ریان له سه ره ئه م و هرزش هه بوه، تنهانه له راهینانه کانیش ئاماذه بون، که ئه مه بوقته هؤی په ره پیدان و فراوان بیونی ئه م و هرزش و له سالی (۱۹۸۰) تا سالی (۱۹۹۰) چهند یاریزانیکی لاو تازه پیگه یشتوو له رانیه ده رکه و توون، که بریتیوون له (پزگار میرزا، جه لال حمه مید، به کر عه بدوله، و شیار مستهفا، مه مه مه رگه بی، سه عید مه رگه بی، ئالان جه مال، به ختیار مامه)، لهم قوناغه دا پزگار میرزا وهک یاریزانیکی به توانا و ریکھری ئه م تیپه روئیکی بالای هه بوه، به لام دوخی سیاسی سالانی هه شتاکان زور ئالوز بوه، پیگری له به ره پیشچوونی ئه م یاریه کردووه، له سالی (۱۹۹۰) ئه م تیپه به ته و اوی هه لوه شاوه ته و.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپیکه وتنی تویزه رله گهله و شیار فه تاح بابه کر: ۲۰۱۶/۳/۱۷.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه وتنی تویزه رله گهله هه زار سالح حمه (مامه): ۲۰۱۶/۵/۱۷.

<sup>(۳)</sup> چاپیکه وتنی تویزه رله گهله سه رهه نگ میرزا مه مه: ۲، رانیه، ناوبر او له دایک بوهی ۱۹۵۴ رانیه و تا قوناغی ناوهندی خویندووه و یه کیک بوه له و هرزش وانه کانی توپی پی و باله له رانیه، تا نه وده کان به رده وام بوه له یاریکردن و به بنه ماله وه و هرزش وان.

يارى لهشجوانی يهكىكى تر بوروه له و هرزشە باوهکانى رانىه، له دواى سالى (۱۹۷۰) له رېگەي هاولاتىيەكى بەنهزاد عەربە كە له رانىه سەرباز بوروه، كۆمەلىك كەلوپەلى يارى لهشجوانى له ئۆتومبىل دروستكراوى بهخشىوهە و هرزشەوانىكى رانىه بەناوى ئەنورمەد توفيق ناسراو بە (ئەنورى خالى حەمە)، ئەويش له مالەكەي له رېگەي ئەم كەلوپەلانەوە دەستى كردۇوھ بە و هرزشكىدن بەشىوهى تاكەكەسى.<sup>(۱)</sup> له سالى (۱۹۷۵-۱۹۷۶) يەكم ھۆلى و هرزشى لهشجوانى له رانىه له گەرەكى رەشمەمىرگ كراوهەتەوە، كە ئامىرەكانى زۆر سادەبۇون، له چىمەنتق و ئاسنى سادە دروستكراوبۇون، دواتر گواستراوهەتەوە بۆ گەرەكى قەلات نزىك ناو بازار، بۆ ئەوهى بۆ ھاتوچۇ ئاسان بىت. گرنگترین يارىزانەكانى بريتىي بۇون له (سەلاح كەركوكى، عەلى ئىبراھىم قەساب، حەسەن غەريب، عەلى ئىبراھىم، عومەر حەسەن، عەلى خەزال، سەلاح مەد)، ھەر لەم ماوهىدا كۆمەلىك كەس له مالەوە ئەم و هرزشەيان كردۇوھ، يەكىك لهو كەسانە وريا فەتاح بوروه كە دواتر بە ھۆكارى سياسى ئاوارەي پۇزەلەتى كوردىستان بوروه، لهو يش درىزەي بهم و هرزشە داوه و به ھۆرى جەستەيەوە بەشدارى چەند نمايشىكى كردۇوھو خەلاتى و درگرتۇوھ، تەنانەت له رۇزنامەكانى ئىران وينەي بلاوكراوهەتەوە. دواتريش لەگەل دروستبۇونى مەلبەندى لاوانى رانىه ھۆلىكى تايىھەت لهو مەلبەندە بۆ ئەم و هرزشە دەكىتەوە، بە سەرپەرشتى سەردار مەد دەرباز، ژمارەيەكى زۆر لاو پەيوەندى بهم ھۆلەوە دەكەن، لەم سەردىمەدا بەھۆى نەبۇونى و هرزشەوانى پېشىكەوتتو لەم بوارەدا كورسەكانى و هرزشى لهشجوانى، لە شارەكانى ھەولىر و سليمانى و له رېگەي كۆمەلىك رۇزنامە و كۆشارى و هرزش عەربى، بە يارىزانەكان گەيشتۇوھ و كورسەكانيان جىبەجى كردۇوھ و كاريان له سەركردووھ و دواتر بەھۆى خراپ بۇونى دۆخى سياسى، ھۆلەكەيان چۈلكردووھ و له مالەوە درىزەيان بهم يارىيەداوھ.<sup>(۲)</sup>

له سالى (۱۹۸۷) جاريىكى تر لەلایەن (ئەنور مەد توفيق) ھۆلى لهشجوانى له مەلبەندى لاوانى رانىه دادەمەزريتەوە، كۆمەلىك لاۋى تازەپېكەيشتۇو دووبارە پەرە بهم و هرزشە دەدرىتەوە، كە بريتى دەبن له: (ئىسماعىل مەحمود، رېزگار حەسەن، رېزگار واحد، مىستەفا حەمە حەسەن، عومەر حەسەن، رەحمان عەلى وھىس، عەبدوللە ياخىانى)، لەگەل خراپى دۆخى سياسى كوردىستان و عيراق بەگشتى، بەلام ئەم و هرزشە ھەر درىزەي دەبىت، له سالى (۱۹۸۹) ئەم و هرزشە دەچىتە قۇناغىكى ترەوھ، ھۆلى لهشجوانى رانىه بە فەرمى دەكىتەوە. سەباح سالى سەعيد وەك كەسيكى شارەزاو بە

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل سەباح سالى سەعيد: ۲۰۱۶/۳/۱۴، رانىه، ناوبر او له دايىك بۇوى ۱۹۶۵ كەركوكە، تاقۇناغى ناوهندى خويىندۇوھ، لە كوتايى ھەشتاكان بە ھۆكارى سياسى پۇوى كردۇتە رانىه و له ۱۹۸۲ دەستى كردۇوھ بە و هرزشى لهشجوانى لەكتىشى خۆى دووجار سىيەمى عيراق بۇوه، له سالى ۱۹۸۸ بۆتە راھىنەر و له ۱۹۸۹ له رانىه كارى راھىنەر دەكەت و تا ئىستا بەردەوامە.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل عەلى ئىبراھىم سابر: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانىه، ناوبر او له دايىك بۇوى ۱۹۵۲ رانىيە و له سالانى حەفتاۋ ھەشتاكاندا يارىزانى لهشجوانى بۇوه له رانىه، ئىستا دوکانى گوشت فرۇشتىنى ھەيە له رانىه.

ئەزمۇون دەبىت بە راھىنەرى ئەم ھۆلە، لەو ماوهىدە بە ھاوکارى يارىزانان ئىسماعىل مەحمود و مىستەفا حەمە، بەشىۋەيەكى زاستى و پاھىنراو مەشق بە يارىزانەكان دەكتات و كورسى تايىبەتىان پېيىددات، لە سالى (۱۹۹۰) دا بۇ يەكەمین جار لە مىژۇوى رانىيە، يەكەمین نمايشى لەشجوانى لە ھۆلى مەلبەندى لاوان پېكىدەخربىت و (۱۸) يارىزان بەشدارى تىدا دەكتەن، لە سالى (۱۹۹۱) دا، نمايشىكى كېېرىكى پالەوانىيەتى بۇ يانەكانى برايەتى ھەولىر و سىروان و يانەسى سليمانى لە رانىيە ئەنجام دەدرىت و رانىيە وەك ھۆل بە شدار دەبىت، لەلايەن مامۆستا بورھان عەلى جومعە راھىنەرى ھەلبازاردى عىراق و مامۆستا ھاشم مەلا حەمە راھىنەرى لەشجوانى ھەولىر، ھەلسەنگاندىن بۇ نمايشەكە دەكتەن و ھۆلى لەشجوانى رانىيە لەكىپەكىيەكەدا چوار يەكەم و دوو پلەي دووھم بەدەست دەھىتت، بە دەستەتىنانى ئەم ئەنجامە بۇ ھۆلى لەشجوانى رانىيە بە ماوهىدەكى كەم و لەگەل كۆمەلەك يانەى بەئەزمۇون و گەورە، كارىكى گرنگ و گەورە بۇوە لەو سەردەمەدا.<sup>(۱)</sup>

#### ٤- كاراتى و كونفو و وشوشالىن

مىژۇوى وەرزشى ھونەرى بەرگرى لە رانىيە بۇ سالى (۱۹۸۲) دەگەپەيتەوە، كاتىك كەسيك بەناوى مەحەممەد خۇشناو لەسليمانىيەوە دىت بۇ رانىيە و لە مەلبەندى لاوانى رانىيە ھۆلىك دەكتاتەوە، بەلام دواى (۴) مانگ مەحەممەد كاراتى بەھۆى ژيانى تايىبەتى خۆيەوە رانىيە جىدەھىلىت، لەو سەردەمەدا كۆمەلەك لاوى رانىيە گرنگى بەم وەرزشە دەدەن، لەوانە (ھاشم مەلا رەسول، مەحەممەد رەسول مەراد، ھونەر جەلال، ھاوکار جەلال، فرياد رەحمان، كەمال فواد، مەحمود مەلۇد، سالح كەريم شەكار، كاوه مەحەممەد يۈسف، هەتى).<sup>(۲)</sup>

لە سالى (۱۹۸۳) بۇ يەكەم جار ھۆلى كونفو و وشوشالىن لە مەلبەندى لاوانى رانىيە بەسەرپەرشتى سەعىد قادر بە ھاوکارى كەسيكى تر بەناوى مەحمود مەمۇ، لە شارەكە كراوەتەوە و بەھۆى ئەم وەرزشە پەيوەست بۇوە بە فيرپۇونى ھونەرى جەنگ و بەرگرىيىكىن، لەگەل كەرنەوەي گەنجىكى زورى رانىيە پۇويان لەم وەرزشە كردووھ، كە ژمارەيان (۶۰-۵۰) وەرزشەوان بۇوە، لەم ماوهىدەدا بۇ ناساندىن و پەرەپېيدانى تواناي يارىزانەكان، چەندىن نمايشى كونفوئى جۆربەجۆريان لە رانىيە ئەنجامداوه. لەوانە نمايشى سالى (۱۹۸۴) لە مەلبەندى لاوانى رانىيە بە جولەي میوزىك و شىۋەي پېكىخراو، نمايشى ئۆتۆمبىل و ماتور لە سالى (۱۹۸۵) دا نمايشى نواندىن و بەرگىيىكىن جەنگى لە يادى نەورۇز، لە سالى (۱۹۸۸) دا، وەك بە دەستەتىنانى ئەنجام و بەشدارى كردن لە پالەوانىيەتىكەنانش لە سالى (۱۹۸۵) دا كونفوئى رانىيە بەشدارى قىستىقىلى سالانەى مەلبەندەكانى لاوانى پارىزگاى سليمانى كردووھ و پلەي يەكەمى لەسەر ئاستى ئەو پارىزگايه بە

<sup>(۱)</sup> سەعىد قادر: لە مەلبەندى لەشجوانى رانىيە ئاسن و گۆشت بۇون بەيەك، بۆزىنامەي ئاسۇي وەرزشى، ژمار (۵۲) ۱۹۹۰/۷/۲۸، ل: ۱؛ چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل سەباھ سالح سەعىد: ۲۰۱۶/۳/۱۴.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل ھاشم رەسول فەقى مەحەممەد: ۲۰۱۶/۳/۲۷، رانىيە، لە دايىك بۇرى ۱۹۶۶ رانىيەيە تاقۇناغى سەرەتاي خۇيندووھ، لە ماوهى ھەشتاكاندا يەكىك بۇوە لە يارىزانى كاراتى و كونفو لە رانىيە.

دهست هیناوه، له سهه به دهستهينانی ئەنجامى تاكه كەسيش سەعيد قادرى راهىنەر كۆنفوى رانىه وەك ياريزان لە سالى (۱۹۸۶) بەشدارى كىيپكىتى خولى يانەكانى عيراقى كردووە و لە كىشى (۶۸) كيلوگرام دا، پلهى دووهمى بەدەستهيناوه، لە سالى (۱۹۸۷) دا بۇ جاريىكى تر سەعيد قادر وەك ياريزان بەشدارى خولى پالەوانىيەتى عەربى كردووە لە شارى بەسرە، لە كىشى (۷۱) كيلوگرام پلهى يەكەمى بەدەستهيناوه لە ماوهى سالانى (۱۹۸۸-۱۹۹۱) ئەم يارىيە زۆر فراوان بۇوه و چەندىن ياريزانى بەتوانوا بەھىزى تىدا ھەلکەوتۇوه لەوانە (عەبدول لەتىف بايز، ئىسماعىل حەممەدەمین، فەرھاد حەمە عەلى، جەمال مەلا رەسول، ئازاد خدر، هەت)، كە بەشىكىيان بۇون بەكەسى زۆر ئاست بەرزو بە ئەزمۇون وەك راهىنەر درېزەيان بەم وەرزشە داوه.<sup>(۱)</sup>

جگە لەم وەرزشانەي باسکران، كۆمەلېك وەرزشى تر ھەبۇوه لە رانىه بەتايمىت يارى تۆپى سەرمىز و شەترەنج، چەند لاويكى بەتوانا لىيەلەلکەوتۇوه، لە بوارى تۆپى سەرمىز ئەكرەم حەممەدەمین يەكىك بۇوه لەو لاوانەي توانىيەتى سەركەوتنى گەورە و گرنگ بەدەست بەھىنە، لە ماوهى سالانى (۱۹۸۴-۱۹۹۱) پلهى يەكەمى لە سەر ئاستى رانىه بەدەست هیناوه و لە سالى (۱۹۸۴) يەكەمى سەر ئاستى سلىمانى و لە سالى (۱۹۸۹) دووهمى سەر ئاستى ناوجەكانى حوكى زاتى بۇوه. وەك يارى شەترەنجش ئومىد حەمە عەلى، يەكىك بۇوه لەو بەھەممەندانەي ئەم بوارە و توانىيەتى لە سالانى (۱۹۸۵، ۱۹۸۰، ۱۹۸۶) پلهى يەكەمى سەر ئاستى سلىمانى بەدەست بەھىنە.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل سەعيد قادر سەعيد: ۲۰۱۶/۳/۲۷، لە رېگەئ مۇبايلەوە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۶۷ رانىيە و بروانامەي دىبلومى ھەيءە لە تەككەلوجىادا، لە سالى ۱۹۷۸ دەستى بەو وەرزشەي كۆنفو كردووە، سەرەتا لە ولاتى ئىران فيرى ئەم وەرزشە بۇوه، دواتر لە سلىمانى لە ژىرسەرپەرشتى دلىر مەممەد ئەمین، راهىنەن كردووە، لە سالى ۱۹۸۳ وە ئەم وەرزشەي هیناوه بۇ رانىه، وەك راهىنەر دەستبەكار بۇوه؛ چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل عەبدولەتىق بايز خدر: ۲۰۱۶/۳/۲۷، رانىه، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۷۰ رانىيە و تا قۇناغى سەرەتايى خويندووە، لە سالى ۱۹۸۷ دەستى بە وەرزشى كۆنفو كردووە ئىستا راهىنەر كۆنفو يە لە رانىه.

<sup>(۲)</sup> حەسىب پىشىدەر: ياريزانىكى شەترەنج لە بنارى كىيەرەشدا، پۆزىنامەي ھاوكارى، ژمارە (۱۱۶۴)، ۲۰۱۶/۳/۲۶، ل. ۱۰؛ چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل ئەكرەم حەممەدەمین عمر: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانىه، لە دايىك بۇوى ۱۹۶۵ رانىيە و دەرچۈۋى پەيمانگايىه، لە ماوهى ھەشتاكاندا ياريزانى توپى سەرمىز و بالە و توپى پى بۇوه.

بهشی سییه‌م

بارودخی ئابورى رانیه (۱۹۵۸ - ۱۹۹۱)

باسی یەکەم: بنهما سروشتى و مرۆيەكانى ناوجەكە  
باسى دووهەم: چالاكى كشتوکالى (بەرۇبۇمى رووهەكى و  
ئاژەللى)

باسى سییه‌م: پىشەو پىشەسازى و چالاكى بازركانى

### باسى يەكەم / بنهما سروشتى و مرؤييەكانى ناواچەكە

بنەما سروشتى و مرؤييەكان كۆمەلېتك خاسىيەت و تاييەتمەندىن، كە كۆى پرۇسەى پەرەپىددانى چالاكى ئابورى هەر ناواچەيەك پەيوەستن بە بارودو خى ئەم بنهمايانەوه، بۆيە دەستەبەركىرىدەن و بەگەپخستىيان بۇ بوارى بەرەمهىتىان بە شىيەيەكى زانستى دروست و راست كارىگەرييەكى گەورە و راستەو خۆى لەسەر بۇزانەوه و پەرەپىددانى جولانەوهى ئابورى لەو ناواچەيەدا ھەيە. گرنگترىن بنەما سروشتى و مرؤييەكانىش برىتىن لە (بەرزى و نزمى، ئاواوهەوا، دەرامەتى ئاو، خاك، پۇپۇشى رووهەكى، دانىشتowan و هيىزى كار، گواستنەوه، بازار، چالاكىه ئابورىيەكان)، ناواچەي رانىيش وەك ھەر ناواچەيەكى ترى كوردىستان تاييەتمەندى تاييەت بە خۆى ھەيە و گرنگترىن بنەما سروشتى و مرؤييەكانى ناواچەكە بە رەچاوكىرىنى ماوهى سالانى لېكۈلەنەوهەكە (١٩٥٨-١٩٩١) <sup>(١)</sup>، برىتىن لە:

#### ١- ئاواوهەوا

باشورى كوردىستان بەپىي پىيگەي كە كەوتۇتە نىوان دەشت و شاخ و دۆلەكان، جياوازى زۆر لە ئاستى بەرزى و نزمى ناواچەكانىدا ھەيە، ئەم جياوازىيەش وائى كردووه كە ناواچەكە كراوهەبىت لە بەرددەم ھەمو جۆرەكانى ئاو ھەوا، ئاواوهەواي ناواچەي رانىيە كەوتۇتە ناو ئەو بارودو خە كە لە هاويندا زۆر گەرمە و لە زستاندا سارده، لە وەرزى زستاندا بە درىۋاشى سى مانگ بەفرو بارانى زۆر دەيگەرەتەوه، كە ھەندىك جار باران بە باوه دەبارىت تا كوتايى مانگى ئازار بەرددەم دەبىت. <sup>(٢)</sup> شوينى ئەسترونومى شارى رانىيە كەوتۇتە نىوان ھەردوو بازنهى پانى (٣٦، ٣٠-٣٦) باكورى گۆى زھوى و نىوان ھەردوو ھىلى درىۋىزى (٤٤,٤٥,٣٥-٤٤,٤٥,٣٥) خۆرھەلات، ديارىكىرىنى شوينى ئەسترونومى كارىگەرى زۆرى ھەيە لەسەر ئاواوهەوا، بە تاييەت لەپۇرى گۆشەي كەوتۇتى تىشكى خۆر و درىۋىزى شەو پۇز، بەرپرسە لەو توپەلە ھەوايانەي كە ھەلدىكەنە سەرناواچەكە، كاردەكەنە سەر چالاكى ئابورى ناواچەكە سەبارەت بە پلەي گەرمى شارقچەكەي رانىيە ھىلى گەرمى يەكسانى (١٢) پلەي سەدى بەبەشەكانى باكۇورى و ھىلى گەرمى يەكسانى (١٤) پلەي سەدى بە بەشەكانى باشدوريدا تىىدەپەرىت، زستانى ساردو باراناوييە هاوينى گەرم وشكە، بە شىيەيەكى گشتى مانگى تەمۇز گەرملىرىن مانگە لە ناواچەكە و ھەندىكجاريش پلەي گەرمى بەرز دەبىتەوه بۇ (٤٤) پلەي سەدى، كانونى يەكەم ساردىرىن مانگى ناواچەكەي كە پلەي گەرمى مانگانەي دەگات بە (٢,٩) پلەي

<sup>(١)</sup> لەبئەوهى بەشىك لە بنەما سروشتىيەكان تارادەيەك چەسپاون و ناتوانلىكت زۆر پەيوەست بکرىن بە كاتەوه، بەناچارى بەكارمان هىتىاون، بەلام بە شىيەيەكى گشتى رەچاوى ماوه مىژۇوييەكەمان كردووه و لە شوينىك زۆر پۇيىست نەبووبى لە چوارچىيە مىژۇوييەكە دەرنەچۈوين، لە بەكارھىتىانى سەرچاوه كانىش رەچاوى ئەم خالەمان بەوردى كردووه.

<sup>(٢)</sup> هنرى فيلد: جنوب كردستان دراسة اثربولوجية، ت، جرجيس فتح الله، دار اراس، اربيل، ٢٠٠١، ص ٤٥-٤٤.

سەدی و هەندىك جاريش ژىر پلەي سفرهەوە.<sup>(۱)</sup> لە رۇي دابارىنىھەوە ئاو ھەواي رانىيە لە ژىر كاريگەريي ئاوهەواي دەريايى ناوهەراست دايى، واتا زستانى فىنک و باراناوېيەو ھاوينىشى گەرم و وشكە، بە شىۋەيەكى گشتى تىكراي باران بارىنى سالانەي لە نىوان (۹۰۰-۱۰۵۰) ملم، جىڭ لە رېزەي بەفر بارىن، تىكراي سالانەي پلەي گەرمى لە (۱۶) پلەي سەدی تىنابەرىت و پلەي گەرمى فىنكترين مانگى لە (۲۲) پلەي سەدی تىپەرناكات.<sup>(۲)</sup> بە ھۆى نەبۇونى ويىستگەي كەشناسى لە رانىيە لەماوهى لىتكۈلىنەوەكەدا، پاشمان بە داتاي باران بارىنى پارىزگاي سلىمانى بەستووه، كە تا رادەيەك لە ئاوهەواو دابارىنى رانىيە نزىكە لە ماوهى سالى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) لە تىكرا باران بارىنى سالانە جياوازىيەكى زۆر ھەبۇوه، نزمترىن ئاستى باران بارىن لە سالى (۱۹۶۶) نزىكەي (۴۰۰) ملم بۇوه، بەرزىرەن رېزەي دابارىنىش لە سالى (۱۹۶۹) توماركراوه كە نزىكە (۱۲۰۰) ملم بۇوه.<sup>(۳)</sup>

## ۲- تۆبۆگرافيا

### أ- ناوجەي شاخاوي

چياكانى رانىيە كەوتونەتە ناوجەي چيا نزمهكان كە چياكان لە جۆرى (پىچاوبىچ، ئالوز، ساكارن) بەرزىيەكانيان لە نىوان (۱۰۰۰-۲۰۰۰) مەتر دەبىت، زنجيرە چياكانى رانىيە- قەمچوغە، كەوتونەتە ژىركارىگەريي داپوتان و لەتبونەوە، ئەم ناوجانە بەنىشتهنىيەكى ئەستور داپوشراون و نوشتاونەتەوە،<sup>(۴)</sup> چىاي كىوھەشى نزىك رانىيە درېڭىزكراوهى زنجيرە شاخى بوتىن-كىوھەشە و بەرزىيەكى دەگاتە (۲۰۳۴) م لەئاستى رۇوي دەرياوە.<sup>(۵)</sup> بە شىۋەيەكى گشتى ناوجەي رانىيە ھەردوو تايىبەتمەندىي دەشتايى و شاخاوي بە خۆيەوە گرتۇوه، ناوجە شاخاويەكانى رانىيە لە باكۇور و باكۇورى رۆزھەلات و رۆزئاواي شارقچىكە دەگرىتەوە، سۇرەكە لە باكۇرەوە ھاوسنورە لەگەل زنجيرە چىاي كارقۇخ و لە رۆزھەلاتىيەوە دۆللى پېرانان و لە باكۇرى رۆزئاواوە لەگەل چىاي شىيخ وەسانان و لە بەشى باشۇورى رۆزئاواش لەگەل كامووسەك و لە باشۇورىش لەگەل دەشتى بىتۈين ھاوسنورە، ئاراستەي بەرزى چياكانىشى لە بەشى باشۇرى شارقچىكە لە (۱۰۰۰) م دايى، تاوهە بەرە باكۇر بىرۇين بەرزىيەكى زىيادەكەت، تا دەگات بە (۲۵۰۰) م گىنگترين زنجيرە چياكانى باكۇورى خۆرەلاتى بىتىن لە كىوھەش و ماڭىك، كە دۆلەتكى فراوان دەكەۋىتە نىوانىيان بە ناوى دۆللى ئاكۇ-شاور، لە بەشى باكۇورى خۆرئاواش زنجيرە شاخەكانى نىوه (۱۱۱۶) م، سەردۇل (۱۵۱۲) م،

<sup>(۱)</sup> د. كامەران تاهير سەعید: بنەما سروشىتەكانى پەھپىدانى چالاکى كشتوكالى لە قەزاي رانىيە، گۇفارى زانكۆي كۆيە، ژ(۲۵)، كانونى يەكەمى ۲۰۱۲، ل ۲۲۱، ۲۲۴؛ پشتىوان شەفيق ئەممەد: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۶۴-۱۶۵.

<sup>(۲)</sup> پشتىوان شەفيق ئەممەد: رەھەندى جوگرافىي قەزاي رانىيە، گۇفارى ستاندەر، ژ(۱۴)، نيسانى ۷، ۲۰۰۷، ل ۶۲.

<sup>(۳)</sup> حۆكمەتى ھەرىمى كوردستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهەكانى ئاو، بەریوبەرایەتى كشتوكالى رانىيە، بەشى پلاندانان، داتاي رېزەي باران بارىنى سالانە لە پايزىگاي سلىمانى، ۲۰۱۶/۶/۱۸.

<sup>(۴)</sup> كۆمەلىك مامۇستاي زانكۆجۇگرافىي ھەرىمى كوردستان، و: سەنتەرى برايەتى، پىتلاچونەوە ئاسوکەريم، چ ۲، ھەولىر، ۱۹۹۹، ل ۵۲-۵۳.

<sup>(۵)</sup> محمد على قادر: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۵۴.

شیشار(۱۶۵۰)م، بهشی باکوریشی پیکهاتووه له چیاسه خته کانی بیترخین (۲۵۱۲)م، که ژوست  
(۲۲۵۰)م، له گەل کومەلیک دۆلی وەک (ئاکو، شاور، پلینگان، دۆلە رەقه).<sup>(۱)</sup>

### ب- ناوچەی دەشتای

دەشتى رانیه دەکەویتە باکورى دەریاچەی دوکان، كە رووبەرەكەی نزىكەی (۲۸۰)کم<sup>(۲)</sup> دەشتەكە زۆربەی ئەو زەویيانە دەگریتەوە كە ئاوهپۇرى زىيى بچووك پېش رېڭەكەی لە بەستى دوکان پېدا پەتىھبىت، زنجىرە چىای كىۋەپەش دەشتى ناوچەكە دەكات بە دوو بەشەوە، بەشى رۆزھەلاتى پىيى دەوتىرىت دەشتى پەشەر و بەشى رۆزئاواشى پىيىدەوتىرىت دەشتى بىتوين كە درېزىيەكەی (۳۰)کم رووبەرەكەی (۸۰۰)کم<sup>(۳)</sup> بە شىۋەپەكى گشتى بەرزى دەشتى رانیه لە نىوان (۱۰۰۰-۵۰۰) مەتردىايە لە سەر ئاستى روی دەریاواه، لە پاش تەواوکىرىنى بەنداوى دوکان لە سالى (۱۹۵۹) مە دەریاچەي دوکان ناوچەيەكى بەرفراوانى دەشتى شارقچەكە رانیه داپقشىوه، ھۆكارەكەشى دەگەریتەوە بۇ بەرزى ئەم بەستە كە (۵۲۵)م بەرزە لە ئاستى روی دەریاواه، توانى ئاوجىدانەوەي دەگاتە (۶,۸ مiliar/m<sup>3</sup>، نزىكەی (۲۸۰)کم ۲ زەوی بەھۆى بەنداوەكە كەوتۇتە ژىر ئاوهە.<sup>(۴)</sup>

### ۳- پووپۇشى رووهكى:

پووپۇشى رووهكى دابەشدەبىت بۇ دوو جۇر:

#### أ- رووهكى سروشتى

ئەم رووهكە بەرھەمى سروشتى بەيەكداچۇونى كەش و هەواو بەرزى و نزمى خاك و خۆلە، لە باشۇرى كوردىستاندا دوو جۇر رووهكى سروشتى ھەيە گژوگىا و دارستانەكان، بۇونى پووپۇشى رووهكى بەشى زۆرى پەيوەندى بە باران بارىنەوە ھەيە، بەشىكى تر پەيوەندى بە ئاوى روبارەكانەوە ھەيە<sup>(۵)</sup> لە سالى (۱۹۴۷) دا كۆى رووبەرە زەوی دارستانى سروشتى شارقچەكە رانیه (۱۱۶۹۰۰) هيكتار بۇوه، بۇ زانىارى زىاتر سەيرى خشتەي (۱۲) بکە:

<sup>(۱)</sup> پشتیوان شەفیق ئەممەد: شىكىرنەوەي جوگرافيا، ل ۱۶۰-۱۶۱.

<sup>(۲)</sup> ھىمن حسین ئىسماعىل: توانستە ئاوهەوايىەكانى پارىزگائى سليمانى بۇ بەرھەمەيتانى گەنم و جق، نامە ماستەر (بلاونەكراؤه)، فاكەلتى پەروردە، زانكۈي كۆيە، ۲۰۱۵، ل ۱۸.

<sup>(۳)</sup> خەبات عەبدوللە: بنەما تىوريەكانى جوگرافىيە عەسكەرى كوردىستانى باشور، چ ۲، چاپخانەي روون، سليمانى، ۲۰۰۵، ل ۱۴۶-۱۴۷.

<sup>(۴)</sup> جاسم محمد عەلى: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۴-۴۰.

<sup>(۵)</sup> شاكر خصباك: المصدر السابق، ص ۷۷.

## خشتەی (۱۲) پووبەری زھوی دارستانی سروشتى، بە پىتى چپى دارستان و بەركەوتەي تاک

ناوچە	دانىشتowan	پووبەری دارستان هىكتار	چپى دارستان	بەركەوتەي تاک هىكتار/كەس
٢٦٨٧٢	١١٦٩٠٠	٠,٢٣	٤,٣٥	

Source: Jamil Jalal Mohmaed: Natural Resources and its utilization for agricultural development

in Sulaimani governorate, (PhD) college of agriculture, university of Sulaimani, 2008, page79.

پووبەری گژوگىای سروشتى لە رانىه تا سالى (۱۹۹۱) دا كە كۆتايى لىكولىنە وەكە دەكتات (۷۵۱۰۸) دۇنم بۇوه، پووبەری دارستانى سروشتى (۵۴۸۴۲) دۇنم بۇوه.<sup>(۱)</sup> گرنگترین گژوگىاو رۇوهكى ناوچەكە برىيتىي بۇوه لە (رەشكە، ھەرزن، گولە ھېرۇق، دۆرى، گرگاس، كاردو، كنگر، كوزەلە، پەلىپىنە، پىنگ، هەندى)، گرنگترین دارودرەختى خورسکى ناوچەكەش برىيتى بۇوه لە (مازۇو، بەرۇو، قەزوان، كرۇسک، گىۋىز، هەندى)، رۇوهكى سروشتى لە رانىه بۇ چەندىن مەبەست بەكارهاتووه، لە بوارى تەندروستى و دروستىكىنى دەرمان، دروستىكىنى بىنىشت و بوارى بىناسازى، وەك سووتەمەنى بۇ خۆگەرمىرىدە وە، بوارى سامانى ئاژەل وەك لەوەرگا، رېڭىرىكىدىن لە رامالىنى خاك و پارىزگارى كردىن لە زھوی.<sup>(۲)</sup>

### ب - دارستانى دەستكىرد (دەستچىنراو)

لە ماوهى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۷۶) دا پېرۋەتلىك دارستانى دەستكىرىدى كىۋەرەش بە پووبەری (۶۰۰) دۇنم بە دارى سەنەوبەر لە رۆزھەلاتى رانىه داچىنراو، لە رۇويى ژىنگەبى و ئاوهەواوه سود و جوانىيەكى زۆرى بەسروشتى ناوچەكە بەخشىووه،<sup>(۳)</sup> ئەم دارستانە لە سالى (۱۹۸۷) پووبەرەكەي زىادبووه گەيشتۇتە (۸۵۸) دۇنم، رېئىزەتى (۳,۱%) پووبەری گشتى زھوی كشتوكالى ناوچەكە بۇوه، زۆربەي دارەكانى لە جۆرى دار سەنەوبەر و سەرۇون، تا سالى (۱۹۹۱) تاکە دارستانى دەستكىرد بۇوه لە ناوچەكە.<sup>(۴)</sup>

(۱) حکومەتى ھەريتى كوردىستان: وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوه كانى ئاوا، بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىه، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

(۲) چاپىنگەتنى توپىزەر لەگەل عەلەي حەمە ئىپراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹، رانىه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۱ پىشىدەرە، دەرچووئى ئامادەيى كشتوكالە، ئەزمۇون و شارەزاي ھەيە لەسەر زھوی وزاري ناوچەكە، پىشىتە بەرىيوبەرە فەرمانگەكە و لېپرسراوی ھۆبەي زھوی و زار بۇوه لە رانىه، ئىستا خانەنىشىنە.

(۳) بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىه، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

(۴) د. سەلاحىدىن ھەفيىد: ئابورى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۰۰، ل. ۵۷؛ بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىه، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

## ۴- دهارمه‌ته کانزاییه‌کان

دهارمه‌ته کانزاییه‌کان دوو جوریان ههیه، فلزیی ئه و کانزایانه ده‌گریت‌وه، که ده‌ردنه‌هینرین و ده‌توینرین‌وه، له‌گه‌ل نافلزیه‌کان (کانزای سووته‌مەنی و ناسوتەمەنیه‌کان وەک:فۆسفات، باریت، هالایت، کانزاسروشتیه‌کانی بیناکاری) ده‌گریت‌وه، له پووی کانزای نافلزیه‌وه، له سالی (۱۹۶۲) دا دوو زانا به ناوەکانی (بولینکوف و نیکولاییف)، له ناوچه‌ی رانیه به دوای کانزادا گه‌راون، ماده‌ی مس و کوارتزیان له ناوچه‌که دوزیوه‌ته‌وه، جگه له ماده‌یه کانزای نیكل له گله‌زه‌ردی نزیک رانیه له (۹) شوین دۆزراؤه‌ته‌وه،<sup>(۱)</sup> له‌گه‌ل بوونی کانزای کرۇم و یۆرانیوم، که له ناوچه‌که بوونیان ههیه،<sup>(۲)</sup> له پووی کانزای نافلزیش‌وه، بەھۇی بوونی زىيى بچووک له ناوچه‌که، رانیه دهولەمەندە بەم کانزایه، بەتاپیت له کانزا سروشتیه‌کانی چەوولم ھەروھا بەردد بەنرخەکانی وەک قسل و مەرمەر، که بۇ بواری بیناسازی بەکاردەهینرین.<sup>(۳)</sup>

## ۵- خاک

خاک پېکھاته‌یه‌کی سروشتیه بەرددوام له پەرسەندندايە، لئەنجامى كرداره‌کانی شیكارى و کارلیکه کیمایى و فیزیایى و زیندەگىه‌کانه‌وه له نیوان چوار بەرگه سەرەکیه‌کەدا دروستبۇوه، کە سیستەمى بالا له زەویدا پېكەدەھینن، بەرگەکانیش برىتىن له: بەرگى بەردىن، بەرگى گاز، بەرگى ژيانى يان زیندەگى، بەرگى ئاۋى، کە شوئىنى مانه‌وه و خۆراك و ئاۋوه‌واى پېۋىست بۇ ھەموو جۇرەکانى رۇھک و ھەندىك له ئاژەلەکان ئامادەدەكەت.<sup>(۴)</sup> له رانیه‌دا كۆمەلېك جۇرى خاک ههیه، يەك لەم جۇرانە خاکى كەستەنەيە، ئەم جۇرە خاکانە له بىنى بىنەودى دۆلەکان و دەشت و ئەو حەۋزانەى له نیوان چىا بلنده‌کاندا پەرشو بلاۇن و ھەن، پەنگىكى تىرى قاوه‌بىيان ههیه و سەرەھەيان فشەلە و دەنكۈلەکانى نەرم و دەولەمەندەن بە کانزای ئەندامى كە پىژەتى (۱-۴%) ماده‌ی ئەنداميان تىدايە، كەلەكە گلسييەکانى زۆر بچووک و لېك دوورن، سەرەپرای قوولى لە ھەندىك ناوچە‌کەدا دەگاتە چەند مەترىك، بۇيە ئەم جۇرە خاکە بە پىتىرىن جۇرى خاک دادەنرىت له ناوچە‌کە، له پووی كشتوكاللەوه بەرھەمى زۆر دەھىننەت.<sup>(۵)</sup>

لە پووی پېکھاته‌ی خاکە‌وه ناوچە‌ی رانیه گله‌کەی قورس نىيەو تىكەلەيەكە له لەم و بەرد، له ھەندىك شوينه‌وه توشى رامالىنى خاک ھاتووه و بەردو لم بەسەر پووی خاکە‌کەيە‌وه دەركە‌وتوو،

(۱) كۆمەلېك مامۇستاي زانكۇ: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۵۴-۱۶۱؛ ئاۋىستا خالىد مەممەد، ھەوار تاھیر كەريم، ئەتلەسى پاريزگاي سليمانى، چاپخانەي حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۴۳.

(۲) د. محمد شكر محمود: الصناعات الانشائية في محافظة السليمانية (دراسة في جغرافية الصناعة)، السليمانية، ۲۰۱۳، ص ۱۰۰.

(۳) هناء عزيز احمد العيدى: حوض نهر الزاب الصغير في العراق، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ۱۹۸۷، ص ۱۶۶؛ د.محمد شكر محمود، المصدر السابق، ص ۹۸-۹۹.

(۴) د. هاوري ياسين مەممەدئەمین: جوغرافيي خاک، ناوەندى غەزەلنوس، سليمانى، ۲۰۱۴، ل ۱۱.

(۵) كۆمەلېك مامۇستاي زانكۇ: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۹۴.

ریزه‌ی کلس له خاکه‌کهیدا (۶۹٪) يه، له چینى سرهوهى له هەندىك شوين له چینى سېيىھى دەگاتە (۶۷٪)، ریزه‌ی لم له چینى سېيىھى (۷۹٪)، له چینى چواره‌مى (۱۷٪) يه، بەشيوه‌يەكى گشتى خول و قورى رانىه بەكەلکه بۇ كشتوكال و پرۆژه‌ي ئاودىرى،<sup>(۱)</sup> زوربەي زورى خاکى دەشتى بىتوبىن له جۆرى شابه‌پرووبيه (قاوه‌يى تۆخ)، ئاويتەي قورىكى زوربەي پىكها تەكى قوربىنى لىتەبىه و بەتۆخمه خۆراكىيەكانى رووهك دەولەمەندە، بە زورى خاکىكى تفتە، پلهى ئاويتەبۇونى له (۸) نزىكە و چەند تقتە و تۆخميتكى وەك پۇتاسىتۇم و مەگىسىتۇم و سۇدىقىمى تىدايە، مادەي ئۆپگانىشى دەگاتە نزىكە (۱,۵٪) و ریزه‌ي كالسيوم و كاربۇنى دەگاتە نزىكە (۳۲٪)، ئەم خاکە سوپرىش نىه و ریزه‌ي سوپرىايەتى له (۳۲٪) ملىمۇز/سم تىتاپەپىت، بە گوپەرەيلىكدا نوهى زانستى خاک، دەشتى بىتوبىن يەكىكە له خاکە هەرە باشەكانى باشۇورى كوردىستان و بەرەمەھىنانى بەرەبۈمى كشتوكال.<sup>(۲)</sup> جگە لەم جۆرى خاکانە بەشىك لە خاکى رانىه پوبەپوپەي زور بۆتەوە، لىتى تىدايە بەپەپەي (۲۶٪-۶۰٪)، خاکىكى زور تەنكە، بەكارەتەنانى شياو نىه بۇ كشتوكالكىردن، بەلام بۇ دارستان و لەوەرگا بەكاردىت،<sup>(۳)</sup> بۇ زانىارى لەسەر جۆرى خاک و پىكها تەفەزىيەي و كيميايىھەكانى و گونجانى بۇ جۆرى بەرەمەي كشتوكال، بروانە پاشكۈرى ژمارە(۹).

## ٦- دەرامەتە ئاوييەكان

برى داهاتى ئاو له هەريمى كوردىستان جىگىر نىه له سالىك بۇ سالىكى تر دەگۈرۈت، له پوپۇ جوگرافىشەوە بىرى ئاوى هەر ناوجەيەك بەپىي زورى و كەمى بارانى سالەكە دەگۈرۈت، بە شىۋىدەكى گشتى سى شىۋە داهاتى ئاو هەيە كە بىرىتىن له ئاوى سەرزەوى (پوبار و دەرياچەكان)، ئاوى ژىر زەوى (كانياو بىر و كارىزەكان)، ئاوى دابارىن (باران و بەفر) كە بىرى باران و بەفرى تواوه كاردهكاتە سەر ئاوهپۆكاني سەرزەوى و ئاوى ژىر زەوى.<sup>(۴)</sup> رانىه بە هوپى باران بارىنى زور لەوەرزمى زستان بە سامانى ئاو دەولەمەندە، كەلەكە بۇونى بەفر لە شاخەكانى قەندىل و كاروخ و بىدان، پاشان توانەوەيان له وەرزمى هاونىن سودى زور بە ئاوى ژىر زەوى و سەرزەوى ناوجەكە دەگەيەنەتى،<sup>(۵)</sup> بابەتى دابارىن پېشتر باسى لىۋەكرا، لىرەدا باس له ئاوى سەرزەوى و ژىر زەوى رانىه دەكىرىت:

<sup>(۱)</sup> د. عباس فاضل السعدي: منطقة الزاب الصغير في العراق، مطبعة اسعد، بغداد، ۱۹۷۶، ص ۱۰۳.

<sup>(۲)</sup> ليلا قارهمان مەممەد: بەرەمەي كشتوكاللى له دەشتى بىتوبىن، گۇشارى سەنتەرى برايەتى، ژمارە ۲۲، كۆتايى سالى ۲۰۰۱، ل ۱۳.

<sup>(۳)</sup> هىمن حسین ئىسماعيل: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۲۵-۲۷.

<sup>(۴)</sup> كۆمەلیك نوسەر: گىرۇڭرۇتى ئاو له رۇژھەلاتى ناوهپەست دا، و: ئەنۇر مىستەفا، ئەوانى تر، بەسەرپەرشتى، فەرىدئەسەسەرد و د. ئومىد حەمەئەمین، كىتىمى يەكەم، بلاوكراوهەكانى سەنتەرى لىكۈلەنەوەي ستراتيجى كوردىستان، سليمانى، ۲، ۲۰۰۲، ل ۹۶.

<sup>(۵)</sup> پشتىوان شەفيق ئەحەمەد: رەھەندى جوگرافىي قەزاي رانىه، ل ۶۲.

## أ- ئاوي سه رزهوي

ئاوي سه رزهوي ئاوي چەمه کان و دهرياچە کان ده گريته وە به شىوهى وەرزىن يان ھەميشەيى، ئاوي سه رزهوي دەكەۋىتە ژىركارىگەرى دابارىنى سالانە، به شىوهى گشتى روبارەکان سەرچاوهى سەرەكى ئاوي سه رزهويين و دابىنگەرى پىداويسىتىه کانى پۇزانەمى مروقىن لە چالاکى ئابورى و خزمەتگۈزارىيە کانى كشتوكال و پىشەسازى و گواستنە وەدە.<sup>(١)</sup> گرينگترىن سەرچاوهەکانى ئاوي سەر زەوي لە رانىيە بىرىتىن لە مانەي خوارەوە:

### - زىيى بچووك

لە پۇزەھەلاتى كوردستان ھەلدىقۇلىت، لە باشدورى پۇزەھەلاتى قەلاذى ئەيتە ناو خاكى باشدورى كوردستانە وە، خاكى پىشىر دەبىرىت و دەچىتە ناو رانىيە وە، لە رانىيە چەمى هيىزۆپ و قەشانى تىيدەپرژىت، لە سنورى گوندى قەمتەران دەگات بە دهرياچەى دوکان.<sup>(٢)</sup> پوبەرى ئاوزىللى ئەم زىيى لە سنورى ناوجەيى رانىيەدا (٢٠٥١ كم)،<sup>(٣)</sup> ھەرچەندە بە ھۆى دروستكردنى بەنداوى دوکانە وە ئەم زىيى خاكىكى زۆرى ناوجەكەي ژىر ئاوخستوھ و كەمتر بۇ كشتوكال سودى ليۆهردەگىرىت، بەلام لە روئى ئابورى وەك راوكىرنى ماسى سودى ليۆهرگىراوه، جگە لە وە سىمايەكى جوانى گەشتوكۈزارى بە ناوجەكە بەخشىوھ، گرنگترىن ئە و روبارانە كە لە سنورى ناوجەيى رانىيە دەرژىتە ناو ئەم زىيى بىرىتىن لە:

### - پووبارى هيىزۆپ

پووبارىكى گرنگى ناوجەكەيە و كەوتۇتە نىوان شاخى ھەرير و سەفين و ھەببەتسولتانە وە پووبەرى ئاوزىللى كەي (٩٣٩-٤٥٤ كم)، لە دوولقى سەرەكى پىكىدىت نازەنин و ئاوي سماقولى كە لەناوجەيى جەلى بەيەك دەگەن و پووبارى هيىزۆپ پىكىدىن، پووبارى هيىزۆپ لە گوندى مەلا عومەر دەرژىتە دهرياچەى دوکانە وە.<sup>(٤)</sup>

### - پووبارى قەشان

دەكەۋىتە نىوان چىاي ماڭوک و كاموسەك، پوبەرى حەوزەكەي (٤٤١,٨١٠ كم)، لە ھەردۇ ناوجەيى سەرچاوه و بىتواتە وە ھەندىك ئاوي دەرژىتە ناو، لە باشدورى پۇزئاواي چوارقورنە دەرژىتە ناو دهriاچەى دوکان.<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> هيمن حسين ئىسماعيل: سەرچاوهى پىشىو، ل. ٣٠.

<sup>(٢)</sup> هاپرى ياسىن مەحەممەدئەمین: لىكولىنەوەيەك لە جوگرافىيە ھەرىمى كوردستانى عىراق، ل. ١٨٠.

<sup>(٣)</sup> ناهدة الطالباني: المياة الجوفية في منطقة مابين الزيابين في العراق و استغلالها، مطبعة ياد، السليمانية، ٢٠٠٩، ص. ٧١.

<sup>(٤)</sup> احمد فليح فياض على الهبي: حوض دوكان فى المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)،

أطروحة دكتوراه(غير منشوره)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الانبار ، ٢٠١٥، ص ٥٢-١٥١.

<sup>(٥)</sup> نفس المصدر، ص ١٥٢-١٥١.

## - پووباری قائممقایم

ئەم پووباره له بەشى باکورى خورھەلاتى شارۆچكەى رانىه وە درېزدەبىتە وە بۇ بەشى باشدورى خورئاواي، له گوندى ديمانى سەركەپكان سەرچاوه دەگرىت، بۆيە لەم بەشەي بەم ناوه ناونراوه، له دۆلە رەقه و شاور چەندىن لقى تىددەرژىت، دواي تىپەربۇونى بەگوندى سەرگەپكان، دەچىتە ناوجەى حاجياواو لەويىشەوە بەرەو شارەدىي چوارقۇرنە، ناوه كەى دەبىتە پووبارى قايىمقائىم، ئەم پووباره بەھۆى كەمى دابارىنىه وە زۆربەي سال لە هاويندا وشك دەبىت.<sup>(۱)</sup>

### ب- ئاوى ژىرزەوى

ئەو ئاوهىيە، كە له بۆشايى ناو چىنه بەردىنەكانى ژىر زەوى پەنگى خواردۇتە وە و بە شىۋەي بير و كارىزى دەستكىردى ياخود بە سروشتى لە شىۋەي كانياودا دىتە دەرەوە.<sup>(۲)</sup> ئاوى ژىرزەوى چەند جۆرىيەكى ھەيە، وەك (بىر و كارىز) بىر كە خۆى دەبىنەتە وە لە بىرى ئاسايىي و بىرى ئيرتىوازى، كارىزىش، كەنالىكە كۆمەلىك بىر سەر بەرەو ژىر، كانياوهكان بەيەكە وە دەبەستىتە وە.<sup>(۳)</sup> ئاوى ژىر زەوى رانىه له پۇوى رۇوبەرى سود وەرگرتە وە (۴۹۰) كم، قولى گەيشتن بە ئاوا لە نىوان (۳۰-۱۵) مەترە، بەرەمى لە دەقىقەيەكدا (۶۰-۲۰۰) گالۇنە، لە روى سویرىيە وە رېزەكەى (۱۷۰-۲۵۰) مىليگرامە لە ليتىكدا، له رۇوى بەكارھىنانە وە بۇ ھەموو بوارەكانى ژيانى مرۆڤ و بوارەكانى ترى ژيان گۈنجاوه،<sup>(۴)</sup> لە ماوهى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دانىشتowanى رانىه جەڭ لە سود وەرگرتەن لە ئاوى كانياوهكان، شىۋازى بىريشيان بۇ سود وەرگرتەن لە ئاوا بەكارھىناوه، وەك بىرى ناعور، كە بە ئاژەل لىدراروه، بىرى دەستى كە بە دەست لىدراروه، بىرى ئيرتىوازى كە بە ئامىر ھەلکەندراروه، لە سالى (۱۹۸۶) دا (۱۱) بىرى ئيرتىوازى لە ناوجەكە ھەبۇوه، ھەرەها بىرى ئامىرى بە ھۆى نزىكى ئاستى ئاوا لە زەوى لە ناوجەكە بە ئامىرى شۇقۇل و حەفارە لە دەشتەكان لىدراروه.<sup>(۵)</sup>

(۱) پشتىوان شەفيق ئەممەد: شىكىرنە وە جوگرافيا، ل ۱۷۲.

(۲) ناهىيە تاللەبانى: زانىارى سەرەتاي دەربارەي جۆرى كانياوهكانى كوردستان، گۇشارى سەنتەرى لىكۆلىنە وە ستراتيجى، ژ(۳)، سالى ھەشتم، ئابى ۲۰۰۰، ل ۴۸.

(۳) د. جەزا توفيق تالىب: داھاتى ئاوا لە ھەرېمى كوردستان، گۇشارى سەنتەرى لىكۆلىنە وە ستراتيجى، ژ(۳)، سالى چواردهەم، تىرىپەنلىق دۇوهەم ۲۰۰۶، ل ۱۷-۱۸.

(۴) خليل محمد براخاس: التبادل المكانى لانتاج الحاصيل الزراعية الغذائية الصيفية فى محافظة السليمانية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة السليمانية، ۲۰۱۰، ص ۶۴.

(۵) حکومەتى ھەرېمى كوردستان: وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاوا، بەریوبەرایەتى كشتوكالى رانىه، بەشى پالندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۹؛ گەشتى ھاواكارى لە رانىه، پۆژنامەي ھاواكارى: ژمارە(۷۸۰)، ل ۴؛ بۇ زانىارى لەسەر ناوا و ژمارەي كانى و سەرچاوهكانى ئاوا، تايىەتمەندى فيزىيائى گىنگىرىن كانى و سەرچاوهكانى ئاوا لەبەر پۇيىشتوو لە شارۆچكەى رانىه. سەيرى پاشكۆي ژمارە (۱۰) و پاشكۆي ژمارە (۱۱) بکە.

یه‌کیک له سه‌رچاوه مرؤییه‌کان، بریتیبه له قه‌باره‌ی هیزی کار بو هه‌ر ولاتیک، کاریگه‌ری ئه و سه‌رچاوه‌ش له هیزی کار پشت ده‌بستی به ئاستی فیرکردن و راهینان، تا ئاستی هونه‌ری و لیهاتوویی ئه و سه‌رچاوه مرؤییه به‌رزبیت به‌رهه‌م زیاد ده‌کات له ئابوری و لاتدا و کاریگه‌رتین بنه‌مای هیزی ئابوریه، هرچه‌نده گه‌شهی دانیشتوان په‌یوه‌ندی به‌گه‌شهی ئابوریه‌وه هه‌یه، به‌لام هه‌ندیک جار کاریگه‌ری خراپی هه‌یه و ده‌بیته هه‌ی زوربوونی هیزی ده‌ستی کار، بقیه پیویسته ئه م زوربوونه مرؤییه به شیوازی زانستی سودی لیوه‌ربگیریت و به‌کارببریت، چونکه تا مرؤف زیاد بکات پیویستیشی زیاد ده‌کا و جوله‌ی ئابوری به‌هیز ده‌کات.<sup>(۱)</sup>

له ماوهی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) به‌شی زوری دانیشتوانی رانیه، به پیش‌هی کشتوكال خه‌ریک بوون و یه‌کیک بووه له سه‌رچاوه گرنگه‌کانی په‌یداکردنی بژیوی ژیان و جوله‌ی ئابوری له ناوچه‌که‌دا، له هه‌ندیک کاتدا تاکه سه‌رچاوه‌ی ئابوری بووه، خه‌لکیکی زور پیوه‌ی سه‌رقال بووه و به‌شیکی زوری هاولاتیانی شاره‌که جوتیار بوون، به‌هه‌ی پشت به‌ستن به کشتوكالی سه‌ره‌تایی و سوودوهرگرتن له ئاوه‌هه‌وای و هرزه‌کانی سال، له پال کاری جوتیاری کاری تر و پیش‌ه جوربه‌جوره‌کانی تریان کردوه‌وه. ریزه‌ی جوتیار به جوریک بووه له کوتایی و هرزی به‌هار تا سه‌ره‌تای و هرزی پایز خه‌لکی شاره‌که به‌خیزانه‌وه چوون بو سه‌رزله‌ویه‌کانیان له ده‌دوربه‌ری شار و شاریان چوکردووه یان به‌سیسته‌می دووماله‌کی دریزه‌یان به‌کاری کشتوكالی داوه، هر له مندالیکی ته‌من بچووکه‌وه، که توانای کارکردنی هه‌بووبی تا ده‌گات به مرؤفیکی پیگه‌یشتوو به شیوه‌ی کاری هه‌رورزی کاریان له کیلکه‌کانیان کردوه.<sup>(۲)</sup>

## ۸- بازار

بازار ئه و شوینه‌یه، که به‌رهه‌مه کشتوكالی (ئاژه‌لی و رووه‌کی) و به‌رهه‌مه پیش‌ه‌سازییه‌کانی تیایدا ساغ ده‌کریته‌وه،<sup>(۳)</sup> یه‌کیکه له گرینگترین بنه‌ما مرؤییه‌کانی چالاکییه ئابوریه‌کان، سه‌رکه‌وتون یان سه‌رنه‌که‌وتنی پرۆژه پیش‌ه‌سازییه‌کانی راسته‌خو پابه‌نده به‌بازاره‌وه.<sup>(۴)</sup> شاروچکه‌ی رانیه له ماوهی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) بازاری تایبیت به‌خوی هه‌بووه تاکه سه‌رچاوه‌ی مامه‌لھی کرین و فروشتنی به‌رهه‌مه کشتوكالی و پیش‌هی و جوله‌ی بازرگانی و ئابوریه جوربه‌جوره‌کانی تر بووه له ناوچه‌که‌دا، بازاری رانیه جگه له‌وهی ناوه‌ندیکی ئابوری بووه بـو دانیشتوانی شاره‌که، له هه‌مانکاتدا مه‌لبه‌ندیکی

(۱) د. حمد بن ال شیخ: الموارد الطبيعية و البيئة، مكتبة العبيكان، المملكة العربية السعودية، الرياض، ۲۰۰۷، ص ۲۸۱.

(۲) چاوپیکه‌وتنی تویزه‌ر له‌گه‌ل پیروقت حوسین مراد: ۲۰۱۶/۷/۹، رانیه، ناوبر او له دایک بووی ۱۹۴۹ رانیه‌یه، ده‌رچووی شه‌شی سه‌ره‌تاییه‌وه ماوهی ۱۹۹۱-۱۹۵۸ پیش‌هی جوتیار بووه له رانیه؛ بـو زانیاری له سه‌ر ژماره‌ی دانیشتوانی رانیه له ماوهی لیکولینه‌وه‌که‌دا بـروانه به‌شی دووه‌م، باسی یه‌که‌م.

(۳) صالح محمود وهبي: اصول الجغرافية الزراعية، الطبعة الاولى، مطبعة بلا، دمشق، ۲۰۰۰، ص ۱۲۰.

(۴) كفایه عبدالله عبد العباس العلي: الصناعات الانشائية في محافظة البصرة واقعها وآفاقها المستقبلية، اطروحة دكتوراه (غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة البصرة، ۲۰۰۵، ص ۱۴۵.

سەرەکیش بۇوه بۇ دانیشتوانى گوندەكانى دەوربەرى و شارەدىكاني وەك چوارقورنە و بىتواتەو  
ھەندىك جار بنگرد و خەلەكان.<sup>(۱)</sup>

تا سالى (۱۹۹۱) بازارپى رانىيە لە گەرەكى قولە و قەلاتەوە درىئىز بۇتهوە بۇ گەرەكى سەرا، لەگەل  
پىگا گشتىيەكانى ناوهندى شار، لە سالى (۱۹۷۰) جولە ئابورى بازار زۆر لواز بۇوه، بەجۇريك  
ھەندىك كات ھەموو ئەو مروقانەي بەمەبەستى مامەلە روويان كردۇتە ناوبازار ژمارەيان  
نەگەيشتۇتە (۲۰) كەس، جۇرى پىتكەتەي بىناسازى دوكانەكانيش زۆر سادەبۇون زۆريان بەخشت و  
قور دروستكراپۇون، زۆريك لە دوكانەكان لە ماوهى سالانى ھشتاكاندا كراون بە چىمىەنتو و  
كۈنكۈيت، بە شىوه يەكى گشتى بازار لە رانىيە لە دواي سالى (۱۹۸۰) بەرەو فراوانى چووه، ئەمەش  
پەيوەندى بە گەشەي دانیشتowan و دۆخى سىياسى و ئابورى ناوجەكەوە ھەبووه.<sup>(۲)</sup>

## ۹- پىگەوبان

پىگەوبان و گواستنەوە ھۆكارىيەكى گرنگە لە ژيانى مروقىدا و كاريگەرى زۆرى لەسەر شىۋازى  
ژيان و چالاكىيەكانى ھەيە، بە شىوه يەكى گشتى تا سالى (۱۹۶۸) لە زۆربەي ناوجەكانى عىراق بەھۆى  
خرابى پىگەوبان ئازىل بەكارهاتووه، دواتر حومەتى عىراق دەستى كردوھ بە چاكسازى لە  
پىگەكانى هاتوچۇداو كۆمەلىك كارى ئەنجامداوە.<sup>(۳)</sup> لە ماوهى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) بەشىكى ناوجەي رانىيە و  
شارەدى و گوندەكانى، پىگەي خاكى ئۆتومبىليان ھەبووه بە تايىھەت ناوجە تەخت و دەشتىيەكان،<sup>(۴)</sup> لە  
سالى (۱۹۵۰) پىگەي خاكى ئۆتومبىيل لە نىوان رانىيە و سليمانى ھەبووه تا سالى (۱۹۷۰) لە ناوجەي  
رانىيە (۶۹) كەم پىگەي خاكى ھەبووه، دواتريش بە ھۆى خۇمالىكىرىنى نەوتى عىراق لە سالى (۱۹۷۲)  
دا، حومەتى عىراق، گرنگى زىاترى بە بوارى خزمەتگۈزاري داوه.<sup>(۵)</sup>

لە دواي سالى (۱۹۷۰) پىگەي رانىيە يەكىكى بۇوه لە پىگە گرنگەكانى پارىزگاي سليمانى و  
بەستنەوەي ناوجەي پىشەر و گەيشتن بە سنورەكانى ولاتى ئىران.<sup>(۶)</sup> لە سالى (۱۹۷۵) بەرەمەي  
كارگەي قىر لە شارەدىي چوارقورنە دامەزراوه، كە سەر بە يەكەي پىگەوبانى سليمانى و كەركوك  
بۇوه، ئىش و كارەكانى بريتى بۇوه لە قىرتاۋ كردنى پىگەوبانەكانى سنورى شارقىچە رانىيە و قەزايى

<sup>(۱)</sup> چاپىيەوتتى توپىزەر لەگەل توفيق ئىبراھىم توفيق: ۲۰۱۶/۷/۴، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىيەيە و  
بە كالورىيىسى ھەيە لە بوارى كشتوكالدا، ئىستا فەرمانبهەر.

<sup>(۲)</sup> چاپىيەوتتى توپىزەر لەگەل توفيق حوسىن كەريم: ۲۰۱۶/۷/۱۳، لە رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇى ۱۹۴۱ وە پىنچوينە لە  
سالى ۱۹۵۴ دانىشتوى رانىيە و خويىتى حوجرهى خويىندۇوھۇ ئىستا پىشەي دوكاندارىيە لە ناوبازارى رانىيە.

<sup>(۳)</sup> د. خطاب صىڭ العانىي: جغرافية العراق (ارضا - وسكانا - وموارد اقتصادية)، دار الحكمة و النشر، بغداد، ۱۹۸۸  
ص. ۱۸۹.

<sup>(۴)</sup> بەرپىزەر رايەتى كشتوكالى رانىيە: ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸؛ بۇ زانىارى لەسەر پىگەوبانەكانى رانىيە بېرونە  
پاشكۆى ژمارە(۱۲).

<sup>(۵)</sup> شاد حەميد مەمدەد: پىگەكانى ئۆتومبىيل لە پارىزگاي سليمانى، نامەي ماستەر(بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانستە  
مرۆقايەتىيەكان، زانكۆى سليمانى، ۲۰۱۰، ل. ۱۸، ۱۵، ۳۰.

<sup>(۶)</sup> د. شاكر خصباك: المصدر السابق، ص ۵۰۷-۵۰۸.

پشده، بهشیک له ریگه و بانی ناوچه که له ریگه خاکیه و کراون به ریگه قیرتاو<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۷۸) ریگه نیوان رانیه و ناوچه پلینگانی پوزئاوای رانیه به دریزی (۲۱) کم قیرتاو کراوه تا سالی (۱۹۹۰) زوریک له ریگا گشتیه کانی رانیه قیرتاو کراون، له ماوهی جهنجی عیراق- ئیراندا له سالانی (۱۹۸۰-۱۹۸۸) دا کومه لیک ریگای خاکی و قیرتاو له ناوچه که دروستکراوه که زیاتر مه بست لیی سوود و هرگرن بوروه بُو بواری سهربازی.<sup>(۲)</sup> بهو جوره تا سالی (۱۹۹۱) کومه لیک ریگه قیرتاو له رانیه هه بوروه، ودک (رانیه- پلنگان، رانیه- چوارقونه، رانیه- بیتواته- رانیه- قهلاذری، رانیه- دوکان- سلیمانی، رانیه- کویه- هه ولیر).<sup>(۳)</sup>

## باسی دووهم / چالاکی کشتوكالی (به رو بومی پوهه کی و ئازه لی)

یه کم / بارودوخی چالاکی کشتوكالی له رانیه دا کشتوكال يان پیاده کردنی چالاکیه بهره مه کشتوكالیه کان له چه مکه ته سکه که يدا به مانای کار پیکردنی زهوي دیت، بُو بهره مه کشتوكالیه دیاريکراوه کان، له گهله بايه خدان به ئازه ل بُو دهسته به رکردنی که رهسته خوارده مه نی.<sup>(۴)</sup> کشتوكال گرنگی دانه به چاندنی زهوي و هه موو ئه و ئيشوکارانه ده گریته وه که جوتیار پیی هه لدھستیت له کیلانی زهوي و چاندن بُو بهره مه نیانی به رو بومی پوهه کی و به خیوکردنی ئازه ل بُو بهره مه نیانی شیره مه نی و خوری و گوشت و پیسته و به خیوکردنی پله وهر و هه نگ و کرمی ئاوریشم، هه رووه کشتوكال هه موو ئه و بهره مانه ده گریته وه که له کیلگه ئاماده ده گریت بُو بازار.<sup>(۵)</sup>

ناوچه رانیه يه کیکه له ناوچه کشتوكالیه به پیتە کانی کوردستان له سه رجهم بواره سروشته کان، به رزی و نزمی و ئاوه و جوری خاک و سه رچاوهی ئاو، ناوچه يه کی گونجاوه و له باره بُو به گه رخستنی توانا کشتوكالیه کان،<sup>(۶)</sup> له ماوهی لیکولینه و هکه دا شارقچکه رانیه له پووی کشتوكال وه، رووبه ریکی فراوان زهوي له خو گرتووه، به هه موو بواره جوربه جوره کانیه وه، له خشته<sup>(۷)</sup> (۱۲) دا رو به ری زهوي کشتوكال ناوچه که خراوه ته روو به گویره دواین گورانکاریي کار گیزیه کان.

<sup>(۱)</sup> بهريوه به رايي تى ریگا و بانی رانیه: ۰۱۰/۱۱/۱۵.

<sup>(۲)</sup> شاد حه مید مه مه د: سه رچاوهی پیشوا، ل ۳۶، ۳۷.

<sup>(۳)</sup> بهريوه به رايي تى ریگا و بانی رانیه: ۰۱۰/۱۱/۱۰.

<sup>(۴)</sup> د. که مال خهیات: ونهزاد شمقار، ئابوری کشتوكال (له گهله ئامازه بُو ئابوری کشتوكال له هه ریمی کوردستانی عیراق)، سلیمانی، ۲۰۱۳، ل ۴۱.

<sup>(۵)</sup> د. عبدالوهاب مطر الداهري: اقتصاد الزراعي: ط ۲، دارالكتب، جامعة الموصل، ۱۹۸۷، ص ۴۳.

<sup>(۶)</sup> رهیم ئیبراهیم ئه حماد: توییزینه وهی که رتی کشتوكال له ده ھەری بیتوبین، کونفراسی په ره پیدانی ده روازه د پاپه رین، به هاری ۲۰۱۰، ل ۹۹.

## خشته‌ی (۱۲) پو به ری زه وی کشتوكالی شاروقچکه‌ی رانیه

ژ	جه وری زه وی	پو به ری به دو نم
۱	به راو	۴۱۱۰۳ که رتی گشتی - ۹۷۴۲ که رتی تایبیه ت
۲	دیم(پشتاو) <sup>(۱)</sup>	۷۴۱۸۲ که رتی گشتی - ۱۸۸۸۹ که رتی تایبیه ت
۳	ژیرئاوا(مه غموره)	۴۶۴۹۲
۴	به رده لان <sup>(۲)</sup>	۶۸۱۸۵

<sup>(۱)</sup> به ختیار مسته‌فا محمد بابان: خاوهنداریه‌تی و کیش‌هکانی زه وی و زار لاهه‌ریمی کورستان و چونیه‌تی چاره‌سه‌رکردنی، بی ناوچاپ و شوینی چاپ، ۲۰۰۷، ل. ۶۰. به شیک لهم داتایانه‌ی که به کارهاتوون هی سالی ۱۹۸۸.

<sup>(۲)</sup> به پیوه‌هرا یه‌تی کشتوكالی رانیه: هۆبەی پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

له ماوهی سالانی (۱۹۹۱-۱۹۵۸) پیشه‌ی کشتوكال یه‌کیک بووه له سه‌رچاوه گرنگه‌کانی پهیداکردنی بژیوی ژیان و جوله‌ی ئابوری له ناوچه‌کهدا، زوریک له جووتیاره‌کان ئه و زه ویه کاریان تیدا کردووه هی مولکداره گهوره‌کان بووه، به‌ریزه‌ی چواریه‌ک و سئی یه‌ک و نیوه به‌ره‌هم، کاریان تیداکردووه هندیک له مولکداره‌کان پاره‌ی کشتوكال کردنیشیان داوه به جووتیار، به‌لام جووتیار قازانجی کردبیت یاخود نا مولکداره‌کان پاره‌ی خویان به قازانجه‌وه و هرگرتوتنه‌وه، بؤیه زورجار به هۆی خراپی به‌ره‌همهینانه‌وه یان زیانی کشتوكالی جووتیار چه‌ندین سال که‌وتقته ژیر باری قه‌رزداریه‌وه، به شیک له جووتیاره‌کانیش به‌هۆی دابه‌شکردنی زه ویه‌وه بوون به خاوهن زه وی، تا پاده‌یه ک ژیانیان باشتربووه له جوتيارانی تر و به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ژیانی جووتیار تا سالی (۱۹۷۵) له رانیه ژیانیکی هه‌زارانه بووه نه‌مردن نه ژین، به‌لام دواتر به‌هۆی گورانکاری سیسته‌می ئابوری و گورانکاری له سیسته‌می ئه و خوراکه‌ی، که دهوله‌ت له ریگه‌ی بريکاره‌کانه‌وه دابه‌شی کردووه تا پاده‌یه ک باشتربووه.<sup>(۱)</sup>

بازار و مامه‌له به به‌ره‌مه کشتوكالیه‌کان کاريگه‌ری راسته‌و خۆی له سه‌ر به‌ره‌همهینانی کشتوكال هه‌بووه، چونکه بازار لایه‌نی دووه‌مه له لایه‌نکانی به‌ره‌همهینان، که لایه‌نی یه‌که‌م بريتیه له کیلگه به‌شیوه‌یه‌کی گشتی به‌ره‌همهینان پشت به بازار ده‌بستی.<sup>(۲)</sup> شاروقچکه‌ی رانیه به هۆی ئه وهی له ماوهی (۱۹۹۱-۱۹۵۸) دا بازاری تایبیه ته‌خۆی هه‌بووه و له پووی پیگاوبان و گواستن‌وه تاراده‌یه ک باش بووه، شوینیک بووه بۆ ساخکردن‌وه‌ی به‌رووبومه کشتوكالیه‌کانی ناو رانیه و شاره‌دی و گوندکانی دهورووبه‌ری، هه‌رچه‌نده به‌هۆی خراپی پیگاوبانه‌وه تا سالی (۱۹۷۵) زوربه‌ی کات تنه‌ها ئاژه‌ل بۆ گواستن‌وه مامه‌له‌ی به‌رووبومه کشتوكالیه‌کان به‌کارهاتووه، دواتر به‌هۆی زیادبوونی ئوتومبیل و تراکتور، گواستن‌وه به ئاژه‌ل که‌میکردووه، وەک ئاشکرايە به‌شیک له و

<sup>(۱)</sup> چاپیکه وتنی توییزه‌ر له‌گه‌ل سه‌لیم سلیمان توفیق: ۲۰۱۶/۸/۵، رانیه، ناوبراو له دایکبوی ۱۹۴۳ رانیه‌یه، تا قوناغی ناوهندی خویندووه، له ماوهی ۱۹۹۱-۱۹۵۸ پیشه‌ی دوکانداری و جووتیار بووه له رانیه.

<sup>(۲)</sup> د. خطاب صگر العانی: المصدر السابق، ص ۱۸۹.

به رهمه کشتوكالیه که له ناوچه رانیه کراوه زیاتر به رهه میکی خوبشیوی بووه، جووتیار تنهها که به رهه می زیادبوییت فروشتوویه تی، له رانیه تا سالی (۱۹۷۵) مامه لهی به روبوومی کشتوكالیه خوراکیه کان شمه ک به شمه ک بووه، ئم مامه لهی به جوریک بووه هندیک کات به روبوومیکی کشتوكالی برامبهر که لوپه لیکی پیویستی ژیان بووه و هندیک جاری تریش هبووه به رامبهر به رهه میکی تری کشتوكالی بووه، وەک (گەنم و جۆ به میوه) که له نیوان دۆلی خوشناوەتی و شاورى خەلکی دەشتی بیتین زورباو بووه، له دواى سالی (۱۹۷۵) جگه لهم جوره مامه لهی، مامه لهی دراوی پەرەی سەندووه فروشتن راسته و خۆ به دراو بووه، جووتیار به دوکاندار و ئەویش به کریار.<sup>(۱)</sup>

جۆرى زھوی و ویستی جووتیار هەمەچەشنى داوه به به روبوومه کشتوكالیه کانی رانیه، بەشیک لە گوندە کانی دەوروپشتی رانیه، شیرەمەنیان بۇ ناو شار ھیناوه و بەشیکی تریان سەوزە و میوهو به روبوومه دانەویلە کانیان ھیناوه، بۇ نمونه گوندی بۆسکىتی نزیک رانیه يەکیک بووه لە دابینکەرە کانی بەرووبومی سەوزە تەماتە لە ھاویناندا، هندیک جاریش هەبووه بەرووبومی کشتوكالی لە ناوچە کانی تەقتەق و پردیوه ھاتووه بۇ رانیه بەتاپیت سەوزە، له دواى سالی (۱۹۸۰) حومەت بۇ رېکخستتی کاروباری به رهەمە کشتوكالیه کان عەلوھى لە رانیه كرۇقەتەوە، بەلام دواتر داخراوه.<sup>(۲)</sup>

له رووی گرنگیدانی دەولەت بەکەرتى کشتوكال، رانیه ش وەک ھەر ناوچەيەکى تر عىراق كەوتۇتە ناو ئەو سیاسەتى ئابورىيە کە حومەتە يەک لە دوايە كە کانی عىراق لە ماوھى سالانى (۱۹۹۱-۱۹۵۸) پەيرەویان كردووه، ھەرچەندە مىزۇوی دامەزراندى بەشیک لە فەرمانگە کان دەگەریتەوە بۇ پیش سالی (۱۹۵۸) و له سالی (۱۹۴۲) لىزىنە پىشكىتىنی تووتەن لە رانیه دامەزراوه، دواتر له سالی (۱۹۵۶) فەرمانگە کشتوكالى لە رانیه کراوهەتە بەم بەستى گرنگیدان بە بوارى کشتوكالى لە ناوچە كەدا.<sup>(۳)</sup> له سەردەمی كۆمارىشدا لە سالى (۱۹۷۰) بىكە شەتلەگە تۈوتىنى ۋەرجىنى لە گوندی گەرەجانى نزیک رانیه کراوهەتەوە، بە مەبەستى دابىنكردنى شەتلە تۈوتىنى بۇ جووتیارانى ناوچە كە و بەم كارە خزمەتىكى زۆرى جووتیارانى ناوچە كەيان كردووه.<sup>(۴)</sup>

له سالى (۱۹۷۹) لقى بانكى رەشيد لە رانیه کراوهەتەوە و ئەم بانكە لە پىگە مامە لەی بە رەھەمە کشتوكالیه کانی ناوچە كە وەک خالى گەياندى پىوستىيە دراوېيە کان وابووه لە نیوان جووتیار و حومەتدا، جووتیاران سودىيان لىتى بىنیوھ،<sup>(۵)</sup> له چوارچىوهى کارە کانی حومەتدا لە ماوھى سالانى

<sup>(۱)</sup> چاپىكە وتى تويىزەر لەگەل عومەر جىيەد سىديق: ۲۰۱۶/۸/۵، رانیه، ناوبر او له دايىك بووى ۱۹۴۷ رانیه يە و تاقۇناغى ئامادەي خويىندووه، پىشەرى جوتىار و فەرمانبەرى بووه، ئىستا خانەشىنە.

<sup>(۲)</sup> چاپىكە وتى تويىزەر لەگەل توفيق ئىبراھىم توفيق: ۲۰۱۶/۷/۴.

<sup>(۳)</sup> فەخرييە ئىسماعيل: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ۳۰؛ بەرپەرەيەتى کشتوكالى رانیه، بەشى پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۵.

<sup>(۴)</sup> چاپىكە وتى تويىزەر لەگەل رەحيم ئىبراھىم ئەحمەد: ۲۰۱۶/۷/۳۰، رانیه، ناوبر او له دايىك بووى ۱۹۵۵ پىشەرەو بە كالۋرىقسى ھەيە لە كشتوكالدا، ئىستا بەرپەرەي ويسىتكە تويىزىنە وەي كشتوكالى گەرەجانە.

<sup>(۵)</sup> عمر محمد امین: ديدارىكى بانكى رەشيدى رانیه، پۇزىنامەي پاشكۆى عىراق، ژ(۱۱۲)، ۱۹۸۹/۱۱/۲۹، ل. ۴.

(۱۹۷۵-۱۹۷۶) پرۆژه‌ی دارستانی دهستکردی کیوهره‌ش به رووبه‌ری (۶۰۰) دونم به داری (سنوبه‌ر، سه‌روو) له رۆژه‌لاتی رانیه داچینراوه له پوی ژینگه‌ییه‌وه جوانیه‌کی زوری بەناوچه‌که بەخشیوه.<sup>(۱)</sup> له دوای سالی (۱۹۷۵) حکومه‌تی عیراق بەکاریگه‌ری بیری شوسيالستي هەستاوه به دروستکردنی کۆمه‌له‌ی هەرەوەزى، لەم چوارچیووه‌یدا له رانیه (۶) کۆمه‌له‌ی هەرەوەزى دروستکراوه، زھوی و سه‌رمایه و ئامیره کشتوكالییه‌کان دراوه به جووتیاران به شیوه‌ی هەرەوەزى و دابه‌شکاری له بەرهه‌می گشتى کاريان تىيدا كردووه، تا ماوه‌یه‌ک به رده‌امى هەبۇوه، بەلام دواتر سەركەتوو نەبووه و كۆتايى پېھاتووه.<sup>(۲)</sup> له پوی ئاودىريشەو له سالی (۱۹۸۳-۱۹۸۱) حکومه‌ت هەستاوه به دروستکردنی پرۆژه‌ی ئاودىري کونکريتى ئاوى قوله، به مەبەستى بەراوکردنی زھويه‌کانى دەوربەری رانیه، به چوار جۆگەی کونکريتى ئەم کارهی کردووه جۆگەی شیخ حسین بۆ بۆسکىن، پرۆژه‌ی سه‌يداوا بۆ بۆسکىن، پرۆژه‌ی قەلات بۆ پياوکوژان، قەلات بۆ سەيداوا، له سالی (۱۹۸۶) دوو پرۆژه‌ی ئاودىري کونکريتى ترى دروستکردووه، پرۆژه‌ی كويىرەکانى - گرددىيمە و پرۆژه‌ی سەرچاوه‌ى کانى ماران، لەگەل دروستکردنی چەندىن پرۆژه‌ی ترى قور لەم ماوه‌یدا.<sup>(۳)</sup>

بە شیوه‌یه‌کى گشتى سیاسەتى حکومه‌ت بۆ بوارى کشتوكال له رانیه لە ئاستىكى ناوه‌ندابۇوه به پىيى ماوه و سال گۇرانكارى بەسەردا هاتووه، خزمەتگوزارى حکومه‌ت لەم ماوه‌دا زیاتر خۆى له دابىنکردنی پەينى كىميائى و تۈرى پووه‌كى و دەرمانى كشتوكالى بىنیوه‌تەوه، ھەندىك جارى تر لە دابىنکردنی ئامىرى كشتوكالى بە تايىهت له دوای سالی (۱۹۷۰) ھوھ ئەو جووتىارەي کە مەرجى تىيدا بوايە و ئەندام بۇوه له کۆمه‌له‌ی هەرەوەزه کشتوكالیيەکان، كە بەشىك بۇوه له فەرمانگەی كشتوكالى رانیه، پشتگىرى دراوه‌تى بۆ كۆمپانىي گشتى ئامىرى كشتوكالىيەکان كە مەلبەندەكەي لە ئەسکىندرىيە بەغدا بۇوه و ئامىرى پىدراراوه، قەرزى بانكى كشتوكالىيەش بە ھەمان شیوه له رىگاى كۆمه‌له‌ی هەرەوەزى جووتىارى پېشىنەيان پىدراراوه.<sup>(۴)</sup>

لە پووی كىشەئى كشتوكالەوە ئەم ناوچەيەش وەك ھەر ناوچەيەكى تر كۆمه‌لەنەكىشەئى ھەبۇوه، زيانە سروشتنىيەکانى وەك كەمى باران بارىن يان زۇرى دابارىن و دروستبۇونى لافاۋ، له سالى (۱۹۶۲) لافاوىكى گەورە رانىيە گرتۇتەوه و زيانىتى زورى بە كشتوكال و زھويه كشتوكالىيەکان گەياندۇوه، لافاۋ دووجارى تريش له سالانى حەفتاكان روويداوه، لەگەل دىاردەن نەخوشى بەروبىمى كشتوكالى و هاتنى بەلائى كشتوكالى لە ھەندىك سالدا، وەك دابارىنى ھەشەرەي

(۱) چاپىيکەوتى توپىزھر لەگەل مەولود سووفى بابەكر: ۲۰۱۶/۷/۹، رانیه، ناوبراراوه دايىك بۇوي ۱۹۵۳ بىنگردىو دەرچووی ئامادەيى كشتوكال، ئىستا فەرمانبەرە له بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانیه.

(۲) چاپىيکەوتى توپىزھر لەگەل عەلى حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹.

(۳) حکومه‌تى ھەريمى كوردىستان: وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوه‌كانى ئاو، بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانیه، بەشى پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۹.

(۴) چاپىيکەوتى توپىزھر لەگەل سالح حوسىن سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳، رانیه، ناوبراراوه دايىك بۇوي ۱۹۵۷ رانىيەي و بە كالقىرىيتسى ھەيە له كشتوكال، ئىستا بەرىيوبەرەي بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىيەي.

کولله له کوتایی پهنجاکاندا، که بهشیوه‌یه کبووه ئاسمانی ناوچه‌کهی داپوشیووه و حکومهت به هیلیکوپته ده‌رمانی پشاندووه، گیروگرفتیکی تر بریتی بوروه له که‌می مه‌وادی کیمیایی و جوره‌کانی جووتیاری ناچارکردوده پهینی ئازه‌ل بکاربھینی. ئه‌مه جگه له نه‌بۇونى و که‌می ئامیری کشتوكالی، هرچه‌نده له سالی (۱۹۴۸) تراکتور و له سالی (۱۹۵۴) ده‌راسه له لایه‌ن شیخ حوسینی بوسکین هینراوه بق رانیه، به‌لام ریزه‌ی ئامیری کشتوكال زور که‌م بوروه، تا سالی (۱۹۷۰) ئازه‌ل گاجووت و گوئیدریز بق کیلان بکارهاتووه، کشتوكال زور سه‌ره‌تایی بوروه، به شیوه‌یه کی گشتی گیروگرفته کشتوكالییه‌کانی ناوچه‌که بریتی بوروه له: (که‌می بکارهینانی ئامیر، که‌می پهینی کیمیایی، په‌یرهونه‌کردنی شیوازی زانستی، نه‌بۇونى تو له‌جوری باش، که‌می ده‌رمان، دارمان و نه‌خوشی خاک، که‌می بکاره‌مھینان، خراپی دوخی جوتیار، چه‌وسانه‌وهی چینایه‌تی و کیشەی مولکداری، هتد)،<sup>(۱)</sup> هۆکاره سیاسییه‌کانیش ئاسته‌نگیکی تربوون له‌بردهم به‌رهو پیشچوونی کشتوكال له ناوچه‌که، له ماوهی سالانی (۱۹۶۱-۱۹۷۰) ناوچه‌ی رانیه به‌رده‌رام شەری تیدا بوروه و زیانیکی زوری مرؤیی و سروشتی به بواری کشتوكال گه‌یاندووه،<sup>(۲)</sup> له نیوان سالی (۱۹۷۵-۱۹۷۷) دا ریزه‌ی کوچکردنی دانیشتوانی گوند بق شار له رانیه دا (۶-۰٪) بوروه به‌ریزه‌یه کی بکارچاکه بوروه،<sup>(۳)</sup> به‌لام دواتر به هۆی سیاسەتی راگواستن، بهشیکی زوری گوند سنووریه‌کانی کوردستان چولکران و له‌به‌ره‌م هیتانی کشتوكال دوورخرانه‌وه و له‌ئوردوگا زوره‌ملیکان نیشته‌جیکران.<sup>(۴)</sup> له رانیه، ئوردوگای رانیه و چوارقورنه دروستکراوه، ئه‌و جوتیارانه‌ی که راگوییستراون له‌ناو شاروچکه‌که کراون به فه‌رمانبهری حکومی، فه‌رمانگه‌ی واهه‌بیو له رانیه پینچ که‌سی به‌ناوی کارگوزاره‌وه بق دامه‌زراوه، به مه‌بەستی راژی کردنی خەلک و دورخستته‌وهیان له پیشەی کشتوكالی، ئەم کاره له بوروی ئابوریه‌وه پئی و تراوه: (البطالة المقمعة)، که زیانی زوری له کشتوكالی ناوچه‌که داوه.<sup>(۵)</sup>

هه‌رمماوهی سالانی (۱۹۸۰-۱۹۸۸) له رانیه‌دا به‌هۆی شەپری عێراق-ئیران ئەم که‌رتە له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه ته‌واو پشتگوئی خراوه و به‌رهو لاوازی رۆیشتووه،<sup>(۶)</sup> له سالی (۱۹۸۸) حکومه‌تی عێراق له کاتی ئەنجامدانی شالاوه‌کانی ئەنفال و لیدان له بزووتنه‌وهی نه‌تە‌وهی کوردى، به ناوی پاراستنى ئاسایش کۆمەلیک ھەنگاوی نا، که زیانی زوری به‌رکه‌رتی کشتوكال له ناوچه‌که دا گه‌یاندووه،

<sup>(۱)</sup> محمود عومه‌ر، سه‌رچاوهی پیشتوو، ل ۵۵؛ د.كمال محمد سعید الخياط، القطاع الزراعي في العراق، مطبعة العاني، بغداد، ۱۹۷۰، ص ۱۲۰-۱۶۰؛ چاوپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گەل پیروت حوسین مراد: له ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۲)</sup> چاوپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گەل سالح حوسین سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

<sup>(۳)</sup> د.خلیل اسماعیل محمد: الاستیطان الريفي في العراق، مطبعة الحوادث، بغداد، ۱۹۸۳، ص ۵۵.

<sup>(۴)</sup> د.فائق گولپی: سه‌رچاوهی پیشتوو، ل ۴۷۶.

<sup>(۵)</sup> چاوپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گەل عه‌بدولره‌حمان حه‌سەن عوسمان: ۲۰۱۶/۷/۱۱، رانیه، ناوبراو له دایک بوروی ۱۹۵۴ رانیه‌یه و به‌کالوریوسی هەیه له ئابوری و ئاماردا، پیشەی فه‌رمانبهره له به‌ریوبه‌رایه‌تی ئاماری رانیه.

<sup>(۶)</sup> چاوپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گەل سالح حوسین سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

هەنگاوه کانیشی بربیتیی بۇون لە مینپىزىكىدى كەرتە كشتوكالىيەكانى (٣٤/چولىياوا، ٤٣/گەرمکە دال، ٢٥/سەرخەمە، ٣٨/قورە بەرازە، ١١/گولەك، ٣٩/پوکە)، ويرانكىرىنى (١٢) گوند لە رانىيە و بىتواتە.<sup>(١)</sup> بە شىوه يەكى گشتى سىستەمى مولڭدارىيەتى زھوى لە باشۇورى كوردىستان تا سالى (١٩٥٨) سىستەمىكى دەربەگايەتى بۇوە، جووتىار كەمترىن مافى ھەبۇو و بۇ بېزىوی ژيانى ناچار بۇ ھەمۇ بەرھەمى خۆى بىدات بە خاوهەن مولڭ و دەللەل و سووخۇر و بازركانەكان، كىشەزى زۆر ھەبۇو لە نىوان جووتىار و دەربەگەكان بە تايىبەت لە گوندەكان،<sup>(٢)</sup> ئەوهى پەيوەستبۈوه بە چاكسازى كشتوكال و كىشەزى زھوى و زار لە ناوجەكە، لە سالى (١٩٥٨) كاتىك سىستەمى سىاسى عىراق لە پادشاھيە و بۇ سىستەمى كۆمارى گۆرپا، سەركردە شۇرۇش عەبدولكەريم قاسىم ئامازەزى بەوهدا ئەم قۇناغە قۇناغى كۆتايى هاتته بە سىستەمى دەربەگايەتى لە عىراق،<sup>(٣)</sup> لە (١٩٥٨/٩/٣٠) حۆكمەتى كۆمارى ياسای ژمارە (٣٠) چاكسازى كشتوكالى دەركىرد، كە تىدا خاوهندارىيەتى زھوى بە (١٠٠٠) دۆنم بۇ بەراو يان (٢٠٠٠) بۇ پشتاو دىارييىكىد، بەلام ئەم ياسايە بەھۆى تىكچونى دۆخى سىاسى و زالبۇنى سىستەمى دەربەگايەتى لە رانىيە و ناوجەكە نەتوانراوه جىيەجىيېكىرىت.<sup>(٤)</sup>

لە سالى (١٩٧٠) حۆكمەت جارىكى تر ھەستاوه بە دەركىرىنى ياسای ژمارە (١١٧) و جىيەجى كردىنى ئەم ياسايە تەواى عىراقى گرتەوه،<sup>(٥)</sup> بەلام لە رانىيە و كوردىستان بەتەواوهتى جىيەجى نەكرا، بۇيە حۆكمەتى عىراق جارىكى تر لە سالى (١٩٧٥) ياسای ژمارە (٩٠) تايىبەت بە ناوجەزى ئۇتونۇمى كوردىستان دەركىرد، كە ئەم ياسايە لەم قۇناغەدا بە تەواوهتى لە رانىيە جىيەجى كراوه، زھوى دابەشكراو بە شىوهى (سند تەلىك) دراوه بە جوتىاران، بەھۆى زالبۇنى دەسەلاتى ناوهندى و لوازبۇونى بىزۇتنەوهى پىزگارىخوازى كوردى ياساكە، لەگەل دەرچوونى بەزۆرەملى كراوه و هىچ بوارىكى تىدا نەبۇوه ھەلبىزاردەن بىدات، بەرزىرىن پىزەزى خاوهندارىيەتى زھوى لە مولڭدارە گەورەكانى بۇ (٤٠) دۆنم بەراو يان (٣٠) دۆنم پشتاو كەم كردىتەوه، ئەو زھويانەش كە بە ھەر ھۆيەك بىت دابەشكىرىنى نەئى گرتبۇونەوه واتا (بحث و توزيع) تىدا نەكراوه، زھويەكە بە پەيوەست بە جووتىاران دراوه. بە شىوه يەكى گشتى لە ماوهى سالى (١٩٥٨-١٩٩١) دا لە پۇي پىكىدادانى نىوان جووتىار و

<sup>(١)</sup> بەختىار مىستەفا مەممەد بابان: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ٥٦، ٦٤.

<sup>(٢)</sup> ا.م. مىنتىشاشقىلى: كوردى(كورتە) پەيوەندى كۆمەلايەتى و ئابورى و بۇشنبىرى گوزەران)، چاپخانە خانى، دەرۆك، ٢٠٠٨، ل. ٢١٦.

<sup>(٣)</sup> الان ممتاز نوري: مشكلات الملكية الزراعية و دورها في اعاقبة التنمية الزراعية في إقليم كردستان العراق للسنوات ١٩٩٥-١٩٩١، رسالة ماجستير(غير منشوره)، كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة صلاح الدين، ١٩٩٦، ص ٩٤.

<sup>(٤)</sup> قانون الاصلاح الزراعي رقم: (٣٠)، المصدر السابق.

<sup>(٥)</sup> د. صلاح الدين محمد: اسماعيل علي شكر: القطاع الزراعي و اهميته فى تحقيق الامن الغذائي، دار الحكمة، بغداد، ١٩٩٠، ص ٢٦-٢٧؛ بۇ زانىيارى زىاتىر لە سەر بىرگە و مادەكانى قانۇنى (١١٧) بىرونە: قانون الاصلاح الزراعي، رقم (١١٧)، الواقع العراقي، العدد (١٨٨٤) في ٥/٣٠، ١٩٧٠.

مولکدار که مترين به ريهيکه وتن ههبووه، ئەمەش به هوی ناجيگيري باري سياسي که بوارى بهم کاره نەدەدا و جووتيار به ناچاري غەدرى مولکدارى قبولكردووه.<sup>(۱)</sup>  
**دۇوھم / به روپۇومە كشتوكالىيەكان(پۇوهكى و ئاژهلى)**

بەرھەمهينانى بەروپۇومى كشتوكالى بەسەر سى كومەلەى بنچىنەيىدا پۇلین دەكريت، که بريتىن لە: (بەروپۇومى كىلگە، بەروپۇومى باخدارى، بەروپۇومى ئاژهلى)،<sup>(۲)</sup> رانىه و دەشتى بىتۈن يەكىكە لە ناواچانەي بە هەمە جۆرى بەروپۇومى كشتوكالى ناسراون، بەلام لە ماوھى سالى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) لە رانىه بە شىيەھەيەكى سەرهەكى چوارجۆر بەروپۇومى داچىنراو ھەبووه، (گەنم و جۆ، توتن و گولە بەرۋەزە)،<sup>(۳)</sup> گرنگترىن بەرھەمه كشتوكالىيەكانى رانىه دابەش دەبن بە سەر چەند جۆرىكدا، که گرنگترىنيان بريتىن لە:

### ۱- بەرھەمه خۆراكىيەكان

#### أ- گەنم

يەكىكە لە گرنگترىن دانەويىلە جىهانىيەكان و لە زۆرىك لە ناواچەكانى عىراق دەچىنرىت و لە بەروپۇومە ستراتيژىيەكانى باشۇورى كوردىستانە،<sup>(۴)</sup> دەشتى رانىه لە رووى ئاوهەواوه يەكىك بۇوه لە ناواچە گونجاوهكان بۇ چاندىنى گەنم،<sup>(۵)</sup> کە بە يەكىك لە گرنگترىن دەشتەكانى بەرھەمى گەنم دادەنرىت.<sup>(۶)</sup> هەتا لە كاتى وشكەسالىشىدا بەرھەمى گەنمى ھەر ھەبووه لە سالى (۱۹۷۷) رووبەرى بەگەنم چىنراو لە رانىه (۳۲۹۱) دۆنم بۇوه، بە هوی گونجاوييەوه لە سالى (۱۹۹۰) رووبەرى زھوى بەگەنم چىنراو گەيشتۇته (۵۹۶۱۱) دۆنم، لە سالى (۱۹۹۱) دۆنم، لە سالى (۱۹۹۱) بە هوی گەمارۋدانى ئابۇرۇ بۇ دۆنم بەرزبۇتەوه، کە ئەمەش بەپىتى ناواچەكە دەردەخات بۇ چاندىنى ئەم بەروپۇومە،<sup>(۷)</sup> دانەويىلەي گەنم لەماوھى لىكۈلەنەوهكەدا سەرەكتىرىن بەروپۇومى چىنراو بۇوه، بە شىيەھى پشتاو و بەپشت بەستن بە ئاوى باران داچىنراوه و تاكە سەرچاوهى خۆراك بۇوه لە ناواچەكەدا، بە چەندىن

<sup>(۱)</sup> قانون الاصلاح الزراعي: رقم (۹۰)، الوقائع العراقية: رقم العدد (۲۴۷۵) في ۶/۹/۱۹۷۵؛ چاپىكەوتى تۈيىزەر لە گەل عەلى حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹؛ بۇ زانىارى زىاتر لە پىكھىستەكانى حکومەت لە زھويە كشتوكالىيەكانى رانىه لە رووى جۆر و ناواچەو ژمارەي كەرتەوه، بپوانە پاشكۆى ژمارە (۱۳) کە بەشىك لە پۇلېنكارىيەكان بۇ سەردەمى پاشايەتى لە عىراق دەگەپىتەوه.

<sup>(۲)</sup> د. مخلف شلال مرعى: د.ابراهيم محمد حسون القصاب: جغرافية الزراعية، دار بن الاثير، الموصل، ۱۹۹۶، ص ۱۴۲.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لە گەل سالح حوسىن سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

<sup>(۴)</sup> مەحمود كەريم ئەممەد: بەرھەم ھىننانى گەنم لە ھەرىمى كوردىستان (۱۹۸۹-۱۹۹۸) پارىزگايى سليمانى وەك نمونە، سليمانى، ۲۰۰۳، ۲۸ ل.

<sup>(۵)</sup> لهنجە سەلاح عەبدولكەريم: شىكىرنەوهەيەكى جوگرافى بۇ بەرھەم ھىننانى گەنم و جۆ لە پارىزگايى سليمانى لە نىوان سالانى ۱۹۹۷-۲۰۰۵، چاپخانەي ئاۋىنە، سليمانى، ۲۰۱۰، ل ۴۹، ۵۳.

<sup>(۶)</sup> ساكار مەھمەد حەسەن گەردى: بۇلۇ دانەويىلە لە دەستەبەركەدنى ئاسايىشى خۆراك لە ھەرىمى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۱۰، ل ۷۳-۷۴.

<sup>(۷)</sup> لەيلا مەھمەد قارەمان: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۵.

شیوه سوودی لیوهرگیراوه، وەک (گەنمه کوتاوا، ساوار، نانی ئارد، برویش، هتد)، ئەو بىرە داهاتەی كە جوتىار پیویستى پېتىپەرە بۇ خۆي ھەلیگرتۇوە، وەك بىنە تو و خوراك، ئەوەي ترى خستوتە بازار، يان لە لايەن لىژنەي كېرىنى دەولەتەوە گەنمهكە لە جووتىاران كەپەرەتەوە، گەنگەرەن جۇرەكانى گەنەم لە رانىيە بىرىتى بۇوە لە: (قەندەھارى، گەنەم گەورە، گۈل رەش، ساپىر بەگ، مەكسىپاک، گۈل ۋووت)،<sup>(۱)</sup> شىۋازى بەرھەمەينانى گەنم لە رانىيە لە ئاستىكى زۆر پېشىكەوتودا نەبۇوە تا سالى (۱۹۷۰) زىاتر ئاژەل بۇ كىيان و داس و مەلەغانىش بۇ دروينە بەكار ھاتۇوە، بەلام دواتر ئامىرى تراكتور و دەراسە بەكار ھاتۇوە.<sup>(۲)</sup>

## ب - جۆ

يەكىنە لە بەرۋەبۇومە زىستانىيە گەنگەكان، چاندىنى جۆ لە عىراقدا لە دواى گەنم بە پلەي دووھەم دىت و وەك مادەيەكى بىنەرەتى بەكاردىت بۇ ئالىكى ئاژەل، ھەندى جاريش مەرۆڤ وەك خواردەمەنلىكى دەھىنەت.<sup>(۳)</sup> لە ماوەي سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دوو جۆر جۆ لە رانىيە داچىنراوە جۆي رەش و جۆي سېپى، سالانەش بىنەتى لىگىراوە و دووبارە داچىنراوەتەوە،<sup>(۴)</sup> لە سەيركەرنى خشتەي (۲) ئەوە دەردەكەۋىت لە سالانى (۱۹۶۱-۱۹۶۲) رووبەرە داچىنراو بە جۆ لە رانىيە و شارەدىي سەنگەسەرە سەر بە رانىيە (۱۰۰۰) دۆنەم بۇوە، لە سالانى (۱۹۶۲-۱۹۶۳) بە رانىيە و شارەدىي سەنگەسەر و چنانى سەر بە شارەچەكەي رانىيە زەھى داچىنراو بەرز بۇتەوە بۇ (۱۰۵۰۰) دۆنەم، بەلام لە سالى (۱۹۷۷) ئەم رېزىھە كەمى كردووە رووبەرە بە جۆ داچىنراو لە رانىيە دابەزىيۇو بۇ (۱۰۸۶) دۆنەم، ئەم بەرزى و نزمىيەش لە داچاندىدا بۇ ھۆكارى سىياسى و ئابورى و خواستى جووتىار دەگەرەتەوە.

## ج - بىرنجى

بىرنجى بەگشتى پیویستى بە پلەي گەرمى بەرز ھەيە و ھەندىك جار گەر پلەي گەرمى لە (۲۰) پلەي سەدى كەمتر بۇو باش گەشەناكەت، پلەي گەرمى گونجاو بۇ بىرنجى لە نىوان (۲۴-۲۷) پلەي سەدىيە، پیویستى بە ئاوى زۆر و پەينى كىميائى ھەيە و بەردهوام دەبىت ئاوى لىنەبىرىت و ئاوى لە ناودابىت، ماوەي (۴) مانگى پیویستە تاپىدەگات،<sup>(۵)</sup> لە رانىيە دا بىرنجى لە شىۋەي چەلتۈوك لە بەھاراندا داچىنراوە، لە ھەندىك شوين بە شىۋەي رووبەرە (۶) دۆنەم بۇوە، لە ماوەي سالانى لىكۈلەنەوەكەدا، لە گوندى بۇسکىن و سەركەپكان و دەرۋەبەرە گەرەجان و كانىماران و سەرۋەچاواھ، بە شىك لە

(۱) چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل، عومەر جىھاد سەديق: ۲۰۱۶/۸/۷

(۲) چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل، پېرۇت حوسىئىن مزاد: لە ۲۰۱۶/۷/۹؛ بۇ زانىيارى زىاتر لە سەر رووبەرە زەھى داچىنراو بەگەنم لە ماوەي سالانى لىكۈلەنەوەكەدا سەيرى خشتەي (۲) بىكە.

(۳) ھىمن حسین اسماعىل: سەرچاوهى پېشىۋو، ل. ۴۸.

(۴) چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل عومەر جىھاد سەديق: ۲۰۱۶/۸/۷

(۵) د. محمد محمود ابراهيم الدibe: الجغرافية الاقتصادية، مكتبة الانجلو المصرية، ۱۹۹۲، ص ۲۰۵.

شاردیکانی سه‌ر به شاروچکه‌ی رانیه‌دا داچینراوه، گرنگترین جوره‌کانیشی گول سور و گول سپی، دهنک خر بوروه، بهشیک له چه‌لتووک له شاره‌زوورهوه بو رانیه هینراوه.<sup>(۱)</sup> به‌سه‌رنجدان له خشته‌ی (۱۴) ده‌ردکه‌ویت که داچاندنی برنج له سالانی (۱۹۶۰-۱۹۵۹) له شاردی میرزا رقسته‌م و سه‌نگه‌سه‌ری سه‌ر به رانیه (۶۵۰) دومن بوروه، له سالانی (۱۹۶۲-۱۹۶۱) به سه‌نته‌ری رانیه و شاره‌دی سه‌نگه‌سه‌ر کم بوتله‌وه بو (۸۰) دومن، چاندنی برنج به‌ردکه‌وامی هه‌بوروه، له سالانی (۱۹۷۵-۱۹۷۴) به هه‌ردوو شاره‌دی چوارقورنه و بنگردی سه‌ر به شاروچکه‌ی رانیه رووبه‌ری داچینراوه به برنج بوتله (۱۷۶) دومن، هوکاری به‌رزی و نزمی داچاندنی برنج له رانیه ده‌گه‌پیته‌وه بخواست و خسته‌پووی به‌رهه‌م و هوکاری ئاوه‌وهوا و دوخی سیاسی و گوپانکاریه ئیداریه‌کان له ناوچه‌که وهک لابردنی هه‌ندیک شاره‌دی له سه‌ر کارگیری شاروچکه که.

#### خشته‌ی (۱۴) به‌رهه‌می چینراوی دانه‌ویله له شاروچکه‌ی رانیه

شاروچکه	سال	شاره‌دی	به‌روبووم	برنج	به‌رهه‌م به تهن رووبه‌ری چینراو به دومن	
میرزا رقسته‌م	۱۹۶۰ - ۱۹۵۹	سه‌نگه‌سه‌ر		کو	۱۶.۴۰۰	
					۳۵۸.۵۰۰	
سه‌نته‌ر	۱۹۶۲ - ۱۹۶۱	سه‌نگه‌سه‌ر		جو	۲۷۲.۹	
					۱۵۰۰	
سه‌نگه‌سه‌ر		سه‌نگه‌سه‌ر		کو	۱۰۰۰	
					۲۰	
سه‌نگه‌سه‌ر	۱۹۶۲ - ۱۹۶۳	سه‌نگه‌سه‌ر		کو	۱۲	
					۲۵۲۲	
رانیه	- ۱۹۶۲	سه‌نته‌ر	گه‌نم	کو	۱.۵۰۰	
					۹۰۰	
					۴۰۵	
چناران	۱۹۶۳	سه‌نته‌ر	کو	کو	۳۰۰	
					۱۲۲	
چناران	۱۹۷۳	سه‌نگه‌سه‌ر	کو	کو	۶۰	
					۲۳۳۷	
سه‌نته‌ر	- ۱۹۷۳	سه‌نته‌ر	گه‌نم	کو	۳۵۴.۱	
					۲۴۶.۱	

(۱) چاویکه‌وتني تویژه‌ر له‌گه‌ل مه‌حومود سه‌عید ساپیر: ۲۰۱۶/۷/۹، رانیه، ناوبر او له دایک بوروی ۱۹۴۱ رانیه‌یه و تا قوناغی سه‌ره‌تای خویندووه، له مندالیه‌وه پیشه‌ی جوتیاری بوروه له رانیه، ئیستا خانه‌نشینه.

شاروچکه	سال	شارهدی	به رو بوم	پووبه ری چینراو به دونم	به رهه م به تهن
کو	۱۹۷۵ - ۱۹۷۴	سنه ته	گه نم	۲۶۱۶	۶۰۰.۲
سنه ته		چوار قورنه	جو	۱۴۹۸	۲۰۲.۰
بنگرد		چه لتوک		۱۷۶	۳۰۱.۲
		کو		۴۲۹۰	۸۶۳.۹
سنه ته	۱۹۷۷	گه نم	کو	۳۲۹۱	۳۲۶.۰
سنه ته		جو		۱۰۸۶	۲۳۱.۸
		کو		۴۳۷۷	۵۵۷.۸

مصدر: وزارة الزراعة، مديرية الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۰، ص ۸۱؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة - قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۱-۱۹۶۲، ص ۱۹؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة - قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۲-۱۹۶۳، ص ۹۰؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة، مديرية الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۳-۱۹۷۴، ص ۳۴؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة - قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۴، ص ۱۱؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة - قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۴-۱۹۷۵، ص ۱۶؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة، مديرية الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۷، ص ۱۰.

#### د- پاقلهمهنيه کان

باشيوهيه کي گشتى له شاروچکه رانيه دا، جگه له به رو بومي گه نم و جو و برنج، چهندين جورى ديكه هى به رو بومي کشتوكالي به رهه هاتووه، يه كيک له و به رو بومانه ش به رو بومه پاقلهمهنيه کان که پيکهاتووه له به رهه مي پاقلهمهني هاوينه وهک (ماش و لوبیا)، هروهها به رهه مي پاقلهمهني زستانه وهک (نوك و نيسك)، ليرهدا به پيئي ئهو زانياريانيه دهستمان که ووتوه، له خشته هى (۱۵) دا دهخهينه رووه، له و هرزى چاندى (۱۹۵۹-۱۹۶۰) تنهها به رهه مي ماش چينراوه، که کوئي پووبه ری چينراو به شاروچکه رانيه و شارهدى سنه گه سه (۳۵) دونم بووه، به لام له و هرزى چاندى (۱۹۶۱-۱۹۶۲) کوي پووبه ری چينراو به به رو بومه پاقلهمهنيه کان به رانيه و شارهدى سنه گه سه (۱۱۵) دونم بووه، له پووه پووبه ری داچينراو به رهه مي ماش به پله هى يه كه هاتووه، (۵۵) دونم بووه و نيسك (۴۰) دونم و لوبیا له پله هى كوتايي بووه تنهها (۲۰) دونم بووه، سه بارهت به و هرزى چاندى (۱۹۷۳-۱۹۷۴) دا به رانيه و شارهدى بنگرد و چوار قورنه (۲۲۰) دونم داچينراوه، له و روپه رهش به رهه مي نوك له پله هى يه كه م بووه به هه ردوو شارهدى (چوار قورنه و بنگرد) (۱۳۷۵)

داقچینراوه، ههرودها پوبهري داقچينراو به بهره‌هه دو شاره‌هه دیي چوارقورنه و بنگردد (۸۲۵) دونم بوروه. له و هرزی (۱۹۷۴ - ۱۹۷۵) دا کوی پوبهري داقچينراو به رانیه و شاره‌هه دیي چوارقورنه و بنگردد به رزبوتنه و بو (۲۸۰۷) دونم، پوبهري داقچينراو به بهره‌هه می نوک له پله‌ی یه‌که‌م بوروه به هه‌هه دو شاره‌هه دیي (بنگرد و چوارقورنه) پوبهري داقچينراوی نوک (۲۶۴۳) دونم بوروه، به‌لام به‌روبومی ماش ته‌نیا له شاره‌هه دیي سه‌نته‌ر (۱۶۴) دونم داقچينراوه. له ئاماری له‌سالی (۱۹۷۷) دا، ته‌نها به‌روبومی نوک به‌بری (۱۹۲۹) دونم له شاره‌هه دیي سه‌نته‌ر داقچينراوه.

جگه له و به‌روبومانه باسکرا، به‌روبومی تريش هه‌بوروه وهک فاسوليا، پاقله که‌متر چينراون و له سه‌رژ‌میريه‌كان ئاماژه‌يان پيتنه‌دراوه، به‌لام ئه‌وهی جيگه‌ی سه‌رنجه له‌م خشتانه‌ی که ئاماژه‌ی پيدرا، پوبهري داقچينا و جورى به‌روبومه‌كان و برى به‌رهه‌م له و هرزیکه‌وه بو و هرزیکی تر جياوازه، هوکاري ئه‌م جياوازیه ده‌گه‌پیته‌وه بو چهند هوکاريک له‌وانه سنورداری به‌رهه‌مهینان و که‌می جوتیاری تاییه‌تمهند به‌م به‌رهه‌م، هه‌رودها گرنگی به‌روبومی دانه‌ویله به به‌راورد به‌م به‌روبومانه وايكدووه جوتیاران که‌متر گرنگی به‌م به‌روبومه بدەن، جگه له گورانکاريیه سیاسي و کارگيريیه‌كان.

#### خشتئی (۱۵) به‌رهه‌می چينراوى پاقله‌مهنيه‌كان له شارقچكه‌ی رانیه

به‌رهه‌م به تهن	پوبهري چينراو به دونم	به‌روبوم	شاره‌هه دیي	سال	شارقچكه
۲.۷۰۰	۱۵	ماش	سه‌نته‌ر	- ۱۹۵۹	
۳.۶۰۰	۲۰		سه‌نگه‌سهر	۱۹۶۰	
۶.۳۰۰	۳۵		کو		
۳.۵۰۰	۲۰	نيسک	سه‌نته‌ر		
۳	۲۰		سه‌نگه‌سهر		
۵	۳۰	ماش	سه‌نته‌ر	- ۱۹۶۱	
۴	۲۵		سه‌نگه‌سهر	۱۹۶۲	
۱	۱۰	لوبیا	سه‌نته‌ر		رانیه
۰.۷۵۰	۵		سه‌نگه‌سهر		
۰.۶۰۰	۵		چناران		
۱۷.۸۵	۱۱۵		کو		
۱۵۱.۷	۱۳۷۵	نوک	چوارقورنه	- ۱۹۷۳	
			بنگرد		
۱۷۴.۴	۸۲۵	نيسک	چوارقورنه	۱۹۷۴	
			بنگرد		

شاروچکه	سال	شارهدى	بهروبوم	پووبهرى چىنراو بە دۇنم	بېرەھەم بە تەن
كۆ				۲۲۰۰	۳۲۶.۱
چوارقۇرنە بنگرد	-۱۹۷۴ ۱۹۷۵	نۆك	ماش	۲۶۴۳	۲۸۸.۰
					۳۵۹.۸
كۆ				۲۸۰۷	۶۴۷.۸
سەنتەر	۱۹۷۷	نۆك		۱۹۳۹	۱۳۴.۰
كۆ				۱۹۳۹	۱۳۴.۰

مصدر: وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۰ ، ص۸۱؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۱-۱۹۶۰ ص۳۸، ۹۰؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۴-۱۹۷۳، ص۲۹، ۴۷؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۴-۱۹۷۵، ص۲، ۵۷؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۷، ص۲۹.

## ۲- بهروبومه سوود لىتوه رگىراوه كان له پىشەسازىدا

مهبەستمان له و بهروبومانە يە كە دەتواترلىت گۈرانكارى له بەرەھەمى بهروبومەكانىدا بکريت و لە رېگەي كارگەوە بخرينى بوارى پىشەسازىيەوە، ئەمە جىڭە لەوەي بەشىكىيان راستەوخۇ بۇ خواردن گونجاون و بەكاردەبرىن، بەلام زىاتر تايىەتمەندى بهروبومىكى پىشەسازىيان تىدایە، گىنگترىن بهروبومەكانى رانىيە لەماوهى سالانى لىكۈللىنەوە كە برىتىن لە:

### أ- تووتىن

تووتىن بەرەھەمەنە كشتوكالى هاوينىيە، لە سەرددەمى پاشايەتىدا لە عىراق، ناوجەيى بىتوىن زۆربەي كات پلهى يەكەمى لەسەر ئاستى ناوجەكانى سليمانى وەرگرتۇوە، دولى شاورى لە رانىيە يەكىك بۇوە لە ناوجە بەناوبانگە كان، ئىدمۇندىس لەم بارەيەوە تووويەتى: (شاور تووتىن باش و بەناوبانگى ھەيە، توتنە باشەكانى عىراق بە تووتىن شاور دەناسرىن).<sup>(۱)</sup> لەسالى (۱۹۵۹) تووتىن رانىيە لە پۇرى گونجاوى و ناوجەي باشىيەوە پلهى سىيەمى وەرگرتۇوە لە سەر ئاستى ناوجەكانى كوردىستانى عىراق،<sup>(۲)</sup> داچاندى تووتىن بەچرى تا سالى (۱۹۹۱) لە رانىيە بەرددوامى ھەبۇوە، جووتىار ھەموو سالىك لە سەرەتاي مانگى مايس ئامادەسازىيان بۇ كردووە لە پۇرى زھۇي چاكردنهوە، ئەگەر

<sup>(۱)</sup> وەرگىراو لە: د. بەختىار سەعید مەحمود: لىواي سليمانى ۱۹۵۸-۱۹۲۱ لىكۈللىنەوە كى مىزۋوو لە باودۇخى ئابورى، سليمانى، ۲۰۱۳، ل ۸۲.

<sup>(۲)</sup> على ناجى عطار: گىروگىرفتى توتن، چاپخانەي كامەران، سليمانى، ۱۹۵۹، ل ۴۶.

بنه تؤيان هه بوایه به کاريان هيئاوه ئه گينا له شاره زور و كويه شه تليان بۆي هيئاوه، له كوتايى مانگى تەموز و سەرەتاي مانگى ئاب دەست بە لىكىرنەوە تۈوتۈن كراوه، سەرەتا لىكىرنەوە دواتر پىوه كىرىن، كە دوو جۇرى هەبووه بە داو و بە داردا كىرىن، كە جۇرى بە داودا كىرىن لە دۆلى شاور بە كاربراوه شىوهى باشتىر و بۇندار بۇوه، دواتر بە چوارداخ هەليانوا سىيەوە لە بەرەتە تاو و شكىيانكىرىدۇتەوە، تا مانگى ئەيلول ئەم كارە درىزە كىشىاوه، دواتر لە چالى زەۋىسى بە چوار بە قۇولى دوو مەتر هەلگىراوه، لە دواى ئەم كارەش لە سىندوقى پەستىوراوه خراوهتە ناو گونىيەوە بق بە بازار كىرىن.<sup>(١)</sup>

گۈنگۈرەن جۇرەكانى تۈوتۈن لە رانىيە بىرىتى بۇوه لە (تۇرەشە، سېپى چال، پەشەلار، بۇندار، گۈزە كە زۆر بلاو بۇوه)،<sup>(٢)</sup> بە هوى بەربلاوى كارى تۈوتۈنەوانى لە رانىيە لە سالى (١٩٧٠) دا حکومەت كىلەكەي تۈوتۈنى ۋېرىجىنى، لە گوندى گىردىجانى نزىك رانىيە كىرىدۇتەوە كە كارى ئەو كىلەكەيە ئامادەكىرىنى شەتلى تۈوتۈن بۇوه، لە جۇرى كۆكەرى (٢٥٤) و (٣٤٧) كە زۆر گونجاو بۇون بۇ چاندىن لە ناوجەكە و بە شىوهى بىبەرامبەر بەسەر جووتىاراندا دابەشكراوه،<sup>(٣)</sup> كۆكەر (٣٤٢) زۆر لە ناو جووتىاراندا باو بۇوه و قەبارەي گەورەيە و درىزى (١٤٠-١٨٠) سم بۇوه، گەلەكەي سەۋىزە و ژمارەي گەلەكەنلى (٤٠-٥٤) گەلائى.<sup>(٤)</sup> بۇ زانىيارى لەسەر پۇوبەرى بە دۆنم داچىنراوى تۈوتۈن لە رانىيە لە ماوهى سالى (١٩٥٨-١٩٦٧) سەيرى خشتهى (١٦) بکە.<sup>(٥)</sup>

### خشتهى (١٦) پۇوبەرى بە دۆنم داچىنراوى تۈوتۈن لە رانىيە لە ماوهى سالى (١٩٥٨-١٩٦٧)

پۇوبەرى داچىنراوى بە پىتى پىوهەرى دۆنم	سال	ژ
٣٩٠٠	١٩٥٨	١
٤٥٠٠	١٩٥٩	٢
٥٠٠٠	١٩٦٠	٣
٥٥٠٠	١٩٦١	٤
٥٥٠٠	١٩٦٢	٥
٥٨٠٠	١٩٦٣	٦
٧٠٠٠	١٩٦٤	٧

<sup>(١)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر لە گەل جەلال قادر مىنە: ٢٠١٦/٧/١٣.

<sup>(٢)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر لە گەل سەليم سليمان توفيق: ٢٠١٦/٨/٥.

<sup>(٣)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر لە گەل رەحيم ئىبراهيم ئەممەد: ٢٠١٦/٧/٣٠.

<sup>(٤)</sup> ھەلت رشيد عبدالله: علاقە المناخ بانتاجية التبغ في محافظة السليمانية، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية التربية، جامعة الموصل، ٢٠٠٦، ص ٦٧.

<sup>(٥)</sup> بەداخەوە بە هوى نەمانى فەرمانگەي پىشكىنى تۈوتۈن لە رانىيە و لە ناوجۇونى زانىارىيە كان و نەبوونى داتا لە سەرزمىرييە كىشتوكالىيە كان تەنها ئەو داتايانەمان بەردەست بۇو، كە بەكارماھىتىاوه.

سال	ژ	روبه‌ری داچینراو به پیش‌پیوه‌ری دومن
۱۹۶۵	۸	۷۰۰۰
۱۹۶۶	۹	۷۰۰۰
۱۹۶۷	۱۰	۷۰۰۰

سه‌رچاوه: کاری تویزه‌ر پشت بهستن به: د. عباس فاضل السعدي: المصدر السابق، ص. ۳۴۰.

## ب- گوله به‌رُوْزه

به‌روبومیکی و هرزیه، پیویستی به ئاو و خاکی باش ههیه، له سه‌ره‌تای حهفتاکاندا له لایه‌ن و هزاره‌تی کشتوكالی عیراقه‌وه چهند تویه‌کی له جوئی باش به‌سه‌ر جوتیاراندا دابه‌شکراوه، وهک توخم‌هکانی ریکورد و پرادوچیک، دهشتی رانیه یه‌کیکه له ناوچه گونجاوه‌کان بق داچاندنی به‌روبومی گوله‌به‌رُوْزه.<sup>(۱)</sup> چاندنی گوله‌به‌رُوْزه یه‌کیک بووه له چوار به‌روبومه کشتوكالیه زور خواست له سه‌ره‌کانی ناوچه‌ی رانیه، جگه له زهی تایبیه‌ت و ته‌رخانکراو و هاوته‌ریب له‌گه‌ل توتیش داچینراوه له رانیه زیاتر بق خواردن به‌کارهاتووه، به‌شیکیشی چوته بواری پیشه‌سازیه‌وه.<sup>(۲)</sup>

جگه له و به‌روبومه پیشه‌سازیانه‌ی که باسکران، هندیک به‌روبومی داچینراوی تریش ههبووه له رانیه به‌لام ریزه‌ی چاندنیان به شیوه‌ی به‌ردوهام نه‌بووه که‌متر بووه، به‌روبومه‌کانیش بریتی بوون له: (په‌م، ره‌شکه، گه‌نمه‌شامی و کونجی).<sup>(۳)</sup>

## سییه‌م / باخداری و په‌ز و میوه، بیستان، به‌ره‌می سه‌وزه

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی باخداری له ناوچه‌ی سلیمانیدا وهک پیویست گرنگی پیته‌دراده روبوه‌ریکی که‌م داچیندراده، له سالی (۱۹۷۱) (سه‌رجه‌م رو به‌ری په‌ز و باخ له کوئ شاروچکه‌ی رانیه (۲۶۵) دومن بووه،<sup>(۴)</sup> له دوای سالانی (۱۹۵۰) چهند باخیکی به‌راو له رانیه داچینراون که تاسالی (۱۹۷۰) به‌ره‌میان ههبووه، وهک باخه‌کانی (قادری باخچه‌وان، حه‌ویزی به‌رید، مه‌مهد و هسمان، توقیق چاوشین، سه‌عید به‌گ، حاجی پیروت، سابیر قه‌ساب، عبدالرحمان لیوپهش، مام خورشید، برایم به‌گ)، باخه‌کان زیاتر به‌روبوه‌ری (۵) دومنی بوون له شیوه‌ی به‌راو، به‌ئاوی قوله و کویره‌کانی ئاو دراون، به‌روبومه‌کانیشیان بریتی بووه له: (قه‌یسی، خوخ، هنجیر، هله‌لوژه، ههنا، سییو، جگه له میوه‌ی ئه‌م باخانه به شیوه‌یه‌کی گشتی میوه له رانیه له دوئلی شاوری و ئاکو و خوشناوه‌تی، بق رانیه دابین کراوه له ماوهی لیکولینه‌وه‌که‌دا، په‌ز له ناو رانیه و ده‌روبوه‌ری نه‌بووه ته‌نها له دوئلی

<sup>(۱)</sup> چیمه‌ن عه‌بدوللا ئه‌حمده: په‌یوه‌ندی ئاو ههوا به به‌ره‌مهینانی به‌روبومه پیشه‌سازیه‌کانه‌وه له پاریزگای سلیمانی، چاپخانه‌ی بینای، سلیمانی، ۲۰۱۳، ل. ۲۰۱۳، ۲۷، ۲۸، ۲۴.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه‌وتنی تویزه‌ر له‌گه‌ل سه‌لیم سلیمان توفیق: ۲۰۱۶/۸/۵.

<sup>(۳)</sup> چاپیکه‌وتنی تویزه‌ر له‌گه‌ل محمود سه‌عید سابیر: ۲۰۱۶/۷/۸.

<sup>(۴)</sup> د. سه‌لاحه‌دین حه‌فید: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل. ۴۷.

شاور و خوشناوەتى هەبووه رەزەكانىش لە جۆرى ترش و ترى و چوالە بۇوه.<sup>(۱)</sup> دەربارە بەرپۇمى بىستانىش ئەم بەرھە كشتوكالىيە لە پانىيە پەيوەست بۇوه بە كشانەوە ئاوى زىيى بچووك و بەرزى و نزمى لە ئاوى دەرياچەي دوكان، بە درىڭى ماوەيلىكەنەوەكە، لە وەرزى ھاوين لەگەل كشانەوە ئاوا لە زەوييانەي، كە پىيى دەلىن زەۋى ژىئر ئاواكەوتۇو، بىستانى كالەك و شوتى و ترقى و خەيار داچىنراوە و بەھۆى بەپىتى خاكەكەوە يەكىك بۇوه لە ھەر بەرھە كشتوكالىيە باشەكانى پانىيە.<sup>(۲)</sup>

سەوزەش لە پانىيە زىياتر بە ھاوينان كراوه، كەمتر گرنگى بە سەوزەدى زستانە داوه و بەشىكى زۆرى سەوزەدى زستانى وەك: (شىلەم، سلق، تۈور، كەرەون، تەرەتىزە، سىر، پىازى ووشك، تەرەپىاز) لە وەرزى ھاويندا كراوه بەرىگە ئاودان.<sup>(۳)</sup> تا سالى (۱۹۷۰) سەوزە لە پانىيە داچاندى كەم بۇوه بەشىكى سەوزە لە ناوجەسى تەق تەق و پىرىدۇوه ھاتۇوه بۆ پانىيە، جىڭ لە سەوزانەي كە باسکرا سەوزەدى ترىيش ھەبووه، وەك: (تەماتە، كولەكە، بامىيە، باینجان، هەندى) بەتايىبەت تەماتە كە رېزەدى داچاندى بەشىوھىيەكى بەرددوام بۇوه لە ماوەي سالانى لىكۆلىنى وەكەدا.<sup>(۴)</sup> بە پىيى خشتهى (۱۷) لە سالى (۱۹۵۹-۱۹۶۰) دا رووبەرى زەۋى بەپىازى وشك داچىنراو بە پانىيە و ميرزا رۆستەم و سەنگەسەر تەنها (۴۳) دۆنم بۇوه، لەم رووبەرەش لە ناوا پانىيە تەنها (۱۵) دۆنم بۇوه، لە سالى (۱۹۶۱-۱۹۶۲) رووبەرى زەۋى بە پىازى وشك داچىنراو بە پانىيە و شارەدىي سەنگەسەر (۶۰) دۆنم بۇوه، لەناوا پانىيەش تەنها (۳۰) دۆنم رووبەرى داچىنراو ھەبووه، وەك لە سەرەتا ئاماڭە پىكرا ئەم كەمە لە جۆر و رووبەرى داچىنراو دەگەرېتىھەوە بۆ كەمى گرنگىدانى خەلکى ناوجەكە بۆ ئەم بەرووبەمە.

### خشتهى (۱۷) رووبەرى چىنراوى سەوزە لە شارقچىكەي رانىيە

بىرى بەرھەم بە تەن	پووبەرى چىنراو بە دۆنم	بەرپۇوم پىازى ووشك	شارەدى مەركەز ميرزا رۆستەم سەنگەسەر	سال ۱۹۶۰ - ۱۹۵۹	شارقچىكە رانىيە
۱۸	۱۵		مەركەز		
۹.۶۰۰	۸		ميرزا رۆستەم		
۲۴	۲۰		سەنگەسەر		
۵۱.۶۰۰	۴۳	كۆ			

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتى تۈيىزەر لەگەل، عومەر جىهاد سدىق: ۲۰۱۶/۸/۷؛ چاپىيکەوتى تۈيىزەر لەگەل مەولود سوفى بابەكر: ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتى تۈيىزەر لەگەل مەولود سوفى بابەكر: ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۳)</sup> لەيلا مەھمەد قارەمان: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۱۶.

<sup>(۴)</sup> چاپىيکەوتى تۈيىزەر لەگەل مەحمود سەعید سابىر: ۲۰۱۶/۷/۸.

شاروچکه	سال	شاره‌دی	به رو بوم	پووبه‌ری چینراو	بری به رهه‌م به تهن
۱۹۶۱-۱۹۶۲	سنه‌نگه‌سهر	سنه‌نگه‌سهر	پیازی	۳۰	۳۳
		سنه‌نگه‌سهر	ووشک	۳۰	۳۳
			کو	۶۰	۶۶

مصدر: وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية عام، ۱۹۶۰، ص ۶۵؛  
وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية عام، ۱۹۶۱-۱۹۶۲، ص ۴۹.

### چواره‌م / به رو بومی ئازه‌ل

وهك ئاشكرايە بوارى ئازه‌لدارى ته‌واوكه‌رى كشتوكاله، ناوجه‌ى رانىيە يەكىكە لە ناوجه دهوله‌مندەكانى سامانى ئازه‌ل بە هەردۇو بوارى ئازه‌ل و پەلەوەر.<sup>(۱)</sup> بە شىوه‌يەكى گشتى دەشتى رانىيە يەكىكە لە باشترين لە وەركاكان بۆ بە خىوکىدىنى ئازه‌ل، چونكە دەتوانرىت سود لە دۆل و لادلى چيا كانىش وەربىگىرىت، ناوجه‌كە بۇوه‌كى كورتەگىيائى زۆرە، چىرى ئەم گىيانەش پەيوه‌ست بۇوه بە رېزه‌ى دابارىن.<sup>(۲)</sup> بە هوئى بايەخى ناوجه‌كە بە بەخىوکىدىنى ئازه‌ل حکومەتى عىراقى لە ماوهى سالى ۱۹۵۹-۱۹۶۰) بنكەمى قىتىنەرلى لە رانىيە كردىتەوە، ئەم بنكە يە سەرهەتا كە كراوهتەوە بچوک بۇوه و كارمه‌ندى كەم و خزمەتگۈزارىيەكانى سەنۋىرداربۇوه و رەنگانەوهى دۆخى كارگىپى ئەوكات بۇوه و كارەكانىيان بريتى بۇوه لە پىدانى دەرمان و كوتانى ئازه‌ل و چارەسەرلى نەخۆشىيە جۆربە جۆرەكان، بە درېزانى ماوهى لىكۈلىنەوەكە سالانە لىزىنە دەرچوون هەبۇوه بۆ كوتانى ئازه‌ل و پەلەوەر جگە لەوهى لە بنكە و فەرمانگەكەش رۆژانە كاريان كردووه.<sup>(۳)</sup> هەر لە چوارچىوهى كارەكانى حکومەتدا لە پىتار بلاونە بۇونەوهى نەخۆشى و سەربىرىنى ئازه‌ل بەشىوه‌يەكى تەندروست، وەك پىداويسىتىيەك بۇ ناوجه‌كە سەربىرخانە لە ناو رانىيە كراوهتەوە،<sup>(۴)</sup> بەلام بە شىوه‌يەكى گشتى خزمەتگۈزارى حکومەت بۇگىنگى دان بە سامانى ئازه‌ل لە بۇوي دابىنكردىنى جىڭا و پىدانى ئالىك و بوارەكانى تردا، وەك پىوپىست نەبۇوه لە ئاستىكى لاوازا بۇوه.<sup>(۵)</sup> لە رانىيە به رو بومى ئازه‌ل دابەشىدەبىت بەسەرسى جۆردا:

#### أ- مەروبىزنى، مانگاو گامىش

لە رانىيە تا سالى (۱۹۷۰) زۆرىك لە مالەكانى ناو شار لە پاڭ كارى جوتىارى ئازه‌لىان راڭرتووه، ئازه‌لەكانىش بريتى بۇون لە (گامىش، مانگا)، رۆژانە گارانى ئازه‌ل لە نزىك باخى گشتى لە ناوابازار كۆكراوهتەوە بىرداواهتە دەرەوهى شار، كارى گاوانىش بەسەرە بۇوه، بەلام دواتر حکومەت

(۱) رەحيم ئىبراھىم ئەحمد: سەرچاوهى پىشىو، ل ۱۱۶.

(۲) أحمد فليح فياض علي اللهيبي: المصدر السابق، ص ۱۸۴.

(۳) فەرمانگەمى قىتىنەرلى رانىيە: بەشى كارگىپى، ۲۰۱۵/۱۱/۳۰.

(۴) گەشتى هاوكارى بە رانىيەدا: رۇزنامەمى هاوكارى، ژمارە(۷۹۶)، ل ۶.

(۵) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل رەسول سليمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۴ پىشىدەرەوە لە شەستەكانەوە كەوتۇتە رانىيە و لەمندالىيەوە كارى ئازه‌لدارى دەكەت و تا ئىستا بەرددوامە.

ئازه‌لداری لهناو شار قه‌ده‌گه و سنوردار کردووه، ئەم کاره كەمى کردووه و زياتر له ده‌وربه‌رى شار هەبۇوه،<sup>(۱)</sup> شىوازى به خيۆكىدىنىش گۈرپاوه بۇ دروستكردىنى ئاغەل<sup>(۲)</sup> و حکومەت ھىچ رېگريھەكى نەکردووه لهم کاره، تا سالى (۱۹۹۱) لهناو گەرەكە جياوازەكانى رانىه (۱۹) ئاغەلى ئازه‌ل بەخىۆكىدىنەدەبۇوه، جۆرى ئازه‌لەكانىش بريتى بۇوه لە(گامىش، مەر، بىز، مانگا)، ئىشكىدىن لهم ئاغەلەنەدا پېشەي سەرەكى كەسەكە بۇوه و بە شىوه‌ى خىزانى كاريان تىدا کردووه، سوديان له گوشت و شىرىھەمنى و خورىھەكى وەك سەرچاوهى بىزىوي ژيان وەرگرتۇوه.<sup>(۳)</sup> لهماوهى لىكولىنىھەكەدا بەخىۆكىدىنى ئازه‌ل له رانىه و ده‌وربه‌رى له روئى جۆرىھەوھ پەيوھىست بۇوه بە ژىنگە و بنەماكانى ئاو هەواوه، بەخىۆكىدىنى ئازه‌لى مەپوبىز و مانگا و گامىش لە ناوجەكە بهم شىوه بۇوه:

- ۱- گوندەكانى ده‌وروبەرى رانىه گوندەكانى قورەگو، تىتوكە، كونەسى و هەنجىرە، بەناوبانگ بۇون له بەخىۆكىدىنى مەپوبىز، سەرچاوهى دابىنکەرى بەرۇوبومى شىرىھەمنى بۇون بۇ ناو رانىه، له گوندى بۆسکىتىنى نزىك رانىه بە هوئى بۇونى سەرچاوهى ئاو ژمارەيەكى زور گامىشى هەبۇوه له گەل مەپوبىز و مانگا، هەبۇوه له ناوجەكەدا.
- ۲- له شارەدىي چوارقورنە و ئوردوگايى چۆمان و سەركەپكان مەپوبىز و مانگا بەخىۆكراوه، له گوندەكانى گرددجان و قەرهنى ئاغا و كانى ماران قولەي كانى ماران، سەر بهم شارەدىي گامىش و مانگا بەخىۆكراوه.
- ۳- له شارەدىي بىتواتە و ئوردوگايى شكارته ژمارەيەكى زور ئازه‌لى مەپ و بىز و مانگا هەبۇوه.<sup>(۴)</sup>

ب- پەلەوەر

له ماوهى لىكولىنىھەكەدا بەخىۆكىدىنى پەلەوەر له رانىه بە دوو شىوه بۇوه له مالىدا وەك حەز و بە مەبەستى سوودوھرگرتەن له گوشت و ھىلاكەكە، ھەروھا بەشىوه پېرۋەزى پەلەوەرلى وەك پېشە و خستە بازاربۇوه، گرنگترىن ئەو پەلەوەرانەي كە له رانىه بەخىۆكراون بريتى بۇون

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر له گەل پېرۋەت حوسىن مزاد: له ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۲)</sup> ئاغەل: شوينىك بۇوه بە درىڭىزى وەرزمەكانى سال، ئازه‌لى تىدا بەخىۆكراوه له دروستكردىدا كەرەستەي قورو و چىھەنتۇ بەكارھاتۇوه، بۇوبەرى ژەھىرەكەي لە نىيوان ۴۰۰-۱۰۰۰ مەتر بۇوه بەپېتى پېيىسى ئازه‌لدار، له چەند ژورىيک پېكھاتۇوه وەك ژۇورى (ئالىك، زاوزى، كادىن، مۇلكردىن).

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر له گەل رەسول سلىمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶. بۇ زانىارى له سەر ئاغەلەكانى رانىه له پەرۇوه خاوهندارىيەتى و شوين و گەرەكەوھ بپوانە پاشكۈرى ژمارە (۱۴).

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر له گەل سالاح خدر فەقى ئەمین: ۲۱۶/۷/۹ رانىه، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ۱۹۵۴ رانىيە، دەرچووی سەرەتايمى بەشدارى چەندىن خولى قىتەنەرەي كردووه ئىستا فەرمانبەرە له فەرمانگەي قىتەنەرەي رانىيە؛ چاپىكەوتى توپىزەر له گەل عەزىز عومەر ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۹، رانىه، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ۱۹۵۲ پشىدەرە، دەرچووی سەرەتايمى بەشدارى چەندىن خولى قىتەنەرەي كردووه ئىستا خانەشىنى.

له(مریشک، قاز، مراوی، تاووس، کوتور، که، بولبول، کهنازی، هند)،<sup>(۱)</sup> تا سالی (۱۹۸۹) کومه‌لیک پرتوهی پهله‌وهری له رانیه و ناوچه‌که‌دا ههبوون، بروانه خشته‌ی(۱۸).

### خشته‌ی(۱۸) ناوی پرتوهی پهله‌وهره‌یه کانی رانیه له پرووی جور و شوین خاوه‌نداریه‌تیه و

ز	ناوی پرتوهی	جوئی پرتوهی	شوین	جوئی پهله‌وهر	خاوه‌نداریه‌تی
۱	پرتوهی سهیداوه	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۲	پرتوهی بوسکین	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۳	پرتوهی چوارقورنه	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۴	پرتوهی گردجان	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۵	پرتوهی رانیه	تايبةت	رانیه	مریشک	سهليم نوری خدر
۶	پرتوهی حاجياوا	تايبةت	حاجياوا	مریشک	جاجی مهولود رسول
۷	پرتوهی بيتواته	تايبةت	بيتواته	مریشک	ئنهنور رهشید بهگ

سەرچاوه: چاپيکه‌تنى تویىزه‌ر لەگەل عەلى حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹.

توناى بە خىۆكىدى ئەم پرتوهی پهله‌وهرىانه لە نىوان (۴۰۰۰-۶۰۰۰) مریشکدا بۇوه،<sup>(۲)</sup> لە ماوهى لىكۈلەنەوە كەدا، كەمترىن نەخۆشى و دەرد و بەلائى ئاژەللى و پهله‌وهرى لە ناوچە‌كەدا ههبووه، كە كارىگەرى لەسەر ژيانى مروققى ههبووبى لە شارقچەكەدا، وەك ئەو نەخۆشيانە ئىستا لە ئاژەل و پهله‌وهردا هەيە كە هەندىك جار راستەوخۇ دەبىتە هوى گيان لە دەستدانى مروققى.<sup>(۳)</sup>

### ج- سامانى ماسى

ماسى بە يەكىك لە لايەنە گرينگەكانى پهرهپىدانى سېتكەرى كشتوكالى دادەنرىت، چونكە يەكىكە لە گرنگترىن سەرچاوه خۆراكىيەكان لەسەر ئاستى ناوخۆبى و جىهانى.<sup>(۴)</sup> بۇونى زىيى بچوک لە رۆزه‌للاتى شارەكە دروستبۇونى بەنداوي دوكان، واى كردووه رانىيە بىتىه ناوچەيەكى دەولەمەند لە بەرۋوبومى ماسى، لە دواى سالى (۱۹۶۰) توركمانەكان لە كەركوك و تەلەعفر و پىرىدۇھ بەلەميان هيئناوه بۇ رانىيە و بە تۇر و قولاب كارى راوه ماسى و بازىرگانى ماسىيان كردووه، لە ناوچەكە، تا سالى (۱۹۷۰) خەلکى ناوچەي رانىيە تەنها وەك راوكىرىنى تاكەكەسى و وەك خوليا ئەم كارهيان

<sup>(۱)</sup> چاپيکه‌تنى تویىزه‌ر لەگەل عومەر رسول ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۹، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۵۳ رانىيەيە، دەرچووی ئامادىيە و بەشدارى چەندىن خولى راھىنانى كردووه لە بوارى ۋىتەنەريدا و ماوهى ۳۹ خزمەتى هەيە لە فەرمانگە ئىتەنەرەي رانىيە، ئىستا خانەنىشىنە.

<sup>(۲)</sup> چاپيکه‌تنى تویىزه‌ر لەگەل عەلى حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹.

<sup>(۳)</sup> چاپيکه‌تنى تویىزه‌ر لەگەل عومەر رسول ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۴)</sup> دارا عبدالرحمن كاهوري: محمد عمر سكينة: دراسة المشاكل التي تواجه مربي الأسماك في الأحواض السمكية في محافظة السليمانية، مجلة جامعة تكريت للعلوم الزراعية، مجلد ۱۳، عدد ۳، ۲۰۱۳، ص ۱۴۴.

کردووه، بهلام دواتر بههوى بهرهو پيشچونى، ئەم كاره بۇته پيشەسى سەرهكى كۆمهلىك كەس لە رانىه و بنگرد، لەماوهى ليكۈلەنەوهەكەدا بە بەردهوامى مامەلە و كارى بازركانى پىوهكراوه، گرنگترىن جۆرەكانى ماسى برىتى بۇون لە (سوورە، بزە، زەرەدە، حكومەتى، شەبۇوت، پانكە، زەويىكە، مارماسى، تىرە، گۈلكە، قوراوى) باشترين جۆرى ماسىش ماسى بزە بۇوه، كە كىتشى تا (۱۰۰) كىلۆگرام رۆيىشتۇوه، سياسەتى حكومەت بەرامبەر بەرھەمى ماسى لە ئاستىكى لاواز دابۇوه لە سەرەتاي حەفتاكاندا تەنها يەكجار گەرای جۆريك لە ماسى بلاۋىكىرىتەوه، كە لاي هاولاتيان بەحکومەتى ناسراوبۇوه، كارىكى ترى حکومەت برىتى بۇوه لە قەدەغەكردىنى راوى ماسى لە مانگى (۵) تا (۷)، بهلام بېيارەكەى حکومەت بە شىوهى زارەكى بۇوه خەلک ھەر بەردهوام بۇوه، پېڭرى نەكىرىدووه لە راوكىرىنى هاولاتيان و بە قاچاخ ھاتنى بۆمبى پلىتى، كە بۇ راوكىرىن بە كارھاتۇوه و زيانىكى زۆرى لەو بەروبۇومەداوه.<sup>(۱)</sup>

### باسى سىئىم / پىشە و پىشەسازى و چالاکى بازركانى لە رانىهدادا

#### تەوهرى يەكەم / پىشە و پىشەسازى

بەشىك لە پىداويسىتىيەكانى كشتوكال و ئاشەلدارى و كەلوپەلى ناومال، بە دەستى پىشەگەرەكان دارتاش و ئاسىنگەر و تەنەكەساز و ...هەتى دروست دەكىرىت، بەشىكى ترىش بە ئامادەكراوى لە شۇينىكى ترەوە لە پېڭەى بازركانى لە بازار دەست دەكەۋىت.<sup>(۲)</sup> وەك پىشە ئامازە پېكرا پىشەسى سەرەكى خەلکى رانىه كشتوكالكىرىن بۇوه، بهلام لەگەل ئەوهدا كارى ترىشيان كردووه، بەشىكىيان لەوەرزى زستاندا دوكاندار بۇون هاوينان جوتىيار، بەشىكىشيان تەنها كارى پىشەگەرى و دوكانداريان كردووه، لە ماوهى (۱۹۷۰-۱۹۶۰) جەڭ لە كەمىك دوكانى پىشەگەرى، زۆربەي دووكانهكانى تاوا رانىه لە شىوهى فرۇشكى بچوکى ھەممەچەشىدا بۇون واتا لە يەك دوكاندا كەلوپەلى ناومال و قوماش، خۆراكى وشكە و سەوزە و مىوه ھەتى، ھەبۇوه گرنگترىن دوكاندارە دىارەكانى ئەوكاتىش برىتى بۇون لە (زاھير فەقى تەها، سالح ئىسماعىل، حاجى عەبدوللا وھىس، مەلا ئەحمدە مستەفا، حاجى ھەمزە، سالح ئىسماعىل، سەيد فەيزوللا رەشىد، سەيد عەبدوللا فەيزوللا، رەشىد حەوىزى)،<sup>(۳)</sup> بەشىك لە دوكانهكان گل و قور بۇون. لە ماوهى (۱۹۸۰-۱۹۷۰) بەشىكى زۆرى دوكانهكان بۇون بە چىمەنتۇ و كۆنكرىت، لەماوهى ليكۈلەنەوهەكەدا ئەم پىشانە لەناو رانىهدادا ھەبۇون: (مسگەرى، تەنەكەچى، پىنهچى، نالچى، نانەوا، چەرچى، عەتارى، نالبەندى، كريكارى، وەستاي خانۇو، حەمامچى،

<sup>(۱)</sup> چاپىيكتىنى تويىزەر لەگەل عەبدوللا عەلى ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۸/۷، رانىه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۶ رانىه يە و نەخويىندەوارە، لەماوهى ۱۹۷۰-۱۹۹۱ پىشەى راوكىرىنى ماسى بۇوه لە زىيى بچووكى نزىك رانىه؛ چاپىيكتىنى تويىزەر لەگەل عەبدولەحمان خدر مەھمەد: ۲۰۱۶/۸/۷، رانىه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۶۵ بنگردد نەخويىندەوارە و لە مندالىيەوه پىشەى راوكىرىنى ماسى بۇوه لە زىيى بچووكى نزىك رانىه، شارەزاي باشى ھەيە لەم بوارە.

<sup>(۲)</sup> عەبدوللا غەفور: كورد ليكۈلەنەوهەيەك لە كەلتۈرۈ ماددى سەرددەدا، چاپخانە حاجى هاشم، ھەولىر، ۲۰۱۱، ل ۸۱.

<sup>(۳)</sup> چاپىيكتىنى تويىزەر لەگەل عەبدولەحمان حەسەن عوسمان: ۲۱۰۶/۷/۱۱.

سەرتاش، قەساب، هەلەجى، كورتاندوروو، جۆلایى، زىرەنگەرى، فىتهرى، چايچى، دارتاشى، ئاسىنگەرى، كەبابچى، شۇفيئىرى، ئوتوقچى، پادىيوقچى و تەلەفزىيۇنچى، قوماشفروش، بەرگدورو، بازركان، كاروانچىيەتى، سەعاتچى، وينەگرى، خۆشىنوسى).<sup>(۱)</sup>

هەندىك پىشە لە رانىيە ھەبۇوه مىژۇوه كەى بۇ پىش سالى (۱۹۵۸) گەراوه تەوه، وەك كارى نالبەند و مسگەر و چەرچى و زىرەنگەرى، وينەگرى، بۇ نمونە پىشە وينەگرى لە سالى (۱۹۵۴) دا، لە لايەن مەلا فاتح عەسکەرى و تۆنۈقى مەلا سدىق ھاتوتە رانىيە، پىشە كان بەپىتى خواست و پىشە وتنى ئابورى و كۆمەلايەتى گۇرانكاريان بەسەردا ھاتووه و ھەندىك پىشە بەھۆى نەمانى خواست لە ناو رانىيە نەماون و ھەندىك پىشە تر لە برى ئەوان پەيدابۇون، پىشە نالبەند و مسگەر و چەرچى لە دواي سالى (۱۹۷۰) دوه لەناو شارقچەكەدا نەماوه، لە برى ئەم كارانە كارى وەستاي خانوو، نانەواو، سەمونخانە پەيدابۇوه، پىشە جولايىش لە دواي سالى (۱۹۸۹) دا بە ھاتنى خەلکى گوندى كانى تۇو چنارنەي بەرى مەرگە ھاتوتە ناو شارەكە، جىڭ لەو پىشانەي باسکران ھەندىك پىشە تريش ھەبۇوه، بەلام بە شىۋەيەكى كەمتر وەك كارى بەلىنده رايەتى، كە مەحمدە مەجيىد ھاوار و حاجى ئەحمدە سەعید، دوو بەلىندرى سەبەتە، بىزىنگ، خوان، تىرۇك و چەقو كە لايەن قەرەج و دۆمەكانە وە دروستكراوه، ئەم دۆم و قەرەجانە نىشتەجىي رانىيە نەبۇون و سالانە لەوەرزى بەھاردا ھاتۇون بۇ رانىيە لە دەوربەرى شار خىمەيان ھەلداواه و بۇ ماوهىيەك ماونەتەوه لە شوينى مانەھېياندا كاريان فروشتى ئەم جۆرە دروستكراوانە بۇوه.<sup>(۲)</sup>

رانىيە ھەرچەندە شارقچەكەيەكى بچۇوك بۇوه و بەردەوام دۆخى سىياسىي و ئابورى ناجىيگەر بۇوه، بەلام لەگەل ئەۋەشدا مەرقۇنى بەھەممەندى تىدا ھەلکەوتۇوه يەكتىك لەو بەھەممەندانە بەناوى جەلالى خورشىدە فەندى لە سەرەتاي پەنجاكانە وە تا سەرەتاي حەفتاكان وەك كارى تاكەكەسى كۆمەلېك داهىنانى پىشەيى كردووه، وەك (دروستكرانى پادىق و تەشۈش خىتنەسەر، موبەرىدە، شەھنى پاترى، تەزۇوي كارەبا لە رېكەي پاسكىلە وە، پىمۇت كۆنترۆل، ئاگاداركىرنە وەي ئەلكترونى، حاسەي پۇوناکى)، بەلام خرپى دۆخى سىياسىي لەم ماوهىيەدا پېڭىر بۇوه لە بەردەم گەشەكىرىنى، جىڭ لە داهىنانە كانى ھەر لەم ماوهىيەدا چەندىن ئامىرى وەك (ماتۆرسكىل، تەلەفزىون، پېكۈردىر، مىوزىكى كەمان) ئىتىناوه بۇ رانىيە،<sup>(۳)</sup> بە شىۋەيەكى گشتى پىشەگەرى لە رانىيە لە ئاستىكى پىشەوتۇودا نەبۇوه، گەر كارى مىكانىكى بە نمونە وەربگىر لە دواي سالى (۱۹۶۰) كارى فىتهرى و

<sup>(۱)</sup> بۇ شارەزابۇون لە سەر شىۋازى ئەم پىشانەي باسکران. بېوانە: عەباس چنارانى: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۵-۵.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەبدول كەريم فەيزوللارەشىد: ۲۰۱۶/۸/۱۶، رانىيە، ناوبرارو لە دايىكبووی ۱۹۶۲ رانىيە و دەرچووئى ئامادەيىه دوكانى ئوتوكىرىنى ھەيە لە بازارى رانىيە تا ئىستا بەردەوامە لە ئىشەكەى؛ چاپىكەتنى توپىزەر لەگەل ئەحمدە مەحمود خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

<sup>(۳)</sup> ھونەر جەلال: جەلالى خورشىدە فەندى، گۇثارى رانىيە، ژمارە(۵)، ئابى ۲۰۰۳، ل ۱۸، ۱۹.

له حیمچی و پونگور و په نچه رچی له رانیهدا په یدابووه، به لام به هۆی پشتگویخستنی حکومهت له دابینکردنی ناوچه‌ی پیشه‌سازی و پیدانی ئامیر و کردنه‌وهی خولی راهیان، ته‌نها کاری ساده و بچووک لهم بواره‌دا کراوهه هه رچه‌نده له دواى سالى (۱۹۸۰) و هکیلی که لوپه‌لی میکانیکی له رانیه کراوهه‌وهه به لام و هک پیویست نه بوبوه، تا سالى (۱۹۹۱) زوربه‌ی کات له کاتی تیکچوونی ئوتومبیلی چووک و گهوره و ئامیری کشتوكالى، به ناچاری نیزدراوه بۆ شاره‌کانی ههولیر و سلیمانی.<sup>(۱)</sup>

له ماوهی لیکولینه‌وهکه‌دا، کارکردن و شیوازی کارکردن له بروی پابهند بوبون به کات و کارامه‌یی و کارزانیه‌وه، ئیشەکان ناریکخراوه بوبون، حکومه‌تیش که مترين هنگاوی ناوه لهم باره‌وه هه رچه‌نده له سالى (۱۹۵۸) یاسای کار ده رچووه کومه‌لیک تایبەتمەندی بۆ کارکردن تىدا خراوه‌ته رپو، له یەکیک له خاله‌کانی ئاماژه‌ی به‌وه کردووه، که نابیت کریکار رۆژانه له (۸) کاتژمیر زیاتر کار بکات، به لام ئەم بپیارانه نه خراونه‌تە بواری جیبەجی بوبونه‌وه، خراپی دۆخى سیاسیش پیگر بوبوه له بەردەم ئەم کاره له ماوهی لیکولینه‌وهکه‌دا، ته‌نها یەک جولانه‌وهی پیشەگه‌ری هه بوبوه ئەبوبوه لە سالى (۱۹۵۹) دا بوبوه، که کومه‌لیک کریکاری خەلکی رانیه به‌هۆی ماوه دریزى له کارکردن، خوپیشاندانیان دژ بوبو لیژنە شوینه‌واریه کردووه که کاری پشکنینیان بۆ شوینه‌واری شمشاره ئەنjamداوه.<sup>(۲)</sup>

له دواى بەياننامەی (۱۱) ئاداري (۱۹۷۰) تا سالى (۱۹۸۰) به‌هۆی بەرزى پیزەی نهوت و خواست له سەر فرقاشتنی، حکومه‌تى عێراق له برووی ئابووریه‌وه په رەسەندنی بەرچاوه بەخۆیه‌وه بینیو، ئەم بەرھو پیشچونه‌ش کاریگەری راسته‌وحوی هه بوبو له سەر ئابووری باشوروی کوردستان، حکومهت ههولی ئەوهی داوه، که کوردستان له هەریمیکی کشتوكالییه‌وه بۆ ناوچە‌یه کی کشتوكالى و پیشه‌سازی پیشکه‌وتتو بگوریت، له چوارچیوهی کاره‌کانیدا له پیگەی بانکی پیشه‌سازیه‌وه قەرزى به هاولاتیان داوه، به لام دواتر به هۆی هەلگیرسانی جەنگی نیوان عێراق و ئیران زوربه‌ی کاره‌کانی وەستاوە،<sup>(۳)</sup> دەربارهی سیاسەتى ئابووری پیشه‌سازی حکومهت له رانیه سیاسەتیکی مەركەزى بوبوه، کەسیک که ئاره‌زووی پرۆژە‌یه کی پیشه‌سازی کردبیت له ناوچە‌کە دەبوايە به کومه‌لیک فلته‌ردا بپوات، سەرتا له پیگەی پیدانی پشتگیری جیشینی شاروچکەی رانیه و پاشان ئاراسته‌کردنی بۆ پاریزگای سلیمانی، بۆ فەرمانگەی پیشه‌سازی پاریزگای سلیمانی دواتر ئاراسته‌کردنی بۆ وەزارەتی پیشه‌سازی که له شارى بەغدا بوبوه، دواى ئەم کارانه خاوهنى کارگە پیناسى ژورى بازرگانی و پیشه‌سازی له سلیمانی پیدراوه، ئەگەر کارگە‌کەيان پرۆژە‌کە گهوره بوايە و سەرمایه‌یه کى زورى تىدا به کارهاتبایه حکومهت زهوي پیداوه له گەل پیدانی ئامیر و کەل و

<sup>(۱)</sup> چاوپیکە وتنى تویىزەر له گەل زەينەل عەبدوللا زەينەل: ۲۰۱۶/۷/۱۴ رانیه، ناوبرا و له دايک بوبوي ۱۹۴۴ پشدهره و له سالى ۱۹۵۲ له رانیه نيشته‌جيي، له سالى ۱۹۶۰ بۆتە شوفىرى تراكتور و دواتر دەستى به کارى فيته‌ری کردووه له رانیه، شاره‌زاي زورى هەيە لهم بواره‌دا.

<sup>(۲)</sup> قانون العمل: رقم (۱)، الواقع العراقي، رقم العدد(۴۱۱۵)، فى ۱۶/۳/۱۹۵۸؛ يەكم مانگرتنى کریکاران له ناوچە‌ی بیتوبین: گۇڭارى شمشاره، ژماره(۵۱)، ئەيلولى ۲۰۱۰، ل ۱۹-۲۰.

<sup>(۳)</sup> دحام لقمان اسماعيل: سەرچاوهی پېشىوو، ل ۷۳.

پهله کانی به نرخیکی گونجاو،<sup>(۱)</sup> هاوکاری حکومهت بۆ که رتی پیشەسازی هەرچەندە سنورداربوو، به لام تاراده یه ک باش بوو بە تایبەت بۆ کارگە کان ئەویش بە پیدانی (چیمهنتو، پون، گار، هایدرولیک، مهواردی یە دەگ، ماتوری کارهبا، هتد) بۆ کریکاریش زەمانەتی تایبەتی هەبوو له قەرهبوو کردنەوەی له روودانی حالەتی نەویستراو، سالانەش له پیگەی لیژنەیەکی کە شفه وە، سەردانی کارگە کانی کردوووه لهو کە لوپەلانەی پرسیوەتەوە، کە بە خشويەتی.<sup>(۲)</sup> لە ماوەی لیکولینەوە کەدا له رانیه دوو جۆر پیشەسازی هەبوو، پیشەسازی خۆراکی و بیناسازی، کە له خواره وە باسیان دەکەریت:

### أ- پیشەسازی خۆراکی

#### ۱- ئاشی لیکردنی دانەویلە

لە سالى (۱۹۵۰) دا بۆ یەکەم جار هاولاتیەکی شاره کە بەناوی (سالح مسەتفا پیروت) بە کۆمەلیک کە لوپەلی ساده ئاشیکی ئاوی له گرددە دیمەی خوار گەرەکی قەلاتی رانیه دروستکردوو، بە سود وەرگرتن له ئاوی رویشتۇرى سەرچاوهی قولە کار بە ئاشە کە کراوه، ئەم ئاشە تا سالى (۱۹۷۰) بەردەوام بوو و تەنها دانەویلەی گەنمى (باراش) لیکردوووه و کردویەتی بە ئارد.<sup>(۳)</sup> لە سالى (۱۹۶۰) له خانەقىنەوە دوو ئامېرى (Ruston - روستن) ئىنگلیزى له لايەن قادر مەھمەد سەعید و شیخ حوسىنی بۆسکىن ھېنراوه بۆ رانیه، دانەيە کيان له گەرەکی قولە و ئەوی تريان له گەرەکی مامۇستايان نزىك فەرمانگەی كشتوكال خراوه تەکار، ئەم ئامېرانە بە نەوتى رەش کاريان کردوووه و ھېزەکەيان (K7-75) بووە.<sup>(۴)</sup> له کاتى کارکردندا دەنگىكى بەرزىيان هەبوو، ئەم ئاشە گەنم و جۆ و ساودەر، برویش و چەلتۇوکى لیکردوووه، يەک تەنەکە گەنم نرخەکەی پەنجا فلس بوو، چەلتۇوکىش سەد فلس، تا سالى (۱۹۷۰) ئەم جۆرە ئاشە بەردەوام بۇوە خزمەتىكى زۇرى رانیه و دەوربەرى کردوووه،<sup>(۵)</sup> لە سالى (۱۹۷۱) هەردوو ئاشە کە له ھەمان جىگەی خۆيان گۈردىراون بە ئاشى کارهبايى و لە پۇرى کارکردن و توواناوه باشتىرو خىراتر بۇون وەک دوو تاكە ئاشى ناوجەکە تا سالى (۱۹۹۱) بەردەوام بۇون له کارکردن.<sup>(۶)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپىكە وتن له گەل خالد مسەتفا محمدئەمین: ۲۱ / ۸ / ۲۰۱۶، رانیه، ناوبرارو له دايىك بۇوى سالى ۱۹۴۸ رانیيە و تا قۇناغى ناوهندى خويىندۇووه، خاوەنەی ئەو کارگە يە بۇو له رانیه، ئىستا کارى بازركانى دەكتات.

<sup>(۲)</sup> چاپىكە وتن تویىزەر له گەل وەھاب ئەھمەد مەولۇد ( حاجى وەھاب): ۲۰۱۶/۷/۲۰، رانیه، ناوبرارو له دايىك بۇوى ۱۹۶۳ رانیيە و له ۱۹۸۰ خەربىكى کارى بیناسازىيە، ئىستا کارى بەلىندرایەتى بیناسازى دەكتات.

<sup>(۳)</sup> چاپىكە وتن تویىزەر له گەل پیروت حوسىن مراد: ۲۰۱۶/۷/۹

<sup>(۴)</sup> چاپىكە وتن تویىزەر له گەل سەعید قادر مەھمەد سەعید: ۲۰۱۶/۷/۱۲، له پیگەی تەلەقۇنەوە، ناوبرارو له دايىك بۇوى ۱۹۵۲ رانیيە و تا قۇناغى ئامادەيى خويىندۇووه و بازركانە و سەرپەرشتىيارى کارگەي ئاش و سەھۋلى کردوووه له رانیه و ئىستادا کارى بازركانى دەكتات.

<sup>(۵)</sup> چاپىكە وتن تویىزەر له گەل حوسىن سالح حوسىن: ۲۰۱۶/۶/۲۴، رانیه، ناوبرارو له دايىك بۇوى ۱۹۳۸ بنارى كۆسرەتە، وەستايى کارپىكىردنى ئەو ئاشە بۇوە.

<sup>(۶)</sup> چاپىكە وتن تویىزەر له گەل سەعید قادر مەھمەد سەعید: ۲۰۱۶/۷/۱۲

## -۲- کارگه‌ی سه‌هول

هاتنى کارگه‌ی سه‌هول بۆ رانیه بۆ سالى (۱۹۶۰) ده‌گه‌پیته‌وه، کاتیک که‌سايەتیه‌کی شاره‌که به ناوی قادر مه‌مەد سه‌عید، ئامیریکی جۆرى (کرپسلى - Crossly) ئینگلیزى لە خانه‌قىنه‌وه ده‌ھىنیت بۆ رانیه، ئەم ئامیره بە نه‌وتى رەش کارى کردووه و لە كەركوکه‌وه نه‌وتى بۆ هاتووه، رۆژانه تونانى بەستى (۴۰۰) قالبە سه‌هولى هەبۇوه، لە سالى (۱۹۷۰) کارگه‌ی سه‌هولى رانیه، گۆردرابو بۆ ئامیرى کاره‌بايى، لە سالى (۱۹۸۲-۱۹۸۳)دا شاره‌وانى رانیه کارگه‌يەكى ترى کاره‌بايى هىناوه بۆ شاره‌که و لە رېگەي بەکرييدانى سالانه‌وه بە هاولاتيان خستوويانه‌تەكار، ئەم دوو کارگه‌يە تاسالى (۱۹۹۱) بەردەوامبۇون لە دابىنكردنى سه‌هول بۆ رانیه و دەوروبەرى.<sup>(۱)</sup>

## -۳- کارگه پيشەسازىيە خۆراكىيەكانى تر

لە سالى (۱۹۷۹)دا كەسيكى خەلکى سليمانى كە لە رانیه بە ناوی (كەريم كۆكا) ناسراو بۇوه، کارگه‌يەكى بچوکى دروستكردنى خواردنەوهى غازى لە شارقچەكە كردوته‌وه بە ئاميرىكى تايىهت زۇرىك لە خواردنەوه جۆربەجۆرە غازىيەكانى بەرھەم هىناوه.<sup>(۲)</sup> ھەر لە ھەمان سالدا کارگه‌يەكى فەرنى کاره‌بايى لە لايەن دەرويىش حەمە صالح لە رانیه کراوه‌تەوه، ئەم کارگه‌يە كارى دروستكردنى سەمۇون بۇوه لە شاره‌كە، نىخى تىچۈونى کارگەكە (۱۹) ھەزار دينارى عىراقى بۇوه، تاكە سەمونخانه بۇوه لە شارقچەكە و ناوجەكەدا، لە سالى (۱۹۸۱) لە لايەن ئەمير عارف حەمە عەلى کارگه‌يەكى کاره‌بايى چلوورە دروستكردن بەتىچۈوى (۲۰) ھەزار دينارى عىراقى هىنراوه بۆ رانیه و بەناوى کارگه‌يى چلوورە هيوا کارى چلوورە دروستكردنى کردووه.<sup>(۳)</sup> لە سالانى (۱۹۸۰) و (۱۹۸۳)دا دوو کارگه‌يەكى فەرنى کاره‌بايى دروستكردنى شەكىرى كلۇ و لوقم، بەناوى مەنگۈر و سەنگاۋ لە گەپەكى قولە و دەروازەي رانیه کراوه‌تەوه، ئەم کارگانه لە لايەن دووبرابو بە ناوه‌كانى (خدر رەسول ئەحمد، ئەحمدەد رەسول ئەحمدە) سەرپەشتىكراون، کاركردن تىياندا لە دوو كاتى جياواز دابۇوه، رۆژانه ئافرەتان کاريان تىداکردووه و شەوانەش پىاوان ژمارەي كرييکارى ھەر شىفتىك (۱۰) كرييکار بۇوه، كۆي سەرجەمى كرييکارەكانىش (۴۰) كرييکار بۇوه، بەرھەمى رۆژانه لە نىيوان (۸۰-۱۰۰) فەردهى شەكىر بۇوه، جىڭ لە دابىنكردنى شەكىرى كلۇ بۆ رانیه و پىشىر، بەشىك لە بەرھەمەكە ئىيردرابو بۆ ھەولىر و دەولەتى ئىرمان، تا سالى (۱۹۹۱) ئەم دوو کارگه‌يە لە كاركردن بەردەوامبۇون.<sup>(۴)</sup>

(۱) ھەمان سەرچاوه.

(۲) چاپىيکەوتى توپىزەر لە گەل عەبدول كەريم فەيزوللە رەشىد: ۲۰۱۶/۸/۱۶.

(۳) حۆكمەتى ھەريمى كوردىستان: وەزارەتى پيشەسازى و بازرگانى، ژۇورى بازرگانى و پيشەسازىي سليمانى، بەشى پيشەسازىي، ئامارى کارگه پيشەسازىيەكانى گەورەو مام ناوهند و بچوک لە پارىزگايى سليمانى، وەرگىراوه لە ۲۰۱۳/۱۲/۸.

(۴) چاپىيکەوتى توپىزەر لە گەل ئەحمدەد رەسول ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۱۵، رانیه، ناوبرابو لە دايىك بۇوى ۱۹۵۲ سەنگەسەرەو تا قۇناغى سەرەتاي خويندووه، بە ھاوبەشى لە گەل براكە ئەم کارگەيان بەرىتوه بىردووه.

له سالی (۱۹۸۳) دا کارگه‌یه کی ترى دروستکردنی شهکری ڪلُّ و لوقم له لایه‌ن که سیک به ناوی (ئنه‌نور سالح عه‌زیز) له دهروازه‌ی شاروچکه که کراوه‌ته‌وه، ئه‌م کارگه‌یه به کاره‌با ئیشی کردووه و دروستکراوی ولاتی عیراق بوروه و توانای برهه‌می روزانه‌ی (۶۰) فه‌رده بوروه و (۳۰) کریکار روزانه به شیوه‌ی شیفت کاریان تیداکردووه، زوریک له به رهه‌می ئه‌م کارگه‌یه بو بواری بازرگانی به کار هاتووه، به تایبہت بازرگانی قاچاخ بو پیشمه‌رگه و ولاتی نیران.<sup>(۱)</sup>

## ب- پیشه‌سازی بیناسازی و پلاستیک و نایلون

### ۱- کارگه‌ی بلُک

له سالی (۱۹۶۰) دا ده‌زگای بلُکی ده‌ستی چیمه‌نتو هاتوته شاره‌دی چوارقورنه، به‌لام به کاره‌ینه‌ری که‌م بوروه، له‌گه‌ل به‌رهو پیشچوونی ژیان له سالی (۱۹۷۰) دا دوو ده‌زگای دروستکردنی بلُکی گه‌رُوك له لایه‌ن (نه‌بی حه‌مده سلیمان و خدر په‌سول حه‌م، مه‌مده حوسین) بو رانیه هینراوه، ئه‌م ده‌زگایانه دروستکراوی عیراق بون، چیمه‌نتویان له موسله‌وه بو هینواه و به هوی ئه‌وهی گه‌رُوك بون راسته‌خو له شوینی کارکردن کاریان کردووه، هه‌رده‌زگایه‌کیش شوینی سی کابیسه‌ی هه‌بوروه، بلُکی له جوی (۲۰ × ۴۰ - ۳۰×) دروستکردووه و روزانه توانای به رهه‌مهیانی (۴۰۰) بلُکیان هه‌بوروه. تا سالانه هشتاکان به‌رده‌وام بون له کارکردن و به‌شی زوری دوکان و خانووه‌کانی رانیه بهم بلُکانه دروستکراون.<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۷۶) دا غه‌ساله‌یه کی چه‌وو لم له نیوان گوندی گردجان و شاره‌دی چوارقورنه سه‌ر به رانیه له لایه‌ن حاجی ئه‌حمد سه‌عید دانراوه پیش ئه‌م غه‌ساله‌یه، خله‌کی رانیه له زی‌بچوک به‌خاکه‌ناس و تراکتور به‌بی غه‌ساله راسته‌خو چه‌و و لمیان هینواه، به‌لام دوای ماوه‌یه که‌م غه‌ساله گوازراوه‌ته‌وه بو پشده، له سالی (۱۹۸۰) له لایه‌ن هه‌مان که‌سهوه کارگه‌ی بلُکی ئاسووس له دهروازه‌ی رانیه کراوه‌ته‌وه، ئه‌م کارگه‌یه له سه‌ر هتادا پیکه‌اتووه له ئامیریکی (زینیت-Zenith) ئه‌لمانی و تیکه‌لکه ر و شوغل و به‌رزکه‌ره‌وه و کابیسه‌ه له‌گه‌ل (۱۲) ئوتومبیلی گه‌وره (گه‌لابه)، به (۱۲) کریکار کاری تیدا کراوه، له سالی (۱۹۸۱) گورانکاری تیداکراوه و زور فراونتر بوروه به‌رهه‌مه‌کانی ئه‌م کارگه‌یه بریتیی بوروه له بلُک به‌قه‌باره‌ی (۳۰×۳۰، ۴۰×۲۰، ۴۰×۱۲، ۴۰×۱۵)، کربستون و کاشی به‌قه‌باره‌ی (۲۰×۲۰، ۴۰×۲۰)، شایگه‌ر (۶۰×۶۰)، ئه‌م کارگه‌یه جگه له‌وهی بلُکی بو رانیه دابینکردووه، بلُکی بو پشده و کویه و

<sup>(۱)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه‌ر له‌گه‌ل ئاسووس ئه‌نور سالح: ۱۹۷۶، له ریگه‌ی تله‌فونه‌وه، ناوبراو له دایک بوروی رانیه‌یه و به‌کالوریوسی هه‌یه له ئاما‌داو، کارگه‌که هی باوکی بوروه و خوشی کاری تیدا کردووه، ئیستا به خیزانه‌وه له ولاتی ئه‌لمانیا نیشت‌جیسن.

<sup>(۲)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه‌ر له‌گه‌ل ئه‌میر نه‌بی حه‌مده: ۱۹۶۳، رانیه، ناوبراو له دایک بوروی رانیه‌یه و ده‌رچووی په‌یمانگای مامؤستایانه، باوکی یه‌کیک بوروه له خاوه‌نی ئه‌م ده‌زگایه، ئیستا سه‌ر په‌رشتیاری په‌روه‌ردیه‌یه له رانیه.

بالهکایه‌تی و دیانا و حاجی ئۆمەران ناردووه، زۆرچار سەرەگرتن بۇ بلۆك بەناو نووسین بۇوه و شەش مانگى خایاندووه.<sup>(۱)</sup>

لە سالى (۱۹۸۷) کارگەيەكى ترى بلۆك بەناوى ئاڭۇ لە رانىيە كراوهەتەوه و ئەم کارگەيەش ئامىرەكەى لە جۆرى زىنېت (زىنېت-Zenith) ئەلمانى بۇوه، سەرەتا كابىسىكەى شەشە بلۆك بۇوه، دواتر كراوه بە دوانزدە بلۆك، قەبارەيى بلۆكەكەكانى (X10-30x30-40x40) بۇوه، رۆزانە تونانى دروستىرىنى (۶۰۰۰) بلۆكى هەبۇوه، ئەم کارگەيى بلۆكەنە تا ئىستاش بەردەوانن لە كاركردن، بەلام لە روی كوالىتى و جۆرەوە گۈرانكارىييان بەسەر داھاتووه، جىڭە لەم کارگانەيى باسکران، لە سالى (۱۹۸۰) لە شاردىيى چوارقورنەدا کارگەيەكى بلۆك دروستىراوه، كە خاوهەنەكەى سەفيئر ئەحمدە خالە بۇوه لە سالى (۱۹۸۸) کارگەيەكى تر لە ئوردوگائى حاجياوا دروستىراوه لەلایەن بەكر حەمە غەريپ. بە شىۋەيەكى گشتى پىشەسازى بلۆك يەكىن بۇوه لە پىشەسازىيە هەرە گىرنگەكانى ئەو سەرددەمە ئەمەش بەھۆى زۆرى خواست لە سەرى و دروست بۇونى ئوردوگا زۆرە ملىكان لە ناوجەكە و پەرەسەندى گەشەيى دانىشتowan و كۆچكىرىنى ژمارەيەكى زۆرى هاولاتىان لە گوندەكانەوە بەرەو شارەكان.<sup>(۲)</sup>

## - کارگەيى پلاستىك و نايلىون

لە سالى (۱۹۸۴) کارگەيى پلاستىك و نايلىونى بىتۋىن لە لایەن كەسىكى رانىيەوە بە ناوى ئەنۇھەر سالح عەزىز لە دەروازەي شارقچەكە دامەزراوه، ئامىرى ئەم کارگەيە دروستىراوى عىراقى بۇوه و بە كارەبا كارىكىردووه، ئەم کارگەيە قاپ و كەلۈپەلى ناو مال و دەبە و مەسىنەيى دروستىرىدووه، لە ھەردوو جۆرى مادەيى پلاستىكى و نايلىونى، بەشەو ورپۇز كارى تىداكراوه بەشىوازى سى شىفتى، ژمارەيى كرييكارەكانى (۲۴) كرييكار بۇوه تا سالى (۱۹۹۱) بەرەمەيى دروستىراوى هەبۇوه.<sup>(۳)</sup>

## - ۳- کارگەيى بېرىنى ئىسفنج

ئەم کارگەيە سەر بە كۆمپانىيى نىشتمانى بۇ پىشەسازى كىمياوى و پلاستىكى بەغدا بۇوه، لە (۱۹۹۰/۴/۱۶) لە لایەن خالد مىستەفا بە بىرى (۶۵۰۰) دينارى چاپى سويسىرى لە گەرەكى قەلات بەناوى کارگەيى (رېبوار) دامەزراوه، ئەم کارگەيە بە پشتىگىرى جىتىشىنى رانىيە بۇوه بۇ فەرمانگەي پىشەسازى پارىزگائى سليمانى، پاشان لە رېكەيى پارىزگائى سليمانى بۇ وەزارەتى پىشەسازى- كۆمپانىيى نىشتمانى بۇ پىشەسازى كىميايى و پلاستىك، كە مەلبەندەكەى لە شارى بەغدا بۇوه دامەزراوه، كارى ئەم كۆمپانىيە برىتىي بۇوه لە رېكەيى پىيدانى بەرەمەيى ئىسفنج بە نرخىكى دىيارى كراو بە خاوهەنى کارگەكانى ناوجەكانى عىراق و دواتر فرۇشتەنەوەي بەنرخىكى ھەرزان، كارى ئەم

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل جەمال حاجى ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۹، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۷۸ رانىيەيە و ئىستا خاوهەنى کارگەكەيە و خۇرى لە مەنداлиيەو ئىش لە ناو کارگەكەدا دەكتات.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل وەھاب ئەحمدە مەولود (حاجى وھاب): ۲۰۱۶/۷/۲۰.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل ئاسۇس ئەنۇھەر سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۲.

کارگه‌یه تایبیهت بووه به بپرین و دروستکردنی ئیسفنجی کوشنی ئۆتۆمبیل، ئیسفنجی کورسی دانیشت و قەنەفە، ئىسفنجى پاھستان (مالان)، ئىسفنجى سەرشانى جل و بەرگ، ئامىرەكانى ئەم کارگه‌یه دروستکراوى ولاتى يابان بووه، كە لە لايەن وەزارەتى پىشەسازى بە خاوهنى کارگەكە دراوه بە بىرى (۵۰۰۰) دينارى عىراقى، ئەم کارگه‌یه بەھۆى كىشەتى تەكىكى و تىكچۇونى دۆخى سىاسى لە ناوجەكە نەخراوهەتە گەر و بىبەرەم ماۋەتەوە.<sup>(۱)</sup>

## تەۋەرى دۇوھم / چالاكى بازركانى

بازركانى يەكىكە لە چالاكىيە ئابورىيەكانى مەرۆڤ، كە بەكاربەر دەتوانىت پىداويىستىيەكانى خۆى لە كەلوپەل و خزمەتگۈزارى دەستەبەركات، خالى بەيەكگەيشتنى بەرھەمھىن و بەكاربەر، تا بازركانى گەشە بکات كەلوپەل و خزمەتگۈزارىيەكان بە ئاسانى و تىچۇوى كەمتر دەكەۋىتە دەستى بەكاربەر بازركانى دابەش دەبىت بۇ دوو بەش، ناوخۇ و دەرەكى، ئەركى بازركانى ناوخۇ كەياندىن و دابىنكردنى كالا و خزمەتگۈزارىيە بۇ بەكاربەر لە سنۇورى جوگرافىيە دەولەت، هەرچى بازگانى دەرەكىيە ئالوگۇرى كەلوپەلى ئابورى نىشتىمانىيە لە دەرەھى سنۇورى جوگرافىيە دەولەت و پرۆسەتى گواستنەوە خاوهندارىيەتى كالا لە لايەنىكەوە بۇ لايەنىكى تر كە ھاوردە و ھەناردەيە،<sup>(۲)</sup> رانىيە ھەر لەكۈنەوە بەھۆى ھەلکەوتەي جوگرافىيەوە، پىكەيەكى گرنگى ھەبووه، ئەو گەرىدە و ئەفسەر سەربازيانەي كە ھاتۇن بۇ ناوجەكە ئاماژەيان بەم گرنگىيەداوە.<sup>(۳)</sup> بەشىۋەيەكى گشتى چالاكى بازركانى دابەش دەبىت بۇ دوو بەش، ناوخۇ و دەرەھوھ، كە بەجىيا باسى دەكىيت:

### أ- بازركانى ناوخۇ

وھك زانراوه ئابورى عىراق تا سالى (۱۹۵۰) پاشتى تەنها بە كشتوكال بەستووه، دواتر ئابورى نەوت پەيدا بووه بەتايىبەت دواي سالى (۱۹۷۵) كە نرخى نەوت بە شىۋەيەكى بەرچاو گەشەي كردووه، فروشتنى نەوت بۇتە ھۆكەر بۇ گەشەسەندىنى سەرجەم كەرتە ئابورىيەكان لە عىراقدا.<sup>(۴)</sup> گرنگىتىن ئەو بەروبۇومە كشتوكالى و كەلوپەلانەي لە ماۋەي لېكۈلەنەوەكە كارى بازركانيان پىۋوھ كراوه بىرىتى بۇون لە:

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكتى لەگەل خالد مىستەفا محمد ئەمین: ۲۰۱۶ / ۸ / ۲۱.

<sup>(۲)</sup> رېبوار خالد مىستەفا: پارىزگاي سليمانى (۱۹۸۸-۱۹۶۸) توپىزىنەوەيەكى مىزۇرى ئابورىيە، نامەي ماستەر (بلاونەكراوه)، كۈلىجى ئەدەبیات، زانقۇى سەلاحىدىن، ھەولىر، ۹۶ ل ۲۰۱۴.

<sup>(۳)</sup> Admiralty War Staff: A Handbook of Mesopotamia, Vol III, January 1917, Page 272.

<sup>(۴)</sup> گولدران عبدالرحيم عزيز: واقع النشاط التجارى فى اقليم كوردىستان - العراق (دراسة تحليلية لفتره ۱۹۹۳-۱۹۹۸)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة دھوك، ۱۹۹۹، ص ۴۳-۴۴.

## ۱ - بازرگانی توتون

پانیه له کونه وه ناوچه یه کی کشتوكالی بورو، يه کیک له و بهره مه کشتوكالیانه، که زور داچینراوه و کاری بازرگانی پیوه کراوه به رهه می توتون بورو،<sup>(۱)</sup> له سه رد همی عوسمانیه کانیه وه به رهه می توتون له نیوان رانیه و کویه کاری بازرگانی پیوه کراوه،<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۳۹) دا حکومه تی عیراقی دهرباره بازرگانی توتون چهند یاسایه کی ده رکردووه، له یاساکه دا تنهها ریگه بیهوده داوه که بازرگانی توتون له ریگه فه رمانگه کانی ئین حیساره وه مامه له پیوه بکریت، بقئه مه بهسته شه هستاوه به دامه زراندنی ده زگایه ک و ئه نجومه نیکی به ریوبردن، بهم کارهش توانیویه تی به ته واوی ده ستبرگریت به سه رپاونکاری کرین و فرقشتنی توتون له عیراقدا،<sup>(۳)</sup> له چوارچیوه کاره کانی دهوله تدا له سالی (۱۹۴۲) دا لیزنه پشکنی توتون له رانیه دامه زراوه.<sup>(۴)</sup> له ماوهی سالانی (۱۹۸۰-۱۹۵۸) دا یه کیک له بازرگانیه سه ره کیه کانی رانیه بازرگانی توتون بورو، له دواي سالی (۱۹۶۰) چهند بازرگانیکی توتون له شارقچکه که ده رکه و توون وک (باقي حاجی جه لال، عه بدوللا خه سره و مه مه د خه سره و)، که کوگای تایبه تی توتونیان هه بورو، له بازرگانه به ناو بانگه کانی رانیه بورو.<sup>(۵)</sup> کاری بازرگانی توتون له رانیه به دوو شیوه بورو شیوه یه کیان جو تیار یان مولکدار راسته و خو توتنه که بفه رمانگه پشکنی توتون له رانیه فروشتووه، جو ریکی تری بریتی بورو له فرقشتنی (سه لام)<sup>(۶)</sup> ئه م جوره یان زیاتر په یوه بست بورو بهو جوو تیارانه که دخنی ئابوریان خراپ بورو و نه یان توانیو چهندین مانگ چاوه ری بکهن و له ریگه فه رمانگه پشکنی رانیه وه به رهه مه کانیان بفرؤشن، ئه م توتنه له رانیه بازرگانی پیوه کراوه راسته و خو بر در اوه بق کارگه کانی دروستکردنی جگه ره به تایبہت کارگه جگه ره سلیمانی.<sup>(۷)</sup>

وهک پیشتر ئاماژه پیکرا بازرگانی توتون له لایهن حکومه ته وه سه ره په رشتی کراوه، له ریگه به ریوه به رایه تی گشتی توتونی سلیمانی، فه رمانگه پشکنی توتون له رانیه حکومه ت کاره کانی را په راندووه، بق راپه راندنی ئه م کارهش به چهند هنگاویک کاره کانی ئه نجامداوه، سه ره تا بهر له پیگه یشتنی توتون لیزنه یه کی ته خمینی پیکه بیناوه له سی که س بق سه رانیکردنی زه ویه کان به پیکه پیوه ری (۵) فه رده بق یه ک دو نم، دواتریش له ناوه راستی مانگی ئوکتوبه ر توتنه کانی له ریگه

<sup>(۱)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه ره له گه ل جه مال عه بدوللا حه مه عه زین: ۲۰۱۶/۷/۲۰.

<sup>(۲)</sup> جه مال فه تحولا تهیب: کویه ۱۹۱۸-۱۹۵۸ (لیکولینه وه کی میژوویی سیاسیه)، چ ۲، چاپخانه شهاب، ۲۰۰۸، ل ۵۳.

<sup>(۳)</sup> د. بهختیار سه عید مه حمود: سه رچاوه پیشتوو، ل ۸۴-۸۵.

<sup>(۴)</sup> فه خریه ئیسماعیل: سه رچاوه پیشتوو، ل ۳۰.

<sup>(۵)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه ره له گه ل جه مال عه بدوللا حه مه عه زین: ۲۰۱۶/۷/۲۰.

<sup>(۶)</sup> سه لام: جو ریکه له بازرگانی کرین و فرقشتنی به رو بورو می کشتوكالی، له روانگه شه ریعه تی ئیسلامه وه ئه م کاره حه لال کراوه بق زانیاری زیاتر بروانه: عبدالله عبدالعزیز هه رته لی: بوقیکی پرشنگدار، چ ۸، چاپخانه دار المعرفه، لو بنان، به بیرون، ۲۰۰۹، ل ۱۶۲.

<sup>(۷)</sup> چاوپیکه وتنی تویزه ره له گه ل جه لال قادر مینه: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

لیژنه‌یه‌کی تر که سه‌رپه‌رشتیکراوه له‌لایه‌ن که‌سیئکی نیزدراوی دهوله‌ت به پله‌ی (خه‌بیر) له فه‌رمانگه‌ی پشکنینی تووتن له رانیه، تووتن له جوتیاران و هرگیراوه به پیی پله‌بهندی، پله‌کانیش بریتی بعون له نایاب یه‌ک و دوو، پله یه‌ک تا چوار، ئه‌وهی که زور خrap بیوه ره‌تکراوه‌ته‌وه بو جووتیار، له رووی کیش‌وه پیویستبووه فه‌رده کیشی (۵۰) کگم بیت، پؤزانه (۳۰۰-۲۵۰) فه‌رده و هرگیراوه، توتنی رانیه به زوری له جوری پله دوو و سیدا بیوه، جووتیار دوای ته‌واوکردنی ئه‌م کاره له ریگه‌ی ژمیریاره‌وه چه‌که‌ی بانکی بو کراوه، له ریگه‌ی بانکه‌وه پاره‌ی فروشتنی توتنه‌که‌ی و هرگرتتووه، ئه‌م بازرگانی توتنه تا سالی (۱۹۹۱) بهم شیوه‌یه به‌رده‌وام بیوه.<sup>(۱)</sup>

## ۲- بازرگانی خوراک و که‌لوپه‌له‌کانی تر

وهک ئاشکرايه رانیه شارقچکه‌یه‌کی بچووک بیوه تا سالی (۱۹۹۱) له چهند گه‌ره‌کیکی دیاریکراوه پیکهاتووه، کاری بازرگانیکردنیش له رانیه ره‌نگانه‌وهی قه‌باره‌و خواست و پیویستیه‌کانی خه‌لک بیوه له ناوچه‌که‌دا، خه‌لک به‌گشتی هه‌زار بیوه و ئه‌وه که‌لوپه‌لانه‌ی بازرگانیان پیوه کراوه، که په‌یوه‌ست بیوه به ژیان و گوزه‌ران و له ریگه کشتوکالله‌وه نه‌توانراوه به‌ره‌هه‌م بهینزین یان که‌لوپه‌لی خوراکی که حکومه‌ت کار ئاسانی کردووه له پیدانیان به هاولاتیان، وهک (ئارد، شه‌کر، چا، برنج، قوماش). له دوای سالی (۱۹۵۸) چهند بازرگانیک په‌یدا بعون له رانیه که کاری هینانی که‌ل و په‌لی خوراک و هه‌ندیک که‌لوپه‌لی تریان کردووه، له‌وانه (حاجی عه‌لی فهیسه‌ل، مسته‌فا عه‌لی مسته‌فا، عه‌لی یه‌عقوب، قادر مه‌مه‌د سه‌عید، ...هتد). له سالانی شه‌سته‌کان حکومه‌ت له ریگه‌ی و هکیله‌کانی خوراکه‌وه هه‌ستاوه به دابه‌شکردنی که‌لوپه‌له‌کانی وهک: (ئارد، شه‌کر، رون، چا، برنج، ئاوه‌تەماته، هه‌ویری ددان، مووس) ئه‌م سیسته‌مه جگه له‌وهی سه‌چاوه‌یه‌کی باش بیوه بو هاولاتیان له هه‌مان کاتدا بۆتە هۆی جوله‌ی بازرگانی له ناوچه‌که‌دا، کومه‌لیک که‌س به‌هۆی هینانی که‌لوپه‌ل بۆ و هکیله‌کان بیوه به بازرگان.<sup>(۲)</sup>

ئه‌وهی په‌یوه‌ست بیوه به سیاستی حکومه‌ت بۆ بواری بازرگانی، کاری بازرگانی و گواستن‌وهی که‌ل و په‌ل و پیدانی بريکار له ریگه‌ی پیدانی پشتگیری جیشینی شارقچکه‌که‌وه بیوه بۆ بانکی رانیه و دانانی بريک له سه‌رمایه لهم بانکه، پاشان ئاراسته‌کردنی نووسراوی قایمقایمه‌ت و بانکی رانیه بۆ ژووری بازرگانی و پیشه‌سازی سلیمانی، پاشان ئه‌وه که‌س له ژووره بۆتە ئه‌ندام و پیناسی ژوری بازرگانی پیدراوه، کاتیک ئه‌وه بازرگانه ویستی هه‌بوبی کاریکی بازرگانی بکات پشتگیری کراوه به ئاراسته‌کردنی نووسراوی ژووری بازرگانی و پیشه‌سازی سلیمانی بۆ و هزراحتی

(۱) چاپیکه‌وتنی توییزه‌ر له‌گه‌ل مه‌غدید عه‌بدوله‌هحمان ئه‌حمده: ۲۰۱۶/۷/۱۱، رانیه، له دایک بیوه ۱۹۴۶ کويیه‌یه ده‌رچووی په‌یمانگای کشتوکالی (تووتن) له سوریا، له ته‌منی لاویه‌وه که‌وتۆتە رانیه و فه‌رمانه‌بهر و به‌ریوبه‌ری فه‌رمانگه‌ی پشکنینی توتنی رانیه بیوه.

(۲) چاپیکه‌وتنی توییزه‌ر له‌گه‌ل عه‌بدولکه‌ریم حمه خاله رهش: ۲۰۱۶/۷/۱۸، رانیه، ناوبر او له دایک بیوه ۱۹۵۳ له سالی ۱۹۷۰ - ۱۹۹۱ کاری بازرگانی کردووه له رانیه.

پیش‌سازی یان و هزاره‌تی بازرگانی حکومه‌ت راسته‌و خوئه و بهره‌م و که‌ل و په‌لانه‌ی له ده‌ره‌وهی ولات هاوردہ کردوده و به نرخیکی گونجا و به بازرگانانی فروشتنو و، ئه‌وه سه‌رباری لیخوشبوون له باجی گومرگ، له‌گه‌ل ئه‌مه‌ش زورجار خه‌لکانیک خویان که پیناسی ژوری بازرگانی سلیمانیان هه‌بورو و راسته‌و خوچ چوون بـ شاری به‌غدا و له ریگه‌ی که‌سانی کاربه‌دهست و به واسطه موله‌تی بریکاریان پیدراوه، یان بازرگان خوئی له ریگه‌ی واسطه‌وه که‌ل و په‌لی له و هزاره‌تی و هرگرت‌تووه به‌بی ئه‌وهی موله‌تی بریکاری هه‌بورو، هه‌ندیک جاریش حکومه‌ت به مه‌به‌ستی یارمه‌تی و هاندانی بازرگان بـ ئاسانکاری بازرگانی ده‌ره‌وه به‌رووی بازرگاناندا، هه‌ستاوه به پیدانی موله‌تی هاوردہ و هه‌نارده و پیدانی بریک سه‌رمایه‌له ریگه‌ی بانک، که (۵) هه‌زار دینار زیاتر بورو، بـ ئه‌وهی خویان له ده‌ره‌وه که‌ل و په‌ل و پیداویستی بهین.<sup>(۱)</sup>

له‌دوای سالی (۱۹۸۰) به هـوی هـلگیرسانی شـهـری عـیراق و ئـیران و تـیـکـچـوـونـی دـوـخـی ئـابـورـی ولات و کاریگه‌ر بـوـونـی حـکـومـهـتـ بـهـ سـیـسـتـهـمـیـ سـوـسـیـالـسـتـیـ، شـیـواـزـیـ وـهـکـیـلـیـ خـوـرـاـکـ گـوـرـانـکـارـیـ بهـسـهـرـدـاهـاـتـوـوهـ، حـکـومـهـتـ گـرـنـگـیـ زـیـاتـرـیـ بـهـمـ بـوـارـهـ دـاوـهـ ئـهـمـهـشـ لـهـ پـیـنـاـوـ پـرـکـرـدـنـهـوهـیـ پـیـداـوـیـسـتـیـ خـوـرـاـکـ وـ دـرـوـسـتـ نـهـبـوـنـیـ قـهـیـانـیـ بـرـسـیـهـتـیـ وـ گـرـانـیـ لـهـ نـاـوـخـوـیـ وـلـاتـ، بـوـیـهـ دـاـبـهـشـکـرـدـنـیـ خـوـرـاـکـ لـهـبـوـوـیـ هـهـمـهـجـوـرـیـ کـهـلـ وـ پـهـلـ وـ زـیـادـهـ لـهـ بـرـیـ پـیـدانـ زـوـرـ زـیـادـیـ کـرـدـوـوـهـ.<sup>(۲)</sup> هـهـرـ لـهـ مـاـوـهـیـهـداـ، لـهـگـهـلـ سـیـسـتـهـمـیـ وـهـکـیـلـیـ خـوـرـاـکـ سـیـسـتـهـمـیـ وـهـکـالـهـتـیـشـ پـهـیـدـاـبـوـوـهـ، ئـهـمـ جـوـرـهـیـانـ بـرـیـتـیـوـوـهـ لـهـ پـیـدانـیـ کـهـلـوـپـهـلـیـ خـوـرـاـکـ وـ کـهـلـوـپـهـلـکـانـیـ تـرـ، بـهـ نـرـخـیـکـیـ رـهـمـزـیـ بـهـوـکـالـهـتـهـکـانـ وـ فـرـوـشـتـنـهـوهـیـ بـهـ هـاـوـلـاتـتـیـانـ بـهـنـرـخـیـکـیـ هـهـرـزـانـ، سـهـرـپـهـرـشـتـیـکـرـدـنـیـ ئـهـمـ کـارـهـشـ لـهـ ژـیـرـ چـاـوـدـیـرـیـ لـیـژـنـهـیـ جـیـشـیـنـیـ شـارـقـچـکـهـکـهـداـ بـوـوـهـ، کـهـسـیـ بـاـزـرـگـانـ لـهـ وـهـکـالـهـتـهـکـانـیـ هـهـوـلـیـرـ وـسـلـیـمانـیـ کـهـلـوـپـهـلـیـ هـیـنـاـوـهـوـ رـاـسـتـهـوـ خـوـرـاـکـهـکـهـداـ هـهـبـوـنـ وـهـکـ (ـوـهـکـالـهـتـیـ گـشـتـیـ بـوـ بـاـزـرـگـانـیـ کـهـلـوـپـهـلـیـ خـوـرـاـکـ، وـهـکـالـهـتـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ گـشـتـیـ کـوـگـاـکـانـیـ عـیرـاقـ (ـئـورـزـدـیـ)، وـهـکـالـهـتـیـ پـاـکـهـتـ، وـهـکـالـهـتـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ گـشـتـیـ بـوـ ئـامـیـرـهـ وـرـدـهـکـانـ (ـالـاجـهـزـهـ الدـقـيقـهـ)، وـهـکـالـهـتـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ ئـهـفـرـیـقـیـ عـیرـاقـ، وـهـکـالـهـتـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ کـهـلـوـپـهـلـهـ دـهـسـتـیـهـکـانـ، وـهـکـالـهـتـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ بـاـزـرـگـانـیـ ئـوـتـوـمـبـیـلـ، وـهـکـالـهـتـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ گـشـتـیـ بـوـ بـاـزـرـگـانـیـ ئـاسـنـ وـ تـهـختـهـ، وـهـکـالـهـتـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ گـشـتـیـ بـوـ کـهـلـوـپـهـلـیـ بـیـنـاـکـرـدـنـ)، ئـهـمـ وـهـکـالـهـتـانـهـ پـیـکـهـاـتـوـوـنـ لـهـ کـهـلـوـپـهـلـیـ خـوـرـاـکـیـ، خـوـارـدـنـهـوـهـکـانـ، ئـهـلـکـتـرـوـنـیـ، بـیـنـاـسـازـیـ وـ کـشـتـوـکـالـیـ، مـیـکـانـیـکـیـ، پـلاـسـتـیـکـ، شـوـشـهـوـاتـ، ئـامـیـرـهـ سـارـدـکـهـرـهـوـ فـیـنـکـهـرـهـکـانـ، ئـاسـنـ وـ تـهـختـهـوـ ...هـتـدـ بـهـ هـهـوـیـ بـوـوـنـیـ ئـهـمـ وـهـکـالـهـتـانـهـوـهـ چـهـنـدـینـ

<sup>(۱)</sup> چـاـوـپـیـکـهـ وـتـنـیـ لـهـگـهـلـ خـالـدـ مـصـطـفـیـ مـحـمـدـ ئـهـمـیـنـ: ۲۰۱۶ / ۸ / ۲۱.

<sup>(۲)</sup> چـاـوـپـیـکـهـ وـتـنـیـ توـیـزـهـرـ لـهـگـهـلـ دـلـاـوـهـ عـهـبـدـوـلـلـاـ رـهـشـیدـ: ۲۰۱۶/۷/۱۲، رـانـیـهـ، نـاـوـبـرـاـوـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـیـ ۱۹۵۷ رـانـیـهـیـهـ وـ دـهـرـچـوـوـیـ سـهـرـتـایـیـ وـ لـهـ سـالـیـ ۱۹۹۱-۱۹۷۵ کـارـیـ دـاـبـهـشـکـرـدـنـیـ خـوـرـاـکـیـ کـرـدـوـوـهـ لـهـ رـانـیـهـ.

<sup>(۳)</sup> چـاـوـپـیـکـهـ وـتـنـیـ توـیـزـهـرـ لـهـگـهـلـ مـحـمـدـ خـورـشـیدـ مـحـمـمـدـ: ۲۰۱۶/۷/۱۱، رـانـیـهـ، نـاـوـبـرـاـوـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـیـ ۱۹۵۵ رـانـیـهـیـهـ وـ لـهـمـاـوـهـیـ ۱۹۹۱-۱۹۸۰ وـهـکـالـهـتـیـ خـوـرـاـکـیـ هـهـبـوـوـهـ لـهـ رـانـیـهـ.

بازرگانی جوْر به جوْر له رانیه دهرکه ووتون جگه له وهی بعونه ته هۆی جوله و گەشەی بازرگانی و ئابورى له ناوچە كەدا.<sup>(۱)</sup>

جگه له بازرگانی خۆراک و كەلوپەلەكانى تر، هەندىك بازرگانی تريش هەبووه وەك بازرگانى ئاژەل و سامانى ماسى، به هۆى ئە وهى ناوچە كە كشتوكالى بورو، به خىوكردى ئاژەل يەكىك بورو له پېشەكان، له دواى سالى (۱۹۷۰) كرین و فرقشتنى ئاژەل بەرىزەيەكى بەرچاو زىادى كردووه، له نىوان رانىه و شارەكانى موسىل و هەولىز و كەركوك و سليمانى، بەردهوام بازرگانى كراوه به تايىهت جوْرى ئاژەلى مەرو بزن، چەندىن جەلەب كەرفوش له رانىه پەيدا بعون و بۇتە پېشە سەرەكىيان،<sup>(۲)</sup> به هۆى تىپەربۇونى زىيى بچووك به رانىهدا، له دواى سالى (۱۹۶۰) بازرگانىكىرن بە ماسى له نىوان رانىه و كەركوك و هەولىز و بەغدا و موسىل و پەيدابۇوه، به تايىهت دواى حەفتاكان چەندىن كەس له رانىه كاريان تەنها بازرگانىكىرن بورو به كرپىن و فرقشتنى ماسى.<sup>(۳)</sup> وەك پېشتر ئاماژەى پېكرا رانىه ناوچەيەكى دەولەمەندە به كەرسەتە خاوه پېشەسازىيەكان، به هۆى نزىكى زنجىرە چىای كىۋەرەش له رانىه و دەولەمەندى ئەم چىايم به كەرسەتە بەردى گونجاو بۇ بوارى پېشەسازى، به تايىهت بەردى كاشى، لەگەل بوزانەوه و گەشەى كەرتى پېشەسازى لە عىراق، به تايىهت لە سالانى ھەشتاكان بەشىكى زۆرى كارگەكانى كاشى دروستكىرن پۇويان كردوته ناوچە كە و ئەم بەردانەيان كريوه و وەك كەرسەتە خاوه بەكاريان هيئاوه، بازرگانى فرقشتنى بەردى كاشيش لە رانىه تايىهت بورو به شىخەكانى بۆسکىن و ئەوان بازرگانىيان بەم كارهوه كردووه لە ناوچە كەدا.<sup>(۴)</sup>

### ب - بازرگانى دەرهو

بازرگانى دەرهو له رانىه زياتر بريتى بورو له بازرگانى قاچاخ،<sup>(۵)</sup> هەرچەندە بەشىوھىيەكى كەم كارى قاچاخچىتى لەنىوان شارەكاندا هەبووه، به هۆى هەلکەوتەي جوگرافياى ناوچە كە كە نزىك بورو له ناوچە سنورىيەكانى ولاتى ئىران، ئەو ناوچانەي كە بەددەست هىزى پېشەرگەوه بورو، بازرگانى كارى قاچاخ زۆر چالاک بورو، لەگەل راگواستنى ناوچە سنورىيەكان و نىشته جىبۈونيان لە ئۆردوگا زۆرەملەتكان، به تايىهت لە دواى سالى (۱۹۷۷) ئەم جوْرە بازرگانىي پەرەي سەندۈوه لە ناوچە كە، بەشىكى زۆرى ئەو كەسانەي ئەم كارهيان كردووه، خەلکى ناوچە راگويسىتراوهكان بعون، بەشىك لەو كەلوپەلانەي كە كارى قاچاخى پىيووه كراوه لەو رۆزگارەدا بريتىي بۇون لە (پاكەت، شوشەوات، فستەق، ئاژەل)، لەگەل ئە وهى حکومەت سەرقاڭ بۇوه به شەپ و دياردەي بەرتىلدان و

<sup>(۱)</sup> پېپوار خالد مصطفى: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۰۸-۱۰۹؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل دلاوەر عەبدوللا رەشيد: ۲۰۱۶/۷/۱۲.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل رەسول سليمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەبدوللا عەللى ئىبراهيم: ۲۰۱۶/۸/۷؛ عبدولەحمان خدر مەممەد: ۲۰۱۶/۸/۷.

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ئىبراهيم سيد فەيزوللا رەشيد: ۲۰۱۶/۵/۸.

<sup>(۵)</sup> بازرگانى قاچاخ: هيئان و بىدنى هەموو ئەو كەلوپەلە و پىيويسىتىيانىي، كە لە دەرەوهى ياساو باج و حکومەت مامەلە و كارى بازرگانىيان پىوه دەكريت.

گهنه‌لی زور بورو، به‌لام له‌گهله نه و شدا حکومهت به‌رامبه رئم کاره زور توندو تیز بورو و چندین که‌س به‌هه‌ی نه کاره گیانیان له‌ده‌ستداوه و بیس‌هه و شوینکراون.<sup>(۱)</sup>

له دوای سالی (۱۹۸۸-۱۹۸۹) به‌هه‌ی راگواستنی شاروچکه‌ی قه‌لادزی و ئوردوگاکانی به‌سته‌ستین و تووه‌سسوران قوناغیکی تری کاری بازرگانی له ناوچه‌که په‌یدا بورو، رانیه بوته سه‌نته‌ری نه کاره و که‌نالی راسته‌وحو بورو له نیوان سنوری پیشمه‌رگه و ولاطی ئیران،<sup>(۲)</sup> له‌گهله بورو ناوچه‌کانی پشدر به ناوچه‌ی قه‌ده‌غه‌کراوی هاولاتیان، بازرگانی قاچاخ به شیوه‌ی دوولاپه‌نه زیادیکردوده و سوودی ئابووری کاری قاچاخچیه‌تی خه‌لکیکی زوری هانداوه بق نه کاره و کاری قاچاخچیه‌تیش له دوو ریگه‌وه نه‌نجامدراوه، له‌ریگه‌ی زنجیره چیای کیوه‌په‌شه‌وه به به‌کاره‌تینانی ئازه‌لی بار و کاری کاروانچیه‌تی، که ئیستاش دولیک هه‌یه لهم چیایه به‌ناوی دولی قاچاخچیان، هه‌روه‌ها له ریگه‌ی به‌رتیل و پاره‌دان به خاله‌کانی پشکنین، که بازگه‌یه‌کیان له ده‌ربه‌ندی رانیه و ئوه‌ی تریان له کوجار بورو، قاچاخچیه‌کانیش بق تیپه‌راندنی نه کاری پشکنینانه په‌نایان بق هه‌ریل و پاره‌دان بردووه، یان به‌خشش دان به سه‌رکرده سه‌ربازیه‌کانی عیراق له ناوچه‌که، بويه زورجار ناقیله و ئیقا و ئه‌مبولانسی سه‌ربازی به قاچخچی به‌کریدراوه بق تیپه‌راندنی بازگه‌کان، لهم قوناغه‌دا گرنگترین نه که‌لوپه‌لانه‌ی، که کاری قاچاخیان پیکراوه دووجوربورو: (هاورده و نیردراد)، هاورده بريتی بورو له (خنه، گول، به‌تانی، سه‌ماوهر، سوپا، فسته‌ق)، ناردنه‌یه‌کانیش (موس، پاکه‌ت، چا، سابوون)، نه که‌لوپه‌لانه‌ش هه‌ندیک جار له‌سر سنور به پیشمه‌رگه فروشتراوه، هه‌ندیک جاری تریش بازرگان راسته‌وحو بردویه‌تیه ناو خاکی ئیران، جگه له و که‌لوپه‌لانه‌ی که باسکران زورجار بازرگانی به مرؤقیش‌وه کراوه، قاچاخچی به بريک پاره بوتة رینیشاندھر و چاو ساع.<sup>(۳)</sup>

به شیوه‌یه کی گشتی له‌ماوهی لیکولینه‌وه‌که‌دا، شاروچکه‌ی رانیه له‌پووی بنه‌ما سروشتی و مرؤیه‌کانه‌وه يه‌کیک بورو، له ناوچه هه‌ره ده‌وله‌مه‌نده‌کانی باشموری کوردستان، به‌لام به‌هه‌ی نه‌بورو حکومهت و دامه‌زراوه‌یه‌کی باش و لاوازی عه‌قلیه‌تی ئابوری له به‌کاره‌تیناندا، نه‌توانراوه سوود له خاسیه‌ته ئابووریه‌کانی نه که‌لوپه‌لانه‌یه و هربگیریت، بق نموونه به‌دریزایی ماوهی لیکولینه‌وه‌که شتیک نییه به‌ناوی که‌رتی گه‌شتیاری سه‌ره‌پای بورو نی چه‌ندین سه‌یرانگاو سه‌رچاوهی ئاو و ناوچه‌که شوینه‌واری ده‌گمه‌ن له ناوچه‌که، نه و جوله ئابووریه‌ی، که هه‌بورو زیاتر له که‌رتی کشتوكالیدا بورو نه‌هه‌یش پیشکه‌وتوو نه‌بورو و زیاتر خوبزییوی و شیوازی سه‌ره‌تایی بورو. ده‌رباره‌ی که‌رته‌کانی پیش‌سازی و بازرگانیش نه که‌رتانه زیاتر پاشکوی کشتوكال بون، زور دره‌نگ له ناوچه‌که

<sup>(۱)</sup> چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گهله قادر ره‌سول مازن: ۲۰۱۶/۷/۱۶، رانیه، ناوبر او له‌دایک بورو ۱۹۵۵ ناوده‌شته، خوینده‌واره‌و له سالی ۱۹۹۱-۱۹۷۵ خه‌ریکی بازرگانی کاری قاچاخ بورو له رانیه.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گهله قادر ره‌سول مازن: ۲۰۱۶/۷/۱۶.

<sup>(۳)</sup> چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گهله حمه نه‌بی ره‌سول (شله‌تله): ۲۰۱۶/۷/۱۰، رانیه، ناوبر او له دایک بورو ۱۹۶۴ پشدره و له سالی ۱۹۸۳-۱۹۹۱، يه‌کیک بورو له گه‌وره بازرگانه‌کانی قاچاغ له رانیه و ناوچه‌که.

دەرکەوتۇن و نەبۇون بەكەرتىيکى كارىگەر و كارا، چالاکى ئابۇرىلى لە رانىيە لە ئاستىيکى پېشىكەوتۇ دانەبۇوه و تا پادھىيەكى زۆر لازى بۇوه، ئەمەش بە ھۆكاري ئەوھى رانىيە ناوجەيەكى كىشتوكالى بۇوه خەلک زىاتر خەريكى ئەم كاره بۇوه، ئەمە جگە لەوھى حومەتىش كەم تەرخەم بۇوه كەمتر گۈنگى بەم بواره داوه، ھۆكاري سىاسىيەكان و ئالۇزى ناوجەكە و نا ئارامى و شەرە ناوخۇيى و دەركىيەكان و نزىكى ناوجەكە لە ئىران و ھىزى پېشىمەرگە، كارىگەرلى راستەوخۇى بەردەۋامى جولانەوھى نەتەوھىي كوردى، ھۆكارييکى ترى دواكەوتۇويى ئەم كەرتانە بۇوه لە ناوجەكە، لەم سەردەمەشدا ولاتى عىراق خۆى ولاتىكى دواكەوتۇ بۇوه لەم بوارەدا، شارقەكەي رانىيەش رەنگدانەوھى ئەو سىاسەتە ئابۇرىيە بۇوه، كە پەيپە و كراوه.

ھەوالنامەي كېتىپ

هـوـالـنـاجـمـ

ئـهـنـجـامـ

كـتـبـ

## ئەنجام

۱- رانیه لە رپووی کارگىریيە و شارۆچکە بۇوە، جىېشىنى تايىھەت بە خۆى ھەبۇوە و چەندىن شارەدىشى لە سەر بۇوە. بەپىيى قۇناغ و سەرددەمەكان گۇرانكارى زۆر بە سەر ژمارەي ئە و شارەدى و گوندانەدا هاتووه كە خراونەتە سەرى و لىتكراونەتە و. لە ماوهى لىكولىنە وەكەدا چەندىن دامەزراوهى حکومى لىتكراوهەتە و لە دواى سالى (۱۹۷۵) ھو، وەك شارۆچکە نويىنەر و ئەندامى لە ئەنجومەنلىنى نويىنەرانى عىراق و ئەنجومەنلىنى ياسادانانى ناوجەي ئۆتونومى كوردىستانى عىراق ھەبۇوە.

۲- رانیه لە رپووی جىپۆلەتىكىيە و ناوجەيەكى گرنگى ستراتىزى بۇوە. ئەمەش وايدىدووه كە رۆل و كارىگەرى لە سەر پووداوه سىاسييە جۆربەجۆرەكانى عىراق و جولانە وەي نەتەوايەتى كورد لە باشورى كوردىستان ھەبىت. لە ھەردۇو شۇرۇشى ئەيلول و شۇرۇشى نويىدا (۱۹۹۱-۱۹۷۵) رۆلى بە رچاوى و كارىگەرى ھەبىت، بە تايىھەت لە شۇرۇشى ئەيلولدا كە زۆرجار لە ماوهى ئە و شۇرۇشەدا، بۇتە چەقى مىملانى و يەكلاكىرىنە وەي كىشەكانى نىوان بزوتنە وەي نەتەوايەتى كوردو حکومەتى عىراق. بەھۆى هاوسۇزى دانىشتowanە كەى بۇ بزوتنە وەي چەكدارى نەتە وەي كورد لە باشورى كوردىستان و نزىكى لە سنورى پىشىمەرگە، بەردەوام ناوجەيەكى سىاسيي نائارام بۇوە و لە ماوهى سالانى ھەشتاكاندا چەندىن خۇپىشىدانى گەورەي سىاسيي تىدا ئەنجامدراوه وەك خۇپىشىدانى سالانى (۱۹۸۲) و (۱۹۸۳) كە چەندىن كەس تىيىدا بۇونەتە قوربانى.

۳- ھەرچەندە بارودۇخى كۆمەلایەتى رانیه دابراو نەبۇوە لە ناوجەكانى ترى باشورى كوردىستان، بەلام لە رپووی كەلتور و دابونەريت و پىكەتەي چىنە كۆمەلاتىھەكانە وە تايىھەتمەندى خۆى ھەبۇوە و بەشىۋەيەك لە شىۋەكان جياواز بۇوە لە ناوجەكانى ترى كوردىستان. ئەم جياوازىيەش بە رپوونى لە رپووی ديمۆگرافىيا و ژيانى كۆمەلایەتى و پىكەوەزىيان و بارى ھۆزايەتى و كەلتور و فۆلكلۇر و نەريتەكانى وەك هاوسەرگىرى و پرسە و خىزان و هەندى... رەنگى داوهەتە و.

۴- ئەوهى پەيوەستە بە بارودۇخى رۆشنبىرى رانیه و، لە دواى سالى (۱۹۸۰) جولانە وەيەكى رۆشنبىرى فراون ناوجەكەى گۆتۆتە و، ھەر لە كۆر و سىمنارەو بىگە تا دەگاتە بوارەكانى شىعر و ميوزىك و شىۋەكارى و شانۇ و چالاكىيە و ھەر زىشىيە جۆربەجۆرەكان. ئەم بوارەش بە جۆرييەك بۇوە ژمارەيەكى زۆر لە توېزى گەنجان و توېزەكانى ترى شارۆچکە كە پىوهى سەرقالبۇون و تا سالى (۱۹۹۱) زۆرتىين چالاكى رۆشنبىرى تىدا ئەنجامدراوه.

۵- لە رپووی چالاكى ئابۇورىشە و، رانیه ھەلکەوتەيەكى جوگرافى گرنگى ھەيە و ناوجەيەكى دەولەمەندە بە بنەما سروشىتى و مروييەكان، لە ماوهى لىكولىنە وەكەدا كشتوكاللەردىن بىرىپەي پىشى ئابورى ناوجەكە بۇوە و زۆرتىين كەس لەم كەرتەدا كارى كردووه. لە دواى سالى (۱۹۸۰) ھو ھاوتەرىپ لەگەل بوارى كشتوكال پىشە و پىشگەرەيە جۆربەجۆرەكان و پىشەسازى سووک و كارى بازىرگانى گەشەي تىدا كردووه و بۇتە بەشىك لە چالاكى ئابۇورى ناوجەكە. لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) بارودۇخى ئابورى رانیه شىۋازىيەكى خۆبزىيۇي ھەبۇوە و داھاتى تاكە كەس سنوردار بۇوە.

پیشبرکی و ململانی ئابورى تىدا كەم بۇوه و دانىشتوانەكەی ژيانىكى ساده ژياون كەمتر گرنگىان بەبوارى كەمالىيات و خۆشكۈزەرانى داوه.

٦- وەك ئاشكرايە كەرتى خويىدىن و تەندروستى تا رادەيەكى زور گرىيدراوى دۆخى كارگىتىرى و سىياسى و ئابورىيە. بۇ يە خراپى ئەم بوارانە لە ماوھى لىكۆلىنەوەكەدا كارىگەرلىرى زور خراپى كردۇتە سەر ئەم دوو كەرتە، بەتاپىيەت دۆخى سىياسى كە كارىگەرلىرى پاستەوخۇى لەسەر كەرتەكانى تر ھەيە. ھەرچەندە كەرتى خويىدىن بەبەراورد لەگەل تەندروستى تاپادەيەك باشتر بۇوه بەلام ئەۋىش وەك پىويسەت نەبۇوه چەندىن گىروگرفت و كەموكۇرتى ھەبۇوه. بەرييەككەوتنى بەرددەوامى حکومەتى عىرپاق لەگەل جولانەوەي نەتەوايەتى كوردى و ئالۆزى سىياسى، پېشتگۈيەخستى ئەو كەرتانە لە لاپەن حکومەتەوە، بوارى ئەوھى نەداوه ئەو دوو كەرتە گەشەي بەرچاوبكەن. گەينىڭتىرىن گەفتەكانى كەرتى پەرۇھەرددە و خويىدىن لە ماوھى لىكۆلىنەوەكەدا بىرىتى بۇوه لە (دەستەبەرنە كەردىنى ژىنگەيەكى گونجاو بۇ خويىندىكار و مامۆستا، كەمى بالەخانە، كەمى مامۆستايى پىپۇر، نەبۇونى خزمەتگۈزارىيە سەرەتايىەكان، نەبۇونى پەيپۇر پەرۇگرامىتىكى گونجاو، دەستىيەردانى حزبى و ...ھەتىد). كەرت تەندروستىش ھاوشىيەتى كەرتى خويىدىن، لە و ماوھىدا بەدەست چەندىن گەفتەوە گەرقەدە بۇوه لەوانە ( نەبۇونى بالەخانە گونجاو، كەمى نەخۇشخانە، كەمى پىزىشىك، نەبۇونى نەشته رگەرلى، كەمى دەرمان و چارەسەر و .....ھەتىد).

ھەوالنامەي كېتىش

# لیستی سه رچاوه کان

مهم نامه‌ی پیش

## لیستی سه‌رچاوەکان

### یەکەم / بەلگەنامە بڵاۆکراوەکان

١. د. عبدالفتاح علی یحيی البوتانی: وثائق الحركة القومية الكردية التحررية، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠١.
٢. د. عماد عبدالسلام رؤوف: دراسات وثائقية في تاريخ الکرد الحديث و حضارتهم، مطبعة الثقافة، اربيل، ٢٠٠٨.

٣. مختارات من كتاب الموصل و كركوك في الوثائق العثمانية، ترجمة و تعليق: خليل علي مراد، مطبعة شقان، سليمانية، ٢٠٠٥.

### دووهەم / ئامار و زانیاریيە حکومييە بڵاونەکراوەکان

١. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى پیشەسازى و بازرگانى، ژورى بازرگانى و پیشەسازى سليمانى، بەشى پیشەسازى، ئامارى کارگە پیشەسازىيەكانى گەورەو مام ناوهند و بچووک لە پارىزگاي سليمانى، ٢٠١٣/١٢/٨.
٢. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى رۆشنبىرى و لاوان، بەریوەبەرايەتى كتىيەخانەي گشتەي رانىي، بەشى کارگىپى و خۆيەتى، ٢٠١٥/١١/٥.
٣. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، بەریوەبەرايەتى بهرگرى و شارستانى رانىي، بەشى راگەياندىن، ٢٠١٥/١١/٩.
٤. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ئاوهداڭىرىنى و نىشتەجىيەرنى، بەریوەبەرايەتى دېگاوابانى رانىي، بەشى کارگىپى، ٢٠١٥/١١/١٠.
٥. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار، سەرۋكايەتى شارەوانى رانىي، ھۆبەي راگەياندىن، ٢١٥/١١/١٥.
٦. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى کارەبا، بەریوەبەرايەتى دابەشىرىنى کارەباي رانىي، بەشى راگەياندىن، ٢٠١٥/١١/١٧.
٧. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، جىئىشىنى شارۆچكەي رانىي، نۇوسنگەي جىئىشىن، ٢٠١٥/١١/١٧.
٨. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى گواستنەوە و گەياندىن، فەرمانگەي پۆستەو گەياندىنى رانىي، بەشى کارگىپى، ٢٠١٥/١١/١٨.
٩. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى دارايى و ئابورى، فەرمانگەي بانكى رانىي، ٢٠١٥/١١/١٨.
١٠. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، فەرمانگەي بارى شارستانى رانىي، بەشى کارگىپى، ٢٠١٥/١١/١٨.

۱۱. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی گواستن‌وه و گهیاندن، فه‌رمانگه‌ی پوسته و گهیاندنی رانیه، بهشی کارگیبری، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸
۱۲. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی تهندروستی، نهخوشخانه‌ی گشتی رانیه، هوبه‌ی خویه‌تی، ۲۰۱۶/۴/۲، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸
۱۳. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی داد، توماری خانوبه‌رهی رانیه، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸
۱۴. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی پلاندانان، فه‌رمانگه‌ی ئاماری رانیه، هوبه‌ی کارگیبری، ۲۰۱۵/۱۱/۲۴
۱۵. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی پلاندانان، به‌ریوه‌به‌رايەتی ئاماری سليمانی، بهشی GIS، نهخشه‌ی شاری رانیه به پیپی پاریزگای سليمانی و هه‌ریمی کوردستان، ۲۰۱۵/۱۱/۲۴
۱۶. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: ئهنجومه‌نی دادوهری، دادگای به‌رايی رانیه، بهشی کارگیبری، ۲۰۱۵/۱۱/۲۹
۱۷. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کشتوكال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، به‌ریوه‌به‌رايەتی گشتی رنه‌ری سليمانی، بهشی گشتی رنه‌ری رانیه، ۲۰۱۵/۱۱/۳۰
۱۸. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کشتوكال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، به‌ریوه‌به‌رايەتی کشتوكالی رانیه، بهشی پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۵، ۲۰۱۶/۱۲/۱۹، ۲۰۱۶/۷/۱۳، ۲۰۱۶/۶/۱۸، ۲۰۱۶/۷/۲۸
۱۹. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی شاره‌وانی و گهشت و گوزار، به‌ریوه‌به‌رايەتی ئاوی رانیه، بهشی کارگیبری، نوسراو، ۲۰۱۵/۱۲/۱۷
۲۰. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی شاره‌وانی و گهشت و گوزار، به‌ریوه‌به‌رايەتی شاره‌وانی رانیه، بهشی نهخشه‌ی بنه‌ره‌تی، ۲۰۱۶/۳/۱
۲۱. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی سامانه سروشته‌کان، ويستگه‌ی سوتهمه‌نی رانیه، وهرگيراو له به‌ریوه‌به‌ر، ۲۰۱۶/۵/۱۷
۲۲. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کشتوكال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، ويستگه‌ی تویژینه‌وهی کشتوكالی گردجان، وهرگираو له لیپرسراوی فه‌رمانگه، ۲۰۱۶/۷/۲۴
- سېيھم / چاپکراوه حکوميەكان**
- الجمهورية العراقية وزارة داخلية: مديرية النفوس العامة، المجموعة الاحصائية لتسجيل، لوائي كركوك و السليمانية، بغداد، ۱۹۵۷.
  - الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام و الدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني و حصر السكان لسنة، ۱۹۵۷.
  - الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام الدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني و حصر السكان لسنة، ۱۹۷۷.

٤. الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية لعام ١٩٧٦، مطبعة الجهاز المركزي للإحصاء بغداد، ١٩٧٧.
٥. الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية لعام ١٩٨٢، دائرة النشر و العلاقات العامة، بغداد.
٦. الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام الدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٨٧.
٧. الجمهورية العراقية وزارة الزراعة: مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٠.
٨. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦١-١٩٦٢.
٩. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٢-١٩٦٣.
١٠. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٣-١٩٦٤.
١١. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٤-١٩٦٥.
١٢. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٥-١٩٦٦.
١٣. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٦-١٩٦٧.
١٤. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٧-١٩٦٨.
١٥. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٨-١٩٦٩.
١٦. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٩-١٩٧٠.
١٧. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٧٠-١٩٧١.
١٨. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٧١-١٩٧٢.

١٩. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٣-١٩٧٢.
٢٠. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٤-١٩٧٣.
٢١. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٥-١٩٧٤.
٢٢. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٦-١٩٧٥.
٢٣. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٧-١٩٧٦.
٢٤. وزارة التربية، مديرية الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوي الاحصاء التربوي (التعليم الابتدائي)، لسنوات: (١٩٦٢-١٩٦٣، ١٩٦٣-١٩٦٤، ١٩٦٤-١٩٦٥، ١٩٦٥-١٩٦٦، ١٩٦٦-١٩٦٧، ١٩٦٧-١٩٦٨، ١٩٦٨-١٩٦٩، ١٩٦٩-١٩٧٠، ١٩٧٠-١٩٧١، ١٩٧١-١٩٧٢، ١٩٧٢-١٩٧٣، ١٩٧٣-١٩٧٤، ١٩٧٤-١٩٧٥، ١٩٧٥-١٩٧٦، ١٩٧٦-١٩٧٧، ١٩٧٧-١٩٧٨، ١٩٧٨-١٩٧٩، ١٩٧٩-١٩٨٠، ١٩٨٠-١٩٨١، ١٩٨١-١٩٨٢، ١٩٨٢-١٩٨٣، ١٩٨٣-١٩٨٤، ١٩٨٤-١٩٨٥).
٢٥. وزارة التربية، مديرية الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوي الاحصاء التربوي (التعليم الثانوي)، لسنوات: (١٩٦٢-١٩٦٣، ١٩٦٣-١٩٦٤، ١٩٦٤-١٩٦٥، ١٩٦٥-١٩٦٦، ١٩٦٦-١٩٦٧، ١٩٦٧-١٩٦٨، ١٩٦٨-١٩٦٩، ١٩٦٩-١٩٧٠، ١٩٧٠-١٩٧١، ١٩٧١-١٩٧٢، ١٩٧٢-١٩٧٣، ١٩٧٣-١٩٧٤، ١٩٧٤-١٩٧٥، ١٩٧٥-١٩٧٦، ١٩٧٦-١٩٧٧، ١٩٧٧-١٩٧٨، ١٩٧٨-١٩٧٩، ١٩٧٩-١٩٨٠، ١٩٨٠-١٩٨١، ١٩٨١-١٩٨٢، ١٩٨٢-١٩٨٣، ١٩٨٣-١٩٨٤، ١٩٨٤-١٩٨٥).
- چوارهم / یاسا ده رکراوه کان
- قانون ادارة الالوية رقم(٥٨)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٥٦٦)، ١٩٢٧/٧/٣١.
  - قانون ادارة الالوية رقم (١٦)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٢٢٧٩)، ١٩٤٥.
  - قانون العمل: رقم (١)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٤١١٥)، في ١٩٥٨/٣/١٦.
  - قانون الاصلاح الزراعي: الرقم (٣٠)، الوقائع العراقية، العدد(٤٤)، في ١٩٥٨/٩/٣٠.
  - نظام معاهد اعداد المعلمين للمدارس الابتدائية: جريدة الواقع العراقية، رقم (٤٩)، ١٩٦٠/١٢/٢٦.
  - قانون الاصلاح الزراعي، رقم(١١٧)، الوقائع العراقية، رقم العدد(١٨٨٤) في ١٩٧٠/٥/٣٠.
  - قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان رقم(٣٣)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٢٣٢٧)، ١٩٧٤/٣/١١.
  - قانون الاصلاح الزراعي: رقم(٩٠)، الواقع العراقية: رقم العدد(٢٤٧٥) في ١٩٧٥/٦/٩.
  - قانون الحملة الوطنية الشاملة لمحو الامية الالزامي رقم (٩٢)، جريدة الواقع العراقية، رقم العدد(٢٦٥٦)، تاريخ، ١٩٧٨/٥/٢٩.

١. المرسوم الجمهوري الرقم (٦٨٥)، الوقائع العراقية، العدد (٤٤٩)، في ١٩٦٠/١١/٣٠.
٢. المرسوم الجمهوري الرقم (١٥٩)، الوقائع العراقية، العدد (١٧٨٩)، في ١٩٦٩/١٠/١٣.
٣. المرسوم الجمهوري الرقم (٢٨٨)، الوقائع العراقية العدد (١٨٦٣)، في ١٩٧٠/٤/٤.
٤. المرسوم الجمهوري الرقم (٢٤٧)، الوقائع العراقية، العدد (٢٠١٩)، في ١٩٧١/٧/٤.
٥. المرسوم الجمهوري الرقم (٤٦١)، الوقائع العراقية، العدد (٢٠٦٦)، في ١٩٧١/١١/١٤.
٦. المرسوم الجمهوري الرقم (٣٣)، الوقائع العراقية العدد (٢٣٢٧)، في ١٩٧٤/٣/١١.
٧. المرسوم الجمهوري الرقم (٨٥)، الوقائع العراقية، العدد (٢٣٧٦)، في ١٩٧٤/٧/١٦.
٨. المرسوم الجمهوري الرقم (٢٨٧)، الوقائع العراقية، العدد (٢٥٣٤)، في ١٩٧٦/٦/٢١.
٩. المرسوم الجمهوري الرقم (٥٦)، الوقائع العراقية، العدد (٢٦٣٧)، في ١٩٧٨/٢/١٣.
١٠. المرسوم الجمهوري الرقم (٥٣٠)، الوقائع العراقية، العدد (٣١٠٥)، في ١٩٨٦/٧/٧.
١١. المرسوم الجمهوري الرقم (٤٢٦)، الوقائع العراقية، العدد (٣١٦٠)، في ١٩٨٧/٧/٢٧.

#### شهشەم / كتىب

#### أ / به زمانى كوردى

١. ا.م.ميتشاشقلى: كورد (كورتهى په يوهندى كۆمەلایه‌تى و ئابورى و رۇشنىرى گوزه‌ران)، چاپخانه‌ي خانى، دهوك، ٢٠٠٨.
٢. ائار.ئىج: رەوشى ئابورى و كۆمەلایه‌تى كوردى رەواندز، و، عەزىزگەردى، چاپخانه‌ي رۇون، سليمانى، ٢٠٠٥.
٣. ئارات ئەحمدە: قوتوى عەtar، قوتۇوی يەكەم، مەلبەندى رېكخراوه ديموكراتىيەكانى يەكىتى نىشتمانى كوردىستان، سليمانى، ٢٠٠٤.
٤. -----: قوتوى عەtar، قوتۇوی سىيەم، چاپخانه‌ي كەمال، سليمانى، ٢٠١٢.
٥. ئاراس عبدولەحمان مستەفا: راپەرینى ئادارى ١٩٩١ لە باشورى كوردىستان، دەزگايى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ٢٠٠٩.
٦. ئاكۇ عبدالكريم شوانى: شارى سليمانى (١٩١٨-١٩٣٢)، چاپخانه‌ي زانست، سليمانى، ٢٠٠٢.
٧. -----: شارى سليمانى (١٩٤٥-١٩٢٢)، چاپخانه‌ي تىشك، سليمانى، ٢٠٠٨.
٨. ئامانج حەسەن ئەحمدە: برايم ئەحمدە رۇلى لە بزافى رېزگارىخوازى لهگەلى كوردا، چاپخانه‌ي رەنج، سليمانى، ٢٠٠٩.
٩. ئەحمدە حەمەدئەمین: چەند لاپەرھىيەك لە مىزۇوی نۇى و ھاوچەرخى عىراق، چاپخانه‌ي رۇزھەلات، ھەولىر، ٢٠١٠.
١٠. ئەحمدە شىۋاو: خەونى شادى، كۆكىرنەوھو نوسىنى پېشەكى، نيازى حەمە عەزىز، چاپى دووھم، چاپخانه‌ي ئاكام، سليمانى، ٢٠١٢.

- .۱۱ ئەحمدە میرە: کاریگەری بزوتنەوە رۆشنییرى و ئەدەبیيە كوردىيەكان لەسەر كۆمەلگاى كوردى باشورى كوردىستان، چاپخانەي پەنج، سليمانى، ۲۰۱۲.
- .۱۲ ئەمین قادر مينە: ئەمنى ستراتيجى عيراق و سىكۈچكەي به عسيان، تەرحيل، تەعربى، تەبعيس، بلاوكراوهى سەنتەرى لىكۈلينەوهى ستراتيجى كوردىستان، سليمانى، ۱۹۹۹.
- .۱۳ ئەيوب رۆستەم: هەگبەوهەوارگە چمكىك لە مىزۇو كولتورى چەند تىرەو ھۆز و ناوجەيەكى كوردىستان، ئوفسىتى قانع، سليمانى، ۲۰۰۲.
- .۱۴ ئىدرىس سىيودىلى: رەوتى ئىسلامى لە باشورى كوردىستان(۱۹۶۴-۱۹۹۱)، چاپخانەي گەنج سليمانى، ۲۰۰۶.
- .۱۵ ئىدرىس عەبدوللا: ئەدەبى مىلالى و فولكلورى، بەرگى سىيەم، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر، ۲۰۱۴.
- .۱۶ بهختيار سەعید مەحمود شوانى: كەركوك لە سەدەي نۆزدەھەمدا (لىكۈلينەوهىك لە بارودۇخى رامىيارى و ئابورى)، چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۹.
- .۱۷ -----: لىواي سليمانى ۱۹۲۱-۱۹۵۸ لىكۈلينەوهىكى مىزۇوى لە باودۇخى ئابورى، سەنتەرى لىكۈلينەوهى ستراتيجى، سليمانى، ۲۰۱۳.
- .۱۸ بهختيار مەممەدمىن عوسمان دواوهىي: جولەكەكانى كوردىستان، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، ۲۰۱۱.
- .۱۹ بهختيار مىستەفا مەممەد بابان: خاوهەنارىيەتى و كىشەكانى زھوى و زار لەھەريمى كوردىستان و چۆنیيەتى چارەسەركىرنى، بى ناوى چاپ و شويىنى چاپ، ۲۰۰۷.
- .۲۰ بهدرخان سىنى: كۆمەلگاى رۆژھەلاتى لە دىدىي رۆژھەلاتناساندا، و: د. ئىسماعىل ئىبراھيم سەعید، چاپخانەي خانى، دھۆك، ۲۰۰۸.
- .۲۱ بهرۆز گەلائى: رەسول مامەند، ۵۰ سال تەمەن و ۳۳ سال خەبات، چاپى دووھم، چاپخانەي سەفوھت، سليمانى، ۱۹۹۸.
- .۲۲ بوار نورەدىن: دەنگى مىيىنە لە گۇرانى فولكلورى كوردىدا، چاپخانەي شەقان، سليمانى، ۲۰۰۴.
- .۲۳ -----: ئەستىرەدى سوور، بەشى دووھم، دەزگاى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۹.
- .۲۴ تۆماشا: ژيانى كوردهوارى، و، عەربى: ئاواز زەنگەنە، و، كوردى، حمە سعيد حمەكريم، چاپخانەي زانکۆ سليمانى، ۱۹۸۰.
- .۲۵ پاول شىسمەن، د. خۆشەۋى مەلا ئىبراھيم: لە ژىز ئالاي كوردىستان ژيان و رېيازى مەلا مىستەفای بارزان، و: ئەرددەلان گۇران، چاپخانەي موڭرىيان، ھەولىر، ۲۰۱۲.
- .۲۶ پشتىوان شفيق ئەحمدە: شىكردىنەوهى جوگرافيايى بۆ دابەشبوونى دانىشتوان لە شارقۇچكەي رانىيە(۱۹۵۷-۲۰۰۶)، بلاوكراوهى ئەكاديمىيە كوردى، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر، ۲۰۱۲.

- .۲۷ جاسم محمد محمد عەلی: رۆلی ھۆکاره سیاسیه کان له دابەشبوونی دانیشتوانی پارێزگای سلیمانی، مەلەندی کوربولوچی، چاپخانەی تیشك، سلیمانی، ۲۰۰۸.
- .۲۸ چەرجیس فەتحوللا: وریابونه وەی کورد، میژووی سیاسی کورد(۱۹۰۰ - ۱۹۲۵)، و: حسن جاف، بەرگی یەکەم، چاپخانەی خانی، دهۆک، ۲۰۰۹.
- .۲۹ چەزا توفیق تالیب: بايەخی جیوپۆله تیکی دانیشتوانی ھەریمی کوردستان، سەنتەری لیکولینه وەی ستراتیژی کوردستان، سلیمانی، ۱۹۹۹.
- .۳۰ چەعفر عەلی: ناسیونالیزم و ناسیونالیزمی کوردى، چاپخانەی رەنج، سلیمانی، ۲۰۰۴.
- .۳۱ چەلیلی چەلیل، م.س. لازاریف، م.ا. حەسرەتیان، شاکرۆ مەحویان، ئۆلگا جیگالینا: شۆرشه کانى کورد له سەردەمی نويدا، و: بەهادین چەلال مىستەفا، چاپخانەی رۆژھەلات، ھەولیز، ۲۰۱۳.
- .۳۲ چەمال بابان، ئاسو بابان، ئومید خالید: سلیمانی شاره گەشاوه کەم، بەرگی سیيەم، چ، ۲، چاپخانەی ئاراس، ھەولیز، ۲۰۱۲.
- .۳۳ چەمال فەتحولا تەیب: کۆیه ۱۹۱۸-۱۹۵۸ (لیکولینه وەیکی میژووی سیاسیه)، چ، ۲، چاپخانەی شەھاب، ۲۰۰۸.
- .۳۴ چەمال نەبەز: کوردستان و شۆرشه کەم، و: کوردو عەلی، چاپى سیيەم، چاپخانەی منارە، ھەولیز، ۲۰۰۷.
- .۳۵ حامد حەمدانی: چەند لایپرەییک دەربارەی میژووی نویی عێراق، له شۆرپشی چواردهی تەموزه وە بۆ چەنگی دووھمی کەنداو، و: شەمال ئەحمدە، چاپخانەی چوارچرا، ھەولیز، ۲۰۱۲.
- .۳۶ حسین عەلەوی: عەبدولکريم قاسم تیرپوانین پاش بیست سال، و: کاروان ئەنوھر مەسیفى، چاپخانەی شەھاب، ھەولیز، ۲۰۱۱.
- .۳۷ حەمید رەشاش: ژیانی کوردەواری، چاپخانەی حاجی هاشم، ھەولیز، ۲۰۱۱.
- .۳۸ حسین حوزنى موکريانى: میژووی میرانی سوران، چ، ۲، چاپخانەی کوردستان، ھەولیز، ۱۹۶۲.
- .۳۹ حسین مەدەنی: کوردستان و ستراتیژی دەولەتان، بەگی یەک، چاپخانەی رۆژھەلات، ھەولیز، ۲۰۰۹.
- .۴۰ حسین نازم بەگ: میژووی میرايەتى بابان، و: حسین حەسەن کريم، سدیق سالح، چاپخانەی شقان، سلیمانی ۲۰۱۲.
- .۴۱ د. حوسین محمد عەزیز: پێنج کاتژمیر لەگەل برايم ئەحمدە، چاپخانەی سیما، سلیمانی، ۲۰۰۲.
- .۴۲ د. حوسینی خەلیقى: کۆمەلناسى کوردەوارى، ب، چاپخانەی الحوادث، بەغداد، ۱۹۹۲.
- .۴۳ حیكمەت محمد کەریم(مەلا بەختیار): شۆرپشی کوردستان و گورانکاریه کانى سەردەم (خەباتى شاخەكان يان راپەرینى شارەكان؟)، چ، ۳، چاپخانەی روشنیرى، ھەولیز، ۱۹۹۴.

٤٤. خالید قادر محمد: رانیه شاری دهروازه‌ی راپه‌رین، چاپخانه‌ی سه‌ردهم، سلیمانی، بی‌سالی چاپ.
٤٥. خالید مه‌حمود که‌ریم: دهوله‌تی عوسمانی و عهشیره‌تی کورده‌کان له کوردستانی باشور، ئەکاديمىيى بىر و ھوشيارى و پىيگەياندىنى كاديران، سلیمانی، ٢٠١٢.
٤٦. خهبات عهبدوللا: بنه‌ما تيوريه‌كاني جوگرافياي عهسکه‌ری کوردستانی باشور، چ2، چاپخانه‌ی پوون، سلیمانی، ٢٠٠٥.
٤٧. دارا توفيق کاكه‌مين: ناوچه‌ی پشدر له سه‌ردهمی پاشایه‌تیدا(١٩٢١-١٩٥٨)، سهنته‌ری لىكولىنه‌وهى ستراتىزى، سلیمانی، ٢٠١١.
٤٨. داريوش ئاشورى: چەمك و پىناسەتى فەرەنگ (كەلتور)، و، ئىبراهيم حەسەن پور، چاپخانه‌ی موکريان، ھەولىر، ٢٠١٣.
٤٩. دانا ئادامز شميدت: سەفەرىك بۇ ناو پىاوه ئازاكانى کوردستان، و، ئەبوبەكر سالح ئىسماعيل، چاپخانه‌ی خانى، دھوك، ٢٠٠٨.
٥٠. دېقىد مەكداول: مىزۇوى هاۋچەرخى کورد، و: ئەبوبەكر خۆشناو، چ2، چاپخانه‌ی وەزارەتى پەروردە، ھەللىر، ٢٠٠٥.
٥١. ژيلوان عبدالله هەلەدەنی: كوردىقۇچى، چ3، چاپخانه‌ی چوارچرا، سلیمانی، ٢٠١٤.
٥٢. پەشىد موحەممەد عەلى: عهبدولكەریم قاسم له تەرازوى ويىذاندا، چاپخانه‌ی چوارچرا، سلیمانی ٢٠٠٦.
٥٣. پەفيق پەحمان مام خول: مستەفا بارزانى (ژيان و پۇل و ھەلوىستى لە پىشھاتە سىاسييەكان (١٩٥٨-١٩٧٠)، چاپخانه‌ی شەھاب، ھەولىر، ٢٠١١.
٥٤. زرار سديق توفيق: کورد و کوردستان پۇزىگارى خىلافەتى ئىسلامى، چ2، چاپخانه‌ی پۇزىھەلات، ھەولىر، ٢٠١٢.
٥٥. زكىيە پەشىد موحەممەد ئەمین: نەريت و كلتوري کوردى، چاپخانه‌ی كەمال، سلیمانی، ٢٠١٢.
٥٦. ساكار موحەممەد حەسەن گەردى: پۇلى دانەویلە له دەستەبەركىنى ئاسايىشى خۆراك له ھەريمى کوردستان، سنتەرى لىكولىنه‌وهى ستراتيجى کوردستان، سلیمانی، ٢٠١٠.
٥٧. د.سامان حوسىن ئەحمدە، د. بهختيار سەعید مەحمود: مىزۇوى هاۋچەرخى توركىيا، دەزگايچاپ و پەخشى نارين، ھەولىر، ٢٠١٤.
٥٨. سەربەست كەركوكى (وەرگىران)، راپورتى كارگىرى دەقەرى كەركوك (ماوهى اکانونى دووھم تا ٣١ ئانۇنى يەكەمىي ١٩١٩)، چاپخانه‌ی شقان، ٢٠٠٦.
٥٩. د.سەروھر عهبدوللەحمان عومەر: يەكتىي نىشتمانىي کوردستان (١٩٧٥-١٩٧٦)، بەرگى يەكەم، چاپى دووھم، چاپخانه‌ی هيڭى، ھەولىر، ٢٠١١.

- .٦٠ سه‌روه‌ر عه‌بدول‌ه‌حمان، د. دلیر ئه‌حمه‌د: دانوستانه‌کانی يه‌كیتی نیشتمانی کوردستان له‌گه‌ل حکومه‌تی عیراق ١٩٨٤، چاپخانه‌ی هیثی، هه‌ولیر، ٢٠١١.
- .٦١ د.س‌ه‌عدی عوسمان: بزاھی رزگاریخوازی کورد، چاپخانه‌ی وهزاره‌تی په‌روه‌رد، هه‌ولیر، ٢٠٠٦.
- .٦٢ د.س‌ه‌لاھ‌دین حه‌فید: ئابوری کوردستان، سه‌نته‌ری لیکولینه‌وهی ستراتیجی کوردستان، سلیمانی، ٢٠٠٠.
- .٦٣ سه‌لام حه‌ویز به‌رید: زایه‌ل‌هی رانیه له ئایاره‌وه بؤ ئازار، چاپخانه‌ی کشتوكال، ٢٠٠٥.
- .٦٤ -----: کوردستانی باشور له شوپوشی چه‌کداریه‌وه بؤ راپه‌رینی ئازاری نه‌وه‌دویه‌ک، چاپخانه‌ی ئازادی، هه‌ولیر، ٢٠١١.
- .٦٥ سه‌لام عه‌بدولکه‌ریم: ژیانی سیاسی له باشوری کوردستان ١٩٧٥-١٩٩١ سه‌ره‌ل‌دانی ره‌وتی سوپسیالستی و دروستبونی حزبی سوپسیالستی کوردستان، چاپخانه‌ی چوارچرا، سلیمانی، ٢٠١١.
- .٦٦ سه‌لام سالح: حکومه‌تی کوردستان، چ ٢، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی، ٢٠٠٦.
- .٦٧ سواره قه‌لادزیی: راپه‌رین <sup>و</sup> بزوتنه‌وهی رزگاری خوازی گه‌لی کورد، چاپخانه‌ی کارق، سلیمانی، ٢٠٠٥.
- .٦٨ سوزان که‌ریم مسته‌فا: به‌عسیزم و کورد(١٩٤٧-١٩٧٥)، ده‌زگای چاپ و په‌خشی حه‌مدی، سلیمانی، ٢٠٠٧.
- .٦٩ سیئر ئارنولد ویلسن: شوپشه‌که‌ی عیراق(له‌ماوه‌ی داگیرکاری به‌ریتانيا بؤ عیراق و کوردستان)، و: سه‌مهد ئه‌حمه‌د، چاپخانه‌ی رۆزه‌لات، هه‌ولیر، ٢٠١٢.
- .٧٠ سیسیل جون ئیدمۆنس: کورد، تورک، عه‌رب، و: حامید گه‌وه‌ری، چ ٣، ناوه‌ندی چاپ و بلاوکراوه‌ی ئاویر، هه‌ولیر، بی میژووی چاپکردن.
- .٧١ شه‌ریف وه‌رزیز: راپه‌رین و سه‌روه‌ری باسیک له راپه‌رینی ئازری ١٩٩١ رۆلی بزاوی ئیسلامی کوردستان، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی، ٢٠١٠.
- .٧٢ شه‌ریف وه‌رزیز(ئاماھ‌کار): دیداری کوسراری، لیکولینه‌وهی سه‌نته‌ری په‌ره‌پیدانی لاوان-ئوفیسی رانیه، چاپخانه‌ی کوردستان، بی شوینی چاپ، ٢٠١٦.
- .٧٣ شوپوش حاجی ره‌سول: ئەنفال کوردو ده‌وله‌تی عیراق، چاپی دووھم، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی، ٢٠٠٣.
- .٧٤ د.شیرکو فه‌تحولا عومه‌ر: پارتی دیموکراتی کوردستان و بزوتنه‌وهی رزگاریخوازی نه‌ته‌وهی کورد له عیراق ١٩٤٦-١٩٧٥، و: سواره قه‌لادزه‌یی، چاپخانه‌ی شه‌ھید ئازاد هه‌ورامی، که‌ركوک، ٢٠١٢.

۷۶. شهرهفخانی بهدلیسی: شهرهفnamه، و، ماموستا ههژار، چ۳، دهزگای چاپ و بلاوکردنوهی ئاراس، ۲۰۰۶.
۷۷. چنار سەعد عەبدولللا: پەروھردد و نەتهوايەتى، دهزگای چاپ و بلاوکراوهی ئاراس، ههولىر، ۲۰۱۰.
۷۸. چىمەن عەبدولللا ئەحمدە: پەيوەندى ئاو ھەوا بە بەرھەمھىناتى بەربۇومە پېشەسازىيەكانەوه لە پارىزگای سليمانى، چاپخانەي بىنايى، سليمانى، ۲۰۱۳.
۷۹. گوران ئىبراھىم سالح: كەركوك لەسەردەمى دەولەتى عوسمانىدا لە نىوان سالانى( ۱۸۷۶- ۱۹۰۹)، چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۷.
۸۰. -----: دۆزى كورد لە بازنهى پەيوەندىيەكانى ئەمەريكاو عىراق ۶/ئازارى ۱۹۷۵/ئابى ۱۹۹۰، چاپخانەي رۆژھەلات، ههولىر، ۲۰۱۳.
۸۱. گوران سەلام: كاريگەرى خىل و ئاين لەسەر بزوتنەوهى بىزگارىخوازى كورد( ۱۸۴۷- ۱۸۸۱)، چ۳، چاپخانەي كەمال، ههولىر، ۲۰۱۴.
۸۲. گىيى موکرييانى: كەشكۈلى گىيى، پىداچونەوه و ئامادەكردىنى، د.كوردستان گىيى موکرييانى، بەرگى دووھم، بى ناوى چاپ و شوينى چاپ، ۱۹۸۸.
۸۳. عبدالخالق علائەالدين: دلدار(شاعيرى شۆرپشىگىرى كورد)، دار افاق، بغداد، ۱۹۸۵.
۸۴. عبدالله عبدالعزيز هەرتەلى: رۇزىكى پىشىنگار، چ۸، چاپخانەي دار المعرفە، لوبنان، بەيروت، ۲۰۰۹.
۸۵. عەبدولللا غەفور: ئەتنو - ديمۆگرافىي باشورى كوردستان، چاپخانەي ئاپىك، سويد، ۱۹۹۵.
۸۶. -----: پىكھاتەي نەتهوهىي دانىشتowan لەباشورى كوردستاندا (بەپى سەرژمیرى دانىشتowanى عىراق - ۱۹۷۷)، چاپخانەي شقان، سليمانى، ۲۰۰۵.
۸۷. عەبدولللا غەفور: كورد لىكۈلەنەوهىك لە كەلتۈرۈ ماددى سەردەمدا، چاپخانەي حاجى هاشم، ههولىر، ۲۰۱۱.
۸۸. عەباس چنارانى: كەلەپورى كوردەوارى، چ۲، چاپخانەي كاروان، ههولىر، ۲۰۱۵.
۸۹. د.عەبدولللا عەلياوهىي: كوردستان لە سەردەمى دەولەتى عوسمانى، چ۲، چاپ و بلاوکراوهى ئاويىر، ههولىر، ۲۰۰۴.
۹۰. عەبدولەھيم عەبدولللا چروستانى: سالح عەبدولللا چروستانى: ديوانى چروستانى، ئەمیندارى گشتى رۇشنبىرى لاوان، بى شوين و ناوى چاپ، ۱۹۸۵.
۹۱. عەبدولەزاق مەرزنگ: راپەرين و بەھارى ئازادى، چاپخانەي رەنج، سليمانى، ۲۰۰۴.
۹۲. عەبدولقادر سالح: شۆرپشى ۱۴ تەممۇزى ۱۹۶۸ لە عىراق، پىداچونەوهى ئاكۇ شوانى، چاپخانەي كاردق، سليمانى، ۲۰۰۵.
۹۳. عەلادىن سەجادى: شۆرپشەكانى كورد و كوردوکومارى عىراق، ئامادەكردىنى ئەحمدە موحەمەدى، ئەتلەس چاپ، تاران، ۲۰۰۵.

- .۹۴. عهلى تههه نيروهى: بزاڤى رزگاري خوازى نهتهوهى كورد له كوردستانى عيراق له سالهه کانى جنهنگى عيراق و ئيراندا (۱۹۸۰-۱۹۸۸)، پيداچونهوه و پيشهه کي د. عهدولفه تاح بوتاني، چاپخانه هاشم، ههولىر، ۲۰۰۸.
- .۹۵. عهلى خهنه دار: ئافرهه ناوداره کانى كورد هيزيكى به توانا له بهرگرى كردن له نيشتمانه کهيان، چاپخانه چوارچرا، سليمانى، ۲۰۱۳.
- .۹۶. على ناجي عطار: گيروگرفتى توتن، چاپخانه کامه ران، سليمانى، ۱۹۵۹.
- .۹۷. د. عوسمان عهلى: چند ليکولينه وهىك دهرباره ه بازى هاوچه رخى كورد، و: کامه ران بابان زاده، بهشى دووهم، چاپخانه ديلان، ۲۰۰۶.
- .۹۸. عومهر همزه سالح: راگواستن (ليکولينه وهىك) جوگرافى و ميژووى راگواستنى زوره مليي گوندنشينه کانى كوردستانه- پشده و هك نمونه)، چاپخانه خانى، دهوک، ۲۰۰۹.
- .۹۹. -----: كارهسات و بوردوهانى قهلاذرى له ۱۹۷۴/۴/۲۴ (ليکولينه وهىك) ميژووى و جوگرافى بوردوهانى قهلاذرى و پاپه رينه کانى كوردستان)، چاپخانه رۆژهه لات، ههولىر، ۲۰۱۲.
- .۱۰۰. غازى حهسەن: خويىنده وارى، ده زگاي چاپ و بلاوكراوه ئاراس، ههولىر، ۲۰۰۸.
- .۱۰۱. فاتح رهسول: چند لاپه رهىك لە ميژووى خهباتى له گەللى كورد (۱۹۹۰-۱۹۸۲)، بهرگى سېئەم، سويد، ۱۹۹۶.
- .۱۰۲. فاتح رهسول، بنچىنەي ميژووى بيرقكەي چېپ له كوردستان، چاپى دووهم، چاپخانه چوارچرا، سليمانى، ۲۰۰۵.
- .۱۰۳. فاضل حسين: كىشى ويلاهىتى مووسل، و: محەممەد شاكەللى، چاپخانه خاک، سليمانى، ۱۹۹۹.
- .۱۰۴. فاضل قەرداغى: چۈرۈكى شەشارە، بى ناوى چاپ، بى شويىنى چاپ، ۱۹۹۶.
- .۱۰۵. د. فاييق گولپى: سياسەتى نهتهوهە پەرسى داگىركەران، پەرچەكىدارى خيلە كى كورد، چاپخانه رەنج، سليمانى، ۲۰۱۰.
- .۱۰۶. فەريدون عبدولرەھيم عبدالله: بارودۇھى سياسى كوردستان - عيراق (۱۹۷۰/۳/۱۱ تا ۱۹۷۴/۳/۱۱)، چاپخانه منارە، ههولىر، ۲۰۰۸.
- .۱۰۷. د. فەريدون نورى: بزاڤى بارزانى، چاپخانه ئاراس، ههولىر، ۲۰۰۷.
- .۱۰۸. فەرمان عبد الرحمن: پاكتاوكىدىنى رەگەزى كورد له عيراقدا، بلاوكراوه بىرو هوشىيارى (ى.ن.ك)، سليمانى، ۲۰۰۶.
- .۱۰۹. فيبي مار: ميژووى نويي عيراق، و: حەممە شريف حەممە غەریب، شىركى ئەحمدە حەوێز، چاپخانه رۆژهه لات، ههولىر، ۲۰۱۱.

۱۱۰. قادر ئەحمەد بابەکر: شارۆچکەی حاجیاوا (۱۹۸۸-۲۰۱۰)، پىداچونەوەی پەسول ئىبراھىم پەسول، قادر مەھمەد، ئۇمۇد ئىبراھىم، بىتباۋى چاپ، سلێمانى، ۲۰۱۲.
۱۱۱. کامەران بابان زادە: رېككەوتتنامى جەزائىر و رەھەندەكانى لەسەر كىشەى كورد لە باشورى كوردىستان، چاپخانەي كەمال، سلێمانى، ۲۰۱۳.
۱۱۲. د.كاوس قەفتان: چەند لىكۆلىنەوەيەك لە مىرىنىشىنى بابان، سوران، بۆتان، چاپخانەي ئۆفسىتى پاز، سلێمانى، ۲۰۰۶.
۱۱۳. كەريم بەگى فەتاح بەگى جاف: تەئىريخى جاف، لىكۆلىنەوە، د.حەسەن جاف، پىشەكە، مەھمەد عەلى قەرەداغى، داراكتب والوپائق، بغداد، ۱۹۹۵.
۱۱۴. د.كەمال خەيات: و: نەژاد شەقمار، ئابورى كشتوكال (لەگەل ئاماژە بۆ ئابورى كشتوكال لە هەريمى كوردىستانى عىراق)، چاپخانەي كارق، سلێمانى، ۲۰۱۳.
۱۱۵. د.كەمال مەزھەر ئەحمەد: كوردىستان لە سالەكانى شەرى يەكەمىي جىهانى دا، چاپخانەي كورى زانىارى كورد، بغداد، ۱۹۷۵.
۱۱۶. -----: چەند لاپەرەيەك لە مىژۇوى لەگەلى كورد، بەشى يەكەم، چاپخانەي الاديب البغداديي، بغداد، ۱۹۸۵.
۱۱۷. -----: چەند لاپەرەيەك لە مىژۇوى لەگەلى كورد، ئامادەكردنى عەبدولا زەنگەنە، بەرگى دووهەم، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، هەولىر، ۲۰۰۱.
۱۱۸. كريس كۆچىرا: كورد لە سەدەي نۆزىدە و بىستدا، و: حەممە كريم عارف، چ، ۲، چاپخانەي شقان، هەولىر، ۲۰۰۴.
۱۱۹. -----: بزوتنەوەي نەتهوەي كورد و ويستى سەربەخۆي، و: حەسەن رەستگار، چاپخانەي رۆژھەلات، هەولىر، ۲۰۱۳.
۱۲۰. -----.
۱۲۱. كۆزاد مەھمەد ئەحمەد: كوردىستانى ناوهراست لە نيوھى يەكەمىي هەزارەي دووهەمى پ. ز دا، چاپخانەي شقان، چ، ۲، سلێمانى، ۲۰۰۸.
۱۲۲. كۆمەلېك مامۇستاي زانكى: جوگرافىيەي هەريمى كوردىستان، و: سەنتەرى برايەتى، پىداچونەوەي ئاسوکەرىم، چ، ۲، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، هەولىر، ۱۹۹۹.
۱۲۳. كۆمەلېك نوسەر: گىروگرفتى ئاو لە رۆژھەلاتى ناوهراست دا، و: ئەنۇر مىستەفا، ئەوانى تر، بەسەرپەرشتى، فەرىدىئەسەسەردو، د.ئۇمۇد حەممەئەمین، كىتىبى يەكەم، بلاوکراوهەكانى سەنتەرى لىكۆلىنەوەي ستراتيجى كوردىستان، سلێمانى، ۲۰۰۲.
۱۲۴. لەنجە سەلاح عەبدولكەرىم: شىكىرىدىنەوەيەكى جوگرافى بۆ بەرھەم ھىننانى گەنم و جۇ لە پارىزگاي سلێمانى لە نىوان سالانى ۱۹۹۷-۲۰۰۵، چاپخانەي ئاوىنە، سلێمانى، ۲۰۱۰.
۱۲۵. مارتىن ئان برونەس: ئاغاوشىخ و دەولەت، و: د.كوردۇ عەلى، چاپ و پەخشى حەمدى، سلێمانى، ۲۰۱۰.

۱۲۶. ماموستا جه عفره: شاری سلیمانی، مملانی گروپه کومه لایه تیه کان ۱۸۲۰-۱۹۲۰، چاپخانه پژوهه‌لات، ههولیتر، ۲۰۱۴.
۱۲۷. مه‌محمد فاتح: حزب و ریکخراوه سیاسیه عیراقیه کان (۱۹۱۰-۲۰۱۰)، بلاوکراوه کانی ئەکادیمیای ھوشیاری و پیگەیاندنی کادیران، سلیمانی، ۲۰۱۲.
۱۲۸. مه‌حمدود عه‌زیز حه‌سنه: میژووی ھۆزی جاف و تیره کانی، چاپخانه خاک، سلیمانی، ۲۰۰۴.
۱۲۹. مه‌حمدود که‌ریم ئە‌حمدود: بەرهەم هینانی گەنم لە ھەریمی کوردستان (۱۹۸۹-۱۹۹۸) پاریزگای سلیمانی وەک نمونه، سەنته‌ری لیکولینه‌وەی ستراتیجی، سلیمانی، ۲۰۰۳.
۱۳۰. مه‌سعود بارزانی: بارزانی و بزووتنه‌وەی پزگاریخوازی گەلی کورد، بەرگی سیئه‌م، بەشی يەکەم (شۆرشی ئەیلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵)، بېنی ناوی چاپ و شوین و سالی چاپ.
۱۳۱. ———: بارزانی و بزووتنه‌وەی پزگاریخوازی کورد شۆرشی ئەیلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵ بەرگی سیئه‌م، بەشی دووھم، بېنی ناوی چاپ و شوینی چاپ و سالی چاپ.
۱۳۲. مه‌سعود عبدالخالق: پولی عەلمانیهت لە دروست بۇونى مەینەتى کورد، چ، ۲، چاپخانه پژوهه‌لات، ههولیتر، ۲۰۱۲.
۱۳۳. ———: ناسنامەی حزبە کوردستانیه کان (رەوتیان، ئايدولوژيان، ھەلسەنگاندنیان)، چ، چاپخانه‌ی هېشقى، ههولیتر، ۲۰۱۴.
۱۳۴. مه‌هدى مەھمەد قادر: پیشھاتە سیاسیه کانی کوردستانی عیراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، سەنته‌ری لیکولینه‌وەی ستراتیزى، سلیمانی، ۲۰۰۵.
۱۳۵. مەھمەد شاکەلی: لە بزووتنه‌وەو بۇ حزبى سۆسیتالیستى کوردستان (۱۹۷۶-۱۹۹۲)، چاپخانه کارو، كەركوك، ۲۰۱۱.
۱۳۶. د. محمد سوھەيل تەقوش: پوخته‌ی میژووی ئیسلامى، و: نیھاد جەلال حبیب الله، دار الفکر، لبنان، بیروت، ۲۰۰۹.
۱۳۷. د. محمد سوھەيل تەقوش: میژووی دەولەتى سەفهوى، و: شاخه‌وان محمد، چاپخانه پژوهه‌لات، ههولیتر، ۲۰۱۰.
۱۳۸. محمد رسول هاوار: سمکۆ ئیسماعیل ئاغاي شوکاك، چاپخانه ئاپىك، سوید، ۱۹۹۵.
۱۳۹. محمد رسول هاوار: شيخ مەحمودى قارەمان و دەولەتەكەي خواروی کوردستان، بەرگی يەکەم، چاپخانه‌ی بلاک رون، لهندەن، ۱۹۹۰.
۱۴۰. محمود احمد محمد: میژووی ھۆزی بلباس لە كونەوە تا ئىمپرۆ، بەرگی يەکەم، چاپخانه تاڭگە، سلیمانی، ۱۹۸۹.
۱۴۱. مراد حەکیم مەھمەد: ئاکامە کومه لایه تیه کانی پاگواستنى کورد لە عیراق لە سەردەمی بەعس، بلاوکراوه سەنته‌ری لیکولینه‌وەی ستراتیجی کوردستان، سلیمانی، ۲۰۰۴.

۱۴۲. مستهفا عهسکه‌ری: ئاوردانه‌وهیک له بزوتنه‌وهی ههقه، پیداچونه‌وهو دارشتنه‌وهو پهراویز نوسینی مه‌محمد مه‌لا که‌ریم، چاپی دووهم، بلاوکراوهی ئاراس، ههولیز، ۲۰۰۸.
۱۴۳. موفق میراوده‌لی: عهشیره‌تی میراوده‌لی، پیداچونه‌وهی، کامه‌ران بابان زاده، مستهفا سهید مینه، چاپخانه‌ی حه‌مدی، سلیمانی، ۲۰۱۰.
۱۴۴. میرزا مه‌محمد ئه‌مین مه‌نگوری: بهسه‌رهاتی سیاسی کورد (۱۹۸۵-۱۹۵۸/۷/۱۴)، به‌رگی یه‌که‌م، چ، له بلاوکراوه‌کانی بنکه‌ی ئه‌دهبی و پوناکبیری له‌گه‌لاویز، سلیمانی، ۱۹۹۹.
۱۴۵. -----: حه‌قایقی بهسه‌رهاتی شیخ محمود له پهنای ئیستقلالی کوردیدا، چاپخانه‌ی وهزاره‌تی پوشنبیری، سلیمانی، ۲۰۰۳.
۱۴۶. نهجم سه‌نگاوی: خه‌باتی چه‌کداری و رامیاری نه‌ته‌وایه‌تی کورد ۱۸۸۰-۱۹۹۴، چاپخانه‌ی په‌یوهند، که‌رکوک، بی‌سالی چاپ.
۱۴۷. نه‌جمه‌دین فه‌قی عه‌بدوللا: تاوانیکی له بیرکراو ده‌رباره‌ی ئه‌نفال و تاوانه‌کانی جینو‌ساید له کوردستان، و: عادل عه‌لی، بلاوکراوه‌ی ئه‌کادیمیا هوشیاری و پیگه‌یاندنی کادیران، سلیمانی، ۲۰۱۴.
۱۴۸. نه‌هرق مه‌محمد عبدالقدار: هه‌ولیز له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۶)، چاپخانه‌ی موکریان، هه‌ولیز، ۲۰۱۲.
۱۴۹. نه‌وشیروان مستهفا ئه‌مین: حکومه‌تی کوردستان (ریبه‌ندانی ۱۳۲۴-سه‌رمماوه‌رزی ۱۳۲۵)، چ، ۳، چاپخانه‌ی تیشك، سلیمانی، ۲۰۰۶.
۱۵۰. نیازی حه‌مه عه‌زیز: نه‌عره‌تی بیتوین، راپه‌رینی ۳/۵ پینجی ئازاری ۱۹۹۱، بی‌شوین و جیگای چاپ، ۱۹۹۲.
۱۵۱. نیهاد عه‌لی حسین: په‌یوهندی سیاسی مستهفا بارزانی و عه‌بدولکه‌ریم قاسم ۱۹۵۸-۱۹۶۳، پیداچونه‌وهی ئارام مه‌جید شه‌میرانی، چاپخانه‌ی چوارچرا، هه‌ولیز، ۲۰۱۳.
۱۵۲. هاولری یاسین محمد ئه‌مین: لیکولینه‌وهیک له جوگرافیا هه‌رمی کوردستان، چاپخانه‌ی رهنج، سلیمانی، ۲۰۱۱.
۱۵۳. هاولری یاسین مه‌محمد دئه‌مین: جوگرافیا خاک، ناوهندی غه‌زلنوس، سلیمانی، ۲۰۱۴.
۱۵۴. هه‌مزه گولانی: باخدیرو ئاهه‌نگی باران، چاپخانه‌ی پوشنه‌لات، هه‌ولیز، ۲۰۰۹.
۱۵۵. هوشمه‌ند عه‌لی مه‌ Hammond: راپه‌رینی شاری هه‌ولیز له سالی ۱۹۹۱ دا، چاپخانه‌ی کومه‌لگای شه‌هاب، هه‌ولیز، ۲۰۰۹.
۱۵۶. دهیمداد حوسین: که‌لتور و فه‌رهه‌نگی کوردی، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک، ۲۰۰۹.
۱۵۷. هینی هارولد هانس: ژیانی ئافره‌تی کورد، و: عه‌زیز گه‌ردي، چاپخانه‌ی کورپ زانیاری کورد، بغداد، ۱۹۸۳.

١٥٨. د. واحد عومه ر محيدين: دانوستانه کانی بزوته و هی رزگاری خوازی نه ته و هی کورد و حکومه تکانی عراق (١٩٢١-٢٠١٢)، سنه تری لیکولینه و هی ستراتیژی کوردستان، سلیمانی، ٢٠٠٦.

١٥٩. یورگین لیسق: خشته کانی شمشاره، و: عه زیز گه ردی، وزارتی پوشنبیری، هه ولیر، ١٩٩٨.

١٦٠. یوسف ذهی: ئەنفال کارهسات، ئەنجام و رههندە کانی، چاپخانه وزارتی په روهرد، هه ولیر، ٢٠٠١.

### ب/ به زمانی عهه بی

١. د. ابراهیم خلیل احمد، جعفر عباس حمیدی: تاریخ العراق المعاصر، جامعة الموصل، کلية التربية، الموصل، ١٩٨٩.

٢. احمد فوزی: عبدالسلام محمد عارف، مطبعة الدار العربية، بغداد، ١٩٨٩.

٣. د. احمد محمود الخلیل: الشخصية الكردية، مطبعة موکریان، اربیل، ٢٠١٣.

٤. ایوب بارزانی: الحركة التحررية الكردية وصراع القوى الاقليمية والدولية ١٩٥٨-١٩٧٥، دارنشر حقائق المشرق، جنیف، سویسرا، ٢٠١١.

٥. باسیلی نیکیتین: الكرد دراسة سوسیولوجیة و تاریخیة، تقديم، لویس ماسینون، نقله من الفرن西یة و علق علیه، د. نوري طالباني، مکتب الفكر و التوعیة (الاتحاد الوطنی الكردستانی)، سلیمانیة، ٢٠٠٦.

٦. د. جبار قادر: قضایا کردیة معاصرة(کرکوک-الانفال-کرد تركیا)، دار ئاراس للطبع و النشر، اربیل، ٢٠٠٦.

٧. جمال بابان: اصول اسماء المدن و المواقع العراقیة، الجزء الاول، مطبعة الاجیال، بغداد، ١٩٨٧.

٨. حبیب محمد کریم: تاریخ الحزب الديمقراطي الكوردستانی - العراق(في محطات رئيسیة) ١٩٤٦-١٩٩٣، مطبعة خبات، دھوك، ١٩٩٨.

٩. حکمت عبدالله البیاز: ابراهیم مهدی الشبلي و اخرون، الرسوب فی تعليم الابتدائی، الجمهورية العراق - وزارة التربية، مطبعة الشعب، بغداد، ١٩٧٣.

١٠. د. محمد بن الـشیخ: المواد الطبيعیة و الـبیئة، مکتبة العـبیکان، المـملکـة العـربـیـة السـعـودـیـة، الـرـیـاضـ، ٢٠٠٧.

١١. د. خطاب صـگـر العـانـی: جـغرـافـیـة العـرـاقـ(أـرـضـاـ وـسـكـانـاـ وـموـرـدـاـقـتـصـادـیـةـ)، دـارـ الـحـکـمـةـ وـالـنـشـرـ، بغداد، ١٩٨٨.

١٢. د. خلیل اسماعیل محمد: دراسات دیموغرافیة - اقتصادیة، وزارة الثقافة، المـديـرـیـةـ العـامـةـ للـثـقـافـةـ وـالـفنـونـ، اـربـیـلـ، ٢٠٠٣ـ.

١٣. د. خلیل اسماعیل محمد: الاستیطان الـرـیـفـیـ فـیـ العـرـاقـ، مـطبـعـةـ الـحـوـادـثـ، بغداد، ١٩٨٣ـ.

١٤. ديفيد ادامسن: الحرب الكردية وانشقاق ١٩٦٤، ت، جرجيس فتح الله، دار اراس للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠١٢.
١٥. د. راهي مزهر العامري: مسعود محمد ودور السياسي في العراق ١٩١٩-١٩٦٨، مراجعة وتقديم د. كمال مظفر احمد، مطبعة دار الحوراء، بغداد، ٢٠٠٨.
١٦. سالار عبدالكريم فندي الدوسيكي: دور نواب السليمانية (في مجلس النيابي العراقي ١٩٤٥-١٩٥٨)، مطبعة خاني، دهوك، ٢٠٠٨.
١٧. ستيفن هيمسلي لونكريك: اربعة قرون في تاريخ العراق الحديث، ت: جعفر الخياط، طبعة السادسة، المطبعة بلا، بغداد، ١٩٨٥.
١٨. سعد البزاز: الاكراد في المسالة العراقية، الاهلية للنشر والتوزيع، لاردن، عمان، ١٩٩٧.
١٩. د. سعد ناجي جواد: العراق و المسالة الكردية ١٩٥٨-١٩٧٠، دار السلام، لندن، ١٩٩٠.
٢٠. السيد عبدالرازق الحسني: العراق (قديماً وحديثاً)، الطبعة الثالثة، مطبعة العرفان، مصر، صيدا، ١٩٥٨.
٢١. شاكر خصباك: العراق الشمالي (دراسة لنواحيه الطبيعية والبشرية)، مطبعة شفيق، بغداد، ١٩٧٣.
٢٢. شيرزاد زكريا محمد: الحركة القومية في كردستان العراق ٨ شباط ١٩٦٣ - ١٧ تموز ١٩٦٨، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٦.
٢٣. صالح محمود وهبي: اصول الجغرافية الزراعية، الطبعة الاولى، بلا مطبعة، دمشق، ٢٠٠٠.
٢٤. د. صلاح الدين محمد، اسماعيل علي شكر: القطاع الزراعي واهميته في تحقيق الامن الغذائي، دار الحكمة، بغداد، ١٩٩٠.
٢٥. طه باقر، فؤاد سفر: المرشد مواطن الاثار والحضارة، اصدرته مديرية الفنون و الثقافة الشعبية وزارة الارشاد، بغداد، ١٩٦٢.
٢٦. د. طه ناجي: ثورة العراق المجيدة ١٤ تموز ١٩٥٨ و الرهان على العسكر، دار الرواد، بغداد، ٢٠٠٩.
٢٧. عباس العزاوي: عشائر العراق، الجزء الثاني، مكتبة الصفا و المروى، لندن، بدون تاريخطبع.
٢٨. د. عباس فاضل السعدي: منطقة الزاب الصغير في العراق، مطبعة اسعد، بغداد، ١٩٧٦.
٢٩. عبدالطيف الشواف: عبدالكريم قاسم و عراقيون آخرون، دار الوراق للنشر، لندن - بيروت، ٢٠٠٤.
٣٠. عبدالكريم فندي: فصول من ثورة ايلول في كردستان العراق، مطبعة كلية الشريعة جامعة دهوك، ١٩٩٥.
٣١. د. عبدالله غفور: التشكيلات الادارية في جنوب كردستان، الطبعة الثالثة، مطبعة حاجي هاشم، اربيل، ٢٠١٤.
٣٢. د. عبدالوهاب مطر الدهاري: الاقتصاد الزراعي، ط ٢، دار الكتب جامعة الموصل، ١٩٨٧.
٣٣. عصمت شريف وانلي: كردستان العراقية هوية وطنية (دراسة في ثورة ١٩٦١)، مطبعة شفان، سليمانية، ٢٠١٢.

- .٣٤. علي سنجاري: الحركة التحررية الكوردية- مواقف وراء، مطبعة خهبات، دهوك، ١٩٩٧.
- .٣٥. علي سنجاري: حقيقة مسيرة ثورة ١١ ايلول ١٩٦١، مطبعة خاني، دهوك، ٢٠١٣.
- .٣٦. فؤاد حمه خورشيد: اللغة و اللهجات الكردية، دراسة جغرافية، ط٢، دار الثقافة والنشر الكردية، بغداد، ٢٠١١.
- .٣٧. قحطان رشيد صالح: الكشاف الاثري في العراق، مديرية الكتب الطباعة و النشر جامعة الموصل، بغداد، ١٩٨٧.
- .٣٨. د. كمال مظهر احمد: كركوك و توابعها حكم التاريخ و الضمير(دراسة وثائقية عن القضية الكردية في العراق)، الجزء الاول، مطبعة رينوين، بلا مكان الطبع و سنة الطبع.
- .٣٩. د.كمال محمد سعيد الخياط: القطاع الزراعي في العراق، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٠.
- .٤٠. مارك سايكس: القبائل الكردية في الامبراطورية العثمانية، ت/ا.د.خليل علي مراد، تقديم ومراجعة و تعليق، ا.د. عبدالفتاح علي بوتاني، دار الزمان، دمشق، سوريا، ٢٠٠٧.
- .٤١. مجموعة من الباحثين: عشائر الكردستان، رابطة كاوا للثقافة الكردية، اربيل كردستان - بيروت لبنان، ٢٠٠١.
- .٤٢. محمد امين زكي بك: تاريخ السليمانية وانحائه، ت، محمد جميل بندي الروزبياني، ط٣، مطبعة وزارة الثقافة، السليمانية، ٢٠٠٢.
- .٤٣. د.محمد شكر محمود: الصناعات الانشائية في محافظة السليمانية (دراسة في جغرافية الصناعة)، منشورات مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، السليمانية، ٢٠١٣.
- .٤٤. د.محمد محمود ابراهيم الديب: الجغرافية الاقتصادية، مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٩٢.
- .٤٥. محمد هادي الدفتر، عبدالله حسن: العراق الشمالي، ج١، مطبعة النهار، بغداد، ١٩٥٨.
- .٤٦. د.مخلف شلال مرعي، د.ابراهيم محمد حسون القضاي: جغرافية الزراعة، دار بن الاثير، الموصل، ١٩٩٦.
- .٤٧. د.مكرم الطالباني: مراحل تطور الحركة القومية الكردية، موسسة حمدي الطباعة و النشر، السليمانية، ٢٠٠٩.
- .٤٨. منذر الموصلي: عرب و اكراد رؤية عربية لقضية الكردية، دار الغصون، بيروت، ١٩٨٦.
- .٤٩. مؤلف مجهول: تاريخ دولة الاقراد و الاتراك تاريخ دولة الاقراد، دراسة و تحقيق(د. موسى مصطفى الهسينياني)، من منشورات جامعة دهوك، ٢٠٠٩.
- .٥٠. مؤلف مجهول: العشائر الكردية: ترجمة و علق عليه، فؤاد حمه خورشيد، مطبعة الحوادث، بغداد، ١٩٧٩.
- .٥١. ناهدة الطالباني: المياه الجوفية في منطقة مابين الزابين في العراق و استغلالها، مطبعة ياد، السليمانية، ٢٠٠٩.
- .٥٢. د.نوري طالباني: منطقة كركوك و محاولات تغير واقعها القومي، المطبعة بلا، لندن، ١٩٩٥.

٥٣. دنوري ياسين هرزاني: مقدمة في الفولكلور الكردي دراسة انتروبولوجية اجتماعية، مطبعة الشهيد ازاد هورامي، كركوك، ٢٠٠٦.
٥٤. هادي رشيد الجاوشلي: الحياة الاجتماعية في كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، ١٩٧٠.
٥٥. -----: المظاهر الاقتصادية في تراث منطقة كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، ١٩٧٨.
٥٦. هنري فيلد: جنوب كردستان دراسة انتروبولوجية، ت، جرجيس فتح الله، دار اراس، اربيل، ٢٠٠١.
٥٧. ويليام ايلغتون: القبائل الكردية، ت: داحمد محمود خليل، موكريان للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠٠٦.
- ج/ به زمانی ئینگلیزی

1. Admiralty War Staff :A Handbook of Mesopotamia,Vol III,January 1917.

- حەوتهم/ نامە زانکۆيەكان  
أ/ به زمانی کوردى
١. ئاراس عەبدولەحمان مستەفا: خۆپىشاندان و راپەرينەكانى باشورى كوردستان لە سالانى (١٩٨٨-١٩٧٥)، نامە دكتورا(بلاونەكراوه)، فاكەلتى زانسته مرۆڤايەتى و كۆمەلايەتىهكان، زانکۆي كۆيە، ٢٠١٣.
٢. ئەممەد حەممەد ئەمين ئۆمهن: رەواندز لىكۆلىنەوهەيەكى مىژۇوى سىياسىيە (١٩٣٩-١٩١٨)، ماستەر(بلاونەكراوه)، كۆلىزى ئەدەبیات، زانکۆي سەلاحەدين، ٢٠٠٥.
٣. پېشەرەو سەممەد توفيق: شىكىرىنەوهە شۇيىنى دانىشتۇرانى شارى رانىيە، نامە ماستەر (بلاونەكراوه)، كۆلىجى زانسته كۆمەلايەتىهكان، زانکۆي كۆيە، ٢٠٠٩.
٤. جمال فتح الله طيب: بزووتنەوهە پزگارىخوازى كورد لە باشورى كوردستان (١٩٧٥/٣/٢١-١٩٨٠/١١/٢٨)، نامە دكتورا (بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانسته مرۆڤايەتىهكان، زانکۆي سليمانى، ٢٠٠٩.
٥. حسين ئىسماعيل عەزىز: ژيانى كۆمەلايەتى لىوابى سليمانى لە نىوان سالانى (١٩٢١-١٩٥٨)، تىزى دكتورا(بلاونەكراوه)، كۆلىزى ئەدەبیات، زانکۆي سەلاحەدين، ھەولىر، ٢٠١٤.
٦. رېبوار خالد مصطفى: پارىزگايى سليمانى (١٩٦٨-١٩٨٨) توپىزىنەوهەيەكى مىژۇوى ئابوريە، نامە ماستەر (بلاونەكراوه)، كۆلىجى ئەدەبیات، ھەولىر، زانکۆي سەلاحەدين، ٢٠١٤.
٧. سەروھر عبدالرحمن عمر: پارتى كۆمەنيستى عىراق و مەسەلەي كورد، نامە دكتورا(بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانسته مرۆڤايەتىهكان، زانکۆي سليمانى، ٢٠٠٨.
٨. شاد حەميد مەممەد: رىگاكانى ئۆتومۆبىل لە پارىزگايى سليمانى، نامە ماستەر(بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانسته مرۆڤايەتىهكان، زانکۆي سليمانى، ٢٠١٠.
٩. مەممەد عەبدوللە كاكەسور: گەشەكردى خويىندى فەرمى لە لىواكانى كوردستانى عيراق، نامە دكتورا(بلاونەكراوه)، كۆلىزى ئاداب، زانکۆي سەلاحەدين، ٢٠٠٣.

۱۰. محمد على قادر: نوادنى كارتوجرافى تاييهتمهندىي سروشتييهكانى قهزاى رانى به بهكارهينانى (GIS) و (RS)، نامهى ماستهر(بلاونهكراوه)، كولىزى زانستهمرؤفایهتىيهكان، زانكوى سليمانى، .۲۰۱۴
۱۱. محمد وتمان محمد: بنها جوگرافىهكانى پلاندانانى گهشتىارى لهقەزاى شارباژىن، نامهى ماستهر (بلاونهكراوه)، كولىزى زانستهمرؤفایهتىيهكان، زانكوى سليمانى، .۲۰۱۵
۱۲. هاوكار كهريم حمه شهريف: شورشى ئيلول لىكولىنهوهىكى مىتزوبيى له پىكختن و چالاكىه سهربازيهكان(۱۹۶۱-۱۹۷۰)، نامهى ماستهر(بلاونهكراوه)، كولىزى ئەدەپيات، زانكوى سەلاحەدين، .۲۰۰۹
۱۳. هيمن حسين ئىسماعيل: توانته ئاوههوايىهكانى پارىزگاي سليمانى بۇ بهرهەمەيتانى گەنم و جۇ، نامهى ماستهر(بلاونهكراوه)، فاكەلتى پەروردە، زانكوى كۆيە، .۲۰۱۵
- ب/ به زمانى عەرەبى
۱. احمد فليح فياض علي الهبي: حوض دوكان في المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)، أطروحة دكتوراه(غير المنشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الانبار، .۲۰۱۵
  ۲. الان ممتاز نوري: مشكلات الملكية الزراعية و دورها في اعاقة التنمية الزراعية في إقليم كردستان العراق للسنوات ۱۹۹۱-۱۹۹۵، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة صلاح الدين، .۱۹۹۶
  ۳. بيان علي حسين: التحليل الجغرافي في اتجاهات النمو الحضري في محافظة السليمانية، اطروحة دكتوراه(غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة السليمانية، .۲۰۰۸
  ۴. حسين محمد عيدان: الخدمات التعليمية في(مدينة رانى) محافظة السلمانية-العراق (دراسة جغرافية)، رسالة ماجستير(غير منشورة)، الكلية الاداب، جامعة المنصورة، مصر، .۲۰۱۵
  ۵. حيدر حميد رشيد: الاوضاع الصحية في العراق(۱۹۴۵-۱۹۵۸)، اطروحة الدكتوراه(غير منشورة)، كلية التربية، جامعة بغداد، .۲۰۰۷
  ۶. خليل محمد براخاس: التباين المكانى لانتاج المحاصيل الزراعية الغذائية الصيفية في محافظة السليمانية، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة السليمانية، .۲۰۱۰
  ۷. سناء عبد الباقى بكر: مصادر الثروة الطبيعية في حوض دوكان وسبل صيانتها، رسالة ماجستير(غير منشور)، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، .۲۰۰۳
  ۸. صالح محمدحاتم عبدالله: تطور التعليم فى العراق(۱۹۴۵-۱۹۵۸)، رسالة دكتوراه(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، .۱۹۹۴
  ۹. صباح محي الدين امين: النزوح الكردي في العراق (۱۹۷۵-۱۹۹۱)، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة المنصورة، مصر، .۲۰۱۵

١٠. گولدران عبدالرحيم عزيز: واقع النشاط التجارى في اقليم كوردستان-العراق(دراسة تحليلية للفترة ١٩٩٣-١٩٩٨)، رسالة ماجستير،(غير منشورة)، كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة دهوك، ١٩٩٩.
١١. غازى دحام فهد المرسومي: التعليم فى العراق(١٩٣٢-١٩٤٥)، رسالة ماجستير،(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ١٩٨٦.
١٢. فؤاد حمه خورشيد: قضاء بشدر (دراسة الجغرافية البشرية)، رسالة ماجستير،(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ١٩٧٣.
١٣. كفاية عبدالله عبد العباس العلي: الصناعات الأنثائية في محافظة البصرة واقعها وآفاقها المستقبلية، اطروحة دكتوراه(غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة البصرة، ٢٠٠٥.
١٤. هلهت رشيد عبدالله: علاقة المناخ بانتاجية التبغ في محافظة السليمانية، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية التربية، جامعة الموصل، ٢٠٠٦.
١٥. هناء عزيز احمد العيدي: حوض نهر الزاب الصغير في العراق، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ١٩٨٧.

### ج / به زمانی ئینگلیزی

1. Jamil Jalal Mohmaed: Natural Resources and its utilization for agricultural development in Sulaimani governorate, (PhD) college of agriculture, university of Sulaimani, 2008.

### هەشتەم / بیره وەرییەكان أ به زمانی کوردى

١. احمد خواجه: چىم دى، بەرگى يەكەم، چاپخانەي شفيق، بغداد، ١٩٦٨.
٢. ئەممەد تەقى: بیره وەرییەكانى ئەممەد تەقى دەربارە شۆرپەكانى شىخ محمود و سمکو، جەلال تەقى ئامادەي كردۇوھو پەراوىزى بۇنوسىيۇوه، چاپخانەي سليمانى، سليمانى، ١٩٩٨.
٣. ئىبراهيم جەلال: خواروى كوردستان و شۆرپشى ئەيلول بنياتنان و ھەلتەكاندن ١٩٦١-١٩٧٥، چاپى سىtieم، چاپخانەي ژيار، سليمانى، ١٩٩٩.
٤. بیره وەرییەكانى كاپتن لايىن لهەر رۇداوهكانى باشورى كوردستان(١٩١٩-١٩٢٩): و: د. ياسين سەرددەشتى، چاپخانەي سىما، سليمانى، ٢٠٠٧.
٥. تۆفيقى مەلا سدىق: بیره وەرییەكانى رۆژانى حزبایەتى و پىيىشىمەرگاپەتى و دورخزانەوەم، چ، ٢، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، ٢٠٠٩.
٦. جەمال بابان: ياداشتەكانم ئەزىزەكانى ژيانم، چاپخانەي رۇون، سليمانى، ٢٠٠٧..
٧. حەسەن بابەكر: ھەورازو نشىتو، كەمىك لەھە لە بىرمە جموجۇلى ئىسلامى لە كوردستانى عىراق (١٩٨٣-١٩٩١)، مامۆستا عەلى باپپىر پىداچوونو پىشەكى بۇ نوسييۇوه، چاپخانەي سىما، ٢٠١١.
٨. دېلىق ئارھەى: دووسال لە كوردستان، و: لوقمان باپپىر، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولىر، ٢٠١٠.

۹. رائد خدر دهباخ: بیرهوهریهکانم و تۆپخانه‌ی شۆرشی ئەیلوولی مەزن، چاپخانه‌ی وەزارەتى پەروھرده، ھەولیز، ۲۰۰۲.
۱۰. رەسول بۆسکىنى: پويىشتىن بە ناو ئازاردا بیرهوهریهکانى پوداوهکانى بەندىخانه(۱۹۸۹-۱۹۹۱)، چاپخانه‌ی هاوسمەر، سليمانى، ۲۰۰۹.
۱۱. رەفيق حلمى: ياداشت(كوردىستانى عىراق و شۆرشه‌کانى شىخ مەحمود)، بەرگى يەكەم و دووهم، چاپخانه‌ی مەعاريف، بەغداد، ۱۹۵۶.
۱۲. زەنۇون پېرىيادى: زانكۈي سليمانى لە قەلادزى و بیرهوهریهکانى پېشىمەرگايەتى شۆرشى رېزگارىخوازى كوردىستان لە ۱۹۷۴، چاپخانه‌ی حاجى هاشم، ھەولىز، ۲۰۱۳.
۱۳. شەوكەت مەلا ئىسماعىل حەسەن: رۆژانى لە مىژۇو شۆرشى ئەيلىل ۱۹۷۵-۱۹۷۶، چاپخانه‌ی وەزارەتى پەروھرده، ھەولىز، ۲۰۰۶.
۱۴. شىخ لهتىفى حەفید: ياداشتەکانى شىخ لهتىفى حەفید لەسەر شۆرشه‌کانى شىخ مەحمودى حەفید، كمال نورى معروف ساغى كردۇتەوه، ناوەندى رۆشنىبىرى و راگەياندىنى (پدك)، ھەولىز، ۱۹۹۵.
۱۵. عبدالرقىب يوسف، سديق سالح: بيرھوهرىيەكەنامى ئەممەدى حەماگاي پىشىدەرى، چاپخانه‌ی ئازاد، سليمانى، ۲۰۰۱.
۱۶. عبدالستار تاهر شەريف: ململانى لەگەل ۋىياندا ۱۹۷۱-۱۹۳۵، بەرگى يەكەم، چاپخانه‌ی ئارابخا، كەركوك، ۲۰۰۵.
۱۷. عبدالله ئەممەد رسول پىشىدەرى: ياداشتەكەنام، بەشى يەكەم، وەزارەتى رۆشنىبىرى و راگەياندىنى كۆمارى عىراق، دەزگاي رۆشنىبىرى و بلاوكىردنەوهى كوردى، بەغداد، ۱۹۹۲.
۱۸. -----: شۆرپشى ئەيلىل سالى ۱۹۶۱ دىرى پژيمى قاسم، بەشى دووهم لە ياداشتەكان، چ، ۲، چاپخانه‌ی شەھيد ئازاد ھەورامى، كەركوك، ۲۰۰۷.
۱۹. فاتىح رەسول: لە كاروانىكى دوورودرىيىذا(كورتەي خەبات و ئەزمۇونى پەنجا سال)، بى ناوى چاپ، ستۆكولم، ۱۹۹۷.
۲۰. فەقى بابەكر بۆسکىنى: گەشتىك بە ناو مىژۇودا، چاپخانه‌ي كەمال، سليمانى، ۲۰۱۴.
۲۱. كاكە مەم بۆتانى: بەھارىزان بيرھوهرى و بەسەرھاتى سالانى(۱۹۹۱-۱۹۷۵)، بلاوكراوهکانى بنكەي ئەدەبى و پوناكىرى گەلاؤيىش، سليمانى، ۲۰۰۵.
۲۲. -----: ڇانەرييە خۆلەميشىيەكان، بيرھوهرى و بەسەرھاتى سالانى(۱۹۷۵-۱۹۶۴)، بەرگى دووهم، چاپخانه‌ي بىناي، سليمانى، ۲۰۰۷.
۲۳. كلوديوس جەيمس رىچ: گەشتىنامەي پىچ بۇ كوردىستان(۱۹۲۰)، و: مەممەد حەممە باقى، چ، چاپخانه‌ي خانى، دەھوك، ۲۰۱۲.
۲۴. مبرزا مەممەد ئەمین مەنگۇرى: بەسەرھاتى مەنگۇرى، چاپخانه‌ي ياد، سليمانى، ۲۰۰۹.

- . ۲۵. مه‌ماد خدر: رۆژانی پیشمه‌رگایه‌تی، چاپخانه‌ی ماردین، بی شوینی چاپ، ۱۹۹۹.
- . ۲۶. مه‌ماد په‌سول هاوار: بیره‌وه‌ری، ئاماده‌کردنی، سدیق صالح، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی، مه‌سعود ۲۰۰۷.
- . ۲۷. مه‌ماد مه‌لا قادر: سه‌برده، ده‌گای ئاراس، هه‌ولیز، ۲۰۰۹.
- . ۲۸. مه‌سعود مه‌ماد: گه‌شتی ژیانم، سه‌نته‌ری لیکولیت‌هه‌و په‌خشی کویه، چ ۳، کویه، ۲۰۰۹.
- . ۲۹. موحسین دزه‌بی: ویستگه‌کانی ژیانم، به‌شی یه‌که‌م، ئاماده‌کردنی تاریق ئیبراھیم شه‌ریف، وئیسماعیل به‌رزنجی، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولیز، ۲۰۰۹، ل ۱۵۳.
- . ۳۰. نه‌شیروان مسته‌فا ئه‌مین: له كه‌ناری دانوبه‌وه بۆ خری ناوزه‌نگ (دیوی ناوه‌وه‌ی په‌داوه‌کانی کوردستانی عێراق ( ۱۹۷۵-۱۹۷۸)، بی ناوی چاپ، سلیمانی، ۱۹۹۷).
- . ۳۱. —————: په‌نجه‌کان یه‌کتری ئه‌شکین (دیوی ناوه‌وه‌ی په‌داوه‌کانی کوردستانی عێراق ۱۹۷۹-۱۹۸۳)، چاپی دووه‌م، بی ناوی چاپ و شوینی چاپ، ۱۹۹۸.
- . ۳۲. هه‌زار: چیشتی مجیور، چ ۳، په‌خشانگای ئازادی، ۲۰۰۹.
- . ۳۳. یاداشت‌هه‌کانی شاکر فه‌تاخ: ئاوینه‌ی ژینم، کوکردن‌هه‌و په‌یکخستنی، ئه‌حمد سه‌ید علی به‌رزنجی، ب ۱، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیز، ۲۰۰۳.

### ب - بەزمانی عه‌ره‌بی

۱. علی کمال: مذکرات علی کمال عبدالرحمن، تقدیم و تحقیق، جمال بابان، مطبعة وزارة الثقافة والاعلام، بغداد، ۲۰۰۱.
۲. کافی محمد النبوی: سیره ودور، مطبعة وزارة الثقافة لإقليم كورستان العراق، اربيل، ۲۰۰۱.
- نویه‌م / فه‌ره‌هه‌نگ و ئىنسايکوپيدياكان
- . ۱. عبدالله غفور: فه‌ره‌هه‌نگی جوگرافیایی کورستان، چ ۳، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک، ۲۰۰۸.
- . ۲. قاموس‌سولئه‌علامی شه‌مسه‌دین سامی: کوردو کورستان له یه‌که‌م ئىنسىكلوپيدىيائى تورکى له مېژوودا، پیشەکى و په‌راویز نوسيين، ئه‌مین بوز ئه‌رسه‌لان: و: ئه‌حمد تاقانه، چ ۲، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولیز، ۲۰۱۰.
- . ۳. مسعود عبدالحالق: مه‌وسوعه جودی بۆ چه‌مک و زاراوه‌کانی سه‌ردەم، به‌شی یه‌که‌م، نوسيينگی ته‌فسير، هه‌ولیز، ۲۰۰۶.

### دەیه‌م / كۆنفرانس

۱. په‌حیم ئیبراھیم ئه‌حمد: تویزینه‌وه‌ی که‌رتی کشتوکالی له ده‌قەری بیتۆین، كۆنفراسى په‌هپیدانی ده‌روازه‌ی راپه‌رین، به‌هاری ۲۰۱۰.

## پانزهم / گوڤاره‌کان

### ۱- بهزمانی کوردی

۱. ئیبراھیم بالیسانی: سه‌برده‌ی رانیه و ده‌ورو به‌ری، گوڤاری روانین، ژ(۵)، ئەیلوولی ۱۹۹۹.
۲. -----: مامۆستا ئیسماعیل سه‌رهنه‌نگ، گوڤاری رانیه، ژماره(۴)، ۲۰۰۳/۵/۲.
۳. برايم به‌گ: گوڤاری رانیه، ژماره(۶)، کانونی يەكەمی ۲۰۰۳.
۴. بیتوبین عەلی سەعید: ياده‌وهرييک لە كتىبخانە گشتى رانیه سالى ۱۹۸۴، گوڤاری رانیه، ژ(۷) ئازارى ۲۰۰۴.
۵. پشتيوان شەفيق ئەحمەد: پەھەندى جوگرافياي قەزاي رانیه، گوڤارى ستاندەر، ژ(۱۴)، نيسانى ۲۰۰۷.
۶. جەزا توفيق تالىب: داهاتى ئاو لە هەريمى كوردىستان، گوڤارى سەنتەرى لىكۈلىنەوهى ستراتيجى، ژ(۳)، سالى چواردهەم، تشرىنى دووهەمى ۲۰۰۶.
۷. جەمال حەسەن خدر: مىزۇويەكى كورت لەسەر فەرمانگەي تاپۇي رانیه، گوڤارى رانیه، ژماره(۶)، ۲۰۰۳.
۸. جەمال رەشيد حەویزى: شارى رانیه و بىرەوهرييەكانم، گوڤارى رانیه، ژ(۱۴)، کانونى يەكەمی ۲۰۰۵.
۹. جوتىار توفيق هەoramى: وتوویزىك لەگەل مامۆستا ئیبراھیم پەھەزان، گوڤارى زنان، ژ(۱۳)، کانونى يەكەمی ۲۰۰۷.
۱۰. حبىبە عەزىز بابان: ئايشه رانك ژنيك لە بويىرى، گوڤارى رانیه، ژ(۱۰) کانونى يەكەمی ۲۰۰۴.
۱۱. -----: بۆردومانە خويناويەكەي ۱۹۷۴ ئى رانیه، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۱)، ئازارى ۲۰۰۵.
۱۲. -----: كويىخا ژنى قاميشه ئەۋىزە سىنورە دەستكىرده كانى دەبەزاند، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۵) ئازارى ۲۰۰۶.
۱۳. -----: سەرهتايەكانى خويندنى كچان لە رانیه، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۶) حوزه‌يرانى ۲۰۰۶.
۱۴. خاليد عەلی وەلى: نەنكۇتر فريشته مىھرەبانى، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۱) ئازارى ۲۰۰۵.
۱۵. خاليد قادر: چاپىكەوتن لەگەل رەشيد حەویز، گوڤارى رانیه، ژماره(۵)، ئابى ۲۰۰۳.
۱۶. خەلیل ئیسماعیل محمد: شىكىرنەوهى جوگرافيايى دانىشتوانانى سەنتەرە شارستانىيەكانى پارىزگاي سليمانى، گوڤارى سەنتەرى لىكۈلىنەوهى ستراتىزى ، ژماره(۴) ، ۱۹۹۷ .
۱۷. دەشنى بابان: ناوى بەستى قائم قام لە چىيەوه هاتووه، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۳)، ۲۰۰۰.
۱۸. دلشاد ئەحمەد: رانیه خەمىك لە پىدەشتى بىتوبىن دا، گوڤارى خاك، ژماره(۵۸)، ۲۰۰۲.
۱۹. دلىر عەبدولخالق: مامۆستا جەمال رەشيد پىاوېك لە خزمەت، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۲) حوزه‌يرانى ۲۰۰۵.

- .٢٠ س.ج.ئیدموندز: کورده‌کانی عیراق، وسه‌لمان عه‌لی، گوچاری هزارمی‌رد، ژماره(۱۱)، ئادارى ۲۰۰۰.
- .٢١ سالح عه‌لی وهیس: کورته‌یه‌ک له می‌زووی وەرزشی تۆپی پیّی رانیه، گوچاری رانیه، ژماره ٤ ئایارى ۲۰۰۳.
- .٢٢ سه‌باج مه‌رگه‌ی، هندیک زانیاری سه‌باره‌ت به فه‌رمانگه‌ی ئاوی رانیه، گوچاری شاره‌وانی رانیه، ژماره(۳)، کانونى دووه‌ممى ۲۰۰۳.
- .٢٣ سه‌رکه‌وت بورهان: ھونه‌ری میوزیک له لاپه‌رەکانی می‌زووی رانیه‌دا، قوناغى دووه‌م، گوچاری رانیه، ژ(۶) کانونى يەكەمى ۲۰۰۳.
- .٢٤ -----: ھونه‌ری میوزیک له لاپه‌رەکانی می‌زووی رانیه‌دا، قوناغى سىيەم، گوچاری رانیه، ژ(٧) ئازارى ۲۰۰۴.
- .٢٥ -----: ئەومامۆستايانيه سه‌رده‌مانىكە داده‌گىرسىن بۆ روناکى شار، گوچاری رانیه، ژ(٨)، حوزه‌يرانى ۲۰۰۴.
- .٢٦ سه‌رەنگ میرزا وەرزشكارى دىرىين و خاوهن ئەزمۇون: گوچارى رانیه، ژماره ٧ ئازارى ۲۰۰۴.
- .٢٧ شناو رەسول: ننه حەله‌ى دەرمانساز تەمەنى ۱۰۵ ساله‌و ھېشتا گەشىنە به ژيان، گوچارى رانیه، ژماره(۱۸) کانونى يەكەمى ۶ ۲۰۰۶.
- .٢٨ عبدالسەلام مەھمەد حەيدەری: عەبدۇلا وەسمان ئادەم، چەمكىك له می‌زووی ئىبراھيم خەللىل(دخ)، گوچارى پەيامى زانىيان، ژماره(۱)، ۲۰۰۰.
- .٢٩ عەبدولواحىد دىبەگەبى(حەكىم): شائاور...شائاگر، گوچارى(رامان)، ئادارى ۲۰۰۰.
- .٣٠ عەبدولواحىد و ھېرىش: فاروق مەلا فاتح بىرەوەرييەکانى بۆ گوچارى رانیه دەگىرېتەوە، گوچارى رانیه، ژماره(۵) ئابى ۲۰۰۳.
- .٣١ فائىزى مەلا بەكر: شاعيرى نەناسراو مەلا حەميدى عەسکەری (حاميد)، گوچارى كاروان، ژماره ۱۹۸۲ سالى ۱۹۸۳
- .٣٢ فەخريه ئىسماعيل: فه‌رمانگه‌ی پشکنینى توتن له رانیه، گوچارى رانیه، ژماره(٧)، ئازارى ۲۰۰۴.
- .٣٣ قادر ئەشكەنەبى، دارا خدر حسن: پىشەر لەماوهى سالانى(۱۹۳۸-۱۹۱۴)، گوچارى سەنتەرى برايەتى، ژماره(۲۶)، ھەولىر، ۲۰۰۲.
- .٣٤ قادر ئىسماعيل ئىبراھيم: ناوى گەرەكە سوتاوه‌كەي رانیه له چىهەوە ھاتووه، گوچارى رانیه، ژماره(۲۱)، ھاوينى ۲۰۰۷.
- .٣٥ كامەران بابان زاده: شەپى عەرسان، گوچارى رانیه، ژماره(۱۸)، ۲۰۰۶.
- .٣٦ كامەران تahir سەعید: بنەما سروشىتىيەكانى پەرەپىدانى چالاكى كشتوكالى له قەزاي رانیه، گوچارى زانكۈي كۆيە، ژ(۲۵)، کانونى يەكەمى ۲۰۱۲.

- .٤٨ کامه‌ران عه‌بده سالح: شهوانی رانیه و یاریه فولکلوریه‌کان، گوچاری رانیه، ژ(٩)، ئه‌یولوی ٢٠٠٤.
- .٤٩ -----: که‌وبازی له دیدی که‌وبازیکی به‌ئه‌زمونى رانیه‌وه، گوچاری رانیه، ژ(٨).
- .٤٠ -----: خواردنە خۆمالیه‌کانى دەقەرى بىتۆين، گوچاری رانیه، ژ(١٠) کانونى يەكەمی ٢٠٠٤.
- .٤١ -----: رانیه و نۇزدارى مىلى، گوچاری رانیه، ژماره(١٢) حوزه‌یرانی ٢٠٠٥.
- .٤٢ -----: سەرتاشى له رانیه، گوچاری رانیه، ژ(١٧) ئه‌یولوی ٢٠٠٦.
- .٤٣ -----: ناوى گۇرمىريم له چىيەوه هاتووه، گوچاری رانیه، ژ(١٨)، کانونى يەكەمی ٢٠٠٦.
- .٤٤ کاوه بچڭۇل: تالىك لە تەزوی بەھىزى بزۇتنەوهى شانقۇ لە رانیه، بەشى يەكەم، گوچاری رانیه، ژماره(٦) کانونى يەكەمی ٢٠٠٣.
- .٤٥ -----: تالىك لە تەزوی بەھىزى بزۇتنەوهى شانقۇ لە رانیه، بەشى دووھم، گوچارى رانیه، ژماره(٧)، ئازارى ٢٠٠٤.
- .٤٦ کاوه عبدالرحمان فاتحى: يادىك لە شاعيرى مىلى ئەحمدە شىتواد، گوچارى رانیه، ژماره(١٥)، ئازارى ٢٠٠٦.
- .٤٧ كەزآل ئەحمدە ھەميشە خۆم بەيەكىك لە ئەندامانى خىزانە خاکى و دل پر ئەقىنەکانى رانیه دەزانم: گوچارى رانیه، ژماره(٥)، ئابى ٢٠٠٣.
- .٤٨ كەريمى خەتات: گوچارى رانیه، ژماره (٩) ئه‌یولوی ٢٠٠٤.
- .٤٩ كەيوان ئازاد ئەنۋەر: ھۆزە كوردەکانى كوردىستانى عىراق، گوچارى پەيقىن، ژ(٩)، تەمۇزى ٢٠٠٠.
- .٥٠ كمال نورى معروف: تىشكىك بۆ سەر نەخشەى ھەلکەندراوه‌كەى دەربەندى گاور، گوچارى ھەزارمېرد، ژماره(٤)، ١٩٩٨.
- .٥١ كۈزراو بىسەروشۇين و دىلەکانى رانیه كە سەربازبۇون لە جەنگى(٨) سالەى عىراق و ئىران: گوچارى شەشارە، ژماره(٥٢)، مانگى ١ى ٢٠١١.
- .٥٢ لەيلا قارەمان مەممەد: بەرھەمى كشتوكالى لە دەشتى بىتۆين، گوچارى سەنتەرى برايەتى، ژمارە ٢٢، كۆتايى سالى ٢٠٠١.
- .٥٣ مەحمود عومەر: لەپەھىك لە مىزۇوى گوندى بۆسکىن، گوچارى زنار، ژ(٨)، تەمۇزى ٢٠٠٨.
- .٥٤ محمد ئەمین عارف: رانیه لە چاويلكەى مىزۇودا، گوچارى رانیه ژماره(٤)، ٢٠٠٣.
- .٥٥ مىزۇو نوسى گەورەى كورد ھەگبەى زانيارىيەکانى لە بارەى رانیه‌وه دەكتەوه: گوچارى رانیه، ژماره(٢١)، ٢٠٠٧.
- .٥٦ ميرزامەنگۈرى قەلەمەتكى ئازا: گوچارى رۆقار، ژماره (٤١)، ٢٠٠٦/٨/١٥

۵۷. ناهیده تاله‌بانی: زانیاری سه‌رهتای دهرباره‌ی جوری کانیاوه‌کانی کوردستان، گوچاری سه‌نته‌ری لیکولینه‌وهی ستراتیجی، ژ(۳)، سالی هشتم، ئابی ۲۰۰۰.
۵۸. ناهیده جمال تاله‌بانی: کانیاوه‌کانی پاریزگای هولیر، گوچاری کوری زانیاری عراق(دهسته‌ی کورد)، بەرگی بیست و پینج و بیستوشهش، بەغدا، ۱۹۹۴.
۵۹. هاوینی ۱۹۶۲ لەسەر بەندیک گورانی خاوهن مال بەشەو حەسەن زیرەکی لەمال دەرکرد: گوچاری شمشاره، ژماره(۵۵)، تەموزی ۲۰۱۵.
۶۰. هەریم: ئاوی قوله، گوچاری رانیه، ژ(۵)، ئابی ۲۰۰۳.
۶۱. هەلۆیست: جوره‌کانی شايى له رانیه و دەوروبەرى دا، گوچاری رانیه، ژ(۱۰) کانونى يەكەمی ۲۰۰۴.
۶۲. هەلۆیست، كونترین فەرمابنەری پۆستەو گەياندنى رانیه، گوچاری رانیه ژماره(۱۲)، حوزه‌يرانى ۲۰۰۵.
۶۳. هەمزە سەرھان: يانەی وەرزشى رانیه چۆن دروست بۇو، گوچاری ئاراس، ژماره ۳۶، کانونىي دووهمى ۲۰۰۷.
۶۴. ھونەر جەلال: جەلالى خورشیدە فەندى، گوچاری رانیه، ژماره(۵)، ئابی ۲۰۰۳.
۶۵. هيوا مستەفا: كورته مىۋۇويەكى مۇسىقا له رانیه، گوچارى مىرگ، ژماره ۶۷ کانونى يەكەمی ۲۰۱۰.
۶۶. يەكەم مانگرتىن كريكاران له ناوجەي بىتۈين: گوچاری شمشاره، ژماره(۵۱)، ئەيلولى ۲۰۱۰  
ب- به زمانى عەرەبى
۱. دارا عبدالرحمان كلهوري، محمد عمر سكينة: دراسة المشاكل التي تواجه مربي الأسماك في الأحواض السمكية في محافظة السليمانية، مجلة جامعة تكريت للعلوم الزراعية، مجلد ۱۳، عدد(۳)، ۲۰۱۳.
- دوازدهم / پۆزىنامەكان
۱. ئازاد: تىپى شانقى ئاسقۇس له مەلبەندى لاوانى رانیه، پۆزىنامەي ھاوكارى، ژماره(۸۷۰)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸.
۲. ئازاد: تىپى شانقى هيوا له رانیه، پۆزىنامەي ھاوكارى، ژماره ۸۷۴، ۱۹۸۵/۴/۱۱.
۳. ئازاد: شاعيرىك لە رانیه، پۆزىنامەي ھاوكارى، ژ (۸۷۰)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸.
۴. ئازاد: كۆپىكى ئەدەبى لە رانیه، پۆزىنامەي ھاوكارى، ژ(۸۱۱)، ۱۹۸۵/۱۰/۲۴.
۵. ئاهەنگىك لە رانیه: پۆزىنامەي ھاوكارى، ژماره (۷۵۶)، ۱۹۸۴/۱۰/۴.
۶. بهختيار مامە: پۆزى مۇسيقايى جىهانى لە رانیه و قەلادزى، پۆزىنامەي ھاوكارى، ژ ۸۶۷، ۱۹۸۶/۱۱/۲۷.
۷. بىزەن: قوتابخانەي بۆتى سەرهتايى لە رانیه، پۆزىنامەي پاشكۆي عراق، ژ (۸۴)، ۱۹۸۹/۴/۲۶.

- .۸ پیشانگایهک له رانیه: رۆژنامەی پاشکوئی عێراق، ژمارە(۸۶)، ۱۹۸۹/۵/۱۷.
- .۹ پیشانگایهکی فوتۆگرافی له رانیه: رۆژنامەی هاوکاری، ژمارە(۱۰۵۷)، ۱۹۸۹/۳/۹..
- .۱۰ حەسیب پشدهری: یاریزانییکی شەترەنج له بناری کیوھەشدا، رۆژنامەی هاوکاری، ژمارە(۱۱۶۴)، ۲۰۱۶/۳/۲۶.
- .۱۱ خەسرەو مام قادر: رانیهی دەروازە له رۆژانی راپەرینی ۱۹۸۲ دا، رۆژنامەی کوردستانی نۆی، ژ(۲۴۴۲)، سلیمانی، ۲۰۰۱/۵/۲.
- .۱۲ خدر گولانی: چوار ھونەرمەند و پیشانگایهک له رانیه، رۆژنامەی هاوکاری، ژمارە(۱۱۷۷)، ۱۹۹۰/۵/۱۴.
- .۱۳ دووھم پیشانگای تایبەتی ھونەرمەند پیرس ئەحمد له رانیه: رۆژنامەی هاوکاری، ژمارە ۸۶۹، ۱۹۸۶/۱۲/۱۱.
- .۱۴ ریبوار: راپەرینی ۱۹۸۲/۵/۲ رانیه، رۆژنامەی کوردستانی نۆی، ژمارە (۸۴)، ۱۹۹۲/۵/۵.
- .۱۵ سەرکەوت: چالاکی شانۆی له قەلادزى و رانیه و چوارقورنە، رۆژنامەی هاوکاری، ژ(۷۸۹) لە ۱۹۸۵/۵/۱۶.
- .۱۶ سەعید قادر: لەمەلبەندی لەشجوانی رانیه ئاسن و گۆشت بۇون بەیەک، رۆژنامەی ئاسۆی وەرزشی، ژمار(۵۲) ۱۹۹۰/۷/۲۸.
- .۱۷ شنە رانیهیی: من و تو، رۆژنامەی پاشکوئی عێراق، ژمارە(۱۱۰) ۱۹۸۹/۱۱/۸.
- .۱۸ شۆرش قەرداغی: رانیه له دوینیوھ بۆ ئەمرۆ، رۆژنامەی ئالای ئازادی، ژ (۴۴۵) ۲۰۰۱/۱۲/۲۴.
- .۱۹ گەشتی هاوکاری به رانیهدا: رۆژنامەی هاوکاری، ژمارە(۷۶۹)، ۱۹۸۴/۱۲/۲۷.
- .۲۰ عمر محمد امین: دیداریکی بانکی پەشیدی رانیه، رۆژنامەی پاشکوئی عێراق، ژ(۱۱۳)، ۱۹۸۹/۱۱/۲۹.
- .۲۱ له چالاکی لیژنەی رۆشنیبری مەلبەندی لاوەنی رانیه: رۆژنامەی هاوکاری، ژمارە (۸۰۸)، ۱۹۸۵/۱۰/۳.
- .۲۲ له رانیهوه چارەنوسی ئادەمیزاد، رۆژنامەی هاوکاری: ژمارە (۷۷۴)، ۱۹۸۵/۱/۳۱.
- .۲۳ مەحمود عومەر: لاپەرەیەک له میزۆوی گوندی بۆسکین، گوڤاری زنا، ژ (۸)، تەموزی ۲۰۰۸.
- .۲۴ مەممەد مەلا ئەسعەد: سەردانی ئاماڈەیی پیشەسازی له رانیه، رۆژنامەی پاشکوئی عێراق، ژ (۶۶)، ۱۹۸۸/۱۲/۲۱.
- .۲۵ —————: چوینە قوتابخانەی کیوھەش، رۆژنامەی پاشکوئی عێراق، ژ (۶۰)، ۱۹۸۸/۱۱/۹.
- .۲۶ —————: تیپی شانۆی مەشخەل و شانقونامەی نەفرەت لیکراوەکان له رانیه، رۆژنامەی پاشکوئی عێراق، ژمارە(۸۶)، ۱۹۸۹/۵/۳.

- .٢٧. نازم دلبهند: له مهلهنه‌ندی لوانی رانیه‌دا، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٧٤٤) له ١٩٨٤/٦/٢٨.
- .٢٨. نیازی حمه عه‌زیز: ٤/٢٤ قه‌لادزی و هاوده‌نگی رانیه له ٥/٢ دا، رۆژنامه‌ی برایه‌تی، ژماره (٢٥٧٦)، ١٩٩٨/٥/٢، هه‌ولیتر، ١٩٨٥/٣/١٤.
- .٢٩. تیپی هله‌بزارده‌ی رانیه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٧٨٠) ١٩٨٥/٣/١٤.
- .٣٠. چالاکی موسیقا له رانیه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژ (٨٠٨)، ٣/١٠، ١٩٨٥/١٠/٣.
- .٣١. له باخچه‌ی ساوایانی رانیه‌دا خونچه‌کان ده‌گه‌شینه‌و، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژ (٨٩١)، ١٩٨٧/٥/١٤.
- .٣٢. مامۆستا قادر و تەمەنیک له یاریگادا، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژ (٧٩٥)، ١٩٨٥/٦/٢٧.
- .٣٣. ئازاده رەش بىست ساله هاورىي تۆپه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٧٧٢).
- .٣٤. كورىكى رۆشنېيرى له رانیه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژ (٨٣٤)، ٣/٤، ١٩٨٦.
- .٣٥. تیپی شانقى له رانیه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٧٨٠)، ١٩٨٥/٣/١٤.
- .٣٦. تیپی ئازادى و پالەوانى تۆپى پى له رانیه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٨٠٢)، ١٩٨٥/٨/١٥.
- .٣٧. شانقىي تەرازو له رانیه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٨٢٠)، ٢٦/١٢، ١٩٨٥.
- .٣٨. شانقىيەك له رانیه، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٨١٩)، ١٩٨٥/١٢/١٩.
- .٣٩. له رانیه كورىكى رۆشنېيرى، رۆژنامەپاشكۇي عيراق، ژماره (١٣)، ١٩٨٧.
- .٤٠. له دىدەنى كتىپخانەي گشتى رانیه‌دا، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژ (٨٤٥) له ١٩٨٦/٦/٢٦.
- .٤١. ئاهەنگىك له رانیه: رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (٧٥٦)، ٤/١٠، ١٩٨٤.
- .٤٢. يەكم خولى راھىنان و ئامادەكردن بۇ مامۆستاييان له رانیه: رۆژنامه‌ی پاشكۇي عيراق، ژ (١٠٥)، ٤/١٠، ١٩٨٩.

### سېننەم / ئەتلەس

١. ئاوىستا خالىد مەحمدە: ھهوار تاھیر كەريم، ئەتلەسى پارىزگايى سليمانى، چاپخانەي حەمد، سليمانى، ٢٠٠٤.

### چواردهم / به‌رناھى تەلەفزيونى

١. ھەگبەي پازەكان(بەرناھى): كامەران عەبدە سالح(ئامادەكار، پىشکەشكار)، تەلەفزيونى گەللى كوردستان، بەهارى ٢٠٠٣، ميوانى به‌رناھى مەحمدە عزيز راوجى، فەرمابنەرى خانەنشىنى دادگاى رانیه.

## پانزهم / سه‌ردانی مهیدانی

۱. به‌دوادا چوونی مهیدانی توییژه‌ر: بۆ مزگه‌وتەکانى رانیه له رۆژانی ۹-۱۰/۳/۲۰۱۶.
۲. به‌دوادا چوونی مهیدانی توییژه‌ر: بۆ خویندنگاکانى رانیه له رۆژانی ۲-۳/۴/۲۰۱۶.

### شانزهم / سالنامه‌کان

#### أ / به‌زمانی کوردی

۱. سالنامه‌ی سلیمانی ۱۹۹۹: حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، سه‌رۆکایه‌تی ئەنجومه‌نى وەزیران، وەزاره‌تی ناوخو، پاریزگای سلیمانی، ۱۹۹۹.

#### ب / به‌زمانی عوسمانلی

۱. سالنامه ولايە الموصل: ۱۳۰۸ هجری - ۱۳۰۶ رومى.
۲. سالنامه ولايە الموصل: ۱۳۱۲ هجری - ۱۳۱۰ رومى
۳. سالنامه ولايە الموصل: ۱۳۳۰ هجری - ۱۳۲۸ رومى.

### حەقدەم / چاوبیکەوتتەکانی توییژه‌ر

۱. ئازاد جونه‌ید رەز: ۲۰۱۶/۴/۲۰، رانیه.
۲. ئازاد حەمە عەزیز(مەرگەیی): ۲۰۱۶/۱/۳۱، رانیه.
۳. ئازاد فەقى رەسول: ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانیه.
۴. ئاكۇ عەباس مامەند: ۲۰۱۶/۱/۲۴، رانیه.
۵. ئامىنە مەلا عومەر مەھمەد: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانیه.
۶. ئەبوبەکر حەمەدەمین حەسەن(بەکرى حەلاق): ۲۰۱۶/۳/۱۰، رانیه.
۷. ئەحمدەد حەمەد خدر(لەلۋەئەحمدەد): ۲۰۱۶/۶/۳، رانیه.
۸. ئەحمدەد حوسىن حەمەد(ئەحمدەد خەزال): ۲۰۱۶/۵/۲۷، ۲۰۱۶/۵/۱۳، رانیه.
۹. ئەحمدەد حوسىن حوسىن: ۲۰۱۶/۵/۲۵، رانیه.
۱۰. ئەحمدەد رەسول ئەحمدەد: ۲۰۱۶/۷/۱۵، رانیه.
۱۱. ئەحمدەد زرار فەقى ئەحمدەد: ۲۰۱۶/۱/۲۸، رانیه.
۱۲. ئەحمدەد سەلیم سەعید: ۲۰۱۶/۳/۲۳، رانیه.
۱۳. ئەحمدەد عەبدوللا ئەحمدەد: ۲۰۱۶/۵/۲۳، رانیه.
۱۴. ئەحمدەد عەلی سابیر: ۲۰۱۶/۱/۱۷، رانیه.
۱۵. ئەحمدەد مىستەفا حەمە دىزرار: ۲۰۱۶/۳/۲۴، رانیه.
۱۶. ئەحمدەد ئەحمدەد مەولود(شەمسە): ۲۰۱۶/۱/۶، رانیه.
۱۷. ئەحمدەد ئىسماعىل قادر: ۲۰۱۶/۱/۴، رانیه.
۱۸. ئەسۇد ئىسماعىل عەبدولپەھىم: ۲۰۱۵/۱/۴، رانیه.
۱۹. ئەكىرم حەمەدەمین عومەر: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانیه.

- .٢٠ ئەمیر نەبى حەممەد: ٢٠١٦/٧/١٨، ٢٠١٦/٧/١٨، رانیه.
- .٢١ ئىبراھىم حەوىز كەرىم: ٢٠١٦/٣/١٩، ٢٠١٦/٣/١٩، رانیه.
- .٢٢ ئىبراھىم سيد فەيزولا رەشىد: ٢٠١٦/٥/٨، ٢٠١٥/١٢/٩، ٢٠١٦/٥/٨، رانیه.
- .٢٣ ئىسماعىل حەممەدەمین حەسەن(سەرسىيانى): ٢٠١٦/١/٢٣، ٢٠١٦/١/٢٣، رانیه.
- .٢٤ ئىسماعىل عبدالرحمن ئىبراھىم(راجى): ٢٠١٦/٣/٣٠، ٢٠١٦/٣/٣٠، رانیه.
- .٢٥ ئىسماعىل مەممەد خدر(جاف): ٢٠١٦/٣/٤، لە رانیه.
- .٢٦ ئىسماعىل مەممەد عەلى: ٢٠١٦/٣/٣، ٢٠١٦/٣/٣، رانیه.
- .٢٧ ئىلھام سەعىد عەبدوللا: ٢٠١٦/٣/٢٤، ٢٠١٦/٣/٢٤، رانیه.
- .٢٨ بەهزاد وسوو حەممەد بەگ(دكتور): ٢٠١٦/١/٢٨، ٢٠١٦/١/٢٨، رانیه.
- .٢٩ توفيق حوسىن كەرىم: ٢٠١٦/٧/١٣، ٢٠١٦/٧/١٣، رانیه.
- .٣٠ توفيق ئىبراھىم توفيق: ٢٠١٦/٧/٤، ٢٠١٦/٧/٤، رانیه.
- .٣١ پەرى مام رەسول كاكەمین: ٢٠١٦/٣/١٨، ٢٠١٦/٣/١٨، رانیه.
- .٣٢ پىرۇت حوسىن مراد: ٢٠١٦/٧/٩، ٢٠١٦/٧/٩، رانیه.
- .٣٣ پىرۇت ئەممەد عەبدوللا: ٢٠١٦/٤/٢٤، ٢٠١٦/٧/٩، ٢٠١٦/٧/٩، رانیه.
- .٣٤ جەلال حەممەد خدر: ٢٠١٦/٣/١٠، ٢٠١٦/٣/١٠، رانیه.
- .٣٥ جەلال حەممەد ئىبراھىم: ٢٠١٦/٣/٢٩، ٢٠١٦/٣/٢٩، رانیه.
- .٣٦ جەلال عەبدوللە حەممەعەزىز: ٢٠١٦/١/٢٤، ٢٠١٦/١/٢٤، رانیه.
- .٣٧ جەلال قادر مىنە: ٢٠١٦/٧/١٣، ٢٠١٦/٣/٢٨، ٢٠١٦/٣/٢٨، رانیه.
- .٣٨ جەمال حاجى ئەممەد: ٢٠١٦/٧/٩، ٢٠١٦/٧/٩، رانیه.
- .٣٩ جەمال عەبدوللە حەممەعەزىز(مەركەمىي): ٢٠١٦/١/٢١، ٢٠١٦/٧/٢٠، ٢٠١٦/٧/٢٠، رانیه.
- .٤٠ حەبىبە عەلى رەشىد: ٢٠١٦/٣/٥، ٢٠١٦/٣/٥، رانیه.
- .٤١ حەممە نەبى رەسول(شەلتە): ٢٠١٦/٧/١٠، ٢٠١٦/٧/١٠، رانیه.
- .٤٢ حەيدەر مىستەفا نەبى (مەلا): ٢٠١٦/٢/١٩، ٢٠١٦/٢/١٩، رانیه.
- .٤٣ حوسىن سالح حوسىن: ٢٠١٦/٦/٢٤، ٢٠١٦/٦/٢٤، رانیه.
- .٤٤ حوسىن عەلى فەيسەل: ٢٠١٦/٤/٣٠، ٢٠١٦/٤/٣٠، رانیه.
- .٤٥ خالىد مىستەفا محمد ئەمین: ٢٠١٦/٨/٢١، ٢٠١٦/٨/٢١، رانیه.
- .٤٦ خدر حسىن ئەممەد(مەلا خدر ھەرتەلى): ٢٠١٦/٥/٣١، ٢٠١٦/٣/٥، ٢٠١٦/٣/٥، رانیه.
- .٤٧ خدر كاك مەلا ھەمزە(خدر گولانى): ٢٠١٦/٣/١٨، ٢٠١٦/٣/١٨، رانیه.
- .٤٨ خدر مەممەد ئەمین ئەممەد(جاف): ٢٠١٦/٣/٢، ٢٠١٦/٣/٢، رانیه.
- .٤٩ خدر مەممەد ئەمین: ٢٠١٦/٣/٢٤، ٢٠١٦/٣/٢٤، رانیه.
- .٥٠ خىرولا عەبدوللە عەبدوللە: ٢٠١٦/٣/٩، ٢٠١٦/٣/٩، رانیه.

۵۱. دلاور عهبدوللا رهشید: ۲۰۱۶/۷/۱۲، رانیه.
۵۲. دلشاد بهکر سالح: ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه.
۵۳. دلیر عهبدوللا رهشید: ۲۰۱۶/۳/۳، رانیه.
۵۴. ژیان سابیر مستهفا: ۲۰۱۶/۴/۲، رانیه.
۵۵. رهحیم ئیبراھیم ئەحمەد: ۲۰۱۶/۷/۳۰، رانیه.
۵۶. پرسول سلیمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶، رانیه.
۵۷. پرسول مستهفا حەمە(بچکۆل): ۲۰۱۶/۲/۱۸، رانیه.
۵۸. پرسول مستهفا قادر: ۲۰۱۶/۳/۹، حاجیاوا.
۵۹. زهینەل عهبدولا زهینەل: ۲۰۱۶/۷/۱۴، رانیه.
۶۰. زیاد مەحمدە حەمەد: ۲۰۱۶/۲/۲۳، رانیه.
۶۱. سابیر شیخە وھیس: ۲۰۱۶/۳/۱۴، رانیه.
۶۲. سالح حوسین سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳، رانیه.
۶۳. سالح خدر فەقى ئەمین: ۲۱۶/۷/۹، رانیه.
۶۴. سالح عەلی وھیس: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانیه.
۶۵. سامى کاكەمین عەزىز: ۲۰۱۶/۳/۳۱، رانیه.
۶۶. سەباح سالح سەعید: ۲۰۱۶/۳/۱۴، رانیه.
۶۷. سەربەست جیهاد سدیق: ۲۰۱۶/۳/۲۶، رانیه.
۶۸. سەردار مەحمدە عەزىز(پاواچى): ۲۰۱۶/۳/۲۷، رانیه.
۶۹. سەرەنگ میرزا مەحمدە: ۲۰۱۶/۳/۳۱، رانیه.
۷۰. سالار فەتاح بابەکر: ۲۰۱۶/۱/۲۳، رانیه.
۷۱. سەلیم حاجى مەحمدە دەرباز: ۲۰۱۶/۳/۳۱، رانیه.
۷۲. سەلیم سلیمان توفیق: ۲۰۱۶/۸/۵، رانیه.
۷۳. سەلیم نورى قادر: ۲۰۱۶/۳/۱۲، رانیه.
۷۴. سدیق مەحمدە دئەمین ئەحمەد: ۲۰۱۶/۳/۲۸، رانیه.
۷۵. سعادەت عەباس مەمنەن: ۲۰۱۶/۱/۱۹، رانیه.
۷۶. سلیمان ئەبوبەکر پرسول: ناسراو بە ھاوارى سلیمان، ۲۰۱۶/۶/۳، رانیه.
۷۷. سوارە عەباس مەمنەن: ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانیه.
۷۸. سوارە ئىسماعىل سوارە: ۲۰۱۶/۳/۹، رانیه.
۷۹. د.شىروان حسین حەمەد: ۲۰۱۶/۳/۲۳، رانیه.
۸۰. گورجى فەتحوللا عهبدوللا: ۲۰۱۶/۴/۴، رانیه.
۸۱. عهبدوللا رەزاق فەتاح مەحمود: ۲۰۱۶/۳/۱۱، رانیه.

- .٨٢ عهبدولللا ئاورەحمان بايز: ٢٠١٦/٣/٢٩، رانىه.
- .٨٣ عبدالحەمید عبدالله ميرزا: ٢٠١٦/١/٢٥، رانىه.
- .٨٤ عبدالولەحمان خدر مەھمەد: ٢٠١٦/٨/٧، رانىه.
- .٨٥ عهبدولكەريم فەيزولللا رەشيد: ٢٠١٦/٨/١٦، رانىه.
- .٨٦ عهبدولللا حوسىن مىستەفا: ٢٠١٦/٣/٧، رانىه.
- .٨٧ عهبدولللا عهبدولەحمان مىستەفا (رەش)، ٢٠١٦/٣/٢٣، رانىه.
- .٨٨ عهبدولللا عەلى ئەمین: ٢٠١٦/٥/٣، رانىه.
- .٨٩ عهبدولللا عەلى ئىبراھىم: ٢٠١٦/٨/٧، رانىه.
- .٩٠ عهبدولللا عومەر فەرخە: ٢٠١٦/٣/١٢، رانىه.
- .٩١ عهبدولەتىق بايز خدر: ٢٠١٦/٣/٢٧، رانىه.
- .٩٢ عهبدولەحمان حەسەن عوسمان: ٢٠١٦/٧/١١، رانىه.
- .٩٣ عهبدولقادر مەلا حاجى شىواشانى: ٢٠١٦/٤/٣، رانىه.
- .٩٤ عهبدولكەريم حەممە خالە رەش: ٢٠١٦/٧/١٨، رانىه.
- .٩٥ عەزىز عومەر ئەممەد: ٢٠١٦/٧/٩، رانىه.
- .٩٦ عەلى حەممە ئىبراھىم: ٢٠١٦/٧/٢٩، رانىه.
- .٩٧ عەلى خدر حەممەد(ئالى نفوس): ٢٠١٦/٣/٧، رانىه.
- .٩٨ عەلى پەرسوٌل حەممەد ئەممەد: ٢٠١٦/٣/٢٢، رانىه.
- .٩٩ عەلى پەرسوٌل حەممەد(بەفرفروش): ٢٠١٦/١/٢٤، رانىه.
- .١٠٠ عەلى شەريف مەممەد(كويىخا عەلى): ٢٠١٥/١/٥، رانىه.
- .١٠١ عەلى مەممەد عهبدولللا(عەلى بەگ): ٢٠١٦/٣/٨، رانىه.
- .١٠٢ عەلى ئەممەد قادر(بۆسىكىنى): ٢٠١٦/٢/٢٧، رانىه.
- .١٠٣ عەلى ئىبراھىم سابىر: ٢٠١٦/٣/١٦، رانىه.
- .١٠٤ عەلى ئىبراھىم قادر(عەلى خەيات): ٢٠١٦/١/٢١، رانىه.
- .١٠٥ على سايير على، رانىه: ٢٠١٥/١٢/١٩، رانىه.
- .١٠٦ عوسمان حەممەدەمین عهبدولللا: ٢٠١٦/٣/٤، رانىه.
- .١٠٧ عوسمان عهبدولللا پەرسوٌل: ٢٠١٦/٣/٢، رانىه.
- .١٠٨ عومەر جىيەد سدىق: ٢٠١٦/٨/٥، رانىه.
- .١٠٩ عومەر حەممەد وسوو: ٢٠١٦/١/٢٧، رانىه.
- .١١٠ عومەر حوسىن حوسىن: ٢٠١٦/٣/١٩، رانىه.
- .١١١ عومەر پەرسوٌل ئەممەد: ٢٠١٦/٧/٩، رانىه.
- .١١٢ عومەر مەممەد ئەمین عهبدوللا مەركەبى: ٢٠١٦/٣/٢٧، رانىه.

۱۱۳. عومه‌ر ئەحمەد ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۳/۲۳، ۲۰۱۶/۳/۲۳، رانىه.
۱۱۴. غەفور فەقى تەها ئەحمەد: ۲۰۱۶/۳/۲۰، ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانىه.
۱۱۵. فاتمە عەلى ئەحمەد: ۲۰۱۶/۴/۱، ۲۰۱۶/۴/۱، رانىه.
۱۱۶. فاروق فاتىح عەبدول حەمىد عەسکەرى: ۲۰۱۶/۳/۲۶، ۲۰۱۶/۳/۲۶، رانىه.
۱۱۷. فازل مەجید عوسمان: ۲۰۱۶/۳/۱۰، ۲۰۱۶/۳/۱۰، رانىه.
۱۱۸. فرياد رەحمان مەولود: ۲۰۱۶/۳/۱۹، ۲۰۱۶/۳/۱۹، رانىه.
۱۱۹. قادر حەمەد عەبدوللا ھەلۇنەيى: ۲۰۱۶/۳/۳۰، ۲۰۱۶/۳/۳۰، رانىه.
۱۲۰. قادر حەمەشىن بايز: ۲۰۱۶/۳/۵، ۲۰۱۶/۳/۵، رانىه.
۱۲۱. قادر رەسول مازن: ۲۰۱۶/۷/۱۶، ۲۰۱۶/۷/۱۶، رانىه.
۱۲۲. كاكەمین پەرسول كاكەمین: ۲۰۱۶/۳/۲۰، ۲۰۱۶/۳/۲۹، ۲۰۱۶/۳/۲۹، رانىه.
۱۲۳. كاميل ئەحمەد حەمە: ۲۰۱۶/۴/۲۵، ۲۰۱۶/۴/۲۵، رانىه.
۱۲۴. كمال عەبدوللا رەفيق(حاكم): لە ۲۰۱۶/۳/۳، ۲۰۱۶/۳/۳، رانىه.
۱۲۵. مەحمود سەعىد ساپىر: ۲۰۱۶/۷/۹، ۲۰۱۶/۷/۹، رانىه.
۱۲۶. مەغدىد عەبدولرەحمان ئەحمەد: ۲۰۱۶/۷/۱۱، ۲۰۱۶/۷/۱۱، رانىه.
۱۲۷. مەولود سوفى بابەكر: ۲۰۱۶/۷/۹، ۲۰۱۶/۷/۹، رانىه.
۱۲۸. مەھمەد جەۋاد مىستەفا بايز: ۲۰۱۶/۴/۱، ۲۰۱۶/۴/۱، رانىه.
۱۲۹. مەھمەد خورشيد مەھمەد: ۲۰۱۶/۷/۱۱، ۲۰۱۶/۷/۱۱، رانىه.
۱۳۰. مەھمەد سالح عەزىز: ۲۰۱۶/۵/۷، ۲۰۱۶/۵/۷، رانىه.
۱۳۱. مەھمەد عەلى ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۱/۲۷، ۲۰۱۶/۱/۲۷، رانىه.
۱۳۲. مەھمەد مەھمەدئەمین پەرسول: ۲۰۱۶/۳/۷، ۲۰۱۶/۳/۷، رانىه.
۱۳۳. مەھمەد ئەحمەد حەمەددەمىن(شامەروان): ۲۰۱۶/۱/۲۳، ۲۰۱۶/۱/۲۳، رانىه.
۱۳۴. مەھمەد ئەحمەد حەممەسالح: ۲۰۱۶/۳/۱۳، ۲۰۱۶/۳/۱۳، رانىه.
۱۳۵. محىدىن جەليل ئەحمەد: ۲۰۱۶/۱/۵، ۲۰۱۶/۱/۵، رانىه.
۱۳۶. مرىيەم سدىق ئەحمەدداخان بەگ: لە ۲۰۱۶/۳/۹، ۲۰۱۶/۳/۹، رانىه.
۱۳۷. مرىم حەمد شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲، ۲۰۱۶/۳/۱۲، رانىه.
۱۳۸. مىستەفا سەلیم ئەحمەد: ۲۰۱۶/۱/۲۱، ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانىه.
۱۳۹. مىستەفا ئەحمەد سەعىد: ۲۰۱۶/۱/۲۵، ۲۰۱۶/۱/۲۵، رانىه.
۱۴۰. موھفەق حەممە مەجید: ۲۰۱۶/۲/۱۹، ۲۰۱۶/۳/۱، ۲۰۱۶/۲/۱۹، ۲۰۱۶/۳/۱، رانىه.
۱۴۱. نياز حەممە عەزىز: ۲۰۱۶/۳/۲۸، ۲۰۱۶/۳/۲۸، رانىه.
۱۴۲. هاشم رەسول فەقى مەھمەد: ۲۰۱۶/۳/۲، ۲۰۱۶/۳/۲، رانىه.
۱۴۳. هەزار سالح حەممە(ھەزار مامە): ۲۰۱۶/۵/۱۷، ۲۰۱۶/۳/۲، ۲۰۱۶/۵/۱۷، رانىه.

١٤٤. هەمزە حەسەن عەبدۇللاھ(گۈلانى): ٢٠١٦/٣/١٨، رانىيە.
١٤٥. هەمزە عەباس مەممەند: ٢٠١٥/١٢/٢٣، رانىيە.
١٤٦. وەھاب ئەحمەد مەولۇد(حاجى وەھاب): ٢٠١٦/٧/٢٠، رانىيە.
١٤٧. وریا فەتاح بابکر: ٢٠١٦/٣/٩، رانىيە.
١٤٨. وشىار فەتاح بابکر: ٢٠١٦/٣/١٧، رانىيە.
١٤٩. ھەڙدەم/پەيوەندىيە تەلەفقۇنىيەكەنلى توپىزەر.
١٥٠. ئاسووس ئەنۇھەر سالح: ٢٠١٦/٧/١٢.
١٥١. سەعىد قادر سەعىد(كاراتە): ٢٠١٦/٣/٢٧.
١٥٢. جەلال ئىبراھىم پېرۇت: ٢٠١٦، ٢، ٢٧.

ھەوالنامەي كېتىب

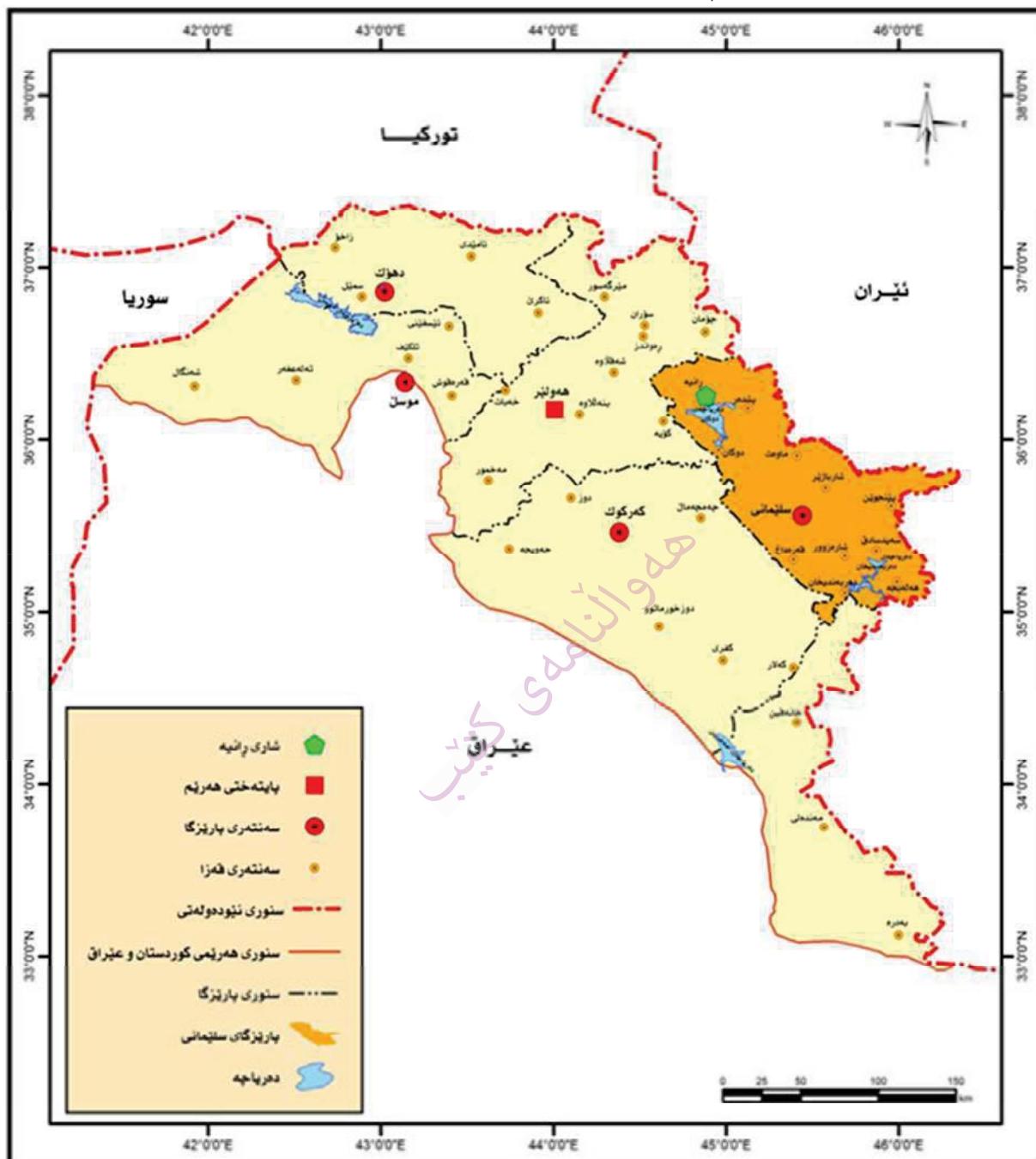
پااشکو

بېتىڭىزىمىسىز

## پاشکوکان

### پاشکوی ژماره (۱)

نهخشی شاری رانیه به پیی هریمی کوردستان و پاریزگای سلیمانی



سەرچاوە: محمد وتمان محمد: بنەما جوگرافییەکانی پلاندانانی گەشتیاری لەقەزاي شارباژي، نامەی ماستەر (بلاونەکراوه)، کۆلێژی زانستە مرۆڤ قایه تىيەکان، زانکوی سلیمانی، ٢٠١٥، ل، ٢؛ حکومەتی هەریمی کوردستان: وەزارەتی پلاندانان، بەریوە بەرایەتی ئاماری سلیمانی، بەشی GIS، نەخشەی شاری رانیه بەپیی پاریزگای سلیمانی و هەریمی کوردستان، ٢٤/١١/٢٠١٥.

## پاشکوی ژماره (۲)

وينه‌ی فوتوگرافی وهدی رانیه له خوپیشاندانه‌که‌ی سالی ۱۹۴۸ شاری به‌غداد دا



وهريگراو له ئيراهيم سيد فهيزولا رهشيد، رانيه، ۱۵/۱۲/۹. ۲۲۷

### پاشکوی ژماره (۳)

ناوی بەشیک لە جینشینەکانی پانیه لە سالانی (۱۹۱۹ - ۱۹۹۱)

شیخ ئەمین سندولان (سەردەمی شیخ محمود)	۱	فەوزى صائیب (۱۹۵۴)	۱۵	ئەحمدەد حاجى حەمەئاغا (قەلادزى)	۲۹
حاجى سید حسن عبدللە (۱۹۲۵)	۲	فاضل علی کەمال	۱۶	جەمال ناميق (سلیمانى/۱۹۷۲/۱۹۷۳)	۳۰
کریم بەگ رەواندزى	۳	ئەنور عارف بەگ	۱۷	شیخ دارا جەلال حەفید	۳۱
سعید ئەفەندى (مەندەلى)	۴	عبدالرحمن عبدالرزاق کەركوکى	۱۸	کەمال ئەحمدەد جەزرابى (زاخو)	۳۲
جميل ئاغا (کۆيى)	۵	هاشم هرمىز (کەركوکى)	۱۹	کەمال توفيق نادر (سلیمانى)	۳۳
جەلال سائیب ۱۹۳۶	۶	صەلاح الدين نەقىب (خانەقىنى)	۲۰	ئەحمدەد حەمدى (خانەقىن)	۳۴
ئىسماعىل حەقى شاوهيس (۱۹۴۰)	۷	کەمال تەها عبدالعزىز (ئامىدى)	۲۱	مەحمود ئەحمدەد لاین (سلیمانى)	۳۵
ئەحمدەد شەشخان کەركوکى	۸	فاضل حاجى کەمال	۲۲	فەریق میرخان (دەھوك)	۳۶
نورى ---	۹	محمد مرتضى الاعرجى	۲۳	خدر ئەحمدەد ئاغا (قەلادزى)	۳۷
ھەمزە بەگ (سلیمانى)	۱۰	محمد العجىنه	۲۴	عەلی عەزىز	۳۸
رشيد صدقى (سلیمانى/۱۹۴۵)	۱۱	مەحمود موبارەك	۲۵	سادات حسن ئىسماعىل (زاخو)	۳۹
شاكىر فەتاح (۱۹۴۶) - ۱۹۴۴	۱۲	جەمال رەمزى	۲۶	ھۆشمەند مستەفا (۱۹۹۱)	۴۰
ئىسماعىل مەلا رەزا	۱۳	شیخ ئەحمدەد نەقشبەندى	۲۷		
حەمە پاشا	۱۴	ئەنور عارف	۲۸		

سەرچاوه: حکومەتى ھەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، جینشىنى شاروقچەرى پانیه، نوسنگەي  
جینشىن، ۲۰۱۵/۱۱/۱۷.

پاšکوی ڙماره (۴)

## وفات نامه‌ی شهید چه‌لال حمه‌د قادر

١٤٢٦٤٥٠	الجمهورية العراقية
٩٨٥	وزارة الصحة
٩٣٨	مديرية الاحصاء
صورة قيد وفاة	رقم الشهادة الاحصائية
٢٠١٢ / ١٢ / ٢٠١٢	التاريخ المنظمه
د. زيد كسمى	الاسم
العنوان	
تؤيد لكم بأن الوفاة المذكورة أدناه قد سقطت لدينا في سجل الوفيات تحت شناسن	
الديانة	الجنس
الاسم الديني	الجنسية
اسم الأم	المر
تاريخ الوفاة : رقم	
سبب الوفاة	
اد ، المخبر من الوفاة	
ختم المؤسسة	اسم المدحود
التوقيع	
٢٠١٢ / ١٢ / ٢٠١٢	

له محهمه د حمهه قادر برای شهید جهلال، و هرگیر او

### پاشکوی ژماره (۵)

ئامارى پەروەردەبىي (سەرەتايى) شارۆچكەي راتىيە لە نىوان سالانى (1962-1985)

ژمارەي خويىندكار			ژمارەي مامۆستايان			ژمارەي قوتابخانە				سال	ژ
كۈ	نير	مى	كۈ	نير	مى	كۈ	كورا ن	كچا ن	تىكەلا و		
۵۱۷	۳۹۵	۱۲۲	۳۵	۳۵	۰	۲	۲	۱	۰	1962-1963	۱
۴۲۶	۲۵۷	۱۶۹	۲۶	۲۶	۰	۲	۲	۱	۰	1963-1964	۲
۱۹۴۰	۱۶۲۲	۳۱۸	۶۰	۴۸	۱۲	۱۳	۵	۱	۷	1964-1965	۳
۵۸۳	۲۷۶	۳۰۷	۲۰	۱۰	۱۰	۲	۱	۱	۰	1965-1966	۴
۱۴۵۳	۱۲۲۸	۲۲۰	۵۱	۴۸	۳	۷	۴	۱	۲	1966-1967	۵
۱۵۴۵	۱۲۸۹	۲۵۶	۶۶	۵۵	۱۱	۱۰	۶	۰	۴	1967-1968	۶
۱۸۵۱	۱۶۲۴	۲۲۷	۷۹	۵۸	۱۱	۱۴	۹	۱	۴	1968-1969	۷
۲۸۹۰	۲۷۵۸	۱۳۲	۱۲۲	۱۰۷	۱۵	۴۱	۳۸	۳	۰	1969-1970	۸
۳۱۹۷	۲۷۳۰	۴۶۲	۱۳۴	۹۷	۳۷	۳۳	۲۵	۵	۳	1970-1971	۹
۱۳۰۱	۹۸۱	۳۲۰	۴۱	۳۴	۷	۷	۳	۰	۴	1971-1972	۱۰
۳۶۳۶	۳۰۱۳	۶۲۳	۱۳۷	۱۰۵	۳۲	۳۲	۱۱	۲	۱۹	1972-1973	۱۱
۴۰۰۵	۳۵۷۸	۹۲۷	۱۲۸	۱۰۶	۲۲	۳۵	۱۵	۲	۱۸	1973-1974	۱۲
۵۸۰۳	۴۵۲۴	۱۳۱۹	۱۷۵	۱۲۲	۵۲	۴۲	۱۳	۲	۲۷	1974-1975	۱۳
۶۲۷۴	۴۰۲۰	۲۲۵۴	۱۹۰	۱۲۸	۶۷	۵۴	۳	۳	۴۸	1975-1976	۱۴
۷۴۰۶	۴۶۹۸	۲۷۰۸	۲۱۴	۱۴۴	۷۰	۶۳	۷	۳	۵۳	1976-1977	۱۵
۶۷۶۶	۴۲۶۷	۲۴۹۹	۲۰۷	۱۳۱	۷۶	۵۶	۶	۳	۴۷	1977-1978	۱۶
۶۹۰۴	۴۳۸۱	۲۰۲۳	۱۹۷	۱۰۲	۹۴	۵۴	۴	۳	۴۷	1978-1979	۱۷
۶۶۴۳	۴۳۲۵	۲۳۰۸	۱۸۷	۸۲	۱۰۵	۵۴	۵	۲	۴۷	1979-1980	۱۸
۶۶۲۴	۴۳۵۱	۲۲۷۳	۱۸۲	۹۱	۹۱	۳۵	۳	۱	۳۱	1980-1981	۱۹

سەرچاوه: كارى تويىزەر پشت بەست بە: وزارە التربىيە، مديرىيە الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوى للاھصاد التربوي (التعليم الابتدائي)، لسنوات: (1962-1963، 1963-1964، 1964-1965، 1965-1966، 1966-1967، 1967-1968، 1968-1969، 1969-1970، 1970-1971، 1971-1972، 1972-1973، 1973-1974، 1974-1975، 1975-1976، 1976-1977، 1977-1978، 1978-1979، 1979-1980، 1980-1981، 1981-1982، 1982-1983، 1983-1984، 1984-1985، 1985-1986، 1986-1987، 1987-1988، 1988-1989، 1989-1990، 1990-1991، 1991-1992، 1992-1993، 1993-1994، 1994-1995، 1995-1996، 1996-1997، 1997-1998، 1998-1999، 1999-2000، 2000-2001، 2001-2002، 2002-2003، 2003-2004، 2004-2005، 2005-2006، 2006-2007، 2007-2008، 2008-2009، 2009-2010، 2010-2011، 2011-2012، 2012-2013، 2013-2014، 2014-2015، 2015-2016، 2016-2017، 2017-2018، 2018-2019، 2019-2020، 2020-2021، 2021-2022، 2022-2023، 2023-2024، 2024-2025، 2025-2026، 2026-2027، 2027-2028، 2028-2029، 2029-2030، 2030-2031، 2031-2032، 2032-2033، 2033-2034، 2034-2035، 2035-2036، 2036-2037، 2037-2038، 2038-2039، 2039-2040، 2040-2041، 2041-2042، 2042-2043، 2043-2044، 2044-2045، 2045-2046، 2046-2047، 2047-2048، 2048-2049، 2049-2050، 2050-2051، 2051-2052، 2052-2053، 2053-2054، 2054-2055، 2055-2056، 2056-2057، 2057-2058، 2058-2059، 2059-2060، 2060-2061، 2061-2062، 2062-2063، 2063-2064، 2064-2065، 2065-2066، 2066-2067، 2067-2068، 2068-2069، 2069-2070، 2070-2071، 2071-2072، 2072-2073، 2073-2074، 2074-2075، 2075-2076، 2076-2077، 2077-2078، 2078-2079، 2079-2080، 2080-2081، 2081-2082، 2082-2083، 2083-2084، 2084-2085، 2085-2086، 2086-2087، 2087-2088، 2088-2089، 2089-2090، 2090-2091، 2091-2092، 2092-2093، 2093-2094، 2094-2095، 2095-2096، 2096-2097، 2097-2098، 2098-2099، 2099-20100، 20100-20101، 20101-20102، 20102-20103، 20103-20104، 20104-20105، 20105-20106، 20106-20107، 20107-20108، 20108-20109، 20109-20110، 20110-20111، 20111-20112، 20112-20113، 20113-20114، 20114-20115، 20115-20116، 20116-20117، 20117-20118، 20118-20119، 20119-20120، 20120-20121، 20121-20122، 20122-20123، 20123-20124، 20124-20125، 20125-20126، 20126-20127، 20127-20128، 20128-20129، 20129-20130، 20130-20131، 20131-20132، 20132-20133، 20133-20134، 20134-20135، 20135-20136، 20136-20137، 20137-20138، 20138-20139، 20139-20140، 20140-20141، 20141-20142، 20142-20143، 20143-20144، 20144-20145، 20145-20146، 20146-20147، 20147-20148، 20148-20149، 20149-20150، 20150-20151، 20151-20152، 20152-20153، 20153-20154، 20154-20155، 20155-20156، 20156-20157، 20157-20158، 20158-20159، 20159-20160، 20160-20161، 20161-20162، 20162-20163، 20163-20164، 20164-20165، 20165-20166، 20166-20167، 20167-20168، 20168-20169، 20169-20170، 20170-20171، 20171-20172، 20172-20173، 20173-20174، 20174-20175، 20175-20176، 20176-20177، 20177-20178، 20178-20179، 20179-20180، 20180-20181، 20181-20182، 20182-20183، 20183-20184، 20184-20185، 20185-20186، 20186-20187، 20187-20188، 20188-20189، 20189-20190، 20190-20191، 20191-20192، 20192-20193، 20193-20194، 20194-20195، 20195-20196، 20196-20197، 20197-20198، 20198-20199، 20199-20200، 20200-20201، 20201-20202، 20202-20203، 20203-20204، 20204-20205، 20205-20206، 20206-20207، 20207-20208، 20208-20209، 20209-20210، 20210-20211، 20211-20212، 20212-20213، 20213-20214، 20214-20215، 20215-20216، 20216-20217، 20217-20218، 20218-20219، 20219-20220، 20220-20221، 20221-20222، 20222-20223، 20223-20224، 20224-20225، 20225-20226، 20226-20227، 20227-20228، 20228-20229، 20229-20230، 20230-20231، 20231-20232، 20232-20233، 20233-20234، 20234-20235، 20235-20236، 20236-20237، 20237-20238، 20238-20239، 20239-20240، 20240-20241، 20241-20242، 20242-20243، 20243-20244، 20244-20245، 20245-20246، 20246-20247، 20247-20248، 20248-20249، 20249-20250، 20250-20251، 20251-20252، 20252-20253، 20253-20254، 20254-20255، 20255-20256، 20256-20257، 20257-20258، 20258-20259، 20259-20260، 20260-20261، 20261-20262، 20262-20263، 20263-20264، 20264-20265، 20265-20266، 20266-20267، 20267-20268، 20268-20269، 20269-20270، 20270-20271، 20271-20272، 20272-20273، 20273-20274، 20274-20275، 20275-20276، 20276-20277، 20277-20278، 20278-20279، 20279-20280، 20280-20281، 20281-20282، 20282-20283، 20283-20284، 20284-20285، 20285-20286، 20286-20287، 20287-20288، 20288-20289، 20289-20290، 20290-20291، 20291-20292، 20292-20293، 20293-20294، 20294-20295، 20295-20296، 20296-20297، 20297-20298، 20298-20299، 20299-20300، 20300-20301، 20301-20302، 20302-20303، 20303-20304، 20304-20305، 20305-20306، 20306-20307، 20307-20308، 20308-20309، 20309-20310، 20310-20311، 20311-20312، 20312-20313، 20313-20314، 20314-20315، 20315-20316، 20316-20317، 20317-20318، 20318-20319، 20319-20320، 20320-20321، 20321-20322، 20322-20323، 20323-20324، 20324-20325، 20325-20326، 20326-20327، 20327-20328، 20328-20329، 20329-20330، 20330-20331، 20331-20332، 20332-20333، 20333-20334، 20334-20335، 20335-20336، 20336-20337، 20337-20338، 20338-20339، 20339-20340، 20340-20341، 20341-20342، 20342-20343، 20343-20344، 20344-20345، 20345-20346، 20346-20347، 20347-20348، 20348-20349، 20349-20350، 20350-20351، 20351-20352، 20352-20353، 20353-20354، 20354-20355، 20355-20356، 20356-20357، 20357-20358، 20358-20359، 20359-20360، 20360-20361، 20361-20362، 20362-20363، 20363-20364، 20364-20365، 20365-20366، 20366-20367، 20367-20368، 20368-20369، 20369-20370، 20370-20371، 20371-20372، 20372-20373، 20373-20374، 20374-20375، 20375-20376، 20376-20377، 20377-20378، 20378-20379، 20379-20380، 20380-20381، 20381-20382، 20382-20383، 20383-20384، 20384-20385، 20385-20386، 20386-20387، 20387-20388، 20388-20389، 20389-20390، 20390-20391، 20391-20392، 20392-20393، 20393-20394، 20394-20395، 20395-20396، 20396-20397، 20397-20398، 20398-20399، 20399-20400، 20400-20401، 20401-20402، 20402-20403، 20403-20404، 20404-20405، 20405-20406، 20406-20407، 20407-20408، 20408-20409، 20409-20410، 20410-20411، 20411-20412، 20412-20413، 20413-20414، 20414-20415، 20415-20416، 20416-20417، 20417-20418، 20418-20419، 20419-20420، 20420-20421، 20421-20422، 20422-20423، 20423-20424، 20424-20425، 20425-20426، 20426-20427، 20427-20428، 20428-20429، 20429-20430، 20430-20431، 20431-20432، 20432-20433، 20433-20434، 20434-20435، 20435-20436، 20436-20437، 20437-20438، 20438-20439، 20439-20440، 20440-20441، 20441-20442، 20442-20443، 20443-20444، 20444-20445، 20445-20446، 20446-20447، 20447-20448، 20448-20449، 20449-20450، 20450-20451، 20451-20452، 20452-20453، 20453-20454، 20454-20455، 20455-20456، 20456-20457، 20457-20458، 20458-20459، 20459-20460، 20460-20461، 20461-20462، 20462-20463، 20463-20464، 20464-20465، 20465-20466، 20466-20467، 20467-20468، 20468-20469، 20469-20470، 20470-20471، 20471-20472، 20472-20473، 20473-20474، 20474-20475، 20475-20476، 20476-20477، 20477-20478، 20478-20479، 20479-20480، 20480-20481، 20481-20482، 20482-20483، 20483-20484، 20484-20485، 20485-20486، 20486-20487، 20487-20488، 20488-20489، 20489-20490، 20490-20491، 20491-20492، 20492-20493، 20493-20494، 20494-20495، 20495-20496، 20496-20497، 20497-20498، 20498-20499، 20499-20500، 20500-20501، 20501-20502، 20502-20503، 20503-20504، 20504-20505، 20505-20506، 20506-20507، 20507-20508، 20508-20509، 20509-20510، 20510-20511، 20511-20512، 20512-20513، 20513-20514، 20514-20515، 20515-20516، 20516-20517، 20517-20518، 20518-20519، 20519-20520، 20520-20521، 20521-20522، 20522-20523، 20523-20524، 20524-20525، 20525-20526، 20526-20527، 20527-20528، 20528-20529، 20529-20530، 20530-20531، 20531-20532، 20532-20533، 20533-20534، 20534-20535، 20535-20536، 20536-20537، 20537-20538، 20538-20539، 20539-20540، 20540-20541، 20541-20542، 20542-20543، 20543-20544، 20544-20545، 20545-20546، 20546-20547، 20547-20548، 20548-20549، 20549-20550، 20550-20551، 20551-20552، 20552-20553، 20553-20554، 20554-20555، 20555-20556، 20556-20557، 20557-20558، 20558-20559، 20559-20560، 20560-20561، 20561-20562، 20562-20563، 20563-20564، 20564-20565، 20565-20566، 20566-20567، 20567-20568، 20568-20569، 20569-20570، 20570-20571، 20571-20572، 20572-20573، 20573-20574، 20574-20575، 20575-20576، 20576-20577، 20577-20578، 20578-20579، 20579-20580، 20580-20581، 20581-20582، 20582-20583، 20583-20584، 20584-20585، 20585-20586، 20586-20587، 20587-20588، 20588-20589، 20589-20590، 20590-20591، 20591-20592، 20592-20593، 20593-20594، 20594-2059

## پاشکوی ژماره (٦)

ئامارى پەروەردەيى (دواناوهندى) شارقچىكەي پانىه لە نىوان سالانى (١٩٦٢ - ١٩٨٥)

ژمارەتىيىندا	ژمارەتىيىندا						ژمارەتىيىندا				سال	ژ
	كۈ	نېر	مى	كۈ	نېر	مى	كۈ	كۈران	كچان	تىكەلاؤ		
٢٠٩	١٧٦	٣٣	٥	٥	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٣-١٩٦٢	١
١٢٦	٩٠	٣٦	٢	٢	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٥-١٩٦٤	٢
٩٧	٧١	٢٦	٧	٧	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٦-١٩٦٥	٣
١٠٦	٨٤	٢٢	٩	٩	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٧-١٩٦٦	٤
١١٢	٨٨	٢٤	٦	٦	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٨-١٩٦٧	٥
١٥٩	١٣٠	٢٩	٨	٨	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٩-١٩٦٨	٦
٣١٤	٢٧٣	٤١	١٦	١٣	٣	٣	٢	١	٠	١	١٩٧٤-١٩٧٣	٧
٧٩	٦٩	١٠	٥	٥	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٧٦-١٩٧٥	٨
٣٦٦	٣٠٩	٥٧	٢٠	١٣	٧	٣	٠	٣	٣	٣	١٩٧٧-١٩٧٦	٩
٥٦٣	٤٨٢	٨١	٢٣	١٤	٩	٣	٠	٠	٣	٣	١٩٧٨-١٩٧٧	١٠
٧٤٤	٦٤٧	٩٧	٢٥	١٧	٨	٣	٠	١	٢	٢	١٩٧٩-١٩٧٨	١١
٩٥٦	٨٢٨	١٢٨	٣٦	٢٥	١١	٥	١	١	٣	٣	١٩٨٠-١٩٧٩	١٢
١١٨٤	١٠٠٦	١٧٨	٣٠	٢٠	١٠	٥	٠	٠	٥	٥	١٩٨١-١٩٨٠	١٣
١٤١١	١١٥٨	٢٠٣	٣٣	١٦	١٧	٥	١	١	٣	٣	١٩٨٢-١٩٨١	١٤
١٦٠٧	١٢٥٠	٣٥٧	٣٨	٢٧	١١	٥	٣	١	١	١	١٩٨٣-١٩٨٢	١٥
١٩٤٦	١٤٦٨	٤٧٨	٣٤	٢٤	١٠	٥	١	١	٣	٣	١٩٨٥-١٩٨٤	١٦

سەرچاوه: كارى تويىزەر پشت بهست بە: وزارة التربية، مديرية الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوى للإحصاء التربوى (التعليم الثانوى)، لسنوات: (١٩٦٢-١٩٦٣ ص ٤٦؛ ١٩٦٣-١٩٦٤ ص ٦٤؛ ١٩٦٤-١٩٦٥ ص ٦٤؛ ١٩٦٦-١٩٦٧ ص ٩٩؛ ١٩٦٧-١٩٦٨ ص ٧٩؛ ١٩٦٨-١٩٦٧ ص ٧٥؛ ١٩٦٩-١٩٧٠ ص ٧٧؛ ١٩٧٠-١٩٧١ ص ٧٧؛ ١٩٧١-١٩٧٢ ص ٩٣؛ ١٩٧٢-١٩٧٣ ص ٩٣؛ ١٩٧٣-١٩٧٤ ص ٩٣؛ ١٩٧٤-١٩٧٥ ص ١٠٠؛ ١٩٧٥-١٩٧٦ ص ٩٢؛ ١٩٧٦-١٩٧٧ ص ٩٣؛ ١٩٧٧-١٩٧٨ ص ٩٣؛ ١٩٧٨-١٩٧٩ ص ٩٣؛ ١٩٧٩-١٩٨٠ ص ٩٧؛ ١٩٨٠-١٩٨١ ص ١٠٥؛ ١٩٨١-١٩٨٢ ص ١٠٦).  
 (١٩٨٢-١٩٨٣ ص ١٠٤؛ ١٩٨٣-١٩٨٤ ص ١٠٤؛ ١٩٨٤-١٩٨٥ ص ١٠٤).

## پاشکوی ژماره (۷)

### کوپری پوشنیری یاسین قادر به رزنجی

بلاستماع  
عیرا

- ۱۳ -  
۱۹۸



## له رانیه .. کوریکی روشنیری

لطفی سلطیمانی دهزکان روشنیری و پسلاوکردشمه میوری  
کوریکی . نامروزی ششممه ریتموشنی ۱۹۸۷/۹/۲۱  
بو هونهمند کل یاسین قادر بعنیتی مغاینه لوازن  
و افسه دیگھست . کوریکه  
بسنانوینیشان . شاهنواکمی به چایکاره کوریکه یه  
محمد شبلخی بیوه بیرونیدرا . نووسن نوباسدا سرچسمی  
دوای خوبندشمه فرمیتیوهی شانوکرین و له میلانی ۱۹۸۸  
کوریکه له لایهن ماموسنا دعده ده کوریکه اون  
محمد شبلخی بیوه بیرونیدرا . (شانوکرین تیکست . شلوی دانش  
دوای خوبندشمه فرمیتیوهی شانوکری . شلواره . مساق  
دهزکان کهکوک خایه سریشت و شو چویارانه له لایهن میوانانی  
کوریکه عزان بیووودی له لایهن کل (شانوکرین تیکست . شلوی دانش  
تمهو جهاده میوری شو شاره بعناسه - هردوه بیشنهانه -  
هاتیوون بو شو کوریکه بیوون . دیاره که نم همونه کل یاسین  
روودا مکانیدا کوپری یاسینی و بستووو بندووووه بسوی ...

سه رچاوه: نیازی، له رانیه کوریکی روشنیری، روزنامه پاشکوی عیراق.

## پاشکوی ژماره (۸)

به دواداچونیکی پۆزىنامەوانى يەكىن لە چالاكيەكانى تىپى شانقۇي مەشخەل لە رانىيە



سەرچاواھ: مەھمەدی مەلا ئەسەعد: تىپى شانقۇي مەشخەل و شانقۇي نەفەرتەت لېكراوەكان لە رانىيە،  
ل. ۵

**پا什کوی ژماره (٩)**  
**پیکهاته فیزیایی و کیماییه کانی خاکی شاروچکه‌ی رانیه**

نهرمی (P.L) %	راده‌ی شلی (L.L) %	راده‌ی نهرمی (P.L) %	ترشیتی (PH)	کاربوناتی کالیسیوم	جگه ٪	ESO ٪	ماده‌ی پودری ٪	پیکهاته	رهنگ	شوین	ژ
۱۰,۸	۳۰	۲۲	۷,۵	۹,۳	۰,۴۱	۰,۲۱	۲,۴	قوپری لیتاوی	تاریکی رهش	چوارقورنه ۱	.۱
۱۱	۲۹	۲۱	۷,۵	۹,۶	۰,۴۰	۰,۲۲	۲,۶	قوپری لیتاوی	تیر	چوارقورنه ۲	.۲
۹,۳	۲۸	۱۸	۷,۴	۱۰,۴	۰,۴۳	۰,۲۱	۱,۸	قوپری تیکه‌ل	تاریکی رهش	چوارقورنه ۳	.۳
۱۰,۲	۲۹	۲۰	۷,۳	۱۱,۲	۰,۴۳	۰,۲۲	۱,۶	قوپری لیتاوی	تاریکی رهش	چوارقورنه ۴	.۴
۱۷	۴۲	۳۳	۷,۶	۱۲,۶	۰,۴۲	۰,۲۳	۴,۵	قوپر	رهش	بیتواته ۱	.۵
۱۰,۵	۳۲	۲۰۰	۷,۵	۱۳,۷	۰,۴۳	۰,۲۳	۳,۸	قوپری تیکه‌ل	تاریکی رهش	بیتواته ۲	.۶
۱۲,۳	۳۴	۲۴	۷,۶	۲۱,۶	۰,۴۲	۰,۱۹	۱,۸	قوپری لیتاوی	---	سهیداوه ۱۵	.۷
۱۱,۸	۳۱	۲۳	۷,۶	۲۰,۴	۰,۴۳	۰,۱۸	۲,۳	قوپری لیتاوی	تیر	سهیداوه ۲۵	.۸
۱۹	۴۷,۳	۳۶	۷,۶	۱۷,۶	۰,۴۱	۰,۲۳	۳,۸	قوپر	تاریکی رهش	سروچاوه ۱۵	.۹
۱۲,۴	۳۱	۲۴	۷,۵	۱۸,۴	۰,۴۲	۰,۲۴	۴,۳	قوپری لیتاوی	رهش	سروچاوه ۲۵	.۱۰
۱۳	۳۴	۲۵	۷,۶	۲۷,۶	۰,۴۳	۰,۲۴	۲,۴	قوپر	تاریکی رهش	ماکوک	.۱۱

سهروچاوه: کاری توییزدرا پشت بهست به: ۱. احمد فلیح فیاض علی الہبی: حوض دوکان فی المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)، أطروحة دكتوراه(غير المنشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الانبار، ٢٠١٥، ص. ٦٦.

## پاشکوی ژماره (۱۰)

ناوى کانى و سەرچاوه‌کانى ئاو بېپىي كەرتە كشتوکالىيەكان لە رانىيە

ژ	كەرت و گوند	كانى و سەرچاوه
۱	/۳ سەيدە فەقیرە، ۱ / سەنتەرى رانىيە، ۴ / بۆسکىن	سەرچاوه‌ى قولەو سەرچاوه‌ى كويىرەكانى، پەشەمېرگ، كانى مەلا سليمان
۲	/۳۶ ميرەبەگ	كانى تاوبە
۳	/۸ هەنجىر پەمك، ۷ / توپاوا	كانى لوسى
۴	/۷۲ چنارۆك بلباس	كارىزى چنارۆك
۵	/۷۳ كانى توان	كانى توان
۶	/۵۵ سارتىكەي خوارو	كانى سارتىكە
۷	/۵۴ سارتىكەي سەرو	كانى سەرچاوه‌و گولان
۸	/۵۱ كانى بناؤ	كانى بناؤ
۹	/۶ دەربەند	كانى درۆزىنە
۱۰	/۵۷ نورە	كانى (كەپەك، زى و بەلاس، سەرچاوه‌كانى نورە، كانى پىر)
۱۱	/۵۶ دىرى	كانى (سەرچاۋ، پىست خۆشە، كولك، بناويلى، كەرە، رەشيوشە)
۱۲	/۶۵ گويچكەلان	سەروكاني، كانىيە
۱۳	/۶۴ ناوهزىيان	كانى (كوتىر، جىندىيان، ئاوابار)
۱۴	/۶۷ مىدىرە	كانى (مىدىرە، شىخە)
۱۵	/۷۶ بىردىبى	كانى هۇمەرسان
۱۶	/۵۸ بەردانگە	كانى باسەكور
۱۷	/۶۲ پلنگان	كانى ھەمزە
۱۸	/۵۹ دۆلەرەقە	كانى (سرە، دەرۈكە، بنجار، پىرەملۇت، چۆم، بامەولەكان)
۱۹	/۶۹ گولان	كانى (چاكى بنسۇل، خىران، كانىيەرەش (2كانى))
۲۰	/۶۶ كەوبىن	كانى (سرۇش، دۆل ئاودەل، مامەنداغا، شىخى)

سەرچاوه: كارى توپىزەر پشت بەست بە: حکومەتى ھەرييەتى كوردستان: وەزارەتى كشتوکال و  
سەرچاوه‌كانى ئاو، بەپىوه‌بەرايەتى كشتوکالى رانىيە، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۸/۹.

## پاشکوی ژماره (۱۱)

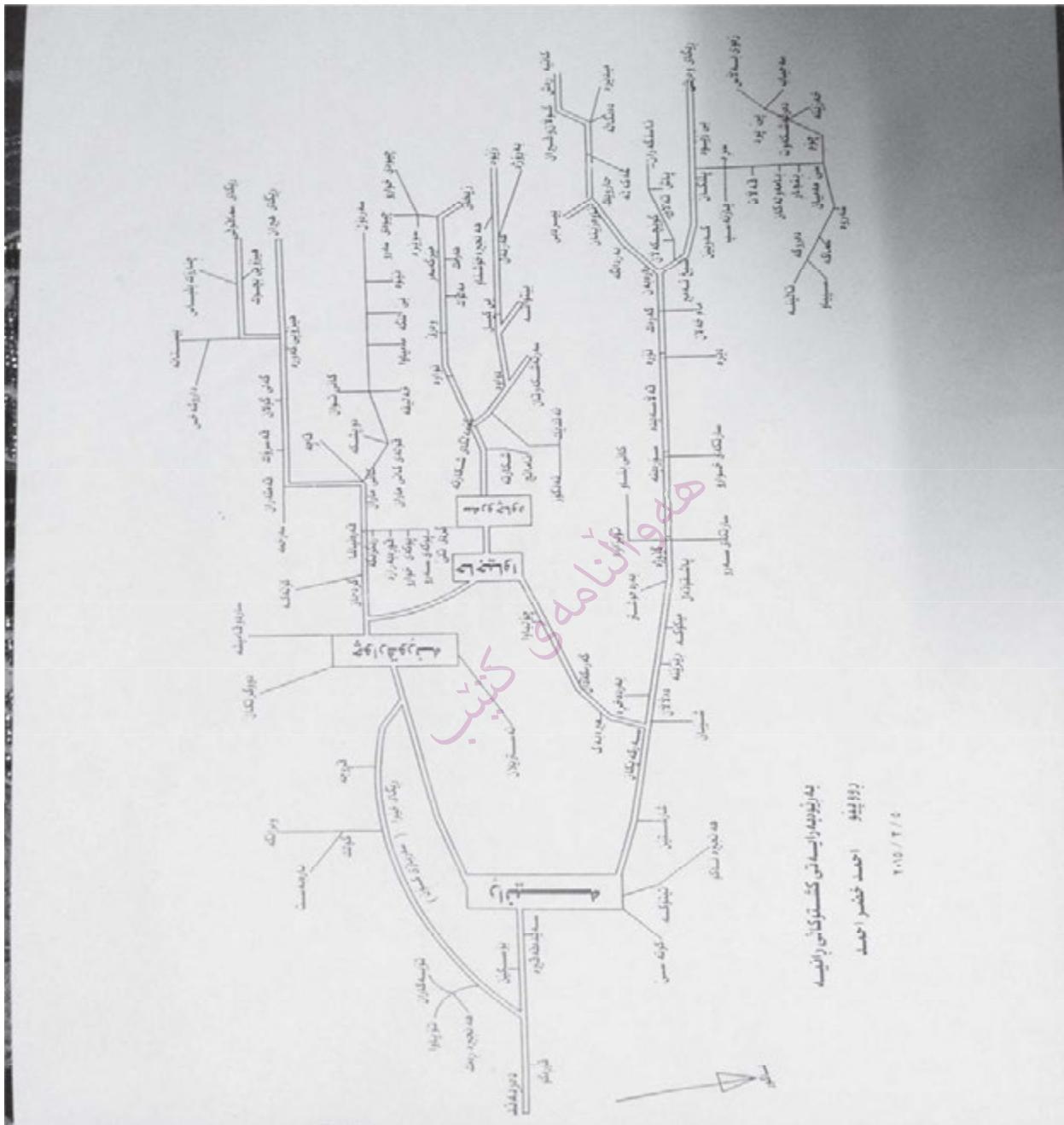
تاییه‌تمهندی فیزیایی گرنگترین کانی و سه‌رچاوه‌کانی ئاوی له‌بهر پویشتوو له شارق‌چکه‌ی رانیه دا

ژ	کانی و سه‌رچاوه	شوین	پله‌ی گه‌رمی (س)	ترشیتی (PH)	له‌به‌ر پویشتنی ئاو (لیتر/چرک)
۱	سه‌رچاوه	سه‌رچاوه (بیتواته)	۱۷	۷	۵۲۵۰
۲	کانی ماران	چوارقورنه	۱۹	۷,۹	۷۹۹
۳	بیتواته	سه‌رچاوه (بیتواته)	۱۵	۷,۲	۲۴۰
۴	قوله	رانیه	۱۸	۶,۸	۷۸۱
۵	کویره‌کانی	رانیه	۱۸	۶,۷	۲۱۵

سه‌رچاوه: کاری توییزه‌ر پشت بهست بـ: ۱. احمد فلیح فیاض علی الہبی: حوض دوکان فی المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)، أطروحة دكتوراه(غير المنشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الانبار، ۲۰۱۵، ص.۵۶.

## پاشکوی ژماره (۱۲)

### نه خشہی پیگای و بانی شاروچکهی پانیه و شارهدي و گوندھکانی



سەرچاوه: بەریوھ بەرایەتی کشتوكالى رانیه، هۆبەی پلاندانان، ٢٠١٦/٧/٢٨.

### پاشکوی ژماره (۱۳)

دابه‌شبوونی زهوي کشتوكالى ناوچه‌كە به ناوي گوند و ژماره‌ي كەرت، جگه لە شاره‌دىي بىتواتە

ناوي گوند	ژماره‌ي كەرت	شاره‌دى	ژ
سەرکەپكان	۲۲	سەنتەر	.۱
شىيان	۴۵		.۲
بەردانگە - دارەبەن - شىخ امير	۵۸		.۳
پاشقۇتەل	۵۰		.۴
تۆبزاوه	۵۲		.۵
نۆرە - كەرك	۵۷		.۶
دۆلەرەقە - باز ئەسپ - قەلات - شەروھ - چۈم - بامۆلەكان - سى مەميان - سماكە - تالىنه - دەرۋىكە - سېپياو - بنجار	۵۹		.۷
پلنگان - بىزىيە	۶۲		.۸
گولان - فيران	۶۹		.۹
قەلاسەيدە	۵۳		.۱۰
سارتكەي سەرو - گىۋىزە	۵۴		.۱۱
سارتكەي خوارو - سۆرەبنە	۵۵		.۱۲
دىرىھ - كەچەل - مام خەلان	۵۶		.۱۳
ناوهزىيان	۶۴		.۱۴
گويچكەلان - پاشتەل - ئاسىنگەران	۶۵		.۱۵
كەوبىن - كەوبىنى سەروو - كەوبىنى خوارو - دۆل ئاودەل	۶۶		.۱۶
مېدىرىھ - دەنگالە	۶۷		.۱۷
شەكەلە - خاردىك	۶۸		.۱۸
بىردىبى	۷۶		.۱۹
دەللان	۴۶		.۲۰
ريزىينە	۴۷		.۲۱

ناوی گوند	ژماره‌ی کهرت	شاره‌دی	ژ
میکوکه	۴۸		.۲۲
بهردحوشتر	۴۹		.۲۳
کانی بناو	۵۱		.۲۴
سیده‌فه قیره	۳		.۲۵
بؤسکین	۴		.۲۶
قوره‌گو	۵		.۲۷
دربه‌ند	۶		.۲۸
تپاوه	۷		.۲۹
هنجیر ره‌مک	۸		.۳۰
تیتوکه	۹		.۳۱
قروجه	۱۰		.۳۲
گوله‌ک	۱۱		.۳۳
گردنجان - قه‌ره‌نیاغا	۲۴		.۳۴
سهرخمه	۲۵		.۳۵
قه‌مته‌ران	۲۹		.۳۶
ئه‌ستریلان	۴۲		.۳۷
هنجیره ئاکو	۴۴		.۳۸
قه‌سرۆک	۷۰		.۳۹
هیزۆپی گهوره - ناولانک	۷۱		.۴۰
چنارۆک بلباس	۷۲		.۴۱
هیزۆپی بچوک	۷۷		.۴۲
بیستانه	۷۸		.۴۳
له‌گه‌لی گولان - کولاؤسوران - داروش‌ه‌خص	۷۹		.۴۴
کانی ماران - قاجه - دوپشکه	۳۰		.۴۵
پوکه‌ی سه‌رو	۳۱		.۴۶
گردی تلى	۳۲		.۴۷

ژ	شاره‌دی	ژماره‌ی که‌رت	ناوی گوند
.۴۸		۳۳	زنگزنه - کوردستان
.۴۹		۳۴	چۆلیاوا - نه‌مرود
.۵۰		۳۶	میره‌بەگ
.۵۱		۳۸	قوره‌بەرازه
.۵۲		۳۹	پوکه‌ی خوارو
.۵۳		۴۳	گه‌رمکه‌دال - کفره‌دوقلی سه‌روو - کفره‌دوقلی خوارو - تاقولان - حاجیاوای کون - دەرمانوا
.۵۴		۷۳	کانی توان - کونه کوتى - قوله‌ی کانی ماران
.۵۵		۷۴	خه‌لیفه

سەرچاوه: کاری تویىزه‌ر پشت بەست بە: حکومه‌تى هەرييمى کوردستان: وەزارەتى كشتوکاڭ و  
سەرچاوه‌كانى ئاو، بەرىيەتلىرىنىڭ كەنداشلىرىنىڭ بەشى پلاندانان، بەشى پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۱۳.

## پاشکوی ژماره (۱۴)

ئاغەلەكانى ئازەل بەخىوکىردن لە رانىيە لەپۇرى ژمارەو خاوهندارىيەتى و شوين و گەپەكەوە

ژ	جۇرى ئازەل	گەپەك	خاوهندار بەپىيى ناو و نازناو
۱	گامىش	قەلات	عەبدولەھمان حاجى عەبدوللا
۲	مەروبزىن	قەلات	عەلى ئىبراھىم سابير
۳	بزن	قەلات	سەعىد حاجى كۆسى
۴	گامىش	قولە	ئايىش قەساب
۵	مەروبزىن	قولە	سابير حەسەن قەساب
۶	مەروبزىن	قولە	مەممەد مام رەحمان
۷	مەروبزىن	سەروچاوهى رەشەمىرگ	مەممەد حاجى عەزىز
۸	مەروبزىن	دەروازەھى شار	رەسول سليمان خدر
۹	مەروبزىن	سەيداوا	حوسىن حاجى عەلى
۱۰	مەروبزىن	سەيداوا	قادر مام حەسەن
۱۱	مەروبزىن	سەيداوا	مام برايم بور
۱۲	مەروبزىن	ئوردوگائى رانىيە	ئىبراھىم ئىبراھىم شەم
۱۳	مەروبزىن و مانگا	ئوردوگائى رانىيە	مەممود حاجى عەبدوللا
۱۴	بزن	ئوردوگائى رانىيە	رەممەزان حاجى وەرتى
۱۵	بزن	ئوردوگائى رانىيە	مەممەد خدر
۱۶	بزن	ئوردوگائى رانىيە	مەممەد ئىبراھىم ئىبراھىم
۱۷	بزن	ئوردوگائى رانىيە	حەسەن جاسم
۱۸	بزن	ئوردوگائى رانىيە	ئەممەد حاجى مىنە
۱۹	مەروبزىن	ئازادى	ھەمزە عەباس مەممەند

سەرچاوه: چاپىكەوتى تويىزەر لەگەل رەسول سليمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶.



حكومة اقليم كردستان - العراق  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة رايرين  
فأكليٰ العلوم الإنسانية  
قسم التاريخ

رانيه ١٩٥٨-١٩٩١  
دراسة التأريخية في الأوضاع  
(السياسية، الادارية، الاجتماعية، الثقافية و الاقتصادية)

رسالة مقدمة

الي مجلس فأكليٰ العلوم الإنسانية في جامعة رايرين كجزء من متطلبات نيل درجة  
الماجستير في التأريخ الحديث و المعاصر

من قبل  
هانا علي حمه  
بكالوريوس في التأريخ - جامعة كويه - ٢٠١٠-٢٠١١

باشراف  
أ.م.د. سهروه عبد الرحمن عمر

گه لاریزان ٢٧٦٦ الكردية  
تشرين الثاني ٢٠١٦ ميلادي

## ملخص

هذه الرسالة عبارة عن دراسةٍ تأريخية حول مدينة رانية تحت عنوان : مدينة رانية من خلال فترة(١٩٥٨م-١٩٩١م)، وتشمل هذه الدراسة التأريخية كلاً من الأوضاع والأبعاد (الإدارية، والاجتماعية، والثقافية، والإقتصادية) ويعتمد البحث على المنهج والمذهب التأريخي، والذي يتكون البحث من مدخل وثلاثة فصول كالتالي:

فالمدخل البحث، هو نظرة عامة عن مدينة رانية من نهاية النظام والعهد الملكي في العراق من الناحية الجغرافية والحضارية والسياسية، بدءاً بسلط الضوء على موقع الجغرافي والحضاري لمدينة رانية من حيث الاسم والموقع والآثار القديمة الثمينة فيها، وفي النقطة الثانية تطرقنا إلى الوضع السياسي مختصاراً من عهد الأمارات الكوردية إلى نهاية ثورة تموز(١٩٥٨م) التي حدثت في العراق.

أما الفصول الثلاثة:

**ففي الفصل الأول :** كرس هذا الفصل لدراسة الوضع الإداري والسياسي في مدينة رانية، وذلك من خلال ثلاثة المباحث، ففي المبحثين الأول والثاني، تم التطرق إلى الهيكل والتشكيل الإداري لمدينة رانية والتغيرات التي حدث فيها من حيث انضمام والانفصال لتلك المدينة مع تاريخ تأسيس الدوائر فيها مع ذكر تأثيرات ثورة(١٩٥٨م) في العراق واندلاع ثورة أيلول وانعكاساتها على مدينة رانية وأهلها، وفي المبحث الثالث، تكلمنا عن الوضع السياسي من خلال فترة (١٩٧٥-١٩٩١) مع تلك الاضطرابات والتظاهرات السياسية التي حدث فيها.

**أما في الفصل الثاني :** فقد تحدثنا عن الوضع الاجتماعي والثقافي لمدينة رانية وتكون من خمسة مباحث كالتالي:

في المبحث الأول تم الحديث عن الوضع العمراني والسكناني وما حدث فيها من تطور ونمو وازدياد من الناحية السكانية والعمارية والديموغرافية. والمبحث الثاني، تم الحديث عن نسيج الاجتماعي ومكونات المدينة من قبائل وعشائر المنطقة ونظام الاقطاعي وغيرها من شرائح المنطقة تم التحليل والتفسير لها. وفي المبحث الثالث، كرس لعادات وتقالييد المنطقة وتم الحديث عن الزواج وحياة الطفل ولباس المنطقة والمأتم والتعازي واللهجة المستخدمة فيها. والمبحث الرابع، خصص لذكر حالة التربية والتعليم والصحة في مدينة رانية نوعاً وخدمة و في تلك المرحلة التاريخية. فقد خصصنا المبحث الخامس، لوضع الثقافي وبداية حركة الثقافة في المنطقة ثم الموسيقا والمسرح والشعر والأدب والرياضة والنشاطات المتنوعة.

**وفي الفصل الثالث :** تم الحديث عن الوضع الاقتصادي من خلال ثلاثة مباحث مستقلة تم الحديث عن النشاطات الاقتصادية كالتالي:

في المبحث الأول، تم الحديث عن المقومات الطبيعية والانسانية في مدينة رانية من طقس وأرض، ومياه، ومعادن وغيرها من المقومات. وفي المبحث الثاني، تم الحديث عن الوضع الزراعي والزراعة كأفضل قطاع اقتصادي موجود في المنطقة تكلمنا عنها في الدراسة من حيث نوعية الانتاج والملكية الخاصة في المدينة والخدمات المقدمة من قبل الحكومة في هذا المجال، وبعدها تم الحديث عن الثروة الحيوانية(الغنم، والعز، والبقر، والجاموس) وبعدها الطيور والاسماك، وتم الحديث عنها كتكاملة للقطاع الزراعي هناك. ولقد تم الحديث عن الصناعة والحرف والنشطات التجارية في محورين في المبحث الثالث، ففي المحور الأول: تكلمنا عن الحرف من حيث العدد والنوع وسياسة الحكومة تجاهها أذناك. وفي المحور الثاني: تم الحديث عن وضع التجارة سواء على مستوى الداخلي والخارجي وأنواع الأمتنة والسلعة المتداولة والموانع التي عاقت التجارة.

وفي الخاتمة البحث تمت الاشارة الى الاستنتاجات التي حصلنا عليها من خلال الدراسة مع قائمة المصادر والمراجع والملحقات وملخص البحث باللغة الكوردية والعربية والانكليزية.

region regarding to tribes and tribal system and other social strata are discussed. The third section is devoted to traditions and communications based on family, marriage, children, clothes, condolences, language, etc. of the region. In the fourth section of this chapter, the cases of education and health have been explained due to the types and services based on historical stages. Also in the fifth section of chapter two the Rania cultural situation is monitored, firstly the cultural movement of the region discussed and then the cases of music, theater, poetry, and sport activities of Rania have been described.

Chapter three: Chapter three talks about economic activities of Rania in three separate sections. In the first section of this chapter, natural and human principles of Rania are highlighted regarding to weather, soil, amount of water, mineral and etc. In the second section the agricultural condition of the region like the best economic section of the region during the years that the research related to, based on the kind of products and agricultural and landowning policy and government services in this regard have been widely elaborated. After that, the situations of stockyards, sheep, goat, domestic buffalo, cow, domestic birds, and fishery have been discussed as a complement to agricultural sector in the region. More ever, here in the section three, two parts have been allocated to the cases of profession and industry and condition of commercial activities in Rania. In the first part, the types of professions and industrial circumstance are studied, and following to that, the commercial condition, both domestic and foreign trade and those types of products and materials which have been dealt with, along with obstacles impeding that are explained. In the end the thesis, the results and conclusions that the researcher reached to in the framework of the research, are presented with a list of references, appendices, and research abstracts in Arabic and English.

## Abstract

This thesis is a historical research about the District of Rania, under the topic of: "Rania from 1958 to 1991"; a historical research that deals with the Administrative, Social, Political and Economic issues in the said period; and has been scientifically tried to prepare a detailed survey about the target cases based on the historical methods of research.

Entrance: An overall look to Rania can be found in Entrance until the end of monarchy in Iraq devoted to its geographical, urbanization and political cases. In the first point of the entrance the geographical and urbanization background of Rania has been illustrated due to its geographical location and the name of Rania and the historical monuments in the region. In the second point, a summary of the political situation at the time of Kurdish Emirates in Rania until the Iraq revolution of (1958) is presented.

Chapter one: This chapter is dedicated to administrative and political situation of Rania; in the first section, the administrative condition of Rania has been investigated in two parts in connection with the administrative settlement of the Towns their duties, rural districts that have been added to or isolated from them. Also in the second section, the impacts of Iraq Revolution of (1958) and formation of Aylul(September) Revolt of Kurdistan and their effect upon Rania and people of its region has been discussed. In the third section of this chapter, the political situation of Rania during the years of (1975 – 1991) has been researched in to parts with those political protests which have been established in Rania during that time .

Chapter two: this chapter consists of five sections. In the first section, the urbanity of Rania and its citizen's increase and regional demography have been talked about. And in second section, the ethnic and social elements of the

Kurdistan Regional Government  
Ministry of Higher Education and Scientific Research  
University of Raparin  
Faculty of Humanities  
Department of History



## Rnaia 1958 – 1991

A Historical study of the conditions  
(Political, Administrative, Social, Cultural and Economic)

Thesis

submitted to the Council of Faculty of Human Sciences at University of  
Raparin in partial fulfillment of the requirements for the degree of  
Master in a new and contemporary history History

By:

Hana Ali Hama

BSc. Department of History – University of Koya 2010- 2011

Supervised by  
Asisst.Prof.Dr. Sarwar Abdulrahman Omer

Nov 2016